Na Soisgeulan agus Achdan nan Abstol

Clàr-innse

Soisgeul Mhata	1
Soisgeul Mharcuis	26
Soisgeul Lùcais	42
Soisgeul Eòin	69
Gnìomharan nan Abstol	90

Mata

CAIBIDEIL 1

1 Leabhar ginealach Iosa Criosd, mhic Dhaibhidh, mhic Abrahaim.
2 Ghin Abraham Isaac ; agus ghin Isaac Iacob ; agus ghin Iacob Iudas agus a bhràithrean ;
3 Agus ghin Iudas Phares agus Sara o Thamar ; agus ghin Phares Esrom ; agus ghin Esrom Aram ;
4 Agus ghin Aram Aminadab ; agus ghin Aminadab Naasson; agus ghin Naasson Salmon;
5 Agus ghin Salmon Boos o Rachab ; agus ghin Boos Obed o Rut ; agus ghin Obed Iese ;
6 Agus ghin Iese Daibhidh an righ ; agus ghin Daibhidh an rìgh Solamh uapa a bha na mnaoi aig Urias;
7 Agus ghin Solamh Roboam ; agus ghin Roboam Abia; agus ghin Abia Asa;
8 Agus ghin Asa Ioseph ; agus ghin Iosaphat Ioram; agus ghin Ioram Osias ;
9 Agus ghin Osias Ioatam ; agus ghin Ioatam Achas; agus ghin Achas Esecias;
10 Agus ghin Esecias Manases ; agus ghin Manases Amon; agus ghin Amon Iosias;
11Agus ghin Iosias Iechonia agus a bhràithrean, mun àm anns an tugadh air falbh iad gu Bàbilon:
12 Agus an dèigh an toirt do Bhabilon, ghin Iechonias Salatiel ; agus ghin Salatiel Sorobabel;
13 Agus ghin Sorobabel Abiud ; agus ghin Abiud Eliacim ; agus ghin Eliacim Asor ;
14 Agus ghin Asor Sadoc ; agus ghin Sadoc Achim; agus ghin Achim Eliud;
15 Agus ghin Eliud Eleasar ; agus ghin Eleasar Matan ; agus ghin Matan Iacob ;
16 Agus ghin lacob loseph, fear Mhuire, o'n d' rugadh Iosa, d'an goirear Criosda.
17 Mar sin na h-uile ghinealaich o Abraham gu Daibhidh, is ceithir ginealaich deug iad ; agus o Dhaibhidh gus an tugadh air falbh do Bhabilon, is ceithir ginealaich deug iad; agus o an toirt gu Babilon gu Criosd, tha ceithir ginealaich deug ann.
18 A nis bha breith losa Criosd air an teag- asg so : 'Nuair a cheangail- eadh a mhàthair Muire ri loseph, roimh dhoibh teachd cuideachd, fhuaradh torrach i do'n Spiorad naomh.
19 An sin air do loseph a fear a bhi 'na dhuine cothromach, agus gun toil aige a dheanamh 'na eisempleir fhollaiseach, bu mhiann leis a cur air falbh gu h-uaigneach.
20 Ach ag smuaineachadh nan nithe sin dha, feuch, dh'f hoillsicheadh aingeal an Tighearna e fèin da ann am bruadar, ag ràdh, A Ioseiph, a mhic Dhaibhidh, na biodh eagal ort do bhean Muire a ghabhail a d' ionnsuidh : oir is e an ni sin a ta ginte innte. an Spioraid Naoimh.
21 Agus beiridh i mac, agus bheir thu IOSA mar ainm air : oir saoraidh e a shluagh fèin o'm peacaibh.
22 A nis rinneadh so uile, chum gu'n coimhliontadh an ni a labhair an Tighearna leis an fhaidh, ag ràdh,
23 Feuch, bithidh òigh torrach, agus beiridh i mac, agus bheir iad Emanuel mar ainm air, is e sin air eadar-theangachadh, Dia maille ruinn.
24 Agus air togail do loseph as a chodal, rinn e mar a dh'iarr aingeal an Tighearna dha, agus ghabh e d'a ionnsuidh a bhean.
25 Agus cha d'aithnich e i gus an d'rug i a ceud-ghin mic : agus thug e losa mar ainm air.

CAIBIDEIL 2

1A-nis nuair a rugadh Iosa ann am Betlehem Iùdah ann an làithean Heroid an rìgh, feuch, thàinig daoine glice on àird an ear gu Ierusalem,
2 Ag ràdh, C'àit am bheil esan a rugadh Righ nan ludhach ? oir chunnaic sinn a reult 's an àird an ear, agus tha sinn air teachd a thoirt aoraidh dha.
3 Agus an uair a chual Herod an righ na nithe so, bha e fo thrioblaid, agus lerusalem uile maille ris.
4 Agus an uair a chruinnich e na h-àrd-shagairt uile, agus sgrìobhaichean a' phobuill, dh'fheòraich e dhiubh c'àit an robh Criosd gu bhi air a bhreith.
5 Agus thubhairt iad ris, Ann am Betlehem Iudea : oir mar so tha e sgrìobhta leis an fhàidh,
6 Agus thusa Bhetlehem, ann an tìr Iudah, cha tu idir a's lugha am measg phrionnsachan Iudah : oir asadsa thig Uachdaran, a riaghlas mo shluagh Israel.
7 An sin air do Herod na daoine glice a ghairm os iosal, dh'fhiosraich e gu dìchiollach dhiubh cia an t-àm anns an d'f huair an reult.
8 Agus chuir e iad gu Betlehem, agus thubhairt e, Imich, agus rannsaich gu dìchiollach an leinibh ; agus an uair a gheibh sibh e, thugaibh fios a rìs domh, chum as gu'n tig mi agus gu'n dean mi aoradh dha.
9 An uair a chual iad an righ, dh'imich iad ; agus, feuch, chaidh an reult, a chunnaic iad san àird an ear, rompa, gus an d'thàinig i, agus gu'n do sheas i far an robh an leanabh òg.
10 'Nuair a chunnaic iad an reult, rinn iad gairdeachas le h-aoibhneas ro-mhòr.
11 Agus an uair a thàinig iad a steach do'n tigh, chunnaic iad an naoidhean maille r'a mhàthair Muire, agus thuit iad sìos, agus rinn iad aoradh dha : agus air fosgladh an ionmhais dhoibh, thaisbein iad da tiodhlacan ; òr, agus tùis, agus mirr.
12 Agus air faotainn rabhaidh o Dhia ann am bruadar, gun iad a philltinn gu Heroid, chaidh iad d'an dùthaich fèin air slighe eile.
13 Agus an uair a dh'imich iad a mach, feuch, nochdadh aingeal an Tighearna do loseph ann an aisling, ag ràdh, Eirich, agus gabh an naoidhean agus a mhàthair, agus teich do'n Eiphit, agus bi an sin gus an labhair mise riut : oir Iarraidh Herod an naoidhean g'a mhilleadh.
14 Agus an uair a dh'èirich e, ghabh e an naoidhean agus a mhàthair san oidhche, agus chaidh e do'n Eiphit.
15 Agus bha e an sin gu bàs Heroid : a chum gu coimhliontadh an ni a thubhairt an Tighearna leis an fhàidh, ag ràdh, A mach as an Eiphit ghoir mi mo mhac.
16 An sin an uair a chunnaic Herod gu'n do rinneadh fanoid air leis na daoinibh glice, bha e ro-fhearg, agus chuir e fios uaith, agus mharbh e an clann uile a bha ann am Betlehem, agus 'na chrìochaibh uile, o dhà bhliadhna dh'aois agus fuidh, a rèir mar a dh'àithn e. an t-àm a dh'fhiosraich e gu dìchiollach de na daoinibh glice.
17 An sin choimhlionadh an ni a labhradh le leremias am fàidh, ag ràdh,

18 Chualas ann an Rama guth, caoidh, agus gul, agus bròn ro-mhòr, Rachel a' gul air son a cloinne, agus cha b'àill leatha sòlas a ghabhail, a chionn nach 'eil iad ann.
19 Ach an uair a fhuair Herod bàs, feuch, nochdadh aingeal an Tighearna do loseph san Eiphit ann an aisling,
20 Ag ràdh, Eirich, agus gabh an naoidhean agus a mhàthair, agus imich do thìr Israeil : oir fhuair iadsan bàs a bha 'g iarraidh anama an leinibh.
21 Agus dh'èirich e, agus ghabh e an naoidhean agus a mhàthair, agus thàinig e do thìr Israeil.
22 Ach an uair a chual' e gu'n robh Archelaus 'na righ ann an ludea, an seòmar Heroid 'athar, bha eagal air dol an sin : gidheadh, air dha rabhadh fhaotainn o Dhia ann am bruadar, thionndaidh e gu criochaibh Ghalile.
23 Agus thàinig e, agus ghabh e còmhnuidh ann am baile d'an goirear Nasaret : chum gu'n coimhliontadh an ni a labhradh leis na fàidhibh, Goirear Nasaret dheth.

CAIBIDEIL 3

1Anns na làithean sin thàinig Eòin Baiste, a' searmonachadh ann am fàsach Iùdah,
2 Agus ag radh, Deanaibh aithreachas : oir a ta rioghachd neimh am fagus.
3 Oir is e so an ti mu'n do labhair Esaias am fàidh, ag ràdh, Guth an ti a ghlaodhas anns an fhàsach, Ulluichibh slighe an Tighearna, deanaibh a cheumanna dìreach.
4 Agus bha 'eudach aig Eoin do fhionnadh chamhal, agus crios leathair m' a leasruidh ; agus b'i a bhiadh locuist agus mil fhiadhaich.
5 An sin chaidh lerusalem a mach d'a ionnsuidh, agus Iudea uile, agus na duthcha mu'n cuairt air Iordan uile,
6 Agus bhaisteadh iad leis ann an Iordan, ag aideachadh am peacanna.
7 Ach an uair a chunnaic e mòran do na Phairisich, agus do na Sadusaich a' teachd a chum a bhaistidh-san, thubhairt e riu, A shìol nan nathraiche nimhe, cò a thug rabhadh dhuibh-sa teicheadh o'n fheirg a ta ri teachd ?
8 Thugaibh a mach uime sin toradh iomchuidh chum aithreachais :
9 Agus na smuainichibh a ràdh annaibh fèin, A ta Abraham 'na athair againn : oir a ta mi ag ràdh ribh, gur comasach Dia air clann a thogail suas a dh' Abraham do na clochaibh so.
10 Agus a nis a ta an tuadh air a cur ri freumh nan craobh : air an aobhar sin gach craobh nach toir a mach toradh maith, gearrar e, agus tilgear san teine e.
11 Gu deimhin baistidh mise sibh le h-uisge chum aithreachais : ach an ti a thig a'm' dheigh-sa, is cumhachdaiche e na mise, neach nach airidh mise air giùlan a bhròg : baistidh esan sibh leis an Spiorad naomh, agus le teine.
12 Aig am bheil a ghuit 'na làimh, agus gu tur glanaidh e 'ùrlar, agus cruinnichidh e a chruith- neachd do'n ghàradair ; ach loisgidh e am moll le teine nach fhaodar a mhùchadh.
13 An sin thàinig losa o Ghalile gu lordan chum Eoin, chum gu'm biodh e air a bhaisteadh leis.
14 Ach bhac Eoin e, ag ràdh, A ta feum agamsa bhi air mo bhaisteadh leatsa, agus am bheil thusa a' teachd a m' ionnsuidh-sa ?
15 Agus fhreagair losa agus thubhairt e ris, Leig leis a bhi mar sin a nis : oir mar so is èigin duinn gach uile fhìreantachd a choimhlionadh. An uairsin dh'fhuiling e e.
16 Agus an uair a bhaisteadh losa, chaidh e air ball suas as an uisge : agus, feuch, dh'fhosgladh nèamh dha, agus chunnaic e Spiorad Dè a' teachd a nuas mar choluman, agus a' lasadh air.
17 Agus feuch guth o nèamh, ag ràdh, Is e so mo Mhac gràdhach-sa, anns am bheil mo mhòr thlachd.

CAIBIDEIL 4

1An sin threòraicheadh Iosa leis an Spiorad don fhàsach gu bhith air a bhuaireadh leis an diabhal.
2 Agus an uair a thraisg e dà fhichead là agus dà fhichead oidhche, an dèigh sin bha ocras air.
3 Agus an uair a thàinig am buaireadair d'a ionnsuidh, thubhairt e, Ma's tu Mac Dhè, thoir àithne do na clachaibh so bhi 'nan aran.
4 Ach fhreagair esan agus thubhairt e, A ta e sgrìobhta, Cha'n ann le h-aran a mhain a bheathaichear duine, ach leis gach uile fhocal a thig o bheul Dè.
5 An sin thug an diabhul suas e do'n bhaile naomh, agus cuiridh e air binnein an teampuill e,
6 Agus thubhairt e ris, Ma's tu Mac Dhè, tilg thu fèin sìos : oir a ta e sgrìobhta, Bheir e àithne d'a ainglibh mu d' thim- chioll : agus togaidh iad suas 'nan làimh iad, air eagal uair air bith gu'm buail thu do chos. an aghaidh cloiche.
7 Thubhairt losa ris a rìs, Tha e sgrìobhta, Cha bhuair thu an Tighearna do Dhia.
8 A rìs, bheir an diabhul suas e gu beinn ro àrd, agus nochd e dha uile rìoghachdan an domhain, agus an glòir ;
9 Agus thubhairt e ris, Na nithe so uile bheir mise dhuit, ma thuiteas tu sìos agus gu'n dean thu aoradh dhomh-sa.
10 An sin thubhairt losa ris, Imich uime sin, a Shatain : oir a ta e sgrìobhta, Ni thu aoradh do'n Tighearna do Dhia, agus dhasan 'na aonar ni thu seirbhis.
11 An sin dh'fhàg an diabhul e, agus, feuch, thàinig aingil agus fhritheil iad dha.
12 A nis an uair a chual Iosa gu'n do thilgeadh Eoin am prìosan, dh'imich e do Ghalile ;
13 Agus air fàgail Nasaret, thàinig e agus ghabh e còmhnuidh ann an Capernaum, a tha ri taobh na mara, ann an crìochaibh Shabuloin agus Nephtalim.
14 Chum gu coimhliontadh an ni a labhradh le Esaias am fàidh, ag ràdh,
15 Tìr Shabuloin, agus tìr Nephtalim, làimh ri slighe na fairge, air an taobh thall do Iordan, Galile nan Cinneach ;
16 Chunnaic an sluagh a bha 'nan suidhe an dorchadas solus mòr ; agus dhaibhsan a bha nan suidhe ann an sgìre agus sgàil a' bhàis tha solas air èirigh.
17 O'n àm sin fèin thòisich Iosa air searmonachadh, agus air a ràdh, Dean- aibh aithreachas : oir a ta rìoghachd nèimh am fogus.
18 Agus ag imeachd do Iosa ri taobh fairge Ghalile, chunnaic e dithis bhràithre, Simon d'an goirear Peadar, agus Aindreas a bhràthair, a' tilgeadh lìn san fhairge : oir b' iasgairean iad.
19 Agus thubhairt e riu, Leanaibh mise, agus ni mi iasgairean air daoinibh dhibh.
20 Agus air ball dh'fhàg iad an lìonta, agus lean iad e.

21 Agus air dol dha as a sin, chunnaic e dithis eile bhràithre, Seumas mac Shebede, agus Eoin a bhràthair, ann an luing maille r'an athair Sebede, a' càradh an lìon ; agus ghairm e iad.
22 Agus air ball dh'fhàg iad an long, agus an athair, agus lean iad e.
23 Agus dh'imich Iosa timchioll Ghalile uile, a' teagasg 'nan sionagogaibh, agus a' searmonachadh soisgeil na rìoghachd, agus a' slànuchadh gach gnè thinnis, agus gach gnè eucail am measg an t-sluaigh.
24 Agus chaidh a chliù air feadh Shiria uile : agus thug iad d'a ionnsuidh iadsan uile a bha euslan, agus air an robh euslaintean, agus air an robh euslan, agus air an robh deamhain, agus air an robh an ludhach, agus air an robh am pairilis ; agus leighis e iad.
25 Agus lean moran sluaigh e o Ghalile, agus o Dhecapolis, agus o lerusalem, agus o ludea, agus o thaobh thall Iordain.

CAIBIDEIL 5

1 1 Agus air faicinn an t-sluaigh, chaidh e suas gu beinn : agus an uair a shuidhich e, thàinig a dheisciobuil d'a ionnsuidh.
2 Agus dh'fhosgail e a bheul, agus theagaisg e iad, ag ràdh,
3 Is beannaichte na bochdan 'nan spiorad : oir is leo rioghachd neimh.
4 Is beannaichte iadsan a ta ri bròn : oir gheibh iad sòlas.
5 Is beannaichte na daoine macanta : oir sealbhaichidh iad an talamh mar oighreachd.
6 Is beannaichte iadsan air am bi ocras agus tart an deigh fireantachd : oir lionar iad.
7 Is beannaichte na daoine tròcaireach : oir gheibh iad tròcair.
8 Is beannaichte iadsan a ta glan nan cridhe : oir chi iad Dia.
9 Is beannaichte luchd-deanamh na sith : oir goirear clann Dhe dhiubh.
10 Is beannaichte iadsan a ta air an geur-leanmhuinn air son na fireantachd : oir is leo rioghachd neimh.
11 Is beannaichte sibh, an uair a bheir daoine anacainnt dhuibh, agus a ni iad geur-leanmhuinn oirbh, agus a labhras iad gach uile olc 'n 'ur n-aghaidh gu cealgach, air mo shon-sa.
12 Deanaibh gairdeachas, agus bithibh ro- shubhach : oir is mòr bhur duais air nèamh : oir mar sin rinn iad geur-leanmhuinn air na fàidhibh a bha roimhibh.
13 Is sibhse salann na talmhainn : ach ma chailleas an salann a bhlas, ciod leis an saillear e ? cha'n 'eil o sin a mach maith do ni sam bith, ach a thilgeadh a mach, agus a shaltradh fuidh chosaibh dhaoine.
14 Is sibhse solus an t-saoghail. Chan urrainn baile-mòr a tha suidhichte air cnoc a bhith am falach.
15 Ni mò a lasas daoine coinneal, agus a chuireas iad fo shoitheach i, ach ann an coinnleir; agus bheir e solus do na h-uile a ta 's an tigh.
16 Mar so dealraicheadh bhur solus an làthair dhaoine, chum gu faic iad bhur deadh oibre, agus gu'n toir iad glòir do bhur n-Athair a ta air nèamh.
17 Na measaibh gu'n d'thàinig mise a sgrios an lagha, no nam fàidhean : cha'n ann a sgrios a thàinig mi, ach a choimhlionadh.
18 Oir gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gus an tèid nèamh agus talamh thairis, cha tèid aon lide, no aon lide do'n lagh thairis, gus an coimh- lionar gach ni.
19 Air an aobhar sin ge b'e neach a bhriseas aon do na h-àitheantaibh so a's lugha, agus a theagaisgeas daoine mar sin, goirear an neach a's lugha dheth ann an rìoghachd nèimh : ach ge b'e neach a ni agus a theagaisgeas iad, goirear duine mòr dheth ann an rìoghachd nèimh.
20 Oir a ta mi ag ràdh ribh, Mur toir bhur fireantachd-sa barrachd air fireantachd nan sgrìobh- aiche agus nam Phairiseach, nach tèid sibh air chor sam bith a steach do rìoghachd nèimh.
21 Chuala sibh gu'n dubhradh leo o shean, Na dean mortadh ; agus ge b'e neach a mharbhas, bithidh e an cunnart a' bhreitheanais :
22 Ach tha mise ag ràdh ruibh, Ge b'e neach aig am bi fearg r'a bhràthair gun aobhar, gu'm bi e an cunnart a' bhreitheanais : agus ge b'e neach a their r'a bhràthair, Raca, gu'm bi e an cunnart na comhairle : ach ge b'e neach a their, Amadain. , bithidh e ann an cunnart teine ifrinn.
23 Uime sin ma bheir thu do thabhartas chum na h-altarach, agus gu'n cuimhnich thu an sin gu bheil ni aig do bhràthair a' d' aghaidh ;
24 Fàg an sin do thabhartas an làthair na h-altarach, agus imich ; dean reite air tus ri d' bhrathair, agus an sin thig agus tabhair uait do thiodhlac.
25 Reic ri d' eascaraid gu luath, am feadh a bhitheas tu maille ris air an t-slighe ; air eagal uair air bith gu'n toir an t-eascaraid thairis thu do'n bhreitheamh, agus gu'n toir am breitheamh do'n mhaor thu, agus gu tilgear am prìosan thu.
26 Gu deimhin a ta mi ag ràdh fibh, nach tig thu air chor sam bith a mach as a sin, gus an ìoc thu an fheoirling a's àirde.
27 Chuala sibh gu'n dubhradh leo o shean, Na dean adhaltrannas :
28 Ach a ta mise ag ràdh ribh, Ge b'e neach a dh'amhairceas air mnaoi chum ana-miannaibh a dheanamh, gu'n d'rinn e adhaltrannas rithe cheana 'na chridhe.
29 Agus ma bheir do shùil dheas aobhar oilbheim dhuit, spìon a mach i, agus tilg uait i : oir a ta e tarbhach dhuit gu sgriosar aon do d' bhallaibh, agus do chorp uile bhi air a thilgeadh do ifrinn.
30 Agus ma bheir do làmh dheas aobhar oilbheim dhuit, gearr dhiot i, agus tilg uait i : oir a ta e tarbhach dhuit gu sgriosar aon do d' bhallaibh, agus do chorp uile bhi air a thilgeadh do ifrinn.
31 Agus chaidh a ràdh, Ge b'e neach a chuireas air falbh a bhean, thugadh e litir-dhealachaidh dh'i.
32 Ach a ta mise ag ràdh ribh, Ge b'e neach a chuireas air falbh a bhean fèin, a chaomh- ain air son strìopachais, gu bheil e toirt oirre adhaltrannas a dheanamh : agus ge b'e neach a phòsas ise a chuireadh air falbh, a ta e a' deanamh adhaltrannais.
33 A rìs, chuala sibh gu'n dubhradh leo o shean, Na trèig thu thu fèin, ach coimhlionaidh tu do mhionnan do'n Tighearn :
34 Ach a ta mise ag ràdh ribh, Na tugaibh mionnan air bith ; ni mò air nèamh ; oir is i righ-chaithir Dhe :
35 Na tugaibh air an talamh ; oir is e stòl a chos e : ni mò a ta làimh ri Ierusalem ; oir is e baile an Righ mhòir e.
36 Ni mo a mhionn- aicheas tu air do cheann, a chionn nach urrainn thu aon fhionnadh a dheanamh geal no dubh.

37 Ach biodh bhur conaltradh, Seadh, seadh ; Ni h-eadh, ni h-eadh : oir ge b'e ni a's mo na iad so thig e o'n olc.
38 Chuala sibh gu'n dubhradh, Sùil air son sùla, agus fiacail air son fiacla :
39 Ach a ta mise ag ràdh ribh, Nach cuir sibh an aghaidh an uilc : ach ge b'e neach a bhuaileas tu air do ghial deas, tionndaidh d'a ionnsuidh an gial eile mar an ceudna.
40 Agus ma labhras neach air bith riut san lagh, agus gu'n toir e air falbh do chòta, biodh d'fhalluing air mar an ceudna.
41 Agus ge b'e neach a cho-èignich thusa gu imeachd mìle, imich maille ris dà.
42 Tabhair do'n ti a dh'iarras ort, agus uaithesan a gheibh an iasachd uait, na pill air falbh.
43 Chuala sibh gu'n dubhradh, Gràdhaichidh tu do choimhearsnach, agus fuathaichidh tu do nàmhaid.
44 Ach a ta mise ag ràdh ribh, Gràdhaich- ibh bhur naimhde, beannaichibh iadsan a mhall- aicheas sibh, deanaibh maith dhoibh- san aig am fuathach sibh, agus deanaibh urnuigh air an son- san a ta 'gur cur an gniomh a dh'aindeoin, agus a ta 'gur geur-leanmhuinn ;
45 Chum gu'm bi sibh 'n 'ur cloinn do'r n-Athair a ta air neamh : oir a ta e a' toirt air a ghrian eirigh air na daoinibh maith, agus air na fìreanaibh, agus a' cur uisge air na fìreanaibh.
46 Oir ma ghràdhaicheas sibh iadsan aig am bheil gràdh dhuibh, ciod an duais a ta agaibh ? no na cìs-mhaoir mar an ceudna ?
47 Agus ma chuireas sibh fàilte air bhur bràithribh a mhàin, ciod a ni sibh os ceann daoin' eile ? no mar sin na cìs-mhaoir ?
48 Bithibh-sa uime sin coimhlionta, mar a ta bhur n-Athair a ta air nèamh foirfe.

CAIBIDEIL 6

1 Thugaibh an aire nach toir sibh bhur dèirc am fianuis dhaoine, chum gu faicear leo iad : air- neo cha'n 'eil duais agaibh o bhur n-Athair a ta air neamh.
2 Uime sin an uair a bheir thu do dheirc, na toir fa'near galltromp a shèideadh romhad, mar a ni na cealgairean anns na sionagogaibh, agus anns na sràidibh, chum gu faigh iad glòir o dhaoinibh. Gu firinneach tha mi ag radh ribh, Gu bheil an tuarasdal aca.
3 Ach an uair a bheir thu deirc, na biodh fios aig do lamh chli ciod a ta do lamh dheas a' deanamh :
4 Chum gu'm bi do dheirc an uaignidheas : agus bheir t'Athair a chi an uaignidheas e fèin duais dhuit gu follaiseach.
5 Agus an uair a ni thu urnuigh, na bi mar luchd an fhuar-chràbhaidh : oir is ionmhuinn leo urnuigh a dheanamh 'nan seasamh anns na sionagogaibh, agus ann an oisinnibh nan sràid, chum gu faicear le daoinibh iad. Gu firinneach tha mi ag radh ribh, Gu bheil an tuarasdal aca.
6 Ach thusa, an uair a ni thu urnuigh, imich a steach do d' sheomar, agus air dùnadh do dhorus duit, dean urnuigh ri t'Athair a ta an uaignidheas ; agus bheir t' Athair a chi an uaignidheas, duais dhuit gu follaiseach.
7 Ach an uair a ni sibh urnuigh, na cleachdaibh ath-chuingean dìomhain, mar a ni na Cinnich : oir saoilidh iadsan gu'n cluinnear ìad air son mòrain labhairt.
8 Uime sin na bithibh-sa cosmhuil riu : oir a ta fios aig bhur n-Athair cia iad na nithe a ta dh'uireasbhuidh oirbh, mu'n iarr sibh air iad.
9 Air an aobhar sin deanaibh-sa urnuigh air a' mhodh so : Ar n-Athair a ta air neamh, Gu naomhaichear t'ainm.
10 Thigeadh do rioghachd. Deanar do thoil air thalamh, mar a nithear air neamh.
11 Tabhair dhuinn an diugh ar n-aran lathail.
12 Agus maith dhuinn ar fiachan, mar a mhaitheas sinne d'ar luchd-fiach.
13 Agus na leig am buaireadh sinn, ach saor sinn o olc : Oir is leatsa an rioghachd, agus an cumhachd, agus a' ghloir, gu siorruidh. Amen.
14 Oir ma mhaitheas sibh an cionta do dhaoinibh, maithidh bhur n-Athair nèamhaidh dhuibh-sa mar an ceudna :
15 Ach mur maith sibh an cionta do dhaoinibh, cha mhò a mhaitheas bhur n-Athair dhuibh-sa bhur cionta.
16 Agus an uair a ni sibh trasgadh, na biodh gnùis bhrònach mar luchd an fhuar-chràbhaidh : oir cuiridh iadsan mi-dhreach air an aghaidh, chum gu faicear le daoinibh iad a bhi trasgadh. Gu firinneach tha mi ag radh ribh, Gu bheil an tuarasdal aca.
17 Ach thusa, an uair a ni thu trasgadh, ung do cheann, agus ionnlaid do ghnùis ;
18 Chum nach nochd thu do dhaoinibh a bhi trasgadh, ach do t'Athair a ta an uaignidheas : agus bheir t'Athair a chi an uaignidheas, duais dhuit gu follaiseach.
19 Na taisgibh dhuibh fèin ionmhais air thalamh, far an truaill an leomann agus a' mheirg, agus far am bris meirlich a stigh agus a ghoideas iad.
20 Ach taisgibh ionmhais dhuibh fèin air nèamh, far nach truaill an leomann no a' mheirg, agus nach bris meirlich a stigh, agus nach goid iad.
21 Oir ge b'e àit am bheil bhur n-ionmhas, an sin bithidh bhur cridhe mar an ceudna.
22 Is i an t-sùil solus a' chuirp : uime sin ma bhios do shùil glan, bithidh do chorp uile làn soluis.
23 Ach ma bhios do shùil olc, bithidh do chorp uile dorcha. Uime sin ma tha an solas a tha annad na dhorchadas, cia mòr an dorchadas sin!
24 Cha'n urrainn neach air bith seirbhis a dheanamh do dhà thighearna : oir an dara cuid bithidh fuath aige do neach aca, agus gràdh do neach eile ; air neo cumaidh e ri fear aca, agus ni e tàir air an fhear eile. Cha'n urrainn sibh seirbhis a dheanamh do Dhia agus do Mhamon.
25 Uime sin tha mi ag ràdh ribh, Na biodh ro-chùram oirbh mu thimchioll bhur beatha, ciod a dh'itheas sibh, no a dh'òlas sibh ; no air son bhur cuirp, ciod a chuireas sibh umaibh. Nach mò a' bheatha na biadh, agus an corp na an t-aodach?
26 Amhaircibh air eunlaith an athair : oir cha chuir iad sìol, ni mò a bhuaineas iad, ni mò a chruinnicheas iad ann an saibhlean ; gidheadh tha bhur n-Athair nèamhaidh-sa 'gam beathachadh. Nach fearr sibhse gu mòr na iadsan?
27 Cò agaibh le smuaineachadh a chuireas aon làmh-choille r'a àirde fèin ?
28 Agus c'ar son a ta sibh a' smuaineachadh air eudach ? Thugaibh fainear lilidhean na macharach, cionnus a ta iad a' fàs ; cha saothraich iad, agus cha snìomh iad :
29 Agus gidheadh tha mi ag ràdh ribh, Nach robh eadhon Solamh 'na ghlòir uile air a sgead- achadh mar aon diubh so.

30 Air an aobhar sin ma tha Dia mar sin a' sgead- achadh feur na macharach, a ta an diugh ann, agus am màireach air a thilgeadh san àmhuinn, nach mò na sin a sgeadaicheas e sibhse, sibhse air bheag creidimh ?
31 Uime sin na bitheadh ro- chùram oirbh, ag ràdh, Ciod a dh'itheas sinn ? no, Ciod a dh'òlas sinn ? no, Ciod leis am bi sinn air ar sgeudachadh ?
32 (Oir nan dèigh so uile iarraidh na Cinnich :) oir a ta fios aig bhur n-Athair nèamhaidh gu bheil feum agaibh air na nithibh so uile.
33 Ach iarraibh air tùs rìoghachd Dhè, agus 'fhìreantachd-san ; agus cuirear na nithe so uile ribh.
34 Uime sin na biodh ro-chùram oirbh air an la màireach : oir gabhaidh an la màireach na nithe fèin a mach. Is leòr gus an là a h-olc.

CAIBIDEIL 7

1 Na tugaibh breth, chum nach toirear breth oirbh.
2 Oir ciod leis a' bhreitheanas leis an toir sibh breith, bheirear breth oirbh : agus leis an tomhas leis an tomhais sibh, tomhaisear dhuibh a ris.
3 Agus c'ar son a ta thu faicinn an smùirnein a ta an sùil do bhràthar, agus nach 'eil thu toirt fa'near an t-sail a ta ann do shùil fèin ?
4 No cionnus a their thu ri d' bhràthair, Leig dhomh an smùirnein a spìonadh as do shùil ; agus, feuch, sail a'd' shùil fèin ?
5 A chealgair, tilg air tùs an t-sail as do shùil fèin ; agus an sin chi thu gu soilleir an smùirnein a thilgeadh a mach à sùil do bhràthar.
6 Na tugaibh an ni a ta naomha do na madraibh, agus na tilgibh bhur neamhnuidean am fianuis nam muc, air eagal gu'n saltair iad fo'n cosaibh, agus gu'm pill iad air an ais, agus gu'n reub iad sibh.
7 Iarr, agus bheirear dhuit ; siribh, agus gheibh sibh ; buailibh, agus fosgailear dhuibh :
8 Oir gach neach a dh'iarras, glacaidh e ; agus an ti a shireas, gheibh e ; agus dhàsan a bhuaileas e, fosgailear.
9 No ciod an duine dhibh, ma dh'iarras a mhac aran, a bheir clach dha ?
10 No ma dh'iarras e iasg, an toir e dha nathair ?
11 Air an aobhar sin ma's aithne dhuibh-sa a ta olc, tiodhlacan maithe a thabhairt do bhur cloinn, nach mò na sin a bheir bhur n-Athair a ta air nèamh nithe maithe dhoibhsan a dh'iarras air iad ?
12 Uime sin na h-uile nithe a's àill leibh daoine a dhean-amh dhuibh, deanaibh-sa mar an ceudna dhoibh-san : oir is e so an lagh agus na fàidhean.
13 Rachaibh a steach air a' gheata chumhann : oir is farsaing an dorus, agus is leathan an t-slighe a ta treòrachadh gu sgrios, agus tha mòran a' dol a stigh oirre.
14 Oir is cumhann an dorus, agus is aimhleathan an t-slighe a ta treòrachadh chum na beatha, agus is tearc iad a gheibh i.
15 Bithibh air bhur faicill o na fàidhean brèige, a thig d'ar n-ionnsuidh an culaidhibh chaorach, ach a ta o'n leth a stigh 'nam madaibh-alluidh.
16 Air an toraibh aithnichidh sibh iad. An cruinnich daoine dearcan-fìona de dhris, no figean do na cluarain?
17 Mar sin bheir gach uile chrann maith toradh maith ; ach bheir craobh truaillidh droch thoradh.
18 Cha'n urrainn craobh maith droch thoradh a thoirt a mach, ni mò a bheir craobh truaillidh a mach toradh maith.
19 Gach craobh nach toir a mach toradh maith, gearrar sìos i, agus tilgear san teine e.
20 Air an aobhar sin air an toraibh aithnichidh sibh iad.
21 Ni h-e gach neach a their riumsa, A Thighearn, a Thighearn, a thèid a steach do rìoghachd nèimh ; ach an ti a ni toil m'Athar-sa a ta air neamh.
22 Is iomadh iad a their rium san là sin, A Thighearn, a Thighearn, nach d'rinn sinn fàidheadaireachd a' t' ainm-sa ? agus ann ad ainm-sa an tilg a mach dheamhan ? agus ann ad ainm a rinn mòran obraichean iongantach?
23 Agus an sin aidichidh mise dhoibh, Nach b'aithne dhomh riamh sibh : imichibh uam, sibhse a ta deanamh aingidheachd.
24 Uime sin ge b'e neach a chluinneas na briathra so agamsa, agus a ni iad, samhlaichidh mise e ri duine glic, a thog a thigh air carraig :
25 Agus thuirling an t-uisge, agus thàinig na tuiltean, agus shèid na gaotha, agus bhuail iad air an tigh sin ; agus cha do thuit e : oir bha e air a stèidheachadh air carraig.
26 Agus ge b'e neach a chluinneas na briathra so agamsa, agus nach dean iad, cosmhail e ri duine amaideach, a thog a thigh air a' ghaineamh.
27 Agus thuirling an t-uisge, agus thàinig na tuiltean, agus sheid na gaotha, agus bhuail iad air an tigh sin ; agus thuit e : agus bu mhor a thuiteam.
28 Agus tharladh, an uair a chrìochnaich losa na briathra so, gu'n do ghabh am pobull iongantas r'a theagasg :
29 Oir theagaisg e iad mar neach aig an robh cumhachd, agus cha'n ann mar na sgrìobhaichean.

CAIBIDEIL 8

1Agus nuair a thàinig e a-nuas on bheinn, lean sluagh mòr e.
2 Agus, feuch, thàinig lobhar, agus rinn e aoradh dha, ag ràdh, A Thighearn, ma's aill leat, tha thu comasach air mise glan.
3 Agus shìn Iosa mach a làmh, agus bhean e ris, ag ràdh, Is àill leam ; bi glan. Agus air ball chaidh a luibhre a ghlanadh.
4 Agus thubhairt losa ris, Feuch nach innis thu do neach sam bith ; ach imich, nochd thu fèin do'n t-sagart, agus thoir seachad an tiodhlac a dh'àithn Maois, mar fhianuis dhoibh.
5 Agus air dol do Iosa a steach do Chapernaum, thàinig ceannard-ceud d'a ionnsuidh, a' guidhe air,
6 Agus ag radh, A Thigh- earn, a ta m' sheirbhiseach 'na luidhe aig an tigh air am pairilis, air a phianadh gu h-anabarrach.
7 Agus thubhairt losa ris, Thig mi, agus leighisidh mi e.
8 Fhreagair an ceannard-ceud agus thubhairt e, A Thighearn, cha'n airidh mise gu'n tigeadh tu fo m' chleith : ach a mhàin abair am focal, agus slànuichear m'òglach.
9 Oir is duine mise fuidh ùghdarras, aig am bheil saighdearan fodham : agus their mi ris an fhear so, Imich, agus imichidh e ; agus ri fear eile, Thig, agus thig e ; agus ri m' sheirbhiseach, Dean so, agus ni se e.
10 'Nuair a chual losa so, ghabh e iongantas, agus thubhairt e riusan a lean, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach d'fhuair mi creidimh co mòr as so, ann an Israel fèin.

11 Agus a ta mi ag ràdh ribh, Gu'n tig mòran o'n àird an ear, agus o'n àird an iar, agus gu'n suidh iad maille ri Abraham, agus Isaac, agus lacob, ann an rìoghachd nèimh.
12 Ach bithidh clann na rioghachd air an tilgeadh a mach do dhorchadas iomallach : an sin bithidh gul agus gìosgan fhiacal.
13 Agus thubhairt losa ris a' cheannard-ceud, Imich ; agus mar a chreid thu, mar sin biodh e ort. Agus leighiseadh a sheirbhiseach anns a' cheart uair.
14 Agus an uair a thàinig losa gu tigh Pheadair, chunnaic e màthair a mhnà 'na luidhe, agus i ann am fiabhrus.
15 Agus bhean e r'a làimh, agus dh'fhàg am fiabhrus i : agus dh'èirich i, agus fhritheil i dhoibh.
16 Agus an uair a thàinig am feasgar, thug iad d'a ionnsuidh mòran anns an robh deamhain : agus thilg e a mach na spioraid le 'fhocal fèin, agus leighis e iadsan uile a bha euslan.
17 Chum gu'n coimhliontadh an ni a labhradh le Esaias am fàidh, ag ràdh, Ghabh e fèin ar n-anmhuinneachdaibh, agus ghiùlain e ar n-euslaintean.
18 A nis an uair a chunnaic losa sluagh mòr m'a thimchioll, dh'àithn e dol do'n taobh eile.
19 Agus thàinig sgrìobhaiche àraidh, agus thubhairt e ris, A mhaighstir, leanaidh mise thu, ge b'e àit an tèid thu.
20 Agus thubhairt losa ris, Tha tuill aig na sionnaich, agus nid aig eunlaith an athair ; ach cha 'n 'eil àit aig Mac an duine anns an cuir e a cheann.
21 Agus thubhairt neach eile d'a dheisciobluibh ris, A Thighearn, leig dhomh-sa dol air tùs agus m'athair adhlac.
22 Ach thubhairt losa ris, Lean mise ; agus leig leis na mairbh am mairbh adhlacadh.
23 Agus an uair a chaidh e steach do luing, lean a dheisciobuil e.
24 Agus, feuch, dh'èirich doinionn mhòr air an fhairge, ionnus gu'n robh an long air a còmhdachadh leis na tuinn : ach bha esan 'na chodal.
25 Agus thàinig a dheisciobuil d'a ionnsuidh, agus dhùisg iad e, ag ràdh, A Thighearn, saor sinn : a ta sinn caillte.
26 Agus thubhairt e riu, C'ar son a ta sibh fo eagal, O sibhse air bheag creidimh ? An sin dh'èirich e, agus chronaich e na gaothan agus an fhairge; agus bha suaimhneas mòr ann.
27 Ach ghabh na daoine iongantas, ag ràdh, Ciod e a' ghnè dhuine so, gu bheil na gaotha fèin agus an fhairge ùmhal dha !
28 Agus an uair a thàinig e do'n taobh eile do dhùthaich nan Gergeseneach, thachair dithis air anns an robh deamhain, a' teachd a mach as na h-uaighean, agus iad ro-gharg, ionnus nach feudadh duine sam bith an t-slighe sin a ghabhail.
29 Agus, feuch, ghlaodh iad, ag ràdh, Ciod e ar gnothuch-ne riut, losa, a Mhic Dhè ? an d'thàinig thu an so g'ar pianadh roimh an àm ?
30 Agus bha treud mòran mhuc air falbh uatha.
31 Mar sin ghuidh na deamhain air, ag ràdh, Ma thilgeas tu mach sinn, leig dhuinn dol san treud mhuc.
32 Agus thubhairt e riu, Imichibh. Agus an uair a thàinig iad a mach, chaidh iad anns an treud mhuc : agus, feuch, ruith an treud mhuc uile gu dian sios air ionad corrach do'n fhairge, agus chailleadh anns na h-uisgeachaibh iad.
33 Agus theich iadsan a bha 'gan gleidheadh, agus chaidh iad do'n bhaile, agus dh'innis iad na h-uile nithe, agus na thachair do na nithibh anns an robh na deamhain.
34 Agus, feuch, thàinig am baile uile a mach an coinneamh losa : agus an uair a chunnaic iad e, ghuidh iad air imeachd as an criochaibh.

CAIBIDEIL 9

1 Agus chaidh e steach do luing, agus chaidh e thairis, agus thàinig e d'a bhaile fèin.
2 Agus, feuch, thug iad d'a ionnsuidh duine air an robh am pairilis, 'na luidhe air leabaidh : agus air faicinn do losa an creidimh, thubhairt e ri fear air an robh am pairilis ; A mhic, biodh deadh mhisneach agad ; biodh do pheacanna air am maitheadh dhuit.
3 Agus, feuch, thubhairt dream àraidh do na sgrìobhaichibh annta fèin, A ta am fear so a' toirt toibheim.
4 Agus thuig Iosa an smuaintean, thubhairt e, C'ar son a ta sibh a' smuaineachadh olc 'nur cridheachaibh ?
5 Oir co aca is usadh a radh, Tha do pheacaidh air am maitheadh dhuit ; no a ràdh, Eirich, agus imich ?
6 Ach a chum gu'm bi fios agaibh gu bheil cumhachd aig Mac an duine peacanna a mhaitheadh air talamh, (thubhairt e an sin ri fear na pairilis,) Eirich, tog do leabadh, agus imich do d' thigh.
7 Agus dh'èirich e, agus chaidh e d'a thigh.
8 Ach an uair a chunnaic an sluagh so, ghabh iad iongantas, agus thug iad glòir do Dhia, a thug a leithid so a chumhachd do dhaoinibh.
9 Agus ag dol do losa as a sin, chunnaic e duine d'am b'ainm Mata, 'na shuidhe aig tigh na cise : agus thubhairt e ris, Lean mise. Agus dh'eirich e, agus lean se e.
10 Agus tharladh, air suidhe do Iosa aig biadh san tigh, feuch, thàinig mòran chìs-mhaor agus pheacach, agus shuidh iad sìos maille ris fèin agus r'a dheisciobluibh.
11 Agus an uair a chunnaic na Phairisich so, thubhairt iad r'a dheisciobluibh, C'ar son a dh'itheas bhur maighstir-sa maille ri cìs-mhaoraibh agus ri peacachaibh ?
12 Ach an uair a chual losa so, thubhairt e riu, Cha'n 'eil feum aca- san a ta slàn air an leigh, ach acasan a ta tinn.
13 Ach imichibh agus fòghlumaibh ciod is ciall da so, Tròcair is àill leam, agus cha'n iobairt : oir cha d'thàinig mi a ghairm nam firean, ach nam peacach chum aithreachais.
14 An sin thàinig d'a ionnsuidh deisciobuil Eoin, ag ràdh, C'ar son a ta sinne agus na Phairisich a' trasgadh gu minic, agus nach 'eil do dheisciobuil-sa ri trasgadh ?
15 Agus thubhairt losa riu, Am feud clann seòmair an fhir nuadh-phòsda bròn a dheanamh, am feadh a bhitheas am fear nuadh- pòsda maille riu ? ach thig na laithean, anns an toirear am fear nuadh-pòsda uatha, agus an sin ni iad trasgadh.
16 Cha chuir duine sam bith mìr do eudach nuadh air sean eudach : oir buinidh an ni a chuireadh g'a lìonadh suas as an eudach, agus nithear an reubadh ni's miosa.
17 Ni mò a chuireas daoine fion nuadh ann an seann searragan : air-neo brisear na searragan, agus ruith- idh am fion a mach, agus caillear na searragan : ach cuiridh iad fion nuadh ann an searragan nuadha, agus bithidh iad araon tèaruinte.
18 Am feadh a bha e labhairt nan nithe so riu, feuch, thàinig uachdaran àraidh, agus rinn e aoradh dha, ag ràdh,

Tha mo nighean a nis marbh : ach thig-sa agus cuir do làmh oirre, agus bithidh i beò.
19 Agus dh'èirich Iosa, agus lean e e, agus rinn a dheisciobuil e.
20 Agus, feuch, thàinig bean, air an robh dòrtadh fola dà bhliadhna dheug, air a chùlaobh, agus bhean i ri iomall 'eudaich :
21 Oir thubhairt i innte fèin, Ma bheanas mi ach ri 'eudach, bithidh mi slàn.
22 Ach air tionndadh do Iosa mu'n cuairt, chunnaic e i, agus thubhairt e, A nighean, biodh deadh mhisneach agad ; shlànuich do chreidimh thu. Agus rinneadh a' bhean slàn o'n uair sin fèin.
23 Agus an uair a thàinig losa gu tigh an uachdarain, agus a chunnaic e an luchd-ciuil, agus an sluagh a' deanamh toirmisg,
24 Thubhairt esan riu, Thugaibh àite : oir cha'n 'eil a' ghruagaich marbh, ach 'na codal. Agus rinn iad gàire fanaid air.
25 Ach an uair a chuireadh an sluagh a mach, chaidh e steach, agus rug e air làimh oirre, agus dh'èirich a' bhanoglach.
26 Agus chaidh a chliù air feadh na tìre sin uile.
27 Agus an uair a dh'imich Iosa as a sin, lean dithis dhall e, a' glaodhaich, agus ag ràdh, A Mhic Dhaibhidh, dean tròcair oirnn.
28 Agus an uair a thàinig e steach do'n tigh, thàinig na doill d'a ionnsuidh : agus thubhairt losa riu, Am bheil sibh a' creidsinn gur comasach mise so a dheanamh ? Thubhairt iadsan ris, Tha, a Thighearna.
29 An sin bhean e r'an sùilibh, ag ràdh, A rèir bhur creidimh biodh e dhuibh.
30 Agus dh'fhosgladh an sùilean ; agus thug Iosa sparradh cruaidh orra, ag ràdh, Faicibh nach 'eil fios aig neach sam bith air.
31 Ach iadsan, an uair a dh'imich iad, sgaoil iad a chliù air feadh na dùthcha sin uile.
32 Agus ag dol dhoibhsan a mach, feuch, thug iad d'a ionnsuidh duine balbh anns an robh deamhan.
33 Agus an uair a bha an deamhan air a thilgeadh a mach, labhair am balbhan : agus ghabh an sluagh iongantas, ag ràdh, Cha'n fhacas a leithid ann an Israel riamh.
34 Ach thubhairt na Phairisich, troimh phrionnsa nan deamhan a ta e tilgeadh a mach dheamhan.
35 Agus dh'imich Iosa mu'n cuairt anns na bailtibh uile, agus a' teagasg 'nan sionagogaibh, agus a' searmonachadh soisgeil na rìoghachd, agus a' slànuchadh gach uile euslaint agus eucail am measg an t-sluaigh.
36 Ach an uair a chunnaic e an sluagh, ghabh e truas diubh, air son gu'n robh iad fann, agus gu'n robh iad air an sgapadh o chèile, mar chaoraich aig nach 'eil buachaill.
37 An sin thubhairt e r'a dheisciobluibh, Tha am fogharadh gu firinneach pailt, ach a ta an luchd-oibre tearc ;
38 Guidhibh-sa uime sin air Tighearn an fhogharaidh, luchd-oibre chur a mach chum 'fhogharaidh fèin.

CAIBIDIL 10

1 Agus air gairm a dhà dheisciobul deug d'a ionnsuidh, thug e cumhachd dhoibh an aghaidh nan spiorad neòghlan, gu'n tilgeadh a mach, agus a shlànuchadh gach gnè eucail, agus gach gnè eucail.
2 A nis is iad so ainmean an dà abstol deug ; Air an toiseach, Sìmon, den goirear Peadar, agus Anndra a bhràthair; Seumas mac Shebede, agus Eoin a bhràthair ;
3 Philip, agus Bartolomeus ; Tomas, agus Mata an cìs-mhaor ; Seumas mac Alpheuis, agus Lebbaeus, d'an co-ainm Tadeus ;
4 Simon an Canaanach, agus ludas Iscariot, esan mar an ceudna a bhrath e.
5 Chuir losa an dà f hear dheug so a mach, agus dh'àithn e dhoibh, ag ràdh, Na rachaibh gu slighe nan Cinneach, agus na rachaibh a steach do bhaile sam bith a bhuineas do na Samaritanaich :
6 Ach gu ma fearr leibh dol a dh'ionnsuidh chaorach chaillte tighe Israeil.
7 Agus ag imeachd dhuibh, searmonaichibh, ag ràdh, A ta rìoghachd nèimh am fogus.
8 Leighisibh na daoine tinne, glanaibh na lobhair, togaibh na mairbh, tilgibh a mach na deamhain : fhuair sibh gu saor, thugaibh seachad gu saor.
9 Na tabhair òr, no airgiod, no umha ann bhur sporain,
10 No màla airson ur turuis, no dà chòta, no brògan, no bataichean: oir is airidh am fear-obrach air a bhiadh.
11 Agus ge b'e baile no baile d'an tèid sibh a steach, feòraichibh cò a's airidh e ; agus fanaibh an sin gus an tèid sibh as a sin.
12 Agus an uair a thig sibh a steach do thigh, cuiribh fàilte air.
13 Agus ma's airidh an tigh, thigeadh bhur sith air : ach mur airidh e, pillidh bhur sith do 'ur n-ionnsuidh.
14 Agus co air bith iad nach gabh ribh, agus nach eisd ri 'r briathraibh, air dhuibh dol a mach as an tigh no as a' bhaile sin, crathaibh dhibh duslach bhur cos.
15 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gur so-iomchaire a bhitheas e do thìr Shodoim agus Ghomorrah ann an là a' bhreitheanais, na do'n bhaile sin.
16 Feuch, tha mi 'gur cur a mach mar chaoraich am measg mhadadh-alluidh : air an aobhar sin bithibh-sa glic mar na nathraichean, agus neo-lochdach mar na columain.
17 Ach bithibh air bhur faicill o dhaoinibh : oir bheir iad thairis sibh do na comhairlean, agus sgiùrsaidh iad sibh 'nan sionagogaibh ;
18 Agus bheirear sibh an lathair uachdaran agus righrean air mo shonsa, mar fhianuis dhoibh-san, agus nan Cinneach.
19 Ach an uair a bheir iad thairis sibh, na biodh e 'na ro-chùram oirbh cionnus no ciod a labhras sibh : oir bheirear dhuibh anns an uair sin fèin an ni a labhras sibh.
20 Oir cha sibhse a ta labhairt, ach Spiorad bhur n-Athar a ta labhairt annaibh.
21 Agus bheir am brathair thairis gu bàs am brathair, agus an t-athair am mac : agus èiridh a' chlann an aghaidh am parantan, agus bheir iad fa'near gu cuirear gu bàs iad.
22 Agus bithidh sibh air bhur fuathachadh leis na h-uile dhaoinibh air sgàth m'ainme-sa : ach an ti a bhuan- aicheas gus a' chrìch, is e sin a shaorar.
23 Ach an uair a ni iad geur- leanmhuinn oirbh sa' bhaile so, teichibh gu baile eile : oir gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Nach tèid sibh air feadh bhailtean Israeil, gus an tig Mac an duine.
24 Cha'n 'eil an deisciobul os ceann a mhaighstir, no an seirbhiseach os ceann a thighearna.
25 Is leoir do'n deisciobul a bhi mar a mhaighstir, agus do'n t-seirbhiseach a bhi mar a thighearna. Ma ghoir iad

Beelsebub air maighstir an tighe, nach mò na sin a ghoireas iad o a theaghlach ?
26 Uime sin na biodh eagal oirbh : oir cha'n 'eil ni air bith folaichte, nach foillsichear ; agus folaich, air nach aithnichear.
27 An ni a dh'innseas mi dhuibh san dorchadas, labhraibh e san t-solus : agus an ni a chluinneas sibh anns a' chluais, searmonaich- ibh e air mullach nan tighean.
28 Agus na biodh eagal na muinntir sin oirbh a mharbhas an corp, ach aig nach 'eil comas an t-anam a mharbhadh : ach gu ma mò bhitheas eagal an Ti sin oirbh, a's urrainn an t-anam agus an corp a mhilleadh araon an ifrinn.
29 Nach 'eil dà ghealbhonn air an reiceadh air feoirling ? agus cha tuit a h-aon diubh air an talamh as eugmhais bhur n-Athair.
30 Ach a ta fuil- tean bhur cinn uile air an àireamh.
31 Uime sin na biodh eagal oirbh : tha sibhse ni's luachmhoire na mòran ghealbhonn.
32 Air an aobhar sin ge b'e neach a dh'aidicheas mise am fianuis dhaoine, aidichidh mise esan mar an ceudna am fianuis m' Athar a ta air nèamh.
33 Ach ge b'e neach a dh'àicheas mise am fianuis dhaoine, àichidh mise esan am fianuis m'Athar a ta air nèamh.
34 Na measaibh gu'n d'thainig mise a chur sith air thalamh : cha'n ann a chur sith a thainig mi, ach a chur claidheimh.
35 Oir thàinig mi a chur duine an aghaidh 'athar, agus na nighinn an aghaidh a màthar, agus bean a' mhic an aghaidh a màthar-chèile.
36 Agus bithidh iad 'nan naimhdibh d'a theaghlach fèin.
37 An ti a ghràdhaicheas athair no màthair ni's mò na mise, cha'n airidh orm e : agus an ti a ghràdhaicheas mac no nighean os mo chionn, cha'n airidh orm e.
38 Agus an ti nach glac a chrann-ceusaidh, agus nach lean mise, cha'n airidh orm e.
39 An ti a gheibh 'anam, caillidh se e : agus an ti a chailleas 'anam air mo shonsa, gheibh se e.
40 An ti a ghabhas ribhse, gabhaidh e riumsa, agus an ti a ghabhas riumsa, gabhaidh e ris an ti a chuir uaith mi.
41 An ti a ghabhas ri fàidh an ainm fàidh, gheibh e duais fàidh ; agus esan a ghabhas ri firean an ainm firean, gheibh e duais an fhìrein.
42 Agus ge b'e neach a bheir cupan a dh'uisge fuar a mhàin do'n mhuinntir bhig so r'a òl an ainm deisciobul, gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach caill e air chor sam bith a dhuais.

CAIBIDIL 11

1 Agus thàrladh, an uair a chrìochnaich Iosa àith- eantan a dheanamh d'a dhà dheisciobul deug, gu'n d'imich e as a sin a theagasg agus a shearmonachadh 'nam bailtibh.
2 A nis an uair a chual Eoin sa' phrìosan gnìomhara Chriosd, chuir e dithis d'a dheisciobluibh uaith,
3 Agus thubhairt e ris, An tusa an ti a bha ri teachd, no am bi suil againn ri neach eile ?
4 Fhreagair losa agus thubhairt e riu, Imichibh agus innsibh a rìs do Eoin na nithe a ta sibhse a' cluinntinn agus a' faicinn :
5 Gheibh na doill an sealladh, agus na bacaich ag imeachd, a ta na lobhair air an glanadh, agus na bodhair a' cluinntinn, a ta na mairbh air an togail suas, agus an soisgeul air a shearmonachadh do na bochdaibh.
6 Agus is beannaichte esan, ge b'e neach nach faigh oilbheum annam-sa.
7 Agus ag imeachd dhoibhsan a mach, thòisich losa air a ràdh ris an t-sluagh mu thimchioll Eoin, Ciod an ni a chaidh sibh a mach do'n fhàsach a dh'fhaicinn ? A chuilc air chrith leis a' ghaoith ?
8 Ach ciod a chaidh sibh a mach a dh'fhaicinn ? Duine air a sgeadachadh ann an aodach mìn? feuch, tha iadsan a chuireas eudach mìn ann an tighibh righrean.
9 Ach ciod a chaidh sibh a mach a dh'fhaicinn ? Fàidh? seadh, a ta mi ag ràdh ruibh, is mò na fàidh.
10 Oir is e so an ti mu'm bheil e sgrìobhta, Feuch, cuiream mo theachdaire roimh do ghnùis, a dh'ulluicheas do shlighe romhad.
11 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, 'nam measg- san a rugadh le mnaibh, nach d'èirich neach a's mò na Eoin Baiste : gidheadh an ti a's lugha an rìoghachd nèimh, is mò e na esan.
12 Agus o làithibh Eoin Baiste gus a nis a ta rìogh- achd nèimh a' fulang ainneirt, agus luchd-fòirneirt 'ga glacadh le làmhachas-làidir.
13 Oir rinn na fàidhean uile agus an lagh fàidheadaireachd gu Eoin.
14 Agus ma ghabhas sibh ris, is e so Elias, a bha ri teachd.
15 An ti aig am bheil cluasa chum èisdeachd, èisdeadh e.
16 Ach cò ris a shamhlaicheas mi an ginealach so ? Is cosmhail e ri cloinn a tha nan suidhe anns a’ mhargadh, agus a’ gairm r’an companaich,
17 Agus ag ràdh, Rinn sinne pìobaireachd dhuibh-sa, agus cha d'rinn sibhse dannsa ; rinn sinne tuireadh dhuibh-sa, agus cha d'rinn sibhse caoidh.
18 Oir thàinig Eoin cha'n ann ag itheadh no ag òl, agus tha iad ag ràdh, A ta deamhan aige.
19 Thainig Mac an duine ag itheadh agus ag ol, agus tha iad ag radh, Feuch duine geòcach, agus pòiteir-fìona, caraid chìs-mhaor agus pheacach. Ach tha gliocas air fhìreanachadh le a cloinn.
20 An sin thòisich e air achmhasan a thoirt do na bailtean anns an d'rinneadh a' mhòr-chuid d'a oibribh cumhachdach, a chionn nach d'rinn iad aithreachas.
21 Mo thruaighe thu, a Chorasin ! mo thruaighe thu, a Bhetsaida ! oir nam biodh na h-oibre cumhachdach a rinneadh annaibh-sa, air an deanamh ann an Tirus agus ann an Sidon, is fada o'n a dheanadh iad aithreachas ann an saic-eudach agus ann an luaithre.
22 Ach tha mi ag ràdh ribh, Gur so-iomchaire a bhitheas e do Thirus agus do Shidon ann an là a' bhreitheanais, na dhuibhse.
23 Agus thusa, a Chaper- naum, a ta air do thogail suas gu nèamh, tilgear sìos gu h-ifrinn thu : oir nam biodh na h-oibre cumhachdach a rinneadh annad-sa, air an deanamh ann an Sodom, dh'fhanadh e gus an diugh.
24 Ach tha mi ag ràdh ribh, Gur so-iomchaire a bhitheas e do thìr Shodoim ann an là a' bhreitheanais, na dhuitse.
25 Anns an àm sin f hreagair losa agus thubhairt e, Tha mi a' toirt buidheachais duit, O Athair, a Thighearn nèimh agus na talmhainn, air son gu'n d'fholaich thu na nithe so o dhaoinibh glice agus tuigseach, agus gu'n d'fhoillsich thu iad do leanababaibh.
26 Eadhon mar sin, Athair : oir mar sin dh'amhairc e maith a'd' shealladh-sa.

27 Tha na h-uile nithe air an tabhairt thairis dhomhsa o m' Athair : agus cha'n aithne do neach air bith am Mac, ach do'n Athair ; ni mo is aithne do neach air bith an t-Athair, ach am Mac, agus ge b'e neach leis an àill leis a' Mhac fhoillseachadh.
28 Thigibh a m' ionnsuidh-sa, sibhse uile a ta ri saothair agus fo throm uallach, agus bheir mise suaimhneas dhuibh.
29 Gabhaibh mo chuing oirbh, agus fòghlumaibh uam ; oir tha mise macanta agus iriosal an cridhe : agus gheibh sibh fois do 'r n-anamaibh.
30 Oir a ta mo chuing so-thuigsinn, agus a ta m'eallach aotrom.

CAIBIDIL 12

1 Anns an àm sin chaidh Iosa air là na sàbaid troimh an arbhar ; agus bha ocras air a dheisciobuil, agus thòisich iad air diasan arbhair a bhuain, agus air itheadh.
2 Ach an uair a chunnaic na Phairisich so, thubhairt iad ris, Feuch, a ta do dheisciobuil a' deanamh an ni nach còir a dheanamh air là na sàbaid.
3 Agus thubhairt esan riu, Nach do leugh sibh ciod a rinn Daibhidh, an uair a bha ocras air fèin, agus orra-san a bha maille ris ;
4 Cionnus a chaidh e steach do thigh Dhe, agus a dh'ith e aran na fianuis, nach robh ceaduichte dha itheadh, no dhoibhsan a bha maille ris, ach do na sagartaibh a mhain ?
5 No nach do leugh sibh san lagh, Cionnus a tha na sagairt san teampull air làithibh na sàbaid a' truailleadh na sàbaid, agus iad neo-choireach ?
6 Ach a ta mise ag ràdh ribh, Gu bheil neach anns an ionad so a's mò na an teampull.
7 Ach nam biodh fhios agaibh ciod is ciall da so, Tròcair is àill leam, agus cha'n iobairt, cha dìt sibh an dream a ta neochiontach.
8 Oir is Tighearna Mac an duine air la na sàbaid.
9 Agus an uair a dh'imich e as a sin, chaidh e steach d'an sionagog :
10 Agus, feuch, bha duine ann aig an robh a làmh air seargadh. Agus dh'fheòraich iad dheth, ag ràdh, Am bheil e ceaduichte leigheas a dheanamh air làithibh na sàbaid ? chum gu'm biodh iad 'ga chasaid.
11 Agus thubhairt e riu, Cò agaibh-sa an duine aig am bi aon chaora, agus ma thuiteas i ann an slochd air là na sàbaid, nach beir e oirre, agus nach tog e mach i ?
12 Nach fearr ma ta a ta duine na caora ? Uime sin tha e laghail math a dhèanamh air làithean na sàbaid.
13 An sin thubhairt e ris an duine, Sìn a mach do làmh. Agus shìn e mach e; agus dh'aisigeadh slàn e, mar an tè eile.
14 An sin chaidh na Phairisich a mach, agus chum iad comhairle 'na aghaidh, cionnus a dh'fheudadh iad a mhilleadh.
15 Ach an uair a thuig losa so, dh'imich e as a sin : agus lean sluagh mòr e, agus leighis e iad uile ;
16 Agus dh'àithn e dhoibh gun iad a dheanamh aithnichte :
17 Chum gu coimhliontadh an ni a labhradh le Esaias am fàidh, ag ràdh,
18 Feuch m'òglach, a thagh mi ; mo ghràidh, anns am bheil tlachd aig m'anam : cuiridh mi mo spiorad air, agus nochdaidh e breitheanas do na Cinnich.
19 Cha dean e strì, agus cha ghlaodh e ; ni mo a chluinneas neach air bith a ghuth anns na sràidibh.
20 A' chuilc bhrùite cha bhris e, agus lìon deatach cha mhùch e, gus an cuir e mach breitheanas chum buaidh.
21 Agus na ainm-san cuiridh na Cinnich an earbsa.
22 An sin thug- adh d'a ionnsuidh neach anns an robh deamhan, dall, agus balbh : agus shlànuich se e, ionnus gu'n do labhair am balbhan agus gu'm fac' e.
23 Agus ghabh an sluagh uile iongantas, agus thubhairt iad, Nach e so mac Dhaibhidh ?
24 Ach an uair a chuala na Phairisich so, thubhairt iad, Cha'n 'eil am fear so a' tilgeadh a mach dheamhan, ach troimh Bheelsebub prionnsa nan deamhan.
25 Agus dh'aithnich Iosa an smuaintean, agus thubhairt e riu, Gach rìoghachd a ta roinnte 'na h-agh- aidh fèin, nithear fàsachadh ; agus gach baile no tigh a ta roinnte 'na aghaidh fein, cha seas e :
26 Agus ma thilgeas Satan a mach Satan, a ta e roinnte 'na aghaidh fèin ; cionnus ma ta a sheasas a rioghachd ?
27 Agus ma tha mise troimh Bheelsebub a' tilgeadh a mach dheamhan, trid am bheil bhur clann-sa 'gan tilgeadh a mach ? uime sin bithidh iadsan 'nam britheamhan oirbh.
28 Ach ma tha mise a' tilgeadh a mach dheamhan le Spiorad Dè, tha rìoghachd Dhè air teachd do 'ur n-ionnsuidh.
29 No cionnus a theid duine steach do thigh duine laidir, agus a chreach e 'airneis, mur ceangail e an duine laidir air tus ? agus an sin creachaidh e a thigh.
30 An ti nach 'eil leam, tha e a'm' aghaidh ; agus an ti nach cruinnich leam-sa, sgapaidh e mach e.
31 Uime sin a ta mi ag ràdh ribh, Gu maithear gach peacadh agus toibheum do dhaoinibh : ach cha mhaithear toibheum an aghaidh an Spioraid Naoimh do dhaoinibh.
32 Agus ge b'e neach a labhras focal an aghaidh Mhic an duine, maithear dha e : ach ge b'e neach a labhras an aghaidh an Spioraid Naoimh, cha mhaithear dha e, anns an t-saoghal so, no anns an t-saoghal ri teachd.
33 An dara cuid deanaibh a' chraobh maith, agus a toradh maith ; no deanaibh a' chraobh truaillidh, agus a toradh truaillidh : oir is ann air a toradh a dh'aithnichear a' chraobh.
34 A shìol nan nathraiche nimhe, cionnus a dh'fheudas sibhse a bhi olc, nithe maithe a labhairt ? oir is ann à pailteas a' chridhe a labhras am beul.
35 Bheir duine maith a mach nithe maithe a deadh ionmhas a' chridhe : agus bheir droch dhuine mach droch nithe as an droch ionmhas.
36 Ach tha mise ag ràdh ribh, Gach uile fhocal dìomhain a labhras daoine, gu'n toir iad cunntas dheth ann an là a' bhreitheanais.
37 Oir is ann le d' bhriathraibh a shaorar thu, agus le d' bhriathraibh dìtidh tu.
38 An sin fhreagair dream àraidh do na sgrìobhaichibh agus do na Phairisich, ag ràdh, A mhaighstir, tha sinn a' faicinn comharaidh uait.
39 Ach fhreagair esan agus thubhairt e riu, A ta ginealach olc agus adhaltrannach ag iarraidh comharaidh ; agus cha toirear comharradh air, ach comharradh an fhaidh Ionas:
40 Oir mar a bha Ionas tri laithean agus tri oidhchean ann am broinn na muice-mara ; mar sin bithidh Mac an duine tri laithean agus tri oidhchean ann an cridhe na talmhainn.
41 Eiridh muinntir Ninebheh ann am breitheanas maille ris a' ghinealach so, agus dìtidh iad e : a chionn gu'n d'rinn iad aithreachas aig searmonachadh Ionais ; agus, feuch, a ta neach a's mò na Ionas an so.

42 Eiridh ban-righinn na h-àirde deas suas anns a' bhreitheanas maille ris a' ghinealach so, agus dìtidh i e : oir thàinig i o iomallaibh na talmhainn, a dh'èisdeachd ri gliocas Sholaimh ; agus, feuch, a ta ni's mò na Solamh an so.
43 'Nuair a thèid an spiorad neoghlan a mach à duine, imichidh e troimh ionadaibh tiorma, ag iarraidh foise, agus cha'n fhaigh e.
44 An sin thubhairt e, Tillidh mi do m' thigh as an d'thàinig mi mach ; agus an uair a thig e, gheibh e falamh e, sguabta, agus sgiamhach.
45 An sin imichidh e, agus bheir e leis seachd spioraid eile a's miosa na e fèin, agus thèid iad a steach, agus gabhaidh iad còmhnuidh an sin : agus bithidh staid dheireannach an duine sin ni's miosa na a cheud staid. Mar sin mar an ceudna bidh e don ghinealach aingidh seo.
46 Am feadh a bha e fathast a' labhairt ris an t-sluagh, feuch, sheas a mhàthair agus a bhràithrean a muigh, ag iarraidh labhairt ris.
47 An sin thubhairt neach àraidh ris, Feuch, a ta do mhàthair agus do bhràithre 'nan seasamh a muigh, a' miannachadh labhairt riut.
48 Ach fhreagair esan agus thubhairt e ris an ti a dh'innis dha, Cò i mo mhàthair ? agus cò iad mo bhràithrean ?
49 Agus air sìneadh a làimhe chum a dheisciobul, thubhairt e, Feuch mo mhàthair, agus mo bhràithrean !
50 Oir ge b'e neach a ni toil m'Athar-sa a ta air nèamh, is esan sin fèin mo bhràthair, agus mo phiuthar, agus mo mhàthair.

CAIBIDIL 13

1 Air an là sin fèin chaidh Iosa mach as an tigh, agus shuidh e ri taobh na mara.
2 Agus chruinnicheadh sluagh mòr d'a ionnsuidh, ionnus gu'n deachaidh e steach do luing, agus gu'n do shuidh e ; agus sheas an sluagh uile air an tràigh.
3 Agus labhair e mòran do nithibh riu ann an cosamhlachdaibh, ag ràdh, Feuch, chaidh fear-cuir a mach a chur sìl ;
4 Agus an uair a chuir e an sìol, thuit cuid de shìol ri taobh an rathaid, agus thàinig an eunlaith, agus dh'ith iad suas iad.
5 Thuit cuid air ionadaibh creagach, far nach robh mòran talmhainn aca : agus air ball dh'fhàs iad suas, do bhrìgh nach robh doimhne talmhainn aca.
6 Agus an uair a dh'èirich a' ghrian, shearg iad ; agus a chionn nach robh freumh aca, shearg iad as.
7 Agus thuit cuid am measg droighinn ; agus dh'fhàs an droighionn suas, agus thachd e iad :
8 Ach thuit cuid eile am fearann maith, agus thug e toradh a mach, cuid a cheud uiread, cuid a thri fichead, cuid a dheich thar fhichead uiread 's a chuireadh.
9 Aig am bheil cluasan chum èisdeachd, èisdeadh e.
10 Agus thàinig na deisciobuil, agus thubhairt iad ris, C'ar son a ta thu a' labhairt riu ann an cosamhlachdaibh ?
11 Fhreagair losa agus thu- bhairt e riu, Do bhrìgh gu'n d'thugadh dhuibh-sa eòlas a bhi agaibh air rùn-dìomhair rìoghachd nèimh, ach dhoibh-san cha'n 'eil e air a thabhairt.
12 Oir ge b'e neach aig am bheil, dhasan bheirear, agus bithidh aige an tuilleadh pailteis : ach ge b'e neach aig nach 'eil, uaithsan bheirear eadhon an ni sin a ta aige.
13Uime sin tha mi a’ labhairt riu ann an dubhfhacail: oir chan eil iad a’ faicinn; agus a' cluinntinn nach cluinn iad, agus nach tuig iad.
14 Agus annta-san a ta fàidh- eadaireachd Esaiais air a coimhlionadh, a ta 'g ràdh, Le h-èisdeachd cluinnidh sibh, agus cha tuig sibh ; agus le faicinn chi sibh, agus cha'n aithnich sibh :
15 Oir tha cridhe an t-sluaigh so air fas ro-gharg, agus tha an cluasan trom gu eisdeachd, agus dhruid iad an suilean ; air eagal uair air bith gu'm faiceadh iad le'n suilibh, agus gu'n cluinneadh iad le'n cluasaibh, agus gu'n tuigeadh iad le'n cridhe, agus gu'm biodh iad air an iompachadh, agus gu'n slànuichinn-sa iad.
16 Ach is beannaichte bhur suilean-sa, oir a ta iad a' faicinn : agus bhur cluasan, oir a ta iad a' cluinntinn.
17 Oir gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gu'm b'iomadh f àidh agus ionracan leis am bu mhiann na nithe fhaicinn a ta sibhse a' faicinn, agus nach fac iad ; agus na nithe a chluinntinn a ta sibhse a' cluinntinn, agus nach cual iad.
18 Eisdibh uime sin ri cosamhlachd an fhir-chuir.
19 Nuair a chluinneas neach air bith facal na rìoghachd, agus nach tuig e, an sin thig an droch dhuine, agus glacaidh e air falbh an nì sin a chuireadh na chridhe. Seo esan a fhuair sìol ri taobh an rathaid.
20 Ach an ti a fhuair sìol ann an aitibh creagach, is e so an ti a chluinneas am focal, agus a ghabhas e air ball le gairdeachas ;
21 Gidheadh cha'n 'eil freumh aige ann fèin, ach mairidh e rè tamuill : oir an uair a dh'èireas trioblaid, no geur-leanmhuinn air son an fhocail, air ball gheibh e oilbheum.
22 Esan mar an ceudna a fhuair sìol am measg an droighinn, is e sin a dh'èisdeas ris an f hocal ; agus tha ro-chùram an t-saoghail so, agus mealltaireachd saoibhreis a' tachdadh an f hocail, agus fàsaidh e neo-thorrach.
23 Ach an ti a fhuair sìol ann an talamh maith, is e sin an ti a chluinneas am focal, agus a thuigeas e ; a bheir a mach toradh, agus a bheir a mach, cuid a cheud uiread, cuid tri fichead, cuid a dheich thar f hichead uiread.
24 Chuir e mach cosamhlachd eile dhoibh, ag ràdh, Is cosmhuil rìoghachd nèimh ri duine a chuir sìol maith 'na fhearann :
25 Ach an uair a bha daoine 'nan codal, thàinig a nàmhaid, agus chuir e cogal am measg a' chruith- neachd, agus dh'imich e roimhe.
26 Ach an uair a dh'fhàs an duilleag suas, agus a thug e mach toradh, an sin dh'fhoillsich an cogal e mar an ceudna.
27 Mar sin thàinig seirbhisich fhir-an-tighe, agus thubhairt iad ris, A thighearna, nach do chuir thusa sìol maith ann ad fhearann ? cia as uime sin a tha an cogal air ?
28 Thubhairt esan riu, Rinn nàmhaid so. Thubhairt na seirbhisich ris, An àill leat uime sin gu'n tèid sinne agus gu'n cruinnich sinn ri chèile iad?
29 Ach thubhairt esan, Ni h-eadh ; air eagal, an uair a chruinnicheas sibh an cogal, gu'n spìon sibh mar an ceudna an cruithneachd maille riu.
30 Leigibh leo fàs araon gus am fogharadh : agus an àm an fhogharaidh their mise ris na buanaichean, Cruinnichibh air tùs an cogal, agus ceanglaibh 'n a cheanglachan- aibh chum an losgadh : ach cruinnichibh an cruithneachd do m' shabhal.

31 Cosamhlachd eile chuir e mach dhoibh, ag ràdh, A ta rìoghachd nèimh cosmhuil ri gràinne do shìol mustaird, a ghabh duine, agus a chuir e 'na fhearann :
32 Co gu deimhin a's lugha do gach uile shìol : ach an uair a dh'fhàsas e, is e as mò am measg luibhean e, agus fàsaidh e 'na chraoibh, ionnus gu'n tig eunlaith an athair, agus gu-n fan iad 'n a gheugaibh.
33 Cosamhlachd eile labhair e riu ; Tha rìoghachd nèimh cosmhail ri taois ghoirt, a ghabh bean, agus a dh'fhalaich i an trì tomhasan mine, gus an do ghoirticheadh an t-iomlan.
34 Na nithe so uile labhair losa ris an t-sluagh ann an cosamhlachdaibh ; agus gun chosamhlachd cha do labhair e riu :
35 Chum gu coimhliontadh an ni a labhradh leis an fhàidh, ag ràdh, Fosglaidh mi mo bheul ann an cosamhlachdaibh ; Cuiridh mi an cèill nithean a bha air an cumail dìomhair o thoiseach an t-saoghail.
36 An sin chuir Iosa am pobull air falbh, agus chaidh e steach do'n tigh : agus thàinig a dheisciobuil d'a ionnsuidh, ag ràdh, Mìnich dhuinne cosamhlachd cogal an fhearainn.
37 Fhreagair losa agus thu- bhairt e riu, An ti a chuireas an sìol maith is e Mac an duine e ;
38 Is e an achadh an saoghal ; is e an siol maith clann na rioghachd ; ach is e an cogal clann an aingidh ;
39 Is e an nàmhaid a chuir iad an diabhul ; is e am fogharadh deireadh an t-saoghail; agus is iad na buanaichean na h-aingil.
40 Air an aobhar sin tha an cogal air a chruinneachadh, agus air a losgadh san teine ; mar sin bithidh e ann an deireadh an t-saoghail so.
41 Cuiridh Mac an duine 'aingil uaith, agus cruinnichidh iad as a rioghachd na h-uile nithe a bheir oilbheum, agus iadsan a ni aingidheachd ;
42 Agus tilgidh siad iad san àmhuinn theine : an sin bithidh gul agus gìosgan fhiacal.
43 An sin dealraichidh na fireana a mach mar a' ghrian ann an rioghachd an Athar. Ge b'e aig am bheil cluasan chum èisdeachd, èisdeadh e.
44 A rìs, a ta rìoghachd nèimh cosmhuil ri ionmhas a ta folaichte ann am fearann ; ni an uair a gheibh duine, folaichidh e, agus le h-aoibhneas imichidh e, agus reicidh e na bheil aige, agus ceannaichidh e am fearann sin.
45 A rìs, a ta rìoghachd nèimh cosmhuil ri ceannaiche, ag iarraidh neamhnuidean maiseach :
46 Agus an uair a fhuair e aon neamhnuid ro luach- mhoir, dh'imich agus reic e na bha aige uile, agus cheannaich e i.
47 A rìs, a ta rìogh- achd nèimh cosmhuil ri lìon a thilgeadh san fhairge, agus a chruinnich do gach gnè :
48 Agus an uair a bha e làn, tharruing iad gu tìr, agus shuidh iad, agus thionail iad na nithe maithe 'n an soithichibh, ach thilg iad na droch nithe air falbh.
49 Is ann mar sin a bhitheas ann an deireadh an t-saoghail : thig na h-aingil a mach, agus dealaichidh iad na h-aingidh o mheasg nam firean.
50 Agus tilgidh siad iad san àmhuinn theine : an sin bithidh gul agus gìosgan fhiacal.
51 Thubhairt losa riu, An do thuig sibh na nithe so uile ? Thubhairt iad ris, Tha, a Thighearna.
52 An sin thubhairt e riu, Air an aobhar sin gach uile sgrìobhaiche a ta fògh- luimte chum rìoghachd nèimh, is cosmhuil e ri fear-tighe, a bheir a mach as a ionmhas nithe nuadha agus sean.
53 Agus tharladh, an uair a chrìochnaich losa na cosamh- lachd so, gu'n d'imich e as a sin.
54 Agus an uair a thàinig e d'a dhùthaich fèin, theagaisg e iad 'nan sionagog, ionnus gu'n do ghabh iad iongantas, agus gu'n dubhairt iad, C'àit an d'fhuair am fear so an gliocas so, agus na feartan so ?
55 Nach e so mac an t-saoir ? nach e Muire a ghoirear d'a mhàthair ? agus a bhraithrean, Seumas, agus loses, agus Simon, agus ludas ?
56 Agus a pheathraichean, nach 'eil iad uile maille ruinne ? Cò uime sin a tha na nithean seo uile aig an duine seo?
57 Agus ghabh iad oilbheum ann. Ach thubhairt Iosa riu, Chan eil fàidh gun urram, ach na dhùthaich fhèin, agus na thaigh fhèin.
58 Agus cha d'rinn e mòran do oibribh cumhachdach an sin air son am mi-chreidimh.

CAIBIDIL 14

1 Anns an àm sin chuala Herod an Tetrarc iomradh air Iosa,
2 Agus thubhairt e r'a sheirbhisich, Is e so Eoin Baiste ; tha e air eirigh o na marbhaibh ; agus uime sin tha obraichean cumhachdach gan nochdadh fhèin ann.
3 Oir rug Herod air Eoin, agus cheangail se e, agus chuir e am priosan e air son Herodiais, bean a bhrathar Philip.
4 Oir thubhairt Eoin ris, Cha'n 'eil e ceaduichte dhuit i a bhi agad.
5 Agus an uair bu mhiann leis a chur gu bàs, bha eagal an t-sluaigh air, a chionn gu'n do mheas iad e 'na fhàidh.
6 Ach an uair a bha co-ainm là-breithe Heroid air a chumail, rinn nighean Herodiais dannsa 'nan làthair, agus thaitinn i ri Herod.
7 An sin gheall e le mionnaibh gu tugadh e dhi ge b'e ni a dh'iarradh i.
8 Agus air dhise bhi air a teagasg le a màthair roimh làimh, thubhairt i, Thoir dhomh an so ceann Eoin Baiste air meis.
9 Agus bha 'n righ doilich : gidheadh air son a mhionnan, agus na muinntir a bha 'nan suidhe aig biadh maille ris, dh'àithn e a thabhairt di.
10 Agus chuir e uaith, agus thug e an ceann do Eoin anns a' phrìosan.
11 Agus thugadh a cheann air meis, agus thugadh do'n chailin e : agus thug i d'a màthair e.
12 Agus thàinig a dheisciobuil, agus thog iad an corp, agus dh'adhlaic iad e, agus chaidh iad agus dh'innis iad sin do Iosa.
13 An uair a chual losa so, chaidh e as a sin air luing gu ionad fàsail air leth : agus an uair a chual am pobull sin, lean iad d'an cois e as na bailtibh.
14 Agus air dol do losa a mach, chunnaic e sluagh mòr, agus ghabh e truas mòr dhiubh, agus shlànuich e an dream a bha tinn.
15 Agus air teachd do'n fheasgar, thàinig a dheisciobuil d'a ionnsuidh, ag ràdh, Is àite fàsail so, agus a ta an uair a nis air dol seachad ; cuir an sluagh air falbh, chum gu'n tèid iad do na bailtibh, agus gu'n ceannaich iad biadh dhoibh fèin.
16 Ach thubhairt losa riu, Cha ruig iad a leas imeachd ; thugaibh dhoibh r'a itheadh.
17 Agus thubhairt iad ris, Cha'n 'eil againn an so ach cùig builinnean, agus dà iasg.
18 Thubhairt esan, Thugaibh an so iad a m' ionnsuidh-sa.

19 Agus dh'àithn e do'n t-sluagh suidhe sìos air an fheur, agus ghlac e na cùig builinnean, agus an dà iasg, agus air amharc suas gu nèamh, bheannaich e, agus bhris e, agus thug e na builinnean d'a dheisciobluibh, agus na deisciobuil do'n t-sluagh. .
20 Agus dh'ith iad uile, agus shàsuicheadh iad : agus thog iad làn dà chliabh dheug do'n bhiadh bhriste a bha dh'fhuigheall aca.
21 Agus bha iadsan a dh'ith mu thimchioll cùig mìle fear, thuilleadh air mnaibh agus air cloinn.
22 Agus air ball cho-èignich Iosa a dheisciobuil gu dol san luing, agus dol roimhe do'n taobh eile, gus an cuireadh e an sluagh air falbh.
23 Agus an uair a sgaoil e an sluagh, chaidh e suas air beinn 'na aonar a dheanamh urnuigh : agus air teachd do'n fheasgar, bha e an sin 'na aonar.
24 Ach bha an long a nis am meadhon na fairge, air a luasgadh le tuinn : oir bha a' ghaoth 'nan aghaidh.
25 Agus anns a' cheathramh faire do'n oidhche chaidh losa d'an ionnsuidh, ag imeachd air a' mhuir.
26 Agus an uair a chunnaic na deisciobuil e ag imeachd air an fhairge, bha iad fo bhuaireas, ag ràdh, Is spiorad a ta ann ; agus ghlaodh iad le h-eagal.
27 Ach air ball labhair losa riu, ag ràdh, Biodh misneach mhaith agaibh ; 's e mise a th' ann; na biodh eagal ort.
28 Agus fhreagair Peadar e, agus thubhairt e, A Thighearn, ma's tusa a ta ann, guidh- eam ort teachd a t' ionnsuidh air an uisge.
29 Agus thubhairt esan, Thig. Agus nuair a thàinig Peadar a-nuas as an luing, dh’imich e air an uisge, gu dol gu Iosa.
30 Ach an uair a chunnaic e a' ghaoth ro-gharg, ghabh e eagal ; agus air dha tòiseachadh air dol fuidh, ghlaodh e, ag ràdh, A Thighearn, teasairg mi.
31 Agus air ball shìn Iosa mach a làmh, agus rug e air, agus thubhairt e ris, O thusa air bheag creidimh, c'ar son a bha thu fo amharus ?
32 Agus an uair a thàinig iad a steach do'n luing, sguir a' ghaoth.
33 An sin thàinig iadsan a bha san luing, agus rinn iad aoradh dha, ag ràdh, Gu fìrinneach is tu Mac Dhè.
34 Agus an uair a chaidh iad thairis, thàinig iad gu talamh Ghenesaret.
35 Agus an uair a dh'fhiosraich daoin' an àite sin uime, chuir iad fios air feadh na dùthcha sin uile mu'n cuairt, agus thug iad d'a ionnsuidh iadsan uile a bha euslan ;
36 Agus ghuidh iad air gu feudadh iad beantuinn a mhàin ri iomall 'eudaich : agus a mheud 's a bhean, rinneadh slàn iad.

CAIBIDIL 15

1 An sin thàinig gu Iosa sgrìobhaichean agus Phairiseach, a bha à Ierusalem, ag ràdh,
2 Carson a tha do dheisciobail a’ dol an aghaidh beul-aithris nan seanairean? oir cha nigh iad an làmhan an uair a dh'itheas iad aran.
3 Ach fhreagair esan agus thubhairt e riu, C'ar son a ta sibhse a' briseadh àithne Dhè le bhur beul-aithris ?
4 Oir dh'àithn Dia, ag ràdh, Tabhair onoir do t'athair, agus do d' mhàthair : agus, An ti a mhallaicheas athair no mhàthair, cuirear gu bàs e.
5 Ach their sibhse, Ge b'e neach a their r'a athair no r'a mhàthair, Biodh e 'na thiodhlac, ge b'e ni leis am faigh thu tairbhe uamsa ;
6 Agus na tugadh urram d'a athair no d'a mhàthair, bithidh e saor. Mar so rinn sibh àithne Dhè gun èifeachd le bhur beul-aithris.
7 A chealgairean, is maith a rinn Esaias fàidheadaireachd umaibh, ag ràdh,
8 Tha 'n sluagh so a' dlùthachadh riumsa le'm beul, agus a' toirt urraim dhomh le'm bilibh ; ach tha an cridhe fada uam.
9 Ach gu diomhain a ta iad a' deanamh aoraidh dhomhsa, a' teagasg àitheanta dhaoine mar theagasg.
10 Agus ghairm e air an t-sluagh, agus thubhairt e riu, Eisdibh, agus tuigibh :
11 Cha'n e an ni a theid a steach sa' bheul a shalaicheas an duine ; ach an ni a thig a mach as a' bheul, is e so a shalaicheas an duine.
12 An sin thàinig a dheisciobuil, agus thubhairt iad ris, Am bheil fhios agad gu'n do ghabh na Phairisich oilbheum, an dèigh dhoibh a' chainnt so a chluinntinn ?
13 Ach f hreagair esan agus thubhairt e, Gach uile lus nach do shuidhich m' Athair nèamhaidh-sa, spìonar suas e.
14 Leigibh leo : 's iad ceannardan dall nan dall. Agus ma threòraicheas an dall an dall, tuitidh iad le chèile anns a’ chlais.
15 An sin fhreagair Peadar, agus thubhairt e ris, Mìnich dhuinne a' chosamhlachd so.
16 Agus thubhairt losa, Am bheil sibhse mar an ceudna fathast gun tuigse ?
17 Nach 'eil sibh fathast a' tuigsinn, ge b'e ni a thèid a steach anns a' bheul, gu'n tèid e sa' bhroinn, agus gu'n tilgear san t-slochd e ?
18 Ach na nithe sin a thig a mach as a' bheul, a ta iad a' teachd a mach as a' chridhe ; agus thruaill iad an duine.
19 Oir as a' chridhe thig a mach droch smuaintean, mortadh, adhaltrannas, striopachas, goid, fianuis bhrèige, toibheum :
20 Is iad so na nithe a shalaicheas an duine : ach itheadh le lamhan gun ionnlad cha salaich sin duine.
21 An sin dh'imich losa as a sin, agus chaidh e gu crìochaibh Thiruis agus Shidoin.
22 Agus, feuch, thàinig bean do Chanaain o na crìochaibh ceudna, agus ghlaodh i ris, ag ràdh, Dean tròcair orm, a Thighearn, a Mhic Dhaibhidh ; tha mo nighean air a buaireadh gu mòr leis an diabhal.
23 Ach cha do fhreagair esan focal i. Agus thàinig a dheisciobail agus ghuidh iad air, ag ràdh, Cuir air falbh i; oir tha i a' glaodhaich 'n ar dèigh.
24 Ach fhreagair esan agus thubhairt e, Cha chuirear mise ach a dh'ionnsuidh chaorach chaillte tighe Israeil.
25 An sin thàinig i, agus rinn i aoradh dha, ag ràdh, A Thighearn, cuidich leam.
26 Ach f hreagair esan agus thu- bhairt e, Cha chòir aran na cloinne a ghabhail, agus a thilgeadh chum nan con.
27 Agus thubhairt ise, Is fìor, a Thighearn : gidheadh ithidh na coin do'n sbruileach a thuiteas o bhòrd am maighstirean.
28 An sin fhreagair losa agus thubhairt e rithe, O bhean, is mòr do chreidimh : biodh e dhuit mar is toil leat. Agus rinneadh a nighean slàn o'n uair sin fèin.
29 Agus dh'imich losa as a sin, agus thàinig e am fagus do mhuir Ghalile ; agus chaidh e suas gu beinn, agus shuidh e sìos an sin.

30 Agus thàinig mòr-shluagh d'a ionnsuidh, agus maille riu iadsan a bha bacach, dall, balbh, ciurramach, agus mòran eile, agus thilg iad sìos aig cosaibh Iosa iad ; agus leighis e iad :
31 Air chor as gu'n do ghabh an sluagh iongantas, an uair a chunnaic iad na balbhan a' labhairt, na daoine ciurramach slàn, na bacaich gu imeachd, agus na doill a dh'fhaicinn : agus thug iad glòir do Dhia Israeil.
32 An sin ghairm Iosa a dheisciobuil d'a ionnsuidh, agus thubhairt e, A ta truas agam do'n t-sluagh, do bhrìgh gu bheil iad a' fantuinn maille rium a nis rè thri làithean, agus nach 'eil ni air bith aca r'a itheadh : agus cha chuir mi air falbh iad 'nan trasg, air eagal gu fannuich iad air an t-slighe.
33 Agus thubhairt a dheisciobuil ris, Cia as a gheibheamaid na h-uiread a dh'aran san fhàsach, as a shàsuicheadh mòr-shluagh ?
34 Agus thubhairt losa riu, Cia lìon builinn a ta agaibh ? Agus thubhairt iadsan, Seachd, agus beagan a dh' iasgaibh beaga.
35 Agus dh'àithn e do'n t-sluagh suidhe sìos air an làr.
36 Agus ghlac e na seachd builinnean agus na h-iasg- aibh, agus air tabhairt buidheachais, bhris e iad, agus thug e d'a dheisciobluibh, agus na deisciobuil do'n t-sluagh.
37 Agus dh'ith iad uile, agus shàsuicheadh iad : agus thog iad làn sheachd bascaidean do'n bhiadh bhriste, a dh'fhàgadh.
38 Agus b'iad a' mhuinntir a dh' ith, ceithir mile fear, thuilleadh air mnaibh agus air cloinn.
39 Agus chuir e air falbh an sluagh, agus ghabh e an long, agus thàinig e gu crìochaibh Mhagdala.

CAIBIDIL 16

1 Thàinig na Phairisich mar an ceudna maille ris na Sadusaich, agus dh'iarr iad air comhara a nochdadh dhoibh o nèamh.
2 Fhreagair losa agus thu- bhairt e riu, Air teachd do'n fheasgar, their sibh, Bithidh aimsir mhaith ann : oir a ta an t-athar dearg.
3 Agus air maduinn, Bithidh droch aimsir an diugh : oir a ta an t-athar dearg agus a' sear- monachadh. O sibhse a chealgairean, is urrainn sibh aghaidh nan speur aithneachadh; ach nach urrainn sibh comharan nan aimsir aithneachadh ?
4 Iarraidh ginealach aingidh agus adhaltrannach comhara ; agus cha toirear comhara dha, ach comharadh an fhàidh Ionas. Agus dh'fhàg e iad, agus dh'imich e.
5 Agus an uair a thàinig a dheisciobuil do'n taobh eile, dhi-chuimhnich iad aran a ghabhail.
6 An sin thubhairt losa riu, Thugaibh an aire, agus bithibh air bhur faicill o thaois ghoirt nam Phairiseach, agus nan Sadusach.
7 Agus bha iadsan a' reusonachadh eatorra fèin, ag ràdh, Is ann air son nach do ghabh sinn aran.
8 Agus an uair a thuig losa, thubhairt e riu, O sibhse air bheag creidimh, c'ar son a ta sibh a' reusonachadh 'nur measg fèin, a chionn nach d'thug sibh aran leibh ?
9 Nach 'eil sibh fathast a' tuigsinn, agus nach 'eil sibh a' cuimhneachadh nan cùig builinnean do na cùig mìle, agus cia lìon bascaid a thog sibh ?
10 Ni mò na seachd builinn- ean nan ceithir mìle, agus cia lion bascaid a thog sibh ?
11 Cionnus nach 'eil sibh a' tuigsinn nach ann a thaobh arain a labhair mi ribh, sibh a bhi air bhur faicill o thaois ghoirt nam Phairiseach, agus nan Sadusach ?
12 An sin thuig iad mar a dh'àithn e dhoibh gun iad a bhi air an faicill o thaois ghoirt an arain, ach o theagasg nam Phairiseach, agus nan Sadusach.
13 Agus an uair a thàinig losa gu criochaibh Chesarea Philipi, dh'fheòraich e d'a dheisciobluibh, ag ràdh, Cò a tha daoine ag ràdh is mise Mac an duine ?
14 Agus thubhairt iadsan, Tha cuid ag ràdh gur tusa Eoin Baiste : cuid, Elias ; agus cuid eile, Ieremias, no aon do na fàidhibh.
15 Thubhairt esan riu, Ach cò tha sibhse ag ràdh is mi ?
16 Agus fhreagair Simon Peadar, agus thubhairt e, Is tusa Criosd, Mac an Dè bheò.
17 Agus fhreagair losa agus thubhairt e ris, Is beannaichte thusa, a Shimoin Bhar- lona : oir cha d'fhoillsich fuil agus feoil sin duit-sa, ach m'Athair-sa a ta air nèamh.
18 Agus tha mi ag ràdh riut mar an ceudna, Gur tusa Peadar, agus air a' charraig so togaidh mise m' eaglais ; agus cha bhuadhaich geatachan ifrinn air.
19 Agus bheir mi dhuit iuchraiche rìoghachd nèimh : agus ge b'e ni a cheanglas tusa air talamh, bithidh e ceangailte air nèamh : agus ge b'e ni a dh'fhuasglas tusa air talamh, bithidh e fuasgailte air nèamh.
20 An sin dh'àithn e d'a dheisciobluibh gun iad a dh'innseadh do neach air bith, gu'm b' esan Iosa an Criosd.
21 O'n àm sin a mach thòisich losa air innseadh d'a dheisciobluibh, gur èigin da dhol gu Ierusalem, agus mòran do nithibh fhulang o na seanairibh, agus na h-àrd-shagartaibh, agus na sgrìobhaichibh, agus a bhi air a chur gu bàs, agus a bhi air a thogail suas a rìs air an treas là.
22 An sin ghabh Peadar e, agus thòisich e air achmhasan a chur air, ag ràdh, Gu ma fada sin uaitse, a Thigh- earna : cha bhi so dhuitse.
23 Ach air tionndadh dhasan, thubhairt e ri Peadar, Imich air mo chùlaobh, a Shatain : is oilbheum dhomh thu : oir cha'n 'eil thu a' fòl- adh nan nithe a ta o Dhia, ach nan nithe a ta o dhaoinibh.
24 An sin thubhairt losa r'a dheisciobluibh, Ma's àill le neach air bith teachd a'm' dhèigh-sa, àicheadhadh se e fèin, agus togadh e air a chrann- ceusaidh, agus leanadh e mise.
25 Oir ge b'e neach leis an àill 'anam a ghleidheadh, caillidh se e : agus ge b'e neach a chailleas 'anam air mo shonsa, gheibh se e.
26 Oir ciod an tairbhe a ta ann do dhuine, ge do chosnadh e an saoghal uile, agus 'anam fèin a chall ? no ciod a bheir duine air son 'anama ?
27 Oir thig Mac an duine ann an glòir 'Athar maille r'a ainglibh ; agus an sin bheir e duais do gach neach a rèir a ghnìomhara.
28 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu bheil cuid 'nan seasamh an so, nach blais bàs, gus am faic iad Mac an duine a' teachd 'na rìoghachd.

CAIBIDIL 17

1Agus an dèidh shè làithean ghabh Iosa Peadar, agus Seumas, agus Eòin a bhràthair, agus thug e air leth iad gu beinn àird,

2 Agus dh'atharraicheadh a chruth 'nan làthair : agus dhealraich 'aghaidh mar a' ghrian, agus bha 'eudach geal mar an solus.

3 Agus, feuch, nochdadh dhoibh Maois agus Elias a' còmhradh ris.

4 An sin fhreagair Peadar, agus thubhairt e ri losa, A Thighearn, is maith dhuinne bhi an so : ma's aill leat, deanamaid tri pàilliun an so ; aon duitse, agus aon do Mhaois, agus aon do Elias.

5 Am feadh a bha e fathast a' labhairt, feuch, chuir neul dealrach sgàile orra : agus, feuch, guth as an neul, ag ràdh, Is e so mo Mhac gràdhach, anns am bheil mo mhòr thlachd ; cluinnibh e.

6 Agus an uair a chual na deisciobuil so, thuit iad air an aghaidh, agus ghabh iad eagal mòr.

7 Agus thàinig losa, agus bhean e riu, agus thubhairt e, Eiribh, agus na biodh eagal oirbh.

8 Agus an uair a thog iad suas an sùilean, cha'n fhac iad neach air bith, ach Iosa a mhàin.

9 Agus ag teachd dhoibh a nuas o'n bheinn, dh'àithn Iosa dhoibh, ag ràdh, Na innsibh an sealladh do neach air bith, gus an èirich Mac an duine a rìs o na marbhaibh.

10 Agus dh'fheòraich a dheisciobuil deth, ag ràdh, C'ar son ma seadh a their na sgrìobhaichean, gur èigin do Elias teachd air tùs ?

11 Agus fhreagair losa agus thubhairt e riu, Thig Elias gu deimhin air tùs, agus aisigidh e na h-uile nithe.

12 Ach a ta mise ag ràdh ribh, Gu'n d'thàinig Elias a cheana, agus cha d'aithnich iad e, ach rinn iad air gach ni bu mhiann leo. Mar an ceudna fuilgidh Mac an duine uatha.

13 An sin thuig na deisciobuil gu'n do labhair e riu mu Eoin Baiste.

14 Agus an uair a thàinig iad chum an t-sluaigh, thàinig duine àraidh d'a ionnsuidh, a' lùbadh a ghlùin dha, agus ag ràdh,

15 A Thighearna, dean trocair air mo mhac : oir a ta e cealgach, agus ro-chràiteach : oir gu minic tuitidh e san teine, agus gu minic san uisge.

16 Agus thug mi chum do dheisciobul e, agus cha b'urrainn iad a leigheas.

17 An sin fhreagair losa agus thubhairt e, O ghinealaich neo-chreidich agus choirbte, cia fhad a bhitheas mi maille ribh ? cia fhad a dh'fhuilingeas mi thu? thoir an so a m' ionnsuidh e.

18 Agus chronuich Iosa an diabhul ; agus dh'imich e as : agus leighiseadh an leanabh o'n uair sin a mach.

19 An sin thàinig na deisciobuil chum Iosa fa leth, agus thubhairt iad, C'ar son nach b'urrainn sinne a thilgeadh a mach ?

20 Agus thubhairt losa riu, Air son bhur mi-chreidimh : oir gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ma tha creidimh agaibh mar ghràinne do shìol mustaird, their sibh ris a' bheinn so, Imichibh as so do'n ionad ud ; agus bheir e air falbh ; agus cha bhi ni air bith eu-comasach dhuibh.

21 Gidheadh, cha teid a' ghnè so mach ach le h-ùrnuigh agus trasgadh.

22 Agus am feadh a bha iad a' fantuinn ann an Galile, thubhairt losa riu, Bithidh Mac an duine air a bhrath thairis do làmhaibh dhaoine :

23 Agus marbhaidh iad e, agus air an treas la togar suas a ris. Agus bha iad ro dhoilich.

24 Agus an uair a thàinig iad do Chapernaum, thàinig iadsan a fhuair airgiod na cìse gu Peadar, agus thubhairt iad, Nach 'eil bhur maighstir-sa ag ìocadh na cìse ?

25 Thubhairt esan, Tha. Agus nuair a chaidh e a-steach don taigh, bhac Iosa e, ag ràdh, Ciod i do bharail, a Shimoin? co dhiubh a tha righrean na talmhainn a' gabhail gnothuch no cìse ? d'an cloinn fèin, no do choigrich ?

26 Thubhairt Peadar ris, O choigrich. Thubhairt Iosa ris, Uime sin a ta a' chlann saor.

27 Gidheadh, chum nach tugamaid oilbheum dhoibh, imich thusa chum na fairge, agus tilg dubhan, agus tog an ceud iasg a thig a nìos ; agus nuair a dh'fhosglas tu a bheul, gheibh thu bonn airgid: sin a ghabhas, agus a bheir dhaibh air mo shon-sa, agus air do shon.

CAIBIDIL 18

1 Anns an àm sin fèin thàinig na deisciobuil chum Iosa, ag ràdh, Cò e as mò an rìoghachd nèimh ?

2 Agus ghairm Iosa leanabh beag d'a ionnsuidh, agus chuir e 'nam meadhon e,

3 Agus thubhairt e, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Mur iompaichear sibh, agus mur bi sibh mar leanaban, nach tèid sibh a steach do rìoghachd nèimh.

4 Air an aobhar sin ge b'e neach a dh'ìslicheas e fèin mar an leanabh so, is mò e ann an rìoghachd nèimh.

5 Agus ge b'e ghabhas ri h-aon leanaban d'an leithidibh sin a'm' ainm-sa, tha e gabhail riumsa.

6 Ach ge b'e bheir oilbheum do h-aon do'n mhuinntir bhig so a ta creidsinn annam-sa, b'fhearr dha gu'm biodh clach-mhuilinn air a crochadh r'a mhuineal, agus gu'm biodh e air a bhàthadh ann an doimhne na fairge.

7 Mo thruaighe an saoghal air son lochdan! oir feumaidh e bhi gu'n tig cionta ; ach mo thruaighe an duine sin trid an tig an eucoir !

8 Air an aobhar sin ma bheir do lamh no do chos aobhar oil- bheim dhuit, gearr dhiot iad, agus tilg uait iad : is fearr dhuit dol a steach do'n bheatha air leth-chois, no air leth-laimh a bhi agad, agus tu bhi air do thilgeadh anns an teine shiorruidh.

9 Agus ma bheir do shuil aobhar oilbheim dhuit, spion asad i, agus tilg uait i : is fearr dhuit dol a steach chum na beatha air leth-shùil, na dà shùil a bhi agad, agus a bhi air do thilgeadh ann an teine ifrinn.

10 Thugaibh an aire nach dean sibh tarcuis air aon neach do'n mhuinntir bhig so ; oir tha mi ag ràdh ribh, Gu bheil an aingil a ta air nèamh a ghnàth a' faicinn gnùis m' Athar-sa a ta air nèamh.

11 Oir thàinig Mac an duine a shaoradh an ni sin a bha caillte.

12 Ciamar a tha sibh a' smaoineachadh? ma bhios ceud caora aig duine, agus gu'n tèid aon diubh air seacharan, nach fàg e na naoi-ceud-deug agus ceithir fich- ead, agus nach tèid e do na beanntaibh, agus gu'n iarr e an ni sin a chaidh air seacharan ?

13 Agus ma tharlas da gu'm faigh e i, gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gu'n dean e tuilleadh gairdeachais air son na caorach sin, na air na naoi caorach dheug agus ceithir fichead, nach deachaidh air seacharan.

14 Mar sin cha'n i toil bhur n-Athar a ta air nèamh, gu'm biodh aon neach do'n mhuinntir bhig so gu bàs.

15 Agus ma pheacaicheas do bhràthair a'd' aghaidh, imich agus innis a lochd dha eadar thu fèin agus esan a mhàin : ma dh'èisdeas e riut, choisinn thu do bhràthair.
16 Ach mur èisd e riut, an sin thoir leat aon no dithis eile, chum gu'm bi gach focal daingean ann am beul dithis no triuir do fhianuisibh.
17 Agus ma dhiultas e iadsan eisdeachd, innis do'n eaglais e : ach ma dhiultas e an eaglais eisdeachd, biodh e dhuit mar chinneach, agus mar chìs-mhaor.
18 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ge b'e ni a cheanglas sibhse air talamh, bithidh e ceangailte air nèamh : agus ge b'e ni a dh'fhuasglas sibhse air talamh, bithidh e fuasgailte air nèamh.
19 A rìs tha mi ag ràdh ribh, Ma choimhideas dithis agaibh air thalamh a thaobh ni sam bith a dh'iarras iad, nithear sin dhoibh- san o m' Athair-sa a ta air nèamh.
20 Oir ge b'e àit am bheil dithis no triuir air an cruinneachadh an ceann a chèile a'm' ainm-sa, a ta mise 'n am meadhon.
21 An sin thàinig Peadar d'a ionnsuidh, agus thubhairt e, A Thighearn, cia minic a pheacaicheas mo bhràthair a'm' aghaidh, agus a mhaitheas mi dha ? gu seachd uairean ?
22 Thubhairt losa ris, Cha'n abair mi riut, Gu seachd uairean : ach, Gu deich agus tri fichead seachd uairean.
23 Air an aobhar sin a ta rioghachd neimh cos- mhuil ri righ àraidh, leis an àill cunntas a thoirt d'a sheirbhisich.
24 Agus an uair a thòisich e air cunntas, thug- adh neach d'a ionnsuidh air an robh aige deich mìle tàlann.
25 Ach a mheud 's nach robh aige ri ìocadh, dh'àithn a thighearna e fèin a reiceadh, agus a bhean, agus a chlann, agus gach ni a bh' aige, agus dìoladh a dheanamh.
26 Uime sin thuit an seirbhiseach sìos, agus rinn e aoradh dha, ag ràdh, A Thighearn, dean foighidinn rium, agus ìocaidh mi dhuit an t-iomlan.
27 An sin air gabhail truais do thighearn an t-seirbhisich sin, leig e uaith e, agus mhaith e dha na fiachan.
28 Ach chaidh an seirbhiseach ceudna a mach, agus fhuair e aon d'a chomh-sheirbhisich air an robh aige ceud peghinn : agus chuir e a lamhan air, agus rug e air sgòrnan air, ag ràdh, Ioc dhomh-sa na tha agam ort.
29 Agus thuit a chomh-sheirbhiseach sìos aig a chosaibh, agus ghuidh e air, ag ràdh, Dean foighidinn rium, agus ìocaidh mi dhuit an t-iomlan.
30 Agus cha b'àill leis : ach chaidh e agus thilg e am prìosan e, gus an ìocadh e na fiachan.
31 Agus an uair a chunnaic a chomh-sheirbhisich an ni a rinneadh, bha iad doilich gu mòr, agus thàinig iad agus dh'innis iad d'an tighearna gach ni a rinneadh.
32 An sin, an dèigh dha a thighearna a ghairm, thubhairt e ris, A dhroch sheirbhisich, mhaith mi dhuit na fiachan ud uile, a chionn gu'n d'iarr thu mi :
33 Nach bu chòir dhuitse mar an ceudna truas a ghabhail ri d' chomh- sheirbhiseach, amhuil mar a ghabh mise truas riut ?
34 Agus bha fearg air a thighearna, agus thug e do'n luchd-pianaidh e, gus an ìocadh e na fiachan uile dha.
35 Mar sin ni m'Athair nèamhaidh-sa ribhse, mur maith gach aon agaibh o bhur cridheachaibh d'a bhràthair an cionta.

CAIBIDIL 19

1 Agus tharladh, an uair a chriochnaich Iosa na briathra so, gu'n d'imich e o Ghalile, agus thàinig e gu crìochaibh Iudea air an taobh thall do Iordan ;
2 Agus lean sluagh mòr e ; agus leighis e iad an sin.
3 Thainig mar an ceudna na Phairisich d'a ionnsuidh, 'ga dhearbhadh, agus ag ràdh ris, Am bheil e ceaduichte do dhuine a bhean a chur air falbh air gach aobhar ?
4 Agus fhreagair esan agus thubhairt e riu, Nach do leugh sibh, An ti a rinn air tùs iad, gu'n d'rinn e iad fear agus bean.
5 Agus thubhairt e, Air an aobhar so fàgaidh duine athair agus màthair, agus dlùth- leanaidh e r'a mhnaoi : agus bithidh iad araon 'nan aon fheoil ?
6 Uime sin cha dithis iad ni's mò, ach aon fheòil. An ni uime sin a cheangail Dia ri chèile, na cuireadh duine o chèile.
7 Thubhairt iad ris, C'ar son ma seadh a dh'àithn Maois litir-dhealachaidh a thoirt seachad, agus a cur air falbh ?
8 Thubhairt esan riu, Dh'fhulaing Maois dhuibh-sa air son cruais bhur cridhe, bhur mnài a chur air falbh : ach cha robh e mar sin o thùs.
9 Agus a ta mise ag ràdh ribh, Ge b'e neach a chuireas air falbh a bhean fèin, ach air son strìopachais, agus a phòsas bean eile, a ta e a' deanamh adhaltrannais : agus ge b'e neach a phòsas ise a chuireadh air falbh, a ta e a' deanamh adhaltrannais.
10 Thubhairt a dheisciobuil ris, Ma tha cor an fhir mar sin r'a mhnaoi, cha'n 'eil e maith posadh.
11 Ach thubhairt esan riu, Cha'n urrainn na h-uile dhaoine a' chainnt so a ghabhail, ach iadsan d'an d'thugadh e.
12 Oir a ta cuid 'nan caillteanaich, a rugadh mar sin o bhroinn am mathar : agus a ta cuid 'nan caillteanaich, a rinneadh 'n an caillteanaich air daoinibh : agus bithidh caillteanaich ann, a rinn iad fein 'nan caillteanaich air son rioghachd neimh. An ti a's urrainn a ghabhail, gabhadh e ris.
13 An sin thugadh clann bheag d'a ionnsuidh, chum gu cuireadh e a lamhan orra, agus gu'n deanadh e urnuigh : agus chronuich na deisciobuil iad.
14 Ach thubhairt losa, Fulaingibh a chlann bheag, agus na bacaibh dhoibh teachd a m' ionnsuidh : oir is ann d'an leithidibh sin a ta rìoghachd nèimh.
15 Agus chuir e a lamhan orra, agus dh'imich e as a sin.
16 Agus, feuch, thàinig neach, agus thubhairt e ris, A mhaighstir mhaith, ciod am maith a ni mi chum gu'm bi a' bheatha mhaireannach agam ?
17 Agus thubhairt e ris, C'ar son a ghoireas tu maith dhiomsa ? cha'n 'eil aon neach maith ach a h-aon, is e sin Dia : ach ma's aill leat dol a steach chum na beatha, coimhid na h-aitheanta.
18 Thubhairt esan ris, Ciod ? Thubhairt Iosa, Na dèan mort, Na dèan adhaltranas, Na goid, Na toir fianais bhrèige,
19 Tabhair onoir do t'athair, agus do d' mhàthair : agus, Gràdhaichidh tu do choimhearsnach mar thu fèin.
20 Thubhairt an t-òganach ris, Na nithe so uile chum mi o m'òige suas : ciod a dh'uireasbhuidh orm fathast ?
21 Thubhairt losa ris, Ma's aill leat bhi coimhlionta, imich agus reic na bheil agad, agus tabhair do na bochdaibh, agus bithidh agad ionmhas air nèamh : agus thig, agus lean mise.
22 Ach an uair a chual an t-òganach a' chainnt sin, dh'imich e gu brònach : oir bha mòr shaoibhreas aige.

23 An sin thubhairt losa r'a dheisciobluibh, Gu deimhin a ta
mi ag ràdh ribh, gur gann a theid duine saoibhir a steach do
rìoghachd nèimh.
24 Agus a rìs tha mi ag ràdh ribh, Gur usadh do chàmhal
dol troimh chrò snàthaid, na do dhuine saoibhir dol a
steach do rìoghachd Dhè.
25 'Nuair a chual a dheisciobuil so, ghabh iad iongantas
mòr, ag ràdh, Cò ma seadh is urrainn a bhi air a shaoradh ?
26 Ach dh'amhairc losa orra, agus thubhairt e riu, Do
dhaoinibh tha so eu-comasach ; ach le Dia tha na h-uile
nithe comasach.
27 An sin fhreagair Peadar, agus thubhairt e ris, Feuch,
thrèig sinne na h-uile, agus lean sinn thusa ; ciod a bhitheas
againn uime sin ?
28 Agus thubhairt losa riu, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh,
Sibhse a lean mise, anns an ath-ghineamhuinn, an uair a
shuidheas Mac an duine air caithir a ghlòire fèin, gu'n
suidh sibhse mar an ceudna air dà chaithir dheug, a' toirt
breth air an dà thrèibh dheug. Iosrael.
29 Agus ge b'e neach a thrèig tighean, no bràithrean, no
peathraichean, no athair, no màthair, no bean-phòsda, no
clann, no fearann air sgàth m'ainme-sa, gheibh e a' cheud
uiread, agus a' bheatha mhaireannach mar oighreachd.
30 Ach a ta mòran air thoiseach a bhitheas air dheireadh ;
agus bithidh an neach air dheireadh air thoiseach.

CAIBIDIL 20

1Oir is cosmhail rìoghachd nèimh ri fear-tighe, a chaidh
a-mach moch air mhadainn a thuarasdalachadh luchd-
obrach da ghàradh fìona.
2 Agus an uair a chòrdadh e ris an luchd-oibre air peghinn
ìe là, chuir e d'a ghàradh fìona iad.
3 Agus chaidh e mach mu thimchioll na treas uaire, agus
chunnaic e dream eile 'nan seasamh dìomhanach air a'
mhargadh,
4 Agus thubhairt e riu ; Rachaibh-sa mar an ceudna do'n
ghàradh-fìona, agus ge b'e ni a ta ceart bheir mi dhuibh.
Agus chaidh iad air an rathad.
5 A rìs chaidh e mach timchioll na seathadh agus na
naothadh uaire, agus rinn e mar an ceudna.
6 Agus chaidh e mach mu thimchioll na h-aon uaire deug,
agus fhuair e dream eile 'nan seasamh dìomhanach, agus
thubhairt e riu, C'ar son a ta sibh 'nur seasamh an so feadh
an là dìomhanach ?
7 Thubhairt iad ris, A chionn nach do thuarasdalaich duine
sam bith sinn. Thubhairt esan riu, Imichibh-sa mar an
ceudna do'n ghàradh-fìona ; agus ge b'e ni a ta ceart, gheibh
sibh e.
8 Uime sin an uair a bha 'm feasgar air teachd, thubhairt
tighearna an fhìon-lios r'a stiùbhard, Gairm an luchd-oibre,
agus thugaibh dhoibh an tuarasdal, a' tòiseachadh o'n
dream a thàinig mu dheireadh gus a' cheud neach.
9 Agus an uair a thàinig iadsan a thuarasdalaicheadh mu
thimchioll na h-aon-uaire deug, fhuair gach duine dhiubh
peghinn.
10 Ach an uair a thàinig an ceud dream, shaoil iadsan gu'm
faigheadh iad ni bu mhò ; agus fhuair iad mar an ceudna
gach duine peghinn.
11 Agus an uair a fhuair iad e, rinn iad gearan an aghaidh
fear an tighe,
12 Ag ràdh, An dream sin a thàinig mu dheireadh cha
d'rinn iad ach aon uair, agus rinn thu iad ionnan ruinne, a
ghiùlain uallach agus teas an là.
13 Ach f hreagair esan aon diubh, agus thubhairt e, A
charaid, cha'n 'eil mi a' deanamh eucoir ort : nach do choird
thu rium air pheghinn ?
14 Tog leat do chuid fèin, agus imich romhad : bheir mise
do'n ti so a thàinig mu dheireadh, mar dhuitse.
15 Nach 'eil e ceaduichte dhomh an ni a's toil leam a
dheanamh ri m' chuid fèin ? Am bheil do shùil olc, a
chionn gu bheil mise maith?
16 Mar sin bithidh an dream air dheireadh air thoiseach, a-
gus air thoiseach air dheireadh : oir a ta mòran air an gairm,
ach beagan air an taghadh.
17 Agus air dol do losa suas gu lerusalem, thug e an dà
dheisciobul deug leis air leth air an t-slighe, agus thubhairt
e riu,
18 Feuch, a ta sinn a' dol suas gu lerusalem ; Agus bithidh
Mac an duine air a bhrath thairis do na h-ard-shagairt, 's do
na Sgriobhaich, agus ditidh iad gu bas e,
19 Agus bheir iad thairis e do na Cinnich chum fanoid a
dheanamh air, agus a sgiùrsadh, agus a cheusadh : agus air
an treas là èiridh e a rìs.
20 An sin thàinig d'a ionnsuidh màthair cloinne Shebede
maille r'a mic, a' deanamh aoradh dha, agus a' miannachadh
ni àraidh air.
21 Agus thubhairt esan rithe, Ciod is aill leat ? Thubhairt i
ris, Deònaich gu'n suidh iad so mo dhithis mhac, fear aca
air do làimh dheis, agus am fear eile air do làimh chlì, a'd'
rìoghachd.
22 Ach fhreagair losa agus thubhairt e, Cha'n 'eil fhios
agaibh ciod a ta sibh ag iarraidh. Am bheil sibh comasach
air a' chupan òl a dh'òlas mise, agus a bhi air bhur
baisteadh leis a' bhaisteadh leis am baistear mise ?
Thubhairt iadsan ris, Tha sinn comasach.
23 Agus thubhairt esan riu, Olaidh sibh gu deimhin do m'
chupan-sa, agus baistear sibh leis a' bhaisteadh leis am
baistear mise : ach suidhe air mo làimh dheis, agus chlì,
cha leamsa sin a thabhairt, ach bithidh e. thugadh
dhoibhsan d' am bheil e air ulluchadh le m' Athair-sa.
24 Agus an uair a chual an deichnear so, bha iad fuidh
chorruich an aghaidh an dithis bhràithre.
25 Ach ghairm losa iad d'a ionnsuidh, agus thubhairt e, A
ta fhios agaibh gu bheil aig prionns- aibh nan Cinneach
tighearnas orra, agus gu bheil aig a' mhuinntir aig am bheil
mòr ùghdarras orra.
26 Ach mar sin cha bhi e 'nur measg-sa : ach ge b'e neach
le'm b'àill a bhi mòr 'nur measg, biodh e 'n a fhear-
frithealaidh dhuibh ;
27 Agus ge b'e neach le'm b'àill a bhi air thoiseach 'nur
measg, biodh esan 'na sheirbhiseach agaibh :
28 Amhuil mar nach d'thàinig Mac an duine chum gu'n
deantadh frithealadh dha, ach gu frithealadh, agus a
thabhairt 'anama fèin 'na h-èiric air son mhòran.
29 Agus ag imeachd dhoibh o Iericho, lean sluagh mòr e.
30 Agus, feuch, dithis dhaoine dalla, a bha 'nan suidhe ri
taobh na slighe, an uair a chual iad gu'n robh Iosa a' dol
seachad, ghlaodh iad, ag ràdh, Dean tròcair oirnne, a
Thighearn, a Mhic Dhaibhidh.
31 Agus chronuich an sluagh iad, a chionn gu'm fanadh iad
'n an tosd : ach bu mhòid a ghlaodh iadsan, ag ràdh, Dean
tròcair oirnne, a Thighearn, a Mhic Dhaibhidh.

32 Agus sheas losa, agus ghairm e iad, agus thubhairt e, Ciod is àill leibh mi a dhean- amh dhuibh ?
33 Thubhairt iad ris, A Thighearn, ar sùilean a bhi air am fosgladh.
34 Agus ghabh Iosa truas dhiubh, agus bhean e r'an sùilibh : agus air ball fhuair an sùilean sealladh, agus lean iad e.

CAIBIDIL 21

1 Agus an uair a tharruing iad am fagus do lerusalem, agus a thàinig iad gu Betphage, gu sliabh nan crann-oladh, an sin chuir Iosa dithis dheisciobuil uaith,
2 Ag ràdh riu, Rachaibh do'n bhaile thall fa 'r comhair, agus air ball gheibh sibh asal ceangailte, agus loth maille rithe : fuasglaibh, agus thugaibh a' m' ionnsuidhs' iad.
3 Agus ma their duine sam bith ribh, abraibh, Tha feum aig an Tighearna orra ; agus air ball cuiridh e uaith iad.
4 Rinneadh na nithe so uile, chum gu'n coimhliontadh an ni a labhradh leis an fhàidh, ag ràdh,
5 Abraibh ri nighean Shioin, Feuch, a ta do Righ a' teachd a d' ionnsuidh gu macanta, agus e 'na shuidhe air asail, agus air loth mac na h-asail.
6 Agus dh'imich na deisciobuil, agus rinn iad mar a dh'àithn Iosa dhoibh,
7 Agus thug iad leo an asal, agus an searrach, agus chuir iad an eudach uime, agus chuir iad air e.
8 Agus sgaoil mòr-shluagh am falluinnean air an t-slighe ; ghearr cuid eile geugan do na craobhan, agus shìn iad air an t-slighe iad.
9 Agus ghlaodh an sluagh a bha roimhe, agus 'na dhèigh, ag ràdh, Hosanna do Mhac Dhaibhidh : is beannaichte an ti a ta teachd an ainm an Tighearna ; Hosanna anns na h-àrdaibh.
10 Agus an uair a thàinig e steach do lerusalem, ghluais-eadh am baile uile, ag ràdh, Cò e so ?
11 Agus thubhairt an sluagh, Is e so Iosa am fàidh o Nasaret Ghalile.
12 Agus chaidh losa a steach do theampull Dè, agus thilg e mach iadsan uile a bha reiceadh agus a' ceannach anns an teampull, agus thilg e buird luchd-malairt an airgid thairis, agus cathraichean luchd-reic nan columan,
13 Agus thubhairt e riu, Tha e sgrìobhta, Goirear tigh urnuigh do m' thigh-sa ; ach rinn sibhse 'n a gharaidh luchd-reubainn e.
14 Agus thainig na doill agus na bacaich d'a ionnsuidh anns an teampull ; agus leighis e iad.
15 Agus an uair a chunnaic na h-àrd-shagairt agus na sgrìobhaichean na nithe iongantach a rinn e, agus a' chlann a' glaodhaich san teampull, agus ag ràdh, Hosanna do Mhac Dhaibhidh ; bha iad ro-dhiombach,
16 Agus thubhairt e ris, An cluinn thu ciod a ta iad so ag ràdh ? Agus thubhairt Iosa riu, Seadh; nach do leugh sibhse riamh, A beul naoidhean agus chiochran choilean thu moladh ?
17 Agus dh'fhàg e iad, agus chaidh e mach as a' bhaile gu Betani ; agus ghabh e tàmh an sin.
18 A nis sa' mhaduinn, an uair a phill e do'n bhaile, bha ocras air.
19 Agus an uair a chunnaic e crann-fìge air an t-slighe, thàinig e d'a ionnsuidh, agus cha d'fhuair e ni air bith air, ach duilleach a mhàin, agus thubhairt e ris, Na fàsadh toradh sam bith ort o so suas gu bràth. Agus air ball shearg an crann-fìge as.
20 Agus an uair a chunnaic na deisciobuil so, ghabh iad iongantas, ag ràdh, Cia luath a shearg an crann-fige as !
21 Fhreagair losa agus thu- bhairt e riu, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ma bhios creidimh agaibh, agus nach 'eil teagamh agaibh, cha'n e mhàin gu'n dean sibh an ni so a rinneadh air a' chraoibh-fhìge, ach mar an ceudna ma their sibh ris a' bheinn so, Cuir air falbh thu. , agus tilgear san fhairge thu ; bithidh e deanta.
22 Agus na h-uile nithe a dh'iarras sibh ann an urnuigh, a' creidsinn, gheibh sibh e.
23 Agus an uair a thàinig e steach do'n teampull, thàinig na h-àrd-shagairt, agus seanairean a' phobuill d'a ionnsuidh, agus e a' teagasg, ag ràdh, Ciod an t-ùghd- arras leis am bheil thusa a' deanamh nan nithe so ? agus cò thug an t-ùghdarras so dhuit ?
24 Agus f hreagair losa agus thubhairt e riu, Feòraichidh mise mar an ceudna aon ni dhibhse, agus ma dh' innseas sibh dhomh e, innsidh mise dhuibh-sa air an dòigh cheudna ciod an t-ùghd- arras leis am bheil mi deanamh nan nithe so.
25 Baisteadh Eoin, cia as a bha e ? o neamh, no o dhaoinibh ? Agus reusonaich iad eatorra fein, ag radh, Ma their sinn, O neamh ; their e ruinn, Carson ma ta nach do chreid sibh e?
26 Ach ma their sinn, O dhaoinibh ; tha eagal an t-sluaigh oirnn ; oir tha meas aig na h-uile air Eoin mar fhàidh.
27 Agus fhreagair iad Iosa, agus thubhairt iad, Cha'n urrainn sinne innseadh. Is thuirt e riutha: Cha mhua dh' innseas mise dhuibhse ciod an t-ughdaras leis a bheil mi dianamnh nan nithean so.
28 Ach ciod i bhur barail ? Bha aig duine àraidh dithis mhac ; agus thàinig e air tùs, agus thubhairt e, A mhic, imich dean obair an diugh a'm' ghàradh-fiona.
29 Fhreagair esan agus thubhairt e, Cha dean : ach 'na dhèigh sin, ghabh e aithreachas, agus dh'imich e.
30 Agus thàinig e gus an dara fear, agus thubhairt e mar an ceudna. Agus fhreagair esan agus thubhairt e, Tha mi falbh, a dhuine uasail: agus cha deachaidh.
31 Co dhiu so a rinn toil 'athar ? Thubhairt iad ris, An ceud neach. Thubhairt Iosa riu, Gu deimhinn tha mi ag ràdh ribh, gu bheil na cìs-mhaoir agus na strìopaichean a' dol do rìoghachd Dhè romhaibh.
32 Oir thàinig Eoin do 'ur n-ionnsuidh an slighe na fìreantachd, agus cha do chreid sibh e : ach chreid na cìs-mhaoir agus na strìopaichean e : agus an uair a chunnaic sibh e, cha d'rinn sibhse aithreachas an dèigh sin, chum gu'n creideadh sibh e.
33 Eisdibh ri cosamhlachd eile : Bha fear-tighe àraidh ann, a shuidhich fìon-lios, agus a chuir gàradh mu'n cuairt air, agus a chladhaich amar-bruthaidh an fhìona ann, agus a thog tùr, agus a shuidhich air tuath e, agus a dh'imich air choigrich.
34 Agus an uair a thàinig àm an toraidh am fagus, chuir e a sheirbhisich a dh'ionnsuidh na tuatha, chum gu'm faigheadh iad a thoradh.
35 Agus ghabh an tuath a sheirbhisich, agus bhuail iad air fear aca, agus mharbh iad fear eile, agus chlach iad fear eile.
36 A rìs, chuir e seirbhisich eile uaith ni's mò na air tùs : agus rinn iad- san orra-san mar an ceudna.

37 Ach ma dheireadh, chuir e a mhac fèin d'an ionnsuidh,
ag ràdh, Bheir iad urram do m' mhac.
38 Ach an uair a chunnaic an tuath am mac, thubhairt iad
eatorra fèin, Is e so an t-oighre ; thigibh, marbhamaid e,
agus glacamaid 'oighreachd-san.
39 Agus rug iad air, agus thilg iad a mach as an fhìon-lios e,
agus mharbh iad e.
40 Air an aobhar sin an uair a thig tighearna an fhìon-lios
sin, ciod a ni e ris na tuathaibh sin ?
41 Thubhairt iad ris, Sgriosaidh e gu truagh na droch
dhaoine sin, agus suidhichidh e am fìon-lios air tuath eile, a
bheir dha a thoradh 'nan aimsiribh.
42 Thubhairt Iosa riu, Nach do leugh sibh riamh anns na
scriobtuiribh, A' chlach a dhiult na clachairean, rinneadh i
'na cloich-chinn na h-oisinn : is e an Tighearn a rinn so,
agus a ta e iongantach 'nar sùilibh-ne ?
43 Uime sin a ta mi ag ràdh ribh, Gu'n toirear rìoghachd
Dhè uait, agus gu'n toirear do chinneach a bheir a mach a
toradh.
44 Agus ge b'e neach a thuiteas air a' chloich so, brisear e :
ach ge b'e neach air an tuit i, pronnaidh i gu smùr e.
45 Agus an uair a chual na h-àrd-shagairt agus na
Phairisich a chosamhlachda- san, thuig iad gu'n do labhair
e riu.
46 Ach an uair a dh'iarr iad làmh a chur air, bha eagal an t-
sluaigh orra, oir bha meas fàidh aca air.

CAIBIDIL 22

1 Agus fhreagair Iosa, agus labhair e riu a rìs ann an
cosamhlachdaibh, agus thubhairt e,
2 Is cosmhuil rioghachd neimh ri righ àraidh, a rinn pòsadh
d'a mhac,
3 Agus chuir e a sheirbhisich a ghairm na muinntir a
chuireadh chum na bainnse : agus cha b'àill leo- san teachd.
4 A rìs, chuir e seirbhisich eile uaith, ag ràdh, Abraibh-sa
ris a' mhuinntir d'an d'thugadh cuireadh, Feuch, dheasaich
mi mo dhìnneir : a ta mo dhaimh agus mo sprèidh bhiadhta
air am marbhadh, agus a ta na h-uile nithe ullamh : thigibh
chum na bainnse.
5 Ach chuir iadsan an suarachas e, agus dh'imich iad an
turus, fear dhiubh d'a fhearann, agus fear eile chum a
cheannachd :
6 Agus ghabh am fuigheall a sheirbhisich, agus ghuidh iad
gu maslach orra, agus mharbh iad iad.
7 Ach an uair a chual an righ so, ghabh e fearg : agus chuir
e armailt a mach, agus sgrios e an luchd-mortaidh sin, agus
loisg e am baile-san.
8 An sin thubhairt e r'a sheirbhisich, Tha a' phòsadh ullamh,
ach cha b'airidh iadsan a fhuair cuireadh.
9 Uime sin imichibh-sa gus na rathaidibh mòra, agus a
mheud 's a gheibh sibh, cuiribh chum na bainnse.
10 Mar sin chaidh na seirbhisich sin a mach air na
rathaidibh mòra, agus chruinnich iad r'a chèile na h-uile a
fhuair iad, eadar olc agus mhaith : agus rinneadh a'
phòsadh air a sgeadachadh le h-aoidhean.
11 Agus an uair a thàinig an righ a stigh a dh'fhaicinn nan
aoidhean, chunnaic e an sin duine aig nach robh trusgan na
bainnse uime :
12 Agus thubhairt e ris, A charaid, cionnus a thàinig thusa
steach an so, gun trusgan na bainnse umad ? Agus bha e
gun cainnt.
13 An sin thubhairt an righ ris na seirbhisich, Ceanglaibh e
eadar lamhan agus chosan, agus thugaibh leibh e, agus
tilgibh e ann an dorchadas iomallach ; bithidh gul agus
gìosgan fhiacal.
14 Oir a ta mòran air an gairm, ach beagan air an taghadh.
15 An sin dh'imich na Phairisich, agus ghabh iad comhairle
cionnus a dh'fheudadh iad esan a ribeadh 'na chainnt.
16 Agus chuir iad d'a ionnsuidh an deisciobul, maille ri
luchd-leanmhuinn Heroid, ag ràdh, A mhaighstir, tha fhios
againn gu bheil thusa fìrinneach, agus gu bheil thu teagasg
slighe Dhè ann am fìrinn, agus nach 'eil suim agad do
neach air bith : oir cha'n 'eil thu ag amharc air pearsaibh
dhaoine.
17 Uime sin innis dhuinne, Ciod i do bharail ? Am bheil e
ceaduichte cìs a thoirt do Cheasar, no nach 'eil ?
18 Ach thuig Iosa an aingidheachd, agus thubhairt e, C'ar
son a ta sibh ga m' bhuaireadh, a chealgairean ?
19 Nochdaibh dhomh airgiod na cìse. Agus thug iad d'a
ionnsuidh peghinn.
20 Agus thubhairt e riu, Cò leis an dealbh so, agus an
sgrìobhadh so ?
21 Thubhairt iadsan ris, Le Ceasar. An sin thubhairt e riu,
Thugaibh uime sin do Cheasar na nithean as le Ceasar;
agus do Dhia na nithe a's le Dia.
22 Agus an uair a chual iad na briathra so, ghabh iad
iongantas, agus dh'fhàg iad e, agus dh'imich iad air an
slighe.
23 Air an là sin fèin thàinig d'a ionnsuidh na Sadusaich, a
tha 'g ràdh nach 'eil aiseirigh ann, agus dh'fhiosraich iad
deth,
24 Ag ràdh, A mhaighstir, thubhairt Maois, Ma gheibh
duine bàs, gun chlann aige, pòsadh e a bhràthair a bhean,
agus togaidh e sliochd d'a bhràthair.
25 A nis bha seachdnar bhraithrean maille ruinn : agus air
do'n fhear cheudna, air dha bean a phòsadh, fhuair e bàs,
agus gun sliochd aige, dh'fhàg e a bhean d'a bhràthair.
26 Mar an ceudna an dara mar an ceudna, agus an treas,
gus an seachdamh.
27 Agus fa dheireadh uile fhuair a' bhean bàs mar an
ceudna.
28 Uime sin anns an aiseirigh, cò do'n t-seachdnar d'am
bean i ? oir bha i aca uile.
29 Fhreagair Iosa agus thubhairt e riu, A ta sibh am
mearachd, gun eòlas agaibh air na sgriobtuiribh, no air
cumhachd Dhè.
30 Oir anns an aiseirigh cha phòs iad, ni mò a bheirear am
pòsadh iad, ach a ta iad mar aingil Dhè air nèamh.
31 Ach a thaobh aiseirigh nam marbh, nach do leugh sibh
an ni sin a labhradh ribh le Dia, ag ràdh,
32 Is mise Dia Abrahaim, agus Dia Isaaic, agus Dia Iacoib ?
Cha'n e Dia nam marbh, ach nam beò.
33 Agus an uair a chual an sluagh so, ghabh iad iongantas
r'a theagasg.
34 Ach an uair a chuala na Phairisich gu'n do chuir e na
Sadusaich 'nan tosd, chruinnicheadh iad an ceann a chèile.
35 An sin chuir fear diubh, a bha 'na fhear-lagha, ceisd air,
'ga bhuaireadh, agus ag ràdh,
36 A mhaighstir, ciod i an àithne mhòr san lagh ?
37 Thubhairt Iosa ris, Gràdhaichidh tu an Tighearna do
Dhia le d' uile chridhe, agus le d' uile anam, agus le d' uile
inntinn.
38 Is i so a' cheud àithne, agus a' cheud àithne.

39 Agus is cosmhuil an dara rithe so, Gràdhaichidh tu do choimhearsnach mar thu fèin.
40 Air an dà àithne so tha an lagh uile agus na fàidhean an crochadh.
41 Am feadh a bha na Phairisich air cruinneachadh an ceann a chèile, dh'fhiosraich Iosa dhiubh,
42 Ag ràdh, Ciod bhur barail-sa mu Chriosd ? cò am mac e? Thubhairt iadsan ris, A Mhic Dhaibhidh.
43 Thubhairt esan riu, Cionnus ma ta a ghoireas Daibhidh san spiorad a Thighearn dheth, ag ràdh,
44 Thubhairt an Tighearna ri m' Thighearn, Suidh air mo làimh dheis, gus an cuir mi do naimhde 'nan stol-chas dhuit ?
45 Air an aobhar sin ma ghoireas Daibhidh a Thighearn dheth, cionnus is mac dha e ?
46 Agus cha b'urr- ainn neach air bith focal a fhreagairt air, ni mò a bha chridhe aig neach air bith o'n là sin a mach ceisd a chur air.

CAIBIDIL 23

1An sin labhair Iosa ris an t-sluagh, agus ra dheisciobail,
2 Ag ràdh, Tha na sgrìobhaichean agus na Phairisich 'nan suidhe ann an caithir Mhaois :
3 Uime sin na h-uile nithe a dh'iarras iad oirbhse, a ta iad a' coimhid agus a' deanamh ; ach na deanaibh a reir an oibre : oir their iad, agus cha dean.
4 Oir ceanglaidh iad eallachan troma agus doilgheis chum an giùlan, agus cuiridh iad air guailnibh dhaoine iad ; ach cha ghluais iad fein le h-aon d'am meòir.
5 Ach an oibre uile ni iad chum a bhi air am faicinn le daoinibh : ni iad am fialachd, agus ni iad crìoch an èididh.
6 Agus is ionmhuinn leat na seòmraich- ean a's àirde aig fèisdibh, agus na ceud chaithriche anns na sionagogaibh,
7 Agus fàilte fhaotainn air na margaibh, agus a bhi air an gairm o dhaoinibh, Rabbi, Rabbi.
8 Ach na goirear Rabbi dhibhse : oir is aon bhur Maighstir, eadhon Criosd ; agus is bràithrean sibhse uile.
9 Agus na goiribh bhur n-athair do neach air bith air an talamh : oir is aon bhur n-Athair, a ta air nèamh.
10 Ni mò a ghoirear maighstirean dhibh : oir is aon àrd-mhaighstir a ta agaibh, eadhon Criosd.
11 Ach an ti a's mo 'nur measg, bithidh e 'na sheirbhiseach agaibh.
12 Agus ge b'e neach a dh'àrd- aicheas e fèin, ìslichear e ; agus ge b'e neach a dh'ìslicheas e fèin, àrdaichear e.
13 Ach is an-aoibhinn duibh, a sgrìobhaichean agus Phair-iseacha, a chealgairean ! oir a ta sibh a' druideadh suas rioghachd neimh an aghaidh dhaoine : oir cha 'n 'eil sibh a' dol annaibh fein, agus a' toirt fulangais do'n dream a ta dol a stigh.
14 Is an-aoibhinn dhuibh, a sgrìobhaichean agus Phairiseacha, a chealgairean ! oir ithidh sibh tighean bhantrach, agus air sgàth deadh choslais ni sibh urnuigh fhada : uime sin gheibh sibh an dìteadh a's mò.
15 Is an-aoibhinn dhuibh, a sgrìobhaichean agus Phair-iseacha, a chealgairean ! oir cuairtichidh sibh muir agus tìr gu aon neach a dheanamh proselit, agus an uair a bhitheas e deanta, ni sibh mac ifrinn dheth dà uair ni's mò na sibh fèin.
16 Is an-aoibhinn duibh, a chinn-iùil dhalla, a their, Ge b'e bheir mionnan air an teampull, cha'n 'eil sin air bith ; ach ge b'e bheir mionnan air òr an teampuill, tha e mar fhiachan air !
17 Sibhse amaideach agus dall : oir co aca is mò an t-òr, no an teampull a naomhaicheas an t-òr ?
18 Agus, Ge b'e bheir mionnan air an altair, cha'n 'eil ni sam bith ann ; ach ge b'e bheir mionnan air an tiodhlac a ta air, tha e ciontach.
19 Sibhse amaideach agus dall : oir co aca is mo an tiodhlac, no an altair a naomhaicheas an tiodhlac ?
20 Air an aobhar sin ge b'e bheir mionnan air an altair, a ta e a' mionnachadh oirre, agus air na h-uile nithibh a ta oirre.
21 Agus ge b'e bheir mionnan air an teampull, a ta e a' mionnachadh airsan, agus airsan a ta 'na chomhnuidh ann.
22 Agus esan a bheir mionnan air nèamh, tha e a' mionnachadh air righ-chaithir Dhè, agus airsan a ta 'na shuidhe oirre.
23 Is an-aoibhinn dhuibh, a sgrìobhaichean agus Phair-iseacha, a chealgairean ! oir tha sibh a' toirt deachaimh a' mhionnt, agus an anise, agus a' chuimin, agus dh'fhàg sibh a mach nithe cudthromach an lagha, breitheanas, tròcair, agus creidimh : bu chòir dhuibh iad so a dheanamh, agus gun an dream eile fhàgail gun deanamh.
24 A chinn-iùil dhalla, a tha teannadh air a' mheang, agus a' slugadh an càmhail.
25 Is an-aoibhinn dhuibh, a sgrìobhaichean agus Phair-iseacha, a chealgairean ! oir glanaidh sibh an taobh a muigh do'n chupan, agus do'n mhèis, ach a ta iad an taobh a stigh làn do reubainn agus do bharr- achd.
26 A Phairisich dhalla, glan air tùs an ni a ta 'n taobh a stigh do'n chupan agus do'n mhèis, chum gu'm bi an taobh a muigh dhiubh glan mar an ceudna.
27 Is an-aoibhinn dhuibh, a sgrìobhaichean agus Phair-iseacha, a chealgairean ! oir is cosmhuil sibh ri uaighean geala, a ta da rìreadh maiseach o'n leth muigh, ach a ta 'n taobh a stigh làn do chnàmhan dhaoine marbha, agus do gach uile neòghloine.
28 Eadhon mar an ceudna a ta sibhse o'n leth muigh mar an ceudna 'nur fireanaibh am fianuis dhaoine, ach an taobh a stigh tha sibh làn ceilg agus aingidheachd.
29 Is an-aoibhinn dhuibh, a sgrìobhaichean agus Phair-iseacha, a chealgairean ! a chionn gu bheil sibh a’ togail uaighean nam fàidhean, agus a’ sgeadachadh àitean-adhlaic nam firean,
30 Agus abraibh, Nam bitheamaid ann an làithibh ar n-aithriche, cha bhiodh sinn 'n ar luchd-comh-roinn ann am fuil nam fàidhean.
31 Uime sin tha sibh 'nur fianuisibh dhuibh fèin, gur sibh clann na muinntir a mharbh na fàidhean.
32 Lionaibh ma ta tomhas bhur n-aithriche.
33 A nathraicheau, a shìol nan nathraiche nimhe, cionnus a dh'fheudas sibh dol as o dhamnadh ifrinn ?
34 Uime sin, feuch, cuiridh mi d'ur n-ionnsuidh fàidhean, agus daoine glice, agus sgrìobhaichean : agus cuid diubh marbhaidh agus ceus- aidh sibh ; agus cuid diubh sgiursaidh sibh 'n 'ur sionagogaibh, agus ni sibh geur-leanmhuinn orra o bhaile gu baile:
35 A-chum gun tig oirbh gach uile fhuil fhìreanta a dhòirteadh air an talamh, o fhuil Abeil fhìreanta gu fuil Shachariais, mhic Bharachiais, a mharbh sibh eadar an teampall agus an altair.
36 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gu'n tig na nithe so uile air a' ghinealach so.

37 A Ierusaleim, a Ierusaleim, a mharbhas na fàidhean, agus a chlachas an dream a chuirear a d' ionnsuidh, cia minic a b'àill leam do chlann a chruinneachadh r'a chèile, mar a chruinnicheas cearc a h-eoin fuidh a sgiathaibh, agus cha b'àill leibh !
38 Feuch, dh'fhàgadh bhur tigh 'na fhàsach.
39 Oir a deirim ribh, nach faic sibh mise o so suas, gus an abair sibh, Is beannaichte an ti a thig an ainm an Tighearna.

CAIBIDIL 24

1 Agus chaidh Iosa mach, agus dh'imich e o'n teampull : agus thàinig a dheisciobuil d'a ionnsuidh a nochdadh dha aitreabh an teampuill.
2 Agus thubhairt losa riu, Nach faic sibh na nithe so uile ? gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach fàgar an so clach air muin cloiche, nach tilgear sìos.
3 Agus air suidhe dha air sliabh nan crann-oladh, thàinig a dheisciobuil d'a ionnsuidh an uaignidheas, ag ràdh, Innis dhuinne c'uin a bhitheas na nithe so ? agus ciod e comhara do theachd, agus deireadh an t-saoghail ?
4 Agus fhreagair losa agus thubhairt e riu, Thugaibh an aire nach meall aon neach sibh.
5 Oir thig mòran a'm' ainm-sa, ag ràdh, Is mise Criosd ; agus meallaidh e mòran.
6 Agus cluinnidh sibh cogaidhean, agus tuairisgeul chog-anna : thugaibh an aire nach bi sibh fo amhluadh : oir is èigin do na nithibh so uile teachd gu crìch, ach cha 'n'eil an deireadh ann fathast.
7 Oir èiridh cinneach an aghaidh cinnich, agus rìoghachd an aghaidh rìoghachd : agus bithidh gorta, agus plàighean, agus crithean-talmhainn ann an iomadh àite.
8 Is iad so uile toiseach a' bhròin.
9 An sin bheir iad thairis sibh gu àmhghar, agus marbhaidh iad sibh : agus bithidh fuath aig na h-uile chinnich dhuibh air sgàth m'ainme-sa.
10 Agus an sin gheibh mòran oilbheum, agus brathaidh iad a chèile, agus bithidh fuath aca d'a chèile.
11 Agus èiridh mòran fhàidhean brèige, agus meallaidh iad mòran.
12 Agus do bhrigh gu'm bi aingidheachd pailt, fuar-aichidh gràdh mhòran.
13 Ach an ti a bhuan- aicheas gus a' chrìch, is e sin a thèarnar.
14 Agus bithidh soisgeul so na rioghachd air a shearmonachadh air feadh an t-saoghail uile mar fhianuis do na h-uile chinnich ; agus an sin thig an deireadh.
15 Uime sin an uair a chi sibh graineileachd an leir-sgrios, air an do labhair Daniel am faidh, seasaibh 's an ionad naomh, (tuigeadh esan a leughas:)
16 An sin teicheadh iadsan a ta ann an Iudea chum nam beann :
17 Na tigeadh esan a ta air mullach an tighe a nuas a thoirt ni air bith as a thigh :
18 Agus na tilleadh esan a ta sa' mhachair air ais a thoirt 'eudaich leis.
19 Agus mo thruaighe iad- san a tha torrach, agus dhoibh-san a bheir cìoch anns na làithibh sin !
20 Ach guidhibh-sa gun bhur teicheadh a bhi sa gheamhradh, no air la na sàbaid :
21 Oir anns an àm sin bithidh àmhghar mòr ann, nach robh a leithid ann o thoiseach an t-saoghail gus a nis, agus nach mò a bhitheas.
22 Agus mur bi na laithean sin air an giorrachadh, cha bhiodh feoil sam bith tiaruinte : ach air son nan daoine taghta bithidh na laithean sin air an giorrachadh.
23 An sin ma their neach air bith ribh, Feuch, a ta Criosd an so, no an sith ; na creid e.
24 Oir èiridh Criosdan brèige, agus fàidhean brèige, agus ni iad comharan mòra agus mìorbhuilean ; ionnus, nam bu chomasach e, gu'm meall iad na daoine taghta fein.
25 Feuch, dh'innis mi dhuibh roimh so.
26 Uime sin ma their iad ribh, Feuch, a ta e san fhàsach ; na rachaibh a mach : feuch, a ta e sna seòmraichibh diomhair ; na creid e.
27 Oir mar a thig an dealanach o'n àird an ear, agus a dhealraicheas eadhon gus an àird an iar ; mar sin mar an ceudna bithidh teachd Mhic an duine.
28 Oir ge b'e àit am bheil a' chairbh, is ann an sin a chruinnichear na h-iolairean.
29 Air ball an dèigh trioblaid nan làithean sin, dorchaichear a' ghrian, agus cha toir a' ghealach a solus, agus tuitidh na reultan o nèamh, agus bithidh cumhachdan nan nèamh air an crathadh.
30 Agus an sin foillsichear comhara Mhic an duine air nèamh : agus an sin ni uile threubha na talmhainn bròn, agus chi iad Mac an duine a' teachd air neulaibh nèimh, le cumhachd agus glòir ro-mhòr.
31 Agus cuiridh e 'aingil uaith le fuaim mhòir na gall-truimp, agus cruinnichidh iad a shluagh taghta o na ceithir gaothaibh, o leth-iomall nèimh gu ceann eile.
32 Foghluim a nis cosamhlachd o'n chrann-fhìge ; Nuair a bhios a gheug fhathast maoth, agus a chuireas an duilleach a-mach, bidh fhios agaibh gu bheil an samhradh am fagas:
33 Mar sin mar an ceudna sibhse, an uair a chi sibh na nithe so uile, biodh fhios agaibh gu bheil e am fagus, eadhon aig na dorsan.
34 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Nach tèid an ginealach so thairis, gus an coimh- lionar na nithe so uile.
35 Thèid nèamh agus talamh thairis, ach cha tèid mo bhriathra-sa thairis.
36 Ach cha 'n'eil fios an la no na h-uaire sin aig neach air bith, no aig ainglean neimh, ach aig m' Athair-sa a mhain.
37 Ach mar a bha laithean Noe, mar sin mar an ceudna bithidh teachd Mhic an duine.
38 Oir mar a bha iad anns na làithibh roimh an dìle ag itheadh agus ag òl, a' pòsadh agus a' toirt am pòsadh, gus an là an deachaidh Noe a steach do'n àirc,
39 Agus cha robh fios aca gus an d'thàinig an dìle, agus an do thog i leatha iad uile ; mar sin mar an ceudna bithidh teachd Mhic an duine.
40 An sin bithidh dithis sa' mhachair ; gabhar fear aca, agus fàgar am fear eile.
41 Bithidh dithis bhan a' meileadh anns a' mhuileann ; gabhar fear aca, agus fàgar am fear eile.
42 Uime sin deanaibh-sa faire : oir cha'n 'eil fhios agaibh cia an uair an tig bhur Tighearn.
43 Ach biodh fhios so agaibh, nam biodh fios aig fear an tighe cia an uair an tigeadh an gaduiche, gu'n deanadh e faire, agus nach fulaingeadh e gu'm biodh a thigh air a bhriseadh suas.

44 Uime sin bithibh-sa ullamh mar an ceudna : oir is ann an uair nach saoil sibh a thig Mac an duine.
45 Cò ma ta a ta 'na sheirbhiseach firinneach agus glic, a rinn a thighearna 'na uachdaran air a theaghlach, a thoirt bìdh dhoibh 'na àm fèin ?
46 Is beannaichte an seirbhiseach sin, a gheibh a thighearna, an uair a thig e, a' deanamh mar sin.
47 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gu'n cuir se e 'na uachdaran air a mhaoin uile.
48 Ach ma their an droch sheirbhiseach sin 'na chridhe, Tha mo thighearna a' cur moille 'na theachd ;
49 Agus tòisichidh e air a chomh-sheirbhisich a bhualadh, agus air itheadh agus air òl maille ri daoinibh ;
50 Thig tighearna an t-seirbhisich sin ann an là anns nach bi sùil aige ris, agus ann an uair air nach mothaich e.
51 Agus gearraidh siad as e, agus suidhichidh iad dha a chuibhrionn maille ris na cealgairean : an sin bithidh gul agus gìosgan fhiacal.

CAIBIDIL 25

1An sin cosmhail rìoghachd nèimh ri deich òighean, a ghabh an lòchrain, agus a chaidh a-mach an coinneamh an fhir nuadh-phòsda.
2 Agus bha cuignear dhiubh glic, agus cuignear amaideach.
3 Thug iadsan a bha amaideach an lòchrain leo, agus cha tug iad oladh leo :
4 Ach ghabh na daoine glic oladh 'nan soithichibh maille r'an lòchrain.
5 Am feadh a bha am fear nuadh- pòsda a' fan- tuinn, thuit iad uile 'nan codal, agus 'nan codal.
6 Agus mu mheadhon-oidhche rinneadh glaodh, Feuch, a ta am fear nuadh- pòsda a' teachd ; rachaibh a mach 'na choinneamh.
7 An sin dh'èirich na h-òighean sin uile, agus dheasaich iad an lòchrain.
8 Agus thubhairt na h-amadain riusan a bha glic, Thugaibh dhuinne bhur n-oladh ; oir tha ar lòchrain air dol a mach.
9 Ach fhreagair iadsan a bha glic, ag ràdh, Ni h-eadh ; air eagal nach bi na 's leoir ann dhuinn fein agus dhuibhse : ach gu ma fearr leibh dol a dh'ionnsuidh na muinntir a reiceas, agus ceannaichibh dhuibh fein.
10 Agus am feadh a bha iad a' dol a cheannach, thàinig am fear nuadh- pòsda ; agus chaidh iadsan a bha ullamh a stigh maille ris chum na bainnse : agus dhruideadh an dorus.
11 'Na dhèigh sin thàinig mar an ceudna na h-òighean eile, ag ràdh, A Thighearn, a Thighearn, fosgail dhuinne.
12 Ach fhreagair esan agus thubhairt e, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach aithne dhomh sibh.
13 Deanaibh faire uime sin, do bhrìgh nach aithne dhuibh an là no an uair air an tig Mac an duine.
14 Oir a ta rìogh- achd nèimh mar dhuine a' siubhal air dùthaich chèin, a ghairm a sheirbhisich fèin, agus a thug dhoibh a mhaoin.
15 Agus do h-aon thug e cùig talanna, do neach eile a dhà, agus do neach eile a h-aon ; do gach duine a reir a chomais fein ; agus air ball ghabh e a thurus.
16 An sin dh'imich esan a fhuair na cùig tàlanna, agus rinn e ceannachd annta, agus rinn e dhoibh cùig tàlanna eile.
17 Agus mar an ceudna esan a fhuair a dhà, choisinn e mar an ceudna dithis eile.
18 Ach an ti a fhuair a h-aon, dh'imich e agus chladhaich e san talamh, agus dh'fholaich e airgiod a thighearna.
19 An dèigh aimsir fhada thig tighearna nan seirbhiseach sin, agus ni e cunntas riu.
20 Agus mar sin thàinig esan a fhuair na cùig tàlanna, agus thug e leis cùig tàlannan eile, ag ràdh, A Thigh- earn, thug thu dhomh-sa cùig tàlanna : feuch, choisinn mi cùig tàlanna eile thuilleadh orra.
21 Thubhairt a thighearna ris, Is maith a rinn thu, a sheirbhisich mhaith agus dhìleas : bha thusa firinneach ann am beagan do nithibh, nì mise a'd' uachdaran air mòran do nithibh : imich a steach do aoibhneas do thighearna.
22 Agus thàinig esan a fhuair dà thàlann, agus thubhairt e, A Thighearn, thug thu dhomh-sa dà thàlann : feuch, choisinn mi dà thàlann eile thuilleadh orra.
23 Thubhairt a thighearna ris, Is maith, a dheadh sheirbhisich dhìleas ; bha thusa firinneach ann am beagan do nithibh, ni mise a'd' uachdaran air mòran do nithibh : imich a steach do aoibhneas do thighearna.
24 An sin thàinig esan a fhuair an t-aon tàlann, agus thubhairt e, A Thighearna, bha fhios agam gur duine cruaidh thu, a bhuaineas anns an ionad anns nach do chuir thu, agus a thionaileas anns an ionad anns nach do sgaoil thu:
25 Agus bha eagal orm, agus chaidh mi agus dh'fholaich mi do thàlann air an talamh : feuch, sin agad do chuid fèin.
26 Fhreagair a thighearna agus thu- bhairt e ris, A sheirbhisich aingidh agus leisg, bha fhios agad gu buaininn-sa san àit anns nach do chuir mi, agus gu'n cruinnich mi anns an ionad anns nach do sgaoil mi :
27 Bu chòir dhuit uime sin m'airgiod a chur do'n luchd-malairt, agus an uair a thig- eadh dhomh mo chuid fèin fhaotainn maille ri riadh.
28 Thugaibh uime sin uaith an tàlann, agus thugaibh dhasan e aig am bheil na deich tàlanna.
29 Oir do gach neach aig am bheil bheirear, agus bithidh aige gu pailt : ach uaithsan aig nach 'eil bheirear eadhon an ni sin a ta aige.
30 Agus tilgibh an seirbhiseach neo-tharbhach do dhorchadas a mach : an sin bithidh gul agus gìosgan fhiacal.
31 'Nuair a thig Mac an duine 'n a ghlòir, agus na h-aingil naomha uile maille ris, an sin suidhidh e air rìgh-chathair a ghlòire :
32 Agus cruinnichear 'na làthair-san na h-uile chinnich : agus sgaraidh e iad o chèile, mar a sgaras buachaille a chaoraich fèin o na gabhraibh.
33 Agus cuiridh e na caoraich air a làimh dheis, ach na gabhair air a làimh chli.
34 An sin their an Righ riu air a laimh dheis, Thigibh, a dhaoine beannaichte m'Athar-sa, sealbhaich- ibh an rioghachd a ta air a deasachadh dhuibh o leagadh bunaite an domhain :
35 Oir bha mi ocrach, agus thug sibh dhomh biadh : bha mi tartmhor, agus thug sibh dhomh deoch : bha mi a'm' choigreach, agus ghabh sibh stigh mi :
36 Lomnochd, agus dh'eudaich sibh mi : bha mi tinn, agus dh'amhairc sibh orm : bha mi am prìosan, agus thàinig sibh a m' ionnsuidh.
37 An sin freagraidh na fireana e, ag ràdh, A Thighearn, c'uin a chunnaic sinn ocrach thu, agus a bheathaich sinn thu ? no tartmhor, agus a thug e dhuit deoch ?

38 C'uin a chunnaic sinn a'd' choigreach thu, agus a thug sinn stigh thu ? no lomnochd, agus a dh'eudaich thu ?
39 No c'uin a chunnaic sinn tinn thu, no am prìosan, agus a thàinig sinn a' d' ionnsuidh ?
40 Agus freagraidh an Righ, agus their e riu, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, A mheud 's gu'n d' rinn sibh e do'n aon a's lugha dhiubh so mo bhràithre, rinn sibh dhomhsa e.
41 An sin their e mar an ceudna riu air an làimh chli, Imichibh uam, a dhaoine mallaichte, do'n teine shìorruidh, a dh'ulluicheadh do'n diabhul agus d'a ainglibh :
42 Oir bha mi ocrach, agus cha d'thug sibh dhomh biadh : bha mi tartmhor, agus cha d'thug sibh dhomh deoch.
43 Bha mi a'm' choigreach, agus cha d'thug sibh a steach mi : lomnochd, agus cha do dh'eudaich sibh mi : tinn, agus am prìosan, agus cha d'amhairc sibh orm.
44 An sin freagraidh iadsan mar an ceudna e, ag ràdh, A Thighearn, c'uin a chunnaic sinn ocrach thu, no tartmhor, no d' choigreach, no lomnochd, no euslan, no am prìosan, agus nach d'rinn sinn seirbhis dhuit ?
45 An sin freagraidh esan iad, ag ràdh, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, A mheud 's nach d' rinn sibh e do'n neach a's lugha dhiubh so, cha d'rinn sibh dhomhsa e.
46 Agus imichidh iad so chum peanais sìorruidh : ach na fireana chum na beatha maireannaich.

CAIBIDIL 26

1 Agus thàrladh, an uair a chrìochnaich Iosa na briathra so uile, gu'n dubhairt e r'a dheisciobluibh,
2 Tha fhios agaibh gu bheil fèill na càisge an dèigh dà là, agus gu bheil Mac an duine air a bhrath chum a cheusadh.
3 An sin chruinnich na h-àrd-shagairt, agus na sgrìobhaichean, agus seanairean a' phobuill, gu lùchairt an àrd-shagairt, d'an goirear Caiaphas,
4 Agus ghabh iad comhairle, chum gu'n gabhadh iad Iosa le ceilg, agus gu marbhadh iad e.
5 Ach thubhairt iadsan, Cha'n ann air là na feille, air eagal gu'm bi buaireas am measg an t-sluaigh.
6 A nis an uair a bha Iosa ann am Betani, ann an tigh Shimoin an lobhar,
7 Thainig bean d'a ionnsuidh aig an robh bocsa alabastair a dh' ola ro luachmhoir, agus dhòirt i air a cheann e, agus e 'na shuidhe aig biadh.
8 Ach an uair a chunnaic a dheisciobuil so, bha fearg orra, ag ràdh, Ciod is ciall do'n ana-caitheamh so ?
9 Oir dh'fheudadh an oladh so bhi air a reiceadh air mòran, agus air a toirt do na bochdaibh.
10 Agus an uair a thuig Iosa so, thubhairt e riu, C'ar son a ta sibh a' cur dragha air a' mhnaoi ? oir rinn i obair mhaith orm.
11 Oir tha na bochdan a ghnàth maille ribh ; ach cha 'n 'eil mise agaibh a ghnàth.
12 Oir a mheud 's gu'n do dhoirt i an oladh so air mo chorp-sa, rinn i air son m'adhlaic e.
13 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ge b'e àit am bi an soisgeul so air a shearmonachadh air feadh an t-saoghail uile, an sin mar an ceudna a rinn a' bhean so dh' innsear mar chuimhneachan oirre.
14 An sin chaidh aon do'n dà f hear dheug, d'an goirear Iudas Iscariot, chum nan àrd-shagart,
15 Agus thubhairt e riu, Ciod a bheir sibh dhomh, agus brathaidh mi dhuibh e ? Agus rinn iad coicheangal ris airson deich buinn fhichead airgid.
16 Agus o'n àm sin fèin dh'iarr e comhara air a bhrath.
17 A nis air a' cheud là do fhèill an arain neo-ghoirtichte thàinig a dheisciobuil chum Iosa, ag ràdh ris, C'àit an àill leat sinne a dh'ulluchadh dhuit, chum gu'n ith thu a' chàisg ?
18 Agus thubhairt e, Rachaibh a steach do'n bhaile gu leithid so do dhuine, agus abraibh ris, Tha am Maighstir ag ràdh, Tha m' àm am fagus ; Cumaidh mi a' Chàisg aig do thaigh còmhla ri mo dheisciobail.
19 Agus rinn na deisciobuil mar a dh'orduich Iosa dhoibh ; agus dh'ulluich iad a' chàisg.
20 A nis an uair a thàinig am feasgar, shuidh e maille ris an dà f hear dheug.
21 Agus ag itheadh dhoibh, thubhairt e, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu'm brath fear agaibh mi.
22 Agus bha iad ro-bhrònach, agus thòisich gach aon aca fa leth air a ràdh ris, Am mise e, a Thighearn ?
23 Agus fhreagair esan agus thubhairt e, An ti a thumas a làmh maille riumsa sa' mhèis, brathaidh esan mise.
24 A ta Mac an duine ag imeachd mar a ta e sgriobhta uime : ach mo thruaighe an duine sin leis am brathar Mac an duine ! bu mhaith do'n duine sin mur biodh e air a bhreith.
25 An sin fhreagair Iudas, a bhrath e, agus thubhairt e, A mhaighstir, am mise e ? Thubhairt Iosa ris, Thubhairt thu.
26 Agus ag itheadh dhoibh, ghlac Iosa aran, agus air a bheannachadh, bhris se e, agus thug e do na deisciobluibh e, agus thubhairt e, Gabhaibh, ithibh ; is e seo mo chorp.
27 Agus ghlac e an cupan, agus air tabhairt buidheachais, thug e dhoibhsan e, ag ràdh, Olaibh uile dheth ;
28 Oir is i so m'fhuil-sa an tiomnaidh nuaidh, a dhòirtear air son mhòran chum maitheanais pheacanna.
29 Ach a ta mise ag ràdh ribh, Nach òl mi à so suas do thoradh so na fionain, gus an là sin air an òl mi nuadh e maille ribh ann an rìoghachd m' Athar.
30 Agus an uair a sheinn iad laoidh, chaidh iad a mach gu sliabh nan crann-oladh.
31 An sin thubhairt Iosa riu, Gheibh sibh uile oilbheum annam-sa air an oidhche so : oir a ta e sgrìobhta, Buailidh mi am buachaill, agus sgapar caoraich an treud.
32 Ach an deigh dhomhsa eirigh a ris, theid mi roimhibh do Ghalile.
33 Fhreagair Peadar agus thubhairt e ris, Ged gheibh na h-uile dhaoine oil- bheum air do shon, cha'n fhaigh mise oilbheum gu bràth.
34 Thubhairt Iosa ris, Gu deimhin a ta mi ag ràdh riut, air an oidhche so fèin mu'n goir an coileach, gu'n àicheadh thu mi tri uairean.
35 Thubhairt Peadar ris, Ged gheibhinn bàs maille riut, cha'n àicheadh mi thu. Mar an ceudna thubhairt na deisciobuil uile.
36 An sin thàinig Iosa maille riu gu ionad d'an goirear Getsemane, agus thubhairt e ris na deisciobluibh, Suidhibh-sa an so, gus an tèid mise a dheanamh urnuigh an sud.
37 Agus thug e leis Peadar, agus dithis mhac Shebede, agus thòisich e air a bhi brònach, agus ro-dhiol.
38 An sin thubhairt e riu, Tha m'anam ro bhrònach, eadhon gu bàs : fanaibh-sa an so, agus deanaibh faire maille rium.
39 Agus chaidh e beagan air adhart, agus thuit e air 'aghaidh, agus rinn e urnuigh, ag ràdh, O m' Athair, ma

dh'fheudas e bhi, rachadh an cupan so seachad orm : gidheadh, na biodh mar is toil leamsa, ach mar is toil leatsa.
40 Agus thàinig e chum nan deisciobul, agus fhuair e 'nan codal iad, agus thubhairt e ri Peadar, Ciod, nach b'urr- ainn sibhse faire aon uair a dheanamh maille riumsa ?
41 Deanaibh faire agus urnuigh, chum nach tuit sibh ann am buaireadh : a ta an spiorad gu deimhin toileach, ach a ta an fheoil anmhunn.
42 Dh'imich e rìs an dara uair, agus rinn e urnuigh, ag ràdh, O m' Athair, mur feudar gu'n tèid an cupan so seachad orm, mur òl mi e, do thoil-sa gu robh deanta.
43 Agus thàinig e, agus fhuair e rìs iad 'nan codal : oir bha an sùilean trom.
44 Agus dh'fhàg e iad, agus dh'imich e rìs, agus rinn e urnuigh an treas uair, ag ràdh nam briathra ceudna.
45 An sin thàinig e chum a dheisciobul, agus thubhairt e riu, Coidlibh roimhibh a nis, agus gabhaibh fois : feuch, a ta an uair air teachd, agus a ta Mac an duine air a bhrath thairis do làmhaibh nam peacach.
46 Eiribh, imicheamaid : feuch, tha esan am fagus a bhrathas mi.
47 Agus am feadh a bha e fathast a' labhairt, feuch, thàinig Iudas, aon do'n dà f hear dheug, agus maille ris mòr shluagh le claidh- ibh agus bataibh, o na h-àrd-shagairt, agus o sheanairibh a' phobuill.
48 A nis thug an ti a bhrath esan comhara dhoibh, ag ràdh, Ge b'e neach d'an toir mise pòg, is e sin e : dean- aibh greim air.
49 Agus air ball thàinig e chum Iosa, agus thubhairt e, Fàilte dhuit, a mhaighstir ; agus phòg se e.
50 Agus thubhairt losa ris, A charaid, c'ar son a thàinig thu ? An sin thàinig iad, agus chuir iad an làmhan air Iosa, agus ghlac iad e.
51 Agus, feuch, shìn a h-aon diubhsan a bha maille ri losa a làmh, agus tharruing e a chlaidheamh, agus air dha seirbhiseach an àrd-shagairt a bhualadh, bhuail e a chluas deth.
52 An sin thubhairt losa ris, Cuir suas a rìs do chlaidheamh 'na àite fèin : oir iadsan uile a ghlacas an claidheamh, sgriosar iad leis a' chlaidheamh.
53 An saoil thusa nach feud mise nis urnuigh a dheanamh ri m' Athair, agus bheir e dhomh air ball tuilleadh na dà legion deug do ainglibh ?
54 Ach cionnus ma ta a bhitheas na scrioptuir air an coimhlionadh, gur eigin da bhi mar so ?
55 Anns an uair sin fèin thubhairt losa ris an t-sluagh, An d' thàinig sibh a mach mar gu b' ann an aghaidh gaduiche le claidh- ibh agus le bataibh gu mise ghlacadh ? Shuidh mi gach la maille ribh san teampull a teagasg, agus cha do rinn sibh greim air bith orm.
56 Ach rinneadh so uile, chum gu'm biodh scrioptuir nam fàidhean air an coimhlionadh. An sin thrèig na deisciobail uile e, agus theich iad.
57 Agus thug iadsan a rinn greim air losa, agus thug iad leo e gu Caiaphas an t-àrd-shagart, far an robh na sgrìobhaichean agus na seanairean air cruinneachadh.
58 Ach lean Peadar e fad uatha gu talla an àrd-shagairt, agus chaidh e steach, agus shuidh e maille ris na seirbhisich, a dh'fhaicinn na crìche.
59 A nis dh'iarr na h-àrd-shagairt, agus na seanairean, agus a' chomhairle uile fianuis bhrèige an aghaidh Iosa, chum a chur gu bàs ;
60 Ach cha d'fhuair iad : seadh, ged thàinig mòran do fhianuisibh brèige, gidheadh cha d'fhuair iad. Mu dheireadh thainig dithis fhianuis bhrèige,
61 Agus thubhairt e, Thubhairt am fear so, Is urrainn mise teampull Dè a sgrios, agus a thogail an tri làithibh.
62 Agus dh'èirich an t-àrd-shagart, agus thubhairt e ris, Nach freagair thu ni sam bith ? ciod i tha na fianuisean so a'd' aghaidh ?
63 Ach dh'fhan losa 'na thosd. Agus fhreagair an t-àrd-shagart agus thubhairt e ris, Tha mi ga d' mhionnachadh air an Dia bheò, gu'n innseadh tu dhuinn an tu Criosd, Mac Dhè.
64 Thubhairt losa ris, Thubhairt thu : gidheadh tha mi ag ràdh ruibh, 'Na dhèigh so chi sibh Mac an duine 'na shuidhe air deas làimh cumhachd Dhe, agus a' teachd air neulaibh nèimh.
65 An sin reub an t-àrd-shagart 'eudach, ag ràdh, Labhair e toibheum ; ciod am feum tuilleadh a tha againn air fianuisibh ? feuch, a nis chuala sibh a thoibheum.
66 Ciod i bhur barail ? Fhreagair iadsan agus thubhairt iad, Tha e ciontach de bhàs.
67 An sin thilg iad smugaid 'na ghnùis, agus bhuail iad e ; agus bhuail cuid eile e le'm basaibh,
68 Ag ràdh, Dean fàistneachd dhuinn, a Chriosd, Cò e a bhuail thu ?
69 Agus shuidh Peadar a mach anns an talla : agus thàinig cailin d'a ionnsuidh, ag ràdh, Bha thusa mar an ceudna maille ri Iosa o Ghalile.
70 Ach dh'àicheadh esan 'nan làthair uile, ag ràdh, Cha'n 'eil fhios agam ciod a ta thu ag ràdh.
71 Agus an uair a chaidh e mach do'n fhor-dhorus, chunnaic cailin eile e, agus thubhairt i riusan a bha an sin, Bha 'm fear so mar an ceudna maille ri Iosa o Nasaret.
72 Agus dh'àicheadh e a rìs le mionnaibh, Cha'n aithne dhomh an duine.
73 Agus air ball thàinig iadsan a bha 'nan seasamh a làthair, agus thubhairt iad ri Peadar, Gu cinnteach is aon diubh thusa mar an ceudna ; oir tha do chainnt ga d' bhrath.
74 An sin thòisich e ri mallachadh agus mionnachadh, ag ràdh, Cha'n aithne dhomh an duine. Agus sa bhad dh'èigh an coileach.
75 Agus chuimhnich Peadar focal Iosa, a thubhairt ris, Mun goir an coileach, àicheadhaidh tu mi tri uairean. Agus chaidh e mach, agus ghuil e gu goirt.

CAIBIDIL 27

1Agus nuair a bha a’ mhadainn air teachd, ghabh na h-àrd-shagartan uile, agus seanairean a’ phobuill, comhairle an aghaidh Iosa, a-chum a chur gu bàs:
2 Agus an uair a cheangail iad e, thug iad leo e, agus thug iad thairis e do Phontius Pilat an t-uachdaran.
3 An sin an uair a chunnaic Iudas, a bhrath e, gu'n do dhìteadh e, ghabh e aithreachas, agus thug e air an ais na deich buinn f hichead airgid do na h-àrd-shagartaibh, agus do na seanairibh,
4 Ag ràdh, Pheacaich mi ann am brath na fola neo-chiontaich. Agus thubhairt iadsan, Ciod e sin dhuinne? faic thusa sin.
5 Agus thilg e sios na buinn airgid anns an teampull, agus dh'imich e, agus chaidh e agus chroch se e fein.

6 Agus ghabh na h-àrd-shagairt na buinn airgid, agus thubhairt iad, Cha'n 'eil e ceaduichte an cur san ionmhas, oir is luach fola iad.
7 Agus ghabh iad comhairle, agus cheannaich iad leo fearann a' chriadhadair, chum nan coigreach adhlacadh ann.
8 Uime sin goirear do'n fhearann sin, Fearann na fola, gus an là'n diugh.
9 An sin choimhlionadh an ni a labhradh le Ieremias am fàidh, ag ràdh, Agus ghabh iad na deich buinn f hichead airgid, luach an ti a mheasadh, neach a mheas iadsan a bha do chloinn Israeil ;
10 Agus thug e iad air son fearainn a' chriadhadair, mar a dh'orduich an Tighearna dhomhsa.
11 Agus sheas Iosa an làthair an uachdarain : agus dh'fhiosraich an t-uachdaran dheth, ag ràdh, An tusa Righ nan Iudhach ? Agus thubhairt Iosa ris, Tha thu ag ràdh.
12 Agus an uair a chuir na h-àrd-shagairt agus na seanairibh coire air, cha do fhreagair e ni sam bith.
13 An sin thubhairt Pilat ris, Nach cluinn thu cia lìon nithe air am bheil iad a' toirt fianuis a'd' aghaidh ?
14 Agus cha do fhreagair se e gu focal ; ionnus gu'n do ghabh an t-uachdaran iongantas ro-mhòr.
15 A nis air an fhèill sin bu ghnàth leis an uachdaran a leigeadh fa sgaoil do'n t-sluagh prìosanach, a b'àill leo.
16 Agus bha aca 's an àm sin priosanach ainmeil, d'am b'ainm Barabas.
17 Uime sin an uair a bha iad cruinn an ceann a chèile, thubhairt Pilat riu, Cò is àill leibh mise a chur fa sgaoil duibh ? Barabas, no Iosa ris an abrar Criosd ?
18 Oir bha fhios aige gu'm b'ann tre fharmad a thug iad thairis e.
19 Agus an uair a shuidhicheadh e air caithir a' bhreitheanais, chuir a bhean teachdaire d'a ionnsuidh, ag ràdh, Na biodh agad-sa gnothuch sam bith ris an fhìrean sin : oir dh'fhuiling mise mòran an diugh ann am bruadar, air a shon-san.
20 Ach chuir na h-àrd-shagairt agus na seanairean impidh air a' mhòr-shluagh gu'n iarradh iad Barabas, agus gu sgriosadh iad Iosa.
21 Fhreagair an t-uachdaran agus thubhairt e riu, Co do'n dithis is àill leibh mise a chur fa sgaoil duibh ? thubhairt iadsan, Barabas.
22 Thubhairt Pilat riu, Ciod ma seadh a ni mi ri Iosa d'an goirear Criosd ? Tha iad uile ag radh ris, Biodh e air a cheusadh.
23 Agus thubhairt an t-uachdaran, C'ar son, ciod an t-olc a rinn e ? Ach 'sann bu mho a ghlaodh iadsan, ag radh, Ceusar e.
24 Agus an uair a chunnaic Pilat nach buadh- aich e ni sam bith, ach gu'm bu mhò a bhuadhaich- eadh an tuilleadh buaireis, ghabh e uisge, agus nigh e a làmhan am fianuis an t-sluaigh, ag ràdh, A ta mise neòchiontach do fhuil an fhìrein so : faicibh-sa e.
25 An sin fhreagair am pobull uile, agus thubhairt iad, Biodh fhuil oirnne, agus air ar cloinn.
26 An sin leig e fa sgaoil Barabas dhoibh : agus an uair a sgiurs e Iosa, thug e thairis e chum a cheusadh.
27 An sin thug saighd- earan an uachdarain leo Iosa do'n talla choitchionn, agus chruinnich iad a' bhuidheann uile d'a ionnsuidh.
28 Agus bhuain iad e, agus chuir iad uime falluinn scarlaid.
29 Agus an uair a dh' fhigh iad crùn droighinn, chuir iad m'a cheann e, agus slat chuilce 'na làimh dheis : agus chrom iad an glùn 'na làthair, agus rinn iad fanoid air, ag ràdh, Failte dhuit, a Righ nan Iudhach !
30 Agus thilg iad smugaid air, agus ghabh iad an t-slat chuilce, agus bhuail iad sa' cheann e.
31 Agus an dèigh dhoibh fanoid a dheanamh air, thug iad dheth an t-eudach fèin, agus chuir iad 'eudach fèin uime, agus thug iad leo e chum a cheusadh.
32 Agus an uair a chaidh iad a mach, fhuair iad duine o Chirene, d'am b'ainm Simon : esan cho-èignich iad chum a chrann-ceusaidh-san a ghiùlan.
33 Agus an uair a thàinig iad gu ionad d'an goirear Golgota, sin r'a ràdh, àite cloiginn,
34 Thug iad dha r'a òl fion geur, measgta le domblas : agus air dha a bhlasadh, cha'n òladh e.
35 Agus cheus iad e, agus roinn iad a thrusgan eatorra, a' tilgeadh crannchuir : chum gu'n coimhliontadh an ni a labhradh leis an fhàidh, Roinn iad mo thrusgan eatorra, agus chuir iad crannchuir air mo bhrat.
36 Agus air suidhe dhoibh rinn iad faire air an sin ;
37 Agus chuir e a chùis-dhìtidh sgrìobhta os a cheann, IS E SO IOSA RIGH NAN IUDHACH.
38 An sin cheusadh maille ris dà mheirleach, fear air a làimh dheis, agus fear eile air a làimh chlì.
39 Agus thug iadsan a bha dol seachad toibheum dha, a' crathadh an cinn,
40 Agus ag ràdh, Thusa a leagas an teampull, agus a thogas an tri làithibh e, saor thu fèin. Ma's tu Mac Dhe, thig a nuas o'n chrann-cheusaidh.
41 Mar an ceudna thubhairt na h-àrd-shagairt, maille ris na sgrìobhaichibh agus na seanairibh, a' fanoid air,
42 Shaor e daoine eile ; e fèin cha'n urrainn e a shàbhaladh. Ma's e Righ Israeil, thigeadh e nis a nuas o'n chrann-cheusaidh, agus creididh sinn e.
43 Chuir e earbsa ann an Dia ; saoradh e a nis e, ma's aill leis e : oir thubhairt e, Is mise Mac Dhè.
44 Agus na meirlich, a cheusadh maille ris, a' tilgeadh mar an ceudna 'na fhiaclaibh.
45 A nis o'n t-seathadh uair bha dorchadas air an tìr uile gus an naothadh uair.
46 Agus mu thimchioll na naothadh uaire dh'èigh Iosa le guth àrd, ag ràdh, Eli, eli, lama sabachtani ? 's e sin r'a ràdh, Mo Dhia, mo Dhia, c'ar son a thrèig thu mi ?
47 Agus air cluinntinn sin do chuid diubhsan a bha 'nan seasamh an sin, thubhairt iad, A ta am fear so a' gairm air Elias.
48 Agus air ball ruith a h-aon diubh, agus ghabh e spong, agus lion e do fhìon geur i, agus air dha a cur air slait chuilce, thug e dha r'a òl.
49 Thubhairt càch, Leigibh, faiceamaid an tig Elias g'a thearnadh.
50 Agus an uair a dh'èigh Iosa a rìs le guth àrd, thug e suas an deò.
51 Agus, feuch, bha brat-roinn an teampuill air a reubadh 'na dhà chuid, o mhullach gu ìochdar ; agus chriothnaich an talamh, agus reub na creagan ;
52 Agus dh'fhosgladh na h-uaighean ; agus dh'eirich moran de chuirp nan naomh a bha 'nan codal,
53 Agus air teachd a mach as na h-uaighean an dèigh 'aiseirigh-san, chaidh e steach do'n bhaile naomh, agus nochdadh e do mhòran e.

54 A nis an uair a chunnaic an ceannard-ceud, agus iadsan a bha maille ris, a' coimhead Iosa, a' chrith-thalmhainn, agus na nithe a rinneadh, ghabh iad eagal mòr, ag ràdh, Gu firinneach b'e so Mac Dhè.
55 Agus bha an sin mòran bhan ag amharc am fad uaith, a lean losa o Ghalile, a' fritheauladh dha :
56 Am measg an robh Muire Magdalen, agus Muire màthair Sheumais agus Ioseis, agus màthair cloinne Shebede.
57 Agus air teachd do'n f heasgar, thàinig duine saoibhir o Arimatea, d'am b'ainm Ioseph, a bha e fèin 'na dheisciobul do Iosa :
58 Chaidh e gu Pilat, agus dh'iarr e corp Iosa. An sin dh'àithn Pilat an corp a lìbhrigeadh.
59 Agus an uair a ghabh loseph an corp, phaisg e ann an lion- eudach glan e,
60 Agus chuir se e 'na uaigh nuaidh fèin, a chladhaich e ann an carraig : agus charuich e clach mhòr gu dorus na h-uaighe, agus dh'imich e roimhe.
61 Agus bha Muire Magdalen, agus a' Mhuire eile 'nan suidhe fa chomhair na h-uaighe.
62 A nis air an là màireach, an dèigh là an ulluchaidh, chruinnicheadh na h-àrd-shagairt agus na Phairisich gu Pilat,
63 Ag ràdh, A thighearna, tha cuimhne againn gu'n dubhairt am mealltair ud, 'nuair a bha e fathast beò, An dèigh thri làithean èiridh mi.
64 Orduich uime sin an uaigh a bhi cìnnteach gus an treas là, air eagal gu'n tig a dheisciobuil san oidhche, agus gu'n goid iad leo e, agus gu'n abair iad ris an t-sluagh, Dh'èirich e o na marbhaibh : mar sin bithidh a' mhearachd dheireannach ni's miosa na a' cheud mhearachd.
65 Thubhairt Pilat riu, Tha faire agaibh : imichibh, dean-aibh co cinnteach 's is urrainn sibh.
66 Agus dh'imich iad, agus rinn iad cinnteach an uaigh, a' seulachadh na cloiche, agus a' cur faire.

CAIBIDIL 28

1Agus aig deireadh na sàbaid, nuair a thòisich an fhoghar air a' chiad là den t-seachduin, thàinig Muire Magdalen, agus a' Mhuire eile a dh'fhaicinn na h-uaighe.
2 Agus, feuch, bha crith- thalmhainn mhòr ann : oir thàinig aingeal an Tighearna nuas o nèamh, agus thàinig e agus charuich e a' chlach air an ais o'n dorus, agus shuidh e oirre.
3 Bha a ghnùis mar dhealanach, agus 'eudach geal mar shneachda.
4 Agus air eagal roimhe chriothnaich an luchd-coimhid, agus rinneadh iad mar dhaoinibh marbh.
5 Agus fhreagair an t-aingeal agus thubhairt e ris na mnàibh, Na biodh eagal oirbh : oir a ta fhios agam gu bheil sibh ag iarraidh Iosa, a chaidh cheusadh.
6 Cha'n 'eil e 'n so : oir dh'èirich e, mar a thubhairt e. Thigibh, faicibh an t-àit anns an robh an Tighearna na laighe.
7 Agus imichibh gu luath, agus innsibh d'a dheisciobluibh gu'n d'èirich e o na marbhaibh ; agus, feuch, tha e dol roimhibh do Ghalile ; an sin chi sibh e : feuch, thubhairt mi ribh.
8 Agus dh'imich iad gu luath o'n uaigh, le h-eagal agus mòr-ghàirdeachas ; agus ruith e a thoirt focal d'a dheisciobluibh.
9 Agus ag imeachd dhoibhsan a dh'innseadh d'a dheisciobluibh, feuch, thachair losa orra, ag ràdh, Beann-aichte uile. Agus thàinig iad agus chùm iad aig a chasan e, agus rinn iad adhradh dha.
10 An sin thubhairt losa riu, Na biodh eagal oirbh : imichibh, innsibh do m' bhràithribh iad a dhol do Ghalile, agus an sin chi iad mi.
11 A nis an uair a bha iad ag imeachd, feuch, thàinig cuid do'n fhaire do'n bhaile, agus nochd iad do na h-àrd-shagartaibh na h-uile nithe a rinneadh.
12 Agus an uair a chruinnich iad maille ris na seanairibh, agus a ghabh iad comhairle, thug iad airgiod mòr do na saighdearaibh,
13 Ag ràdh, Abraibh, gu'n d'thàinig a dheisciobuil anns an oidhche, agus gu'n do ghoid iad e, an uair a bha sinne 'nar codal.
14 Agus ma thig so gu cluasan an uachdarain, cuiridh sinn impidh air, agus tèarnaidh sinn sibhse.
15 Agus ghabh iad an t-airgiod, agus rinn iad mar a theagaisgeadh dhoibh : agus tha a' chainnt so air aithris gu coitchionn am measg nan ludhach gus an là'n diugh.
16 An sin chaidh an t-aon deisciobul deug do Ghalile, gu beinn far an d'orduich Iosa iad.
17 Agus an uair a chunnaic iad e, rinn iad aoradh dha : ach bha cuid diubh fo amharus.
18 Agus thàinig losa, agus labhair e riu, ag ràdh, Thugadh dhomhsa gach uile chumhachd air nèamh, agus air thalamh.
19 Uime sin imichibh-sa, agus deanaibh-sa teagasg do na h-uile chinnich, 'gam baisteadh an ainm an Athar, agus a' Mhic, agus an Spioraid naoimh :
20 A' teagasg dhoibh na h-uile nithe a dh'àithn mise dhuibh a choimhead : agus, feuch, a ta mise maille ribh a ghnàth, gu deireadh an t-saoghail. Amen.

Soisgeul Mharcais

CAIBIDEIL 1

1 Toiseach an t-soisgeil Iosa Criosd, Mac Dhè ;
2 A rèir mar a ta e sgrìobhta anns na fàidhibh, Feuch, cuiream mo theachdaire roimh do ghnùis, a dh'ulluicheas do shlighe romhad.
3 Guth an ti a dh'èigheas anns an fhàsach, Ulluichibh slighe an Tighearna, deanaibh a cheumanna dìreach.
4 Bhaisteadh Eoin anns an fhàsach, agus shearmonaich e baisteadh an aithreachais chum maitheanais pheacanna.
5 Agus chaidh tìr ludea uile mach d'a ionnsuidh, agus muinntir Ierusaleim uile, agus bhaisteadh iad leis ann an amhainn Iordain, ag aideachadh am peacanna.
6 Agus bha Eoin air eideadh le fionnadh chamhal, agus crios croicinn m'a leasraidh ; agus dh'ith e locuist agus mil fhiadhaich ;
7 Agus shearmonaich e, ag ràdh, Tha neach a' teachd a'm' dhèigh a's cumhachdaiche na mise, neach nach airidh mise air cromadh sios agus a bhròg fhuasgladh.
8 Bhaist mise gu dearbh sibh le h-uisge : ach baistidh esan sibh leis an Spiorad Naomh.
9 Agus tharladh anns na làithibh sin, gu'n d'thàinig Iosa o Nasaret Ghalile, agus bhaisteadh e le Eoin ann an lordan.
10 Agus air ball air teachd suas as an uisge, chunnaic e na nèamhan air am fosgladh, agus an Spiorad mar choluman a' teachd a nuas air :
11 Agus thàinig guth o nèamh, ag ràdh, Is tusa mo Mhac gràdhach, anns am bheil mo mhòr thlachd.
12 Agus air ball tharruing an Spiorad e do'n fhàsach.
13 Agus bha e 'n sin 's an fhàsach dà fhichead là, air a bhuaireadh le Satan ; agus bha e maille ris na fiadh-bheathaichibh ; agus rinn na h-aingil frithealadh dha.
14 A nis an dèigh Eoin a chur am prìosan, thàinig Iosa do Ghalile, a' searmonachadh soisgeil rìoghachd Dhè,
15 Agus ag ràdh, Choimh- lionadh an aimsir, agus a ta rìoghachd Dhè am fagus : dean- aibh aithreachas, agus creidibh san t-soisgeul.
16 Agus ag imeachd dha ri taobh fairge Ghalile, chunnaic e Simon, agus Aindreas a bhràthair a' tilgeadh lìn san fhairge : oir b' iasgairean iad.
17 Agus thubhairt losa riu, Thigibh a'm' dhèigh-sa, agus ni mi 'nur iasgairibh air daoine sibh.
18 Agus air ball thrèig iad an lìonta, agus lean iad e.
19 Agus an uair a chaidh e beagan air adhart as a sin, chunnaic e Seumas mac Shebede, agus Eoin a bhràthair, agus iad san luing a' càradh an lìon.
20 Agus air ball ghairm e iad : agus dh'fhàg iad Sebede an athair san luing maille ris an luchd-tuarasdail, agus lean iad e.
21 Agus chaidh iad a steach do Chapernaum ; agus air ball air là na sàbaid chaidh e steach do'n t-sionagog, agus theagaisg e.
22 Agus ghabh iad iongantas r'a theagasg : oir bha e 'gan teagasg mar neach aig an robh ùghdarras, agus cha'n ann mar na sgrìobhaichean.
23 Agus bha 'nan sionagog duine anns an robh spiorad neoghlan ; agus ghlaodh e mach,
24 Ag ràdh, Leig leinn ; ciod ar gnothuch-ne riut, losa o Nasaret ? an d'thàinig thu g'ar sgrios ? Is aithne dhomh cò thu, Tì naomh Dhè.
25 Agus chronuich losa e, ag ràdh, Bi a'd' thosd, agus thig a mach as.
26 Agus an uair a reub an spiorad neòghlan e, agus a ghlaodh e le guth àrd, chaidh e mach as.
27 Agus ghabh iad uile iongantas, ionnus gu'n d'fheòraich iad 'nam measg fèin, ag ràdh, Ciod e so ? dè an teagasg ùr a tha seo? oir a ta e toirt orduigh le h-ughdarras do na spioraid neoghlan, agus tha iad umhail dha.
28 Agus air ball sgaoil a chliù air feadh na tìre uile timchioll Ghalile.
29 Agus air ball, an uair a thàinig iad a mach as an t-sionagog, chaidh iad a steach do thigh Shimoin agus Anndra, maille ri Seumas agus Eoin.
30 Ach bha màthair-chèile Shimoin 'na luidhe ann am fiabhrus, agus air ball dh'innis iad da m'a thimchioll.
31 Agus thàinig e, agus rug e air làimh oirre, agus thog e suas i ; agus air ball dh'fhàg am fiabhrus i, agus fhritheil i dhoibh.
32 Agus mu'n fheasgar, an uair a chaidh a' ghrian fodha, thug iad d'a ionnsuidh iadsan uile a bha euslan, agus iadsan anns an robh deamhain.
33 Agus chruinnicheadh am baile uile aig an dorus.
34 Agus leighis e mòran air an robh iomadh gnè eucail, agus thilg e mach mòran dheamhan ; agus cha d'fhulaing iad do na deamhain labhairt, do bhrìgh gu'm b'aithne dhoibh e.
35 Agus air dha eirigh sa' mhaduinn fada roimh la, chaidh e mach, agus chaidh e gu ionad uaigneach, agus rinn e urnuigh an sin.
36 Agus lean Simon, agus iadsan a bha maille ris.
37 Agus an uair a fhuair iad e, thubhairt iad ris, Tha iad uile 'ga d' iarraidh.
38 Agus thubhairt e riu, Rachamaid do na bailtean eile, chum as gu'n searmonaich mi an sin mar an ceudna : oir is ann uime sin a thàinig mi mach.
39 Agus shearmonaich e 'nan sionagogaibh air feadh Ghalile uile, agus a' tilgeadh a mach dheamhan.
40 Agus thàinig lobhar d'a ionnsuidh, a' guidhe air, agus a' lùbadh a ghlùin dha, agus ag ràdh ris, Ma's aill leat, tha thu comasach air mise a ghlanadh.
41 Agus air gabhail truais do Iosa, air sìneadh a mach a làmh, bhean e ris, agus thubhairt e ris, Is àill leam ; bi glan.
42 Agus co luath 's a labhair e, air ball dh'imich an luibhre uaith, agus bha e air a ghlanadh.
43 Agus thug e sparradh cruaidh dha, agus air ball chuir e air falbh e ;
44 Agus thubhairt e ris, Feuch nach innis thu do neach air bith : ach imich, nochd thu fèin do'n t-sagart, agus tairg air son do ghlanaidh na nithe a dh'àithn Maois, mar fhianuis dhoibh.
45 Ach chaidh esan a mach, agus thòisich e ri cur an ceill gu mòr, agus ri sgaoileadh a mach na cùise, ionnus nach b'urrainn Iosa dol a steach ni's mò gu follaiseach a steach do'n bhaile, ach gu'n robh e mach ann an aitibh fàsail : agus thàinig iad as gach cearna d'a ionnsuidh.

CAIBIDEIL 2

1 Agus a rìs chaidh e steach do Chapernaum an ceann làithean àraidh ; agus chualas gu'n robh e 's an tigh.

2 Agus air ball chruinnicheadh mòran an ceann a chèile, ionnus nach robh àit aca gu gabhail riu, ni mò a bha timchioll an doruis : agus shearmonaich e am focal dhoibh.
3 Agus thainig iad ga ionnsuidh, a toirt leo neach air an robh am pairilis, air a ghiulan le ceathrar.
4 Agus an uair nach b'urr- ainn iad teachd am fagus da leis an t-amar, ruisg iad an mullach far an robh e : agus air dhoibh a bhriseadh, leig iad sios an leaba air an robh an neach air an robh am pairilis 'na luidhe.
5 'Nuair a chunnaic losa an creidimh, thubhairt e ri fear air an robh am pairilis, A mhic, tha do pheacaidh air am maitheadh dhuit.
6 Ach bha dream àraidh do na sgrìobhaichibh 'nan suidhe an sin, agus a' reusonachadh 'nan cridheachaibh,
7 C'ar son a ta am fear so a' labhairt toibheim mar so ? cò is urrainn peacannan a mhaitheadh ach Dia a mhàin ?
8 Agus air ball an uair a thuig losa 'na spiorad fèin gu'n robh iadsan a' reusonachadh mar sin annta fèin, thubhairt e riu, C'ar son a ta sibh a' reusonachadh nan nithe so ann bhur cridheachaibh ?
9 Ma's usadh a ràdh ri neach air an robh am pairilis, Tha do pheacaidh air am maitheadh dhuit ; no a ràdh, Eirich, agus tog do leabadh, agus imich ?
10 Ach los fios a bhi agaibh gu bheil cumhachd aig Mac an duine peacannan a mhathadh air talamh, (thuirt e ri fear air an robh am pairilis,)
11 A ta mi ag ràdh riut, Eirich, agus tog do leabadh, agus imich gu d' thigh.
12 Agus air ball dh'èirich e, agus thog e an leabadh, agus chaidh e mach 'nan làthair uile ; ionnus gu'n robh uamhas orra uile, agus gu'n do ghlòraich iad Dia, ag ràdh, Cha'n fhaca sinne riamh air an dòigh so.
13 Agus chaidh e mach a ris ri taobh na mara ; agus thainig an sluagh uile ga ionnsuidh, agus theagaisg e iad.
14 Agus ag dol seachad da, chunnaic e Lebhi mac Alpheuis 'na shuidhe aig tigh na cise, agus thubhairt e ris, Lean mise. Agus dh'eirich e, agus lean se e.
15 Agus thàrladh, an uair a shuidh Iosa aig biadh 'na thigh-san, gu'n do shuidh mòran chìs-mhaor agus pheacach maille ri Iosa agus a dheisciob- luibh : oir bha mòran ann, a lean e.
16 Agus an uair a chunnaic na sgrìobhaichean agus na Phairisich e ag itheadh maille ri cis-mhaoraibh agus ri peacaich, thubhairt iad r'a dheisciobluibh, Cionnus a dh'itheas agus a dh'òlas e maille ri cìs-mhaoraibh agus ri peacachaibh ?
17 Agus an uair a chual losa so, thubhairt e riu, Cha'n 'eil feum acasan a ta slan air an leigh, ach acasan a ta tinn : cha d'thainig mise a ghairm nan naomh, ach nam peacach chum aithreachais.
18 Agus bu ghnath le deisciobuil Eoin, agus nam Phairiseach a bhi trasgadh : agus thainig iad, agus thubhairt iad ris, C'ar son a ta deisciobuil Eoin, agus nam Phairiseach ri trasgadh, ach nach 'eil do dheisciobuil-sa ri traisg ?
19 Agus thubhairt losa riu, Am feud clann seòmair an fhir nuadh-phòsda trasgadh a dheanamh, am feadh a bhitheas am fear nuadh- pòsda maille riu ? am feadh a bhios am fear nuadh-pòsda aca maille riu, cha'n urrainn iad trasgadh a dheanamh.
20 Ach thig na laithean anns an toirear am fear nuadh-pòsda uatha, agus an sin ni iad trasgadh anns na làithibh sin.
21 Agus cha'n 'eil duine sam bith a dh'fhuaigh- eadh mìr do eudach nuadh air sean eudach : air-neo bheir am mìr nuadh, a lìon- adh suas e, as an t-seann eudach, agus nithear an reubadh ni's miosa.
22 Agus cha chuir duine sam bith fion ur ann an seann searragan : air-neo brisidh am fion na searraig, agus doirtear am fion, agus cuirear na searragan : ach is èigin fion nuadh a chur ann an searra- aibh nuadha.
23 Agus tharladh, gu'n deachaidh e troimh na h-achaibh arbhair air là na sàbaid ; agus thòisich a dheisciobuil, ag imeachd dhoibh, air na diasan arbhair a spìonadh.
24 Agus thubhairt na Phairisich ris, Feuch, c'ar son a ta iad a' deanamh ni nach 'eil ceaduichte air là na sàbaid ?
25 Agus thubhairt esan riu, Nach do leugh sibh riamh ciod a rinn Daibhidh, 'nuair a bha e feumach, agus air ocras, e fèin agus iadsan a bha maille ris ?
26 Cionnus a chaidh e steach do thigh Dhè ann an làithibh Abiatair an àrd-shagairt, agus a dh'ith e aran na fianuis, nach 'eil ceaduichte itheadh, ach do na sagartaibh, agus a thug e dhoibh-san a bha maille ris ?
27 Agus thubhairt e riu, Rinneadh an t-sàbaid air son an duine, agus cha'n e an duine air son na sàbaid :
28 Uime sin is Tighearn Mac an duine air an t-sàbaid mar an ceudna.

CAIBIDEIL 3

1 Agus chaidh e steach a rìs do'n t-sionagog ; agus bha an sin duine aig an robh làmh sheargta.
2 Agus rinn iad faire air, an leighiseadh se e air là na sàbaid ; chum gu'm biodh iad 'ga chasaid.
3 Agus thubhairt e ris an duine aig an robh an làmh sheargta, Seas a mach.
4 Agus thubhairt e riu, Am bheil e ceaduichte maith a dheanamh air làithibh na sàbaid, no olc ? beatha a thearnadh, no a mharbhadh ? Ach dh'fhan iadsan 'n an tosd.
5 Agus an uair a dh'amhairc e mu'n cuairt orra le feirg, air dha bhi doilich air son cruais an cridhe, thubhairt e ris an duine, Sìn a mach do làmh. Agus shìn e mach i : agus dh'aisigeadh a làmh slàn mar an làmh eile.
6 Agus chaidh na Phairisich a mach, agus air ball ghabh iad comhairle maille ri luchd-leanmhuinn Heroid 'na aghaidh, cionnus a dh'fheudadh iad a mhilleadh.
7 Ach chaidh Iosa maille r'a dheisciobluibh a leth chum na mara : agus lean moran sluaigh e o Ghalile, agus o Iudea,
8 Agus o lerusalem, agus o Idumea, agus o thaobh thall Iordain ; agus iadsan timchioll Thiruis agus Shidoin, cuideachda mhor, an uair a chual iad na nithean a rinn e, thainig iad ga ionnsuidh.
9 Agus thubhairt e r'a dheisciobluibh, long bheag a bhi feitheamh air, air son an t-sluaigh, chum nach dòmhluicheadh iad e.
10 Oir leighis e mòran ; ionnus gu'n do dhlùth-theann iad air gu beantuinn da, a mheud 's air an robh plàighibh.
11 Agus na spioraid neoghlan, an uair a chunnaic iad e, thuit iad sìos air a bhialaobh, agus ghlaodh iad, ag ràdh, Is tusa Mac Dhè.
12 Agus thug e sparradh teann dhoibh gun iad a dheanamh aithnichte.
13 Agus chaidh e suas gu beinn, agus ghairm e air an ti a b'àill leis : agus thàinig iad d'a ionnsuidh.

14 Agus dh'orduich e dà fhear dheug, chum gu'm biodh iad maille ris, agus gu'n cuireadh e mach iad a shearmonachadh,
15 Agus cumhachd a bhi agaibh tinneasan a leigheas, agus a thilgeadh a mach dheamhan :
16 Agus thug e Peadar mar ainm air Simon ;
17 Agus Seumas mac Shebede, agus Eoin bràthair Sheumais ; agus thug e Boanerges mar ainm orra, is e sin, mic an tairneanaich:
18 Agus Aindreas, agus Philip, agus Bartolomeus, agus Mata, agus Tomas, agus Seumas mac Alpheuis, agus Tadeus, agus Simon an Canaanach,
19 Agus Iudas Iscariot, esan mar an ceudna a bhrath e : agus chaidh iad a steach do thigh.
20 Agus chruinnich an sluagh a rìs, air chor as nach b'urrainn iad uiread agus aran itheadh.
21 Agus an uair a chual a chairdean so, chaidh iad a mach a bhreith air : oir thubhairt iad, Tha e leis fèin.
22 Agus thubhairt na sgrìobhaichean a thàinig a nuas o Ierusalem, A ta Beelsebub aige, agus is ann troimh phrionnsa nan deamhan a ta e tilgeadh a mach dheamhan.
23 Agus ghairm e iad d'a ionnsuidh, agus thubhairt e riu ann an cosamhlachdaibh, Cionnus a dh'fheudas Satan Satan a thilgeadh a mach ?
24 Agus ma bhios rioghachd air a roinn 'na h-aghaidh fein, cha'n urrainn an rioghachd sin seasamh.
25 Agus ma bhitheas tigh air a roinn 'na aghaidh fèin, cha'n urrainn an tigh sin seasamh.
26 Agus ma dh'èireas Satan 'na aghaidh fèin, agus gu'm bi e roinnte, cha'n urrainn e seasamh, ach a ta crìoch aige.
27 Cha'n urrainn neach air bith dol a steach do thigh duine laidir, agus airneis a chreachadh, mur ceangail e an duine laidir air tus ; agus an sin creachaidh e a thigh.
28 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gu maithear do mhacaibh dhaoine gach peacadh, agus toibheum leis an toir iad toibheum :
29 Ach esan a their toibheum an aghaidh an Spioraid Naoimh, chan fhaigh e maitheanas a chaoidh, ach tha e an cunnart an damnaidh shiorruidh:
30 A chionn gu'n dubhairt iad, Tha spiorad neoghlan aige.
31 An sin thàinig a bhràithrean agus a mhàthair, agus air seasamh a muigh, chuir iad d'a ionnsuidh, a' gairm air.
32 Agus bha 'n sluagh 'nan suidhe m'a thimchioll, agus thubhairt iad ris, Feuch, tha do mhàthair agus do bhràithrean a muigh ga d'iarraidh.
33 Agus fhreagair e iad, ag ràdh, Cò i mo mhàthair, no mo bhràithrean ?
34 Agus dh'amhairc e m'an cuairt orra-san, a bha 'nan suidhe m'a thimchioll, agus thubhairt e, Feuch mo mhàthair, agus mo bhràithrean.
35 Oir ge b'e neach a ni toil Dè, is e sin fèin mo bhràthair, agus mo phiuthar, agus mo mhàthair.

CAIBIDEIL 4

1 Agus thòisich e a rìs air teagasg aig taobh na mara : agus chruinnicheadh sluagh mòr d'a ionnsuidh, air chor as air dol a steach do luing dha, gu'n do shuidh e air a' mhuir ; agus bha an sluagh uile làimh ris a' mhuir air tìr.
2 Agus theagaisg e moran do nithibh dhoibh ann an cosamhlachdaibh, agus thubhairt e riu 'na theagasg,
3 Eisd ; Feuch, chaidh fear-cuir a mach a chur :
4 Agus an uair a bha e cur an t-sìl, thuit cuid ri taobh an rathaid, agus thàinig eunlaith an athair, agus dh'ith iad suas e.
5 Agus thuit cuid air talamh creagach, far nach robh mòran talmhainn aige ; agus air ball dh'fhàs e suas, do bhrìgh nach robh doimhne talmhainn aige :
6 Ach an uair a dh'èirich a' ghrian, shearg e ; agus a chionn nach robh freumh aige, shearg e as.
7 Agus thuit cuid am measg droighinn, agus dh'fhas an droighionn suas, agus thachd se e, agus cha d'thug e mach toradh.
8 Agus thuit cuid eile air talamh maith, agus thug e mach meas, dh'fhàs agus chinnich ; agus thug e mach, cuid deich thar fhichead, cuid tri fichead, agus cuid ceud.
9 Agus thubhairt e riu, Ge b'e aig am bheil cluasan chum èisdeachd, èisdeadh e.
10 Agus an uair a bha e 'na aonar, dh'fheòraich iadsan, a bha m'a thimchioll maille ris an dà f hear dheug, an cosamhlachd deth.
11 Agus thubhairt e riu, Thugadh dhuibh-sa eòlas a bhi agaibh air rùn-dìomhair rìoghachd Dhè : ach dhoibh-san a tha a muigh, nithear na nithe so uile ann an cosamhlachdaibh.
12 Chum gu faic iad, agus nach mothaich iad ; agus a' cluinntinn cluinnidh iad, agus nach tuig iad ; air eagal uair air bith gu'm biodh iad air an iompachadh, agus gu'm biodh am peacanna air am maitheadh dhoibh.
13 Agus thubhairt e riu, Nach aithne dhuibh an cosamhlachd so ? agus cionnus ma ta a dh'aithnicheas sibh na h-uile chosamhlachd ?
14 Tha am fear-cuir a' cur an fhacail.
15 Agus is iad so iadsan ri taobh an rathaid, anns an cuirear am focal ; ach air dhoibh cluinntinn, air ball tha Satan a' teachd, agus a' togail air falbh am focal a chuireadh 'nan cridheachaibh.
16 Agus is iad so iadsan mar an ceudna a chuireadh air talamh creagach ; neach, air dhoibh am focal eisdeachd, air ball a ghabhas ris le gairdeachas ;
17 Agus cha'n 'eil freumh aca annta fèin, agus mar sin mairidh iad ach rè tamuill : 'na dhèigh sin, an uair a dh'èireas àmhghar no geur-leanmhuinn air son an fhocail, air ball gheibh iad oilbheum.
18 Agus is iad so iadsan a chuireadh am measg droighinn ; mar a chluinneas am focal,
19 Agus a ta ro-chùram an t-saoghail so, agus mealltaireachd saoibhreis, agus ana-mianna nithibh eile a' dol a stigh, a' tachdadh an f hocail, agus bithidh e gun toradh.
20 Agus is iad so iadsan a chuireadh ann an talamh maith ; an dream a chluinneas am focal, agus a ghabhas e, agus a bheir a mach toradh, cuid a dheich thar fhichead uiread, cuid a thri fichead, agus cuid a cheud uiread.
21 Agus thubhairt e riu, An toirear coinneal gu bhi air a cur fuidh shoitheach, no fuidh leabaidh ? agus gun bhi air a chuir air coinnleir ?
22 Oir cha'n 'eil ni air bith am folach, nach foillsichear ; agus cha robh ni sam bith air a chumail an uaigneas, ach gu'n tigeadh e mach.
23 Ma tha cluasan aig neach air bith chum èisdeachd, èisdeadh e.

24 Agus thubhairt e riu, Thugaibh an aire ciod a ta sibh a' cluinntinn : leis an tomhas a thomhaiseas sibh, tomhaisear dhuibh-sa : agus dhuibhse a chluinneas bheirear tuilleadh.
25 Oir ge b'e neach aig am bheil, bheirear dhasan : agus an ti aig nach 'eil, bheirear uaith an ni sin a ta aige.
26 Agus thubhairt e, Is amhuil rìoghachd Dhè, mar gu'n cuireadh duine sìol san talamh ;
27 Agus gu'n coidleadh e, agus gu'n èirich e a dh'oidhche agus a là, agus gu'm fàsadh an sìol, agus gu'm fàsadh e suas, cha'n aithne dha.
28 Oir bheir an talamh a mach toradh uaith fèin ; an toiseach an lann, an sin an dias, an deigh sin an làn arbhar anns an deis.
29 Ach an uair a bheirear an toradh, air ball cuiridh e an corran ann, do bhrìgh gu bheil am fogharadh air teachd.
30 Agus thubhairt e, Cò ris a shamhlaicheas sinn rìoghachd Dhè ? no ciod an coimeas ris an dean sinn a choimeas ?
31 Tha i cosmhuil ri grainne do shiol mustaird, ni, an uair a chuirear san talamh i, a's lugha do na h-uile siol a ta air thalamh :
32 Ach an uair a chuirear e, fàsaidh e suas, agus fàsaidh e ni's mò na gach uile luibh, agus tilgidh e geugan mòra ; chum gu'n gabh eunlaith an adhair tàmh fuidh a sgàile.
33 Agus le iomadh d'a leithididbh sin do chosamhlachdaibh labhair e am focal riu, air reir mar a b'urrainn iad a chluinntinn.
34 Ach gun chosamhlachd cha do labhair e riu : agus air dhoibh bhi 'nan aonar, mhinich e na h-uile nithe d'a dheisciobluibh.
35 Agus thubhairt e riu air an là sin fèin, air teachd do'n fheasgar, Rachamaid thairis do'n taobh eile.
36 Agus an uair a chuir iad air falbh an sluagh, thug iad leo e mar a bha e san luing. Agus bha mar an ceudna longa beaga eile maille ris.
37 Agus dh'èirich stoirm mhòr ghaoithe, agus bhuail na tuinn air an luing, air chor as gu'n robh i nis làn.
38 Agus bha esan an deireadh na luinge, 'na chodal air cluasaig : agus dhùisg iad e, agus thubhairt iad ris, A mhaighstir, nach 'eil suim agad gu'n caillear sinn ?
39 Agus dh'èirich e, agus chronuich e a' ghaoth, agus thubhairt e ris an fhairge, Tosd, bi sàmhach. Agus sguir a' ghaoth, agus bha ciùine mhòr ann.
40 Agus thubhairt e riu, C'ar son a ta sibh fo eagal ? ciamar a tha e nach eil creideamh agaibh?
41 Agus ghabh iad eagal mòr, agus thubhairt iad gach aon r'a chèile, Ciod e a' ghnè dhuine so, gu bheil a' ghaoth agus an fhairge ùmhal dha ?

CAIBIDEIL 5

1 Agus thàinig iad thairis gu taobh eile na mara, gu dùthaich nan Gadareneach.
2 Agus an uair a thàinig e mach as an luing, air ball choinnich duine as na h-uaighean e anns an robh spiorad neoghlan,
3 Aig an robh a chomhnuidh measg nan uaighean ; agus cha b'urrainn neach air bith a cheangal, ni h-eadh, cha'n ann le slabhruibh :
4 A chionn gu robh e gu tric air a cheangal le cuibhrichean, agus le slabhruidhean, agus na slabhruidhean air an spionadh as a chèile leis, agus na cuibhrichean air am briseadh 'n am bloighdibh : ni mò a b'urrainn neach air bith a cheannsachadh.
5 Agus bha e ghnàth, a là agus a dh'oidhche, sna beanntaibh, agus anns na h-ionadaibh-adhlaic, a' glaodhaich, agus 'ga ghearradh fèin le clachaibh.
6 Ach an uair a chunnaic e Iosa fada uaith, ruith e, agus rinn e aoradh dha,
7 Agus ghlaodh e le guth àrd, agus thubhairt e, Ciod mo ghnothuch-sa riut, Iosa, a Mhic an Dè a's ro àirde ? Tha mi ga d' ghiulan air Dia, chum nach pian thu mi.
8 Oir thubhairt e ris, Thig a mach as an duine, a spioraid neoghlan.
9 Agus dh'fhiosraich e dheth, Ciod is ainm dhuit ? Agus fhreagair esan, ag ràdh, Legion is ainm dhomh: oir tha sinn mòran.
10 Agus ghuidh e gu mòr air, gun iad a chur a mach as an dùthaich.
11 A nis bha treud mòr mhuc am fagus do na slèibhtibh.
12 Agus ghuidh na deamhain uile air, ag ràdh, Cuir sinne dh'ionnsuidh nam muc, chum gu'n rachamaid a steach annta.
13 Agus air ball thug Iosa cead dhoibh. Agus chaidh na spioraid neoghlan a mach, agus chaidh iad a stigh anns na mucan, agus ruith an treud gu dian sios air ionad corrach dhan mhuir, (bha iad mu thimcheall da mhile;) agus thachdadh iad sa mhuir.
14 Agus theich iadsan a bha 'g ionaltradh nam muc, agus dh'innis iad e anns a' bhaile, agus anns an dùthaich. Agus chaidh iad a mach a dh'fhaicinn ciod e so a rinneadh.
15 Agus thainig iad chum Iosa, agus chunnaic iad an ti anns an robh an deamhan, agus aig an robh an legion, 'na shuidhe, agus uime sin eudach, agus a chiall aige : agus ghabh iad eagal.
16 Agus dh'innis iadsan a chunnaic e dhoibh mar a thachair dhàsan anns an robh an deamhan, agus mar an ceudna a thaobh nam muc.
17 Agus thòisich iad air guidhe air imeachd as an criochaibh.
18 Agus an uair a chaidh e steach do'n luing, ghuidh an ti anns an robh an deamhan air gu'm biodh e maille ris.
19 Gidheadh cha do leig Iosa leis, ach thubhairt e ris, Imich dhachaidh gu d' chairdean, agus innis meud nan nithe a rinn an Tighearna dhuit, agus gu'n do ghabh e truas riut.
20 Agus dh'imich esan, agus thòisich e air innseadh ann an Decapolis meud nan nithe a rinn Iosa dha : agus ghabh iad iongantas uile.
21 Agus an uair a chaidh Iosa a rìs thairis air an luing do'n taobh eile, chruinnich sluagh mòr d'a ionnsuidh : agus bha e am fagus do'n mhuir.
22 Agus, feuch, thàinig aon do uachdaranaibh na sionagoig, d'am b'ainm Iairus ; agus an uair a chunnaic se e, thuit e aig a chosaibh,
23 Agus ghuidh e gu mòr air, ag ràdh, A ta mo nighean bheag 'na luidhe gu moch : thig, guidheam ort, agus cuir do làmhan oirre chum gu'n slànuichear i ; agus bithidh i beò.
24 Agus chaidh Iosa maille ris ; agus lean sluagh mòr e, agus dhòmhluich iad e.
25 Agus bean àraidh, air an robh dortadh fola dà bhliadhna dheug,
26 Agus a dh' fhuiling moran o iomadh lighich, agus a chaith i a h-uile ni a bh' innte, agus nach d'f huair i ni air bith a b' fhearr, ach gu'm bu mhiosa a dh'fhas i.

27 Agus an uair a chual i mu Iosa, thàinig i do'n t-sluagh air a cùlaibh, agus bhean i d'a eudach.
28 Oir thubhairt i, Mur bean mi ach d'a eudach, bithidh mi slan.
29 Agus air ball thiormaich- eadh tobar a fola ; agus dh'fhairich i 'na corp gu'n do leighiseadh i o'n phlàigh sin.
30 Agus dh' aithnich Iosa sa cheart uair ann fhein, gun deach feartan a mach bhuaithe, agus thionndaidh e ris an t-sluagh, us thuirt e : Co bhean dham eideadh?
31 Agus thubhairt a dheisciobuil ris, Tha thu faicinn an sluagh ga d' dhòmhlachadh, agus an abair thu, Cò bhean rium ?
32 Agus dh'amhairc e mu'n cuairt g'a faicinn-sa a rinn an ni so.
33 Ach air do'n mhnaoi bhi fo eagal agus air chrith, air aithneachadh an ni a rinneadh innte, thàinig i, agus thuit i sìos 'na làthair, agus dh'innis i an fhìrinn uile dha.
34 Agus thubhairt esan rithe, A nighean, shlànuich do chreidimh thu ; imich an sìth, agus bi slàn o d' phlàigh.
35 Am feadh a bha e fathast a' labhairt, thàinig dream àraidh o uachdaran an t-sinagoig, ag ràdh, Chaochail do nighean : c'ar son a chuireadh tu tuilleadh dragha air a' mhaighstir ?
36 Co luath 's a chual Iosa am focal a labhradh, thubhairt e ri uachdaran na sionagoig, Na biodh eagal ort, a mhàin creid.
37 Agus cha do leig e le neach air bith a leantuinn, ach Peadar, agus Seumas, agus Eoin, bràthair Sheumais.
38 Agus thàinig e gu tigh uachdarain na sionagoig, agus chunnaic e an iomairt, agus iadsan a ghuil, agus a' gul gu mòr.
39 Agus an uair a thàinig e steach, thubhairt e riu, C'ar son a ta sibhse a' deanamh an t-soisgeil so, agus a' gul ? cha'n 'eil a' ghruagach marbh, ach 'na codal.
40 Agus rinn iad fanoid air. Ach nuair a chuir e a-mach iad uile, thug e leis athair agus mathair na h-ighinn, agus iadsan a bha maille ris, agus chaidh e a-steach far an robh an nighean na laighe.
41 Agus rug e air làimh na h-ighinn, agus thubhairt e rithe, Talitha cumi ; 's e sin, air eadar-theangachadh, A chailin, tha mi ag ràdh riut, èirich.
42 Agus air ball dh'èirich an nigheanag, agus dh'imich i ; oir bha i dà bhliadhna dheug a dh'aois. Agus ghabh iad iongantas mòr.
43 Agus thug e sparradh teann dhoibh, gun neach air bith fios fhaotainn air ; agus dh'àithn e rudeigin a thoirt dhi ri itheadh.

CAIBIDEIL 6

1 1 Agus chaidh e mach as a sin, agus thàinig e d'a dhùthaich fèin ; agus lean a dheisciobuil e.
2 Agus an uair a bha'n t-sàbaid air teachd, thòisich e air teagasg anns an t-sionagog : agus air do mhòran a chluinntinn, ghabh iad iongantas, ag ràdh, Cia uaith a thàinig na nithe so ? agus ciod e an gliocas so a thugadh dha, gu bheil eadhon a leithid so do ghnìomhara air an oibreachadh le làmhaibh-san ?
3 Nach e so an saor, mac Mhuire, brathar Sheumais, agus loseis, agus Iudais, agus Shimoin ? agus nach 'eil a pheathraichean an so maille ruinn ? Agus ghabh iad oilbheum ris.
4 Ach thubhairt losa riu, Cha'n 'eil fàidh gun urram, ach 'na dhùthaich fèin, agus am measg a luchd-dàimh fèin, agus 'na thigh fèin.
5 Agus cha b'urrainn e oibre cumhachdach sam bith a dhianamh an sin, saor gu'n do chuir e a làmhan air beagan do mhuinntir a bha tinn, agus gu'n do leighis e iad.
6 Agus ghabh e iongantas air son am mi-chreidimh. Agus chaidh e mu thimcheall nam bailtean, a’ teagasg.
7 Agus ghairm e an dà f hear dheug d'a ionnsuidh, agus thòisich e air an cur air falbh lion dithis agus dithis ; agus thug e cumhachd dhoibh thairis air spioradaibh neòghlan ;
8 Agus dh'àithn e dhoibh gun ni air bith a thoirt leo chum an turuis, ach lorg a mhàin ; gun mhàla, gun aran, gun airgead nan sporan:
9 Ach cuirear brògan ort ; agus na cuir air dà chòta.
10 Agus thubhairt e riu, Ge b'e ionad air bith an teid sibh a steach do thigh, fan- aibh an sin gus am falbh sibh as an àite sin.
11 Agus ge b'e neach nach gabh ribh, agus nach eisd ribh, air dhuibh imeachd as a sin, crathaibh an duslach fo bhur cosaibh mar fhianuis 'nan aghaidh. Gu firinneach tha mi ag radh ribh, Gur so-iomchaire a bhitheas e do Shodom agus do Ghomorrah ann an la a' bhreitheanais, na do'n bhaile sin.
12 Agus chaidh iad a mach, agus shearmonaich iad gu'n deanadh daoine aithreachas.
13 Agus thilg iad a mach mòran dheamhan, agus dh'ung iad le h-oladh mòran a bha tinn, agus leighis siad iad.
14 Agus chual righ Herod uime ; (oir chaidh 'ainm-san amach :) agus thubhairt e, Gu'n d'èirich Eoin Baiste o na marbhaibh, agus uime sin a ta feartan gan oibreachadh ann.
15 Thubhairt cuid eile, Gur e Elias a th' ann. Agus thubhairt cuid eile, Gur fàidh a tha ann, no mar aon de na fàidhean.
16 Ach an uair a chual Herod so, thubhairt e, Is e Eoin d'an d'thug mise an ceann a th'ann : dh'èirich e o na marbhaibh.
17 Oir chuir Herod fèin a mach agus ghlac e Eoin, agus cheangail e am prìosan e air son Herodiais, bean a bhràthar Philip, oir phòs e i.
18 Oir thubhairt Eoin ri Herod, Cha'n 'eil e ceaduichte dhuit bean do bhràthar a bhi agad.
19 Uime sin bha aig Herodias ri ceannairc 'na aghaidh, agus bu mhiann leis a mharbhadh ; ach cha b'urrainn i :
20 Oir bha eagal Eoin air Herod, air dha fios a bhi aige gu'm bu duine cothromach agus naomh e, agus thug e fa'near e ; agus an uair a chual se e, rinn e mòran do nithibh air, agus dh'èisd e ris gu toileach.
21 Agus an uair a thàinig là iomchuidh, gu'n d'rinn Herod, air là- bhreith, suipeir d'a thighearnan, agus d'a àrd-cheannardaibh, agus do àrd- uachdaranaibh Ghalile ;
22 Agus an uair a thàinig nighean Herodiais sin a steach, agus a dhanns i, agus a thaitinn i ri Herod, agus riu-san a bha 'nan suidhe maille ris, thubhairt an righ ris a' ghruagaich, Iarr orm ge b'e ni a's aill leat, agus bheir mi dhuit e.
23 Agus mhionnaich e dh'i, Ge b'e ni a dh'iarras tu orm, bheir mi dhuit e, gu leth mo rioghachd.
24 Agus chaidh i mach, agus thubhairt i r'a màthair, Ciod a dh'iarras mi ? Agus thubhairt ise, Ceann Eoin Baiste.
25 Agus air ball thàinig i a steach le cabhaig a dh'ionnsuidh an righ, agus dh'iarr i, ag ràdh, Is àill leam gu'n tugadh tu dhomh air ball ceann Eoin Baiste air meis.

26 Agus bha 'n righ ro-dhuilich ; gidheadh air son a mhionnan, agus air son an dream a bha 'nan suidhe maille ris, cha diùlt e i.
27 Agus air ball chuir an righ a mach fear-millidh, agus dh'àithn e a cheann a thoirt a steach : agus chaidh esan agus thug e an ceann deth anns a' phrìosan,
28 Agus thug e leis a cheann air meis, agus thug e do'n chailin e : agus thug a' chailin d'a mathair e.
29 Agus an uair a chual a dheisciobuil so, thàinig iad, agus thog iad a chorp, agus chuir iad ann an uaigh e.
30 Agus chruinnich na h-abstoil chum Iosa, agus dh'innis iad dha na h-uile nithe, araon gach ni a rinn iad, agus a theagaisg iad.
31 Agus thubhairt e riu, Thigibh a lethtaobh gu ionad fàsail, agus gabhaibh fois car tamuill bhig : oir bha mòran a' teachd agus a' dol, agus cha robh ùine aca uiread as itheadh.
32 Agus chaidh iad gu àite fàsail air luing fa leth.
33 Agus chunnaic an sluagh iadsan a' falbh, agus dh'aithnich mòran e, agus ruith iad air an cois an sin as na bailtibh uile, agus chaidh iad a mach, agus chruinnich iad d'a ionnsuidh.
34 Agus an uair a chaidh losa mach, chunnaic e sluagh mòr, agus ghabh e truas mòr dhiubh, a chionn gu'n robh iad mar chaoraich aig nach 'eil buachaiUe : agus thòisich e air mòran do nithibh a theagasg dhoibh.
35 Agus an uair a bha nis mòran do'n là air dol seachad, thàinig a dheisciobuil d'a ionnsuidh, agus thubhairt iad, Is àite fàsail so, agus a ta an uair a nis air dol seachad.
36 Leig air falbh iad, chum as gu'n tèid iad do'n dùthaich mu'n cuairt, agus do na bailt- ibh, agus gu'n ceannaich iad dhoibh fèin aran : oir cha'n 'eil ni air bith aca r'a itheadh.
37 Fhreagair esan agus thubhairt e riu, Thugaibh-sa dhoibh r'a itheadh. Agus thubhairt iad ris, An tèid sinn agus an ceannaich sinn luach dà cheud peighinn a dh’aran, agus an toir sinn dhaibh ri ithe?
38 Thubhairt esan riu, Cia lìon builinn a ta agaibh ? falbh agus faic. Agus air fios a bhi aca, thubhairt iad, Cùig, agus dà iasg.
39 Agus dh'àithn e dhoibh a thoirt orra suidhe uile 'nan cuideachdaibh air an fheur ghorm.
40 Agus shuidh iad sìos 'nan stàidibh, 'nan ceudaibh, agus 'nan leth-cheudaibh.
41 Agus an uair a ghlac e na cùig builinnean, agus an dà iasg, air dha amharc suas gu nèamh, bheannaich, agus bhris e na builinnean, agus thug e d'a dheisciobluibh iad chum an cur air am bialaobh ; agus roinn e an dà iasg orra uile.
42 Agus dh'ith iad uile, agus shàsuicheadh iad.
43 Agus thog iad dà chliabh dheug do'n bhiadh bhriste, agus do na h-iasgaibh.
44 Agus bha iadsan a dh'ith do na builinnean mu thimchioll cùig mìle fear.
45 Agus air ball cho-èignich e a dheisciobuil gu dol san luing, agus dol roimhe do'n taobh eile gu Bethsaida, gus an cuireadh e an sluagh air falbh.
46 Agus an uair a chuir e air falbh iad, chaidh e gu beinn a dheanamh urnuigh.
47 Agus an uair a bha 'm feasgar air teachd, bha an long am meadhon na fairge, agus esan 'na aonar air tìr.
48 Agus chunnaic e iad air an sar- achadh ag iomramh ; oir bha a' ghaoth 'nan aghaidh : agus thàinig e d'an ionnsuidh mu thimchioll na ceathramh faire do'n oidhche, ag imeachd air a' mhuir, agus b'àill leis dol seachad orra.
49 Ach an uair a chunnaic iad e ag imeachd air a' mhuir, shaoil iad gu'm bu spiorad a bh' ann, agus ghlaodh iad.
50 Oir chunnaic iad uile e, agus bha iad fuidh thrioblaid. Agus air ball labhair e riu, agus thubhairt e riu, Biodh misneach agaibh : is mise a ta ann ; na biodh eagal ort.
51 Agus chaidh e suas d'an ionnsuidh do'n luing ; agus sguir a' ghaoth : agus ghabh iad iongantas ro mhòr annta fèin, agus ghabh iad iongantas.
52 Oir cha d' thug iad fa'near mìorbhuil nam builinnean : oir bha an cridhe air a chruadhachadh.
53 Agus an uair a chaidh iad thairis, thàinig iad gu talamh Ghenesaret, agus tharruing iad gu tìr.
54 Agus an uair a thàinig iad a mach as an luing, air ball dh'aithnich iad e,
55 Agus ruith iad air feadh na duthcha sin uile mu'n cuairt, agus thòisich iad air an dream a bha tinn a ghiulan mu'n cuairt air leabaidhibh, far an cual iad esan a bhi.
56 Agus ge b'e aite air bith an deachaidh e stigh air cathraichean, cathraichean, no duthaich, bha iad a cur nan daoine tinn air na straidean, 's a guid' air gum faodadh iad beantuinn ri iomall 'eudaich : agus a mhiad 's bhean dha, rinneadh slan iad.

CAIBIDEIL 7

1 An sin chruinnich na Phairisich d'a ionnsuidh, agus dream àraidh do na sgrìobhaichibh, a thàinig o lerusalem.
2 Agus an uair a chunnaic iad cuid d'a dheisciobluibh ag itheadh arain le lamhan salach, se sin r'a radh le lamhan gun ionnlad, fhuair iad coire.
3 Oir cha 'n ith na Phairisich, agus na h-Iudhaich uile, mur ionnlaid iad an lamhan gu tric, a leantuinn beul-aithris nan seanair.
4 Agus an uair a thig iad o'n mhargadh, mur ionnlad iad, cha'n ith iad. Agus tha mòran do nithibh eile, a fhuair iad r'an cumail, mar tha nighe chupan, agus phoitean, agus shoithichean umha, agus bhòrd.
5 An sin dh'fheòraich na Phairisich agus na sgrìobhaichean dheth, C'ar son nach 'eil do dheisciobuil a' gluasad a rèir beul-aithris nan seanair, ach a ta iad ag itheadh arain le làmhaibh gun ionnlad ?
6 Fhreagair losa agus thu- bhairt e riu, Is maith a rinn Esaias fàidheadaireachd mur deidhinn, a chealgairean, a rèir mar a ta e sgrìobhta, A ta am pobull so a' toirt urraim dhomhsa le'm bilibh, ach a ta an cridhe fada uam.
7 Gidheadh is dìomhain a ta iad a' toirt aoraidh dhomhsa, a' teagasg àitheanta dhaoine mar theagasg.
8 Oir air dhuibh àithne Dhè a thrèigsinn, a ta sibh a' cumail beul-aithris dhaoine, mar tha nigheadh phoitean, agus chupan : agus mòran eile d'an leithidibh sin a ta sibh a' deanamh.
9 Agus thubhairt e riu, Is maith a ta sibh a' cur cùl ri àithne Dhè, chum as gu'n coimhid sibh bhur beul-aithris fèin.
10 Oir thubhairt Maois, Tabhair onoir do t'athair, agus do d' mhàthair ; agus, Ge b'e neach a mhallaicheas athair no mhàthair, cuirear gu bàs e:
11 Ach their sibhse, Ma their duine r'a athair no r'a mhàthair, Is Corban e, sin r'a ràdh, tabhartas, ge b'e ni leis am faigh thu tairbhe uamsa ; bithidh e saor.
12 Agus cha leig sibh dha ni's mò a dheanamh air son 'athar, no a mhàthar ;

13 A' toirt focal Dè neo-èifeachd- ach tre bhur beul-aithris-sa, a thug sibh seachad : agus mòran d'an leithidibh sin a ta sibh a' deanamh.
14 Agus an uair a ghairm e an sluagh uile d'a ionnsuidh, thubhairt e riu, Eisdibh riumsa uile, agus tuigibh.
15 Cha'n 'eil ni air bith o'n leth a muigh, a' dol a steach ann, a 's urrainn a thruailleadh : ach na nithe a thig a mach as, is iad sin iad a shalaicheas an duine.
16 Ma tha cluasan aig neach air bith chum èisdeachd, èisdeadh e.
17 Agus an uair a chaidh e steach do'n tigh o'n t-sluagh, chuir a dheisciobuil ceisd air mu thimchioll a' chosamhlachd.
18 Agus thubhairt e riu, Am bheil sibhse mar so mar an ceudna gun tuigse ? Nach 'eil sibh a' mothachadh, ge b'e ni air bith a theid a steach san duine o'n taobh a mach, nach 'eil e 'n comas da a thruailleadh ;
19 Do bhrìgh nach tèid e steach d'a chridhe, ach do'n bhroinn, agus an tèid e mach do'n t-slochd shalchair, a' glanadh gach uile bhìdh ?
20 Agus thubhairt e, An ni a thig a mach as an duine, a shalaicheas an duine.
21 Oir is ann o'n taobh a stigh, à cridhe dhaoine, a thig droch smuaintean, adhaltrannas, strìopachas, mortadh,
22 Goid, sannt, aingidheachd, cealg, macantas, droch-shùil, toibheum, uabhar, amaideachd:
23 Tha na h-uilc so uile a' teachd o'n taobh a stigh, agus a' salachadh an duine.
24 Agus dh'èirich e as a sin, agus chaidh e gu crìochaibh Thiruis agus Shidoin, agus chaidh e steach do thigh, agus cha b'àill leis fios a bhi aig neach sam bith air : ach cha b'urrainn e bhi am folach.
25 Oir chuala boirionnach araidh, aig an robh nighean anns an robh spiorad neoghlan, uime, agus thàinig i, agus thuit i aig a chosaibh :
26 Bu Ghreugach a' bhean, Sirophenic a reir cinnich ; agus ghuidh i air gu'n tilgeadh e an deamhan a mach as a nighinn.
27 Ach thubhairt Iosa rithe, Leig leis a' chloinn a bhi air an sàsuchadh air tus : oir cha'n 'eil e iomchuidh aran na cloinne a ghabhail, agus a thilgeadh chum nan con.
28 Agus fhreagair ise agus thubhairt i ris, Tha, a Thighearn : gidheadh ithidh na coin fuidh 'n bhòrd do chriomaibh na cloinne.
29 Agus thubhairt esan rithe, Air son na cainnte so imich ; chaidh an diabhul a mach as do nighinn.
30 Agus an uair a thàinig i d'a tigh, fhuair i an deamhan air dol a mach, agus a nighean 'na laidhe air an leabaidh.
31 Agus a rìs, air dha imeachd o chrìochaibh Thiruis agus Shidoin, thàinig e gu muir Ghalile, troimh mheadhon crioch Dhecapolis.
32 Agus thug iad d'a ionnsuidh duine bodhar, aig an robh bacadh a chainnt ; agus ghuidh iad air gu'n cuireadh e a làmh air.
33 Agus thug e a leth an t-sluaigh e, agus chuir e a mheoir 'na chluasaibh, agus shil e, agus bhean e r'a theangaidh ;
34 Agus air dha amharc suas gu nèamh, rinn e osna, agus thubhairt e ris, Ephphata, is e sin, Bi air d'fhosgladh.
35 Agus air ball dh'fhosgladh a chluasan, agus dh'fhuasgladh ceangal a theangaidh, agus labhair e gu soilleir.
36 Agus dh'àithn e dhoibh gun iad a dh'innseadh do neach sam bith : ach mar is mò a dh'àithn e dhoibh, 'sann is mua a dh'fhoillsicheadh iad e ;
37 Agus is ro mhòid a ghabh iad iongantas, ag ràdh, Rinn e na h-uile nithe gu maith : bheir e air na bodhair èisdeachd, agus air na balbhain labhairt.

CAIBIDEIL 8

1 Anns na laithean sin air bhi do 'n t-sluagh ro-mhor, gun ni air bith aca r'a itheadh, ghairm Iosa a dheisciobuil d'a ionnsuidh, agus thubhairt e riu,
2 Tha truas agam do'n t-sluagh, a chionn gu bheil iad a nis maille rium tri laithean, agus gun ni air bith aca r'a itheadh :
3 Agus ma chuireas mi air falbh iad 'nan trasg d'an tighibh fèin, fannaichidh iad air an t-slighe : oir thàinig cuid diubh air astar.
4 Agus fhreagair a dheisciobuil e, Cia as a shàsuicheas duine na daoine so le h-aran an so san fhàsach ?
5 Agus dh'fheòraich e dhiubh, Cia lìon builinn a ta agaibh ? Agus thubhairt iadsan, Seachd.
6 Agus dh'àithn e do'n t-sluagh suidhe sìos air an làr : agus ghlac e na seachd builinnean, agus air tabhairt buidheachais, bhris e, agus thug e d'a dheisciobluibh iad chum an cur air am bialaobh ; agus chuir iad fa chomhair an t-sluaigh iad.
7 Agus bha beagan a dh'iasgaibh beaga aca : agus bheannaich e, agus dh'àithn e an cur air am bialaobh.
8 Agus dh'ith iad, agus shàsuicheadh iad : agus thog iad de'n bhiadh bhriste, a dh'fhàgadh, seachd bascaidean.
9 Agus bha iadsan a dh'ith mu thimchioll ceithir mìle : agus chuir e air falbh iad.
10 Agus air ball chaidh e air luing maille r'a dheisciobluibh, agus thàinig e gu crìochaibh Dhalmanuta.
11 Agus thàinig na Phairisich a mach, agus thòisich iad ri ceisdean a chur air, ag iarraidh comharaidh air o nèamh, 'ga bhuaireadh.
12 Agus rinn e osna gu mòr 'na spiorad, agus thubhairt e, C'ar son a ta an ginealach so ag iarraidh comharaidh ? gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Nach toirear comhara do'n ghinealach so.
13 Agus dh'fhàg e iad, agus air dha dol a stigh do'n luing a rìs, chaidh e do'n taobh eile.
14 A nis dhi-chuimhnich na deisciobuil aran a thoirt leo, ni mo a bha aca san luing tuilleadh air aon bhonnach.
15 Agus dh'àithn e dhoibh, ag ràdh, Thugaibh an aire, bithibh air bhur faicill o thaois ghoirt nam Phairiseach, agus o thaois ghoirt Heroid.
16 Agus bha iadsan a' reusonachadh eatorra fèin, ag ràdh, Is ann a chionn nach 'eil aran againn.
17 Agus air aithneachadh so do Iosa, thubhairt e riu, C'ar son a ta sibh a' reuson- achadh a chionn nach 'eil aran agaibh ? nach 'eil sibh fathast a' faicinn, agus nach 'eil sibh a' tuigsinn ? an do chruadhaich sibh bhur cridhe fathast ?
18 Air dhuibh suilean a bhi agaibh, nach faic sibh ? agus cluasan agaibh, nach cluinn sibh? agus nach 'eil cuimhne agaibh ?
19 An uair a bhris mi na cùig builinnean am measg nan cùig mìle, cia lìon cliabh làn do bhiadh briste a thog sibh ? Thubhairt iadsan ris, A dhà-dheug.

20 Agus an uair a na seachd am measg cheithir mile, co miad bascaid làn do phronnagan a thog sibh ? Agus thubhairt iadsan, Seachd.
21 Agus thubhairt e riu, Cionnus nach 'eil sibh a' tuigsinn ?
22 Agus thàinig e gu Betsaida ; agus thug iad d'a ionnsuidh duine dall, agus ghuidh iad air gu'm beanadh e dha.
23 Agus rug e air làimh an dall, agus thug e mach as a' bhaile e ; agus air dha a shile a chur air a shùilean, agus a làmhan a chur air, dh'fheòraich e dheth, an robh e faicinn ni sam bith.
24 Agus dh'amhairc esan suas, agus thubhairt e, Tha mi faicinn dhaoine mar chraobhan ag imeachd.
25 'Na dheigh sin chuir e a lamhan a ris air a shuilean, agus thug e air amharc suas : agus dh'aisigeadh a mach e, agus chunnaic e gach duine gu soilleir.
26 Agus chuir e dh'ionnsuidh a thighe fèin e, ag ràdh, Na rach a steach do'n bhaile, agus na innis do neach air bith anns a' bhaile e.
27 Agus chaidh losa agus a dheisciobuil a mach gu bailtean Chesarea Philipi : agus air an t-slighe chuir e ceisd air a dheisciobluibh, ag radh riu, Co a tha daoine ag radh is mise ?
28 Agus fhreagair iadsan, Eoin Baiste : ach a ta cuid ag ràdh, Elias ; agus cuid eile, Aon de na fàidhibh.
29 Agus thubhairt esan riu, Ach cò tha sibhse ag ràdh is mi ? Agus fhreagair Peadar agus thubhairt e ris, Is tusa Crìosd.
30 Agus dh'àithn e dhoibh gun iad a dh'innseadh m'a thimchioll do neach air bith.
31 Agus thòisich e r'an teagasg, gur èiginn do Mhac an duine mòran do nithibh fhulang, agus a bhi air a dhiultadh leis na seanairibh, agus na h-àrd-shagartaibh, agus na sgrìobhaichibh, agus a bhi air a chur gu bàs, agus an dèigh thri làithean èirigh a rìs.
32 Agus labhair e a' chainnt sin gu follaiseach. Agus rug Peadar air, agus thòisich e air achmhasan a thoirt da.
33 Ach air tionndadh dha-san, agus air amharc air a dheisciobluibh, chronuich e Peadar, ag ràdh, Imich air mo chùlaobh, a Shatain : oir cha'n 'eil thu a' fògh- lum nan nithe a ta o Dhia, ach nan nithe a ta o dhaoine.
34 Agus air gairm an t-sluaigh d'a ionnsuidh maille r'a dheisciobluibh, thubhairt e riu, Ge b'e neach leis an àill teachd a'm' dhèigh-sa, àicheadhadh se e fèin, agus togadh e air a chrann- ceusaidh, agus leanadh e mise.
35 Oir ge b'e neach leis an àill 'anam a ghleidheadh, caillidh se e ; ach ge b'e neach a chailleas a bheatha air mo shonsa, agus air son an t-soisgeil, sabhailidh esan i.
36 Oir ciod an tairbhe a bhios ann do dhuine, ged chosnadh e an saoghal gu h-iomlan, agus 'anam fèin a chall ?
37 No ciod a bheir duine air son 'anama ?
38 Uime sin ge b'e neach a ghabhas naire asam-sa, agus as mo bhriathraibh, anns a' ghinealach adhaltrannach agus pheacach so ; uaith-san mar an ceudna gabhaidh Mac an duine nàire, an uair a thig e ann an glòir 'Athar maille ris na h-ainglibh naomha.

CAIBIDEIL 9

1 1 Agus thubhairt e riu, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu bheil cuid diubhsan a ta 'nan seasamh an so, nach blais bàs, gus am faic iad rìoghachd Dhè a' teachd an cumhachd.
2 Agus an dèigh shè làithean thug Iosa leis Peadar, agus Seumas, agus Eoin, agus threoraich e iad fèin air leth leo fèin gu beinn àird : agus dh' atharraicheadh a chruth 'nan làthair.
3 Agus rinneadh 'eudach dealrach, ro-gheal mar shneachda ; air chor as nach urrainn neach air thalamh an gealachadh.
4 Agus dh'fhoillsicheadh dhoibh Elias maille ri Maois : agus bha iad a' còmhradh ri losa.
5 Agus fhreagair Peadar, agus thubhairt e ri losa, A mhaighstir, is maith dhuinne bhi an so : agus deanamaid tri paillionan ; aon duitse, agus aon do Mhaois, agus aon do Elias.
6 Oir cha robh fhios aige ciod a theireadh e ; oir bha eagal mòr orra.
7 Agus bha nial a cur sgàile orra : agus thàinig guth as an neul, ag ràdh, Is e so mo Mhac gràdhach-sa : èisdibh ris.
8 Agus air ball, air dhoibh amharc mu'n cuairt, cha'n fhac iad neach air bith tuilleadh, ach Iosa 'na aonar maille riu fèin.
9 Agus ag teachd dhoibh a nuas o'n bheinn, dh'àithn e dhoibh gun na nithe a chunnaic iad innseadh do neach air bith, gus an èireadh Mac an duine o na marbhaibh.
10 Agus ghleidh iad a' chainnt sin annta fèin, a' cur ceisd air a chèile ciod bu chiall do'n aiseirigh o na marbhaibh.
11 Agus dh'fheòraich iad deth, ag ràdh, C'ar son a tha na sgrìobhaichean ag ràdh, gur èigin do Elias teachd air tùs ?
12 Agus fhreagair esan agus thubhairt e riu, Thig Elias gu deimhin air tùs, agus aisigidh e na h-uile nithe ; agus mar a ta e sgriobhte mu Mhac an duine, gu bheil e gu moran do nithibh fhulang, agus a bhi air a chur an ceill.
13 Ach a ta mise ag ràdh ribh, Gu'n d'thàinig Elias gu deimhin, agus rinn iad air gach ni a thogair iad, a rèir mar a ta e sgrìobhta uime.
14 Agus an uair a thàinig e chum a dheisciobul, chunnaic e sluagh mòr m'an timchioll, agus na sgrìobhaichean a' ceisdeachd riu.
15 Agus air ball bha an sluagh uile, an uair a chunnaic iad e, fo uamhas mòr, agus a' ruith d'a ionnsuidh, chuir iad fàilte air.
16 Agus dh'fheòraich e do na sgrìobhaichibh, Ciod a' cheist a ta sibh a' cur rompa ?
17 Agus fhreagair fear do'n t-sluagh, agus thubhairt e, A mhaigh- stir, thug mi a t' ionnsuidh mo mhac anns am bheil spiorad balbh ;
18 Agus ge b'e àit an glac se e, a ta e 'ga tharruing as a chèile : agus a ta e cur cobhair, agus a' diosgail le 'fhiaclaibh, agus a' seargadh as : agus thubhairt mi ri d' dheisciobluibh iad a thilgeadh a mach ; agus cha b'urrainn iad.
19 Fhreagair losa e, agus thubhairt e, O ghinealaich ana-creidich, cia f had a bhitheas mi maille ribh ? cia fhad a dh'fhuilingeas mi thu? thoir a m' ionnsuidh e.
20 Agus thug iad d'a ionnsuidh e : agus an uair a chunnaic se e, air ball reub an spiorad e ; agus thuit e air an talamh, agus bha e 'na chobhar e.
21 Agus dh'fhiosraich e d'a athair, Cia fad o'n uair a thàinig so d'a ionnsuidh ? Agus thubhairt esan, O leanabh.
22 Agus gu minic thilg e san teine e, agus anns na h-uisgeachaibh, chum gu milleadh se e : ach ma tha ni sam bith nad chomas, gabh truas dhinn, agus cuidich leinn.
23 Thubhairt losa ris, Ma's urrainn thu creidsinn, is comasach a h-uile ni do'n ti a chreideas.

24 Agus air ball ghlaodh athair an leinibh a mach, agus thubhairt e le deòir, A Thighearn, tha mi creidsinn ; cuidich leat mo mhi-chreidimh.
25 Agus an uair a chunnaic Iosa an sluagh a' ruith cuideachd, chronuich e an spiorad neòghlan, ag ràdh ris, A spioraid bhailbh agus bhodhair, a ta mi ag àithneadh dhuit, theirig a mach as, agus na rach a steach ann ni's mò.
26 Agus ghlaodh an spiorad, agus reub se e gu goirt, agus chaidh e mach as : agus bha e mar neach marbh ; ionnus gu'n dubhairt mòran, Tha e marbh.
27 Ach air do Iosa a breith air làimh, thog e suas e ; agus dh'èirich e.
28 Agus an uair a thàinig e steach do'n tigh, dh'fhiosraich a dheisciobuil deth an uaigneas, C'ar son nach b'urrainn sinne a thilgeadh a mach ?
29 Agus thubhairt e riu, Cha'n urrainn a' ghnè so teachd a mach air bheag sam bith, ach le h-ùrnuigh agus trasgadh.
30 Agus dh'imich iad as a sin, agus chaidh iad troimh Ghalile ; agus cha b' aill leis gu'm biodh fios aig neach air bith air.
31 Oir theagaisg e a dheis- ciobuil, agus thubhairt e riu, A ta Mac an duine air a thabhairt thairis do làmhaibh dhaoine, agus marbhaidh iad e ; agus an dèigh sin a bhi air a mharbhadh, èiridh e air an treas là.
32 Ach cha do thuig iadsan a' chainnt so, agus bha eagal orra fharraid dheth.
33 Agus thàinig e gu Caper- naum : agus air dha bhi san tigh, dh'fhiosraich e dhiubh, Ciod e mu'n robh sibh a' deasboireachd eatorra fèin air an t-slighe ?
34 Ach dh'fhan iadsan 'nan tosd : oir air an t-slighe bha iad a' reusonachadh eatorra fèin, cò bu mhò a bhitheadh.
35 Agus air suidhe dha, ghairm e na dhà-dhiag, agus thubhairt e riu, Ma's àill le neach air bith a bhi air thoiseach, bithidh e air dheireadh orra uile, agus 'na sheirbhiseach dhoibh uile.
36 Agus ghabh e leanabh, agus chuir e 'nam meadhon e : agus an uair a ghlac e 'na uchd e, thubhairt e riu,
37 Ge b'e neach a ghabhas ri h-aon d'an leithidibh sin de chloinn a'm' ainm-sa, tha e gabhail rium-sa : agus ge b'e neach a ghabhas rium-sa, cha'n ann riumsa a tha e gabhail, ach ris-san a chuir uaith mi.
38 Agus fhreagair Eoin e, ag ràdh, A mhaigh- stir, chunnaic sinne duine araid-ne a' tilgeadh a mach dheamhan a'd' ainm-sa, agus nach 'eil e 'gar leantuinn-ne : agus bhac sinn e, a chionn nach 'eil e 'gar leantuinn-ne.
39 Ach thubhairt losa, Na bacaibh e : oir cha'n 'eil neach air bith, a ni mìorbhuil a'm' ainm-sa, a's urrainn gu h-ealamh labhairt gu h-olc umam.
40 Oir an ti nach 'eil 'nar n-aghaidh, tha e air ar taobh-ne.
41 Oir ge b'e neach a bheir cupan uisge dhuibh ri ol a'm' ainm-sa, do bhrìgh gur le Criosda sibh, gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach caill e a dhuais.
42 Agus ge b'e bheir aobhar oilbheim do h-aon neach do'n mhuinntir bhig so, a ta creidsinn annam-sa, b'fhearr dha clach-mhuilinn a bhi air a crochadh r'a mhuineal, agus e bhi air a thilgeadh san fhairge.
43 Agus ma bheir do làmh aobhar oilbheim dhuit, gearr dhiot i : is fearr dhuit dol a steach do'n bheatha air leth-làimh, na dà làimh a bhi agad, agus dol gu h-ifrinn, do'n teine nach mùchar.
44 Far nach bàsaich an cnuimh, agus nach tèid an teine as.
45 Agus ma bheir do chos aobhar oil- bheim dhuit, gearr dhiot i : is fearr dhuit dol a steach do'n bheatha air leth-chois, na dà chois a bhi agad, agus a bhi air do thilgeadh ann an ifrinn, do'n teine nach mùchar.
46 Far nach bàsaich an cnuimh, agus nach tèid an teine as.
47 Agus ma bheir do shuil aobhar oilbheim dhuit, spion asad i : is fearr dhuit dol a steach do rioghachd Dhe air aon shuil, na da shuil a bhi agad, agus a bhi air do thilgeadh ann an teine ifrinn.
48 Far nach bàsaich an cnuimh, agus nach tèid an teine as.
49 Oir saillear gach aon le teine, agus saillear gach iobairt le salann.
50 Tha 'n salann maith : ach ma chailleas an salann a shaillt- eachd, ciod leis an dean sibh blasda e ? Biodh salann agaibh annaibh fhèin, agus bithibh sìth ri chèile.

CAIBIDIL 10

1Agus dh'èirich e as a sin, agus thàinig e gu crìochan Iùdah air an taobh thall de Iòrdan: agus chruinnich sluagh a-rìs da ionnsaigh; agus, mar bu ghnàth leis, theagaisg e rìs iad.
2 Agus thàinig na Phairisich d'a ionnsuidh, agus dh'fhiosraich iad deth, Am bheil e ceaduichte do dhuine a bhean a chur air falbh ? ga bhuaireadh.
3 Agus fhreagair esan agus thubhairt e riu, Ciod a dh'àithn Maois dhuibh ?
4 Agus thubhairt iadsan, Dh'fhuiling Maois litir-dhealachaidh a sgrìobhadh, agus a cur air falbh.
5 Agus fhreagair losa agus thubhairt e riu, Air son cruas bhur cridhe sgrìobh e an àithne so dhuibh.
6 Ach o thoiseach a' chruthachaidh rinn Dia iad fear agus bean.
7 Air an aobhar so fàgaidh duine athair agus a mhàthair, agus dlùth-leanaidh e r'a mhnaoi ;
8 Agus bithidh iad araon 'nan aon fheoil : mar sin cha dithis iad ni's mò, ach aon fheoil.
9 Uime sin an ni a cheangail Dia ri chèile, na cuireadh duine o chèile.
10 Agus anns an tigh chuir a dheisciobuil ceisd air a rìs mu'n ni cheudna.
11 Agus thubhairt e riu, Ge b'e neach a chuireas air falbh a bhean fèin, agus a phòsas bean eile, a ta e a' deanamh adhaltrannais 'na h-aghaidh.
12 Agus ma chuireas bean air falbh a fear, agus ma phòsar i ri fear eile, a ta i a' deanamh adhaltrannais.
13 Agus thug iad clann bheag d'a ionnsuidh, chum gu'm beanadh e riu : agus chronuich a dheisciobuil iadsan a thug leo.
14 Ach an uair a chunnaic losa sin, bha e ro dhiombach, agus thubhairt e riu, Leigibh do na leanabanaibh teachd a m' ionnsuidh, agus na bacaibh iad : oir is ann d'an leithidibh a ta rìoghachd Dhè.
15 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ge b'e neach nach gabh rìoghachd Dhè mar leanabh beag, nach tèid e steach innte.
16 Agus thog e 'na uchd iad, agus chuir e a lamhan orra, agus bheannaich e iad.
17 Agus an uair a chaidh e mach air an t-slighe, thàinig neach 'na ruith, agus leig se e fèin air a ghlùinibh dha, agus dh'fheòraich e dheth, A mhaighstir mhaith, ciod a ni mi chum gu sealbhaich mi a' bheatha mhaireannach ?

18 Agus thubhairt losa ris, C'ar son a ghoireas tu maith dhiomsa ? cha'n 'eil aon neach maith ach a h-aon, is e sin Dia.
19 Is aithne dhuit na h-aitheanta, Na dean adhaltrannas, Na dean mortadh, Na goid, Na toir fianuis bhrèige, Na dean eucoir, Thoir urram do t'athair agus do d' mhàthair.
20 Agus fhreagair esan agus thubhairt e ris, A mhaighstir, chunnaic mi iad sin uile o m'òige.
21 An sin air amharc do Iosa air, ghràdhaich se e, agus thubhairt e ris, Tha aon ni a dh'uireas- bhuidh ort : imich, reic na bheil agad, agus tabhair do na bochdaibh, agus bithidh agad ionmhas air nèamh : agus thig, tog a' chrann-ceusaidh, agus lean mise.
22 Agus bha e doilich air son a' chainnt sin, agus dh' fhalbh e gu brònach : oir bha mòr shaoibhreas aige.
23 Agus air amharc do Iosa mu'n cuairt, thubhairt e r'a dheisciobluibh, Cia gann a thèid iadsan aig am bheil saoibhreas a steach do rìoghachd Dhè !
24 Agus ghabh na deisciobuil iongantas r'a bhriathraibh. Ach fhreagair Iosa a rìs, agus thubhairt e riu, A chlann, nach deacair dhoibh-san a chuireas an earbsa ann an saoibhreas dol a steach do rìoghachd Dhè !
25 Is usadh do chàmhal dol troimh chrò snàthaid, na do dhuine saoibhir dol a steach do rìoghachd Dhè.
26 Agus ghabh iad iongantas an tomhas, ag ràdh eatorra fèin, Cò ma seadh is urrainn a bhi air a shaoradh ?
27 Agus air amharc do Iosa orra thubhairt e, Do dhaoinibh a ta so eu-comasach, ach cha'n ann do Dhia : oir do Dhia a ta na h-uile nithe comasach.
28 An sin thòisich Peadar air a ràdh ris, Feuch, thrèig sinne na h-uile nithe, agus lean sinn thusa.
29 Agus fhreagair losa, agus thubhairt e, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach 'eil neach air bith a dh'fhàg tigh, no bràithrean, no peathraichean, no athair, no màthair, no bean-phòsda, no clann, no fearann, as mo lethsa, agus as leth an t-soisgeil. ,
30 Ach gheibh e a nis a cheud uiread san àm so, tighean, agus braithrean, agus peathraichean, agus mathair- ean, agus clann, agus fearann, maille ri geur- leanmhuinn ; agus anns an t-saoghal a ta ri teachd a' bheatha mhaireannach.
31 Ach a ta mòran air thoiseach a bhitheas air dheireadh ; agus an tè mu dheireadh an toiseach.
32 Agus bha iad air an t-slighe a' dol suas gu lerusalem ; agus dh'imich Iosa rompa : agus ghabh iad iongantas ; agus ag leantuinn dhoibh, bha eagal orra. Agus thug e air ais na dhà-dhiag, agus thòisich e ri innse dhaibh dè na rudan a thachradh dha,
33 Ag ràdh, Feuch, a ta sinn a' dol suas gu lerusalem ; agus bithidh Mac an duine air a thoirt thairis do na h-àrd-shagartaibh, agus do na sgrìobhaichibh ; agus dìtidh iad chum bàis e, agus bheir iad thairis e do na Cinnich :
34 Agus ni iad fanoid air, agus sgiursaidh iad e, agus tilgidh iad smugaid air, agus marbhaidh iad e : agus air an treas là èiridh e a rìs.
35 Agus thàinig d'a ionnsuidh Seumas agus Eoin, mic Shebede, ag ràdh, A mhaighstir, is àill leinn gu'n dean thu dhuinne ge b'e ni a dh'iarras sinn.
36 Agus thubhairt e riu, Ciod is aill leibh mise a dhean-amh dhuibh ?
37 Thubhairt iadsan ris, Deònaich dhuinne gu'n suidh sinn, a h-aon air do làimh dheis, agus am fear eile air do làimh chli, ann do ghlòir.
38 Ach thubhairt losa riu, Cha'n 'eil fhios agaibh ciod a ta sibh ag iarraidh : am bheil sibh comasach air a' chupan a dh'òlas mise ? agus a bhi air mo bhaisteadh leis a bhaisteadh leis am baistear mise ?
39 Agus thubhairt iad ris, Is urrainn sinn. Agus thubhairt Iosa riu, Olaidh sibh gu deimhinn den chupan a dh'òlas mise; agus leis a' bhaisteadh leis am baistear mise, baistear sibh :
40 Ach suidhe air mo laimh dheis, agus chli, cha leamsa sin a thabhairt ; ach bheirear dhoibhsan d'an d'ulluicheadh e.
41 Agus an uair a chual an deichnear so, thòisich iad air a bhi diombach gu mòr ri Seumas agus Eoin.
42 Ach ghairm losa iad d'a ionnsuidh, agus thubhairt e riu, A ta fhios agaibh gu bheil acasan a ta air am meas mar uachdaran air na Cinnich, àrd-thighearnas orra ; agus tha cumhachd aig an daoinibh mòra orra.
43 Ach mar sin mar an ceudna cha bhi e 'nur measg : ach ge b'e neach le'm b'àill a bhi mòr 'nur measg, bithidh e 'na fhear-frithealaidh dhuibh.
44 Agus ge b'e neach agaibh le'n àill a bhi air thoiseach, bithidh e 'na sheirbhiseach dhoibh uile.
45 Oir cha d'thainig eadhon Mac an duine chum gu'n deantadh frithealadh dha, ach a dheanamh frithealaidh, agus a thabhairt 'anama fèin 'na h-èiric air son mhòran.
46 Agus thàinig iad gu lericho : agus ag imeachd dha- san maille r'a dheisciobluibh, agus sluagh mòr, à Iericho, bha Bartimeus an dall, mac Thimeuis, 'na shuidhe ri taobh an rathaid, ag iarraidh dèirce.
47 Agus an uair a chual e gu'm b'e Iosa o Nasaret a bh'ann, thòisich e ri glaodhaich, agus ri ràdh, Iosa, Mhic Dhaibhidh, dean tròcair orm.
48 Agus dh'àithn mòran dha gu'm biodh e 'na thosd : ach bu mhòid gu mòr a ghlaodh esan, A Mhic Dhaibhidh, dean tròcair orm.
49 Agus sheas losa, agus dh'àithn e a ghairm. Agus ghairm iad an dall, ag ràdh ris, Biodh deadh mhisneach agad, èirich ; tha e gad ghairm.
50 Agus air dha a thrusgan a thilgeadh uaith, dh'èirich e, agus thàinig e gu Iosa.
51 Agus fhreagair losa agus thubhairt e ris, Ciod is aill leat mise a dheanamh dhuit ? Thubhairt an dall ris, A Thighearn, gu'm faigh mi mo radharc.
52 Agus thubhairt losa ris, Imich ; shlànuich do chreidimh thu. Agus air ball fhuair e a radharc, agus lean e Iosa air an t-slighe.

CAIBIDIL 11

1 Agus an uair a thàinig iad am fagus do lerusalem, gu Betphage agus Betani, aig sliabh nan crann-oladh, chuir e dithis d'a dheisciobluibh uaith,
2 Agus thubhairt e riu, Rachaibh do'n bhaile thall fa bhur comhair : agus co luath 's a theid sibh a steach ann, gheibh sibh searrach ceangailte, air nach do shuidh duine riamh ; fuasglaibh e, agus thugaibh leibh e.
3 Agus ma their neach air bith ribh, C'ar son a ta sibh a' deanamh so ? abraibh gu bheil feum aig an Tighearn air ; agus air ball cuiridh e an so e.
4 Agus dh'imich iad, agus fhuair iad an searrach ceangailte aig an dorus a muigh, san àit anns an do choinnich dà shlighe ; agus dh'fhuasgail iad e.

5 Agus thubhairt dream àraidh dhiubhsan a bha 'nan seasamh an sin riu, Ciod a tha sibhse a' deanamh, a' fuasgladh an t-searraich ?
6 Agus thubhairt iadsan riu mar a dh'àithn Iosa : agus leig iad uatha iad.
7 Agus thug iad an searrach chum Iosa, agus chuir iad am falluinnean air ; agus shuidh e air.
8 Agus sgaoil mòran an eudach air an t-slighe : agus ghearr cuid eile geugan do na craobhan, agus sgaoil iad air an t-slighe iad.
9 Agus ghlaodh iadsan a bha roimhe, agus iadsan a bha 'ga leantuinn, ag ràdh, Hosanna ; Is beannaichte esan a thig an ainm an Tighearna:
10 Beannaichte gu robh rioghachd ar n-athar Daibhidh, a ta teachd an ainm an Tighearna : Hosanna anns na h-àrdaibh.
11 Agus chaidh losa a steach do lerusalem, agus do'n teampull : agus an uair a dh'amhairc e air gach ni mu'n cuairt, agus a bha 'm feasgar a nis air teachd, chaidh e mach gu Betani maille ris na dhà-dhiag.
12 Agus air an là màireach, an uair a thàinig iad à Betani, bha ocras air :
13 Agus air faicinn craoibh- fhìge fada uaith, air an robh duilleach, thàinig e, ma dh'fheuchainn am faigheadh e ni sam bith oirre : agus air teachd dha, cha d'fhuair e ni sam bith ach duilleach ; oir cha robh àm nam figean fathast.
14 Agus fhreagair losa agus thubhairt e rithe, Na itheadh neach sam bith toradh dhiotsa o so suas a chaoidh. Agus chual a dheisciobuil so.
15 Agus thàinig iad gu lerusalem : agus chaidh losa a steach do'n teampull, agus thòisich e air an dream a bha reiceadh agus a' ceannach anns an teampull a thilgeadh a mach, agus leag e buird luchd-malairt an airgid thairis, agus caithriche na muinntir a bha reiceadh choluman ;
16 Agus nach fuilingeadh e gu'n giùlaineadh neach sam bith soitheach troimh an teampull.
17 Agus theagaisg e, ag ràdh riu, Nach 'eil e sgrìobhta, Goirear tigh urnuigh do mo thigh-sa de na cinnich uile ? ach rinn sibhse 'n a gharaidh luchd-reubainn e.
18 Agus chuala na sgrìobhaichean agus na h-àrd-shagairt so, agus dh'iarr iad cionnus a dh'fheudadh iad esan a mhilleadh : oir bha 'eagal-san orra, do bhrìgh gu'n robh an sluagh uile a' gabhail iongantas r'a theagasg.
19 Agus an uair a bha 'm feasgar air teachd, chaidh e mach as a' bhaile.
20 Agus sa' mhaduinn, ag dol seachad dhoibh, chunnaic iad an crann-fìge air tiormachadh o fhreumhaibh.
21 Agus air cuimhneachadh do Pheadar, thubhairt e ris, A mhaighstir, feuch, a ta a' chraobh-fhìge, a mhallaich thu, air seargadh as.
22 Agus fhreagair losa agus thubhairt e riu, Biodh creidimh Dhè agaibh.
23 Oir gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ge b'e neach a their ris a' bheinn so, Im- ichibh, agus tilgear san fhairge thu ; agus nach bi fo amharus 'na chridhe, ach creididh e gu'n tachair na nithe a their e ; bithidh aige ge b'e ni a their e.
24 Uime sin tha mi ag ràdh ribh, Ge b'e ni a dh'iarras sibh, an uair a ni sibh urnuigh, creidibh gu'm faigh sibh iad, agus bithidh iad agaibh.
25 Agus an uair a sheasas sibh a' deanamh urnuigh, maithibh, ma tha ni sam bith agaibh an aghaidh ni sam bith : chum gu maith bhur n-Athair a ta air nèamh bhur peacanna fèin duibh.
26 Ach mur maith sibhse, cha mhò a mhaitheas bhur n-Athair a ta air nèamh bhur cionta dhuibh-sa.
27 Agus thàinig iad a rìs gu lerusalem : agus ag imeachd dha san teampull, thàinig d'a ionnsuidh na h-àrd-shagairt, agus na sgrìobhaichean, agus na seanairean,
28 Agus abraibh ris, Ciod an t-ùghdarras leis am bheil thu deanamh nan nithe so ? agus cò a thug an t-ùghdarras so dhuit chum na nithe so a dheanamh ?
29 Agus f hreagair losa agus thubhairt e riu, Cuiridh mise mar an ceudna aon cheist oirbh, agus freagraibh mi, agus innsidh mise dhuibhse ciod an t-ùghdarras leis am bheil mi deanamh nan nithe so.
30 Baisteadh Eoin, an ann o nèamh a bha e, no o dhaoinibh ? freagair mi.
31 Agus bha iad a' reusonachadh eatorra fèin, ag ràdh, Ma their sinn, O nèamh ; their e, Carson ma ta nach do chreid sibh e?
32 Ach ma their sinn, O dhaoinibh ; bha eagal an t-sluaigh orra : oir bha na h-uile dhaoine a' meas Eoin, gu'm b'fhaidh e gu deimhinn.
33 Agus fhreagair iadsan agus thubhairt iad ri losa, Cha'n urrainn sinne innseadh. Agus Iosa a freagairt, thuirt e riutha: Cha mhua dh' innseas mise dhuibhse ciod an t-ughdaras leis a bheil mi dianamh so.

CAIBIDIL 12

1 Agus thòisich e air labhairt riu ann an cosamhlachdaibh. Phlannduich duine àraidh fion-lios, agus chuir e gàradh mu'n cuairt air, agus chladhaich e ionad do'n t-saill-fhìona, agus thog e tùr, agus shuidhich e air tuath e, agus dh'imich e air choigrich.
2 Agus 'na àm fèin chuir e seirbhiseach thun na tuatha, chum gu'm faigheadh e do thoradh an fhìon-lios o'n tuath.
3 Agus rug iad air, agus bhuail iad e, agus chuir iad uatha falamh e.
4 Agus a rìs chuir e seirbhiseach eile d'an ionnsuidh ; agus thilg iad air clachan, agus lot iad sa cheann e, agus chuir iad air falbh e le masladh.
5 Agus a rìs chuir e neach eile uaith ; agus esan mharbh iad, agus mòran eile ; cuid a bhualadh, agus cuid a mharbhadh.
6 Fathast uime sin bha aon mhac aige, a b' ionmhuinn leis, chuir e esan air dheireadh d'an ionnsuidh, ag ràdh, Bheir iad urram do m' mhac.
7 Ach thubhairt an tuath sin 'nam measg fèin, Is e so an t-oighre ; thigibh, marbhamaid e, agus bithidh an oighreachd againne.
8 Agus rug iad air, agus mharbh iad e, agus thilg iad a mach as an fhìon-lios e.
9 Ciod uime sin a ni tighearna an fhìon-lios ? thig e agus sgriosaidh e an tuath, agus bheir e am fion-lios do dhaoinibh eile.
10 Agus nach do leugh sibh an sgriobtuir so ; A' chlach a dhiùlt na clachairean, rinneadh i na ceann na h-oisne:
11 Le'n Tighearn a rinn so, agus tha e iongantach 'nar sùilibh-ne ?
12 Agus dh'iarr iad breith air, ach bha eagal an t-sluaigh orra : oir thuig iad gu'm b'ann 'nan aghaidh fèin a labhair e an cosamhlachd : agus dh'fhàg iad e, agus dh'imich iad roimhe.

13 Agus chuir iad d'a ionnsuidh dream àraidh do na Phairisich, agus do luchd-leanmhuinn Heroid, chum a ghlacadh 'na bhriathra-san.
14 Agus an uair a thàinig iad, thubhairt iad ris, A mhaighstir, a ta fhios againn gu bheil thusa firinneach, agus nach 'eil suim agad do neach air bith : oir cha'n 'eil thu ag amharc air pearsaibh dhaoine, ach a' teagasg slighe Dhè ann am firinn : Am bheil e ceaduichte tabhairt. chìs do Cheasar, no nach 'eil ?
15 An toir sinn, no nach toir sinn ? Ach esan a tuigsinn an cealg, thuirt e riutha: Carson tha sibh gam bhuaireadh? thoir a m' ionnsuidh peghinn, chum gu'm faic mi e.
16 Agus thug iad leo e. Agus thubhairt e riu, Cò leis an dealbh seo, agus an sgrìobhadh seo? Agus thubhairt iadsan ris, Le Ceasar.
17 Agus fhreagair losa, agus thubhairt e riu, Thug- aibh do Cheasar na nithe a's le Ceasar, agus do Dhia na nithe a's le Dia. Agus ghabh iad iongantas ris.
18 An sin thig na Sadusaich d'a ionnsuidh, a tha 'g ràdh nach 'eil aiseirigh ann ; agus dh'fhiosraich iad deth, ag ràdh,
19 A mhaighstir, sgrìobh Maois dhuinne, Ma gheibh bràthair duine bàs, agus gu'm fàg e a bhean 'na dheigh, agus nach fàgadh e clann, gu'n gabhadh a bhràthair a bhean, agus gu'n togadh e sliochd d'a bhràthair.
20 A nis bha seachdnar bhràithrean ann : agus ghabh an ceud fhear dhiubh bean, agus an uair a dh'eug e, cha d'fhàg e sliochd.
21 Agus ghabh an dara fear i, agus fhuair e bàs, agus cha d'fhàg e sliochd : agus an treas fear mar an ceudna.
22 Agus bha i aig an t-seachdnar, agus cha d'fhàg iad sliochd : 'nan dèigh uile fhuair a' bhean bàs mar an ceudna.
23 Uime sin anns an aiseirigh, an uair a dh'èireas iad, cò dhiubh d'am bean i ? oir bha i aig an t-seachdnar mar mhnaoi.
24 Agus fhreagair losa agus thubhairt e riu, Nach 'eil sibh uime sin am mearachd, do bhrìgh nach 'eil eòlas agaibh air na sgriobtuiribh, no air cumhachd Dhè ?
25 Oir an uair a dh'èireas iad o na marbhaibh, cha phòs iad, ni mò a bheirear am pòsadh iad ; ach a ta iad mar na h-aingil a ta air neamh.
26 Agus a thaobh nam marbh, gu'n èirich iad : nach do leugh sibh ann an leabhar Mhaois, mar a labhair Dia ris anns a phreas, ag ràdh, Is mise Dia Abrahaim, agus Dia Isaaic, agus Dia lacoib. ?
27 Cha'n e Dia nam marbh e, ach Dia nam beò : tha sibhse uime sin am mearachd gu mòr.
28 Agus thàinig neach do na sgrìobhaichibh, a chuala iad a' deasboireachd r'a chèile, agus air faicinn dha gu'n do fhreagair e gu maith iad, chuir e ceisd air, Ciod i a' cheud àithne do na h-àitheantaibh uile ?
29 Agus fhreagair Iosa e, Is i a' cheud àithne do na h-àitheantaibh uile, Eisd, O Israeil ; Is aon Tighearna an Tighearna ar Dia:
30 Agus gràdhaichidh tu an Tighearna do Dhia le d'uile chridhe, agus le d'uile anam, agus le d'uile inntinn, agus le d'uile neart : is i so a' cheud àithne.
31 Agus is cosmhuil an dara fear, eadhon so, Gràdhaichidh tu do choimhearsnach mar thu fèin. Chan eil àithne eile ann as mò na iad seo.
32 Agus thubhairt an sgrìobh- aiche ris, Is maith, a mhaigh- stir, a thubhairt thu an fhìrinn : oir a ta aon Dia ann ; agus cha'n 'eil neach eile ann ach e :
33 Agus esan a ghràdhachadh leis an uile chridhe, agus leis an uile thuigse, agus leis an uile anam, agus leis an uile neart, agus a choimhearsnach a ghràdhachadh mar e fèin, is mò e na gach uile thabhartas-loisgte, agus iobairt.
34 Agus an uair a chunnaic losa gu'n do fhreagair e gu tuigseach, thubhairt e ris, Cha'n 'eil thu fada o rìoghachd Dhè. Agus cha robh de mhisneach aig duine an deigh sin ceist sam bith a chur air.
35 Agus fhreagair losa agus thubhairt e, a' teagasg anns an teampull, Cionnus a tha na sgrìobhaichean ag ràdh gur e Criosd Mac Dhaibhidh ?
36 Oir thubhairt Daibhidh fèin troimh an Spiorad naomh, Thubhairt an Tighearn ri m' Thighearn-sa, Suidh air mo làimh dheis, gus an cuir mi do naimhde 'nan stol-chas dhuit.
37 Uime sin a ta Daibhidh fèin a' gairm a Thighearn dheth ; agus co uime ma ta tha e a mhac ? Agus chual an sluagh coitcheann e gu toileach.
38 Agus thubhairt e riu 'na theagasg, Bithibh air bhur faicill o na sgrìobhaichibh leis an toil imeachd an culaidhibh fada, agus fàilte fhaotainn air na margaibh,
39 Agus na prìomh shuidheachain anns na sionagogaibh, agus na seòmraichean a's àirde aig na fèisdibh :
40 A shluigeas suas tighean bhantrach, agus air sgàth deadh choslais a ni urnuighean fada : gheibh iad so an dìteadh a's mò.
41 Agus air suidhe do Iosa fa chomhair tasgaidh an ionmhais, chunnaic e mar a bha 'n sluagh a' tilgeadh an airgid anns an ionmhas : agus chuir mòran do dhaoinibh saoibhir mòran ann.
42 Agus thàinig bantrach bhochd àraidh, agus chuir i dà chnuimh ann, a' deanamh feoirling.
43 Agus ghairm e a dheisciobuil d'a ionnsuidh, agus thubhairt e riu, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu'n do chuir a' bhantrach bhochd so tuilleadh san ionmhas, na iadsan uile a chuir san ionmhas.
44 Oir thilg iad uile ann am pailteas ; ach thilg ise as a h-uireasbhuidh gach ni a bh'aice, eadhon a beo-shlaint uile.

CAIBIDIL 13

1 1 Agus an uair a bha e dol a mach as an teampull, thubhairt neach d'a dheisciobluibh ris, A mhaighstir, feuch ciod a' ghnè chlach- adh a ta an so, agus ciod a' ghnè aitreabh so !
2 Agus fhreagair losa agus thubhairt e ris, Am faic thu na togalaichean mòra so ? cha-n fhagar clach air muin cloiche, nach tilgear sios.
3 Agus air suidhe dha air sliabh nan crann-oladh thall fa chomhair an teampuill, chuir Peadar, agus Seumas, agus Anndra ceisd air, an uaignidheas,
4 Innsibh dhuinn, c'uin a bhitheas na nithe so ? agus ciod an comhara, 'nuair a bhitheas na nithe so uile air an coimhlionadh ?
5 Agus fhreagair losa iad, agus thòisich e air a ràdh, Thugaibh an aire nach meall neach air bith sibh :
6 Oir thig mòran a'm' ainm-sa, ag ràdh, Is mise Criosd ; agus meallaidh e mòran.
7 Agus an uair a chluinneas sibh cogaidhean, agus tuairisgeul chog- anna, na biodh buaireas oirbh : oir is èigin d'an leithidibh sin a bhi ; ach cha bhi a' chrioch ann fathast.
8 Oir èiridh cinneach an aghaidh cinnich, agus rìogh- achd an aghaidh rìoghachd : agus bith- idh crithean-talmhainn

ann an iomadh àit, agus bithidh gorta agus trioblaidean ann : is iad sin toiseach dhoilgheasan.
9 Ach thugaibh an aire dhuibh fèin : oir bheir iad thairis sibh do chomhairlibh ; agus anns na sionagogaibh sgiùrsar sibh : agus bheirear sibh an làthair uachdaran agus rìghrean as mo lethse, mar fhianuis 'nan aghaidh.
10 Agus is èigin air tùs an soisgeul fhoillseachadh am measg nan uile chinneach.
11 Ach an uair a bheir iad leo sibh, agus a bheir iad thairis sibh, na biodh e 'na ro-chùram oirbh ciod a labhras sibh, agus na smuainichibh roimh-làimh : ach ge b'e ni bheirear dhuibh san uair sin fèin, abraibh e : oir cha sibhse a ta labhairt, ach an ni a ta labhairt. an Spiorad Naomh.
12 A nis brathaidh am brathair gu bàs, agus an t-athair am mac ; agus èiridh clann an aghaidh am parantan, agus bheir iad fa'near gu cuirear gu bàs iad.
13 Agus bithidh sibh air bhur fuathachadh leis na h-uile dhaoinibh air sgàth m'ainme-sa : ach an ti a mhaireas gus a' chrìch, is e so a shaorar.
14 Ach an uair a chi sibh graineileachd an leir-sgrios, air an do labhair Daniel am faidh, 'na seasamh far nach bu choir dhi, (tuigeadh an ti a leughas,) an sin teicheadh iadsan a ta ann an Iudea thun nam beann.
15 Agus na rachadh esan a ta air mullach an tighe sios do'n tigh, agus na rachadh e steach ann, a thoirt ni air bith as a thigh :
16 Agus na pilleadh esan a ta sa' mhachair air ais air ais gus 'eudach a thogail leis.
17 Ach mo thruaighe iad- san a tha torrach, agus dhoibh-san a bheir cìoch anns na làithibh sin !
18 Agus guidhibh-sa gun bhur teicheadh a bhi sa' gheamhradh.
19 Oir bithidh àmhghar anns na làithibh sin, nach robh a leithid ann o thoiseach a' chruthachaidh, a chruthaich Dia, gus an àm so, agus nach mò a bhitheas.
20 Agus mur giorraicheadh an Tighearn na laithean sin, cha bhiodh feoil sam bith tiaruinte : ach air son nan daoine taghta, a thagh e, giorraichidh e na laithean sin.
21 Agus an sin ma their neach air bith ribh, Feuch, a ta Criosd an so ; no, feuch, tha e ann ; na creidibh e :
22 Oir èiridh Criosdan brèige, agus fàidhean brèige, agus ni iad comharan agus mìorbhuilean, chum, nam bu chomasach e, na daoine taghta fèin a mhealladh.
23 Ach thugaibhs' an aire : feuch, dh'innis mi dhuibh na h-uile nithe roimh-làimh.
24 Ach anns na làithibh sin, an dèigh an àmhghair sin, bithidh a' ghrian air a dorchachadh, agus cha toir a' ghealach a solus,
25 Agus tuitidh reulta nèimh, agus bithidh na cumhachdan a ta sna nèamhaibh air an crathadh.
26 Agus an sin chi iad Mac an duine a' teachd anns na neulaibh le cumhachd mòr agus glòir.
27 Agus an sin cuiridh e 'aingil uaith, agus cruinnichidh e r'a chèile a shluagh taghta o na ceithir gaothaibh, o leth-iomall na talmhainn gu iomall nèimh.
28 Foghlumaibh a nis cosamhlachd o'n chrann-fhìge ; Nuair a bhios a geug fhathast maoth, agus a chuireas i an duilleach, tha fios agaibh gu bheil an samhradh faisg:
29 Mar sin mar an ceudna sibhse, an uair a chi sibh na nithe so tachairt, biodh fhios agaibh gu bheil e am fagus, eadhon aig na dorsan.
30 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach tèid an ginealach so thairis, gus an tachair na nithe so uile.
31 Thèid nèamh agus talamh thairis : ach cha tèid mo bhriathra-sa thairis.
32 Ach cha 'n'eil eòlas air an là sin, agus air an uair sin, aig neach air bith, no aig na h-aingil a ta air nèamh, no aig a' Mhac, ach aig an Athair.
33 Thugaibh an aire, dianaibh faire agus urnaigh : oir cha'n 'eil fhios agaibh cuin a bhitheas an t-am.
34 Oir a ta Mac an duine mar dhuine a chaidh air thurus, a dh'fhàg a thigh fèin, agus a thug d'a sheirbhisich fèin cumhachd, agus 'obair fèin do gach neach, agus a dh'àithn do'n dorsair faire a dheanamh.
35 Uime sin deanaibh-sa faire : oir cha'n 'eil fhios agaibh c'uin a thig maighistir an tighe, co dhiu sann anmoch, no mu mheadhon oidhche, no mu ghairm a choilich, no sa' mhaduinn.
36 Air eagal gu'n tig e gu h-obann gu'm faigh e 'n 'ur cadal.
37 Agus na nithe a ta mi ag ràdh ribh, a ta mi ag ràdh riu uile, Deanaibh faire.

CAIBIDIL 14

1Agus bha fèill na càisge an dèidh dà là, agus fèill an arain neo-ghortaichte: agus dh’iarr na h-àrd-shagartan agus na sgrìobhaichean cionnas a ghlacadh iad e le foill, agus a chuireadh iad gu bàs e.
2 Ach thubhairt iadsan, Cha'n ann air là na feille, air eagal gu'm èirich buaireas an t-sluaigh.
3 Agus air bhi dha ann am Betani, ann an tigh Shimoin an lobhar, an uair a bha e 'na shuidhe aig biadh, thàinig bean aig an robh bocsa alabastair a dh' ola spicnaird, ro luach-mhoir ; agus bhris i am bocsa, agus dhòirt i air a cheann e.
4 Agus bha cuid diubh diombach annta fèin, agus ag ràdh, C'ar son a rinneadh an t-ana-caitheadh so air an oladh ?
5 Oir dh'fheudadh i bhi air a reiceadh air tuilleadh na tri cheud peghinn, agus air a toirt do na bochdaibh. Agus rinn iad gearan na h-aghaidh.
6 Agus thubhairt losa, Leigibh leatha ; carson a tha sibh a cur dragh oirre? rinn i obair mhaith orm.
7 Oir a ta na bochdan a ghnàth maille ribh, agus ge b'e uair is àill leibh ni sibh maith dhoibh : ach cha 'n'eil mise agaibh a ghnàth.
8 Rinn i na dh'fheudadh i : thainig i roimh-laimh a dh' ungadh mo chuirp chum adhlaic.
9 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ge b'e àit am bi an soisgeul so air a shearmonachadh air feadh an t-saoghail uile, gu'n innsear an ni so a rinn i mar chuimhneachan oirre.
10 Agus chaidh Iudas Iscariot, aon do'n dà f hear dheug, chum nan àrd-shagart, gu esan a bhrath dhoibh.
11 Agus an uair a chual iadsan so, rinn iad gairdeachas, agus gheall iad airgiod a thoirt da. Agus dh' iarr e cionnus a dh'fheudadh se e gu iomchuidh a bhrath.
12 Agus air a' cheud là do fhèill an arain neo-ghoirtichte, an uair a bha iad ag iobradh na càisge, thubhairt a dheisciobuil ris, C'àit an toil leat sinne dhol a dh'ulluchadh, chum gu'n ith thu a' chàisg ?
13 Agus chuir e dithis d'a dheisciobluibh, agus thubhairt e riu, Rachaibh a steach do'n bhaile, agus coinnichidh duine sibh a' giùlan soithich uisge : leanaibh e.
14 Agus ge b'e àit an tèid e stigh, abraibh-sa ri fear an tighe, Tha am Maighstir ag ràdh, C'àit am bheil an seòmar

aoidheachd, anns an ith mi a' chàisg maille ri m' dheisciobluibh ?
15 Agus feuchaidh e dhuibh seòmar mòr àrd, làn-uidheamaichte agus deasaichte : ulluichibh an sin dhuinne.
16 Agus chaidh a dheisciobuil a mach, agus thàinig iad do'n bhaile, agus fhuair iad mar a thubhairt e riu : agus dh'ulluich iad a' chàisg.
17 Agus air an fheasgar thig e maille ris an dà f hear dheug.
18 Agus an uair a bha iad 'nan suidhe, agus ag itheadh, thubhairt losa, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu'm brath aon agaibh-sa, a ta 'g itheadh maille rium, mi.
19 Agus thòisich iad air a bhi brònach, agus a ràdh fis an dèigh a chèile, Am mise e ? agus thubhairt neach eile, Am mise e ?
20 Agus fhreagair esan agus thubhairt e riu, Is fear do'n dà f hear dheug e, a ta tumadh maille riumsa sa' mhèis.
21 Gu deimhin a ta Mac an duine ag imeachd, a rèir mar a ta e sgrìobhta uime : ach mo thruaighe an duine sin leis am brathar Mac an duine ! maith do'n duine sin mur do rugadh riamh e.
22 Agus ag itheadh dhoibh, ghlac losa aran, agus air beannachadh, bhris se e, agus thug e dhoibhsan e, agus thubhairt e, Gabhaibh, ithibh : is e so mo chorp-sa.
23 Agus ghlac e an cupan, agus air tabhairt buidheachais, thug e dhoibhsan e : agus dh'òl iad uile as.
24 Agus thubhairt e riu, Is i so m' fhuil-sa an tiomnaidh nuaidh, a dhòirtear air son mhòran.
25 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Nach òl mi ni's mò do thoradh na fionain, gus an là sin an òl mi nuadh e ann an rìoghachd Dhè.
26 Agus an uair a sheinn iad laoidh, chaidh iad a mach gu sliabh nan crann-oladh.
27 Agus thubhairt losa riu, Gheibh sibh uile oilbheum annam-sa air an oidhche so : oir a ta e sgrìobhta, Buailidh mi am buachaill, agus sgapar na caoraich.
28 Ach an deigh dhomh eirigh, theid mi roimhibh do Ghalile.
29 Ach thubhairt Peadar ris, Ged gheibh iad uile oilbheum, cha'n fhaigh mise.
30 Agus thubhairt losa ris, Gu deimhin a ta mi ag ràdh riut, an diugh, air an oidhche so fèin, mu'n goir an coileach dà uair, gu'n aicheadh thu mi tri uairean.
31 Ach 'sann bu dàna a labhair esan, Ma gheibh mi bàs maille riut, cha'n àich- eadh mi thu air chor sam bith. Mar an ceudna thuirt iad uile.
32 Agus thàinig iad gu ionad d'am b'ainm Getsemane : agus thubhairt e r'a dheisciobluibh, Suidhibh-sa an so, gus an dean mise urnuigh.
33 Agus thug e leis Peadar, agus Seumas, agus Eoin, agus thòisich e air a bhi fo uamhas mòr, agus air a bhi ro throm ;
34 Agus thubhairt e riu, Tha m'anam ro bhrònach gu bàs : fanaibh-sa an so, agus deanaibh faire.
35 Agus chaidh e beagan air aghaidh, agus thuit e air an talamh, agus rinn e urnuigh, nam bu chomasach e, gu'n rachadh an uair thairis air.
36 Agus thubhairt e, Abba, Athair, tha na h-uile nithe comasach dhuit ; thoir an cupan so uam : gidheadh, ni h-e an ni a's toil leamsa, ach an ni a's aill leat.
37 Agus thainig e, agus fhuair e iadsan 'nan codal, agus thubhairt e ri Peadar, A Shimoin, am bheil thu a' d' chodal ? nach b'urrainn thu faire aon uair ?
38 Deanaibh faire agus urnuigh, chum nach tuit sibh ann am buaireadh. Tha an spiorad gu deimhinn deas, ach tha an fheòil lag.
39 Agus a rìs dh'imich e, agus rinn e urnuigh, agus labhair e na briathra ceudna.
40 Agus an uair a phill e, fhuair e rìs iad 'nan codal, (oir bha an sùilean trom,) agus cha robh fhios aca ciod a bheireadh iad freagradh dha.
41 Agus thàinig e an treas uair, agus thubhairt e riu, Coidlibh roimhibh a nis, agus gabhaibh fois : is leoir e, tha an uair air teachd ; feuch, a ta Mac an duine air a bhrath thairis do làmhaibh pheacach.
42 Eiribh, imicheamaid ; feuch, tha esan a bhrathas mise am fagus.
43 Agus air ball, air dha bhi fathast a' labhairt, thàinig Iudas, aon do'n dà f hear dheug, agus moran sluaigh maille ris le claidh- ibh agus bataibh, o na h-àrd-shagairt, agus na sgrìobhaichibh, agus na seanairibh.
44 Agus bha an ti a bhrath esan air toirt comharaidh dhoibh, ag ràdh, Ge b'e neach d'an toir mise pòg, is e sin e ; gabhaibh e, agus thugaibh leibh e gu tèaruinte.
45 Agus air teachd dha, air ball chaidh e d'a ionnsuidh, agus thubhairt e, A mhaighstir, a mhaighstir ; agus phòg se e.
46 Agus chuir iad an lamhan air, agus rug iad air.
47 Agus air tarruing claidh- eimh do aon diubhsan a bha san lathair, agus bhuail e seirbhiseach an ard-shagairt, agus ghearr e chluas dheth.
48 Agus f hreagair losa agus thubhairt e riu, An tainig sibh a mach le claidh- ibh agus le bataibh gu mise ghlacadh, mar gu b'ann an aghaidh fir-reubainn ?
49 Bha mi gach la maille ribh san teampull a' teagasg, agus cha do ghlac sibh mi : ach is eigin do na sgriobtuiribh a bhi air an coimhlionadh.
50 Agus thrèig iad uile e, agus theich iad.
51 Agus lean òganach àraidh e, aig an robh lìon- eudach air a chur m'a chorp lom- nochd ; agus rug na h-òganaich air :
52 Agus dh'fhàg e 'n lìon-eudach, agus theich e uatha lomnochd.
53 Agus thug iad leo Iosa chum an àrd-shagairt : agus chruinnicheadh maille ris na h-àrd-shagairt uile, agus na seanairean, agus na sgrìobhaichean.
54 Agus lean Peadar e fad uaith, eadhon gu talla an ard-shagairt : agus bha e 'na shuidhe maille ris na seirbhisich, agus 'ga gharadh ris an teine.
55 Agus dh'iarr na h-àrd-shagairt, agus a' chomhairle uile fianuis an aghaidh Iosa, chum a chur gu bàs ; agus cha d'fhuair iad.
56 Oir thug mòran fianuis bhrèige 'na aghaidh, ach cha d'aontaich am fianuis r'a chèile.
57 Agus dh'èirich dream àraidh, agus thug iad fianuis bhrèige 'na aghaidh, ag ràdh,
58 Chuala sinne e ag radh, Leagaidh mi sios an teampull so a rinneadh le lamhan, agus an ceann thri laithean togaidh mi teampull eile gun lamhan.
59 Ach cha mhò a dh'aontaich am fianuis-san r'a chèile.
60 Agus air eirigh do'n àrd-shagart 'nam meadhon, chuir e ceisd air Iosa, ag ràdh, Nach freagair thu ni sam bith ? ciod i tha na fianuisean so a'd' aghaidh ?
61 Ach dh'fhan esan 'na thosd, agus cha do fhreagair esan ni sam bith. A rìs dh'fheòraich an t-àrd-shagart deth, agus thubhairt e ris, An tusa Criosd, Mac an Tì beannaichte ?

62 Agus thubhairt losa, Is mi : agus chi sibh Mac an duine 'na shuidhe air deas làimh cumhachd Dhè, agus a' teachd air neulaibh nèimh.
63 An sin reub an t-àrd-shagart 'eudach, agus thubhairt e, Ciod am feum a ta againn tuilleadh air fianuisibh ?
64 Chuala sibh an toibheum : ciod i bhur barail ? Agus dhìt iad uile gu robh e ciontach de bhàs.
65 Agus thòisich cuid air smugaid a thilgeadh air, agus 'aghaidh fholach, agus a bhualadh lem basaibh, agus a ràdh ris, Dean fàistneachd : agus bhuail na seirbhisich le'm basaibh e.
66 Agus air do Pheadar a bhi shìos anns an talla, thàinig aon do bhanoglaich an àrd-shagairt :
67 Agus an uair a chunnaic i Peadar 'ga gharadh fèin, agus air dhi amharc air, thubhairt i, Bha thusa mar an ceudna maille ri Iosa o Nasaret.
68 Ach dh'àicheadh esan, ag ràdh, Cha'n aithne dhomh, agus cha 'n 'eil mi tuigsinn ciod a ta thu 'g ràdh. Agus chaidh e mach do'n sgàth-thigh ; agus an coileach.
69 Agus chunnaic searbhanta a rìs e, agus thòisich i air a ràdh riùsan a bha 'nan seasamh a làthair, Is e so fear dhiubh.
70 Agus dh'àicheadh esan a ris. Agus an ceann beagan 'na dheigh sin, thuirt iadsan a bha san lathair a rithist ri Peadar, Gu cinnteach is fear dhiu thu: oir is Galileach thu, agus is cosmhuil do chainnt riu.
71 Ach thòisich esan air mallachadh agus air mionnachadh, ag ràdh, Cha'n aithne dhomh an duine so mu'm bheil sibh a' labhairt.
72 Agus an dara uair ghoir an coileach. Agus chuimhnich Peadar am facal a thubhairt Iosa ris, Mun goir an coileach dà uair, aicheadhaidh tu mi trì uairean. Agus nuair a smaoinich e air, ghuil e.

CAIBIDIL 15

1 Agus air ball sa' mhaduinn rinn na h-àrd-shagairt an comh- airle ris na seanairibh, agus na sgrìobhaichibh, agus a' chomhairle uile, agus cheangail iad Iosa, agus ghiùlain iad air falbh e, agus thug iad thairis e do Philat.
2 Agus dh'fhiosraich Pilat deth, An tusa Righ nan ludhach ? Agus fhreagair esan agus thubhairt e ris, Tha thu ga ràdh.
3 Agus chuir na h-àrd-shagairt mòran do nithibh as a leth : ach cha do fhreagair esan.
4 Agus chuir Pilat a ris ceisd air, ag radh, Nach freagair thu ni sam bith ? feuch cia lion nithe air am bheil iad a' toirt fianuis a'd' aghaidh.
5 Ach cha do fhreagair losa fathast ; air chor as gu'n do ghabh Pilat iongantas.
6 A nis air an fhèill sin leig e fa sgaoil dhoibh aon phrìosanach, ge b'e ni a mhiannaich iad.
7 Agus bha neach àraidh d'am b'ainm Barabas, a bha 'na luidhe maille riusan a rinn ceannairc maille ris, agus a bha air murt a dheanamh ann an ceannairc.
8 Agus thòisich an sluagh ri glaodhaich gu h-ard, air iarraidh air, deanamh mar a rinn e riamh orra.
9 Ach fhreagair Pilat iad, ag ràdh, An àill leibh gu'n cuir mi righ nan ludhach fa sgaoil duibh ?
10 Oir bha fhios aige gu'm b'ann troimh fharmad a thug na h-ard-shagairt thairis e.
11 Ach bhrosnuich na h-àrd-shagairt an sluagh, gu'm b'fhearr leis Barabas a chur fa sgaoil doibh.
12 Agus fhreagair Pilat a rìs, agus thubhairt e riu, Ciod ma ta is àill leibh mi a dhean- amh ris-san d' an goir sibh Righ nan ludhach ?
13 Agus ghlaodh iad a rìs, Ceus e.
14 An sin thubhairt Pilat riu, C'ar son, ciod an t-olc a rinn e ? Agus 's bu ro-truime a ghlaodh iadsan, Ceus e.
15 Agus air do Philat bhi toileach an sluagh a thoileachadh, leig e fa sgaoil Barabas dhoibh, agus thug e thairis Iosa, an dèigh a sgiùrsadh, chum a cheusadh.
16 Agus thug na saighdearan leo e do'n talla, ris an abrar Praetorium ; agus ghairm iad a' bhuidheann uile ri chèile.
17 Agus dh'eudaich iad e le purpur, agus dh' fhigh iad crùn droighinn, agus chuir iad m'a cheann e.
18 Agus thòisich e air beannachadh dha, Fàilte dhuit, a Righ nan ludhach !
19 Agus bhuail iad sa' cheann e le slait chuilce, agus thilg iad smugaid air, agus a' cromadh an glun, rinn iad aoradh dha.
20 Agus an uair a rinn iad fanoid air, thug iad deth am purpur, agus chuir iad 'eudach fèin uime, agus thug iad a mach e chum a cheusadh.
21 Agus dh'èignich iad neach a bha dol seachad, Simon o Chirene, a bha teachd as an dùthaich, athair Alecsandeir agus Rufuis, chum a chrann-ceusaidh-san a ghiùlan.
22 Agus thug iad e gu ionad Golgota, is e sin, air eadar-theangachadh, Aite cloiginn.
23 Agus thug iad dha r'a òl fion air a mheasgadh le mirr : ach cha do ghabh esan e.
24 Agus an uair a cheus iad e, roinn iad a thrusgan, a' tilgeadh crann air, ciod a ghabhadh gach duine.
25 Agus b'i an treas uair a bh' ann, agus cheus iad e.
26 Agus bha sgrìobhadh a chùise-dìtidh air a sgrìobhadh os a cheann, RIGH NAN IUDHACH.
27 Agus maille ris-san cheus iad dà ghaduiche ; fear air a laimh dheis, agus am fear eile air a laimh chli.
28 Agus choimhlionadh an sgriobtuir, a tha ag ràdh, Agus bha e air àireamh maille ris na peacaich.
29 Agus thug iadsan a bha dol seachad toibheum dha, a' crathadh an ceann, agus ag ràdh, O thusa a leagas an teampull, agus a thogas e an tri làithibh,
30 Saor thu fein, agus thig a nuas o'n chrann- cheusaidh.
31 Mar an ceudna thubhairt na h-àrd-shagairt a' fanoid eatorra fèin agus na sgrìobhaichibh, Shaor e daoine eile ; e fèin cha'n urrainn e a shàbhaladh.
32 Thigeadh a nis Criosd Righ Israeil a nuas o'n chrann-cheusaidh, chum gu'm faic agus gu'n creid sinn. Agus rinn iadsan a cheusadh maille ris toibheum dha.
33 Agus an uair a thàinig an seathadh uair, bha dorchadas air an tìr uile gus an naothadh uair.
34 Agus air an naothadh uair dh'èigh losa le guth àrd, ag ràdh, Eloi, Eloi, lama sabachtani ? is e sin, air eadar-theangachadh, Mo Dhia, mo Dhia, c'ar son a thrèig thu mi ?
35 Agus air cluinntinn sin do chuid diubhsan a bha 'nan seasamh a làthair, thubhairt iad, Feuch, a ta e a' gairm Eliais.
36 Agus ruith fear dhiubh, agus air dha spong a lionadh do fhìon geur, agus a cur air slait chuilce, thug e dha r'a òl, ag ràdh, Leigibh leis ; faiceamaid an tig Elias g'a thoirt a nuas.
37 Agus ghlaodh Iosa le guth àrd, agus thug e suas an deò.
38 Agus reubadh brat-roinn an teampuill 'na dhà chuid, o mhullach gu ìochdar.

39 Agus an uair a chunnaic an ceannard-ceud, a bha 'na sheasamh fa chomhair, gu'n d'thug e suas an deò, a' glaodhaich mar sin, thubhairt e, Gu firinneach b'e 'n duine so Mac Dhè.
40 Agus bha boirionnaich mar an ceudna ag amharc air na nithibh : 'nam measg bha Muire Magdalen, agus Muire màthair Sheumais is lugha agus Ioseis, agus Salome ;
41 (Cò mar an ceudna, an uair a bha e ann an Galile, a lean e, agus a bha frithealadh dha ;) agus mòran do mhnathan eile, a chaidh suas maille ris gu lerusalem.
42 Agus a nis an uair a thàinig am feasgar, a chionn gu'm b'e an t-ulluchadh a bh' ann, eadhon an là roimh an t-sàbaid,
43 Thainig loseph o Arimatea, comhairleach urramach, aig an robh e mar an ceudna a' feitheamh ri rioghachd Dhe, agus chaidh e stigh gu dana gu Pilat, agus dh'iarr e corp Iosa.
44 Agus b'ioghnadh le Pilat ma bha e cheana marbh : agus air dha an ceannard-ceud a ghairm d'a ionnsuidh, dh'fheòraich e dheth, An robh e rè ùine bhig marbh.
45 Agus air dha fios fhaotainn o'n cheannard-ceud, thug e 'n corp do loseph.
46 Agus cheannaich e anart grinn, agus thug e nuas e, agus phaisg e san lion-eudach e, agus chuir se e ann an uaigh a chladhaicheadh a carraig, agus charuich e clach gu dorus na h-uaighe.
47 Agus dh'amhairc Muire Magdalen, agus Muire màthair Ioseiph, far an do chuireadh e.

CAIBIDIL 16

1 1 Agus an uair a chaidh an t-sàbaid seachad, cheannaich Muire Magdalen, agus Muire màthair Sheumais, agus Salome, spìosraidh chùbhraidh, chum gu'n tigeadh iad gu'n ungadh iad e.
2 Agus ro-mhoch sa' mhaduinn air a' cheud la do'n t-seachduin, thainig iad thun na h-uaighe aig eirigh na greine.
3 Agus thubhairt iad eatorra fèin, Cò a charuichear leinn a' chlach o dhorus na h-uaighe ?
4 Agus an uair a dh'amhairc iad, chunnaic iad gu'n robh a' chlach air a h-atharrachadh air falbh : oir bha e ro-mhòr.
5 Agus air dhoibh dol a stigh do'n uaigh, chunnaic iad òganach 'na shuidhe air an taobh dheis, air an robh trusgan fada geal ; agus ghabh iad eagal.
6 Agus thubhairt e riu, Na biodh eagal oirbh : tha sibh a' sireadh Iosa o Nasaret, a cheusadh : dh'èirich e ; cha'n 'eil e 'n so : feuch an t-àit anns an do chuir iad e.
7 Ach imichibh, innsibh d'a dheisciobluibh, agus do Pheadar, gu bheil e dol roimhibh do Ghalile : chi sibh an sin e, mar a thubhairt e ribh.
8 Agus chaidh iad a mach gu grad, agus theich iad o'n uaigh ; oir ghabh iad criothnachadh, agus ghabh iad ioghnadh: ni mò a thuirt iad dad ri duine sam bith; oir bha eagal orra.
9 A nis an uair a dh'èirich Iosa sa' mhaduinn air a' cheud là do'n t-seachduin, nochdadh e air tùs do Mhuire Magdalen, as an do chuir e seachd deamhain.
10 Agus dh'fhalbh i agus dh'innis i dhoibh-san a bha maille ris, agus iad ri bròn, agus a' gul.
11 Agus iadsan, an uair a chual iad gu'n robh e beò, agus gu'm fac' e leatha, cha do chreid iad.
12 'Na dhèigh sin nochdadh e do dhithis diubh ann an cruth eile, ag imeachd dhoibh, agus iad a' dol do'n dùthaich.
13 Agus dh'imich iadsan agus dh'innis iad sin do'n chuid eile : ni mo a chreid iadsan.
14 'Na dheigh sin nochdadh e do'n aon fhear deug, agus iad 'nan suidhe aig biadh, agus thilg e orra am mi-chreid- imh, agus an cruas-cridhe, a chionn nach do chreid iad iadsan a chunnaic e an deigh dha eirigh.
15 Agus thubhairt e riu, Imichibh air feadh an t-saoghail uile, agus searmonaichibh an soisgeul do gach creutair.
16 An ti a chreideas agus a bhaisteadh, saorar e ; ach an ti nach creid, ditear e.
17 Agus leanaidh na comharan so an dream a chreideas ; Nam ainm-sa tilgidh iad a mach deamhain; labhraidh iad le teangaibh nuadha ;
18 Togaidh iad nathraichean ; agus ma dh'òlas iad ni marbhtach sam bith, cha dean e cron orra ; cuiridh iad an lamhan air daoine tinne, agus slànuichear iad.
19 Uime sin an dèigh do'n Tighearna labhairt riu, ghabhadh suas gu nèamh e, agus shuidh e air deas làimh Dhè.
20 Agus chaidh iadsan a mach, agus shearmonaich iad anns gach àit, an Tighearn a' co-oibreachadh leo, agus a' daingneachadh an fhocail leis na comharaibh a leantuinn. Amen.

Lucas

CAIBIDEIL 1

1 A mheud 's gu bheil mòran air gabhail os làimh cur an cèill nan nithean sin a tha gu cinnteach a' creidsinn 'n ar measg-ne ann an òrdugh,
2 Eadhon mar a thug iad dhuinne iadsan, a bha o thùs 'n an sùilibh, agus 'n an luchd-frithealaidh air an fhocal ;
3Bha e math dhòmhsa mar an ceudna, air dhomh tuigse iomlan a bhith agam air na h-uile nithean o thùs, sgrìobhadh dur n-ionnsaigh-sa ann an òrdugh, a Theophiluis ro-òirdheirc,
4 Chum gu'm biodh fios agad air dearbh-chinnte nan nithe sin, leis an d'earb- adh thu.
5 Agus bha ann an làithibh Heroid, righ ludea, sagart àraidh d'am b'ainm Sacharias, do shear- monachadh Abia : agus bha a bhean do nigheanaibh Aaroin, agus 6'ainm dhi Elisabet.
6 Agus bha iad le chèile ionraic am fianuis Dè, ag imeachd ann an uile àitheantaibh agus orduighibh an Tighearna gu neo-lochdach.
7 Agus cha robh duine cloinne aca, do bhrìgh gu'n robh Elisabet neo-thorrach, agus bha iad le chèile a nis air an deagh bhualadh am bliadhnaibh.
8 Agus tharladh, an uair a bha e a' cur an gnìomh dreuchd an t-sagairt an làthair Dhè, ann an ordugh a shear-
9 A rèir gnàtha oifige an t-sagairt, b'e a chrannchur tùis a losgadh, an uair a chaidh e steach do theampull an Tighearna.
10 Agus bha an sluagh uile a' deanamh urnuigh a muigh ri àm na tùise.
11 Agus dh'fhoillsicheadh dha aingeal an Tighearna 'na sheasamh air taobh deas altarach na tùise.
12 Agus an uair a chunnaic Sacharias e, bha e fo thrioblaid, agus thuit eagal air.
13 Ach thubhairt an t-aingeal ris, Na biodh eagal ort, a Shachariais : oir dh'èisd t'urnuigh ; agus beiridh do bhean Elisabet mac dhuit, agus bheir thu Eoin mar ainm air.
14 Agus bithidh aoibhneas agus subhachas ort ; agus ni mòran gairdeachas r'a bhreith.
15 Oir bithidh e mòr ann an sùilibh an Tighearna, agus cha'n òl e fion no deoch làidir ; agus bithidh e air a lionadh leis an Spiorad naomh, eadhon o bhroinn a mhàthar.
16 Agus pillidh e mòran do chloinn Israeil chum an Tighearna an Dia.
17 Agus imichidh e roimhe ann an spiorad agus ann an cumhachd Eliais, a thionndadh cridhe nan aithriche chum na cloinne, agus nan eas-umhal gu gliocas nam fìrean ; a dh'ulluicheas pobull deas do'n Tighearna.
18 Agus thubhairt Sacharias ris an aingeal, C'àit am bi fios so agam ? oir is seann duine mi, agus mo bhean air a bhualadh gu math ann am bliadhnachan.
19 Agus fhreagair an t-aingeal agus thubhairt e ris, Is mise Gabriel a sheasas an làthair Dhè ; agus tha mi air mo chur a labhairt riut, agus a chur an ceill duit an sgeul aoibhneach so.
20 Agus, feuch, bithidh tu balbh, agus gun chomas labhairt, gus an là anns an coimhlionar na nithe so, do bhrìgh nach do chreid thu mo bhriathra-sa, a bhitheas air an coimh- lionadh 'nan àm fèin.
21 Agus bha an sluagh a' feitheamh ri Sacharias, agus b'iogh- nadh leo gu'n d'fhan e co fada san teampull.
22 Agus an uair a thàinig e mach, cha b'urrainn e labhairt riu : agus dh'aithnich iad gu'm fac e sealladh amhairc anns an teampull : oir bha e smèid- eadh orra, agus dh'fhan e 'na thosd.
23 Agus tharladh, co luath 's a choimhlionadh laithean a fhrithealaidh, gu'n deachaidh e d'a thigh fein.
24 Agus an dèigh nan làithean sin dh'fhàs a bhean Elisabet torrach, agus dh'fholaich si i fèin cùig mìosan, ag ràdh,
25 Mar so bhuin an Tighearna rium anns na làithibh air an d'amhairc e orm, a thoirt air falbh mo mhaslaidh am measg dhaoine.
26 Agus anns an t-seathadh mìos chuireadh an t-aingeal Gabriel o Dhia gu baile do Ghalile, d'am b'ainm Nasaret,
27 Ri òigh a bha fo cheangal pòsaidh aig fear d'am b'ainm loseph, de thigh Dhaibhidh ; agus b'e ainm na h-òigh Muire.
28 Agus thàinig an t-aingeal a steach d'a h-ionnsuidh, agus thubhairt e, Fàilt' ort, thusa a tha deadh-ghean, tha 'n Tighearn maille riut : is beannaichte thu am measg bhan.
29 Agus an uair a chunnaic i e, bha i fuidh thrioblaid air son a chainnte, agus a' reusonachadh ciod a' ghnè bheann- achaidh dh'fheudadh bhi 'n so.
30 Agus thubhairt an t-aingeal rithe, Na biodh eagal ort, a Mhuire : oir fhuair thu deadh-ghean aig Dia.
31 Agus, feuch, fàsaidh tu torrach a'd' bhroinn, agus beiridh tu mac, agus bheir thu Iosa mar ainm air.
32 Bithidh e mòr, agus goirear Mac an Ti a's airde dheth : agus bheir an Tighearna Dia dha righ-chaithir 'athar Daibhidh.
33 Agus bithidh e 'na righ air tigh lacoib gu bràth ; agus air a rioghachd cha bhi crioch.
34 An sin thubhairt Muire ris an aingeal, Cionnus a bhitheas so, do bhrìgh nach 'eil eòlas agam air duine ?
35 Agus fhreagair an t-aingeal agus thubhairt e rithe, Thig an Spiorad naomh ort, agus cuiridh cumhachd an Ti a's àirde sgàil ort : uime sin mar an ceudna an ni naomh sin a bheirear uait, goirear Mac Dhè dheth.
36 Agus, feuch, do bhan-charaid Elisabet, f hàs ise mar an ceudna mac 'na sean aois : agus 's e so an seathadh mìos maille rithe, d'an goirear bean neo-thorrach.
37 Oir cha bhi ni air bith eu-comasach do Dhia.
38 Agus thubhairt Muire, Feuch banoglach an Tighearna ; biodh e dhomhsa a reir t'fhocail. Agus dh'imich an t- aingeal uaith.
39 Agus dh'èirich Muire anns na làithibh sin, agus chaidh i le cabhaig do'n t-sliabh le cabhaig, gu baile do luda ;
40 Agus chaidh e steach do thigh Shachariais, agus chuir e fàilte air Elisabet.
41 Agus tharladh, an uair a chual Elisabet beannachadh Mhuire, gu'n do leum an naoidhean 'na broinn ; agus lionadh Elisabet leis an Spiorad naomh :
42 Agus labhair i le guth àrd, agus thubhairt i, Is beannaichte thu am measg bhan, agus is beannaichte toradh do bhronn.
43 Agus cia uime tha so, gu'n tigeadh màthair mo Thighearn a m' ionnsuidh ?
44 Oir, feuch, co luath 's a thàinig guth do bheannachaidh a'm' chluasaibh, leum an naoidhean le h-aoibhneas a'm' bhroinn.
45 Agus is beannaichte ise a chreid : oir coimhlionar na nithe sin a dh'innseadh dhi o'n Tighearn.

46 Agus thubhairt Muire, A ta m'anam ag àrd-mholadh an Tighearna,
47 Agus rinn mo spiorad gairdeachas ann an Dia mo Shlanuighear.
48 Oir thug e fainear staid iosal a bhan-oglaich : oir feuch, o so suas goiridh gach linn beannaichte mise.
49 Oir rinn an ti a tha cumhachdach nithe mòra orm ; agus is naomh 'ainm.
50 Agus tha a throcair orra-san d'an eagal e o linn gu linn.
51 Nochd e neart le 'ghàirdean ; sgap e na h-uaibhrich ann an smuaintibh an cridhe.
52 Chuir e nuas na daoine cumhachdach o'n caithrichibh, agus dh'àrdaich e iad gu h-ìosal.
53 Lìon e an acrach le nithibh maith ; agus an saoibhir chuir e uaith falamh.
54 Rinn e còmhnadh ri Israel a òglach, ann an cuimhne a throcair ;
55 Mar a labhair e r'ar n-aithrichibh, ri h-Abraham, agus r'a shliochd gu bràth.
56 Agus dh'fhan Muire maille rithe mu thimchioll thri mìosa, agus phill i d'a tigh fèin.
57 A nis thàinig làn àm Elisabet, gu'm biodh i air a h-aisead ; agus rug i mac.
58 Agus chual a coimhearsnaich agus a càirdean mar a nochd an Tighearna mòr-thròcair dhi ; agus rinn iad gairdeachas maille rithe.
59 Agus tharladh, air an ochdamh là gu'n d'thàinig iad a thimchioll-ghearradh an leinibh ; agus thug iad Sacharias mar ainm air, a reir ainm 'athar.
60 Agus fhreagair a mhàthair, agus thubhairt i, Ni h-eadh ; ach goirear Eoin deth.
61 Agus thubhairt iad rithe, Cha'n 'eil neach do d' dhìlsibh d'an goirear an t-ainm so.
62 Agus rinn iad comhara d'a athair, cionnus a ghairmeadh e air.
63 Agus dh'iarr e clàr sgrìobhaidh, agus sgrìobh e, ag ràdh, Is e Eoin is ainm dha. Agus ghabh iad iongantas uile.
64 Agus air ball dh'fhosgladh a bheul, agus dh'fhuasgladh a theangaidh, agus labhair e, agus mhol e Dia.
65 Agus thàinig eagal orra-san uile a bha chòmhnuidh mu'n cuairt : agus dh'aithriseadh na briathra so uile air feadh slòigh Iudea uile.
66 Agus thaisg iadsan uile a chual iad suas 'nan cridhe iad, ag ràdh, Ciod a' ghnè leinibh a bhitheas an so ! Agus bha làmh an Tighearna maille ris.
67 Agus lìonadh Sacharias 'athair leis an Spiorad naomh, agus rinn e fàidheadaireachd, ag ràdh,
68 Beannaichte gu robh an Tighearna Dia Israeil ; oir dh'amhairc e, agus shaor e a shluagh,
69 Agus a thog e suas dhuinne adharc slàinte ann an tigh Dhaibhidh a sheirbhisich ;
70 Mar a labhair e le beul a fhàidhean naomha, a bha ann o thoiseach an t-saoghail:
71 Gu saorar sinn o ar naimhdibh, agus o làimh nan uile le'm fuathach sinn ;
72 A choimhlionadh na tròcair a gheall ar n-aithrichibh, agus a choimhcheangal naomh a chuimhneachadh ;
73 Na mionnan a mhionnaich e d'ar n-athair Abraham,
74 Gu deonuicheadh e dhuinn, air dhuinne bhi air ar saoradh o làimh ar naimhde, gu'n deanamaid seirbhis dha gun eagal,
75 Ann an naomhachd agus ann am fireantachd 'na làthair, uile laithean ar beatha.
76 Agus thusa, a mhic, goirear Faidh an Ti a's airde dhiot : oir theid thu roimh ghnuis an Tighearna a dh'ulluchadh a shligh- ean ;
77 A thoirt eolas na slainte d'a shluagh tre mhaitheanas am peacannan,
78 Trid throcair chaomh ar Dia ; leis an d'fhiosraich an laithean o'n airde oirnn,
79 A thoirt soluis dhoibh-san a ta 'nan suidhe an dorchadas, agus ann an sgàil a' bhàis, a threòrachadh ar cos gu slighe na sìthe.
80 Agus dh'fhàs an leanabh, agus neartaicheadh an spiorad e, agus bha e 's an fhàsach gu là a fhoillseachaidh do Israel.

CAIBIDEIL 2

1 Agus tharladh anns na làithibh sin, gu'n deachaidh ordugh a mach o Cheasar Augustus, an domhan uile a mheas.
2 (Agus rinneadh an ceud mheas so 'nuair a bha Cirenius 'na uachdaran air Siria.)
3 Agus chaidh iad uile gu bhi air an meas, gach aon d'a bhaile fèin.
4 Agus chaidh loseph mar an ceudna suas o Ghalile, à baile Nasaret, do ludea, gu baile Dhaibhidh, d'an goirear Betlehem ; (a chionn gu'n robh e de thigh agus de shliochd Dhaibhidh :)
5 Gu bhi air a mheas maille ri Muire a bhean-phòsda, agus i mòr-thorrach.
6 Agus tharladh, am feadh a bha iad an sin, gu'n do choimh- lionadh laithean anns an saoradh i.
7 Agus rug i a ceud-ghin mic, agus phaisg i am brat-roinn e, agus chuir i 'am prasaich e ; oir cha robh àite aca san taigh-òsda.
8 Agus bha anns an dùthaich sin buachaillean a' fantuinn sa' mhachair, a' deanamh faire-oidhche air an treud.
9 Agus, feuch, thàinig aingeal an Tighearna orra, agus dhealraich glòir an Tighearna m'an cuairt : agus ghabh iad eagal mòr.
10 Agus thubhairt an t-aingeal riu, Na biodh eagal oirbh : oir, feuch, a ta mi ag innseadh dhuibh deadh sgeul mòr aoibhneis, a bhitheas do'n uile shluagh.
11Oir rugadh dhuibh an-diugh Slànaighear ann am baile Dhaibhidh, neach as e Crìosd an Tighearna.
12 Agus bithidh so 'na chomhara dhuibh ; Gheibh sibh an naoidhean paisgte am brat-roinn, 'na luidhe am prasaich.
13 Agus gu h-obann bha maille ris an aingeal cuideachd mhòr do shluagh nèimh a' moladh Dhè, agus ag ràdh,
14 Glòir do Dhia anns na h-àrdaibh, agus air talamh sìth, deadh-ghean do dhaoinibh.
15 Agus tharladh, 'nuair a dh'imich na h-aingil uatha do nèamh, gu'n dubhairt na buachaillean r'a chèile, Rachamaid a nis eadhon gu Betlehem, agus faiceamaid an ni so a rinneadh, a dh'- innis an Tighearna do'n Tighearn. sinn.
16 Agus thàinig iad le cabhaig, agus fhuair iad Muire, agus loseph, agus an naoidhean 'na luidhe 'am prasaich.
17 Agus an uair a chunn- aic iad e, dh'aithris iad an ni a dh'innseadh dhoibh mu thimchioll an leinibh so.
18 Agus ghabh iadsan uile a chual so iongantas ris na nithibh a dh'innseadh dhoibh leis na buachaillibh.

19 Ach ghlèidh Muire na nithe sin uile, agus smuainich i orra 'na cridhe.
20 Agus phill na buachaillean, a' toirt glòire agus molaidh do Dhia air son nan uile nithe a chual agus a chunnaic iad, a rèir mar a dh'innseadh dhoibh.
21 Agus an uair a choimh- lionadh ochd laithean chum an leanabh a thimchioll-ghearradh, thugadh IOSA mar ainm air, a thugadh mar ainm air an aingeal mu'n do ghineadh sa' bhroinn e.
22 Agus an uair a choimh- lionadh laithean a glanaidh, a reir lagha Mhaois, thug iad e gu lerusalem, chum a thaisbeanadh do'n Tighearn ;
23 (Mar a ta e sgrìobhta ann an lagh an Tighearna, Gach firionnach a dh'fhosglas a' bhrù, gairmear naomh do'n Tighearn e ;)
24 Agus a thoirt ìobairt a rèir mar a theirear ann an lagh an Tighearna, Dà thurtur, no dà choluman òg.
25 Agus, feuch, bha duine ann an lerusalem, d'am b'ainm Simeon ; agus bha an duine ceudna cothromach agus diadhaidh, a' feitheamh ri sòlas Israeil : agus bha an Spiorad naomh air.
26 Agus dh'fhoillsicheadh dha leis an Spiorad naomh, nach faiceadh e bàs, gus am faiceadh e Criosd an Tighearna.
27 Agus thàinig e troimh an Spiorad do'n teampull : agus an uair a thug na parantan an leanabh Iosa a stigh, gu deanamh air a shon a rèir gnàtha an lagha,
28 An sin thog e 'na uchd e, agus bheannaich e Dia, agus thubhairt e,
29 A Thighearn, a nis leigeadh le d' sheirbhiseach imeachd an sìth, a rèir t'fhocail :
30 Oir chunnaic mo shùilean do shlainte,
31 A dh'ulluich thu roimh ghnùis nan uile shluagh ;
32 Solas a shoillseachadh nan Cinneach, agus glòir do shluaigh Israeil.
33 Agus ghabh Ioseph agus a mhàthair iongantas ris na nithibh a labhradh uime.
34 Agus bheannaich Simeon iad, agus thubhairt e ri Muire a mhàthair, Feuch, a ta an leanabh so air a shuidheachadh chum tuiteam agus aiseirigh mhòran ann an Israel ; agus air son chomharaidh a labhras an aghaidh ;
35 (Seadh, tilgidh claidheamh troimh d'anam fèin mar an ceudna,) chum gu'm foillsichear smuaintean iomadh cridhe.
36 Agus bha Anna ban-fhàidh, nighean Phanueil, do thrèibh Aseir : bha i ro aosda, agus chaith i seachd bliadhna maille ri fear o bhi 'na h-òigh ;
37 Agus bu bhantrach i mu thimchioll ceithir fich- ead agus ceithir bliadhna, nach deachaidh a mach as an teampull, ach a rinn seirbhis do Dhia le trasgadh agus le h-ùrnuigh a dh'oidhche agus a là.
38 Agus air teachd dhise a stigh air an uair sin fèin, thug i buidheachas do'n Tighearn, agus labhair i m'a thimchioll riusan uile aig an robh sùil ri saorsa ann an lerusalem.
39 Agus an uair a choimhlion iad na h-uile nithe a reir lagha an Tighearna, phill iad do Ghalile, d'am baile fein Nasaret.
40 Agus dh'fhas an leanabh, agus neartaicheadh an spiorad e, air a lìonadh le gliocas : agus bha gràs Dè air.
41 A nis chaidh a pharantan gach bliadhna gu lerusalem air feill na casga.
42 Agus an uair a bha e dà bhliadhna dheug a dh'aois, chaidh iad suas gu lerusalem, a rèir gnàtha na fèisde.
43 Agus an uair a choimh- lion iad na làithean, 'nuair a bha iad a' pilleadh, dh'fhan an leanabh Iosa 'nan dèigh ann an lerusalem ; agus cha robh fios aig Ioseph no aig a mhàthair air.
44 Ach air dhoibh a shaoilsinn gu'n robh e sa' chuideachd, dh'imich iad astar là ; agus dh'iarr iad e measg an càirdean, agus an luchd-eòlais.
45 Agus an uair nach d'fhuair iad e, phill iad air an ais gu lerusalem, 'ga iarraidh.
46 Agus tharladh, an dèigh thri làithean, gu'n d'fhuair iad e san teampull, 'na shuidhe am meadhon an luchd-teagaisg, araon 'gan èisdeachd, agus a' cur ceisd orra.
47 Agus ghabh iadsan uile a chual e iongantas r'a thuigse agus r'a fhreagraibh.
48 Agus an uair a chunnaic iad e, ghabh iad iongantas : agus thubhairt a mhàthair ris, A mhic, c'ar son a bhuin thu mar so ruinne ? feuch, dh'iarr t'athair agus mise gu brònach thu.
49 Agus thubhairt esan riu, Cionnus a dh'iarr sibh mi ? nach robh fios agaibh gu'm feum mise bhi mu thimchioll ghnothaichean m' Athar ?
50 Agus cha do thuig iadsan an ni a labhair e riu.
51 Agus chaidh e sìos maille riu, agus thàinig e gu Nasaret, agus bha e ùmhal dhoibh : ach ghlèidh a mhàthair na briathran so uile 'na cridhe.
52 Agus dh'fhàs Iosa ann an gliocas, agus am meudachd, agus ann an deadh- ghean aig Dia, agus aig duine.

CAIBIDEIL 3

1A-nis anns a' chòigeamh-bliadhna-fichead de rìoghachadh Thiberiuis Cheasair, air do Phontius Pilat a bhith na uachdaran air Iùdah, agus Herod na Thetrarc air Galile, agus a bhràthair Philip na Thetrarc air Iturea agus dùthaich Thrachonitis, agus Lisania na Thetrarc air Abilene,
2 Agus air bhi do Annas agus Caiaphas 'n an àrd-shagartaibh, thàinig focal Dè chum Eoin, mhic Shachariais, anns an fhàsach.
3 Agus thàinig e do'n dùthaich uile timchioll Iordain, a' searmonachadh baistidh an aithreachais chum maitheanais pheacanna ;
4 Mar a ta e sgrìobhta ann an leabhar bhriathra an fhàidh Esaiais, ag ràdh, Guth an ti a dh'èigheas anns an fhàsach, Ulluichibh slighe an Tighearna, deanaibh a cheumanna dìreach.
5 Bithidh gach gleann air a lionadh, agus gach beinn agus cnoc air an ìsleachadh ; agus bidh na camain air an dèanamh dìreach, agus na slighean garbha air an dèanamh rèidh;
6 Agus chi gach uile fheoil slàinte Dhe.
7 An sin thubhairt e ris an t-sluagh a thàinig a mach gu bhi air am baisteadh leis, A shìol nan nathraiche nimhe, cò thug rabhadh dhuibh-sa teicheadh o'n fheirg a ta ri teachd ?
8 Thugaibh a mach uime sin toradh iomchuidh an aithreachais, agus na tòisichibh air a ràdh annaibh fèin, Tha Abraham 'na athair againn : oir a ta mi ag ràdh ribh, gur comasach Dia air clann a thogail suas do Abraham do na clochaibh so.
9 Agus a nis a ta an tuadh air a cur ri freumh nan craobh : air an aobhar sin gach craobh nach toir a mach toradh maith, gearrar sìos i, agus tilgear san teine e.

10 Agus dh'fhiosraich an sluagh dheth, ag ràdh, Ciod ma ta a ni sinn ?
11 Fhreagair losa agus thu- bhairt e riu, Ge b'e aig am bheil dà chòta, thug- adh e dhasan aig nach 'eil ; agus an ti aig am bheil biadh, deanadh e mar an ceudna.
12 An sin thàinig mar an ceudna cìs-mhaoir gu bhi air am baisteadh, agus thubhairt iad ris, A mhaighstir, ciod a ni sinn ?
13 Agus thubhairt e riu, Na bithibh ceart na sin a dh'orduicheadh dhuibh.
14 Agus dh'fheòraich na saighdearan mar an ceudna dheth, ag ràdh, Agus ciod a ni sinn ? Agus thubhairt e riu, Na dèanaibh fòirneart air neach sam bith, agus na dèanaibh dìmeas air neach sam bith; agus bi toilichte le do thuarasdal.
15 Agus mar a bha an sluagh an duil, agus a bha na h-uile a' smuaineach- adh 'nan cridheachaibh air Eoin, an e Criosd e, no nach robh ;
16 Fhreagair Eoin, ag ràdh riu uile, Gu deimhin a ta mise 'gur baisteadh le h-uisge ; ach thig neach as cumhachdaiche na mise, neach nach airidh mise air a bhròg fhuasgladh: baistidh esan sibh leis an Spiorad Naomh, agus le teine:
17 Aig am bheil a ghuit 'na làimh, agus gu tur glanaidh e 'ùrlar, agus cruinnichidh e 'n cruithneachd d'a thigh- tasgaidh ; ach loisgidh e am moll le teine nach fhaodar a mhùchadh.
18 Agus shearmonaich e mòran do nithibh eile 'na earail do'n t-sluagh.
19 Ach air do Herod an Tetrarc a bhi air a chronachadh leis air son Herodiais mnà Philip a bhràthar, agus air son nan olc uile a rinn Herod,
20 Chuir e so ris os ceann nan uile, gu'n do dhruid e Eoin am prìosan.
21 A nis an uair a bhaisteadh an sluagh uile, tharladh, air do Iosa bhi air a bhaisteadh mar an ceudna, agus a' deanamh urnuigh, gu'n d'fhosgladh nèamh,
22 Agus thàinig an Spiorad naomh a nuas ann an cruth corporra mar choluman air, agus thàinig guth o nèamh, ag ràdh, Is tusa mo Mhac gràdhach ; annadsa tha mi toilichte.
23 Agus thòisich losa fèin air a bhi mu thimchioll deich bliadhna fichead a dh'aois, air dha bhi (mar a dh'aon inntinn) 'na mhac do loseph, mac Heli,
24 B'e mac Mhatat, mhic Lebhi, mhic Mhelchi, mhic Ianna, mhic loseiph,
25 B'e mac Mhatatiais, mhic Amois, mhic Naum, mhic Esli, mhic Nagge,
26 B'e mac Mhaait, mhic Mhatatiais, mhic Shemei, mhic loseiph, mhic Iudah,
27 Mhic Ioanna, mhic Rhesa, mhic Shorobabel, mhic Salatiel, mhic Neri,
28 Agus b'e mac Mhelchi, mhic Adi, mhic Chosaim, mhic Elmodaim, mhic Er.
29 Mhic Ioseiph, mhic Elieseir, mhic Iorim, mhic Mhatat, mhic Lebhi,
30Mic Shimeoin, mhic Iùdah, mhic Iòseiph, mhic Ionain, mhic Eliacim,
31Mic Mhelea, mhic Mhanain, mhic Mhatata, mhic Nàtain, mhic Dhaibhidh,
32Mic Iese, mhic Obed, mhic Bhoois, mhic Shalmoin, mhic Nàsoin,
33Mic Aminadaib, mhic Araim, mhic Esrom, mhic Phareis, mhic Iùdah,
34 B'e mac lacoib, mhic Isaaic, mhic Abrahaim, mhic Thara, mhic Nachoir,
35 B'e mac Sharuich, mhic Ragau, mhic Phalec, mhic Hebeir, mhic Shala,
36 Agus b'e mac Cainan, mhic Arphacsaid, mhic Sheim, mhic Noe, mhic Lameich,
37 Agus b'e mac Mhatusala, mhic Enoch, mhic Iareid, mhic Mhaleleel, mhic Cainan,
38 B' e sin mac Enois, mhic Shet, mhic Adhaimh, mhic Dhè.

CAIBIDEIL 4

1Agus air do Iosa a bhith làn den Spiorad Naomh, thill e air ais o Iòrdan, agus threòraicheadh e leis an Spiorad don fhàsach,
2 Air bhi dha dà fhichead là air a bhuaireadh leis an diabhul. Agus anns na làithibh sin cha d'ith e ni sam bith : agus an uair a chrìoch- naich iad, thàinig ocras air an dèigh sin.
3 Agus thubhairt an diabhul ris, Ma's tu Mac Dhè, thoir àithne do'n chloich so gu'n d'rinneadh i 'na h-aran.
4 Agus fhreagair losa e, ag ràdh, A ta e sgrìobhta, Cha'n ann le h-aran a mhain a bheathaichear an duine, ach le uile fhocal Dè.
5 Agus air do'n diabhul a thoirt suas gu beinn àrd, nochd e dha uile rìoghachdan an domhain ann am mionaid aimsir.
6 Agus thubhairt an diabhul ris, An cumhachd so uile bheir mise dhuit, agus a' ghlòir a ta annta : oir thug- adh dhomh- sa sin ; agus ge b'e neach a bheir mi seachad e.
7 Uime sin ma ni thu aoradh dhomhsa, bithidh gach ni leat.
8 Agus fhreagair losa agus thubhairt e ris, Imich air mo chùlaobh, a Shatain : oir a ta e sgrìobhta, Ni thu aoradh do'n Tighearna do Dhia, agus dhasan 'na aonar ni thu seirbhis.
9 Agus thug se e gu lerusalem, agus chuir e air binnein an teampuill e, agus thubhairt e ris, Ma's tu Mac Dhè, tilg thu fèin sìos à so :
10 Oir a ta e sgrìobhta, Bheir e àithne d'a ainglibh mu d' thim- chioll, thusa a choimhead :
11 Agus togaidh iad suas thu 'nan làimh, air eagal gu'm buail thu uair air bith do chos air cloich.
12 Agus fhreagair losa agus thubhairt e ris, A dubhradh, Na buair thusa an Tighearna do Dhia.
13 Agus an uair a chriochnaich an diabhul am buaireadh uile, dh'imich e rè tamuill uaith.
14 Agus phill losa ann an cumhachd an Spioraid do Ghalile : agus chaidh iom- radh air air feadh na duthcha uile mu'n cuairt.
15 Agus theagaisg e 'nan sionagogaibh, air dha bhi air a ghlòrachadh o na h-uile.
16 Agus thàinig e gu Nasaret, far an d'àraicheadh e : agus, mar bu ghnàth leis, chaidh e steach do'n t-sionagog air là na sàbaid, agus dh'èirich e chum leughaidh.
17 Agus thugadh dha leabhar an fhaidh Esaias. Agus air fosgladh an leabhair dha, fhuair e an t-àit anns an robh e sgrìobhte,
18 Tha Spiorad an Tighearna orm, do bhrìgh gu'n d'ung e mi a shearmonachadh an t-soisgeil do na bochdaibh ; chuir e mi a shlànuchadh nan cridhe briste, a shearmonachadh fuasglaidh do na braighdibh, agus a shlànuchadh an fradharc do na doill, a thoirt saorsa dhoibh-san a tha brùite,

19 Bliadhna thaitneach an Tighearna a shearmonachadh.
20 Agus air dùnadh an leabhair dha, thug e do'n mhinisteir
a rìs e, agus shuidh e. Agus bha sùilean na muinntir sin uile
a bha anns an t-sionagog a' teannadh air.
21 Agus thòisich e air a ràdh riu, An diugh a ta an
sgriobtuir so air a choimhlionadh 'nur cluasaibh.
22 Agus thug iad uile fianuis da, agus ghabh iad iongantas
ris na briathraibh gràsmhor a thàinig a mach as a bheul.
Agus thubhairt iadsan, Nach e seo mac Iòseiph?
23 Agus thubhairt e riu, Canaidh sibh gu deimhin an gnàth-
fhocal so rium, A Leigh, leighis thu fèin : ge b'e ni a chuala
sinn a rinneadh an Caper- naum, dean mar an ceudna an so
a'd' dhùthaich fèin.
24 Agus thubhairt e, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach
gabhar fàidh 'na dhùthaich fèin.
25 Ach a ta mi ag ràdh ribh gu firinneach, gu'n robh mòran
bhantrach ann an Israel ann an làithibh Eliais, an uair a
dhruideadh suas nèamh rè thri bliadhna agus sè mìosan,
'nuair a bha gorta mhòr air feadh na tìre uile ;
26 Ach cha do chuireadh Elias gu aon diubh, ach gu
Sarepta, baile Shidoin, a dh'ionnsuidh mnà a bha 'na
bantraich.
27 Agus bha mòran lobhar ann an Israel ri linn Eliseuis am
fàidh ; agus cha do ghlan aon diubh, a shaor Naaman an
Sirianach.
28 Agus an uair a chual iadsan uile a bha anns an t-
sionagog na nithe so, lìonadh iad le feirg,
29 Agus dh'èirich iad, agus thilg iad a mach as a' bhaile e,
agus thug iad leo e gu bruthach an t-slèibh air an robh am
baile togta, chum gu'n tilgeadh iad sios an ceann e.
30 Ach chaidh esan troimh 'n mheadhon, dh'imich e roimhe,
31 Agus thàinig e sìos gu Capernaum, baile do Ghalile,
agus theagaisg e iad air làithibh na sàbaid.
32 Agus ghabh iad iongantas r'a theagasg : oir bha 'fhocal
le cumhachd.
33 Agus bha anns an t-sionagog duine anns an robh spiorad
deamhain neoghlan, agus dh' eigh e le guth ard,
34 Ag ràdh, Leig leinn ; ciod ar gnothuch-ne riut, losa o
Nasaret ? an d'thàinig thu g'ar sgrios ? Is aithne dhomh cò
thu ; an Ti naomh Dhe.
35 Agus chronuich losa e, ag ràdh, Bi a'd' thosd, agus thig a
mach as. Agus nuair a thilg an diabhal nam meadhon e,
thàinig e a-mach as, agus cha do rinn e cron air.
36 Agus ghlac uamhas iad uile, agus labhair iad r'a chèile,
ag ràdh, Ciod e am focal so ! oir le h-ùghdarras agus
cumhachd a ta e toirt orduigh do na spioradaibh neòghlan,
agus tha iad a' teachd a mach.
37 Agus chaidh a chliù a mach air feadh gach àite do'n
dùthaich mu'n cuairt.
38 Agus dh'èirich e as an t-sionagog, agus chaidh e steach
do thigh Shimoin. Agus bha fiabhrus mòr air màthair-
chèile Shimoin ; agus ghuidh iad air air a son.
39 Agus sheas e os a ceann, agus chronuich e am fiabhrus ;
agus dh'f hàg i i : agus air ball dh'èirich i, agus fhritheil i
dhoibh.
40 A nis an uair a chaidh a' ghrian fodha, thug iadsan uile
air an robh euslan le eucailean eucaile d'a ionnsuidh iad ;
agus chuir e a lamhan air gach aon diubh, agus leighis e iad.
41 Agus chaidh mar an ceudna deamhain a mach à mòran,
a' glaodhaich, agus ag ràdh, Is tusa Criosd Mac Dhè. Agus
chronuich e iad gun iad a labhairt : oir bha fhios aca gu'm
b' esan Criosd.
42 Agus an uair a thàinig an là, dh'imich e, agus chaidh e
gu àite fàsail : agus dh'iarr an sluagh e, agus thàinig iad d'a
ionnsuidh, agus dh'fhan iad ann, chum nach falbhadh e
uatha.
43 Agus thubhairt e riu, Is èigin domh rìoghachd Dhè a
shearmonachadh do bhailtean eile mar an ceudna : oir is
ann uime sin a chuireadh mi.
44 Agus shearmonaich e ann an sionagogaibh Ghalile.

CAIBIDEIL 5

1Agus thàrladh, nuair a bha an sluagh a' dlùth- theannadh
air gu facal Dhè a chluinntinn, gun do sheas e làimh ri loch
Ghenesaret,
2 Agus chunnaic iad dà luing 'nan seasamh làimh ris an
loch : ach bha na h-iasgairean air dol a mach asda, agus a'
nigheadh an lìonta.
3 Agus chaidh e steach do aon do na longaibh bu le Simon,
agus ghuidh e air gu'n tilgeadh e mach beagan o thir. Agus
air suidhe dha, theagaisg e an sluagh as an luing.
4 A nis an uair a sguir e do labhairt, thubhairt e ri Simon,
Cuir a mach chum na doimhne, agus leigibh sios bhur
lìonta chum tarcuis.
5 Agus fhreagair Simon, agus thubhairt e ris, A mhaighstir,
shaothraich sinn feadh na h-oidhche uile, agus cha do ghlac
sinn ni sam bith : gidheadh air t'fhocal-sa leigidh mi sìos an
lion.
6 Agus an uair a rinn iad so, dhuin iad moran iasg- aich :
agus bhris an lion.
7 Agus smèid iad air an companaich, a bha san luing eile,
gu'n tigeadh iad a chòmhnadh leo. Agus thàinig iad, agus
lion iad an dà luing, ionnus gu'n do thòisich iad air dol
fodha.
8 'Nuair a chunnaic Simon Peadar so, thuit e sìos aig
glùinibh Iosa, ag ràdh, Imich uam ; oir is duine peacach mi,
O Thighearna.
9 Oir ghabh e iongantas, agus iadsan uile a bha maille ris,
ri tarruinn nan iasg a ghlac iad :
10 Agus mar an ceudna bha Seumas, agus Eoin, mic
Shebede, a bha 'nan companaich aig Simon. Agus thubhairt
Iosa ri Simon, Na biodh eagal ort; à so a mach glacaidh tu
daoine.
11 Agus an uair a thug iad an longa gu tir, thrèig iad uile,
agus lean iad esan.
12 Agus tharladh, an uair a bha esan ann am baile àraidh,
feuch duine làn do luibhre : air dhoibh Iosa fhaicinn, thuit e
sìos air 'aghaidh, agus ghuidh e air, ag ràdh, A Thighearn,
ma's toil leat, tha thu comasach air mise a ghlanadh.
13 Agus shìn e mach a làmh, agus bhean e ris, ag ràdh, Is
àill leam : bi glan. Agus air ball dh' fhalbh an luibhre uaith.
14 Agus dh'àithn e dha gun innseadh do neach air bith : ach
imich, agus nochd thu fèin do'n t-sagart, agus thoir seachad
air son do ghlanaidh, mar a dh'àithn Maois, mar fhianuis
dhoibh.
15 Ach bu mhòid gu mòr a chaidh cliu uaith : agus
chruinnicheadh sluagh mòr a dh'èisdeachd, agus a bhi air
an slànuchadh leis o'n euslaintibh.
16 Agus chaidh e air ais do'n fhàsach, agus rinn e urnuigh.
17 Agus thàrladh air là àraidh, 'nuair a bha e a' teagasg,
gu'n robh 'nan suidhe an sin Phairisich, agus dotairean an
lagha, a thàinig as gach uile bhaile do Ghalile, agus do

Iudea, agus do Ierusalem : agus bha cumhachd an
Tighearna làthair chum an slànuchadh.
18 Agus, feuch, thug daoine a stigh air leabadh duine air an
robh am pairilis : agus dh'iarr iad dòigh air a thoirt a steach,
agus a chur 'na làthair.
19 Agus an uair nach d'fhuair iad cia mar air am feudadh
iad a thoirt a steach, le meud an t-sluaigh, chaidh iad air
mullach an tighe, agus leig iad sìos troimh 'n leac-thigh
agus a leabaidh anns a' mheadhon an làthair Iosa.
20 Agus an uair a chunnaic e an creidimh, thubhairt e ris, A
dhuine, tha do pheacaidh air am maitheadh dhuit.
21 Agus thòisich na sgrìobhaichean agus na Phairisich air
reusonachadh, ag ràdh, Cò e so a ta labhairt toibheim ? Co
is urrainn peacannan a mhaitheadh, ach Dia a mhain ?
22 Ach an uair a thuig Iosa an smuaintean, fhreagair e iad,
agus thubhairt e riu, Ciod an t-aobhar a ta sibh 'nur
cridheachaibh ?
23 Ma's usadh, a ràdh, Tha do pheacaidh air am maitheadh
dhuit ; no a ràdh, Eirich, agus imich ?
24 Ach a chum gu'm bi fios agaibh gu bheil cumhachd aig
Mac an duine peacanna a mhaitheadh air talamh, (thubhairt
e ri fear na pairilis,) A ta mi ag ràdh riut, Eirich, agus tog
do leabadh, agus imich do d' thigh.
25 Agus air ball dh'èirich e 'nan làthair, agus thog e an ni
sin air an robh e 'na luidhe, agus chaidh e d'a thigh fèin, a'
toirt glòire do Dhia.
26 Agus ghabh iad mòr-iongantas uile, agus thug iad glòir
do Dhia, agus lìonadh le h-eagal iad, ag ràdh, Chunnaic
sinne nithe neònach an diugh.
27 Agus an dèigh nan nithe sin chaidh e mach, agus
chunnaic e cìs-mhaor, d'am b'ainm Lebhi, 'na shuidhe aig
tigh na cise : agus thubhairt e ris, Lean mise.
28 Agus air fàgail nan uile, dh'èirich e, agus lean se e.
29 Agus rinn Lebhi cuirm mhòr dha 'na thigh fèin : agus
bha cuideachd mhòr do chìs-mhaor, agus do mhuinntir eile
a shuidh maille riu.
30 Ach rinn an sgrìobhaichean agus am Phairisich gearan
an aghaidh a dheisciobul, ag ràdh, C'ar son a ta sibh ag
itheadh agus ag òl maille ri cìs-mhaoraibh agus ri
peacachaibh ?
31 Agus fhreagair Iosa, agus thubhairt e riu, Cha 'n'eil feum
aca- san a ta slàn air leigh ; ach iadsan a tha tinn.
32 Cha d'thàinig mise a ghairm nam firean, ach nam
peacach chum aithreachais.
33 Agus thubhairt iadsan ris, C'ar son a ta deisciobuil Eoin
gu minic a' trasgadh, agus a' deanamh urnuigh, agus mar an
ceudna deisciobuil nam Phairiseach ; ach ith agus òladh
tusa ?
34 Agus thubhairt esan riu, Am feud sibh a thoirt air cloinn
seòmair an fhir nuadh-phòsda trasgadh a dheanamh, am
feadh a bhitheas am fear nuadh- pòsda maille riu ?
35 Ach thig na laithean anns an toirear am fear nuadh-
pòsda uatha, agus an sin ni iad trasgadh anns na làithibh sin.
36 Agus labhair e mar an ceudna cosamhlachd riu ; Cha
chuir duine sam bith mìr a dh' eudach nuadh air sean; ma's
e 's gu'm bitheadh a chaochladh, an sin ni am fear nuadh
araon reubadh, agus cha'n 'eil am mìr a thugadh as an
nuadh a' comh- chòrdadh ris an t-sean.
37 Agus cha chuir duine air bith fion nuadh ann an seann
searragan ; air neo, brisidh am fion nuadh na searragan,
agus dòirtear e, agus caillear na searragan.
38 Ach is còir fion nuadh a chur ann an searraigibh nuadha ;
agus tha an dà chuid air an gleidheadh.
39 Cha'n 'eil neach sam bith mar an ceudna, air dha sean
fhìon òl air ball, a dh'iarras fion nuadh : oir their e, Is e an
sean fhìon a's fearr.

CAIBIDEIL 6

1 Agus tharladh air an dara sàbaid an dèigh na ceud sàbaid,
gu'n deachaidh e troimh na h-achaibh arbhair ; agus spìon a
dheisciobuil na diasan arbhair, agus dh'ith iad, a' suathadh
le'n làmhan.
2 Agus thubhairt dream àraidh do na Phairisich riu, C'ar
son a ta sibh a' deanamh an ni nach 'eil ceaduichte air
làithibh na sàbaid ?
3 Agus fhreagair Iosa iad, agus thubhairt e, Nach do leugh
sibh so, ciod a rinn Daibhidh, 'nuair a bha ocras air fèin,
agus orra-san a bha maille ris ;
4 Mar a chaidh e steach do thigh Dhe, agus a ghabh e an t-
aran-tairgse, agus a dh'ith e, agus a thug e dhoibhsan a bha
maille ris ; nach 'eil e ceaduichte itheadh, ach do na
sagartaibh a mhain ?
5 Agus thubhairt e riu, Gur Tighearn Mac an duine mar an
ceudna air an t-sàbaid.
6 Agus tharladh mar an ceudna air sàbaid eile, gu'n
deachaidh e steach do'n t-sionagog, agus gu'n do theagaisg
e : agus bha ann an sin duine aig an robh a làmh dheas air
seargadh.
7 Agus rinn na sgrìobhaichean agus na Phairisich faire air,
an leighiseadh e air là na sàbaid ; chum gu faigheadh iad
cùis-dhìtidh 'na aghaidh.
8 Ach thuig esan an smuaintean, agus thubhairt e ris an
duine aig an robh an làmh sheargta, Eirich, agus seas a
mach sa' mheadhon. Agus dh'èirich e, agus sheas e mach.
9 An sin thubhairt Iosa riu, Feòraichidh mise aon ni dhibh ;
Am bheil e ceaduichte air làithibh na sàbaid maith a
dheanamh, no olc ? beatha a thearnadh, no a sgrios ?
10 Agus air amharc air mu'n cuairt orra uile, thubhairt e ris
an duine, Sìn a mach do làmh. Agus rinn e mar sin: agus
dh'aisigeadh a làmh slàn mar an làmh eile.
11 Agus lìonadh iad le cuthach ; agus labhair iad r'a chèile
ciod a dheanadh iad ri Iosa.
12 Agus tharladh anns na làithibh sin, gu'n deachaidh e
mach gu beinn a dheanamh urnuigh, agus dh'fhan e rè na h-
oidhche ann an urnuigh ri Dia.
13 Agus air teachd do'n là, ghairm e d'a ionnsuidh a
dheisciobul : agus thagh e dà-fhear-dheug dhiubh, d'an
d'ainmich e abstolaibh ;
14 Simon, (air an tug e mar an ceudna Peadar mar ainm,)
agus Anndra a bhràthair, Seumas agus Eoin, Philip, agus
Bartolomeus,
15 Mata agus Tomas, Seumas mac Alpheuis, agus Simon
d'an goirear Selotes,
16 Agus Iudas bràthair Sheumais, agus Iudas Iscariot, esan
a bha 'na fhear-brathaidh.
17 Agus thàinig e nuas maille riu, agus sheas e air a'
chòmhnard, agus cuid- eachd a dheisciobul, agus sluagh
mòr o Iudea uile, agus o Ierusalem, agus o iomall fairge
Thiruis agus Shidoin, a thàinig g'a èisdeachd, agus gu bhi
air an slànuchadh o'n eucailibh ;
18 Agus iadsan a bha air am buaireadh le spioradaibh
neòghlan : agus leighiseadh iad.

19 Agus dh'iarr an sluagh uile beantuinn ris : oir chaidh toibheum a mach as, agus leighis e iad uile.
20 Agus thog e suas a shùilean air a dheisciobluibh, agus thubhairt e, Is beannaichte sibhse ta bochd : oir is leibh rìoghachd Dhè.
21 Is beannaichte sibhse ta ocrach a nis : oir sàsuichear sibh. Is beannaichte sibhse ta a' gul a nis : oir ni sibh gàire.
22 Is beannaichte sibh, an uair a bheir daoine fuath dhuibh, agus a sgaras iad o'n cuid- eachd sibh, agus a bheir iad achmhasan dhuibh, agus a thilgeas iad a mach bhur n-ainm mar olc, air son Mhic an duine.
23 Deanaibh-sa gairdeachas san là sin, agus leumaibh le h-aoibhneas : oir, feuch, is mòr bhur duais air nèamh : oir is ann mar sin a rinn an aithriche ris na fàidhibh.
24 Ach mo thruaighe sibhse ta saoibhir ! oir fhuair sibh bhur sòlas.
25 Mo thruaighe sibhse a tha slàn ! oir bithidh ocras oirbh. Mo thruaighe sibhse a tha a' gàireachdainn a-nis! oir ni sibh caoidh agus gul.
26 Is an-aoibhinn dhuibh, an uair a labhras na h-uile dhaoine gu maith umaibh ! oir mar sin rinn an athraichean ris na fàidhean brèige.
27 Ach a ta mi ag ràdh ribhse a dh'èisdeas, Gràdhaichibh bhur naimhde, deanaibh maith dhoibh- san aig am bheil fuath dhuibh,
28 Beannaichibh iadsan a mhallaicheas sibh, agus deanaibh urnuigh air an son-san a ta gu h-eucorach a' deanamh feum.
29 Agus dhàsan a bhuaileas thu air aon tabhartais geil mar an ceudna ; agus an ti a bheir air falbh d'fhalluing, na tog e do chòta mar an ceudna.
30 Tabhair do gach neach a dh'iarras ort ; agus o'n ti a bheir air falbh do mhaoin, na iarr orra tuilleadh.
31 Agus mar bu toil leibh daoine a dhianamh dhuibh-sa, dean- aibh-sa mar an ceudna dhoibhsan.
32 Oir ma ghràdhaicheas sibh iadsan aig am bheil gràdh dhuibh, ciod am buidheachas a ta agaibh ? oir is toigh le peacaich mar an ceudna iadsan aig a bheil gràdh dhaibh.
33 Agus ma ni sibh maith dhoibhsan a ni maith dhuibh, ciod am buidheachas a ta agaibh ? oir ni peacaich an ni ceudna.
34 Agus ma bheir sibh ias- achd dhoibhsan o'm bheil dòchas agaibh ri fhaotainn, ciod am buidheachas a ta agaibh ? oir bheir peacaich mar an ceudna an iasachd do pheacaich, chum gu'm faigh iad uiread a rìs.
35 Ach gràdhaich- ibh bhur naimhde, agus deanaibh maith, agus thugaibh iasachd, gun dòchas a bhi agaibh ri ni sam bith ; agus bithidh bhur duais mòr, agus bithidh sibhse 'n 'ur cloinn do'n Tì a's àirde : oir tha e caoimhneil riu-san a ta mì-thaingeil, agus dhoibhsan a ta olc.
36 Bithibh-sa uime sin tròcaireach, mar a ta bhur n-Athair tròcaireach mar an ceudna.
37 Na tugaibh breth, agus cha toirear breth oirbh : na ditibh, agus cha ditear sibh : thugaibh maitheanas, agus bheirear maitheanas dhuibh.
38 Thugaibh, agus bheirear dhuibh ; tomhas maith, air a bhruthadh, agus air a chrathadh ri chèile, agus a' ruith thairis, bheir daoine ann ad uchd. Oir leis an aon tomhas ris an tomhais sibh, tomhaisear dhuibh a-rìs.
39 Agus labhair e cosamhlachd riu, Am feud an dall an dall a threòrachadh ? nach tuit iad araon anns a' chlais ?
40 Cha'n 'eil an deisciobul os ceann a mhaighstir : ach bithidh gach neach a tha coimhlionta mar a mhaighstir.
41 Agus c'ar son a ta thu faicinn an smùirnein a ta an sùil do bhràthar, agus nach 'eil thu toirt fa'near an t-sail a ta ann do shùil fèin ?
42 No cionnus a dh'fheudas tu a ràdh ri d'bhràthair, A bhràthair, leig dhomh an smùirnein a ta ann ad shùil fèin a thoirt a mach, 'nuair nach faic thu an t-sail a ta ann do shùil fèin ? A chealgair, tilg a mach air tùs an t-sail as do shùil fèin, agus an sin chi thu gu soilleir an smùirnein a ta ann an sùil do bhràthar a thoirt a mach.
43 Oir cha toir craobh maith a mach toradh truaillidh ; ni mo a bheir craobh truaillidh a mach toradh maith.
44 Oir aithnichear gach craobh air a toradh fèin. Oir de dhris cha chruinnich daoine figean, ni mò a chruinnicheas iad de phreas-fhìon-dhearcan de phreas.
45 Bheir duine maith a mach an ni sin a ta maith, à deadh ionmhas a chridhe ; agus bheir droch dhuine mach an ni sin a ta olc a droch ionmhas a chridhe : oir is ann à pailteas a' chridhe a labhras a bheul.
46 Agus c'ar son a ghoireas sibh rium, A Thighearn, a Thighearn, agus nach dean sibh na nithe a ta mi ag ràdh ?
47 Ge b'e neach a thig a m' ionnsuidh-sa, agus a dh'èisdeas ri m' bhriathraibh, agus a ni iad, feuchaidh mi dhuibh cò ris is cosmhuil e :
48 Tha e cosmhuil ri duine a thog tigh, agus a chladhaich domhain, agus a leag a bhunait air carraig : agus an uair a dh'èirich an dìle, bhuail an sruth gu dian air an tigh sin, agus cha b'urrainn e a chrathadh : oir bha e air a stèidheachadh air carraig. .
49 Ach an ti a chluinneas, agus nach dean, is cosmhuil e ri duine gun bhunait a thog tigh air an talamh ; an aghaidh an do bhuail an sruth gu dian, agus air ball thuit e ; agus bu mhòr sgrios an tighe sin.

CAIBIDEIL 7

1A-nis nuair a chrìochnaich e a bhriathran uile ann an èisdeachd an t-sluaigh, chaidh e a-steach do Chapernàum.
2 Agus bha seirbhiseach ceannard-ceud àraidh, a b' ionmhuinn leis, tinn, agus ullamh gu bàs fhaghail.
3 Agus an uair a chual e mu Iosa, chuir e seanairean nan ludhach d'a ionnsuidh, a' cur impidh air gu'n tigeadh e agus gu'n leighiseadh e a sheirbhiseach.
4 Agus an uair a thàinig iad gu Iosa, ghuidh iad air gu grad, ag ràdh, Gu'm b'airidh esan air an robh e so a' deanamh :
5 Oir is toigh leis ar cinneach, agus thog e dhuinn sionagog.
6 An sin chaidh Iosa maille riu. Agus an uair nach robh e nis fada o'n tigh, chuir an ceannard-ceud cairdean d'a ionnsuidh, ag ràdh ris, A Thighearn, na cuir dragh ort fèin : oir cha'n airidh mise air thu dhol a steach fo m' chleith:
7 Uime sin cha mhò a shaoil mi gu'm b'airidh mi fèin teachd a d' ionnsuidh : ach abair ann am focal, agus slànuichear m'òglach.
8 Oir is duine mise mar an ceudna air mo chur fuidh ùghdarras, aig am bheil saighdearan fodham, agus a ta mi ag ràdh ri fear eile, Imich, agus imichidh e ; agus ri fear eile, Thig, agus thig e ; agus ri m' sheirbhiseach, Dean so, agus ni se e.
9 Agus an uair a chual Iosa na nithe so, ghabh e iongantas ris, agus air tionndadh dha, thubhairt e ris an t-sluagh a lean e, A ta mi ag ràdh ribh, nach d'fhuair mi creidimh co mòr as so, ann an Israel fèin.

10 Agus air tilleadh dhoibhsan a chuireadh do'n tigh, fhuair iad an seirbhiseach slàn a bha tinn.
11 Agus tharladh an là 'na dhèigh sin, gu'n deachaidh e steach do bhaile d'an goirear Nain ; agus chaidh mòran d'a dheisciobluibh maille ris, agus sluagh mòr.
12 A nis an uair a thàinig e am fagus do gheata a' bhaile, feuch, ghiùlaineadh a mach duine marbh, aon mhac a mhàthar, agus bu bhantrach i : agus bha sluagh mòr do'n bhaile maille rithe.
13 Agus an uair a chunnaic an Tighearna i, ghabh e truas dith, agus thubhairt e rithe, Na guil.
14 Agus thàinig e agus bhean e ris a' chrann-ola : agus sheas iadsan a ghiùlain e. Agus thubhairt esan, Oganaich, tha mi ag ràdh riut, Eirich.
15 Agus dh'èirich esan a bha marbh, agus thòisich e air labhairt. Agus thug e d'a mhàthair e.
16 Agus thàinig eagal air uile : agus thug iad glòir do Dhia, ag ràdh, Gu'n d'èirich fàidh mòr 'nar measg-ne ; agus, Gu'n d'amhairc Dia air a shluagh.
17 Agus chaidh an t-iomradh so mach uime air feadh Iudea uile, agus na dùthcha mu'n cuairt uile.
18 Agus dh'innis deisciobuil Eoin dha na nithe so uile.
19 Agus ghairm Eoin d'a ionnsuidh dithis d'a dheisciobluibh, agus chuir e iad gu losa, ag ràdh, An tusa an ti a bha ri teachd ? no am bi sinn a’ coimhead airson fear eile?
20 Agus an uair a thàinig na daoine d'a ionnsuidh, thubhairt iad, Chuir Eoin Baiste sinne a' t' ionnsuidh, ag ràdh, An tusa an ti a bha ri teachd ? no am bi sinn a’ coimhead airson fear eile?
21 Agus anns an uair sin fèin leighis e mòran o'n euslaintibh agus o'm plàighibh, agus o dhroch spioradaibh ; agus thug e radharc do mhòran a bha dall.
22 An sin fhreagair Iosa agus thubhairt e riu, Imichibh, agus innsibh do Eoin na nithe a chunnaic agus a chuala sibh ; mar a chi na doill, na bacaich ag imeachd, na lobhair air an glanadh, na bodhair a' cluinntinn, na mairbh air an eirigh, tha an soisgeul air a shearmonachadh do na bochdaibh.
23 Agus is beannaichte esan, ge b'e neach nach faigh oilbheum annam-sa.
24 Agus an uair a dh'imich teachdairean Eoin, thòisich e air labhairt ris an t-sluagh mu thimchioll Eoin, Ciod an ni a chaidh sibh a mach do'n fhàsach a dh'fhaicinn ? A chuilc air chrith leis a' ghaoith ?
25 Ach ciod a chaidh sibh a mach a dh'fhaicinn ? Duine air a sgeadachadh ann an aodach mìn? Feuch, tha iadsan a ta air an sgeudachadh gu h-eireachdail, agus a' caitheadh am beatha gu soillear, ann an cùirtibh nan righrean.
26 Ach ciod a chaidh sibh a mach a dh'fhaicinn ? Fàidh? Seadh, tha mi ag ràdh ruibh, agus is mò gu mòr na fàidh.
27 Is e so an ti mu'm bheil e sgrìobhta, Feuch, cuiream mo theachdaire roimh do ghnùis, a dh'ulluicheas do shlighe romhad.
28 Oir a ta mi ag ràdh ribh, 'Nam measg- san a rugadh le mnaibh cha 'n'eil fàidh a's mò na Eoin Baiste : ach an ti a's lugha an rìoghachd Dhè, is mò e na esan.
29 Agus dh'fhìreanaich am pobull uile a chual e, agus na cìs-mhaoir Dia, air dhoibh bhi air am baisteadh le baisteadh Eoin.
30 Ach chuir na Phairisich agus an luchd-lagha cùl ri comhairle Dhè 'nan aghaidh fèin, gun bhi air am baisteadh leis.
31 Agus thubhairt an Tighearna, Cò ris ma ta a shamhlaicheas mi daoine a' ghinealaich so ? agus cò ris a tha iad coltach?
32 Is cosmhuil iad ri cloinn a ta 'nan suidhe sa' mhargadh, agus a' gairm r'a chèile, agus ag ràdh, Rinn sinne pìobaireachd dhuibh-sa, agus cha d'rinn sibhse dannsa ; tha sinne ri bròn oirbh, agus cha do ghuil sibhse.
33 Oir thàinig Eoin Baiste, cha'n ann ag itheadh arain, no ag òl fìona ; agus their sibhse, A ta deamhan aige.
34 Tha Mac an duine air teachd ag itheadh agus ag òl ; agus their sibhse, Feuch duine geòcach, agus pòiteir-fìona, caraid chìs-mhaor agus pheacach !
35 Ach a ta gliocas air a fìreanachadh le a cloinn uile.
36 Agus dh'iarr aon do na Phairisich air gu'n itheadh e maille ris. Agus chaidh e steach do thigh an Phairiseach, agus shuidh e sìos chum bìdh.
37 Agus, feuch, an uair a dh'aithnich bean anns a' bhaile, a bha 'na peacach, gu'n robh Iosa 'na shuidhe aig biadh ann an tigh an Phairiseach, thug i leatha bocsa alabastair a dh' ola-ungaidh,
38 Agus sheas aig a chosaibh air a chùlaobh a' gul, agus thòisich e air a chosan a nigheadh le deòir, agus thiormaich i iad le folt a cinn, agus phòg i a chosan, agus dh'ung i leis an oladh iad.
39 A nis an uair a chunnaic am Phairiseach a dh'iarr e sin, labhair e ann fèin, ag ràdh, Nam b'fhàidh e, bhiodh fhios aig an duine so, cò i a' bhean so a bheanas ris, agus ciod i a' ghnè bhean ris : oir is peacach i.
40 Agus fhreagair losa agus thubhairt e ris, A Shimoin, a ta ni agam ri ràdh riut. Agus thubhairt esan, A mhaighstir, abair.
41 Bha aig fear-fiach àraidh aig an robh dithis do f hear-fiach : air aon diubh cùig ceud peghinn, agus air an fhear eile leth-cheud.
42 Agus an uair nach robh ni air bith aca r'a ìocadh, mhaith e gu fìrinneach dhoibh le chèile. Innsibh dhomh uime sin, cò dhiubh is mò a ghràdhaicheas e?
43 Fhreagair Simon agus thubhairt e, Is i mo bharail gu'm b' esan, d'an d'thug e maitheanas. Agus thubhairt esan ris, Is ceart a thug thu breith.
44 Agus thionndaidh e ris a' mhnaoi, agus thubhairt e ri Simon, Am bheil thu faicinn a' bhean so ? Chaidh mi steach do d' thigh, cha d'thug thu dhomh uisge air son mo chos : ach nigh ise mo chasan le deoir, agus thiormaich i iad le folt a cinn.
45 Cha d'thug thu dhomh pòg : ach cha do sguir a' bhean so o'n àm a thàinig mi stigh a phògadh mo chos.
46 Cha d'ung thu mo cheann le h-oladh : ach dh'ung a' bhean so mo chosan le h-oladh.
47 Uime sin a ta mi ag ràdh riut, Tha a peacanna, a ta lìonmhor, air am maitheadh ; oir ghràdhaich i gu mòr : ach dhàsan a mhaithear beagan, is beag a ghràdhaicheas an t-aon.
48 Agus thubhairt esan rithe, Tha do pheacaidh air am maitheadh dhuit.
49 Agus thòisich iadsan a bha 'nan suidhe aig biadh maille ris air a ràdh annta fèin, Cò e so a mhaitheas pheacanna mar an ceudna ?

50 Agus thubhairt e ris a' mhnaoi, Shlànuich do chreidimh thu ; falbh ann an sith.

CAIBIDEIL 8

1Agus thàrladh na dhèidh sin, gun deachaidh e air feadh gach baile agus baile, a' searmonachadh agus a' cur an cèill an sgeul taitneach mu rìoghachd Dhè: agus bha an dà-fhear-dheug maille ris,
2 Agus mnài àraidh, a bha air an slànuchadh o dhroch spioradaibh agus o euslaintibh, Muire d'an goirear Magdalen, as an deachaidh seachd deamhain,
3 Agus loanna bean Chusa stiùbhaird Heroid, agus Susanna, agus mòran eile, a bha frithealadh dha le am maoin.
4 Agus an uair a chruinnich sluagh mòr, agus a thàinig iad as gach baile d'a ionnsuidh, labhair e ann an cosamhlachd :
5 Chaidh fear-cuir a mach a chur a shliochd : agus ag cur da, thuit cuid ri taobh an rathaid ; agus shaltradh sios e, agus dh'ith eunlaith an athair suas e.
6 Agus thuit cuid air carraig ; agus co luath 's a dh'fhàs e, shearg e as, a chionn nach robh dìth taiseachd ann.
7 Agus thuit cuid am measg droighinn ; agus dh'f hàs an droighionn suas leis, agus thachd se e.
8 Agus thuit cuid eile air talamh maith, agus dh'fhas e suas, agus thug e toradh a cheud uiread 's a chuireadh. Agus nuair a thubhairt e na nithean seo, ghlaodh e, Ge bè aig a bheil cluasan a-chum èisdeachd, èisdeadh e.
9 Agus dh'fhiosraich a dheisciobuil deth, ag ràdh, Ciod e an cosamhlachd so ?
10 Agus thubhairt e, Thugadh dhuibh-sa eòlas a ghabhail air rùn-dìomhair rìoghachd Dhè : ach do dhaoinibh eile ann an cosamhlachdaibh ; chum ag faicinn nach faiceadh iad, agus a' cluinntinn nach tuigeadh iad.
11 A nis is e so an cosamhlachd : Is e an sìol focal Dè.
12 Is iad ri taobh an rathaid an dream a dh'èisdeas ; an sin tha'n diabhul a' teachd, agus a' togail air falbh am focal as an cridheachaibh, air eagal gu'n creideadh iad agus gu'm biodh iad air an saoradh.
13 Is iadsan air a' charraig, iadsan, an uair a dh'èisdeas iad, a ghabhas am focal le gairdeachas ; agus cha 'n'eil freumh aca so, a chreideas rè tamuill, agus an àm buairidh a thuiteas air falbh.
14 Agus an ni a thuit am measg droighinn, is iad sin iadsan, an uair a chual' iad, a thèid a mach, agus a ta iad air an tachdadh le cùram, agus le saoibhreas, agus le subhachas na beatha so, agus cha'n 'eil a' toirt toraidh uatha chum foirfeachd.
15 Ach an dream sin a ta air an talamh mhaith, air dhoibh am focal a chluinntinn ann an cridhe ionraic agus maith, a choimhideas, agus a bheir a mach toradh le foighidinn.
16 Cha'n 'eil neach air bith, air dha coinneal a lasadh, a dh'fholaicheas i le soithich, no a chuireas fuidh leabaidh i ; ach cuiridh e air coinnleir i, chum gu faic iadsan a theid a stigh an solus.
17 Oir cha 'n'eil ni air bith uaigneach, nach foillsichear ; ni air bith am folach, air nach aithnichear, agus a thig a mach.
18 Thugaibh an aire uime sin cionnus a dh'èisdeas sibh : oir ge b'e neach aig am bheil, bheirear dha ; agus ge b'e neach aig nach 'eil, uaithsan bheirear eadhon an ni sin a shaoileas e a bhi aige.
19 An sin thàinig d'a ionnsuidh a mhàthair agus a bhràithrean, agus cha b'urrainn iad teachd d'a ionnsuidh leis an deisciobul.
20 Agus dh'innseadh dha le dream àraidh a thubhairt, Tha do mhàthair agus do bhràithre 'nan seasamh a mugh, a' miannachadh t'fhaicinn.
21 Agus fhreagair esan agus thubhairt e riu, Is iad mo mhàthair agus mo bhràithrean iadsan a dh'èisdeas ri focal Dè, agus a ni e.
22 A nis tharladh air là àraidh, gu'n deachaidh e san luing maille r'a dheisciobluibh : agus thubhairt e riu, Rachamaid thairis gu taobh eile an locha. Agus chuir iad air bhog.
23 Ach ag seòladh dhoibh, thuit codal airsan : agus thàinig stoirm ghaoithe a nuas air an loch ; agus lionadh iad le h-uisge, agus bha iad ann an gàbhadh.
24 Agus thàinig iad d'a ionnsuidh, agus dhùisg iad e, ag ràdh, A mhaighstir, a mhaighstir, a ta sinn caillte. An sin dh'èirich e, agus chronaich e a' ghaoth, agus corraich an uisge: agus sguir iad, agus bha ciùine ann.
25 Agus thubhairt e riu, C'àit am bheil bhur creidimh ? Agus air dhoibh bhi fo eagal, ghabh iad iongantas, ag ràdh r'a chèile, Ciod a' ghnè dhuine so ! oir a ta e toirt orduigh eadhon do na gaothaibh, agus do'n uisge, agus tha iad ùmhal dha.
26 Agus thàinig iad gu dùthaich nan Gadareneach, a ta thall fa chomhair Ghalile.
27 Agus an uair a chaidh e mach gu tìr, choinnich duine àraidh as a' bhaile e, anns an robh deamhain rè aimsir fhada, agus aig nach robh eudach, agus nach fanadh ann an tigh sam bith, ach anns na h-àitibh-adhlaic.
28 'Nuair a chunnaic e Iosa, ghlaodh e mach, agus thuit e sìos 'na làthair, agus le guth àrd thubhairt e, Ciod mo ghnothach-sa riut, Iosa, a Mhic an Dè a's ro àirde ? guidheam ort, na pian mi.
29 (Oir dh'àithn e do'n spiorad neòghlan teachd a mach as an duine ; oir bu tric a ghlac e e : agus cheangladh e le slabhraidhibh, agus le geimhlibh : agus bhris e na cuibhrichean, agus dh' fhògair e leis an deamhan do'n fhàsach e.)
30 Agus dh'fheòraich losa dheth, ag ràdh, Ciod is ainm dhuit ? Agus thubhairt esan, Legion : oir chaidh mòran dheamhan a steach ann.
31 Agus ghuidh iad air, gun àithne a thoirt dhoibh dol a mach do'n doimhne.
32 Agus bha an sin treud mhòr mhuc ag ionaltradh air an t-sliabh : agus ghuidh iad air gu'n leigeadh e dhoibh dol a stigh ann. Agus dh'fhuiling e iad.
33 An sin chaidh na deamhain a mach as an duine, agus chaidh iad a stigh anns na mucan : agus ruith an treud gu dian sios air ionad corrach do'n loch, agus thachdadh iad.
34 Agus an uair a chunnaic an dream a bha 'gam biadhadh an ni a rinneadh, theich iad, agus dh'innis iad e anns a' bhaile, agus anns an dùthaich.
35 An sin chaidh iad a mach a dh'fhaicinn an ni a rinneadh ; agus thàinig e gu Iosa, agus fhuair e an duine, as an deachaidh na deamhain a mach, 'na shuidhe aig cosaibh Iosa, air 'eudach, agus 'na chiall : agus ghabh iad eagal.
36 Dh'innis iadsan mar an ceudna, a chunnaic e, dhoibh cia mar a shlànuicheadh esan anns an robh na deamhain.
37 An sin dh'iarr sluagh dùthaich nan Gadareneach uile air imeachd uatha ; oir ghlac eagal mòr iad : agus chaidh e suas do'n luing, agus phill e air ais a rìs.

38 A nis ghuidh an duine as an deachaidh na deamhain air gu'm biodh e maille ris : ach chuir losa uaith e, ag ràdh,
39 Till do d' thigh fein, agus nochd meud nan nithe a rinn Dia dhuit. Agus dh'imich e roimhe, agus dh'fhoillsich e air feadh a' bhaile uile meud nan nithean a rinn Iosa dha.
40 Agus tharladh, an uair a phill Iosa air ais, gu'n do ghabh an sluagh gu toileach ris : oir bha iad uile 'ga fheitheamh.
41 Agus, feuch, thàinig duine d'am b'ainm Iairus, a bha 'na uachdaran air an t-sionagog : agus thuit e sìos aig cosaibh Iosa, agus ghuidh e air gu'n tigeadh e d'a thigh :
42 Oir bha aon-ghin nighinn aige, mu thimchioll dà bhliadhna dheug, agus fhuair i bàs. Ach ag imeachd dha, chruinnich an sluagh e.
43 Agus bean air an robh dòrtadh fola dà bhliadhna dheug, a chaith a beatha uile air leighibh, agus nach b'urrainn a bhi air a leigheas ;
44 Thàinig i air a chùlaobh, agus bhean i ri iomall 'eudaich : agus air ball chaidh a dortadh fola as.
45 Agus thubhairt losa, Co bhean rium ? Air àicheadh dhoibh uile, thubhairt Peadar, agus iadsan a bha maille ris, A mhaighstir, tha 'n sluagh ga d' dhòmhlachadh, agus ga d' theannadh, agus an abair thusa, Cò bhean rium ?
46 Agus thubhairt losa, Bhean neach eigin rium : oir tha mi faicinn gu'n deachaidh feartan a mach uam.
47 Agus an uair a chunnaic a' bhean nach robh i am folach, thàinig i air chrith, agus a' tuiteam sìos 'na làthair, dh'innis i dha an làthair an t-sluaigh uile c'ar son a bhean i ris, agus mar a leighis i air ball.
48 Agus thubhairt esan rithe, A nighean, biodh deadh mhisneach agad : shlànuich do chreidimh thu ; falbh ann an sith.
49 Am feadh a bha e fathast a' labh- airt, thàinig neach o uachdaran tighe na sionagoig, ag ràdh ris, Tha do nighean marbh ; na cuir dragh air a' Mhaighstir.
50 Ach an uair a chual losa so, fhreagair se e, ag ràdh, Na biodh eagal ort : a mhàin creid, agus bithidh i air a slànuchadh.
51 Agus an uair a chaidh e steach do'n tigh, cha do leig e le neach air bith dol a stigh, ach Peadar, agus Seumas, agus Eoin, agus athair agus màthair na h-ighinn.
52 Agus ghuil iad uile, agus rinn iad caoidh oirre : ach thubhairt esan, Na guil ; cha'n 'eil i marbh, ach 'na codal.
53 Agus rinn iad fanoid air, air dhoibh fios a bhi aca gu'n robh i marbh.
54 Agus chuir e mach iad uile, agus ghlac e air làimh i, agus ghairm e, ag ràdh, A nighean, èirich.
55 Agus thàinig a spiorad air ais, agus dh'èirich i air ball : agus dh'àithn e biadh a thoirt d'i.
56 Agus ghabh a pàrantan iongantas : ach dh'àithn e dhoibh gun an ni a rinneadh innseadh do neach sam bith.

CAIBIDEIL 9

1An sin ghairm e a dhà-dheisciobal-dheug an ceann a chèile, agus thug e cumhachd agus ùghdarras dhaibh thairis air na h-uile dheomhan, agus a-chum easlaintean a leigheas.
2 Agus chuir e uaith iad a shearmonachadh rìoghachd Dhè, agus a shlànuchadh nan tinne.
3 Agus thubhairt e riu, Na tugaibh ni air bith leibh chum bhur turuis, no bataichibh, no màla, no aran, no airgiod ; ni mò a bhios dà chòta air gach fear.
4 Agus ge b'e tigh d'an teid sibh a steach, fanaibh an sin, agus as a sin imichibh.
5 Agus ge b'e neach nach gabh ribh, air dhuibh dol a mach as a' bhaile sin, crathaibh an duslach fein bhàrr bhur cosaibh mar fhianuis 'n an aghaidh.
6 Agus dh'imich iad, agus chaidh iad troimh na bailtibh, a' searmonachadh an t-soisgeil, agus a' slànuchadh anns gach ait.
7 A nis chual Herod an Tetrarc gach ni a rinneadh leis : agus bha e an imcheist, do bhrìgh gu'n dubhradh le cuid, gu'n d'èirich Eoin o na marbhaibh ;
8 Agus le cuid, a dh'fhoillsich Elias ; agus le cuid eile, gu'n d'èirich aon do na seann fhàidhean a rìs.
9 Agus thubhairt Herod, Thug mise an ceann do Eoin : ach cò e so, mu'm bheil mi cluinntinn a leithid so ? Agus bu mhiann leis a faicinn.
10 Agus an uair a phill na h-abstoil, dh'innis iad da gach ni a rinn iad. Agus ghabh e iad, agus chaidh e fa leth gu àite fàsail, a bhuineadh do'n bhaile d'an goirear Bethsaida.
11 Agus an uair a fhuair an sluagh fios air, lean iad e : agus ghabh e riu, agus labhair e riu mu thimchioll rìoghachd Dhè, agus leighis e iadsan aig an robh feum air leigheas.
12 Agus an uair a thòisich an là air teireachdainn, an sin thàinig an dà f hear dheug, agus thubhairt iad ris, Cuir air falbh an sluagh, chum as gu'n tèid iad do na bailt- ibh, agus do na dùthaich mu'n cuairt, agus gu'n gabh iad tàmh, agus gu'm faigh iad biadh : oir tha sinn an so an so an dèigh a chèile. àite fàsail.
13 Ach thubhairt esan riu, Thugaibh-sa dhoibh r'a itheadh. Agus thubhairt iadsan, Chan eil againn tuilleadh ach còig buileannan agus dà iasg; mur rachamaid a cheannach biadh do'n t-sluagh so uile.
14 Oir bha iad mu thimchioll cùig mìle fear. Agus thubhairt e r'a dheisciobluibh, Thugaibh orra suidhe sìos leth-cheud-deug anns a' chuideachd.
15 Agus rinn iad mar sin, agus thug iad orra suidhe uile.
16 An sin ghlac e na cùig builinnean, agus an dà iasg, agus air amharc suas gu nèamh, bheannaich e iad, agus bhris e, agus thug e d'a dheisciobluibh chum an cur air beulaobh an t-sluaigh.
17 Agus dh'ith iad, agus shàsuicheadh iad uile : agus thogadh dà chliabh dheug do bhiadh briste, a bha dh'fhuigheall aca.
18 Agus tharladh, air dha bhi ri urnuigh fa leth, gu'n robh a dheisciobuil maille ris : agus dh'fheòraich e dhiubh, ag ràdh, Cò tha an sluagh ag ràdh is mise ?
19 Fhreagair iadsan agus thu- bhairt iad, Eoin Baiste ; ach tha cuid ag ràdh, Elias ; agus cuid eile ag ràdh, gu bheil aon de na seann fhàidhean air èirigh a-rithist.
20 Thubhairt esan riu, Ach cò tha sibhse ag ràdh is mi ? Fhreagair Peadar, agus thubhairt e, Criosd Dhè.
21 Agus thug e àithne chruaidh dhoibh, agus dh'àithn e dhoibh gun an ni sin innseadh do neach air bith ;
22 Ag ràdh, Is èigin do Mhac an duine mòran do nithibh fhulang, agus a bhi air a dhiultadh leis na seanairibh, agus na h-àrd-shagartaibh, agus na sgrìobhaichibh, agus a bhi air a chur gu bàs, agus a bhi air a thogail suas air an treas là.
23 Agus thubhairt e riu uile, Ma's àill le neach air bith teachd a'm' dhèigh-sa, àicheadhadh se e fèin, agus togadh e a chrann-ceusaidh gach là, agus leanadh e mise.

24 Oir ge b'e neach leis an àill 'anam a ghleidheadh, caillidh se e : ach ge b'e neach a chailleas 'anam air mo shonsa, saoraidh esan e.
25 Oir ciod an tairbhe a ta aig duine, ge do chosnadh e an saoghal uile, agus e fèin a chall, no bhi air a thilgeadh air falbh ?
26 Oir ge b'e neach a ghabhas naire asam-sa, agus as mo bhriathraibh, gabhaidh Mac an duine naire dheth, an uair a thig e 'n a ghloir fein, agus an Athar, agus nan aingeal naomha.
27 Ach tha mi g-radh ribh gu firinneach, gu bheil cuid 'nan seasamh an so, nach blais bas, gus am faic iad rioghachd Dhe.
28 Agus tharladh, mu thimchioll ochd laithean an deigh nam briathra so, gu'n do ghabh e Peadar, agus Eoin, agus Seumas, agus chaidh e suas gu beinn a dheanamh urnuigh.
29 Agus an uair a bha e ri urnuigh, bha dreach a ghnùise air atharrachadh, agus bha 'eudach geal agus dealrach.
30 Agus, feuch, bha dithis dhaoine a' còmhradh ris, eadhon Maois agus Elias :
31 A dh'fhoillsicheadh ann an glòir, agus a labhair m'a bhàs, cionnus a choimhlionadh e ann an Ierusalem.
32 Ach bha Peadar, agus iadsan a bha maille ris, trom 'nan codal : agus an uair a dhùisg iad, chunnaic iad a ghlòir, agus an dithis fhear a bha 'nan seasamh maille ris.
33 Agus an uair a bha iadsan a' dealachadh ris, thubhairt Peadar ri Iosa, A mhaighstir, is maith dhuinne bhi an so : agus deanamaid tri paillionan ; aon duitse, agus aon do Mhaois, agus aon do Elias : gun fhios aige ciod a thubhairt e.
34 Am feadh a bha e labhairt mar so, thàinig neul, agus chuir e sgàile orra : agus ghabh iad eagal an uair a chaidh iad a steach do'n neul.
35 Agus thàinig guth as an neul, ag ràdh, Is e so mo Mhac gràdhach-sa : èisdibh ris.
36 Agus an uair a chaidh an guth seachad, fhuaradh Iosa 'na aonar. Agus lean iadsan e, agus cha d'innis iad do neach air bith anns na làithibh sin aon ni de na nithibh a chunnaic iad.
37 Agus tharladh, air an là màireach, an uair a thàinig iad a nuas o'n bheinn, gu'n do choinnich sluagh mòr e.
38 Agus, feuch, ghlaodh duine do'n chuideachd, ag ràdh, A mhaighstir, tha mi a' guidhe ort, amhairc air mo mhac, oir is e m'aon leanabh e.
39 Agus, feuch, a ta spiorad a' breith air, agus a ta e gu h-obann ag eigheach ; agus tha e 'ga reubadh gu bheil e a' cur cobhair a rìs, agus 'ga bhruthadh gu gann a' falbh uaith.
40 Agus ghuidh mi air do dheisciobluibh a thilgeadh a mach ; agus cha b'urrainn iad.
41 Agus fhreagair Iosa agus thubhairt e, A ghinealaich ana-creidich agus choirbte, cia f had a bhitheas mi maille ribh, agus a dh'fhuilingeas mi sibh ? Thoir do mhac an so.
42 Agus air dha bhi fathast a' teachd, thilg an diabhul sìos e, agus reub e e. Agus chronuich Iosa an spiorad neoghlan, agus leighis e an leanabh, agus thug e rìs d'a athair e.
43 Agus ghabh iad iongantas uile ri cumhachd cumhachdach Dhe. Ach air dhoibh uile iongantas a ghabhail mu na h-uile nithibh a rinn Iosa, thubhairt e r'a dheisciobluibh,
44 Taisgibh na briathra so ann bhur cluasaibh : oir tha Mac an duine air a thabhairt thairis do làmhaibh dhaoine.
45 Ach cha do thuig iadsan a' chainnt so, agus bha e folaichte uatha, air chor as nach d'aithnich iad e : agus b'eagalach leo ceisd a chur air ciod a' chainnt sin a chuir-eadh dheth.
46 An sin dh'èirich reusanachadh 'nam measg, cò aca bu mhò a bhitheadh.
47 Agus air mothachadh do Iosa smuainte an cridhe, ghabh e leanabh, agus chuir e làimh ris,
48 Agus thubhairt e riu, Ge b'e neach a ghabhas ris an leanabh so a'm' ainm-sa, tha e gabhail riumsa : agus ge b'e neach a ghabhas riumsa, tha e gabhail ris an ti a chuir uaith mi : oir an ti a's lugha 'nur measg-sa uile, bithidh e mòr.
49 Agus fhreagair Eoin, agus thubhairt e, A mhaighstir, chunnaic sinn duine araidh a' tilgeadh a mach dheamhan a'd' ainm-sa ; agus bhac sinn e, a chionn nach 'eil e 'gar leantuinn.
50 Agus thubhairt Iosa ris, Na bacaibh e : oir an ti nach 'eil 'nar n-aghaidh, tha e leinn.
51 Agus an uair a thàinig an t-àm anns an gabhadh e suas e, shuidhich e a ghnùis gu dìchiollach gu dol gu Ierusalem,
52 Agus chuir iad teachdairean roimh a ghnùis : agus dh'imich iad, agus chaidh iad a steach do bhaile leis na Samaritanaich, a dh'ulluchadh air a shon.
53 Agus cha do ghabh iadsan ris, a chionn gu'n robh 'aghaidh mar gu'm biodh e dol gu Ierusalem.
54 Agus an uair a chunnaic a dheisciobuil Seumas agus Eoin so, thubhairt iad, A Thighearn, an àill leat gu'n abramaid teine a theachd a nuas o nèamh, agus an losgadh, eadhon mar a rinn Elias ?
55 Ach thionndaidh esan, agus chronuich e iad, agus thubhairt e, Cha'n 'eil fhios agaibh ciod a' ghnè spioraid d'am bheil sibh.
56 Oir cha tainig Mac an duine a sgrios anama dhaoine, ach g'an saoradh. Agus chaidh iad gu baile eile.
57 Agus tharladh, ag imeachd dhoibh air an t-slighe, gu'n dubhairt duine àraidh ris, A Thighearn, leanaidh mise thu, ge b'e àit an tèid thu.
58 Agus thubhairt Iosa ris, Tha tuill aig na sionnaich, agus nid aig eunlaith an athair ; ach cha'n 'eil àit aig Mac an duine anns an cuir e a cheann.
59 Agus thubhairt e ri fear eile, Lean mise. Ach thubhairt esan, A Thighearna, leig dhomh dol air tùs agus m'athair adhlac.
60 Thubhairt Iosa ris, Leig leis na mairbh am mairbh adhlac : ach imich thusa, agus searmonaich rìoghachd Dhè.
61 Agus thubhairt neach eile mar an ceudna, A Thighearn, leanaidh mise thu ; ach leigibh leam an toiseach soraidh a leigeil leo, a tha aig tigh mo thighe.
62 Agus thubhairt Iosa ris, Cha'n 'eil neach air bith, a chuireas a làmh ris a' chrann, agus a sheallas 'na dhèigh, iomchuidh air rìoghachd Dhè.

CAIBIDIL 10

1An dèidh nan nithean seo dh'òrdaich an Tighearna mar an ceudna deich agus trì-fichead eile, agus chuir e iad dithis agus dithis ro a ghnùis, do gach baile, agus àit, gus an tigeadh e fhèin.
2 Uime sin thubhairt e riu, Tha am fogharadh gu firinneach mòr, ach a ta an luchd-oibre tearc : guidhibh-sa uime sin air Tighearn an fhogharaidh, luchd-oibre chur a mach chum 'fhogharaidh fèin.

3 Imichibh 'ur slighean : feuch, tha mi 'g 'ur cur a mach mar uain am measg mhadadh-alluidh.
4 Na giùlainibh sporan, no màla, no brògan : agus na cuiribh fàilte air duine sam bith air an t-slighe.
5 Agus ge b'e tigh d'an teid sibh a steach, abraibh air tùs, Sith do'n tigh so.
6 Agus ma bhios mac na sithe an sin, gabhaidh bhur sith còmhnuidh air : mur bi, pillidh e ribh a rìs.
7 Agus fanaibh anns an tigh cheudna, ag itheadh agus ag òl na nithe a bheir iad uaith : oir is airidh an t-oibriche air a thuarasdal. Na falbh o thigh gu tigh.
8 Agus ge b'e baile d'an teid sibh a steach, agus a ghabhas iad ribh, ithibh na nithe a chuirear roimhibh :
9 Agus leighisibh na daoine tinne a ta ann, agus abraibh riu, Tha rioghachd Dhe air teachd am fagus duibh.
10 Ach ge b'e baile d'an teid sibh a steach, agus nach gabh iad ribh, rachaibh a mach air na sràidibh sin, agus abraibh,
11 Eadhon duslach bhur baile-sa, a tha leantuinn ruinn, tha sinn a' glanadh dhinn 'n 'ur n-aghaidh : gidheadh bithibh cinnteach uime sin, gu bheil rìoghachd Dhè air teachd am fagus duibh.
12 Ach tha mi ag ràdh ribh, gur so-iomchaire a bhitheas e do Shodom san là sin, na do'n bhaile sin.
13 Mo thruaighe thu, a Chorasin ! is an-aoibhinn duit, a Bhetsaida ! oir nam biodh na h-oibre cumhachdach a rinneadh ann an Tirus agus ann an Sidon, a rinneadh annaibh-sa, o chionn fhada rinn iad aithreachas, 'nan suidhe an saic-eudach agus an luaithre.
14 Ach bithidh e ni's so-iomchaire do Thiruis agus do Shidon anns a' bhreitheanas, na dhuibhse.
15 Agus thusa, a Chaper- naum, a ta air d'àrdachadh gu nèamh, tilgear sìos gu h-ifrinn thu.
16 Esan a dh'èisdeas ribhse, èisdidh e riumsa ; agus esan a ni tàir oirbh, ni e tàir orm-sa ; agus an ti a ni tàir ormsa, tha e deanamh tàir airsan a chuir uaith mi.
17 Agus phill an tri fichead a rìs le gairdeachas, ag ràdh, A Thigh- earn, a ta na deamhain fèin fo smachd againne troimh d'ainm-sa.
18 Agus thubhairt e riu, Chunnaic mi Satan mar dhealanach a' tuiteam o nèamh.
19 Feuch, a ta mi toirt dhuibh cumhachd saltairt air nathraichibh, agus air scorpionaibh, agus air uile chumhachd an nàmhaid : agus cha dean ni air bith cron oirbh.
20 Gidheadh anns an ni so na biodh gairdeachas oirbh, gu bheil na spioraid umhail dhuibh ; ach deanaibh gairdeachas, do bhrìgh gu bheil bhur n-ainmean sgrìobhta air nèamh.
21 Anns an uair sin fèin rinn Iosa gàirdeachas 'na spiorad, agus thubhairt e, Tha mi toirt buidheachais duit, O Athair, a Thighearna nèimh agus na talmhainn, gu'n d'fholaich thu na nithe so o dhaoinibh glice agus tuigseach, agus gu'n d'fhoillsich thu iad do naoidheanaibh : eadhon mar sin, Athair ; oir mar sin bha e maith a'd' shealladh.
22 Tha na h-uile nithe air an tabhairt thairis dhomhsa o m' Athair : agus cha'n aithne do neach air bith cò e am Mac, ach do'n Athair ; agus cò e an t-Athair, ach am Mac, agus an ti d'an àill am Mac fhoillseachadh.
23 Agus thionndaidh se e chum a dheisciobul, agus thubhairt e an uaignidheas, Is beannaichte na sùilean a chi na nithe a ta sibhse a' faicinn :
24 Oir a ta mi ag ràdh ribh, gu'm b'iomadh f àidh agus righ, leis am bu mhiann na nithe fhaicinn a ta sibhse a' faicinn, agus nach fac iad ; agus na nithe a chluinntinn a ta sibhse a' cluinntinn, agus nach cual iad.
25 Agus, feuch, sheas fear-lagha àraidh suas, agus dhearbh e e, ag ràdh, A mhaighstir, ciod a ni mi chum gu sealbhaich mi a' bheatha mhaireannach ?
26 Thubhairt esan ris, Ciod a tha sgrìobhta san lagh ? ciamar a leughas tu?
27 Agus fhreagair esan agus thubhairt e, Gràdhaichidh tu an Tighearna do Dhia le d' uile chridhe, agus le d' uile anam, agus le d' uile neart, agus le d' uile inntinn ; agus do choimhearsnach mar thu fèin.
28 Agus thubhairt esan ris, Is ceart a fhreagair thu : dean so, agus bithidh tu beò.
29 Ach air dhasan toil a bhi aige e fèin fhìreanachadh, thubhairt e ri losa, Agus cò e mo choimhearsnach ?
30 Agus fhreagair losa, agus thubhairt e, Chaidh duine àraidh sìos o lerusalem gu lericho, agus thuit e am measg mheirleach, a bhuin a eudach deth, agus a lotadh, agus a dh'imich as, air fàgail leth-mharbh e.
31 Agus tharladh gu'n d'thàinig sagart àraidh a nuas air an t-slighe sin : agus an uair a chunnaic se e, ghabh e seachad air an taobh eile.
32 Agus mar an ceudna air do Lebhitheach bhi do'n àit, thàinig e, agus dh'amhairc e air, agus ghabh e seachad air an taobh eile.
33 Ach air do Shamaritanach araidh bhi air a thurus, thainig e far an robh e : agus an uair a chunnaic se e, rinn e truas dheth,
34 Agus chaidh e d'a ionnsuidh, agus cheangail e suas a chreuchdan, a' dòrtadh oladh agus fìona ann, agus chuir e air 'ainmhidh fèin e, agus thug e gu tigh-òsda e, agus ghabh e cùram dheth.
35 Agus air an là màireach, 'nuair a dh'imich e, thug e mach dà pheghinn, agus thug e do'n f hear-coimhid iad, agus thubhairt e ris, Gabh cùram dheth ; agus ciod air bith tuilleadh a chaitheas tu, an uair a thig mise a rìs, ìocaidh mi dhuit e.
36 Cò a nis do'n triuir so, a shaoileas tu, bu choimhearsnach dhàsan a thuit am measg an luchd-reubainn ?
37 Agus thubhairt esan, An ti a rinn tròcair air. An sin thubhairt Iosa ris, Imich, agus dean thusa mar an ceudna.
38 A nis tharladh, ag imeachd dhoibh, gu'n deachaidh e steach do bhaile àraidh : agus ghabh bean àraidh d'am b'ainm Marta d'a tigh e.
39 Agus bha piuthar aice d'an goirte Muire, a shuidh mar an ceudna aig cosaibh Iosa, agus a chual 'fhocal-san.
40 Ach bha Marta air iomadaidh mu thimchioll mòr-sheirbhis, agus thàinig i d'a ionnsuidh, agus thubhairt i, A Thighearn, nach 'eil suim agad gu'n d'fhàg mo phiuthar mise a'm' aonar ri seirbhis ? abair rithe uime sin gu'n cuidich i mi.
41 Agus fhreagair losa, agus thubhairt e rithe, A Mharta, a Mharta, tha thusa curamach, agus fuidh thrioblaid mu thimchioll mhòran do nithibh :
42 Ach a ta aon ni feumail : agus thagh Muire a' chuid mhaith sin, nach toirear uaipe.

CAIBIDIL 11

1 1 Agus tharladh, air dha bhi ri urnuigh ann an ionad àraidh, an uair a sguir e, gu'n dubhairt neach d'a

dheisciobluibh ris, A Thighearn, teagaisg dhuinne urnuigh a dheanamh, mar a theagaisg Eoin d'a dheisciobluibh.
2 Agus thubhairt e riu, ' Nuair a ni sibh urnuigh, abraibh, Ar n-Athair a ta air nèamh, Gu naomhaichear t'ainm. Thigeadh do rioghachd. Deanar do thoil, mar air neamh, mar sin air thalamh.
3 Tabhair dhuinn o là gu là ar n-aran lathail.
4 Agus maith dhuinn ar peacanna ; oir tha sinn mar an ceudna a' maitheadh do gach neach air am bheil fiachan againn. Agus na leig am buaireadh sinn; ach saor sinn o olc.
5 Agus thubhairt esan riu, Cò agaibh-sa aig am bi caraid, agus a theid d'a ionnsuidh air mheadhon- oidhche, agus a their ris, A charaid, thoir dhomh tri builionn an iasad ;
6 Oir thàinig caraid dhomh 'na thurus a m' ionnsuidh, agus cha 'n'eil ni agam a chuirear 'na làthair ?
7 Agus freagraidh esan o'n taobh a stigh, agus their e, Na cuir dragh orm : a ta an dorus a nis air a dhruideadh, agus tha mo chlann maille rium san leabaidh ; Chan urrainn mi èirigh agus a thoirt dhut.
8 A ta mi ag ràdh ruibh, Ged nach èirich e, agus nach toir e dha, a chionn gur e a charaid e, gidheadh air son a mhòr-chuideachd èiridh e, agus bheir e dha mheud 's a ta dh'uireasbhuidh air.
9 Agus a ta mise ag ràdh ribh, Iarraibh, agus bheirear dhuibh ; siribh, agus gheibh sibh ; buailibh, agus fosgailear dhuibh.
10 Oir gach neach a dh'iarras, glacaidh e ; agus an ti a shireas, gheibh e ; agus dhàsan a bhuaileas e, fosgailear.
11 Ma dh'iarras mac aran air neach air bith dhibhse a ta 'na athair, an toir e dha clach ? no ma dh'iarras e iasg, an toir e nathair dha air son iasg ?
12 No ma dh'iarras e ubh, an toir e scorpion dha ?
13 Air an aobhar sin ma's aithne dhuibh-sa a ta olc, tiodhlacan maithe a thabhairt do bhur cloinn : nach mòr is mò na sin a bheir bhur n-Athair nèamhaidh an Spiorad naomh dhoibh-san a dh'iarras air e ?
14 Agus bha e tilgeadh a mach dheamhan, agus bha e balbh. Agus tharladh, an uair a chaidh an diabhul a mach, gu'n do labhair am balbh ; agus ghabh an sluagh iongantas.
15 Ach thubhairt cuid diubh, troimh Bheelsebub ceannard nan deamhan, a ta e tilgeadh a mach dheamhan.
16 Agus dh'iarr dream eile 'ga bhuaireadh, comharadh uaith o nèamh.
17 Ach air dhasan an smuaintean a thuigsinn, thubhairt e riu, Gach rìogh- achd a ta roinnte 'na h-agh- aidh fèin, bithidh i air a fàsachadh ; agus tuitidh tigh roinnte fa chomhair tighe.
18 Ma tha Satan mar an ceudna air a roinn 'na aghaidh fèin, cionnus a sheasas a rìoghachd ? oir tha sibh ag ràdh gu bheil mise troimh Bheelsebub a' tilgeadh a mach dheamhan.
19 Agus ma tha mise troimh Bheelsebub a' tilgeadh a mach dheamhan, trid am bheil bhur clann-sa 'gan tilgeadh a mach ? uime sin bithidh iadsan 'nam britheamhan oirbh.
20 Ach ma tha mise le meur Dhè a' tilgeadh a mach dheamhan, cha'n 'eil teagamh nach d' thàinig rìoghachd Dhè oirbh.
21 An uair a ghleidheas duine laidir armaichte a lùchairt, tha a mhaoin an sith :
22 Ach an uair a thig neach a's treise na esan air, agus a bheir e buaidh air, bheir e uaith 'armachd uile anns an robh a dhòchas, agus roinnidh e a chreach.
23 An ti nach 'eil leam, tha e a'm' aghaidh : agus an ti nach cruinnich leam-sa, sgapaidh e.
24 'Nuair a thèid an spiorad neoghlan a mach à duine, imichidh e troimh ionadaibh tiorma, ag iarraidh fois ; agus gun ni fhaotainn, thubhairt e, Tillidh mi dh'ionnsuidh mo thighe as an d'thàinig mi.
25 Agus an uair a thig e, gheibh se e air a sguabadh agus air a sgeadachadh.
26 An sin imichidh e, agus bheir e leis seachd spioraid eile a's miosa na e fèin ; agus thèid iad a steach, agus gabhaidh iad còmhnuidh an sin : agus tha staid dheireannach an duine sin ni's miosa na a cheud staid.
27 Agus an uair a bha e labhairt nan nithe so, thog bean araidh do'n chuideachd a guth, agus thubhairt i ris, Is beannaichte a' bhrù a ghiùlain thu, agus na ciochan a dheoghail thu.
28 Ach thubhairt esan, Seadh, is beannaichte iadsan a dh'èisdeas ri focal Dè, agus a choimhideas e.
29 Agus an uair a chruinnich an sluagh gu tiugh an ceann a chèile, thòisich e air a ràdh, Is droch ghinealach so : tha iad ag iarraidh comharaidh ; agus cha toirear comhara air, ach comhara Ionais an fhàidh.
30 Oir mar a bha Ionas 'na chomhara do na Nine- bheach, mar sin mar an ceudna bithidh Mac an duine do'n ghinealach so.
31 Eiridh ban-righinn na h-àirde deas suas anns a' bhreitheanas maille ri daoinibh a' ghinealaich so, agus dìtidh i iad : oir thàinig i o iomallaibh na talmhainn a dh'èisdeachd ri gliocas Sholaimh ; agus, feuch, a ta ni's mò na Solamh an so.
32 Eiridh muinntir Ninebheh suas anns a' bhreitheanas maille ris a' ghinealach so, agus dìtidh iad e : oir rinn iad aithreachas aig searmonachadh Ionais ; agus, feuch, a ta neach a's mò na Ionas an so.
33 Cha'n 'eil neach air bith, air dha coinneal a lasadh, a chuireas an ionad uaigneach, no fo shoitheach, ach ann an coinnleir, chum gu'm faic iadsan a thig a stigh an solus.
34 Is i an t-sùil solus a' chuirp : uime sin an uair a bhios do shùil glan, a ta do chorp uile mar an ceudna làn soluis ; ach nuair a bhios do shùil olc, bidh do chorp mar an ceudna làn dorchadais.
35 Thoir an aire uime sin nach bi an solus a ta annad 'na dhorchadas.
36 Air an aobhar sin ma bhios do chorp uile làn soluis, gun chuid air bith dorcha, bithidh an t-iomlan làn soluis, mar an uair a bheir dealradh dealrach coinnle dhuit.
37 Agus an uair a bha e labhairt, ghuidh Phairiseach àraidh air a dhinneir maille ris : agus chaidh e stigh, agus shuidh e chum bìdh.
38 Agus an uair a chunnaic am Phairiseach so, b'ioghnadh leis nach d'ionnlaid e air tùs roimh dhinneir.
39 Agus thubhairt an Tighearna ris, A nis tha sibhse a Phairisich a' glanadh an taobh a muigh do'n chupan, agus do'n mhèis ; ach tha 'ur taobh a stigh làn do fhithich agus do aingidheachd.
40 A dhaoine amaideach, nach d'rinn esan a rinn an ni a ta an taobh a stigh mar an ceudna an ni a ta an taobh a stigh dheth ?
41 Ach gu ma fearr thugaibh deirc do na nithibh a ta agaibh ; agus, feuch, tha na h-uile nithe glan dhuibh.
42 Ach is an-aoibhinn duibh, Phairiseacha ! oir a ta sibh a' deicheamh mhionnt, agus rù, agus gach gnè luibhean, agus

a' dol thairis air breitheanas agus air gràdh Dhè : bu chòir dhuibh iad so a dheanamh, agus gun am fear eile fhàgail gun deanamh.
43 Is an-aoibhinn duibh, Phairiseacha ! oir is ionmhuinn leibh na caithrichibh a's àirde anns na sionagogaibh, agus fàilte air na margaibh.
44 Is an-aoibhinn dhuibh, a sgrìobhaichean agus Phairiseacha, a chealgairean ! oir tha sibh mar uaighean nach faicear, agus cha'n aithne do na daoinibh a ta 'g imeachd thairis orra.
45 An sin fhreagair fear do'n luchd-lagha, agus thubhairt e ris, A mhaighstir, le so a ràdh tha thu toirt toibheim dhuinne mar an ceudna.
46 Agus thubhairt esan, Is an-aoibhinn duibhse mar an ceudna, a luchd-lagha ! oir a ta sibh a' cur uallacha troma air daoine, chum an giùlan, agus cha bhean sibh fèin ris na h-eallachaibh le h-aon d'ar meuraibh.
47 Mo thruaighe sibh ! oir tha sibh a' togail àitean-adhlaic nam fàidhean, agus mharbh ur n-athraichean iad.
48 Gu deimhin a ta sibh a' toirt fianuis gu bheil sibh a' cead- achadh gnìomharan bhur n-aithriche : oir gu deimhin mharbh iadsan iad, agus a ta sibhse a' togail an àitean-adhlaic.
49 Uime sin mar an ceudna thubhairt gliocas Dè, Cuiridh mi d'an ionnsuidh fàidhean, agus abstolaibh, agus cuid diubh marbhaidh agus geur-lean- aidh iad :
50 Chum gu'n iarrar air a' ghinealach so fuil nam fàidh uile, a dhòirteadh o leagadh bunaite an domhain ;
51 O fhuil Abeil gu fuil Shachariais, a chaidh a dhith eadar an altair agus an teampull : gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gu'n iarrar i air a' ghinealach so.
52 Is an-aoibhinn dhuibh, a luchd-lagha ! oir thug sibh leibh iuchair an eòlais : cha deachaidh sibh a steach annaibh fèin, agus iadsan a bha dol a steach bhac sibh.
53 Agus an uair a bha e labh- airt nan nithe so riu, thòisich na sgrìobhaichean agus na Phairisich air a cho-èigneachadh gu dian, agus a bhrosnuchadh gu labhairt air mòran do nithibh :
54 A' feitheamh air, agus ag iarraidh ni èigin a ghlacadh as a bheul, chum gu'm biodh cùis-dhìtidh aca 'na aghaidh.

CAIBIDIL 12

1 Anns an àm sin, an uair a chruinnich sluagh gun àireamh an ceann a chèile, ionnus gu'n robh iad a' saltairt air a chèile, thòisich e air a ràdh r'a dheisciobluibh air tùs, Bithibh air bhur faicill o thaois ghoirt nam Phairiseach, is e sin cealg.
2 Oir cha'n 'eil ni air bith folaichte, nach foillsichear ; no folach, air nach aithnichear.
3 Uime sin ge b'e ni a labhair sibh san dorchadas, cluinnear e san t-solus ; agus an ni a labhair sibh sa' chluais ann an closaichean, gairmear e air mullach nan tighean.
4 Agus a ta mi ag ràdh ribh mo chairdean, Na biodh eagal na muinntir sin oirbh a mharbhas an corp, agus aig nach 'eil ni's mò a ni iad.
5 Ach innsidh mise roimh-laimh duibh co air am bi eagal oirbh : Biodh eagal-san oirbh, aig am bheil cumhachd an dèigh a mharbh- adh, a thilgeadh do ifrinn ; seadh, tha mi ag ràdh ribh, Biodh eagal oirbh.
6 Nach 'eil cùig gealbhoinn air an reiceadh air dà fheoirling, agus nach 'eil a h-aon diubh air dhearmad am fianuis Dè ?
7 Ach a ta eadhon fuil- tean bhur cinn uile air an àireamh. Uime sin na biodh eagal oirbh: tha sibhse nas luachmhoire na mòran ghealbhonn.
8 Mar an ceudna tha mi ag ràdh ribh, Ge b'e neach a dh'aidicheas mise am fianuis dhaoine, aidichidh Mac an duine esan mar an ceudna an làthair aingle Dhè.
9 Ach ge b'e neach a dh'àicheas mise am fianuis dhaoine, àicheadhar e an làthair aingle Dhè.
10 Agus ge b'e neach a labhras focal an aghaidh Mhic an duine, maithear dha : ach do'n ti a their toibheum an aghaidh an Spioraid Naoimh, cha mhaithear e.
11 Agus an uair a bheir iad sibh chum nan sionagog, agus gu uachdaran, agus cumhachdan, na biodh e 'na ro-chùram oirbh cionnus no ciod a fhreagras sibh, no ciod a their sibh :
12 Oir teagaisgidh an Spiorad naomh dhuibh anns an uair sin fèin ciod is còir dhuibh a ràdh.
13 Agus thubhairt fear do'n chuideachd ris, A mhaighstir, labhair ri m' bhràthair, an oighreachd a roinn rium.
14 Agus thubhairt e ris, A dhuine, cò rinn mise a'm' bhreitheamh, no a'm' fhear-roinn os do cheann ?
15 Agus thubhairt e riu, Thugaibh an aire, agus bithibh air bhur faicill o shannt : oir cha'n ann am mòr-phailteas nan nithe a ta aige a tha beatha an duine.
16 Agus labhair e cosamhlachd riu, ag ràdh, Thug fearann duine shaoibhir àraidh a mach gu pailt :
17 Agus smuainich e ann fèin, ag ràdh, Ciod a ni mi, do bhrìgh nach 'eil agam àit anns an tabhair mi mo thoradh ?
18 Agus thubhairt e, Ni mi so : leagaidh mi mo shaibh- ean a nuas, agus togaidh mi saibhlean a's mò ; agus an sin bheir mi mo thoradh uile, agus mo mhaoin.
19 Agus their mi ri m' anam, Anam, a ta agad mòran do mhaoin air an tasgaidh suas re mòran bhliadhnachan ; gabh fois, ith, òl, agus bi subhach.
20 Ach thubhairt Dia ris, Amadain, air an oidhche so fèin iarrar t'anam uait : an sin cò dha a bhuineas na nithe sin a dh'ulluich thu ?
21 Is ann mar sin a thaisgeas ionmhas dha fèin, agus nach 'eil saoibhir a thaobh Dhè.
22 Agus thubhairt e r'a dheisciobluibh, Uime sin tha mi ag ràdh ribh, Na biodh ro-chùram oirbh mu thimchioll bhur beatha, ciod a dh'itheas sibh ; ni mò air son a' chuirp, ciod a chuireas sibh umaibh.
23 Is mò a' bheatha na 'm biadh, agus is mò an corp na 'n t-eudach.
24 Thugaibh fa'near na fithich : oir cha chuir iad sìol, agus cha bhuain iad ; aig nach 'eil tigh-stòrais no sabhal ; agus tha Dia 'gam beathachadh : nach mòr is fearr sibhse na na h-eunlaith.
25 Agus cò agaibh le smuaineachadh a chuireas aon làmh-choille r'a àirde fèin ?
26 Air an aobhar sin mur bheil sibh comasach air an ni a's lugha a dheanamh, c'ar son a ta sibh a' gabhail beachd air a' chuid eile ?
27 Thugaibh fa'near na lilighean a ta iad a' fàs : cha saothraich iad, cha'n snìomh iad ; agus gidheadh tha mi ag ràdh ribh, nach robh Solamh 'na ghlòir uile air a sgeadachadh mar aon diubh so.
28 Air an aobhar sin ma tha Dia mar sin a' sgeadachadh an fheòir, a ta an diugh sa' mhachair, agus am màireach air a thilgeadh san àmhuinn ; nach mòr is mo a sgeadaicheas e sibhse, sibhse air bheag creidimh ?

29 Agus na iarraibh ciod a dh'itheas sibh, no ciod a dh'òlas sibh, agus na bitheadh amharus agaibh.
30 Oir na nithe so uile a ta cinnich an t-saoghail ag iarraidh : agus a ta fios aig bhur n-Athair-sa gu bheil feum agaibh air na nithibh so.
31 Ach gu ma fearr leibh rioghachd Dhe ; agus cuirear na nithe so uile ribh.
32 Na biodh eagal ort, a threud bhig ; oir is e deadh thoil bhur n-Athar an rioghachd a thoirt duibh.
33 Reic na bheil agad, agus thoir deirc ; thugaibh dhuibh fèin saicean nach fàs sean, ionmhas nach fàilnich anns na nèamhaibh, far nach tig gaduiche am fagus, agus nach truaill an leomann.
34 Oir ge b'e àit am bheil bhur n-ionmhas, an sin bithidh bhur cridhe mar an ceudna.
35 Biodh bhur leasraidh crioslaichte mu'n cuairt, agus bhur soluis air an lasadh ;
36 Agus sibh fèin cosmhuil ri daoinibh a dh'fheitheas air an tighearna, an uair a philleas e o'n phòsadh ; chum an uair a thig e agus a bhuaileas iad, gu'm fosgail iad dha air ball.
37 Is beannaichte na seirbhisich sin, a gheibh an Tighearna, 'nuair a thig e, ri faire : gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu'n crioslaich se e fèin, agus gu'n cuir e 'nan suidhe iad chum bìdh, agus gu'n tig e mach agus gu'n dean e frithealadh dhoibh.
38 Agus ma thig e san dara faire, no ma thig e 's an treas faire, agus gu'm faigh e iad mar sin, is beannaichte na seirbhisich sin.
39 Agus biodh fhios so agad, nam biodh fios aig fear an tighe cia an uair anns an tigeadh an gaduiche, gu'n deanadh e faire, agus nach fuilgeadh e a thigh a bhriseadh troimhe.
40 Uime sin bithibh-sa ullamh mar an ceudna : oir a ta Mac an duine a' teachd an uair nach smuainich sibh.
41 An sin thubhairt Peadar ris, A Thighearn, an ann ruinne a tha thu labhairt a' chosamhlachd so, no riusan uile ?
42 Agus thubhairt an Tighearna, Cò e ma seadh an stiùbhard dìleas agus glic sin, a chuireas a thighearna 'na uachdaran air a theaghlach, a thoirt dhoibh an cuibhrionn bìdh 'na àm fèin ?
43 Is beannaichte an seirbhiseach sin, a gheibh a thighearna, an uair a thig e, a' deanamh mar sin.
44 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu'n cuir se e 'na uachdaran air gach ni a ta aige.
45 Ach ma their an seirbhiseach sin 'na chridhe, Tha mo thighearna a' cur moille 'na theachd ; agus tòisichidh e air na h-òglaich agus na banoglaich a bhualadh, agus air itheadh, agus air òl, agus air mhisg ;
46 Thig tighearna an t-seirbhisich sin ann an là anns nach 'eil suil aige ris, agus ann an uair nach mothaich e, agus buainidh e le goile e, agus suidhichidh e a chuibhrionn dha maille ris na mi-chreidich.
47 Agus an seirbhiseach sin d'am b'aithne toil a thighearna, agus nach d'ulluich e fèin, ni mò a rinn a rèir a thoile, buailear e le mòran bhuillean.
48 Ach an ti do nach b'aithne, agus a rinn nithe a b'airidh air buillibh, buailear esan le beagan do bhuillibh. Oir ge b'e neach aig an d' thugadh mòran, iarrar mòran uaith : agus ge b'e ni d'an d'earb daoine mòran, iarrar an tuilleadh air.
49 Tha mi air teachd a chur teine air an talamh ; agus ciod a ni mi, ma tha e cheana air fhadadh ?
50 Ach a ta baisteadh agamsa chum bhi air mo bhaisteadh leis ; agus ciamar a tha mi air mo theannachadh gus an coileanar e!
51 An saoil sibhse gu'n d'thainig mise a thoirt sith air thalamh ? tha mi ag ràdh ribh, Ni h-eadh ; ach roinneadh :
52 Oir o so mach bithidh cùignear an aon tigh air an roinn, triuir an aghaidh dithis, agus dithis an aghaidh triuir.
53 Bithidh an t-athair air a roinn an aghaidh a' mhic, agus am mac an aghaidh an athar ; a' mhàthair an aghaidh na h-ighinn, agus an nighean an aghaidh na màthar ; a' mhàthair-chèile an aghaidh bean a mic, agus bean a' mhic an aghaidh a màthar-chèile.
54 Agus thubhairt e mar an ceudna ris an t-sluagh, ' Nuair a chi sibh neul ag èirigh o'n àird an iar, air ball their sibh, Tha fras a' teachd ; agus mar sin tha e.
55 Agus an uair a chi sibh a' ghaoth a deas a' sèideadh, their sibh, Bithidh teas ; agus tha e teachd gu crìch.
56 A chealgairean, is aithne dhuibh aghaidh nan nèamh agus na talmhainn ; ach ciamar nach 'eil sibh a' toirt fa'near an uair so ?
57 Seadh, agus c'ar son nach 'eil sibh eadhon a' toirt breith an ni sin a ta ceart ?
58 'Nuair a thèid thu maiUe ri d' eascaraid chum an uachdarain, mar a ta thu san t-slighe, dean dìchioll a chum gu'm bi thu air do shaoradh uaith ; air eagal gu'n tarruing e chum a' bhreitheamh thu, agus gu'n toir am breitheamh do'n mhaor thu, agus gu'n tilg am maor am prìosan thu.
59 A ta mi ag ràdh riut, nach falbh thu as a sin, gus an ìoc thu a' chnuimh mu dheireadh.

CAIBIDIL 13

1Bha an làthair aig an àm sin feadhainn a dh'innis dha mu na Galilèaich, a mheasg Pilat am fuil len ìobairtean.
2 Agus f hreagair losa agus thubhairt e riu, An saoil sibhse gu'n robh na Galilèaich so 'nam peacaich os ceann nan Galilèach uile, air son gu'n d'fhuiling iad a leithid so ?
3 A ta mi ag ràdh ribh, Ni h-eadh : ach mur dean sibhse aithreachas, sgriosar sibh uile mar an ceudna.
4 No na h-ochdnar dheug sin, air an do thuit an tùr ann an Siloam, agus a mharbh iad, an saoil sibh gu'n robh iad 'nam peacaich os ceann nan uile dhaoine a bha chòmhnuidh ann an lerusalem ?
5 A ta mi ag ràdh ribh, Ni h-eadh : ach mur dean sibhse aithreachas, sgriosar sibh uile mar an ceudna.
6 Labhair e mar an ceudna an cosamhlachd so ; Bha aig duine àraidh craobh-fhìge air a chur 'na ghàradh-fìona ; agus thàinig e agus dh'iarr e meas air, agus cha d'fhuair e.
7 An sin thubhairt e ri fear-èididh a ghàradh-fìona, Feuch, a ta mi tri bliadhna a' teachd a dh'iarraidh toraidh air a' chraoibh-fhìge so, agus cha'n 'eil mi faotainn a bheag : gearr sìos e ; c'ar son a ta e cur an talmhainn ?
8 Agus fhreagair esan agus thubhairt e ris, A Thighearn, leig leis air a' bhliadhna so mar an ceudna, gus an cladhaich mi m'a thimchioll, agus an cuir mi aolach air.
9 Agus ma ghiùlaineas e toradh, is maith : agus mur giùlain, an sin gearraidh tu sìos e.
10 Agus bha e a' teagasg ann an aon do na sionagogaibh air an t-sàbaid.
11 Agus, feuch, bha boirionnach ann aig an robh spiorad anmhuinneachd ochd bliadhna deug, agus a chrom- adh i

r'a chèile, agus cha b'urrainn air chor sam bith i fèin a thogail suas.
12 Agus an uair a chunnaic losa i, ghairm e d'a ionnsuidh i, agus thubhairt e rithe, A bhean, tha thu air d' fhuasgladh o d' anmhuinneachd.
13 Agus chuir e a lamhan oirre : agus air ball rinneadh dìreach i, agus thug i glòir do Dhia.
14 Agus fhreagair uachdaran na sionagoig le feirg, air son gu'n d'rinn Iosa leigheas air là na sàbaid, agus thubhairt e ris an t-sluagh, Tha sè làithean anns an còir obair a dheanamh : annta-sa air an aobhar sin thigibh, agus bithibh air bhur leigheas, agus na bithibh air bhur leigheas. là na sàbaid.
15 An sin fhreagair an Tighearna e, agus thubhairt e, A chealgair, nach fuasgail gach aon agaibh a dhamh no 'asal o'n phrasaich, agus nach toir e gu uisge e ?
16 Agus nach bu chòir a' bhean so, a ta 'na nighinn do Abraham, a cheangail Satan, feuch, na h-ochd bliadhna deug so, a bhi air a fuasgladh o'n chuibhreach so air là na sàbaid ?
17 Agus an uair a thubhairt e na nithe so, bha a naimhdean uile fo amhluadh : agus rinn an sluagh uile gairdeachas air son nan uile nithe glòrmhor a rinneadh leis.
18 An sin thubhairt e, Cò ris a ta rìoghachd Dhè cosmhuil ? agus cò ris a bhios mi coltach ris?
19 Tha i cosmhuil ri gràinne do shìol mustaird, a ghabh duine, agus a chuir e 'na ghàradh- aibh ; agus dh'fhàs e, agus rinneadh craobh mhòr dheth ; agus ghabh eunlaith an athair tàmh 'n a gheugaibh.
20 Agus a rìs thubhairt e, Cò ris a shamhlaicheas mi rìoghachd Dhè ?
21 Tha i cosmhuil ri taois ghoirt, a ghabh bean agus a dh'fholaich i an tri tomhasaibh mine, gus an do ghoirticheadh an t-iomlan.
22 Agus chaidh e troimh na bailtibh agus na bailtibh, a' teagasg, agus a' gabhail na slighe gu lerusalem.
23 An sin thubhairt neach eigin ris, A Thighearn, am bheil beagan a thèarnar ? Agus thubhairt e riu,
24 Deanaibh spàirn chruaidh gu dol a stigh air a' gheata chumhann : oir a ta mi ag ràdh ribh, gu'n iarr mòran dol a stigh, agus nach urrainn iad.
25 'Nuair a dh'èireas maighstir an tighe suas, agus a dhruideas e 'n dorus, agus a thòisicheas sibhse air seasamh a muigh, agus an dorus a bhualadh, ag ràdh, A Thighearn, a Thighearn, fosgail dhuinne ; agus freagraidh esan agus their e ribh, Cha'n aithne dhomh sibh, cia as a tha sibh :
26 An sin tòisichidh sibh air a ràdh, Dh'ith sinn agus dh'òl sinn a'd' làthair-sa, agus theagaisg thu 'nar sràidibh.
27 Ach their esan, A ta mi ag ràdh ribh, nach aithne dhomh sibh, cia as a ta sibh ; imichibh uam, sibhse uile luchd deanamh na h-euceirt.
28 An sin bithidh gul agus gìosgan fhiacal, 'nuair a chi sibh Abraham, agus Isaac, agus lacob, agus na fàidhean uile ann an rìoghachd Dhè, agus sibh fèin air bhur tilgeadh a mach.
29 Agus thig iad o'n àird an ear, agus o'n àird an iar, agus o'n àirde tuath, agus o'n àirde deas, agus suidhidh iad sìos ann an rìoghachd Dhè.
30 Agus, feuch, a ta air dheireadh a bhitheas air thoiseach, agus air dheireadh a bhitheas air dheireadh.
31 Air an là sin fèin thàinig dream àraidh do na Phairisich, ag ràdh ris, Imich a mach, agus imich à so : oir marbhaidh Herod thu.
32 Agus thubhairt e riu, Imichibh, agus innsibh do'n t-sionnach sin, Feuch, a ta mi tilgeadh a mach dheamhan, agus a ta mi deanamh leighis an diugh, agus am màireach, agus air an treas la bithidh mi air mo dheanamh foirfe.
33 Gidheadh, is èigin domh imeachd an diugh, agus am màireach, agus an là 'na dhèigh sin : oir cha'n fheud e bhi gu'm bàsaich- eadh fàidh à Ierusalem.
34 O lerusalem, lerusalem, a mharbhas na fàidhean, agus a chlachas an dream a chuirear a d'ionnsuidh ; cia tric a b'àill leam do chlann a chruinneachadh r'a chèile, mar a chruinnicheas cearc a h-àl fo a sgiathan, agus cha b'àill leibh !
35 Feuch, dh'fhàgadh bhur tigh 'na fhàsach : agus gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach faic sibh mise, gus an tig an t-àm anns an abair sibh, Is beannaichte an ti a thig an ainm an Tighearna.

CAIBIDIL 14

1 Agus thàrladh, an uair a chaidh e steach do thigh aon do na h-àrd-Phairiseach a dh'itheadh arain air là na sàbaid, gu'n d'rinn iad faire air.
2 Agus, feuch, bha duine àraidh 'na làthair air an robh a' bhrù.
3 Agus fhreagair losa, agus labhair e ris an luchd-lagha, agus ris na Phairisich, ag ràdh, Am bheil e ceaduichte leigheas a dheanamh air là na sàbaid ?
4 Agus dh'fhan iad 'nan tosd. Agus ghlac se e, agus leighis se e, agus leig se e ;
5 Agus fhreagair e iad, ag ràdh, Cò agaibh-sa aig am bi asal no damh air tuiteam ann an slochd, agus nach tarruing a mach air ball e air là na sàbaid ?
6 Agus cha b'urrainn iad a rìs freagradh air na nithibh so.
7 Agus chuir e mach cosamhlachd riu-san a fhuair cuireadh, an uair a thug e fainear mar a thagh iad na prìomh sheòmraichean ; ag ràdh riu,
8 'Nuair a gheibh thu cuireadh o neach air bith chum bainnse, na suidh anns an t-seòmar a's airde ; air eagal gu'm faighear uaith duine a's urramaich na thusa ;
9 Agus thig an ti a dh'iarr thu agus esan, agus their e riut, Thoir àite do'n duine so ; agus tòisichidh tu le nàire air an rùm a's ìsle a ghabhail.
10 Ach an uair a gheibh thu cuireadh, imich agus suidh anns an t-seòmar a's isle ; chum, an uair a thig esan a dh'iarr thu, gu'n abair e riut, A charaid, imich suas ni's airde : an sin ni thu aoradh an làthair na muinntir a ta 'nan suidhe aig biadh maille riut.
11 Oir ge b'e neach a dh'àrdaicheas e fèin, ìslichear e ; agus ge b'e neach a dh'islicheas e fèin, àrdaichear e.
12 An sin thubhairt e mar an ceudna ris an ti a dh'àithn e, ' Nuair a ni thu dìnneir no suipeir, na gairm do chairdean, no do bhràithrean, do luchd-dàimh, no do choimhearsnaich shaoibhir ; air eagal gu'n iarr iadsan mar an ceudna a rìs thu, agus gu'm faigh thu dìoladh.
13 Ach an uair a ni thu cuirm, gairm na bochdan, na daoine ciurramach, na bacaich, na doill :
14 Agus bithidh tu beannaichte ; oir cha'n urrainn iad a dhìoladh dhuit : oir gheibh thu dioladh aig aiseirigh nam firean.
15 Agus an uair a chual aon diubh a bha 'nan suidhe maille ris na nithe so, thubhairt e ris, Is beannaichte an ti a dh'itheas aran ann an rìoghachd Dhè.

16 An sin thubhairt e ris, Rinn duine àraidh suipeir mhòr, agus dh'àithn e do mhòran :
17 Agus chuir e a sheirbhiseach air àm na suipeir a ràdh riu-san a fhuair cuireadh, Thigibh ; oir tha na h-uile nithe a nis ullamh.
18 Agus thòisich iad uile a dh'aon toil air an leithsgeul a ghabhail. Thubhairt an ceud fhear ris, Cheannaich mi mìr de thalamh, agus is èigin domh imeachd g'a fhaicinn : guidheam ort, gabh mo leithsgeul.
19 Agus thubhairt fear eile, Cheannaich mi cùig cuing dhamh, agus a ta mi dol g'an dearbhadh : guidheam ort, gabh mo leithsgeul.
20 Agus thubhairt fear eile, Phòs mi bean, agus uime sin cha'n urrainn mi teachd.
21 Agus thàinig an seirbhiseach sin, agus nochd e na nithe so d'a thighearna. An sin air gabhail feirge do fhear an tighe, thubhairt e r'a sheirbhiseach, Gabh a mach gu grad gu sràidibh, agus gu caol-shràidibh a' bhaile, agus thoir a stigh an so na bochdan, agus na daoine ciurramach, agus na bacaich, agus na doill.
22 Agus thubhairt an seirbhiseach, A Thighearn, rinneadh mar a dh'àithn thu, agus gidheadh tha aite ann.
23 Agus thubhairt an tighearna ris an t-seirbhiseach, Gabh a mach gus na rathaidibh mòra agus na gàrachaibh, agus co-èignich iad gu teachd a steach, chum gu'm bi mo thigh air a lìonadh.
24 Oir a ta mi ag ràdh ribh, nach blais aon do na daoinibh sin a fhuair cuireadh do m' shuipeir-sa.
25 Agus chaidh sluagh mòr maille ris : agus thionndaidh e, agus thubhairt e riu,
26 Ma thig neach air bith a m' ionnsuidh-sa, agus nach fuathaich e 'athair, agus a mhàthair, agus a bhean, agus a chlann, agus a bhràithre, agus a pheathraichean, seadh, agus 'anam fèin mar an ceudna, cha'n 'eil e'n comas da bhi 'na dheisciobul dhomh-sa.
27 Agus ge b'e neach nach giùlain a chrann-ceusaidh, agus nach lean mise, cha'n 'eil e 'n comas da bhi 'na dheisciobul dhomh-sa.
28 Oir cò agaibh-sa leis am miann tùr a thogail, nach suidh sìos air tùs, agus nach meas an costus, a bheil aige gu'n crìochnaich e ?
29Air eagal, an dèidh dha a bhunait a leagadh, agus gun e an comas a chrìochnachadh, gun tòisich iadsan uile a chì e ri fanaid air;
30 Ag ràdh, Thòisich an duine so air togail, agus cha b'urrainn e a chrìochnachadh.
31 No cò an righ, ag dol a dheanamh cogaidh an aghaidh righ eile, nach suidh sìos air tùs, agus nach gabh comhairle, ma's urrainn e le deich mìle coinneachadh an ti a thig 'na aghaidh le fichead mìle ?
32 No, am feadh a ta am fear eile fathast fad uaith, cuiridh e teachdaire uaith, agus iarr- aidh e air staid na sìth.
33 Mar sin mar an ceudna, ge b'e neach agaibh-sa, nach trèig na h-uile nithe a ta aige, cha'n 'eil e'n comas da bhi 'na dheisciobul dhomh-sa.
34 Tha salann maith : ach ma chailleas an salann a bhlas, ciod leis an deanar deadh-bhlasda e ?
35 Cha'n 'eil e iomchuidh chum an fhearainn, no fathast do'n dùn ; ach tilgidh daoine a mach e. An ti aig am bheil cluasa chum èisdeachd, èisdeadh e.

CAIBIDIL 15

1An sin thàinig iad am fagas dha na cìs-mhaoir uile agus na peacaich a-chum èisdeachd ris.
2 Agus rinn na Phairisich agus na sgrìobhaichean gearan, ag ràdh, Tha am fear so a' gabhail ri peacaich, agus ag itheadh maille riu.
3 Agus labhair e an cosamhlachd so riu, ag ràdh,
4 Co an duine dhibhse aig am bheil ceud caora, ma chailleas e aon diubh, nach fàg an naoi-deug agus an ceithir fichead san fhàsach, agus nach tèid an dèigh na caorach a chailleadh, gus am faigh e i ?
5 Agus an uair a gheibh se e, cuiridh e air a ghuaillibh e, a' deanamh gairdeachais.
6 Agus an uair a thig e dhachaidh, gairmidh e a chairdean agus a choimhearsnaich an ceann a chèile, ag ràdh riu, Deanaibh gairdeachas maille riumsa ; oir fhuair mi mo chaora bha caillte.
7 A ta mi ag ràdh ribh, gu'm bi mar an ceudna gairdeachas air nèamh air son aoin pheacaich a ni aithreachas, os ceann ceithir fich- ead agus naoi deug fìrean, aig nach 'eil feum air aithreachas.
8 No ciod a' bhean aig am bheil deich buinn airgid, ma chailleas i aon mhìr, nach las coinneal, agus nach sguab an tigh, agus nach iarr gu dìchiollach gus am faigh i e ?
9 Agus an uair a gheibh i e, gairmidh i a ban-chairdean agus a ban-choimhearsnaich an ceann a chèile, ag ràdh, Deanaibh gàirdeachas maille riumsa ; oir fhuair mi am mìr a chaill mi.
10 Mar an ceudna a ta mi ag ràdh ribh, gu bheil gàirdeachas an làthair aingle Dhè os ceann aon pheacaich a ni aithreachas.
11 Agus thubhairt e, Bha aig duine àraidh dithis mhac :
12 Agus thubhairt am mac a b'òige dhiubh r'a athair, Athair, thoir dhomh-sa a' chuibhreann de'n mhaoin a thig orm. Agus roinn e orra a bheòshlaint.
13 Agus cha'n'eil mòran do làithibh an dèigh sin chruinnich am mac a b'òige an ceann a chèile, agus ghabh e a thurus do dhùthaich fad air astar, agus chaith e an sin a mhaoin le h-aimhreitich.
14 Agus an uair a chaith e uile, dh'èirich gorta ro mhòr san tìr sin ; agus thòisich e ri bhi ann an dìth.
15 Agus chaidh e agus cheangail se e fèin ri saoranach do'n dùthaich sin ; agus chuir e d'a fhearann e, a bhiadhadh mhuc.
16 Agus bu mhiann leis a bhroinn a lìonadh do na plaosgaibh a dh'ith na mucan : agus cha d'thug neach air bith dha.
17 Agus an uair a thàinig e d'a ionnsuidh fèin, thubhairt e, Cia lion do luchd-tuarasdail m'athar-sa aig am bheil aran gu leòir agus r'a sheachnadh, a ta mise a' bàsachadh le gorta !
18 Eiridh mi, agus theid mi dh'ionnsuidh m'athar, agus their mi ris, Athair, pheacaich mi an aghaidh fhlaitheanais, agus a'd' làthair-sa,
19 Agus cha'n airidh mi ni's mò gu'n goirte do mhac-sa dhiom : dean mi mar aon do d' luchd-tuarasdail.
20 Agus dh'èirich e, agus thàinig e dh'ionnsuidh 'athar. Ach air dha bhi fathast fada uaith, chunnaic 'athair e, agus ghabh e truas mòr dheth, agus ruith e, agus thuit e air a mhuineal, agus phòg se e.

21 Agus thubhairt am mac ris, Athair, pheacaich mi an aghaidh fhlaitheanais, agus a'd' làthair-sa, agus cha'n airidh mi tuilleadh gu'n goirte do mhac-sa dhiom.
22 Ach thubhairt an t-athair r'a sheirbhisich, Thugaibh a mach a' chulaidh a's fearr, agus cuiribh uime i ; agus chuir e fàinne air a làimh, agus brògan air a chasan:
23 Agus thugaibh an so an laogh biadhta, agus marbhaibh e ; agus itheamaid, agus bitheamaid subhach :
24 Oir bha mo mhac so marbh, agus tha e beò a rìs ; bha e caillte, agus gheibhear e. Agus thòisich iad air a bhith subhach.
25 A nis bha a mhac bu shine sa' mhachair : agus an uair a thàinig e, agus a thàr e am fagus do'n tigh, chual e an ceòl agus an dannsa.
26 Agus ghairm e aon do na seirbhisich, agus dh'fheòraich e ciod bu chiall do na nithibh sin.
27 Agus thubhairt e ris, Tha do bhràthair air teachd ; agus mharbh t'athair an laogh biadhta, a chionn gu'n d'fhuair e sabhailte e.
28 Agus bha fearg air, agus cha b'àill leis dol a stigh : air an aobhar sin thàinig 'athair a mach, agus chuir e impidh air.
29 Agus fhreagair esan agus thubhairt e r'a athair, Feuch, a ta mise a' deanamh seirbhis dhuit an iomadh bliadhna so, ni mò a bhris mi uair air bith d'àithne : agus cha d'thug thu meann riamh dhomh, chum gu'm bithinn subhach maille ri m' chàirdibh.
30 Ach co luath 's a thàinig do mhac so, a dh'ith suas do bheathachadh maille ri strìopaichibh, mharbh thu air a shon an laogh biadhta.
31 Agus thubhairt e ris, A mhic, tha thusa a ghnàth maille rium, agus na h-uile nithe a ta agam, is leatsa e.
32 Bu chòir dhuinn a bhi subhach, agus a bhi aoibhneach : oir bha do bhràthair so marbh, agus tha e beò a rìs ; agus bha e caillte, agus fhuaradh e.

CAIBIDIL 16

1 1 Agus thubhairt e mar an ceudna r'a dheisciobluibh, Bha duine saoibhir àraidh ann, aig an robh stiùbhard ; agus chasaideadh e ris gu'n do chaith e a mhaoin.
2 Agus ghairm se e, agus thubhairt e ris, Cionnus a ta mi cluinntinn so uait ? thoir cunntas air do stiùbhardachd ; oir cha'n fheud thu bhi ni's mo a'd' stiùbhard.
3 An sin thubhairt an stiùbhard ann fèin, Ciod a ni mi ? oir tha mo thighearna a' toirt an stiùbhardachd uam: chan urrainn mi a chladhach; guidhe tha nàire orm.
4 Tha rùn orm ciod a ni mi, chum an uair a chuirear as an stiùbhardachd mi, gu'n gabh iad d'an tighibh mi.
5 Agus ghairm e gach aon do luchd-fiach a thighearna d'a ionnsuidh, agus thubhairt e ris a' cheud fhear, Cia meud a ta aig mo thighearna ort ?
6 Agus thubhairt e, Ceud tomhas ola. Agus thubhairt e ris, Gabh do chunntas, agus suidh sìos gu grad, agus sgrìobh leth-cheud.
7 An sin thubhairt e ri fear eile, Agus cia meud a ta aig ortsa ? Agus thubhairt esan, Ceud tomhas cruithneachd. Agus thubhairt e ris, Gabh do chunntas, agus sgrìobh ceithir fichead.
8 Agus mhol an Tighearn an stiùbhard eucorach, do bhrìgh gu'n d'rinn e gu glic : oir tha clann an t-saoghail so 'nan ginealach fèin ni's glice na clann an t-soluis.
9 Agus a ta mise ag ràdh ribh, Deanaibh dhuibh fèin càirdean le Mamon na h-eucorach ; chum, an uair a dh'fhailicheas sibh, gu'n gabh iad a steach sibh do àitibh-còmhnuidh sìorruidh.
10 An ti a tha firinneach anns an ni a's lugha, tha e creid-sinn mar an ceudna ann am moran : agus an ti a ta eucorach anns an ni a's lugha tha e eucorach mar an ceudna ann am moran.
11 Air an aobhar sin mur robh sibh firinneach anns a' mhamon neo-fhìreanta, cò a dh'earbas as an t-saoibhreas fìor ?
12 Agus mur robh sibh firinneach ann an cuid duine eile, cò a bheir dhuibh an ni sin a's leibh fèin ?
13 Cha'n urrainn seirbhiseach sam bith seirbhis a dheanamh do dhà thighearna : oir an dara cuid bithidh fuath aige do neach aca, agus gràdh do neach eile ; air neo cumaidh e ri fear aca, agus ni e tàir air an fhear eile. Cha'n urrainn sibh seirbhis a dheanamh do Dhia agus do Mhamon.
14 Agus chuala na Phairisich mar an ceudna, a bha sanntach, na nithe so uile : agus rinn iad fanoid air.
15 Agus thubhairt e riu, Is sibhse iadsan a ta 'g 'ur fireanachadh fèin am fianuis dhaoine ; ach is aithne do Dhia bhur cridh- eachan : oir an ni sin a ta ro mheasail am measg dhaoine, is gràineileachd e am fianuis Dè.
16 Bha an lagh agus na fàidhean ann gu Eoin : o'n àm sin a ta rìogh- achd Dhè air a searmonachadh, agus a ta gach duine a' teannadh oirre.
17 Agus is usadh do neamh agus do thalamh dol thairis, na do aon lide do'n lagh fàilneachadh.
18 Ge b'e neach a chuireas air falbh a bhean, agus a phosas bean eile, tha e deanamh adhaltrannais : agus ge b'e neach a phòsas ise a chuireadh air falbh o a fear, tha e deanamh adhaltrannais.
19 Bha duine saoibhir àraidh ann, a bha air eideadh le purpur agus an lìon-eudach grinn, agus a' deanamh suas gach là gu maiseach :
20 Agus bha duine bochd àraidh d'am b'ainm Lasarus, a bha 'na luidhe aig a dhorus, làn do chreuchdan,
21 Agus bu mhiann leis a bhi air a shàsuchadh do'n sbruileach, a thuit o bhòrd an duine shaoibhir : mar an ceudna thàinig na coin, agus dh'imlich iad a chreuchdan.
22 Agus tharladh, gu'n d'fhuair an duine bochd bàs, agus gu'n do ghiùlaineadh leis na h-ainglibh e do uchd Abrahaim : fhuair an duine saoibhir bàs mar an ceudna, agus dh'adhlaiceadh e ;
23 Agus ann an ifrinn thog e suas a shùilean, air dha bhi ann am piantaibh, agus chunnaic e Abraham fad uaith, agus Lasarus 'na uchd.
24 Agus ghlaodh e, agus thubhairt e, Athair Abrahaim, dean tròcair orm, agus cuir Lasarus, chum gu'n tum e bàrr a mheoir ann an uisge, agus gu'm fuaraich e mo theanga ; oir tha mi air mo chràdh anns an lasair so.
25 Ach thubhairt Abraham, A mhic, cuimhnich gu'n d'fhuair thusa do nithe maithe ri àm dhuit a bhi beò, agus Lasarus mar an ceudna droch nithe : ach a nis a ta esan a' faotainn sòlais, agus a ta thusa air do phianadh.
26 Agus a thuilleadh air so uile, eadar sinne agus sibhse tha gul mòr suidhichte : air chor as nach urrainn iadsan le'm b'àill dol as a so do 'ur n-ionn- suidh ; ni mo a theid iad thairis d'ar n-ionnsuidh-ne, a thigeadh as a sin.
27 An sin thubhairt e, Uime sin guidheam ort, athair, gu'n cuireadh tu e gu tigh m'athar :

28 Oir a ta cùignear bhràithrean agam ; chum as gu'n toir e fianuis dhoibh, air eagal gu'n tig iadsan mar an ceudna do'n àite pianail so.
29 Thubhairt Abraham ris, Tha Maois agus na fàidhean aca ; èisdeadh iad.
30 Agus thubhairt esan, Ni h-eadh, Athair Abrahaim : ach ma thèid neach d'an ionnsuidh o na marbhaibh, ni iad aithreachas.
31 Agus thubhairt e ris, Mur èisd iad ri Maois agus ris na fàidhibh, cha mhò a chuireas iad impidh orra, ged dh'èirich neach o na marbhaibh.

CAIBIDIL 17

1 An sin thubhairt e ris na deisciobluibh, Cha'n'eil e'n comas gu'n tig cionta : ach is an-aoibhinn dhàsan troimh am bheil iad a' teachd !
2 B'fhearr dha gu'm biodh clach-mhuilinn air a crochadh r'a mhuineal, agus gu'n tilgeadh e san fhairge, na gu'n tugadh e oilbheum do h-aon do'n mhuinntir bhig so.
3 Thugaibh an aire dhuibh fèin : ma pheacaicheas do bhràthair a'd' aghaidh, cronuich e ; agus ma ni e aithreachas, thoir maitheanas dha.
4 Agus ma pheacaicheas e a'd' aghaidh seachd uairean san là, agus gu'm pill e riut seachd uairean san là, ag ràdh, Tha aithreachas orm ; bheir thu maitheanas dha.
5 Agus thubhairt na h-abstoil ris an Tighearn, Meudaich ar creidimh.
6 Agus thubhairt an Tighearna, Nam biodh agaibh creidimh mar ghràinne do shìol mustaird, theireadh sibh ris a' chraoibh Shicamin so, Bi air do spìonadh as do fhreumh, agus bi air do shuidheachadh san fhairge ; agus bu chòir dha gèilleadh dhut.
7 Ach cò agaibh-sa aig am bheil seirbhiseach a' treabh- adh, no a' beathachadh sprèidhe, a their ris air ball, an uair a thig e o'n fhearann, Imich, agus suidh sìos chum bìdh ?
8 Agus nach mò a their e ris, Ulluich ni a ghabhas mi gu m' shuipeir, agus crioslaich thu fèin, agus dean seirbhis dhomh, gus an ith agus an òl mi ; agus 'na dhèigh sin ithidh agus òlaidh tu ?
9 An toir e buidheachas do'n t-seirbhiseach sin a chionn gu'n d'rinn e na nithe a dh'àithneadh dha ? Chan eil mi a 'teagamh.
10 Mar sin mar an ceudna sibhse, 'nuair a ni sibh na nithe sin uile a dh'àithneadh dhuibh, abraibh, Is seirbhisich neo-tharbhach sinn : rinn sinn an ni bu dleasdanach dhuinn a dheanamh.
11 Agus tharladh, an uair a bha e dol gu Ierusalem, gu'n deachaidh e troimh mheadhon Shamaria agus Ghalile.
12 Agus an uair a chaidh e steach do bhaile àraidh, thachair deichnear dhaoine air, a bha 'nan lobhair, a sheas fad uaith :
13 Agus thog iad suas an guthan, agus thubhairt iad, Iosa, a mhaighstir, dean tròcair oirnn.
14 Agus an uair a chunnaic e iad, thubhairt e riu, Imichibh, nochdaibh sibh fèin do na sagartaibh. Agus tharladh, ag imeachd dhoibhsan, gu'n robh iad air an glanadh.
15 Agus an uair a chunnaic aon diubh gu'n do leighis e, phill e air ais, agus thug e glòir do Dhia le guth àrd,
16 Agus thuit e sìos air 'aghaidh aig a chosaibh, a' toirt buidheachais dha : agus bu Shamaritanach e.
17 Agus fhreagair Iosa agus thubhairt e, Nach do ghlanadh deichnear ? ach c'àit am bheil na naoi ?
18 Cha'n 'eil ann an lorg a phill a thoirt glòire do Dhia, ach an coigreach so.
19 Agus thubhairt e ris, Eirich, imich : shlànuich do chreidimh thu.
20 Agus an uair a dh'fheòraich na Phairisich dheth, c'uin a thigeadh rìogh- achd Dhè, fhreagair e iad agus thubhairt e, Cha'n ann le sùil a tha rìoghachd Dhè a' teachd.
21 Cha mhò a their iad, Feuch an so ! no, feuch! oir, feuch, a ta rìoghachd Dhè an taobh a stigh dhibh.
22 Agus thubhairt e ris na deisciobluibh, Thig na làithean anns am miannach leibh aon do làithibh Mhic an duine fhaicinn, agus nach faic sibh e.
23 Agus their iad ribh, Feuch an so ; no, feuch an sin : na rachaibh, agus na lean iad.
24 Oir mar a ta an dealanach, a dhealraicheas o aon ionad fuidh nèamh, a' dealrachadh gus an ionad eile fuidh nèamh ; mar sin mar an ceudna bithidh Mac an duine 'na là-san.
25 Ach feumaidh e air tùs mòran do nithibh fhulang, agus a bhi air a dhiultadh leis a' ghinealach so.
26 Agus mar a bha e ann an làithibh Noe, mar sin mar an ceudna bithidh e ann an làithibh Mhic an duine.
27 Agus dh'ith iad, agus dh'òl iad, phòs iad mnài, thugadh am pòsadh iad, gus an là an deachaidh Noe a steach do'n àirc, agus thàinig an dìle, agus sgrios i iad uile.
28 Mar an ceudna mar a bha e ann an làithibh Lot ; dh'ith iad, dh'òl iad, cheannaich iad, reic iad, chuir iad, thog iad ;
29 Ach air an là sin fèin air an deachaidh Lot a mach à Sodom fhras e teine agus pronnusc o nèamh, agus sgrios e iad uile.
30 Eadhon mar sin a bhitheas anns an là anns am foillsichear Mac an duine.
31 Anns an là sin, an ti a bhios air mullach an tighe, agus 'airneis anns an tigh, na tigeadh e nuas g'a toirt leis : agus an ti a ta sa' mhachair, na pilleadh esan air ais mar an ceudna.
32 Cuimhnich bean Lot.
33 Ge b'e neach a dh'iarras 'anam a thèarnadh, caillidh se e ; agus ge b'e neach a chailleas 'anam, gleidhidh se e.
34 A ta mi ag ràdh ribh, Anns an oidhche sin bithidh dithis dhaoine san aon leaba ; gabhar fear aca, agus fàgar am fear eile.
35 Bithidh dithis bhan a' meileadh cuideachd ; gabhar fear aca, agus fàgar am fear eile.
36 Bithidh dithis dhaoine sa' mhachair ; gabhar fear aca, agus fàgar am fear eile.
37 Agus fhreagair iadsan agus thubhairt iad ris, C'àit, a Thighearn ? Agus thubhairt e riu, Ge bè àit am bi an corp, an sin cruinnichear na h-iolairean.

CAIBIDIL 18

1 Agus labhair e cosamhlachd riu chum na crìche so, gur còir do dhaoinibh urnuigh a dheanamh a ghnàth, agus gun iad a bhi lag ;
2 Ag ràdh, Bha britheamh ann am baile, air nach robh eagal Dè, agus aig nach robh meas air duine :
3 Agus bha bantrach anns a' bhaile sin ; agus thàinig i d'a ionnsuidh, ag ràdh, Dean dioghaltas air mo nàmhaid.
4 Agus cha b'àill leis rè tamuill : ach 'na dhèigh sin thubhairt e ann fèin, Ged nach 'eil eagal Dè orm, no suim agam do dhuine ;

5 Gidheadh a chionn gu bheil a' bhantrach so a' cur dragha orm, ni mi dioghaltas oirre, air eagal le teachd a ghnàth gu'n sgìthich i mi.
6 Agus thubhairt an Tighearna, Eisdibh ciod a ta am breitheamh eucorach ag ràdh.
7 Agus nach dìol Dia a dhaoine taghta fèin, a ta 'g eigheach ris a là agus a dh'oidhche, ged dh'f hulaingeas e fada leo ?
8 A ta mi ag ràdh ribh, gu'n dean e dìoghaltas orra gu luath. Gidheadh, nuair a thig Mac an Duine, am faigh e creideamh air an talamh?
9 Agus labhair e an cosamhlachd so ri dream àraidh a bha ag earbsadh asda fèin gu'n robh iad 'nam fireanaibh, agus a' deanamh tàir air dream eile :
10 Chaidh dithis dhaoine suas do'n teampull a dheanamh urnuigh ; fear aca 'na Phairiseach, agus am fear eile 'na chìs-mhaor.
11 Sheas am Phairiseach leis fèin, agus rinn e urnuigh mar so, A Dhè, tha mi toirt buidheachais duit nach 'eil mi mar a ta daoin' eile, 'nan luchd-fòirneirt, eucorach, adhaltrannach, no eadhon mar an cìs-mhaor so.
12 Tha mi a' trasgadh dà uair 's an t-seachduin, a' toirt deachaimh as gach ni a ta agam.
13 Agus air seasamh do'n chìs-mhaor fad uaith, cha b'àill leis a shùil- ean a thogail suas gu nèamh, ach bhuail e air 'uchd, ag ràdh, A Dhia, dean tròcair ormsa a ta am pheacach.
14 A ta mi ag ràdh ribh, gu'n deachaidh am fear so sìos d'a thigh air fhireanachadh ni's mo na'm fear eile : oir ge b'e neach a dh'àrdaicheas e fèin, ìslichear e ; agus ge b'e neach a dh'ìslicheas e fèin, àrdaichear e.
15 Agus thug iad d'a ionnsuidh mar an ceudna naoidheanan, chum gu'm beanadh e riu : ach an uair a chunnaic a dheisciobuil so, chronuich iad iad.
16 Ach ghairm losa iad d'a ionnsuidh, agus thubhairt e, Leigibh le cloinn bhig teachd a m' ionnsuidh-sa, agus na bacaibh iad : oir is ann d'an leithidibh a ta rìoghachd Dhè.
17 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ge b'e neach nach gabh rìoghachd Dhè mar leanabh beag, nach tèid e air chor sam bith a steach innte.
18 Agus dh'fheòraich uachdaran àraidh dheth, ag ràdh, A mhaighstir mhaith, ciod a ni mi chum gu sealbhaich mi a' bheatha mhaireannach ?
19 Agus thubhairt losa ris, C'ar son a ghoireas tu maith dhiomsa ? cha'n 'eil aon neach maith, ach a h-aon, is e sin Dia.
20 Is aithne dhuit na h-aitheanta, Na dean adhaltrannas, Na dean mortadh, Na goid, Na toir fianuis bhrèige, Thoir urram do t'athair, agus do d' mhàthair.
21 Agus thubhairt e, Choimhid mi iad sin uile o m'òige suas.
22 A nis an uair a chual losa na nithe so, thubhairt e ris, Tha aon ni fathast a dhith ort : reic na h-uile nithe a ta agad, agus roinn air na bochdaibh, agus bithidh agad ionmhas air nèamh : agus thig, lean mise.
23 Agus an uair a chual losa so, bha e ro bhrònach : oir bha e ro-shaoibhir.
24 Agus an uair a chunnaic losa gu'n robh e ro dhoilich, thubhairt e, Cia gann a thèid iadsan aig am bheil saoibhreas a steach do rìoghachd Dhè !
25 Oir is usadh do chàmhal dol troimh chrò snàthaid, na do dhuine saoibhir dol a steach do rìoghachd Dhè.
26 Agus thubhairt iadsan a chuala so, Cò ma seadh a dh'fheudas a bhi air a shaoradh ?
27 Agus thubhairt e, Na nithe a ta eu-comasach do dhaoinibh, tha iad comasach do Dhia.
28 An sin thubhairt Peadar, Feuch, thrèig sinn na h-uile nithe, agus lean sinn thusa.
29 Agus thubhairt esan riu, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach 'eil neach air bith a dh'fhàg tigh, no pàrantan, no bràithrean, no bean-phòsda, no clann, air son rìoghachd Dhè.
30 Nach faigh mòran ni's mò anns an aimsir so a ta làthair, agus anns an t-saoghal ri teachd a' bheatha mhaireannach.
31 An sin ghabh e an dà f hear dheug d'a ionnsuidh, agus thubhairt e riu, Feuch, a ta sinn a' dol suas gu lerusalem, agus bithidh na h-uile nithe a ta sgrìobhta leis na fàidhibh mu Mhac an duine air an coimhlionadh.
32 Oir bheirear thairis do na Cinnich e, agus nithear fanoid air, agus mas- laidhear e, agus tilgear smugaid air :
33 Agus sgiursaidh iad e, agus marbhaidh iad e : agus air an treas la èiridh e rìs.
34 Agus cha do thuig iadsan a h-aon diubh so : agus bha na briathra so folaichte orra, agus cha b'aithne dhoibh na nithe a labhradh.
35 Agus tharladh, an uair a dhruid e ri Iericho, gu'n robh dall araidh 'na shuidhe ri taobh an rathaid, ag iarraidh deirce :
36 Agus air cluinntinn an t-sluaigh a' dol seachad, dh'fhiosraich e ciod bu chiall da.
37 Agus dh'innis iad da, gu'm b'e Iosa o Nasaret a bha dol seachad.
38 Agus ghlaodh e, ag ràdh, Iosa, Mhic Dhaibhidh, dean tròcair orm.
39 Agus chronuich iadsan a bha air thoiseach e, chum gu'm biodh e 'na thosd : ach bu mhòid gu mòr a ghlaodh esan, A Mhic Dhaibhidh, dean tròcair orm.
40 Agus sheas losa, agus dh'àithn e a thoirt d'a ionnsuidh : agus air teachd dha, dh'fheòraich e dheth,
41 Ag ràdh, Ciod is àill leat mise a dheanamh dhuit ? Agus thubhairt esan, A Thighearna, gum faigh mi mo shealladh.
42 Agus thubhairt losa ris, Faigh do radharc : shlànuich do chreidimh thu.
43 Agus air ball fhuair e a radharc, agus lean se e, a' toirt glòire do Dhia : agus thug an sluagh uile moladh do Dhia, an uair a chunnaic iad so.

CAIBIDIL 19

1 Agus chaidh losa a steach, agus chaidh e troimh Iericho.
2 Agus, feuch, bha duine ann d'am b'ainm Sacheus, a b'àrd am measg nan cìs-mhaor, agus bha e saoibhir.
3 Agus dh'iarr e Iosa fhaicinn, cò e ; agus cha b'urrainn e air son nam preas, oir bu bheag e.
4 Agus ruith e roimhe, agus streap e suas air craoibh Shicomoir g'a fhaicinn : oir bha e gus an t-slighe sin a ghabhail.
5 Agus an uair a thàinig Iosa chum an àite, air dha amharc suas, chunnaic se e, agus thubhairt e ris, A Shacheuis, dean cabhag, agus thig a nuas ; oir feumaidh mi fantuinn an diugh aig do thigh.
6 Agus rinn e cabhag, agus thàinig e nuas, agus ghabh e ri gairdeachas.

7 Agus an uair a chunnaic iad so, rinn iad uile gearan, ag ràdh, Gu'n deachaidh e air aoidheachd aig duine a ta 'na pheacach.
8 Agus sheas Sacheus, agus thubhairt e ris an Tighearn ; Feuch, a Thighearna, leth mo mhaoin bheir mi do na bochdan; agus ma thug mi ni air bith o neach air bith tre casaid bhrèige, aisigidh mi a cheithir uiread.
9 Agus thubhairt losa ris, Thàinig slainte an diugh a dh'ionnsuidh an tighe so, do bhrìgh gur mac do Abraham esan mar an ceudna.
10 Oir tha Mac an duine air teachd a shireadh agus a shaoradh an ni sin a bha caillte.
11 Agus an uair a chual iadsan so, chuir e ris, agus labhair e cosamhlachd, do bhrìgh gu'n robh e am fagus do lerusalem, agus gu'n do shaoil iad gu'm biodh rìoghachd Dhè air ball air a nochdadh.
12 Uime sin thubhairt e, Chaidh duin' uasal àraidh do dhùthaich fad as, a ghabhail rìoghachd dha fèin, agus a pilleadh.
13 Agus ghairm e a dheich seirbhisich, agus thug e dhoibh deich puind, agus thubhairt e riu, Cuiribh an seilbh gus an tig mise.
14 Ach bha fuath aig a mhuinntir so dha, agus chuir iad teachdaireachd 'na dhèigh, ag ràdh, Cha'n àill leinn an duine so bhi 'na righ oirnn.
15 Agus an uair a phill e air ais, air dha an rioghachd fhaotainn, an sin dh'àithn e do na seirbhisich sin a bhi air an gairm d'a ionnsuidh, d'an d'thug e an t-airgiod, chum gu'm biodh fios aige cia meud a choisinn gach duine leis a' mhalairt.
16 An sin thàinig an ceud fhear, ag ràdh, A Thighearn, bhuannaich do phund deich puind.
17 Agus thubhairt e ris, Is maith, a dheadh sheirbhisich : do bhrìgh gu'n robh thusa firinneach ann an ro-bheagan, biodh agad ùghdarras air deich bailte.
18 Agus thàinig an dara fear, ag ràdh, A Thighearn, bhuannaich do phund cùig puind.
19 Agus thubhairt e ris mar an ceudna, Bi thusa mar an ceudna os ceann chùig bailte.
20 Agus thàinig fear eile, ag ràdh, A Thighearn, feuch, so do phund, a ghlèidh mise taisgte ann an neapaicin :
21 Oir bha eagal orm romhad, a chionn gur duine geur-theann thu : tha thu a' togail an ni nach do leag thu, agus a' buain an ni nach do chuir thu.
22 Agus thubhairt e ris, As do bheul fèin bheir mi breth ort, a dhroch sheirbhisich. Bha fios agad gum bu duine geur-theann mi, a’ togail an nì nach do leag mi, agus a’ buain an nì nach do chuir mi:
23 Air an aobhar sin nach d'thug thu m'airgiod do'n bhanc, chum air dhomh teachd gu'm feumainn mo chuid fèin ri riadh ?
24 Agus thubhairt e riusan a bha 'nan seasamh a làthair, Thugaibh uaith am pund, agus thugaibh dhasan e aig am bheil na deich puind.
25 (Agus thubhairt iad ris, A Thighearna, tha deich puind aige.)
26 Oir a deirim ribh, Gu'n toirear do gach neach aig am bheil ; agus uaithsan aig nach 'eil, bheirear eadhon an ni sin a ta aige air falbh uaith.
27 Ach mo naimhdean sin, leis nach b' aill leam bhi am righ os an ceann, thugaibh an so iad, agus marbhaibh iad a'm' fhianuis.
28 Agus an uair a labhair e mar so, dh'imich e roimhe, a' dol suas gu lerusalem.
29 Agus an uair a thàinig e am fagus do Bhetphage agus Betani, aig an t-sliabh ris an abrar sliabh nan crann-oladh, chuir e dithis d'a dheisciobluibh uaith,
30 Ag ràdh, Rachaibh do'n bhaile thall fa 'r comhair ; anns am faigh sibh searrach an ceangal, air nach do shuidh duine riamh : fuasglaibh e, agus thugaibh an so e.
31 Agus ma dh'fhiosraicheas neach air bith dhibh, C'ar son a ta sibh ga fhuasgladh ? mar so their sibh ris, A chionn gu bheil feum aig an Tighearna air.
32 Agus dh'imich iadsan a chuireadh air falbh, agus fhuair iad mar a thubhairt e riu.
33 Agus an uair a bha iad a' fuasg- ladh an t-searraich, thubhairt a shealbhadairean riu, C'ar son a ta sibh a' fuasgladh an t-searraich ?
34 Agus thubhairt iadsan, Tha feum aig an Tighearn air.
35 Agus thug iad gu Iosa e : agus chuir iad am falluinnean air an t-searrach, agus chuir iad Iosa air.
36 Agus ag imeachd dha, sgaoil iad an eudach air an t-slighe.
37 Agus an uair a thàinig e am fagus, eadhon a nis aig teàrnadh sliabh nan crann-oladh, thòisich an sluagh uile air gàirdeachas a dheanamh, agus moladh a thoirt do Dhia le guth àrd, air son nan uile oibre cumhachdach a chunnaic iad ;
38 Ag radh, Beannaichte gu robh an Righ a ta teachd an ainm an Tighearna : sith air neamh, agus gloir anns na h-ardaibh.
39 Agus thubhairt cuid do na Phairisich o mheasg an t-sluaigh ris, A mhaighstir, cronuich do dheisciobuil.
40 Agus f hreagair esan agus thubhairt e riu, A ta mi ag ràdh ribh, nam fanadh iad sin 'nan tosd, gu'n glaodhadh na clachan a mach air ball.
41 Agus an uair a thàinig e am fagus, chunnaic e am baile, agus ghuil e air a shon,
42 Ag ràdh, Nam b'aithne dhuit, eadhon thusa, air bheag sam bith ann ad là so fèin, na nithe a bhuineas do d' shìth ! ach a nis tha iad folaichte o d' shùilibh.
43 Oir thig na laithean ort, anns an tilg do naimhde dìg mu d' thimchioll, agus an cuairtich iad thu, agus an glèidh iad a stigh air gach taobh thu,
44 Agus leagaidh e eadhon maille ris an talamh thu, agus do chlann an taobh a stigh dhiot ; agus chan fhàg iad annad clach air muin cloiche; do bhrìgh nach b'aithne dhuit àm d'fhiosrachaidh.
45 Agus chaidh e steach do'n teampull, agus thòisich e air an dream a bha reiceadh ann, agus iadsan a bha ceannach ;
46 Ag ràdh riu, Tha e sgrìobhta, Is tigh urnuigh mo thigh-sa : ach rinn sibhse 'n a gharaidh luchd-reubainn e.
47 Agus bha e gach là a' teagasg san teampull. Ach dh'iarr na h-àrd-shagairt, agus na sgrìobhaichean, agus ceannardan an t-sluaigh esan a mhilleadh,
48 Agus cha d'fhuair iad ciod a dhean- adh iad : oir thug an sluagh uile an aire d'eisdeachd ris.

CAIBIDIL 20

1 Agus tharladh, air aon do na làithibh sin, an uair a bha e teagasg an t-sluaigh anns an teampull, agus a' searmonachadh an t-soisgeil, gu'n d'thàinig na h-àrd-shagairt agus na sgrìobhaichean air, maille ris na seanairibh,

2 Agus labhair iad ris, ag ràdh, Innis duinn ciod an t-ùghdarras leis am bheil thu deanamh nan nithe so ? no cò e a thug an t-ùghdarras so dhuit ?
3 Agus fhreagair esan agus thubhairt e riu, Feòraichidh mise mar an ceudna aon ni dhibh ; agus freagair mi :
4 Baisteadh Eoin, an ann o neamh a bha e, no o dhaoinibh ?
5 Agus reusonaich iad eatorra fèin, ag ràdh, Ma their sinn, O nèamh ; their e, C'ar son ma ta nach do chreid sibh e ?
6 Ach ma their sinn, O dhaoinibh ; clachaidh an sluagh uile sinn : oir is deimhin leo gu'm b'fhàidh Eoin.
7 Agus fhreagair iadsan, Nach b'urrainn iad innseadh cia uaith a bha e.
8 Agus thubhairt losa riu, Ni mo a dh'innseas mise dhuibh-sa ciod an t-ùghdarras leis am bheil mi deanamh nan nithe so.
9 An sin thòisich e air a' chosamhlachd so a labhairt ris an t-sluagh ; Phlannduich duine araidh fion-lios, agus shuidhich e air tuath e, agus chaidh e re uine fhada air choigrich air choigrich.
10 Agus anns an àm cheudna chuir e seirbhiseach a dh'ionnsuidh na tuatha, chum gu'n tugadh iad da do thoradh an fhìon-lios : ach bhuail an tuath e, agus chuir iad uatha falamh e.
11 Agus a rìs chuir e seirbhiseach eile uaith : agus bhuail iad e mar an ceudna, agus ghuidh iad gu mas- lach air, agus chuir iad uatha falamh e.
12 Agus a rìs chuir e trian uaith : agus lot iad e mar an ceudna, agus thilg iad a mach e.
13 An sin thubhairt tighearna an fhìon-lios, Ciod a ni mi ? cuiridh mi mo Mhac gaolach : theagamh gun toir iad urram dha nuair a chi iad e.
14 Ach an uair a chunnaic an tuath e, reusonaich iad eatorra fèin, ag ràdh, Is e so an t-Oighre : thigibh, marbhamaid e, chum gu'm bi an oighreachd againne.
15 Agus thilg iad a mach as an fhìon-lios e, agus mharbh iad e. Ciod uime sin a ni tighearna an fhìon-lios riu ?
16 Thig e agus sgriosaidh e an tuath so, agus bheir e am fion-lios do dhaoinibh eile. Agus an uair a chual iad so, thubhairt iad, Nar leigeadh Dia.
17 Agus dh'amhairc e orra, agus thubhairt e, Ciod e so ma seadh a ta sgrìobhta, A' chlach a dhiult na clachairean, rinneadh ceann na h-oisne dhith ?
18 Ge b'e neach a thuiteas air a' chloich sin, brisear e ; ach ge b'e neach air an tuit e, pronnaidh e gu fùdar e.
19 Agus dh'iarr na h-àrd-shagairt agus na sgrìobhaichean air an uair sin fèin làmh a chur ann ; agus bha eagal an t-sluaigh orra : oir thuig iad gu'm b'ann 'nan aghaidh fèin a labhair e an cosamhlachd so.
20 Agus rinn iad faire air, agus chuir iad a mach luchd-brath- aidh, a bha 'nam fireanaibh dhoibh fèin, a chum gu'n deanadh iad greim air a bhriathraibh, chum gu'n tugadh iad thairis e do chumhachd agus do ùghdarras an uachdarain.
21 Agus dh'fhiosraich iad deth, ag ràdh, A mhaighstir, tha fios againn gu bheil thu ag ràdh agus gu bheil thu teagasg gu ceart, agus nach 'eil thu a' gabhail ri pearsa neach sam bith, ach gu bheil thu teagasg slighe Dhè gu fìrinneach :
22 Am bheil e ceaduichte dhuinn cìs a thoirt do Cheasar, no nach 'eil ?
23 Ach thuig esan an seòltachd, agus thubhairt e riu, C'ar son a ta sibh ga m' bhuaireadh ?
24 Nochd dhomh sgillinn. Cò an dealbh agus an sgrìobhadh aig a bheil i? Fhreagair iadsan agus thubhairt iad, Le Ceasar.
25 Agus thubhairt e riu, Thugaibh uime sin do Cheasar na nithe a's le Ceasar, agus do Dhia na nithe a's le Dia.
26 Agus cha b'urrainn iad greim a dheanamh air a bhriathran an làthair an t-sluaigh : agus ghabh iad iongantas r'a fhreagradh, agus dh'fhan iad 'nan tosd.
27 An sin thàinig d'a ionnsuidh dream àraidh do na Sadusaich, a tha 'g àicheadh gu bheil aiseirigh air bith ann ; agus dh'fhiosraich iad deth,
28 Ag ràdh, A mhaighstir, sgrìobh Maois dhuinne, Ma gheibh bràthair duine air bith bàs, agus bean aige, agus gu'm bàsaich e gun chlann, gu'n gabhadh a bhràthair a bhean, agus gu'n togadh e sliochd d'a bhràthair.
29 Air an aobhar sin bha seachdnar bhraithrean ann : agus ghabh an ceud fhear dhiubh bean, agus fhuair e bàs gun chlann.
30 Agus ghabh an dara fear i mar mhnaoi, agus fhuair esan bàs gun chlann.
31 Agus ghabh an treas fear i ; agus mar an ceudna an t-seachdnar : agus cha d'fhàg iad clann, agus fhuair iad bàs.
32 Mu dheireadh fhuair a' bhean bàs mar an ceudna.
33 Uime sin anns an aiseirigh, cò dhiu sin d'am bean i ? oir bha i aig seachdnar mar mhnaoi.
34 Agus fhreagair losa, agus thubhairt e riu, Tha clann an t-saoghail so a' pòsadh, agus air an tabhairt am pòsadh.
35 Ach iadsan a mheasar gur airidh iad air an t-saoghal sin fhaotainn, agus an aiseirigh o na marbhaibh, cha phòs iad, ni mò a bheirear am pòsadh iad :
36 Agus cha'n urrainn iad bàs fhaghail ni's mò : oir tha iad cos- mhuil ris na h-aingil ; agus is iad clann Dhè iad, air bhi dhoibh 'nan cloinn do'n aiseirigh.
37 A nis gu'n èirich na mairbh, dh'innis Maois fèin aig a' phreas, 'nuair a ghairm e do'n Tighearna Dia Abrahaim, agus Dia Isaaic, agus Dia lacoib.
38 Oir cha Dia nam marbh e, ach nam beò : oir tha iad uile beò dhàsan.
39 An sin fhreagair dream àraidh do na sgrìobhaichibh, agus thubhairt iad, A mhaighstir, is maith a thubhairt thu.
40 Agus 'na dhèigh sin cha b' aill leo ceisd sam bith fheòraich dheth.
41 Agus thubhairt e riu, Cionnus a tha iad ag ràdh gur e Criosd mac Dhaibhidh ?
42 Agus tha Daibhidh fèin ag ràdh ann an leabhar nan Salm, Thubhairt an Tighearna ri m' Thighearn, Suidh air mo làimh dheis,
43 Gus an cuir mi do naimhdibh 'nan stol-chas dhuit.
44 Air an aobhar sin a ta Daibhidh a' gairm a Thighearn dheth, cionnus ma seadh is mac dha e ?
45 An sin thubhairt e r'a dheisciobluibh ann an èisdeachd an t-sluaigh uile,
46 Thugaibh an aire oirbh fein o na Sgriobhaich leis an àill imeachd an culaidhean fada, agus fàilte fhaotainn air na margaibh, agus na caithrichibh a's àirde anns na sionagogaibh, agus na prìomh sheomaribh aig fèillibh ;
47 A shluigeas suas tighean bhantrach, agus air son tabhartais a ni urnuighean fada : gheibh iadsan a's mo an damnadh.

CAIBIDIL 21

1Agus dh'amhairc e suas, agus chunnaic e na daoine saoibhir a' tilgeadh an tìodhlacan anns an ionmhas.
2 Agus chunnaic e mar an ceudna bantrach bhochd àraidh a' tilgeadh dà chnuimh ann an sin.
3 Agus thubhairt e, Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu'n do chuir a' bhantrach bhochd so tuilleadh ann na iad uile.
4 Oir thilg iad so uile d'am pailteas a steach do thabhartasan Dhè : ach thilg ise d'a h-uireasbhuidh am beò-shlainte uile a bha aice.
5 Agus an uair a bha cuid a' labhairt mu'n teampull, mar a bha e air a sgeudachadh le clachaibh maiseach, agus le tiodhlacaibh, thubhairt e,
6 A thaobh nan nithe so a chi sibh, thig na laithean, anns nach fàgar clach air muin cloiche, nach tilgear sìos.
7 Agus dh'fhiosraich iad deth, ag ràdh, A mhaighstir, ach c'uin a bhitheas na nithe so ? agus dè an comharradh a bhios ann nuair a thig na rudan seo gu crìch?
8 Agus thubhairt e, Thugaibh an aire nach meallar sibh : oir thig mòran a'm' ainm-sa, ag ràdh, Is mise Criosd ; agus tha 'n t-àm am fagus : uime sin na rachaibh 'nan dèigh.
9 Ach an uair a chluinneas sibh cog- anna, agus cinn-bheart, na biodh eagal oirbh : oir is èigin do na nithibh so tachairt air tùs ; ach cha 'n'eil a' chrioch air bith.
10 An sin thubhairt e riu, Eiridh cinneach an aghaidh cinnich, agus rìoghachd an aghaidh rìoghachd :
11 Agus bithidh crithean-talmhainn mòra ann an iomadh àit, agus gorta, agus plàighean ; agus bithidh seallaidhean eagalach, agus comharan mòra o nèamh.
12 Ach rompa so uile cuiridh iad an lamhan oirbh, agus ni iad geur- leanmhuinn oirbh, 'g 'ur tabhairt suas do na sionagogaibh, agus do na prìosanaibh, air dhoibh bhi air bhur tabhairt an làthair righrean agus uachdaran air sgàth m'ainme-sa.
13 Agus pillidh e ribh mar fhianuis.
14 Suidhichibh uime sin ann bhur cridheachaibh, gun smuaineachadh air ciod a fhreagras sibh :
15 Oir bheir mise dhuit beul agus gliocas, nach bi do naimhdean uile comasach air labhairt no cur 'na aghaidh.
16 Agus brathar sibh araon le pàrantan, agus le bràithribh, agus le càirdean, agus le cairdibh ; agus bheir iad fa'near cuid dhibh a chur gu bàs.
17 Agus bithidh fuath aig na h-uile dhaoinibh oirbh air son m'ainme-sa.
18 Ach cha sgriosar falt bhur cinn.
19 Sealbhaibh 'ur n-anaman 'n 'ur foighidinn.
20 Agus an uair a chi sibh Ierusalem air a cuairteachadh le armailtibh, an sin biodh fhios agaibh gu bheil a fàsachadh am fagus.
21 An sin teicheadh iadsan a ta ann an Iudea chum nam beann ; agus imicheadh iadsan a ta 'na mheadhon a mach ; agus na rachadh iadsan a tha sna dùthchannan a steach innte.
22 Oir is iad so làithean an dìoghaltais, chum gu'n coimh-lionar na h-uile nithe a ta sgrìobhta.
23 Ach mo thruaighe iad- san a tha torrach, agus dhoibh-san a bheir cìoch, anns na làithibh sin ! oir bidh airc mòr anns an tìr, agus fearg air an t-sluagh seo.
24 Agus tuitidh iad le faobhar a' chlaidheimh, agus bheirear iad am braighdeanas chum nan uile chinneach : agus bithidh Ierusalem air a saltairt sìos do na Cinnich, gus an coimh- lionar aimsirean nan Cinneach.
25 Agus bithidh comharan anns a' ghrèin, agus anns a' ghealaich, agus anns na reultaibh ; agus air an talamh airc nan cinneach, le imcheist ; an cuan agus na tonnan a' beucaich ;
26 Tha cridheachan dhaoine 'gan fàilneachadh le h-eagal, agus le sùil a bhi aca air na nithibh sin a ta teachd air an talamh : oir bithidh cumhachda nan nèamh air an crathadh.
27 Agus an sin chi iad Mac an duine a' teachd ann an neul, le cumhachd agus glòir ro mhòr.
28 Agus an uair a thòisicheas na nithe so air tachairt, an sin amhaircibh suas, agus togaibh bhur cinn ; oir a ta bhur saorsa am fagus.
29 Agus labhair e cosamhlachd riu ; Feuch an crann-fìge, agus na craobhan uile ;
30 'Nuair a tha iad a nis a' tilgeadh a mach, tha sibh a' faicinn agus a' tuigsinn uaibh fèin, gu bheil an samhradh a nis am fagus.
31 Mar sin mar an ceudna sibhse, an uair a chi sibh na nithe so tachairt, biodh fhios agaibh gu bheil rìoghachd Dhè am fagus.
32 Gu deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Nach tèid an ginealach so thairis, gus an coimh- lionar iad uile.
33 Thèid nèamh agus talamh thairis : ach cha tèid mo bhriathra-sa thairis.
34 Agus thugaibh an aire dhuibh fèin, air eagal uair air bith gu'm bi bhur cridhe fo uallach le geòcaireachd, agus le misg, agus le ro-chùram mu'n bheatha so, agus gu'n tig an là sin oirbh gun fhios doibh.
35 Oir mar ribe thig e orrasan uile a tha 'nan còmhnuidh air aghaidh na talmhainn uile.
36 Deanaibh-sa uime sin faire, agus deanaibh urnuigh gach àm, chum gu measar gur airidh sibh air dol as o na nithibh sin uile a ta gu teachd, agus seasamh an làthair Mhic an duine.
37 Agus bha e san là a' teagasg san teampull ; agus anns an oidhche chaidh e mach, agus dh'fhan e anns an t-sliabh d'an goirear sliabh nan crann-oladh.
38 Agus thàinig an sluagh uile gu moch sa' mhaduinn d'a ionnsuidh san teampull, chum gu'n èisdeadh iad ris.

CAIBIDIL 22

1A-nis thàinig fèill an arain neo-ghortaichte, ris an canar a' Chàisg.
2 Agus dh'iarr na h-àrd-shagairt agus na sgrìobhaichean cionnus a dh'f heudadh iad esan a chur gu bàs ; oir bha eagal an t-sluaigh orra.
3 An sin chaidh Satan a steach do Iudas d'an co-ainm Iscariot, do aireamh an dà f hear dheug.
4 Agus dh'imich e roimhe, agus labhair e ris na h-àrd-shagairt, agus na ceannardaibh, cionnus a bhrathadh e esan dhoibh.
5 Agus bha iad subhach, agus choimh- cheangail iad airgiod a thoirt da.
6 Agus gheall esan, agus dh'iarr e cothrom air a bhrath dhoibh as eugmhais an t-sluaigh.
7 An sin thàinig là an arain neo-ghoirtichte, anns am b'èigin a' chàisg a mharbhadh.
8 Agus chuir e uaith Peadar agus Eoin, ag ràdh, Imich, agus ullaich dhuinn a' chàisg, chum gu'n ith sinn.

9 Agus thubhairt iad ris, C'àit an àill leat sinne a dh'ulluchadh ?
10 Agus thubhairt e riu, Feuch, an uair a theid sibh a steach do'n bhaile, coinnichidh duine sibh, a' giùlan soithich uisge ; leanaibh e do'n tigh anns an tèid e stigh.
11 Agus their sibh ri fear an tighe, Tha am Maighstir ag ràdh riut, C'àit am bheil an seòmar aoidheachd, anns an ith mi a' chàisg maille ri m' dheisciobluibh ?
12 Agus feuchaidh e dhuibh seòmar mòr, àrd, làn-uidheamaichte : ulluichibh an sin.
13 Agus dh'imich iad, agus fhuair iad mar a thubhairt e riu : agus dh'ulluich iad a' chàisg.
14 Agus an uair a thàinig an uair, shuidh e sìos, agus an dà abstol deug maille ris.
15 Agus thubhairt e riu, Le mòr-thogradh bu mhiann leam a' chàisg so itheadh maille ribh roimh dhomh fulang :
16 Oir a ta mi ag ràdh ribh, nach ith mi dhith ni's mò, gus an coimhlionar i ann an rìoghachd Dhè.
17 Agus ghlac e a' chupan, agus air tabhairt buidheachais, thubhairt e, Gabhaibh so, agus roinnibh eadaraibh fèin e :
18 Oir a ta mi ag ràdh ribh, Nach òl mi do thoradh na fionain, gus an tig rìoghachd Dhè.
19 Agus ghlac e aran, agus air tabhairt buidheachais, bhris se e, agus thug e dhoibhsan e, ag ràdh, Is e so mo chorp-sa a tha air a thoirt air bhur son-sa : deanaibh-sa so mar chuimhneachan ormsa.
20 Mar an ceudna an cupan an dèigh na suipeir, ag ràdh, Is e an cupan so an tiomnadh nuadh ann am fhuil-sa, a dhòirtear air bhur son-sa.
21 Ach, feuch, làmh an ti a bhrathas mise maille rium air a' bhòrd.
22 Agus gu deimhin a ta Mac an duine ag imeachd, mar a dh'orduicheadh : ach mo thruaighe an duine sin leis am brathar e !
23 Agus thòisich iad air fios a bhi aca eatorra fèin, cò aca bha gus an ni so dheanamh.
24 Agus bha mar an ceudna comh-stri eatorra, cò aca bu mhò a mheas- adh.
25 Agus thubhairt e riu, Tha aig righribh nan Cinneach tighearnas orra ; agus goirear luchd-tabhartais orra-san aig am bheil cumhachd orra.
26 Ach na bithibh-sa mar sin : ach an ti a's mo 'nur measg, biodh e mar an neach a's òige ; agus an ti a's airde, mar esan a ni seirbhis.
27 Oir co aca is mò, an ti a shuidheas aig biadh, no an ti a ni frithealadh ? nach e esan a shuidheas aig biadh? ach tha mise 'n 'ur measg mar esan a ni seirbhis.
28 Is sibhse iadsan a dh'fhan maille rium a'm' bhuairidhean.
29 Agus tha mi a' orduchadh rioghachd dhuibh, mar a dh'orduich m' Athair dhomhsa ;
30 Chum gu'n ith agus gu'n òl sibh aig mo bhòrd-sa ann am rìoghachd, agus gu'n suidh sibh air caithrichibh rìoghail a' toirt breth air dà thrèibh dheug Israeil.
31 Agus thubhairt an Tighearna, A Shimoin, a Shimoin, feuch, bu mhiann le Satan sibhse bhi agaibh, chum gu'n creach- adh e mar chruith- neachd sibh :
32 Ach ghuidh mise air do shon-sa, nach trèig do chreidimh thu : agus an uair a dh'iompaichear thu, neartaich do bhràithrean.
33 Agus thubhairt e ris, A Thighearn, a ta mise ullamh gu dol maille riut, araon do'n phrìosan, agus chum bàis.
34 Agus thubhairt esan, A ta mi ag ràdh riut, a Pheadair, nach goir an coileach an diugh, gus an àicheadh thu tri uairean gur aithne dhuit mi.
35 Agus thubhairt e riu, ' Nuair a chuir mi uam sibh gun sporan, agus gun mhàla, agus gun bhrògan, an robh uireasbhuidh ni sam bith oirbh ? Agus thubhairt iadsan, Ni air bith.
36 An sin thubhairt e riu, Ach a nis, ge b'e aig am bheil sporan, gabhadh e e, agus mar an ceudna a mhàla : agus an ti aig nach 'eil claidheamh, reiceadh e 'eudach, agus ceannaich- eadh e h-aon.
37 Oir a ta mi ag ràdh ribh, gur èigin fathast an ni so a ta sgrìobhta a choimhlionadh annam-sa, Agus dh'àirmheadh e am measg nan ciontach : oir a ta crìoch aig na nithibh a ta mu m' thimchioll-sa.
38 Agus thubhairt iadsan, A Thighearn, feuch, tha dà chlaidheamh an so. Agus thubhairt e riu, Is leòr e.
39 Agus chaidh e mach, agus chaidh e, mar bu ghnàth leis, gu sliabh nan crann-oladh ; agus lean a dheisciobuil e mar an ceudna.
40 Agus an uair a bha e san ionad, thubhairt e riu, Deanaibh urnuigh nach tuit sibh ann am buaireadh.
41 Agus tharruinn e mach uatha mu thimchioll urchuir chloiche, agus leig se e fein air a ghluinean, agus rinn e urnuigh,
42 Ag ràdh, Athair, ma's toil leat, cuir an cupan so uam : gidheadh, na b'i mo thoil-sa, ach do thoil-sa gu robh deanta.
43 Agus dh'fhoillsicheadh dha aingeal o neamh, 'ga neartachadh.
44 Agus air dha bhi ann an cràdh, rinn e urnuigh na bu dùrachdaiche : agus bha 'fhallas mar bhraonaibh mòra fola a' tuiteam sìos air an talamh.
45 Agus air eirigh dha o urnuigh, agus air teachd chum a dheisciobul, fhuair e iad 'n an codal le bron,
46 Agus thubhairt e riu, C'ar son a ta sibh a' codal ? Eiribh agus deanaibh urnuigh, chum nach tuit sibh ann am buaireadh.
47 Agus am feadh a bha e fathast a' labhairt, feuch sluagh, agus dh'imich esan d'am b'ainm Iudas, aon do'n dà f hear dheug, rompa, agus dhruid e ri Iosa chum a phògadh.
48 Ach thubhairt losa ris, A Iudas, am brath tu Mac an duine le pòg ?
49 Agus an uair a chunnaic iadsan a bha m'a thimchioll, ciod a leanadh e, thubhairt iad ris, A Thighearn, am buail sinn leis a' chlaidheamh ?
50 Agus bhuail fear diubh seirbhiseach an àrd-shagairt, agus ghearr e dheth a chluas dheas.
51 Agus fhreagair losa agus thubhairt e, Fulaingibh gu so. Agus bhean e da chluais, agus leighis se e.
52 An sin thubhairt losa ris na h-àrd-shagairt, agus ri ceannardaibh an teampuill, agus ris na seanairibh, a thàinig d'a ionnsuidh, An d'thàinig sibh a mach le claidh- ibh agus le bataibh, mar an aghaidh fir-reubainn ?
53 'Nuair a bha mi gach là maille ribh san teampull, cha do shìn sibh a mach làmhan a'm' aghaidh : ach is i so bhur n-uair-sa, agus cumhachd an dorchadais.
54 An sin ghabh iad e, agus thug iad leo e, agus thug iad do thigh an àrd-shagairt e. Agus lean Peadar e fad as.
55 Agus an uair a las iad teine ann am meadhon an talla, agus a chuireadh iad sìos cuideachd, shuidh Peadar sìos 'nam measg.

56 Ach chunnaic cailin araidh e 'na shuidhe aig an teine, agus air amharc gu geur air, thubhairt i, Bha 'm fear so mar an ceudna maille ris.
57 Agus dh'àicheadh se e, ag ràdh, A bhean, cha'n aithne dhomh e.
58 Agus tamull beag an dèigh sin chunnaic neach eile e, agus thubhairt e, Is ann diubh thusa mar an ceudna. Agus thubhairt Peadar, A dhuine, chan eil mi.
59 Agus mu thimchioll ùine uaire an dèigh uaire eile, dhearbh e gu misneachail, ag ràdh, Gu firinneach bha am fear so mar an ceudna maille ris : oir is Galilèach e.
60 Agus thubhairt Peadar, A dhuine, cha'n aithne dhomh ciod a ta thu ag ràdh. Agus air ball, air dha fhathast a labhairt, ghoir an coileach.
61 Agus thionndaidh an Tighearna, agus dh'amhairc e air Peadar. Agus chuimhnich Peadar facal an Tighearna, mar a thubhairt e ris, Mun goir an coileach, àichidh tu mi trì uairean.
62 Agus chaidh Peadar a mach, agus ghuil e gu goirt.
63 Agus rinn na daoine a chum Iosa fanoid air, agus bhuail iad e.
64 Agus an uair a dh'fholaich iad a shuilean, bhuail iad air an aghaidh e, agus dh'fhiosraich iad deth, ag ràdh, Dean fàistneachd, cò e a bhuail thu ?
65 Agus labhair iad mòran do nithibh eile gu toibheumach 'na aghaidh.
66 Agus air teachd do'n là, chruinnich seanadh an t-sluaigh, agus na h-àrd-shagairt, agus na sgrìobhaichean an ceann a chèile, agus thug iad e chum an comhairle, ag ràdh,
67 An tusa Criosd ? innis dhuinn. Is thuirt e riutha: Ma dh' innseas mi dhuibh, cha chreid sibh:
68 Agus ma dh'fhiosraicheas mi mar an ceudna dhibh, cha fhreagair sibh mi, agus cha leig sibh as mi.
69 'Na dheigh so suidhidh Mac an duine air deas làimh cumhachd Dhè.
70 An sin thubhairt iad uile, An tusa ma ta Mac Dhè ? Agus thubhairt esan riu, Tha sibhse ag ràdh is mi.
71 Agus thubhairt iadsan, Ciod am feum a ta againn tuilleadh air fianuis ? oir chuala sinne fèin as a bheul fèin.

CAIBIDIL 23

1 Agus dh'èirich an sluagh uile, agus thug iad e gu Pilat.
2 Agus thòisich iad air a chasaid, ag ràdh, Fhuair sinn am fear so a' claonadh a' chinnich, agus a' bacadh cìs a thoirt do Cheasar, ag ràdh, Gur e fèin Criosd an Rìgh.
3 Agus dh'fhiosraich Pilat deth, ag ràdh, An tusa Righ nan ludhach ? Agus fhreagair esan agus thubhairt e, Tha thu ga ràdh.
4 An sin thubhairt Pilat ris na h-àrd-shagartaibh, agus ris an t-sluagh, Cha'n 'eil mi a' faotainn coire air bith san duine so.
5 Agus bha iadsan ni bu ro dhùrachdaiche, ag ràdh, Tha e beoth- achadh an t-sluaigh, a' teagasg air feadh ludea uile, a' tòiseachadh o Ghalile gus an àit so.
6 'Nuair a chual Pilat mu Ghalile, dh'fheòraich e an e Galilèach an duine.
7 Agus co luath as a dh'fhiosraich e gu'm bu le uachdaranachd Heroid e, chuir e gu Herod e, a bha e fèin an lerusalem san àm sin fèin.
8 Agus an uair a chunn- aic Herod Iosa, bha aoibhneas mòr air : oir bha toil aige rè uine fhada air fhaicinn, do bhrìgh gu'n cual e mòran uime ; agus bha dochas aige gu'm faiceadh e miorbhuil eigin air a dheanamh leis.
9 An sin chuir e ceisd air ann am mòran bhriathran ; ach cha do fhreagair esan e.
10 Agus sheas na h-àrd-shagairt agus na sgrìobhaichean 'ga chasaid gu dian.
11 Agus chuir Herod maille r'a luchd-cogaidh an neo-ni e, agus rinn iad fanoid air, agus sgeadaich e an trusgan sgiamhach e, agus chuir e air ais gu Pilat e.
12 Agus air an là sin fèin rinneadh Pilat agus Herod 'nan càirdean r'a chèile : oir roimhe so bha iad 'n an naimhdeas eatorra fèin.
13 Agus an uair a ghairm Pilat na h-àrd-shagairt, agus na h-uachdarain, agus an sluagh, an ceann a chèile,
14 Thubhairt losa riu, Thug sibh am' ionn- suidh am fear so, mar neach a ta claonadh an t-sluaigh : agus, feuch, air dhomh a cheas- nachadh 'nur làthair, cha d'fhuair mi coire sam bith san duine so a thaobh nan nithe sin a ta sibh a' cur as a leth.
15 Ni h-eadh, no fòs Herod : oir chuir mi d'a ionnsuidh sibh ; agus, feuch, cha deanar ni sam bith air toillteanach air bàs.
16 Uime sin smachdaichidh mi e, agus leigidh mi as e.
17 (Oir is èiginn dha neach a chur fa sgaoil dhaibh air an fhèill.)
18 Agus ghlaodh iad uile gu grad, ag ràdh, Imich maille ris an duine so, agus leig air sgaoil dhuinne Barabas.
19 (Cò air son ceannairc àraidh a rinneadh anns a' bhaile, agus air son mortaidh, a thilgeadh am prìosan.)
20 Uime sin air do Philat bhi toileach Iosa a chur fa sgaoil, labhair e a rìs riu.
21 Ach ghlaodh iadsan, ag ràdh, Ceus e, ceus e.
22 Agus thubhairt e riu an treas uair, C'ar son, ciod an t-olc a rinn e ? Cha d'fhuair mi adhbhar bàis ann: uime sin smachdaichidh mi e, agus leigidh mi air falbh e.
23 Agus bha iad air ball le guthanna mòra, ag iarraidh esan a cheusadh. Agus bhuadhaich an guthan aca-san, agus nan àrd-shagart.
24 Agus thug Pilat breth, gu'n deanadh i mar a dh'iarr iad.
25 Agus leig e fa sgaoil dhoibh esan a chuireadh am prìosan air son ceannairc agus mortaidh, neach a dh'iarr iad ; ach thug e thairis Iosa d'an toil.
26 Agus an uair a thug iad leo e, rug iad air Simon, duine o Chirene, a bha teachd as an dùthaich, agus chuir iad an crann- ceusaidh air, chum gu'n giùlanadh e an dèigh losa e.
27 Agus lean cuideachda mhor e do shluagh, agus do mhnaibh, agus iad mar an ceudna a' gul, agus a' gul air.
28 Ach air tionndadh do Iosa riu, thubhairt e, A nigheana Ierusaleim, na guilibh air mo shon-sa, ach guilibh air bhur son fèin, agus air son bhur cloinne.
29 Oir, feuch, a ta na laithean a' teachd, anns an abair iad, Is beannaichte na br^ith- ean neo-thorrach, agus na br6gan nach d' rug, agus na ciochan nach d'thug deo.
30 An sin tòisichidh iad air a ràdh ris na slèibhtibh, Tuitibh oirnn ; agus ris na cnuic, Còmhdaich sinn.
31 Oir ma ni iad na nithe so ann an crann uaine, ciod a nithear air an tiormachd ?
32 Agus bha mar an ceudna dithis eile a bha olc, air an treòrachadh maille ris chum a chur gu bàs.
33 Agus an uair a thàinig iad do'n ionad d'an goirear Calbhari, an sin cheus iad e fèin, agus na droch dhaoine, fear aca air a làimh dheis, agus am fear eile air a làimh chlì.

34 An sin thubhairt losa, Athair, maith dhoibh ; oir cha'n
aithne dhoibh ciod a ta iad a' deanamh. Agus roinn iad a
eudach, agus thilg iad crannchur.
35 Agus sheas an sluagh ag amharc. Agus rinn na h-
uachdarain mar an ceudna fanoid air, ag ràdh, Shaor e
daoine eile ; saoradh se e fèin, ma's e Criosd, taghta Dhè.
36 Agus rinn na saighd- earan mar an ceudna fanoid air, a'
teachd d'a ionnsuidh, agus a' tairgseadh fion geur air,
37 Agus ag ràdh, Ma's tu righ nan ludhach, saor thu fèin.
38 Agus bha sgrìobhadh mar an ceudna air a sgrìobhadh os
a chionn ann an litrichean Greugach, agus Laidinn, agus
Eabhra, IS E SEO RIGH NAN IUDHACH.
39 Agus thug aon do na droch dhaoinibh, a chroch- adh,
toibheum dha, ag ràdh, Ma's tu Criosd, saor thu fèin agus
sinne.
40 Ach fhreagair am fear eile e, agus chronuich se e, ag
ràdh, Nach 'eil eagal Dè ort, do bhrìgh gu bheil thu anns a'
dhìteadh cheudna ?
41 Agus sinne da rìreadh an ceartas ; oir tha sinn a' faotainn
duais iomchuidh ar deanadais : ach cha d' rinn an duine so
cron sam bith.
42 Agus thubhairt e ri Iosa, A Thighearn, cuimhnich ormsa
'nuair a thig thu do d' rìoghachd.
43 Agus thubhairt losa ris, Gu deimhin a ta mi ag ràdh riut,
An diugh bithidh tu maille riumsa ann am pàrras.
44 Agus bha e mu thimchioll na seathadh uaire, agus bha
dorchadas air an talamh uile gus an naothadh uair.
45 Agus dhorchaicheadh a' ghrian, agus reubadh brat-roinn
an teampuill 'na mheadhon.
46 Agus an uair a ghlaodh losa le guth àrd, thubhairt e,
Athair, a ta mi tiomnadh mo spioraid a'd' lamhaibh-sa :
agus air dha so a ràdh, thug e suas an deò.
47 A nis an uair a chunnaic an ceannard-ceud an ni a
rinneadh, thug e glòir do Dhia, ag ràdh, Gu deimhin
b'ionracan an so.
48 Agus an sluagh uile a thàinig cuideachd chum an t-
seallaidh sin, ag amharc air na nithibh a rinneadh, bhuail
iad an uchd, agus phill iad.
49 Agus sheas a luchd-eòlais uile, agus na mnài a lean e o
Ghalile, fad uaith, ag amharc air na nithibh so.
50 Agus, feuch, bha duine ann d'am b'ainm loseph,
comhairleach ; agus bu duine maith e, agus cothromach :
51 (Cha d'aontaich iadsan mar an ceudna r'an comhairle
agus an gniomh ;) b'ann o Arimatea, baile nan Iudhach, a
bha e : neach mar an ceudna a' feitheamh ri rìoghachd Dhè.
52 Chaidh am fear so gu Pilat, agus dh'iarr e corp Iosa.
53 Agus thug e nuas e, agus phaisg e ann an lion-eudach e,
agus chuir se e ann an uaigh a chladhaich- eadh le cloich,
anns nach do chuireadh duine riamh roimhe.
54 Agus b'e an là sin an t-ulluchadh, agus tharruing an t-
sàbaid air adhart.
55 Agus lean na mnài mar an ceudna, a thàinig maille ris o
Ghalile, 'na dhèigh, agus chunnaic iad an uaigh, agus mar a
chuireadh a chorp.
56 Agus phill iad, agus dheasaich iad spìosraidh agus
oladh-ungaidh ; agus ghabh e fois air là na sàbaid a rèir na
h-àithne.

CAIBIDIL 24

1A-nis air a' chiad là den t-seachdain, ro-mhoch sa
mhadainn, thàinig iad thun na h-uaighe, a' toirt leotha an
spìosraidh a dheasaich iad, agus dream àraidh eile maille
riu.
2 Agus fhuair iad a' chlach air a h-atharrachadh air falbh
o'n uaigh.
3 Agus chaidh iad a steach, agus cha d'fhuair iad corp an
Tighearna losa.
4 Agus tharladh, air dhoibh bhi fo imcheist ro-mhòr uime,
feuch, sheas dithis dhaoine làimh riu ann an culaidhibh
dealrach :
5 Agus an uair a bha eagal orra, agus a chrom iad an
aghaidh gu làr, thubhairt iad riu, C'ar son a ta sibh ag
iarraidh nam beò am measg nam marbh ?
6Chan eil e an seo, ach dh’èirich e: cuimhnichibh mar a
labhair e ribh nuair a bha e fhathast ann an Galile,
7 Ag ràdh, Is èigin do Mhac an duine bhi air a thabhairt
thairis do làmhaibh dhaoine peacach, agus a bhi air a
cheusadh, agus èirigh a rìs air an treas là.
8 Agus chuimhnich iad a bhriathra,
9 Agus phill e o'n uaigh, agus dh'innis e na nithe so uile
do'n aon fhear deug, agus do chàch uile.
10 B' iad Muire Magdalen, agus loanna, agus Muire
màthair Sheumais, agus mnài eile a bha maille riu, a
dh'innis na nithe so do na h-abstolaibh.
11 Agus mheasadh am briath- ran dhoibh mar sgeula
diomhain, agus cha do chreid iad.
12 An sin dh'èirich Peadar, agus ruith e chum na h-uaighe ;
agus a' cromadh sìos, chunnaic e an lìon-aodach 'na luidhe
fèin, agus dh' fhalbh e, a' gabhail iongantas ann fèin ciod a
bha gu tachairt.
13 Agus, feuch, bha dithis diubh a' dol air an là sin fèin gu
baile d'an goirear Emaus, a bha o lerusalem mu thimchioll
thri fichead sid.
14 Agus labhair iad r'a chèile mu na nithibh sin uile a
rinneadh.
15 Agus tharladh, an uair a bha iad a' comh- chomunn agus
a' reusonachadh, gu'n d' thàinig Iosa fèin am fagus, agus
gu'n deachaidh e maille riu.
16 Ach bhacadh an sùilean air chor as nach aithnicheadh
iad e.
17 Agus thubhairt e riu, Ciod a' ghnè chomh- cheangail so
a ta agaibh r'a chèile, agus sibh ag imeachd, agus sibh
brònach ?
18 Agus fhreagair fear dhiubh, d'am b'ainm Cleopas, agus
thubhairt e ris, Am bheil thusa a mhàin a'd' choigreach ann
an lerusalem, agus nach b'aithne dhuit na nithe a rinneadh
an sin anns na làithibh so ?
19 Agus thubhairt e riu, Ciod na nithe ? Agus thubhairt
iadsan ris, Mu thimcheall Iosa o Nàsaret, a bha na fhàidh
cumhachdach an gnìomh agus am facal an làthair Dhè,
agus an t-sluaigh uile:
20 Agus mar a thug na h-àrd-shagairt agus ar n-uachdarain
thairis e chum a dhìteadh gu bàs, agus a cheus iad e.
21 Ach bha dòchas againne gu'm b' esan a shaor Israel :
agus a thuilleadh air so uile, 's e 'n diugh an treas là o
rinneadh na nithe so.
22 Seadh, agus chuir mnài àraidh d'ar cuid- eachd
iongantas oirnn, a bha moch san uaigh ;
23 Agus an uair nach d'fhuair iad a chorp, thàinig iad, ag
ràdh, gu'm fac iad mar an ceudna sealladh de ainglibh, a
thubhairt gu'n robh e beò.

24 Agus chaidh dream àraidh dhiubh- san a bha maille
ruinn chum na h-uaighe, agus fhuair iad mar a thubhairt na
mnài : ach cha'n fhac iad esan.
25 An sin thubhairt e riu, O dhaoine amaideach, agus mall-
chridheach a chreidsinn gach ni a labhair na fàidhean :
26 Nach bu choir do Chriosd na nithe so fhulang, agus dol
a steach d'a ghlòir ?
27 Agus air toiseachadh o Mhaois, agus aig na fàidhibh
uile, mhinich e dhoibh anns na sgriobtuiribh uile na nithe
m'a thimchioll fèin.
28 Agus tharruing iad am fagus do'n bhaile d'an deachaidh
iad : agus thug e fa'near gu'n rachadh e air aghaidh.
29 Ach cho-eignich iadsan e, ag ràdh, Fan maille ruinne :
oir a ta e mu fheasgar, agus a ta an là air dol seachad. Agus
chaidh e steach a dh'fhantuinn maille riu.
30 Agus an uair a bha e 'na shuidhe aig biadh maille riu,
ghabh e aran, agus bheannaich se e, agus bhris e, agus thug
e dhoibhsan e.
31 Agus dh'fhosgladh an sùilean, agus dh'aithnich iad e ;
agus chaidh e as an sealladh.
32 Agus thubhairt iad r'a chèile, Nach do las ar cridhe an
taobh a stigh dhinn, an uair a bha e a' labhairt ruinn air an t-
slighe, agus an uair a dh'f hosgail e dhuinn na sgriobtuir-
ean ?
33 Agus dh'èirich iad air an uair sin fèin, agus phill iad gu
Ierusalem, agus fhuair iad an t-aon-deug cruinn an ceann a
chèile, agus an dream a bha maille riu,
34 Ag ràdh, Dh'èirich an Tighearn gu deimhinn, agus
dh'fhoillsich e do Shimon e.
35 Agus dh'innis iad na nithe a rinneadh air an t-slighe,
agus mar a dh'aithnicheadh leo e ann am briseadh an arain.
36 Agus an uair a bha iad a' labhairt so, sheas Iosa fèin
'nam meadhon, agus thubhairt e riu, Sìth dhuibh.
37 Ach bha iad fo uamhas agus fuidh uamhas, agus shaoil
iad gu'm fac iad an spiorad.
38 Agus thubhairt e riu, C'ar son a ta sibh fo bhuaireas ?
agus carson a tha smuaintean ag èirigh nur cridheachan?
39 Feuch mo lamhan agus mo chosan, gur mi fein a th'ann :
laimhsich mi, agus faic ; oir chan eil feòil agus cnàmhan
aig spiorad, mar a chì sibh mise.
40 Agus an uair a labhair e mar so, nochd e dhoibh a
làmhan agus a chosan.
41 Agus am feadh nach do chreid iad fathast le h-aoibhneas,
agus a' gabhail iongantas, thubhairt e riu, Am bheil biadh
sam bith agaibh an so ?
42 Agus thug iad da mìr do iasg ròiste, agus do chìr-mheala.
43 Agus ghabh se e, agus dh'ith e 'nan lathair.
44 Agus thubhairt e riu, Is iad so na briathran a labhair mi
ribh, an uair a bha mi fathast maille ribh, gur èigin do na h-
uile nithibh a ta sgrìobhta ann an lagh Mhaois, agus anns
na fàidhibh, agus anns na sailm, a bhi air an coimh- lionadh.
mu m' thimchioll.
45 An sin dh'fhosgail e an tuigse, chum gu'n tuigeadh iad
na sgriobtuiribh,
46 Agus thubhairt e riu, Mar so tha e sgrìobhta, agus mar
so b'èigin do Chriosd fulang, agus èirigh o na marbhaibh
air an treas là :
47 Agus gu'm biodh aithreachas agus maitheanas
pheacanna air an searmonachadh 'na ainm-san am measg
nan uile chinneach, a' tòiseachadh aig Ierusalem.
48 Agus is fianuisean sibhse air na nithibh so.
49 Agus, feuch, cuiridh mise gealladh m'Athar oirbh : ach
fan- aibh-sa ann am baile Ierusaleim, gus am buair- eadh
sibh le cumhachd o'n airde.
50 Agus thug e mach iad co fada gu Betani : agus thog e
suas a lamhan, agus bheannaich e iad.
51 Agus tharladh, an uair a bheannaich e iad, gu'n do
dhealaich e riu, agus gu'n tugadh e suas gu nèamh e.
52 Agus rinn iad aoradh dha, agus phill iad gu Ierusalem le
gairdeachas mòr :
53 Agus bha iad an còmhnuidh 's an teampull, a' moladh
agus a' beannachadh Dhè. Amen.

Soisgeul Eoin

CAIBIDEIL 1

1Anns an toiseach bha am Facal, agus bha am Facal maille
ri Dia, agus b' e am Facal Dia.
2 Bha mar an ceudna maille ri Dia air tùs.
3 Rinneadh na h-uile nithe leis ; agus as eugmhais cha d'
rinneadh ni sam bith a rinneadh.
4 Annsan bha beatha ; agus b'i a' bheatha solus dhaoine.
5 Agus soillsichidh an solus anns an dorchadas ; agus cha
do thuig an dorchadas e.
6 Chuireadh duine o Dhia, d'am b'ainm Eoin.
7 Thainig an ni mar an ceudna mar fhianuis, chum fianuis a
thoirt air an t-solus, chum gu'n creideadh na h-uile dhaoine
trid-san.
8 Cha b'esan an solus sin, ach chuireadh e a thoirt fianuis
air an t-solus sin.
9 B'e so an solus fior, a ta soillseachadh gach uile dhuine a
ta teachd chum an t-saoghail.
10 Bha e anns an t-saoghal, agus rinneadh an saoghal leis,
agus cha d'aithnich an saoghal e.
11 Thàinig e d'a ionnsuidh fèin, agus cha do ghabh a chuid
fèin ris.
12 Ach a mheud 's a ghabh ris, thug e dhoibh cumhachd a
bhi 'n an cloinn do Dhia, eadhon dhoibh-san a ta creidsinn
'na ainm :
13 A ghineadh, cha'n ann o fhuil, no o thoil na feòla, no o
thoil duine, ach o Dhia.
14 Agus rinneadh am Focal 'na fheòil, agus ghabh e
còmhnuidh 'n ar measg-ne, (agus chunnaic sinn a ghlòir, a'
ghlòir mar aon-ghin an Athar,) làn gràis agus firinn.
15 Thug Eoin fianuis uime, agus ghlaodh e, ag ràdh, B'e so
an ti mu'n do labhair mi, Is fearr esan a ta teachd a'm'
dhèigh a'm' làthair-sa : oir bha e romham.
16 Agus as a lànachd-san fhuair sinn na h-uile nithe, agus
gràs air son gràis.
17 Oir thugadh an lagh le Maois, ach thàinig gràs agus
firinn tre Iosa Criosd.
18 Cha 'n fhaca neach air bith Dia uair air bith ; an t-aon-
ghin Mhic, a tha ann an uchd an Athar, dh' fhoillsich e e.
19 Agus is i so fianuis Eoin, 'nuair a chuir na h-Iudhaich
sagairt agus Lebhithich o lerusalem a dh'fheòraich dheth,
Cò thusa ?
20 Agus dh'aidich esan, agus cha d'àicheadh e ; ach air
aideachadh, Cha mhise Criosd.
21 Agus dh'fhiosraich iad deth, Ciod ma ta ? An tusa Elias?
Agus thubhairt esan, Chan eil mi. An tusa am fàidh sin?
Agus fhreagair esan, Ni h-eadh.
22 An sin thubhairt iad ris, Cò thu ? chum gu'n toir sinn
freagradh dhoibh-san a chuir uaith sinn. Dè tha thu ag ràdh
mu dheidhinn fhèin?
23 Thubhairt esan, Is mise guth an ti a dh'èigheas anns an
fhàsach, Dean- aibh dìreach slighe an Tighearna, mar a
thubhairt am fàidh Esaias.
24 Agus b'ann do na Phairisich a bha iadsan a chuireadh.
25 Agus dh'fhiosraich iad deth, agus thubhairt iad ris, C'ar
son ma ta a ta thu a' baisteadh, mur tu Criosd, no Elias, no
am fàidh sin ?
26 Fhreagair Eoin iad, ag ràdh, A ta mise a' baisteadh le h-
uisge : ach a ta neach 'n a sheasamh 'n 'ur measg, air nach
'eil eòlas agaibh ;
27 Is esan a's fearr teachd a'm' dheigh-sa a'm' fhianuis,
neach nach airidh mise air uchd a bhròg fhuasgladh.
28 Rinneadh na nithe so ann am Bethabara air an taobh
thall do Iordan, far an robh Eoin a' baisteadh.
29 Air an là màireach chunnaic Eoin Iosa a' teachd d'a
ionnsuidh, agus thubhairt e, Feuch Uan Dè, a ta toirt air
falbh peacaidh an t-saoghail.
30 Is e so an ti mu'n dubhairt mi, A'm' dhèigh-sa tha duine
a's fearr romham a' teachd : oir bha e romham.
31 Agus cha b'aithne dhomhsa e : ach a chum gu'm biodh e
air fhoillseachadh do Israel, uime sin thàinig mi a'
baisteadh le uisge.
32 Agus thug Eoin fianuis, ag ràdh, Chunnaic mi an
Spiorad a' teachd a nuas o nèamh mar choluman, agus
dh'fhan e air.
33 Agus cha b'aithne dhomhsa e : ach an ti a chuir uaith mi
a bhaisteadh le h-uisge, thubhairt e rium, Air an ti a chi thu
an Spiorad a' teachd a nuas, agus a' fantuinn air, is e so an
ti a ta baisteadh leis an Spiorad naomh.
34 Agus chunnaic mi, agus thug mi fianuis gur e so Mac
Dhè.
35 A rìs air an là 'na dhèigh sin sheas Eoin, agus dithis d'a
dheisciobluibh ;
36 Agus air dha amharc air Iosa ag imeachd, thubhairt e,
Feuch Uan Dè !
37 Agus chual an dà dheisciobul e a' labhairt, agus lean iad
Iosa.
38 An sin thionndaidh losa, agus chunnaic e iadsan 'ga
leantuinn, agus thubhairt e riu, Ciod a tha sibh ag iarraidh ?
Thubhairt iadsan ris, A Rabbi, (sin r'a ràdh, air eadar-
theangachadh, A mhaighstir,) c'àit am bheil thu a' d'
chòmhnuidh ?
39 Thubhairt esan riu, Thigibh, agus faicibh. Thàinig iad
agus chunnaic iad càit an robh e a chòmhnuidh, agus
dh'fhan iad maille ris air an là sin : oir bha e mu thimchioll
na deicheamh uaire.
40 B'e aon do'n dithis a chual Eoin a' labhairt, agus a lean e,
Anndra, bràthair Shimoin Pheadair.
41 Air tùs fhuair e Simon a bhràthair fèin, agus thubhairt e
ris, Fhuair sinn am Mesias, is e sin, air eadar-theangachadh,
Criosd.
42 Agus thug e gu Iosa e. Agus nuair a dh'amhairc Iosa air,
thubhairt e, Is tusa Sìmon mac Iona: goirear Cephas dhìot,
is e sin air eadar-theangachadh, Clach.
43 Air an là 'na dhèigh sin b'àill le Iosa dol a mach do
Ghalile, agus fhuair e Philip, agus thubhairt e ris, Lean
mise.
44 A nis bha Philip o Bhetsaida, baile Anndra agus
Pheadair.
45 Fhuair Philip Natanael, agus thubhairt e ris, Fhuair
sinne an ti mu'n do sgrìobh Maois anns an lagh, agus na
fàidhean, Iosa o Nasaret, mac loseiph.
46 Agus thubhairt Natanael ris, Am feud ni maith teachd a
mach à Nasaret ? Thubhairt Philip ris, Thig agus faic.
47 Chunnaic losa Natanael a' teachd d'a ionnsuidh, agus
thubhairt e uime, Feuch Israeleach da rìreadh, anns nach
'eil cealg !
48 Thubhairt Natanael ris, Cia as a tha eòlas agad orm ?
Fhreagair Iosa agus thubhairt e ris, Mun do ghairm Philip
thu, nuair a bha thu fon chrann-fhìge, chunnaic mi thu.

49 Fhreagair Natanael agus thubhairt e ris, Rabbi, is tusa Mac Dhè ; is tu Righ Israeil.
50 Fhreagair losa agus thu- bhairt e ris, A chionn gu'n dubhairt mi riut, Chunnaic mi thu fuidh 'n chrann-fhìge, an creid thu ? chi thu nithe a's mo na iad so.
51 Agus thubhairt e ris, Gu deimhin, deimhin a ta mi ag ràdh ribh, 'Na dhèigh so chi sibh nèamh fosgailte, agus aingil Dhè a' dol suas agus a' teachd a nuas air Mac an duine.

CAIBIDEIL 2

1 Agus bha pòsadh ann an Cana Ghalile air an treas là ; agus bha màthair Iosa an sin :
2 Agus ghairmeadh araon Iosa, agus a dheisciobuil chum na bainnse.
3 Agus an uair a dh'iarr iad fìon, thubhairt màthair Iosa ris, Cha'n 'eil fìon aca.
4 Thubhairt losa rithe, A bhean, ciod mo ghnothuch-sa riut ? cha d'thàinig m' uair fathast.
5 Thubhairt a mhàthair ris na seirbhisich, Ge b'e ni a their e ribh, deanaibh e.
6 Agus chuireadh an sin sè soith- ean uisge cloiche, a reir gnath- aidh glanaidh nan Iudhach, anns an robh da no tri do chuileagaibh.
7 Thubhairt losa riu, Lionaibh na soith- ich le uisge. Agus lion iad suas gu ruig an iomall iad.
8 Agus thubhairt e riu, Tairngibh a nis, agus thugaibh chum uachdaran na cuirme. Agus ghiùlain iad e.
9 Agus an uair a bhlais uachdaran na cuirme an t-uisge a rinneadh 'na fhìon, agus gun fhios aige cia as a bha e : (ach bha fhios aig na seirbhisich a tharruing an t-uisge ;) ghairm uachdaran na cuirme am fear nuadh- pòsda,
10 Agus thubhairt e ris, Tha gach duine air tùs a' cur fìon maith ; agus nuair a dh'òlas daoine gu math, an sin an nì as miosa: ach ghlèidh thusa am fìon math gus a-nis.
11 An toiseach so mhìorbhuilean rinn losa ann an Cana Ghalile, agus dh'fhoillsich e a ghlòir ; agus chreid a dheisciobuil ann.
12 An dèigh so chaidh e sìos do Chapernaum, e fèin, agus a mhàthair, agus a bhràithrean, agus a dheisciobuil : agus cha d'fhan iad an sin mòran do làithibh.
13 Agus bha càisg nan Iudhach am fagus, agus chaidh losa suas gu lerusalem,
14 Agus fhuair iad anns an teampull iadsan a bha reic daimh, agus caoraich, agus columan, agus luchd-malairt an airgid 'nan suidhe.
15 Agus an uair a rinn e sgiùrsadh do chnàmhaibh beaga, dh'fhuadaich e mach as an teampull iad uile, agus na caoraich, agus na daimh ; agus dhòirt e mach airgiod an luchd-malairt, agus leag e thairis na buird ;
16 Agus thubhairt e riusan a bha reic nan columan, Gabhaibh na nithe so o so ; na dean tigh m'Athar 'na thigh marsantachd.
17 Agus chuimhnich a dheisciobuil gu'n robh e sgrìobhta, Dh'ith eud do thighe suas mi.
18 An sin fhreagair na h-Iudhaich, agus thubhairt iad ris, Ciod an comhara a nochdas tu dhuinne, do bhrìgh gu bheil thu deanamh nan nithe so ?
19 Fhreagair losa agus thubhairt e riu, Sgrios- aibh an teampull so, agus an tri làithibh togaidh mise suas e.
20 An sin thubhairt na h-Iudhaich, Dà fhichead agus sè bliadhna bha an teampull so 'ga thogail, agus an tog thu suas an tri làithibh e ?
21 Ach labhair esan mu thim- chioll a chuirp.
22 Uime sin an uair a dh'èirich e o na marbhaibh, chuimhnich a dheisciobuil gu'n dubhairt e so riu ; agus chreid iad an sgriobtuir, agus am focal a thubhairt Iosa.
23 A nis an uair a bha e ann an lerusalem aig a' chàisg, air là na feille, chreid mòran 'na ainm, an uair a chunnaic iad na mìorbhuilean a rinn e.
24 Ach cha d'earb Iosa e fèin riu, do bhrìgh gu'm b'aithne dha na h-uile dhaoine,
25 Agus cha robh feum aige air neach air bith fianuis a thoirt air an duine : oir bha fhios aige ciod a bha anns an duine.

CAIBIDEIL 3

1Bha duine de na Pharasaich ann, dom b'ainm Nicodemus, uachdaran nan Iùdhach:
2 Thàinig mar an ceudna gu Iosa 's an oidhche, agus thubhairt e ris, A Rabbi, tha fhios againn gur fear-teagaisg thu o Dhia : oir cha'n urrainn neach air bith na mìorbhuilean so a tha thu a' deanamh, mur bi Dia maille ris.
3 Fhreagair losa agus thu- bhairt e ris, Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh riut, Mur beirear duine a ris, cha'n fheud e rìoghachd Dhè fhaicinn.
4 Thubhairt Nicodemus ris, Cionnus a dh'fheudas duine bhi air a bhreith 'nuair a ta e aosda ? an urrainn e dol a stigh an dara uair do bhroinn a mhàthar, agus a bhi air a bhreith ?
5 Fhreagair losa iad, Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh riut, Mur beirear duine o uisge, agus o'n Spiorad, cha'n urrainn e dol a steach do rìoghachd Dhè.
6 An ni a ta air a bhreith o'n f heoil, is feoil e ; agus an ni a ta air a bhreith o'n Spiorad, is spiorad e.
7 Na gabh iongantas gu'n dubhairt mi riut, Is èigin duibh bhi air bhur breith a ris.
8 Tha a' ghaoth a' sèideadh far an èisd i, agus tha thusa a' cluinntinn a fuaim, ach cha'n urrainn thu innse cia as a tha i teachd, agus c'àit a tha i dol : is ann mar sin a tha gach neach a tha air a bhreith o'n Spiorad.
9 Fhreagair Nicodemus agus thubhairt e ris, Cionnus a dh'fheudas na nithe so bhi ?
10 Fhreagair losa agus thubhairt e ris, Am bheil thusa a'd' mhaighstir air Israel, agus nach aithne dhuit na nithe so ?
11 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh riut, Tha sinn a' labhairt chum gu'm bheil eòlas againn, agus a' toirt fianuis a chunnaic sinn ; agus cha ghabh sibhse ar fianuis.
12 Ma dh'innis mi dhuibh nithe talmhaidh, agus nach creid sibh, cionnus a chreideas sibh, ma dh'innseas mi dhuibh nithe neamhaidh ?
13 Agus cha deachaidh neach air bith suas gu nèamh, ach an ti a thàinig a nuas o nèamh, eadhon Mac an duine a ta air nèamh.
14 Agus mar a thog Maois suas an nathair san fhàsach, mar sin is èigin do Mhac an duine bhi air a thogail suas :
15 Chum as ge b'e neach a chreideas ann, nach sgriosar e, ach gu'm bi a' bheatha mhaireannach aige.
16 Oir is ann mar sin a ghràdhaich Dia an saoghal, gu'n d'thug e 'aon-ghin Mhic fèin, chum as ge b'e neach a chreideas ann, nach sgriosar e, ach gu'm bi a' bheatha mhaireannach aige.

17 Oir cha do chuir Dia a Mhac do'n t-saoghal a dhìteadh an t-saoghail ; ach a chum gu'm biodh an saoghal air a shaoradh trid-san.
18 An ti a chreideas ann, cha ditear e : ach an ti nach creid, tha e air a dhiteadh cheana, do bhrigh nach do chreid e an ainm aoin-ghin Mhic Dhe.
19 Agus is e so an dìteadh, gu bheil an solus air teachd do'n t-saoghal, agus gu'n do ghràdhaich daoine an dorchadas ni's mò na'n solus, do bhrìgh gu'n robh an gnìomharan olc.
20 Oir gach neach a ni olc, tha fuath aige do'n t-solus, agus cha tig e chum an t-soluis, air eagal gu'm biodh a ghnìomhara air an cronachadh.
21 Ach an ti a ni an fhìrinn, thig e chum an t-soluis, chum gu'm bi a ghnìomhara air an deanamh follaiseach, gu bheil iad air an oibreachadh ann an Dia.
22 An dèigh nan nithe sin thàinig Iosa agus a dheisciobuil do thìr Iudea ; agus an sin dh'fhan e maille riu, agus bhaisteadh e.
23 Agus bha Eoin mar an ceudna a' baisteadh ann an Aenon am fagus do Shalim, do bhrìgh gu'n robh mòran uisge an sin : agus thàinig iad, agus bhaisteadh iad.
24 Oir cha robh Eoin fathast air a thilgeadh am prìosan.
25 An sin dh'èirich ceisd eadar cuid do dheisciobluibh Eoin, agus na h-Iudhaich mu thimchioll an glanaidh.
26 Agus thàinig iad chum Eoin, agus thubhairt iad ris, Rabbi, an ti a bha maille riut air an taobh thall do lordan, d'an d'thug thu fianuis, feuch, a ta esan a' baisteadh, agus a ta na h-uile dhaoine a' teachd d'a ionnsuidh.
27 Fhreagair Eoin agus thubhairt e, Cha'n urrainn duine ni sam bith a ghabhail, mur toirear dha o nèamh.
28 Tha sibhse fèin a' toirt fianuis dhomh, gu'n dubhairt mi, Cha'n e Criosd, ach gu'n do chuireadh 'na làthair-san mi.
29 An ti aig am bheil a' bhean nuadh-phòsda, is e am fear nuadh- pòsda e : ach caraid an fhir nuadh-phòsda, a sheasas agus a dh'èisdeas ris, a ta e gu mòr a' deanamh gairdeachais air son guth an fhir nuadh-phòsda : uime sin tha m'aoibh-neas-sa air a choimhlionadh.
30 Is èigin dasan àrdachadh, ach lughdachadh.
31 An ti a thig o'n àird, tha e os ceann nan uile : tha esan a tha o'n talamh talmhaidh, agus a' labhairt mu'n talamh : an ti a thig o nèamh, tha e os ceann nan uile.
32 Agus an ni a chunnaic agus a chual e, tha e toirt fianuis ; agus cha ghabh neach air bith r'a fhianuis.
33 An ti a fhuair a theisteas, chuir e air a sheula gu bheil Dia fior.
34 Oir an ti a chuir Dia uaith, a ta e a' labhairt focail Dè : oir cha'n ann le tomhas a tha Dia a' toirt an Spioraid dha.
35 Is toigh leis an Athair am Mac, agus thug e na h-uile nithe 'na làimh.
36 An ti a chreideas anns a' Mhac, tha a' bheatha mhaireannach aige : agus an ti nach creid anns a' Mhac, cha'n fhaic e beatha ; ach a ta fearg Dhe a' gabhail còmhnuidh air.

CAIBIDEIL 4

1Uime sin nuair a thuig an Tighearna cionnas a chuala na Pharasaich gun do rinn agus gun do bhaisteadh e barrachd dheisciobail na Eòin,
2 (Ged nach do bhaist Iosa fèin, ach a dheisciobuil,)
3 Agus dh'fhàg e Iudea, agus chaidh e rìs do Ghalile.
4 Agus feumaidh e dol troimh Shamaria.
5 An sin thàinig e gu baile de Shamaria, d'an goirear Sychar, am fagus do'n fhearann a thug Iacob d'a mhac loseiph.
6 A nis bha tobar lacoib an sin. Uime sin, air do Iosa a bhith sgìth de a thuras, shuidh e mar seo air an tobar: agus bha e mu thimcheall na siathamh uaire.
7 Thainig bean o Shamaria a tharruing uisge : thubhairt losa rithe, Thoir dhomh ri òl.
8 (Oir chaidh a dheisciobuil do'n bhaile a cheannach bìdh.)
9 An sin thubhairt a' bhean o Shamaria ris, Cionnus a ta thusa, a'd' chinneach, ag iarraidh deoch ormsa, cò i a' bhean o Shamaria ? oir chan eil gnothach aig na h-Iùdhaich ris na Samaritanaich.
10 Fhreagair losa agus thubhairt e rithe, Nam b'aithne dhuit tiodhlac Dhè, agus cò e a ta 'g ràdh riut, Thoir dhomh-sa ri òl ; dh'iarradh tu air, agus bheireadh e uisge beò dhuit.
11 Thubhairt a' bhean ris, A Thigh- earn, cha 'n 'eil ni air bith agad ri tarruing leis, agus a ta an tobar domhain : cia uime ma ta a ta an t-uisge beò sin agad ?
12 Am mò thusa na ar n-athair Iacob, a thug dhuinn an tobar, agus a dh'òl dheth fèin, agus a chlann, agus a sprèidh ?
13 Fhreagair losa agus thubhairt e rithe, Ge b'e neach a dh'òlas do'n uisge so, bithidh tart air a rìs.
14 Ach ge b'e neach a dh'òlas do'n uisge a bheir mise dha, cha bhi tart gu bràth air ; ach bithidh an t-uisge a bheir mise dha, 'na thobar uisge ann, a' tobair suas chum na beatha maireannaich.
15 Thubhairt a' bhean ris, A Thigh- earn, thoir dhomh-sa an t-uisge so, chum nach bi tart orm, agus nach tig mi an so a tharruing.
16 Thubhairt losa rithe, Imich, gairm t'fhear-pòsda, agus thig an so.
17 Fhreagair a' bhean agus thubhairt i, Cha'n 'eil fear agam. Thubhairt Iosa rithe, Is maith a thubhairt thu, Chan eil fear agam:
18 Oir bha cùignear fir agad ; agus an ti a ta agad a nis, cha'n e t'fhear-pòsda e : ann an so thubhairt thu gu firinneach.
19 Thubhairt a' bhean ris, A mhaigh- stir, tha mi faicinn gur fàidh thu.
20 Rinn ar n-aithriche aoradh anns a' bheinn so ; agus tha sibhse ag ràdh, gur i lerusalem an t-àit air an còir do dhaoinibh aoradh a dheanamh.
21 Thubhairt losa rithe, A bhean, creid mise, tha an uair a' teachd, anns nach dean sibh aoradh do'n Athair, aon chuid air a' bheinn so, no fathast ann an lerusalem.
22 Sibhse a ta sinne a' deanamh aoraidh cha'n 'eil fhios agaibh ciod e : is aithne dhuinn ciod a tha sinn a' deanamh aoraidh : oir is ann o na h-Iudhaich a tha slàinte.
23 Ach thig an uair, agus tha i nis ann, anns an dean am fior luchd-aoraidh aoradh do'n Athair ann an spiorad agus am firinn : oir a ta an t-Athair ag iarraidh an leithidean sin a ni aoradh dha.
24 Is Spiorad Dia : agus feumaidh iadsan a ni aoradh dha aoradh a dheanamh dha ann an spiorad agus am firinn.
25 Thubhairt a' bhean ris, Tha fhios agam gu bheil am Mesias a' teachd, d'an goirear Criosd : an uair a thig esan, innsidh e dhuinn na h-uile nithe.
26 Thubhairt losa rithe, Is mise a ta labhairt riut.
27 Agus air so thàinig a dheisciobuil, agus b'iogh- nadh leo gu'n robh e a' labhairt ris a' mhnaoi : gidheadh cha dubhairt

neach air bith, Ciod a tha thu 'g iarraidh ? no, C'ar son a tha thu labhairt rithe ?
28 An sin dh’fhag a’ bhean a soithich uisge, agus chaidh i do’n bhaile, agus thubhairt i ris na fir,
29 Thigibh, faicibh duine, a dh'innis dhomh na h-uile nithe a rinn mi riamh : nach e so an Criosd ?
30 An sin chaidh iad a mach as a' bhaile, agus thàinig iad d'a ionnsuidh.
31 Anns a' mheadhon uair a rinn a dheisciobuil urnuigh air, ag ràdh, A mhaighstir, ith.
32 Ach thubhairt esan riu, Tha agam-sa biadh r'a itheadh, air nach 'eil fhios agaibh.
33 Uime sin thubhairt na deisciobuil r'a chèile, An d'thug neach air bith còir d'a itheadh ?
34 Thubhairt losa riu, Is i m'fheoil-sa toil an ti a chuir uaith mi, a dheanamh, agus 'obair a chrìochnachadh.
35 Nach abair sibhse, Tha fathast ceithir mìosan ann, agus an sin tha am fogharadh a' teachd ? feuch, tha mi ag ràdh ruibh, Togaibh suas bhur sùilean, agus amhaircibh air na machraichean ; oir tha iad geal cheana r'a bhuain.
36 Agus an ti a bhuaineas, gheibh e tuarasdal, agus cruinnichidh e toradh chum na beatha maireannaich : chum gu'n dean an ti a chuireas, agus an ti a bhuaineas, gairdeachas cuideachd.
37 Agus an so tha a' chainnt so fìor, Tha neach a' cur, agus neach eile a' buain- eadh.
38 Chuir mi sibhse a bhuain an ni sin air nach d'thug sibh saothair : rinn daoine eile saothair, agus chaidh sibh a steach d'an saothair.
39 Agus chreid mòran de Shamaritanaich a' bhaile sin ann air son cainnt na mnà, a thug fianuis, Dh'innis e dhomh gach ni a rinn mi riamh.
40 Uime sin an uair a thàinig na Samaritanaich d'a ionnsuidh, ghuidh iad air gu fanadh e maille riu : agus dh'fhan e an sin dà là.
41 Agus chreid mòran ni's mò air son 'fhocail fèin ;
42 Agus thubhairt e ris a' mhnaoi, A nis tha sinn a' creidsinn, cha'n ann air son do chainnte-sa : oir chuala sinn fèin e, agus tha fhios againn gur e so gu deimhinn Criosd, Slànaighear an t-saoghail.
43 A nis an dèigh dà là dh'imich e as a sin, agus chaidh e do Ghalile.
44 Oir thug Iosa fèin fianuis, nach 'eil urram aig fàidh 'na dhùthaich fèin.
45 An sin an uair a thàinig e do Ghalile, ghabh na Galilèaich ris, air dhoibh na h-uile nithe fhaicinn a rinn e ann an lerusalem air an fhèill : oir chaidh iadsan mar an ceudna chum na fèisde.
46 Mar sin thàinig Iosa a rìs do Chana Ghalile, far an d'rinn e fion do'n uisge. Agus bha uaislean àraidh ann, aig an robh a mhac gu tinn ann an Capernàum.
47 'Nuair a chual' e gu'n d'thàinig losa o Iudea do Ghalile, chaidh e d'a ionnsuidh, agus ghuidh e air gu'n tigeadh e sìos, agus gu'n slànuicheadh e a mhac : oir bha e gu bàs.
48 An sin thubhairt losa ris, Mur faic sibh comharan agus mìorbhuilean, cha chreid sibh.
49 Thubhairt an duin' uasal ris, A thighearna, thig a nuas mu'm faigh mo leanabh bàs.
50 Thubhairt Iosa ris, Imich ; tha do mhac beò. Agus chreid an duine am facal a labhair Iosa ris, agus dh’imich e roimhe.
51 Agus an uair a bha e nis a' dol sìos, choinnich a sheirbhisich e, agus dh'innis iad da, ag ràdh, Tha do mhac beò.
52 An sin dh'fheòraich e dhiubh cia an uair anns an do thòisich e air leas- achadh. Agus thubhairt iadsan ris, An dè air an t-seachdamh uair dh’fhàg am fiabhrus e.
53 Mar sin dh'aithnich an t-athair gu'm b'i sin an uair sin fèin, anns an dubhairt Iosa ris, Tha do mhac beò : agus chreid e fèin, agus a thigh uile.
54 Is e seo a-rìs an dara mìorbhail a rinn Iosa, nuair a thàinig e a Iùdah do Ghalile.

CAIBIDEIL 5

1 'Na dhèigh so bha fèisd aig na h-Iudhaich ; agus chaidh Iosa suas gu lerusalem.
2 A nis tha aig lerusalem làimh ri margadh nan caorach, linne, ris an abrar anns a' chainnt Eabhruidhich Bethesda, aig am bheil cùig sgàth- aibh.
3 Annta so bha mòr-shluagh do dhaoinibh neo- chomasach, dall, bacach, seargta, a' feitheamh ri gluasad an uisge.
4 Oir chaidh aingeal sìos ann an àm àraidh do'n linne, agus chuir e dragh air an uisge : air an aobhar sin ge b'e air bith air an deachaidh trioblaid a chur a stigh air tùs, rinneadh slàn e do'n eucail a bha air.
5 Agus bha duine àraidh an sin, air an robh an euslaint rè ochd bliadhna deug 'ar fhichead.
6 'Nuair a chunnaic losa e 'na luidhe, agus a thuig e gu'n robh e a nis aimsir fhada 's an ni sin, thubhairt e ris, Am bi thu slanuichte ?
7 Fhreagair an duine neo-ghlic e, A Thigh- earn, cha'n 'eil duine agam, an uair a bhitheas an t-uisge air a bhuaireadh, gu mo chur anns an linne : ach am feadh a ta mi teachd, thèid neach eile sìos romham.
8 Thubhairt losa ris, Eirich, tog do leabadh, agus coisich.
9 Agus air ball rinneadh an duine slan, agus thog e air a leabaidh, agus dh'imich e : agus b'i an t-sàbaid sin fèin air an là sin fèin.
10 Uime sin thubhairt na h-Iudhaich ris an ti a leigh- eas, Is e là na sàbaid a th' ann : cha'n 'eil e ceaduichte dhuit do leabadh a ghiùlan.
11 Fhreagair e iad, An ti a rinn slàn mi, thubhairt e rium, Tog do leabadh, agus imich.
12 An sin dh'fhiosraich iad deth, Cò e an duine a thubhairt riut, Tog do leabadh, agus coisich ?
13 Agus cha robh fios aig an ti a leighiseadh cò e : oir bha Iosa air a ghiùlan fèin air falbh, gu'n robh sluagh mòr san àite sin.
14 'Na dhèigh sin fhuair Iosa e san teampull, agus thubhairt e ris, Feuch, rinneadh slàn thu : na peacaich ni's mò, air eagal gu'n tig ni's miosa dhuit.
15 Agus dh'imich an duine, agus dh'innis e do na h-Iudhaich gu'm b'e Iosa, a rinn slàn e.
16 Agus uime sin rinn na h-Iudhaich geur-leanmhuinn air Iosa, agus dh'iarr iad a mharbhadh, do bhrìgh gu'n d'rinn e na nithe so air là na sàbaid.
17 Ach fhreagair losa iad, A ta m' Athair ag oibreachadh gus a so, agus a ta mise ag oibreachadh.
18 Uime sin bu mhòid a dh'iarr na h-Iudhaich a mharbhadh, do bhrìgh nach e mhàin gu'n do bhris e an t-sàbaid, ach gu'n dubhairt e mar an ceudna gu'm b'e Dia a Athair-san, 'ga dheanamh fèin co-ionann ri Dia.

19 An sin fhreagair losa agus thubhairt e riu, Gu deimhin
deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach 'eil am Mac comasach
air ni sam bith a dheanamh dheth fèin, ach na nithe a ta e
faicinn an Athar a' deanamh : oir ge b'e nithe a ni e, tha iad
sin a' deanamh am Mac mar an ceudna.
20 Oir tha gràdh aig an Athair air a' Mhac, agus nochdaidh
e dha na h-uile nithe a ta e fèin a' deanamh : agus
nochdaidh e dha oibre a's mò na iad so, chum as gu'n gabh
sibh iongant- as.
21 Oir mar a thogas an t-Athair suas na mairbh, agus a
bheothaicheas e iad ; eadhon mar sin beothaichidh am Mac
an ti a's aill leis.
22 Oir cha-n 'eil an t-Athair a' toirt breith air duine sam bith,
ach thug e gach uile bhreitheanas do'n Mhac :
23 Gun tugadh na h-uile dhaoine urram do'n Mhac, eadhon
mar a bheir iad urraim do'n Athair. An ti nach toir urram
do'n Mhac, cha'n 'eil e toirt urraim do'n Athair a chuir uaith
e.
24 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, An ti a
chluinneas m' fhocal-sa, agus a ta creidsinn anns an ti a
chuir uaith mi, tha a' bheatha mhaireannach aige, agus nach
tig e chum dìtidh ; ach chaidh e thairis o bhàs gu beatha.
25 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gu bheil an
uair a' teachd, agus a ta i nis ann, anns an cluinn na mairbh
guth Mhic Dhè : agus bithidh iadsan a chluinneas beò.
26 Oir mar a ta beatha aig an Athair ann fèin ; mar sin thug
e do'n Mhac beatha a bhi aige ann fèin ;
27 Agus thug e ùghdarras dha breitheanas a chur an
gnìomh mar an ceudna, do bhrìgh gur e Mac an duine.
28 Na gabh iongantas ri so : oir a ta an uair a' teachd, anns
an cluinn iadsan uile a ta sna h-uaighean a ghuth,
29 Agus thig e mach ; iadsan a rinn maith, gu aiseirigh na
beatha ; agus iadsan a rinn olc, gu aiseirigh na damnaidh.
30 Cha'n urrainn mi ni air bith a dheanamh uam fèin : mar
a chluinneas mi, bheir mi breth : agus a ta mo bhreitheanas
ceart ; do bhrìgh nach 'eil mi 'g iarraidh mo thoil fèin, ach
toil an Athar a chuir uaith mi.
31 Ma bheir mi fianuis a m' thimchioll fèin, cha'n 'eil m'
fhianuis fior.
32 Tha neach eile ann a ta deanamh fianuis mu m'
thimchioll-sa ; agus tha fios agam gu bheil an fhianuis a tha
e toirt fianuis mum' thimchioll fior.
33Chuir sibh fios a dh'Eòin, agus thug esan fianais don
fhìrinn.
34 Ach cha'n 'eil mise a' gabhail fianuis o dhuine : ach na
nithe so a ta mi ag ràdh, chum gu'm biodh sibhse air bhur
tèarnadh.
35 Bha e 'na sholus loisgt' agus dealrach : agus bha sibh
toileach rè aimsir a dheanamh gairdeachas 'na sholus.
36 Ach tha fianuis a's mo agamsa na fianuis Eoin : oir na h-
oibre a thug an t-Athair dhomh-sa chum a chriochnachadh,
na h-oibre ceudna a ta mise a' deanamh, tha iad a' deanamh
fianuis mu m' thimchioll-sa, gu'n do chuir an t-Athair uaith
mi.
37 Agus tha an t-Athair fèin a chuir uaith mi, 'na fhianuis
mu m' thimchioll. Cha chuala sibh uair air bith a ghuth, ni
mo a chunnaic sibh a chruth.
38 Agus cha'n 'eil a fhocal-san agaibh a' gabhail
còmhnuidh annaibh : oir an ti a chuir esan uaith, cha'n 'eil
sibh a' creidsinn.
39 Rannsaich na sgriobtuiribh ; oir annta-sa tha sibh a'
saoilsinn gu bheil a' bheatha mhaireannach agaibh : agus is
iadsan a tha toirt fianuis mu m' thimchioll-sa.
40 Agus cha tig sibh a m' ionnsuidh-sa, chum gu'm biodh
beatha agaibh.
41 Cha'n 'eil mise a' faotainn urraim o dhaoinibh.
42 Ach is aithne dhomh sibhse, nach 'eil gràdh Dhè agaibh
annaibh.
43 Tha mise air teachd an ainm m' Athar, agus cha'n 'eil
sibh a' gabhail rium : ma thig neach eile 'na ainm fèin,
gheibh sibh e.
44 Cionnus a dh'fheudas sibhse creidsinn, a gheibh urram o
chèile, agus nach iarr an t-urram a thig o Dhia a mhàin ?
45 Na saoilibh gu'n dean mise bhur casaid ris an Athair :
tha neach ann a tha cur casaid oirbh, eadhon Maois, anns
am bheil sibh ag earbsadh.
46 Oir nan creideadh sibh Maois, chreideadh sibh mi : oir
sgrìobh esan m'ur timchioll.
47 Ach mur creid sibh a scriobhta-san, cionnus a chreideas
sibh mo bhriathra-sa ?

CAIBIDEIL 6

1An dèidh nan nithean sin chaidh Iosa thar muir Ghalile, is
i sin muir Thiberiais.
2 Agus lean sluagh mòr e, do bhrìgh gu'm fac iad a
mhìorbhuilean a rinn e orra-san a bha euslan.
3 Agus chaidh Iosa suas gu beinn, agus shuidh e an sin
maille r'a dheisciobluibh.
4 Agus bha a' chàisg, fèisd nan Iudhach, am fagus.
5 Uime sin an uair a thog losa suas a shùilean, agus a
chunnaic e cuideachd mhòr a' teachd d'a ionnsuidh,
thubhairt e ri Philip, Cia uaith a cheannaicheas sinn aran
chum gu'n ith iad so ?
6 Agus thubhairt e so ga dhearbhadh : oir bha fhios aige
fèin ciod a dheanadh e.
7 Fhreagair Philip e, Cha leoir dhoibh luach dà cheud
peghinn a dh'aran, chum gu'n gabh gach aon diubh beagan.
8 Thubhairt aon d'a dheisciobluibh, Anndra, bràthair
Shimoin Pheadair, ris,
9 Tha òganach an so, aig am bheil cuig builinnean eòrna,
agus dà iasg bhig : ach ciod iad am measg na h-uiread ?
10 Agus thubhairt losa, Thugaibh air na daoinibh suidhe
sìos. A nis bha mòran feòir anns an àite. Mar sin shuidh na
daoine sìos, ann an àireamh mu thimcheall còig mìle.
11 Agus ghabh Iosa na builinnean ; agus an uair a thug e
buidheachas, roinn e air na deisciobluibh iad, agus na
deisciobuil orra-san a chuireadh sìos ; agus mar an ceudna
de na h-iasgaibh uiread 's a dh' fheudadh iad.
12 Agus an uair a shàsuicheadh iad, thubhairt e r'a
dheisciobluibh, Cruinn- ichibh a' chuid a tha air fhàgail,
chum nach caillear ni sam bith.
13 Uime sin chruinnich iad r'a chèile, agus lìon iad dà
chliabh dheug do'n bhiadh bhriste, do na cùig builinnean
eòrna, a dh'fhuighleach a thuilleadh orrasan a dh'ith.
14 An sin an uair a chunnaic na daoine sin am mìorbhuil a
rinn losa, thubhairt iad, Is fìrinneach so am fàidh sin a bha
gu teachd chum an t-saoghail.
15 Uime sin an uair a mhothaich losa gu'n tigeadh iad, agus
gu'n gabhadh iad le feachd e, chum gu'm biodh e 'na righ,
chaidh e rìs gu beinn 'na aonar.

16 Agus an uair a bha 'm feasgar a nis air teachd, chaidh a dheisciobuil sios chum na mara,
17 Agus air dol a steach do luing, chaidh e thar a' mhuir gu Capernaum. Agus bha e nis dorcha, agus cha d'thainig Iosa gan ionnsuidh.
18 Agus dh'èirich an fhairge air son gaoith mhòir a shèid.
19 Uime sin an uair a dh'iomair iad mu thimchioll cùig no deich 'ar fhichead do ion- mhuinnibh, chunnaic iad Iosa ag imeachd air a' mhuir, agus a' dlùth- achadh ris an luing : agus ghabh iad eagal.
20 Ach thubhairt esan riu, Is mise ; na biodh eagal ort.
21 An sin ghabh iad gu toileach do'n luing e : agus air ball bha an long air an tìr d'an deachaidh iad.
22 Air an là 'na dhèigh sin, an uair a chunnaic an sluagh a sheas air taobh thall na mara, nach robh bàta sam bith eile an sin, ach an t-aon sin d'an deachaidh a dheisciobuil a steach, agus nach deachaidh Iosa maille r'a dheisciobluibh do'n luing, ach gu dh' fhalbh na deisciobuil leo fein ;
23 (Gidheadh thàinig bàtaichean eile o Thiberias am fagus do'n àit anns an d'ith iad aran, an dèigh sin buidheachas do'n Tighearn :)
24 Uime sin an uair a chunnaic an sluagh nach robh Iosa an sin, no a dheisciobuil, ghabh iad mar an ceudna an luing, agus thàinig iad gu Capernaum, a shireadh Iosa.
25 Agus an uair a fhuair iad e air taobh thall na mara, thubhairt iad ris, A Rabbi, c'uin a thàinig thu an so ?
26 Fhreagair losa iad agus thu- bhairt e, Gu deimhin, deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu bheil sibh gam iarraidh, cha'n ann a chionn gu'm fac sibh na mìorbhuilean, ach a chionn gu'n d'ith sibh do na builinnean, agus gu'n do shàsuicheadh sibh.
27 Deanaibh saothair cha'n ann air son a' bhidh a theid a dhith, ach air son a bhidh a mhaireas chum na beatha maireannaich, a bheir Mac an duine dhuibh : oir chuir Dia an t-Athair seula air.
28 An sin thubhairt iad ris, Ciod a ni sinn, chum gu'n oibrich sinn oibre Dhè ?
29 Fhreagair losa agus thubhairt e riu, Is i so obair Dhè, gu'n creid sibh anns an ti a chuir e uaith.
30 Uime sin thubhairt iad ris, Ciod an comhara a tha thu nochdadh, chum gu'm faic sinn, agus gu'n creid sinn thu ? dè tha thu ag obair?
31 Dh'ith ar n-aithriche am mana san fhàsach ; mar a ta e sgriobhta, Thug e dhoibh aran o neamh r'a itheadh.
32 An sin thubhairt losa riu, Gu deimhin, deimhin a ta mi ag ràdh ribh, nach d'thug Maois dhuibh an t-aran sin o nèamh ; ach tha m' Athair-sa a' toirt dhuibh an arain fhìor o nèamh.
33 Oir is e aran Dhè an ti a thig a nuas o nèamh, agus a bheir beatha do'n t-saoghal.
34 An sin thubhairt iad ris, A Thighearn, thoir dhuinne gu bràth an t-aran so.
35 Agus thubhairt losa riu, Is mise aran na beatha : an ti a thig a m' ionnsuidh-sa, cha bhi ocras gu bràth air ; agus an ti a chreideas annamsa, cha bhi tart gu bràth air.
36 Ach thubhairt mi ribh, Gu'm faca sibhse mar an ceudna mi, agus nach 'eil sibh a' creidsinn.
37 Gach ni a bheir an t-Athair dhomhsa, thig e a m' ionnsuidh ; agus an ti a thig a m' ionnsuidh, cha tilg mi air chor sam bith a mach e.
38 Oir thàinig mi nuas o nèamh, cha'n ann a dheanamh mo thoile fèin, ach toil an ti a chuir uaith mi.
39 Agus is i so toil an Athar a chuir uaith mi, nach cailleadh mi ni sam bith do na h-uile a thug e dhomh, ach gu'n tog mi suas a rìs e air an là dheireannach.
40 Agus is i so toil an ti a chuir uaith mi, gu'm biodh a' bheatha mhaireannach aig gach neach a chi am Mac, agus a' creidsinn ann : agus togaidh mise suas e air an là dheireannach.
41 An sin rinn na h-Iudhaich gearan air, a chionn gu'n dubhairt e, Is mise an t-aran a thàinig a nuas o nèamh.
42 Agus thubhairt iadsan, Nach e so Iosa, mac Ioseiph, aig an aithne dhuinn 'athair agus a mhàthair ? cionnus ma ta a ta e ag radh, Thainig mi nuas o neamh ?
43 Air an aobhar sin f hreagair Iosa agus thubhairt e riu, Na biodh gearan 'n 'ur measg fèin.
44 Cha'n urrainn neach air bith teachd a m' ionnsuidh-sa, mur tarruinn an t-Athair a chuir uaith mi e : agus togaidh mise suas e air an là dheireannach.
45 Tha e sgrìobhta anns na fàidhibh, Agus bithidh iad uile air an teagasg o Dhia. Air an aobhar sin gach neach a chuala, agus a dh'fhòghluim o'n Athair, thig e am' ionnsaidh.
46 Cha'n e gu'm fac neach air bith an t-Athair, ach an ti a tha o Dhia, chunnaic e an t-Athair.
47 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, An ti a chreideas annam-sa, tha a' bheatha mhaireannach aige.
48 Is mise aran na beatha sin.
49 Dh'ith bhur n-aithriche am mana san fhàsach, agus tha iad marbh.
50 Is e so an t-aran a thig a nuas o neamh, chum gu'n ith duine dheth, agus nach faigh e bàs.
51 Is mise an t-aran beò, a thàinig a nuas o nèamh : ma dh'itheas neach air bith do'n aran so, bithidh e beò gu bràth : agus an t-aran a bheir mise seachad, is e m' fheòil e, a bheir mi air son beatha an t-saoghail.
52 Uime sin rinn na h-Iudhaich consachadh eatorra fèin, ag ràdh, Cionnus a dh'fheudas am fear so a fheòil a thoirt duinn r'a h-itheadh ?
53 An sin thubhairt losa riu, Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Mur ith sibh feoil Mhic an duine, agus mur òl sibh 'fhuil, cha'n 'eil beatha agaibh annaibh.
54 Ge b'e neach a dh'itheas m' fheoil-sa, agus a dh'òlas m' fhuil-sa, tha a' bheatha mhaireannach aige ; agus togaidh mi suas e air an là dheireannach.
55 Oir gu deimhin is biadh m'fheoil, agus is deoch gu deimhin m'fhuil.
56 An ti a dh'itheas m'fheoil-sa, agus a dh'òlas m' fhuil-sa, tha e gabhail còmhnuidh annamsa, agus mise annsan.
57 Mar a chuir an t-Athair beò uaith mi, agus a ta mise beò tre'n Athair : mar sin an ti a dh'itheas mise, bithidh e beò tromham-sa.
58 Is e so an t-aran sin a thàinig a nuas o nèamh : cha'n ann mar a dh'ith bhur n-aithriche am Mana, agus a fhuair iad marbh : esan a dh'itheas do'n aran so, bithidh e beò gu bràth.
59 Na nithe so thubhairt e san t-sionagog, mar a bha e teagasg an Capernaum.
60 Uime sin an uair a chual mòran d'a dheisciobluibh so, thubhairt iad, Is cruaidh an ràdh so ; cò a chluinneas e?
61 Agus an uair a thuig losa ann fèin gu'n robh a dheisciobuil ri gearan uime, thubhairt e riu, Am bheil so a' toirt oilbheim duibh ?
62 Ciod, agus ma chi sibh Mac an duine a' dol suas far an robh e roimhe ?

63 Is e an spiorad a bheothaicheas ; cha 'n'eil tairbhe air bith aig an f heoil : na briathran a ta mi labhairt ribh, is spiorad iad, agus is beatha iad.
64 Ach a ta cuid dhibhse nach 'eil a' creidsinn. Oir bha fios aig Iosa o thùs cò iad nach robh a' creidsinn, agus cò a bhrathadh e.
65 Agus thubhairt e, Uime sin thubhairt mi ribh, nach urrainn neach air bith teachd a m' ionnsuidh-sa, mur tugadh e dha o m' Athair.
66 O'n àm sin fèin chaidh mòran d'a dheisciobluibh air an ais, agus cha d'imich iad ni's mò maille ris.
67 An sin thubhairt losa ris an dà f hear dheug, An tèid sibhse mar an ceudna air falbh ?
68 An sin fhreagair Simon Peadar e, A Thighearn, cò dh'ionnsuidh an tèid sinn ? tha briathran na beatha maireannaich agad.
69 Agus tha sinn a' creidsinn, agus tha sinn cinnteach gur tusa Criosd, Mac an Dè bheò.
70 Fhreagair losa iad, Nach do thagh mise sibhse dà f hear dheug, agus a ta fear agaibh 'n a dhiabhul ?
71 Labhair e mu Iudas Iscariot mac Shimoin : oir b'esan a bhrath esan, air dha bhi 'na aon do'n dà f hear dheug.

CAIBIDEIL 7

1An dèidh nan nithean sin dh'imich Iosa ann an Galile: oir cha b'àill leis imeachd anns an Iùdhach, a chionn gu robh na h-Iùdhaich ag iarraidh a mharbhadh.
2 A nis bha fèisd phàilliun nan Iudhach am fagus.
3 Uime sin thubhairt a bhràithrean ris, Imich as so, agus imich do Iudea, chum gu faic do dheisciobuil mar an ceudna na h-oibre a tha thu a' deanamh.
4 Oir cha'n 'eil neach air bith a ni an uaignidheas, a dh'iarras e fèin a bhi air aithneachadh gu follaiseach. Ma ni thu na nithe so, nochd thu fein do'n t-saoghal.
5 Oir cha do chreid a bhraithrean ann.
6 An sin thubhairt Iosa riu, Cha d'thàinig m' àm-sa fathast : ach a ta bhur n-àm-sa a ghnàth ullamh.
7 Cha'n urrainn an saoghal do fhuathachadh ; ach is fuath leam e, do bhrìgh gu bheil mi toirt fianuis uime, gu bheil a oibre olc.
8 Rachaibh-sa suas chum na fèille so : cha tèid mi suas fathast chum na fèille so ; oir cha 'n 'eil m' uine fathast air teachd.
9 Agus an uair a thubhairt e na briathra so riu, dh'fhan e fathast ann an Galile.
10 Ach an uair a chaidh a bhràithre suas, an sin chaidh esan mar an ceudna suas do'n fhèill, cha'n ann gu follaiseach, ach mar gu'm b'ann an uaigneas.
11 An sin dh'iarr na h-Iudhaich e air an fhèill, agus thubhairt iad, C'àit am bheil e ?
12 Agus bha mòran gearan am measg an t-sluaigh m'a thimchioll : oir thubhairt cuid, Is duine maith e : thubhairt cuid eile, Ni h-eadh ; ach meallaidh e an sluagh.
13 Gidheadh cha do labhair neach air bith uime gu follaiseach air eagal nan ludhach.
14 A nis mu mheadhon na feille chaidh losa suas do'n teampull, agus theagaisg e.
15 Agus ghabh na h-Iudhaich iongantas, ag ràdh, Cionnus is aithne do'n duine so litrichean, nach d'fhòghluim e riamh ?
16 Fhreagair losa iad, agus thubhairt e, Cha leamsa mo theagasg, ach leis-san a chuir uaith mi.
17 Ma's àill le neach air bith a thoil a dheanamh, bithidh fios aige air an teagasg, an ann o Dhia a tha e, no an ann uam fèin a ta mi a' labhairt.
18 An ti a labhras uaith fèin, iarr- aidh e a ghlòir fèin : ach an ti a dh'iarras a ghlòir a chuir uaith e, tha e fior, agus cha'n 'eil eucoir air bith ann.
19 Nach d'thug Maois an lagh dhuibh, agus gidheadh cha'n 'eil a h-aon agaibh a' cumail an lagha ? Carson a tha sibh a' dol gam mharbhadh?
20 Fhreagair an sluagh agus thubhairt iad, A ta deamhan agad : cò tha dol g'a mharbhadh ?
21 Fhreagair losa agus thubhairt e riu, Rinn mise aon obair, agus tha iongantas oirbh uile.
22 Uime sin thug Maois dhuibh-sa an timchioll-ghearradh ; (cha'n ann a chionn gur ann o Mhaois a tha e, ach o na h-aithrichibh ;) agus timchioll-ghearraidh sibhse air là na sàbaid duine.
23 Ma gheibh duine air là na sàbaid an timchioll-ghearradh, chum nach biodh lagh Mhaois air a bhriseadh ; am bheil fearg oirbh, a chionn gu'n d'rinn mi an duine slàn air la na sàbaid ?
24 Na tabhair breth a rèir coslais, ach thoir breth air ceartas.
25 An sin thubhairt cuid diubh o Ierusalem, Nach e so esan, a tha iad ag iarraidh a mharbhadh ?
26 Ach, feuch, tha e labhairt gu dàna, agus cha'n 'eil iad ag ràdh ni sam bith ris. Am bheil fios da rìreadh aig an luchd-riaghlaidh gur e so an Criosd fein ?
27 Gidheadh is aithne dhuinn an duine so cia as a ta e : ach an uair a thig Criosd, cha'n aithne do neach air bith cia as a ta e.
28 An sin ghlaodh losa san teampull, agus e a' teagasg, ag ràdh, Is aithne dhuibh araon mise, agus is aithne dhuibh cia as a ta mi : agus cha d'thàinig mise uam fèin, ach tha an ti a chuir uaith mi firinneach, air nach 'eil fhios agaibh.
29 Ach is aithne dhomh e : oir a ta mi uaith, agus esan a chuir uaith mi.
30 An sin dh'iarr iad a ghlacadh : ach cha do chuir duine sam bith a lamhan air, a chionn nach robh 'uair fathast air teachd.
31 Agus chreid mòran do'n t-sluagh ann, agus thubhairt iad, 'Nuair a thig Criosd, an dean e ni's mò do mhìorbhuilean na iad so a rinn am fear so ?
32 Chuala na Phairisich gu'n robh an sluagh a' deanamh gearan mar sin uime ; agus chuir na Phairisich agus na h-àrd-shagairt maoir g'a ghlacadh.
33 An sin thubhairt losa riu, Tamull beag fathast tha mise maille ribh, agus an sin tha mi dol chum an ti a chuir uaith mi.
34 Iarraidh sibh mi, agus cha'n fhaigh sibh mi : agus do'n àit am bheil mi, cha'n urrainn sibhse teachd.
35 An sin thubhairt na h-Iudhaich eatorra fèin, C'àit an tèid e, nach faigh sinn e ? an tèid e dh'ionnsuidh na muinntir a tha air an sgapadh am measg nan Cinneach, agus an teagaisg e na Cinnich ?
36 Ciod e a' ghnè so a thubhairt e, Iarraidh sibh mi, agus cha'n fhaigh sibh mi : agus far am bheil mi, cha'n urrainn sibhse teachd ?
37 Air an là dheireannach, là mòr sin na fèisde, sheas Iosa, agus ghlaodh e, ag ràdh, Ma tha tart air neach sam bith, thigeadh e am' ionnsuidh-sa, agus òladh e.

38 An ti a chreideas annam-sa, mar a tha an sgriobtuir ag ràdh, sruthaidh as a bhroinn aimhnichean do uisge beò.
39 (Ach labhair e so mu'n Spiorad, a gheibh iadsan a chreideas ann : oir cha d' thugadh fathast an Spiorad naomh ; do bhrìgh nach robh Iosa fathast air a ghlòrachadh.)
40 Uime sin an uair a chual mòran do'n t-sluagh a' chainnt so, thubhairt iad, Gu fìrinneach is e so am fàidh.
41 Thubhairt cuid eile, Is e so Criosd. Ach thuirt cuid, An tig Criosta a Ghalile?
42 Nach dubhairt an scrioptuir, Gu bheil Criosd a' teachd o shìol Dhaibhidh, agus à baile Bhetlehem, far an robh Daibhidh ?
43 Mar sin bha dealachadh am measg an t-sluaigh air a sgàth-san.
44 Agus b'àill le cuid diubh a ghlacadh ; ach cha do chuir duine air bith lamh air.
45 An sin thàinig an luchd-riaghlaidh chum nan àrd-shagart agus nam Phairiseach ; agus thubhairt iadsan riu, C'ar son nach d'thug sibh leibh e ?
46 Fhreagair na maoir, Cha do labhair duine riamh mar an duine so.
47 An sin fhreagair na Phairisich iad, Am bheil sibhse mar an ceudna air bhur mealladh ?
48 An do chreid aon air bith de na h-uachd- arain no de na Phairisich ann ?
49 Ach an sluagh so do nach aithne an lagh, tha iad mallaichte.
50 Thubhairt Nicodemus riu, (Esan a thàinig gu Iosa 's an oidhche, air bhi dha 'na aon diubh,)
51 Am bheil ar lagh-ne a' toirt breth air duine sam bith, mu'n èisd e ris, agus mu'm bi fios aige ciod a ta e deanamh ?
52 Fhreagair iadsan agus thu- bhairt iad ris, An ann do Ghalile thusa mar an ceudna ? Rannsaich, agus amhairc : oir as Galile cha'n èirich fàidh.
53 Agus chaidh gach duine d'a thigh fèin.

CAIBIDEIL 8

1 Chaidh Iosa gu sliabh nan crann-oladh.
2 Agus gu moch air maduinn thàinig e rìs do'n teampull, agus thàinig an sluagh uile d'a ionnsuidh ; agus shuidh e sìos, agus theagaisg e iad.
3 Agus thug na sgrìobhaichean agus na Phairisich d'a ionnsuidh bean a ghabh- adh ann an adhaltrannas ; agus an uair a chuir iad sa' mheadhon i,
4 Thubhairt iad ris, A mhaighstir, ghabhadh a' bhean so ann an adhaltrannas, san dearbh ghnìomh.
5 A nis dh'àithn Maois dhuinn anns an lagh, gu'n clachar an leithidean sin : ach ciod a tha thu 'g ràdh ?
6 Thubhairt iad so, 'ga bhuaireadh, chum gu'm biodh aca cùis-dhìtidh. Ach chrom Iosa sìos, agus sgrìobh e air an talamh le a mheur, mar nach cual e iad.
7 Uime sin an uair a lean iadsan a dh'fheòraich dheth, thog se e fèin suas, agus thubhairt e riu, An ti a ta gun pheacadh 'nur measg, tilgeadh e air tùs clach oirre.
8 Agus chrom e rìs sìos, agus sgrìobh e air an talamh.
9 Agus an dream a chual so, air dhoibh bhi air an dìteadh le'n coguis fèin, chaidh iad a mach aon air aon, a' tòiseachadh aig an dream a bu shine, eadhon gus an dream mu dheireadh : agus dh'fhàgadh Iosa 'na aonar, agus a' bhean 'na seasamh sa' mheadhon.
10 Agus an uair a thog losa e fèin suas, agus nach fac e neach air bith ach a' bhean, thubhairt e rithe, A bhean, c'àit am bheil do luchd-casaid ? nach do dhìt duine thu ?
11 Thubhairt i, Cha'n 'eil duine, a Thighearn. Agus thubhairt Iosa rithe, Cha mhò a tha mi gad dhìt: imich, agus na peacaich nas mò.
12 An sin labhair losa a ris riu, ag radh, Is mise solus an t-saoghail : an ti a leanas mise, cha siubhail e an dorchadas, ach bithidh solus na beatha aige.
13 Uime sin thubhairt na Phairisich ris, A ta thu a' deanamh fianuis mu d' thimchioll fèin ; cha'n 'eil do chunntas fior.
14 Fhreagair losa agus thu- bhairt e riu, Ged tha mi toirt fianuis a m' thimchioll fèin, gidheadh a ta mo chunntas fìor : oir a ta fhios agam cia as a thàinig mi, agus c'àit a tha mi dol ; ach cha'n urrainn sibhse innseadh cia as a tha mi teachd, agus c'àit am bheil mi dol.
15 Bheir sibh breith a reir na feola ; Chan eil mi a’ toirt breith air duine.
16 Agus gidheadh ma bheir mise breth, a ta mo bhreitheanas fìor : oir cha'n 'eil mi a'm' aonar, ach mise agus an t-Athair a chuir uaith mi.
17 Tha e sgrìobhta mar an ceudna ann bhur lagh-sa, gu bheil fianuis dithis dhaoine fìor.
18 Is aon mise a ta deanamh fianuis mu m' thimchioll fein, agus tha an t-Athair a chuir uaith mi a' deanamh fianuis mu m' thimchioll.
19 An sin thubhairt iad ris, C'àit am bheil t'Athair ? Fhreagair losa, Cha'n aithne dhuibh mise, no m' Athair : nam b'aithne dhuibh mise, bhiodh eòlas agaibh air m' Athair mar an ceudna.
20 Labhair Iosa na briathra so ann an tasgaidh an ionmhais, mar a theagaisg e san teampull : agus cha do chuir neach air bith a làmh ann ; oir cha d'thàinig a uair fathast.
21 An sin thubhairt losa riu a rìs, Tha mi 'g imeachd, agus iarraidh sibh mi, agus bàsaichidh sibh ann bhur peacaibh : ge b'e àit a tha mise dol, cha'n urrainn sibhse teachd.
22 An sin thubhairt na h-Iudhaich, Am marbh se e fèin ? oir tha e ag ràdh, Far an tèid mise, chan urrainn sibhse teachd.
23 Agus thubhairt e riu, Tha sibhse o shìos ; tha mise o'n àirde : is sibhse do'n t-saoghal so ; Chan eil mi den t-saoghal seo.
24 Uime sin thubhairt mi ribh, gu'm bàsaich sibh ann bhur peacaibh : oir mur creid sibh gur mise e, gheibh sibh bàs ann bhur peacaibh.
25 An sin thubhairt iad ris, Cò thu ? Agus thubhairt Iosa riu, Eadhon an ni a thubhairt mi ribh o thùs.
26 Tha mòran agam ri ràdh, agus ri thoirt breth oirbh : ach tha an ti a chuir uaith mi fìor ; agus tha mi labhairt ris an t-saoghal na nithe a chuala mi uaith.
27 Cha do thuig iadsan gu'n do labhair e riu mu'n Athair.
28 An sin thubhairt losa riu, ' Nuair a thogas sibh suas Mac an duine, an sin aithnichidh sibh gur mise e, agus nach 'eil mi deanamh ni sam bith uam fèin ; ach mar a theagaisg m' Athair mise, tha mi labhairt nan nithe so.
29 Agus an ti a chuir uaith mi, tha e maille rium : cha d'fhàg an t-Athair a'm' aonar mi ; oir tha mi a' dianamh nan nithean sin a tha taitneach dha.
30 Air dha na briathra so a labhairt, chreid mòran ann.
31 An sin thubhairt losa ris na h-Iudhaich sin a chreid ann, Ma leanas sibh a'm' fhocal-sa, an sin is sibh mo dheisciobuil gu deimhin ;

32 Agus bithidh eòlas agaibh air an f hìrinn, agus ni an fhìrinn saor sibh.
33 Fhreagair iad e, Is sliochd Abrahaim sinne, agus cha robh sinn riamh fo dhaorsa aig duine sam bith : cionnus a ta thusa ag ràdh, A ta sibh air bhur deanamh saor ?
34 Fhreagair losa iad, Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ge b'e neach a ni peacadh, tha e 'na sheirbhiseach do'n pheacadh.
35 Agus cha'n fhan an seirbhiseach san tigh gu bràth : ach a ta am Mac a' fantuinn gu bràth.
36 Uime sin ma ni am Mac saor sibh, bithidh sibh saor gu deimhin.
37 Tha fhios agam gur sibh sliochd Abrahaim ; ach tha sibhse ag iarraidh mise a mharbhadh, a chionn 's nach eil àite aig m' fhacal annaibh.
38 Tha mi a' labhairt an ni a chunnaic mi maille ri m' Athair : agus a ta sibhse a' deanamh an ni a chunnaic sibhse maille r'ar n-athair.
39 Fhreagair iadsan agus thu- bhairt iad ris, Is e Abraham ar n-athair. Thubhairt Iosa riu, Nam bu chlann do Abrahàm sibh, dhèanadh sibh obraichean Abrahàm.
40 Ach a nis tha sibh ag iarraidh mise a mharbhadh, duine a dh'innis an fhìrinn dhuibh, a chuala mi o Dhia : cha d' rinn Abraham so.
41 Tha sibh a' deanamh gnìomharan bhur n-athar. An sin thubhairt iad ris, Chan eil sinn air ar breith o strìopachas; tha aon Athair againn, eadhon Dia.
42 Thubhairt Iosa riu, Nam b'e Dia bhur n-Athair, ghràdhaicheadh sibh mise : oir chaidh mise mach, agus thàinig mi o Dhia ; ni mo a thainig mi uam fein, ach chuir esan uaith mi.
43 C'ar son nach 'eil sibh a' tuigsinn mo chainnt ? eadhon a chionn nach urrainn sibh m' fhocal a chluinntinn.
44 Tha sibhse o bhur n-athair an diabhul, agus ana-mianna bhur n-athar ni sibh. Bha e 'na mhortair o thus, agus cha d'fhan e anns an fhirinn, oir chan eil firinn ann. Nuair a labhras e breug, labhraidh e uaithe fhèin: oir is breugaire e, agus is athair e.
45 Agus do bhrìgh gu bheil mi ag ràdh na firinn ribh, cha'n 'eil sibh ga m' chreidsinn.
46 Cò agaibh-sa a dhearbhas peacadh dhomh ? Agus ma tha mi ag ràdh an fhìrinn, carson nach eil sibh gam chreidsinn?
47 An ti a ta o Dhia, èisdidh e ri briathraibh Dhè : uime sin cha'n èisd sibh riu, a chionn nach ann o Dhia a tha sibh.
48 An sin fhreagair na h-Iudhaich, agus thubhairt iad ris, Nach maith a tha sinne ag ràdh gur Samaritanach thu, agus gu bheil deamhan agad ?
49 Fhreagair losa, Cha'n 'eil deamhan agam ; ach tha mise toirt urraim do m' Athair, agus tha sibhse a' toirt eas-urram dhomh.
50 Agus cha'n iarr mi mo ghlòir fèin : tha neach ann a ta 'g iarraidh agus a' toirt breth.
51 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Ma choimhideas duine m'fhocal-sa, cha'n fhaic e bàs gu bràth.
52 An sin thubhairt na h-Iudhaich ris, A nis tha fhios againn gu bheil deamhan agad. Tha Abrahàm marbh, agus na fàidhean; agus tha thu 'g ràdh, Ma choimhideas duine m' fhocal-sa, cha bhlais e bàs gu bràth.
53 Am mò thusa na ar n-athair Abraham, a tha marbh ? agus tha na fàidhean marbh : cò tha thu ga d' dheanamh fèin ?
54 Fhreagair losa e, Ma bheir mise urram dhomh fèin, cha'n 'eil m' onair ach neo-ni : is e m' Athair a tha toirt urraim dhomh ; mu'm bheil sibhse ag ràdh, gur esan bhur Dia :
55 Gidheadh cha b'aithne dhuibh e ; ach is aithne dhomh e : agus ma their mi, Cha'n aithne dhomh e, bithidh mi a'm' bhreugaire cosmhuil riutsa : ach is aithne dhomh e, agus choimhid mi a chainnt.
56 Rinn Abraham bhur n-athair gairdeachas ri m' là-sa fhaicinn : agus chunnaic se e, agus rinn e gairdeachas.
57 An sin thubhairt na h-Iudhaich ris, Cha'n 'eil thu fathast leth-cheud bliadhna dh'aois, agus am faca tu Abraham ?
58 Thubhairt Iosa riu, Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Mun robh Abraham ann, a ta mi.
59 An sin thog iad suas clachan chum an tilgeadh air : ach dh'fholaich losa e fèin, agus chaidh e mach as an teampull, a' dol troimh 'm meadhon, agus ghabh e seachad mar sin.

CAIBIDEIL 9

1 Agus ag dol do losa seachad, chunnaic e duine dall o rugadh e.
2 Agus dh'fhiosraich a dheisciobuil deth, ag ràdh, A mhaighstir, cò a pheacaich, an duine so, no a pharantan, gu'n do rugadh dall e ?
3 Fhreagair losa, Ni mò a pheacaich an duine so, no a phàrantan : ach a chum gu'm biodh oibre Dhè air an deanamh follaiseach ann.
4 Feumaidh mi oibre an ti a chuir uaith mi, am feadh a ta an la ann : tha an oidhche a' teachd, anns nach urrainn neach obair a dheanamh.
5 Am feadh a ta mise anns an t-saoghal, is mise solus an t-saoghail.
6 'Nuair a labhair e mar so, thilg e smugaid air an talamh, agus rinn e a' chriadh do'n t-sile, agus dh'ung e sùilean an doill leis a' chriadh,
7 Agus thubhairt e ris, Imich, ionnlaid ann an lochan Shiloaim, (is e sin air eadar-theangachadh, Air a chur.) Uime sin dh'imich e roimhe, agus nigh e, agus thàinig e a' faicinn.
8 Uime sin thubhairt na coimhearsnaich, agus iadsan a chunnaic roimhe gu'n robh e dall, Nach e so an ti a shuidh, agus a dh'iarr- adh ?
9 Thubhairt cuid, Is e so e : thubhairt cuid eile, Tha e cosmhuil ris : ach thubhairt esan, Is mise e.
10 Uime sin thubhairt iad ris, Cionnus a dh'fhosgladh do shùilean ?
11 Fhreagair esan agus thubhairt e, Rinn duine d'an goirear Iosa a' chriadh, agus dh'ung e mo shùilean, agus thubhairt e rium, Imich gu lochan Shiloaim, agus ionnlaid : agus dh'imich mi, agus nigh mi, agus fhuair mi radharc.
12 An sin thubhairt iad ris, C'àit am bheil e ? thubhairt esan, Cha'n aithne dhomh.
13 Agus thug iad chum nam Phairiseach esan a bha dall roimhe so.
14 Agus b'i an là sàbaid a bh'ann, an uair a rinn Iosa a' chriadh, agus a dh'fhosgail e a shùilean.
15 An sin a ris dh'fheòraich na Phairisich dheth mar an ceudna cionnus a fhuair e a radharc. Thubhairt esan riu, Chuir e criadh air mo shùilean, agus nigh mi, agus tha mi a' faicinn.

16 Uime sin thubhairt cuid do na Phairisich, Cha'n 'eil an duine so o Dhia, do bhrìgh nach 'eil e cumail là na sàbaid. Thubhairt cuid eile, Cionnus a dh'fheudas duine a ta 'na pheacach a leithid so do mhìorbhuilean a dheanamh ? Agus bha dealachadh eatorra.
17 Thubhairt iad a rìs ris an duine dhall, Ciod a tha thu ag ràdh uime, gu'n d'fhosgail e do shùilean ? thubhairt esan, Is fàidh e.
18 Ach cha do chreid na h-Iudhaich uime, gu'n robh e dall, agus gu'n d'fhuair e a radharc, gus an do ghairm iad pàrantan an ti a fhuair a radharc.
19 Agus dh'fheòraich iad dhiubh, ag ràdh, An e so bhur mac-sa, a ta sibhse ag ràdh a rugadh dall ? ciamar ma ta tha e nis a' faicinn ?
20 Fhreagair a phàrantan iad agus thubhairt iad, Tha fhios againn gur e seo ar mac, agus gun do rugadh dall e:
21 Ach ciod leis a' mheadhon a tha e nis a' faicinn, cha'n aithne dhuinn ; no co a dh' fhosgail a shuilean, cha'n aithne dhuinn : tha e sean ; iarraibh air : labhraidh e air a shon fèin.
22 Na briathra so labhair a pharantan, air son gu'n robh eagal nan Iudhach orra : oir dh'aontaich na h-Iudhaich a cheana, nan aidicheadh neach air bith gu'm b' esan Criosd, gu'n cuireadh e mach as an t-sionagog e.
23 Uime sin thubhairt a phàrantan, Tha e gu aois ; faighnich dha.
24 An sin ghairm iad a rìs air an duine a bha dall, agus thubhairt iad ris, Thoir moladh do Dhia : tha fios againn gu bheil an duine so 'na pheacach.
25 Fhreagair losa agus thu- bhairt e, Co dhiubh is peacach e, no nach 'eil, cha'n aithne dhomh : air aon ni tha fhios agam, air dhomh bhi dall, gu bheil mi nis a' faicinn.
26 An sin thubhairt iad ris a ris, Ciod a rinn e ort ? ciamar a dh'fhosgail e do shùilean?
27 Fhreagair losa iad, Dh'innis mi dhuibh a cheana, agus cha chuala sibh : c'ar son a chluinneadh sibh a rìs e ? am bi sibhse mar an ceudna 'n 'ur deisciobuil aige ?
28 An sin chronuich iad e, agus thubhairt iad, Is tusa a dheisciobul ; ach is deisciobuil Mhaois sinne.
29 Tha fhios againn gu'n do labhair Dia ri Maois : a thaobh an duine so, cha'n aithne dhuinn cia as a ta e.
30 Fhreagair an duine agus thubhairt e riu, C'ar son a ta ni iongantach an so, nach 'eil fhios agaibh cia as a ta e, agus a dh' fhosgail e mo shùilean.
31 A nis tha fios againn nach èisd Dia ri peacaich : ach ma tha neach air bith 'na fhear-aoraidh do Dhia, agus a' deanamh a thoile, èisdidh e ris.
32 O thoiseach an t-saoghail cha chualas gu'n d'fhosgail neach air bith sùilean an ti a rugadh dall.
33 Mur biodh an duine so o Dhia, cha b'urrainn e ni air bith a dheanamh.
34 Fhreagair iadsan agus thu- bhairt iad ris, Rugadh thusa gu h-iomlan ann am peacaibh, agus am bheil thu 'gar teagasg ? Agus thilg iad a mach e.
35 Chuala Iosa gu'n do thilg iad a mach e ; agus air dha fhaotainn, thubhairt e ris, Am bheil thu creidsinn ann am Mac Dhè ?
36 Fhreagair losa agus thu- bhairt e, Cò e, a Thighearn, gu'n creid mi ann ?
37 Agus thubhairt losa ris, Chunnaic thu araon e, agus is e so an ti a ta labhairt riut.
38 Agus thubhairt esan, A Thighearn, tha mi creidsinn. Agus rinn e aoradh dha.
39 Agus thubhairt losa, Air son breitheanais thàinig mise chum an t-saoghail so, chum gu'm faiceadh iadsan nach faic ; agus gu'm biodh iadsan a ta faicinn air an deanamh dall.
40 Agus chuala cuid do na Phairisich a bha maille ris na briathra so, agus thubhairt iad ris, Am bheil sinne dall mar an ceudna ?
41 Thubhairt losa riu, Nam biodh sibh dall, cha bhiodh peacadh agaibh : ach a nis tha sibh ag ràdh, Tha sinn a' faicinn ; uime sin mairidh bhur peacadh.

CAIBIDIL 10

1Gu deimhinn deimhinn tha mi ag ràdh ribh, An tì nach tèid a-steach air an dorus a-steach do chrò nan caorach, ach a dhìreas air slighe eile, is gadaiche agus fear e.
2 Ach an ti a thèid a stigh air an dorus, is e buachaille nan caorach e.
3 Fosglaidh an dorsair dha ; agus cluinnidh na caoraich a ghuth : agus gairmidh e a chaoraich fèin air an ainm, agus treòraich- idh e mach iad.
4 Agus an uair a chuireas e mach a chaoraich fèin, imichidh e rompa, agus leanaidh na caoraich e : oir is aithne dhoibh a ghuth.
5 Agus cha lean iad coigreach, ach teichidh iad uaith : oir cha'n aithne dhoibh guth nan coigreach.
6 An cosamhlachd so labhair losa riu : ach cha do thuig iadsan ciod iad na nithe a labhair e riu.
7 An sin thubhairt losa riu a rìs, Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gur mise dorus nan caorach.
8 Na h-uile a thàinig riamh romham, is mèirlich agus luchd-reubainn iad : ach cha d'èisd na caoraich riu.
9 Is mise an dorus : ma theid neach air bith a steach tromham-sa, saorar e, agus theid e stigh agus a mach, agus gheibh e ionaltradh.
10 Cha tig an gaduiche, ach a ghoid, agus a mharbhadh, agus a mhilleadh : tha mise air teachd chum gu'm biodh beatha aca, agus gu'm biodh i ni's pailte aca.
11 Is mise am buachaille maith : bheir am buachaille maith 'anam air son nan caorach.
12 Ach an ti a ta 'na fhear-tuarasdail, agus cha'n e am buachaill, aig nach leis na caoraich, chi e am madadh-alluidh a' teachd, agus fàgaidh e na caoraich, agus teichidh e : agus glacaidh am madadh-alluidh iad, agus sgapaidh e na caoraich.
13 Teichidh am fear-tuarasdail, a chionn gur fear-tuarasdail e, agus nach 'eil suim aige de na caoraich.
14 Is mise am buachaille maith, agus is aithne dhomh mo chaoraich, agus is aithne dhomh.
15 Mar is aithne do'n Athair mise, mar sin is aithne dhomh an t-Athair : agus a ta mi a' leagadh m'anam air son nan caorach.
16 Agus a ta caoraich eile agam, nach 'eil do'n chrò so : is èigin domh iadsan a thoirt leo mar an ceudna, agus èisdidh iad ri m' ghuth ; agus bithidh aon fhillte ann, agus aon bhuachaille.
17 Uime sin a ta gràdh aig m' Athair mise, do bhrìgh gu bheil mi leigeadh sìos m'anam, chum gu'n glacainn a rìs e.
18 Cha toir neach air bith uam e, ach leigidh mi sios uam fein e. Tha cumhachd agam a leigeadh sios, agus tha cumhachd agam a ghabhail a rìs. An àithne so fhuair mi o m' Athair.

19 Agus bha dealachadh a rìs am measg nan Iudhach air son nam briathra so.
20 Agus thubhairt mòran diubh, A ta deamhan aige, agus a ta air a chuthach ; carson a tha sibh ga chluinntinn?
21 Thubhairt cuid eile, Cha'n iad so briathran an ti anns am bheil deamhan. An urrainn diabhal sùilean nan dall fhosgladh?
22 Agus bha e ann an Ierusalem feill a' choisrigidh, agus b'e geamhradh a bh' ann.
23 Agus bha Iosa a' coiseachd anns an teampull ann an sgàth-thigh Sholaimh.
24 An sin thàinig na h-Iudhaich m'a thimchioll, agus thubhairt iad ris, Cia fhad a bheir thu oirnn a bhi fo amharus ? Ma's tu Criosd, innis dhuinn gu soilleir.
25 Fhreagair Iosa iad, Dh'innis mi dhuibh, agus cha do chreid sibh : na h-oibre a ta mi deanamh an ainm m'Athar, a ta iad a' deanamh fianuis mu m' thimchioll-sa.
26 Ach cha'n 'eil sibhse a' creidsinn, a chionn nach ann do m' chaoraich sibh, mar a thubhairt mi ribh.
27 Tha mo chaoraich-sa ag èisdeachd ri m' ghuth, agus is aithne dhomh iad, agus leanaidh iad mi :
28 Agus bheir mi dhoibh a' bheatha mhaireannach ; agus cha sgriosar iad gu bràth, ni mò a spìonas neach air bith as mo làimh iad.
29 M'Athair a thug dhomh-sa iad, is mò e na na h-uile ; agus cha'n 'eil neach air bith comasach air an spìonadh a mach à làimh m' Athar.
30 Is aon mise agus m' Athair.
31 An sin thog na h-Iudhaich clachan a rìs chum a chlochadh.
32 Fhreagair Iosa iad, Is iomadh obair mhaith a nochd mi dhuibh o m' Athair ; oir ciod de na h-oibre sin a chlachas sibh mi ?
33 Fhreagair na h-Iudhaich e, ag ràdh, Air son oibre maith cha'n 'eil sinn a' do chlach- adh ; ach air son toibheum ; agus do bhrigh gu'm bheil thusa, a'd' dhuine, a' deanamh Dia thu fein.
34 Fhreagair Iosa iad, Nach 'eil e sgrìobhta ann bhur lagh-sa, Thubhairt mi, Is diathan sibh ?
35 Ma ghairm e diathan riu, d'an d'thàinig focal Dè, agus nach feudar an sgriobtuir a bhriseadh ;
36 Abraibh- san, a naomhaich an t-Athair, agus a chuir e chum an t-saoghail, Tha sibhse a' labhairt toibheim ; oir thubhairt mi, Is mise Mac Dhè ?
37 Mur dean mi oibre m' Athar, na creidibh mi.
38 Ach ma ni mise, ged nach creid sibh mi, creidibh na h-oibre : chum as gu'm bi fios agaibh, agus gu'n creid sibh gu bheil an t-Athair annamsa, agus mise annsan.
39Uime sin dh’iarr iad a-rìs a ghlacadh: ach chaidh esan as an làimh,
40 Agus chaidh e rìs air taobh thall Iordain, do'n àit anns an do bhaisteadh Eoin air tùs ; agus an sin dh'fhan e.
41 Agus thàinig mòran d'a ionnsuidh, agus thubhairt iad, Cha do rinn Eoin mìorbhuil air bith : ach bha na h-uile nithe a labhair Eoin mu'n duine so fìor.
42 Agus chreid mòran ann.

CAIBIDIL 11

1A-nis bha duine àraidh tinn, dom b’ainm Làsaras, o Bhetani, am baile Muire agus Marta a piuthar.
2 (B'i Muire sin a dh'ung an Tighearna le h-oladh, agus a thiormaich a chosan le a falt, aig an robh a bràthair Lasarus gu tinn.)
3 Uime sin chuir a pheathraichean fios d'a ionnsuidh, ag ràdh, A Thighearn, feuch, tha esan d' am bheil gràdh agad tinn.
4 'Nuair a chual Iosa so, thubhairt e, Cha'n ann chum bàis a tha an tinneas so, ach a chum glòire Dhè, chum gu'm biodh Mac Dhè air a ghlòrachadh leis.
5 A nis ghràdhaich Iosa Marta, agus a piuthar, agus Lasarus.
6 Uime sin an uair a chual' e gu'n robh e tinn, dh'fhan e fathast dà là anns an ionad anns an robh e.
7 An sin 'na dhèigh sin thubhairt e r'a dheisciobluibh, Rachamaid a rìs do Iudea.
8 Thubhairt a dheisciobuil ris, A mhaighstir, dh'iarr na h-Iudhaich o 'n anmoch do chlochadh ; agus am bheil thu dol an sin a rìs ?
9 Fhreagair Iosa iad, Nach 'eil dà uair dheug anns an là ? Ma ghluaiseas neach air bith anns an là, cha tuislich e, do bhrìgh gu bheil e faicinn soluis an t-saoghail so.
10 Ach ma dh'imicheas duine san oidhche, tuislichidh e, do bhrìgh nach 'eil solus ann.
11 Na nithe so thubhairt e : agus 'na dhèigh sin thubhairt e riu, Tha ar caraid Lasarus 'na chadal ; ach imichidh mi, chum as gu'n dùisg mi as a chodal e.
12 An sin thubhairt a dheisciobuil, A Thighearn, ma choidleas e, ni e gu maith.
13 Gidheadh labhair Iosa m'a bhàs : ach shaoil iadsan gu'm b'ann air fois a ghabhail 'nan codal a labhair e.
14 An sin thubhairt Iosa riu gu soilleir, Tha Lasarus marbh.
15 Agus tha mi subhach air bhur son-sa nach robh mi ann, chum gu'n creid sibh ; gidheadh rachamaid d'a ionnsuidh.
16 An sin thubhairt Tomas, d'an goirear Didimus, r'a chomh-dheisciobluibh, Rachamaid-ne mar an ceudna, chum gu'm bàsaich sinn maille ris.
17 An sin an uair a thàinig Iosa, fhuair e cheana gu'n robh e cheana ceithir làithean 'na luidhe san uaigh.
18 A nis bha Betani am fagus do Ierusalem, mu thimchioll cùig stàid dheug :
19 Agus thàinig mòran do na h-Iudhaich gu Marta agus Muire, gu comhfhurtachd a thoirt dhoibh a thaobh am bràthar.
20 An sin co luath 's a chual Marta gu'n robh Iosa a' teachd, dh'fhalbh i, agus choinnich i e : ach shuidh Muire san tigh.
21 An sin thubhairt Marta ri h-Iosa, A Thighearn, nam biodh tusa an so, cha'n fhaigheadh mo bhràthair bàs.
22 Ach tha fios agam, eadhon a nis, ge b'e ni a dh'iarras tu air Dia, gu'n toir Dia dhuit e.
23 Thubhairt Iosa rithe, Eiridh do bhràthair a ris.
24 Thubhairt Marta ris, Tha fhios agam gu'n èirich e rìs anns an aiseirigh air an là dheireannach.
25 Thubhairt Iosa rithe, Is mise an aiseirigh, agus a' bheatha : an ti a chreideas annam-sa, ged gheibheadh e bàs, bithidh e beò.
26 Agus ge b'e neach a ta beò agus a' creidsinn annam-sa, cha'n fhaigh e bàs gu bràth. Am bheil thu creidsinn so ?
27 Thubhairt i ris, Seadh, a Thighearn : tha mi creidsinn gur tusa Criosd, Mac Dhè, a bha gu teachd chum an t-saoghail.

28 Agus an uair a thubhairt i so, dh'imich i roimhe, agus ghairm i gu h-uaigneach Muire a piuthar, ag ràdh, Tha am maighstir air teachd, agus tha e ga d' ghairm.
29 Co luath 's a chual i so, dh'èirich i gu grad, agus thàinig i d'a ionnsuidh.
30 A nis cha robh Iosa fathast air teachd do'n bhaile, ach bha e 's an ionad sin air an do choinnich Marta e.
31 Uime sin na h-Iudhaich a bha maille rithe san tigh, agus a thug iad comhfhurtachd dh'i, an uair a chunnaic iad Muire, gu'n d'èirich i gu grad, agus gu'n deachaidh i mach, lean iad i, ag ràdh, Tha i dol chum na h-uaighe, a gul an sin.
32 An sin an uair a thàinig Muire far an robh losa, agus a chunnaic i e, thuit i sìos aig a chosaibh, ag ràdh ris, A Thighearn, nam biodh tusa an so, cha'n fhaigheadh mo bhràthair bàs.
33Uime sin an uair a chunnaic Iosa i a’ gul, agus na h-Iùdhaich mar an ceudna a’ gul a thàinig maille rithe, ri osnaich anns an spiorad, agus bha e fo bhuaireas,
34 Agus thubhairt iad, C'àit an do chuir sibh e ? Thubhairt iadsan ris, A Thighearna, thig agus faic.
35 Ghuil Iosa.
36 An sin thubhairt na h-Iudhaich, Feuch mar a ghràdhaich se e !
37 Agus thubhairt cuid diubh, Nach feud am fear so, a dh'fhosgail sùilean an doill, a thoirt air nach faigheadh eadhon am fear so bàs ?
38 Air an aobhar sin tha Iosa ag osnaich a rìs ann fèin, a' teachd chum na h-uaighe. B' e uamh a bh' innte, agus clach na laighe oirre.
39 Thubhairt losa, Thugaibh air falbh a' chlach. Thubhairt Marta, piuthar an tì a bha marbh, ris, A Thighearna, mun àm seo tha e a’ gortachadh: oir tha e marbh ceithir làithean.
40 Thubhairt losa rithe, Nach dubhairt mi riut, nan creideadh tu gu'm faiceadh tu glòir Dhè ?
41 An sin thug iad a' chlach as an àit anns an do chuireadh na mairbh. Agus thog Iosa suas a shùilean, agus thubhairt e, Athair, tha mi a’ toirt buidheachais dhut gun d’èisd thu rium.
42 Agus bha fhios agam gu bheil thu ag èisdeachd rium a ghnàth : ach air son an t-sluaigh a ta 'nan seasamh làimh ris thubhairt mi e, chum as gu'n creid iad gu'n do chuir thusa uait mi.
43 Agus an uair a labhair e so, ghlaodh e le guth àrd, A Lasaruis, thig a mach.
44 Agus thàinig esan a bha marbh a mach, ceang- ailte a lamh agus a chos le eudach-uaighe : agus bha 'aghaidh ceangailte m'an cuairt le neapaicin. Thubhairt Iosa riu, Fuasglaibh e, agus leigibh leis.
45 An sin chreid mòran de na h-Iudhaich ann, a thàinig gu Muire, agus a chunnaic na nithe a rinn Iosa.
46 Ach dh'imich cuid diubh chum nam Phairiseach, agus dh'innis iad dhoibh na nithe a rinn losa.
47 An sin chruinnich na h-àrd-shagairt agus na Phairisich comhairle, agus thubhairt iad, Ciod a tha sinn a' deanamh ? oir ni am fear so mòran mhìorbhuilean.
48 Ma leigeas sinn leis mar so e, creididh na h-uile dhaoine ann : agus thig na Ròmanaich, agus bheir iad air falbh araon ar n-àite agus ar cinneach.
49 Agus thubhairt fear diubh, d'am b'ainm Caiaphas, air bhi 'na àrd-shagart air a' bhliadhna sin fèin, riu, Cha'n aithne dhuibh ni sam bith.
50 Na tugaibh fa'near gu bheil e iomchuidh dhuinne, gu'm faigheadh aon duine bàs air son an t-sluaigh, agus nach sgriosar an cinneach uile.
51 Agus cha do labhair e so uaith fèin : ach air dha bhi 'na àrd-shagart air a' bhliadhna sin, rinn e fàidheadaireachd gu'm faigheadh Iosa bàs air son a' chinnich sin ;
52 Agus cha'n ann air son a' chinnich sin a mhàin, ach a chum gu'n cruinnicheadh e mar an ceudna ann an aon clann Dè, a bha air an sgapadh o chèile.
53 Agus o'n là sin a mach ghabh iad comhairle le chèile chum a chur gu bàs.
54Uime sin cha do ghluais Iosa nas mò am measg nan Iùdhach; ach chaidh e as a sin do dhùthaich am fagus do'n fhàsach, gu baile d'an goirear Ephraim, agus dh'fhan e an sin maille r'a dheisciobluibh.
55 Agus bha càisg nan Iudhach am fagus : agus chaidh mòran as an dùthaich suas gu lerusalem roimh na càisge, chum iad fèin a ghlanadh.
56 An sin dh'iarr iad Iosa, agus labhair iad r'a chèile, agus iad 'nan seasamh san teampull, Ciod bhur barail-sa, nach tig e chum na cuirme ?
57 A nis bha araon na h-ard-shagairt agus na Phairisich air toirt àithne, nam biodh fhios aig neach air bith c'àit an robh e, gu'n innseadh e i, chum gu'n gabhadh iad e.

CAIBIDIL 12

1An sin thàinig Iosa sia làithean ron Chàisg gu Betani, far an robh Làsaras a bha marbh, a thog e o na mairbh.
2 An sin rinn iad suipeir dha ; agus rinn Marta seirbhis : ach b'e Lasarus aon diubh a shuidh maille ris aig bòrd.
3 An sin ghabh Muire pund do oladh spicnaird, ro luach-mhor, agus dh'ung i cosan Iosa, agus thiormaich i a chosan le a falt : agus lìonadh an tigh le fàile na h-oladh.
4 An sin thubhairt aon d'a dheisciobluibh, Iudas Iscariot, mac Shimoin, a bha gu esan a bhrath,
5 C'ar son nach do reiceadh an oladh so air tri cheud peghinn, agus nach tugadh do na bochdaibh e ?
6 So thubhairt e, Cha'n e gu robh cùram aige do na bochdaibh ; ach a chionn gu'm bu mhèirleach e, agus gu'n robh am poca aige, agus gu'n do rùisg e na chuireadh ann.
7 An sin thubhairt losa, Leigibh leatha : fa chomhair là m' adhlaic ghleidh i so.
8 Oir tha na bochdan daonnan maille ribh ; ach cha 'n 'eil mise agaibh a ghnàth.
9 Uime sin dh'aithnich mòran do na h-Iudh- aich gu'n robh e an sin : agus thàinig iad cha'n ann air son Iosa a mhàin, ach a chum gu faiceadh iad Lasarus mar an ceudna, a thog e o na marbhaibh.
10 Ach ghabh na h-àrd-shagairt comhairle, gu'n cuireadh iad Lasarus mar an ceudna gu bàs ;
11 Oir air a shonsan dh'fhalbh mòran do na h-Iudhaich, agus chreid iad ann an Iosa.
12 Agus air an là 'na dhèigh sin, thàinig mòran sluaigh a chum na fèisde, an uair a chual iad gu'n robh Iosa a' teachd gu lerusalem,
13 Agus ghabh e geugan pailme, agus chaidh e mach 'na choinneamh, agus ghlaodh e, Hosanna : beannaichte gu robh Righ Israeil a ta teachd an ainm an Tighearna.
14 Agus an uair a fhuair Iosa asal òg, 'na shuidhe air ; mar a ta e sgrìobhta,

15 Na biodh eagal ort, a nighean Shioin : feuch, tha do Righ a' teachd, 'na shuidhe air loth asail.
16 Cha do thuig a dheisciobuil na nithe so air tùs : ach an uair a chaidh Iosa a ghlòrachadh, an sin chuimhnich iadsan gu'n robh na nithe so sgrìobhta uime, agus gu'n d'rinn iad na nithe so air.
17 Uime sin an sluagh a bha maille ris, an uair a ghairm e Lasarus as an uaigh, agus a thog e o na marbhaibh e, rùisg e iad.
18 Air an aobhar so mar an ceudna choinnich an sluagh e, do bhrìgh gu'n cual iad gu'n d'rinn e am mìorbhuil so.
19 Uime sin thubhairt na Phairisich eatorra fèin, Am bheil sibh a' faicinn cionnus a bhuadhaicheas sibh a' bheag sam bith ? feuch, tha'n saoghal air dol 'na dhèigh.
20 Agus bha Greugaich àraidh 'nam measg-san a thàinig suas chum aoradh a dheanamh air an fhèill :
21 Air an aobhar sin thàinig e gu Philip, a bha o Bhetsaida Ghalile, agus dh'iarr e air, ag ràdh, A Thigh- earn, amhairceamaid air Iosa.
22 Thàinig Philip agus dh'innis e do Anndra : agus a rìs dh'innis Anndra agus Philip do Iosa.
23 Agus fhreagair Iosa iad, ag ràdh, Thàinig an uair, gu'm biodh Mac an duine air a ghlòrachadh.
24 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Mur tuit arbhar cruithneachd anns an talamh, agus gu'm faigh e bàs, fanaidh e 'na aonar : ach ma gheibh e bàs, bheir e mach mòran toraidh.
25 An ti a ghràdhaicheas 'anam, caillidh se e ; agus esan aig am bheil fuath d'a bheatha anns an t-saoghal so coimhididh e e chum na beatha maireannaich.
26 Ma ni neach air bith seirbhis dhomhsa, leanadh e mi ; agus far am bheil mise, an sin bithidh m' sheirbhiseach mar an ceudna : ma ni neach seirbhis dhomhsa, bheir m' Athair urram dha.
27 A nis tha m'anam fo thrioblaid ; agus ciod a their mi ? Athair, saor mi o'n uair so : ach air an aobhar so thàinig mi chum na h-uaire so.
28 Athair, glòraich t'ainm. An sin thàinig guth o nèamh, ag ràdh, Ghlòraich mi araon e, agus glòraichidh mi a-rìs e.
29 Uime sin thubhairt an sluagh a sheas a làthair, agus a chual e, gu'n robh tairneanach ann : thubhairt cuid eile, Labhair aingeal ris.
30 Fhreagair losa agus thubhairt e, Cha'n ann air mo shon-sa a thàinig an guth so, ach air bhur son-sa.
31 A nis tha breitheanas an t-saoghail so : a nis tilgear a mach prionnsa an t-saoghail so.
32 Agus mise, ma thogar suas o'n talamh mi, tàirngidh mi na h-uile dhaoine a m' ionnsuidh.
33 Agus thubhairt e so, a' ciallachadh ciod am bàs a gheibheadh e.
34 Fhreagair an sluagh e, Chuala sinne o'n lagh gu bheil Criosd a' fantuinn gu bràth : agus cionnus a ta thusa ag ràdh, Is èigin do Mhac an duine bhi air a thogail suas ? cò e Mac an duine so ?
35 An sin thubhairt losa riu, Tamull beag fathast tha an solus maille ribh. Imichibh am feadh a ta an solus agaibh, air eagal gu'n tig dorchadas oirbh : oir an ti a ghluaiseas an dorchadas cha'n aithne dha c'àit a tha e dol.
36 Am feadh a ta an solus agaibh, creidibh anns an t-solus, chum gu'm bi sibh 'nur cloinn do'n t-solus. Na nithe so labhair losa, agus dh'imich e, agus dh'fholaich se e fein uatha.
37 Ach ged rinn e na h-uiread de mhìorbhuilean 'nan làthair, gidheadh cha do chreid iad ann :
38 A chum gu'm biodh focal an fhàidh Esaias air a choimhlionadh, a thubhairt e, A Thighearn, cò a chreid ar n-aithris-ne ? agus cò dha a dh'fhoillsicheadh gàirdean an Tighearna?
39 Uime sin cha b'urrainn iad creidsinn, do bhrìgh gu'n dubhairt Esaias a rìs,
40 Dhall e an sùilean, agus chruaidhich e an cridhe ; chum nach faiceadh iad le'n suilibh, no gu'n tuigeadh iad le'n cridhe, agus gu'm biodh iad air an iompachadh, agus gu'n leighiseadh iad.
41 Na nithe so thubhairt Esaias, 'nuair a chunnaic e a ghlòir, agus a labhair e uime.
42 Gidheadh, chreid mòran am measg nan àrd-uachdaran ann ; ach air son nam Phairiseach cha d' aidich iad e, eagal gun cuireadh iad a mach as an t-sinagog iad:
43 Oir is mò gu mòr a ghràdhaich iad moladh dhaoine na moladh Dhè.
44 Ghlaodh losa, agus thubhairt e, An ti a chreideas annam-sa, cha'n ann annamsa a tha e creidsinn, ach anns an ti a chuir uaith mi.
45 Agus an ti a chi mise, tha e faicinn an ti a chuir uaith mi.
46 Tha mi air teachd a'm' sholus do'n t-saoghal, chum ge b'e neach a chreideas annam-sa, nach fanadh e an dorchadas.
47 Agus ma chluinneas neach air bith mo bhriathra-sa, agus nach creid e, cha'n 'eil mi toirt breth air : oir cha d'thàinig mise a thoirt breth air an t-saoghal, ach a shaoradh an t-saoghail.
48 An ti a dhiultas mise, agus nach gabh ri m' bhriathraibh, tha neach aige a bheir breth air : am focal a labhair mi, bheir e so breth air air an là dheireannach.
49 Oir cha do labhair mi uam fèin ; ach an t-Athair a chuir uaith mi, thug e àithne dhomh, ciod a theirinn, agus ciod a labhrainn.
50 Agus tha fios agam gu bheil a àithne a' bheatha mhaireannach : uime sin ge b'e ni a labhras mi, mar a thubhairt an t-Athair rium, mar sin tha mi a' labhairt.

CAIBIDIL 13

1A-nis ro fhèill na càisge, nuair a dh’aithnich Iosa gu robh an uair aige air teachd, anns an rachadh e as an t-saoghal seo a-chum an Athar, air dha a mhuinntir fhèin a bha anns an t-saoghal a ghràdhachadh, ghràdhaich e iad gus a’ chrìoch.
2 Agus air criochnachadh na suipeir, air do'n diabhul a nis a chur ann an cridhe ludas Iscariot, mhic Shimoin, chum a bhrath ;
3 Air do Iosa fios a bhi agad gu'n d'thug an t-Athair na h-uile nithe thairis d'a làmhaibh, agus gu'n d'thàinig e o Dhia, agus gu'n deachaidh e gu Dia ;
4 Eiridh e o'n t-suipeir, agus chuir e 'eudach air leth ; agus ghabh e tuagal, agus chrioslaich se e fèin.
5 'Na dhèigh sin tha e dòrtadh uisge ann an soitheach-ionnlaid, agus thòisich e air casan a dheisciobal a nighe, agus an tiormachadh leis an tuáille leis an robh e crioslaichte.
6 An sin thàinig e gu Simon Peadar : agus thubhairt Peadar ris, A Thighearn, an nigh thu mo chosan ?

7 Freagair losa agus thubhairt e ris, An ni a ta mi deanamh, cha'n aithne dhuit a nis ; ach bithidh fios agad an deigh so.
8 Thubhairt Peadar ris, Cha nigh thu mo chosan gu bràth. Fhreagair Iosa e, Mura nigh mi thu, chan eil cuid agad maille rium.
9 A deir Simon Peadar ris, A Thighearn, cha'n e mhàin mo chosan, ach mar an ceudna mo làmhan agus mo cheann.
10 Thubhairt losa ris, An ti a ta nigheadh, cha'n 'eil feum aige air a chosan a nigheadh, ach tha e glan gach uile thìr : agus tha sibhse glan, ach cha'n 'eil uile.
11 Oir bha fhios aige cò a bhrathadh e ; uime sin thubhairt e, Cha'n 'eil sibh uile glan.
12 Agus an dèigh dha an cosan ionnlad, agus 'eudach a ghabhail, agus a chur sìos a rìs, thubhairt e riu, A bheil fhios agaibh ciod a rinn mi oirbh ?
13 Tha sibh a' gairm Maighstir agus Tighearn orm : agus tha sibh ag ràdh gu maith ; oir mar sin tha mi.
14 Air an aobhar sin ma nigh mise, do Thighearn agus do Mhaighstir, do chasan ; bu chòir dhuibhse mar an ceudna casan a chèile a nighe.
15 Oir thug mi eisimpleir dhuibh, gun dèanadh sibh mar a rinn mise ribh.
16 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Cha'n 'eil an seirbhiseach ni's mò na a thighearna ; ni mò an ti a chuireadh, na esan a chuir uaith e.
17 Ma's aithne dhuibh na nithe so, is beannaichte sibh ma ni sibh iad.
18 Cha'n 'eil mi a' labhairt umaibh uile : is aithne dhomh cò a thagh mi : ach a chum gu'n coimhliontadh an sgriobtuir, An ti a dh'itheas aran maille rium, thog e a shàil am aghaidh.
19 A nis tha mi g-radh ribh mun tig e, los, nuair a thig e gu crìch, gun creid sibh gur mise e.
20 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, An ti a ghabhas ris ge b'e neach a chuireas mise, tha e gabhail rium ; agus an ti a ghabhas riumsa, tha e gabhail ris an ti a chuir uaith mi.
21 Agus an uair a thubhairt losa mar so, bha e air a bhuaireadh 'na spiorad, agus air deanamh fianuis, agus thubhairt e, Gu deimhin, deimhin a ta mi ag ràdh ribh, gu'm brath fear agaibh mi.
22 An sin dh'amhairc na deisciobuil air a chèile, a' cur an ceill cò e a labhair e.
23 A nis bha aon d'a dheisciobluibh, aig an robh gràdh aig Iosa, air a lùbadh air uchd Iosa.
24 Uime sin ghuidh Simon Peadar air, gu'n iarradh e cò mu'n robh e labhairt.
25 An sin air dha 'na luidhe air uchd Iosa, thubhairt e ris, A Thighearn, cò e ?
26 Fhreagair losa e, Is e so e, d'an toir mise greim, an uair a thumas mi e. Agus nuair a thum e an sùgh, thug e do Iùdas Iscariot, mac Shimoin.
27 Agus air ball chaidh Satan a steach ann. An sin thubhairt Iosa ris, Nì thu, dèan gu luath.
28 A nis cha robh fios aig neach air bith air a' bhord ciod an rùn so a labhair e ris.
29 Oir shaoil cuid diubh, do bhrìgh gu'n robh an crann aig Iudas, gu'n dubhairt Iosa ris, Ceannaich na nithe a ta dh'uireasbhuidh oirnn fa chomhair na fèisde ; no, gu'n tugadh e ni-eigin do na bochdaibh.
30 An sin air gabhail dhasan an sùgh, chaidh e mach air ball : agus b' oidhche a bh' ann.
31 Uime sin an uair a chaidh e mach, thubhairt losa, A nis a ta Mac an duine air a ghlòrachadh, agus a ta Dia air a ghlòrachadh ann.
32 Ma tha Dia air a ghlòrachadh ann, glòraichidh Dia e mar an ceudna ann fèin, agus air ball glòraichidh se e.
33 A chlann bheag, gidheadh tha mise maille ribh rè tamuill bhig. Iarraidh sibh mi: agus mar a thubhairt mi ris na h-Iùdhaich, Far an tèid mi, chan urrainn sibhse teachd; mar sin a nis tha mi ag ràdh ribh.
34 Aithne nuadh a ta mi tabhairt duibh, Gu'n gràdhaich sibh a chèile ; mar a ghràdhaich mise sibhse, gu'n gràdhaich sibhse a chèile mar an ceudna.
35 Le so aithnichidh na h-uile dhaoine gur sibh mo dheisciobuil-sa, ma tha gràdh agaibh d'a chèile.
36 Thubhairt Simon Peadar ris, A Thighearn, c'àit a tha thu dol ? Fhreagair losa e, Ge b'e àit a tha mi dol, cha'n urrainn thusa nis mo leantuinn ; ach leanaidh tu mi 'n dèigh sin.
37 Thubhairt Peadar ris, A Thighearn, c'ar son nach urrainn mi do leantuinn a nis ? leagaidh mi sìos mo bheatha air do sgàth.
38 Fhreagair losa e, An leig thu sìos t'anam air mo shon-sa ? Gu deimhinn deimhinn tha mi ag ràdh riut, Nach goir an coileach, gus an àicheadh thu mi tri uairean.

CAIBIDIL 14

1 Na biodh bhur cridhe fo thrioblaid : tha sibh a' creidsinn ann an Dia, creidibh annam-sa mar an ceudna.
2 Ann an tigh m'Athar-sa tha mòran aitreabh : mur biodh e mar sin, bhithinn-sa air innseadh dhuibh. Tha mi a’ dol a dh’ ullachadh àite dhut.
3 Agus ma theid mi agus gu'n ulluich mi àit dhuibh, thig mi a rìs, agus gabhaidh mi rium fèin sibh ; chum far am bheil mise, gu'm bi sibhse mar an ceudna.
4 Agus c'àit an tèid mise, is aithne dhuibh, agus air an t-slighe.
5 Thubhairt Tomas ris, A Thighearn, cha'n 'eil fhios againn c'àit am bheil thu dol ; agus ciamar a gheibh sinn eòlas air an t-slighe?
6 Thubhairt Iosa ris, Is mise an t-slighe, agus an fhìrinn, agus a' bheatha : cha tig neach sam bith chum an Athar, ach tromham-sa.
7 Nam b'aithne dhuibh mise, b'aithne dhuibh m' Athair mar an ceudna : agus o so suas a ta eòlas agaibh air, agus chunnaic sibh e.
8 Thubhairt Philip ris, A Thighearn, nochd dhuinne an t-Athair, agus is leòir dhuinne.
9 Thubhairt Iosa ris, Am bheil mi aimsir co fada maille riut, agus gidheadh nach aithne dhuit mi, Philip ? an ti a chunnaic mise, chunnaic e an t-Athair ; agus cionnus a tha thu ag ràdh, Foillsich dhuinn an t-Athair ?
10 Nach 'eil thu creidsinn gu bheil mise anns an Athair, agus an t-Athair annamsa ? na briathran a ta mi labhairt ribh, cha'n ann uam fèin a ta mi a' labhairt : ach an t-Athair a ta chòmhnuidh annam-sa, tha esan a' deanamh nan oibre.
11 Creidibh mise gu bheil mi anns an Athair, agus an t-Athair annamsa : no creidibh mi air son nan oibre fèin.
12 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, An ti a chreideas annam-sa, na h-oibre a ni mise, ni esan mar an

ceudna ; agus obraichean nas mò na iad seo nì e; oir tha mi dol chum m' Athar.
13 Agus ge b'e ni a dh'iarras sibh a'm' ainm-sa, ni mise sin, chum gu'm bi an t-Athair air a ghlòrachadh anns a' Mhac.
14 Ma dh'iarras sibh ni air bith a'm' ainm-sa, ni mise e.
15 Ma ghràdhaicheas sibh mi, coimhid m'àitheantan.
16 Agus guidhidh mise an t-Athair, agus bheir e Comhfhurtair eile dhuibh, chum as gu fan e maille ribh gu bràth ;
17 Eadhon Spiorad na fìrinn ; nach gabh an saoghal, a chionn nach 'eil e 'ga fhaicinn, agus nach aithne dha e: ach is aithne dhuibhse e; oir tha e a chòmhnuidh maille ribh, agus bithidh e annaibh.
18 Cha'n fhàg mi sibh gun chomh- fhurtachd : thig mi do 'ur n-ionnsuidh.
19 Tamull beag fathast, agus cha'n fhaic an saoghal mi ni's mò ; ach chi sibh mi : do bhrìgh gu bheil mi beò, bithidh sibhse beò mar an ceudna.
20 Anns an là sin bithidh fios agaibh gu bheil mise anns an Athair, agus sibhse annamsa, agus mise annaibh-sa.
21 An ti aig am bheil m'aitheantan-sa, agus a choimhideas, is esan aig am bheil gràdh dhomh-sa : agus an ti aig am bheil gràdh dhomhsa, gràdhaichear le m' Athair e, agus gràdhaichidh mise esan, agus nochdaidh mi mi fèin dha.
22 Thubhairt Iudas ris, Cha'n e Iscariot, A Thighearn, cionnus a dh'fhoill- sicheas tu thu fèin dhuinne, agus cha'n ann do'n t-saoghal ?
23 Freagair losa agus thu- bhairt e ris, Ma ghràdhaicheas neach mise, coimhididh e mo bhriathra : agus gràdhaichidh m' Athair esan, agus thig sinn d'a ionnsuidh, agus ni sinn comhnuidh maille ris.
24 An ti aig am bheil gràdh dhomh-sa, cha choimhid e mo bhriathra : agus am focal a ta sibhse a' cluinntinn, cha leamsa e, ach an t-Athair a chuir uaith mi.
25 Na nithe so labhair mi ribh, air dhomh bhi fathast a làthair maille ribh.
26 Ach an Comhfhurtair, eadhon an Spiorad naomh, a chuireas an t-Athair uaith a'm' ainm-sa, teagaisgidh esan dhuibh na h-uile nithe, agus bheir e na h-uile nithe chum bhur cuimhne, ge b'e ni a thubhairt mi ribh.
27 Tha mi fàgail sìth agaibh, mo shìth a ta mi toirt duibh : cha'n ann mar a bheir an saoghal, a ta mi tabhairt duibh. Na biodh bhur cridhe fo thrioblaid, agus na biodh eagal oirbh.
28 Chuala sibh mar a thubhairt mi ribh, Imichibh, agus thig mi a rìs do 'ur n-ionnsuidh. Nam biodh gràdh agaibh dhomh-sa, deanadh sibh gairdeachas, a chionn gu'n dubhairt mi, Tha mi dol chum an Athar : oir is mò m' Athair na mise.
29 Agus a nis dh'innis mi dhuibh roimh e teachd, chum 'nuair a thig e gu crìch, gu'n creideadh sibh.
30 A so suas cha labhair mi mòran ribh : oir a ta prionnsa an t-saoghail so a' teachd, agus cha'n 'eil ni air bith aige annamsa.
31 Ach a chum gu'm bi fios aig an t-saoghal gur toigh leamsa an t-Athair ; agus mar a thug an t-Athair àithne dhomh, mar sin a ta mi a' deanamh. Eiribh, rachamaid as a so.

CAIBIDIL 15

1 Is mise an fhìonain fhìor, agus is e m'Athair an tuathanach.
2 Gach uile gheug annamsa nach 'eil a' giùlan toraidh, bheir e air falbh : agus gach uile gheug a bheir a mach meas, glanaidh se e, chum as gu'n toir i tuilleadh toraidh.
3 A nis tha sibhse glan tre an fhocal a labhair mi ribh.
4 Fanaibh annam-sa, agus mise annaibh-sa. Mar nach urrainn a gheug toradh a thoirt dhith fhèin, mur fan i anns an fhìonain; cha'n urrainn sibh ni's mò, mur fan sibh annam-sa.
5 Is mise an fhìonain, sibhse na geuga : an ti a dh'fhanas annam-sa, agus mise annsan, bheir e mach mòran toraidh : oir as m'eugmhais-sa cha'n urrainn sibh aon ni a dheanamh.
6 Mur fan duine annam-sa, tha e air a thilgeadh a mach mar gheug, agus air seargadh ; agus cruinnichidh daoine iad, agus tilgidh iad san teine iad, agus loisgear iad.
7 Ma dh'fhanas sibh annamsa, agus ma dh'fhanas mo bhriathran-sa annaibh, iarraidh sibh ciod is àill leibh, agus nithear dhuibh.
8 An so tha m' Athair-sa air a ghlòrachadh, gu'n giùlain sibh mòran toraidh ; mar sin bithidh sibhse 'n 'ur deisciobuil dhomh-sa.
9 Mar a ghràdhaich an t-Athair mise, mar sin ghràdhaich mise sibhse : lean- aibh-sa ann am ghràdh-sa.
10 Ma choimhideas sibh m'aitheantan, fanaidh sibh ann am ghràdh ; eadhon mar a ghlèidh mise àitheantan m' Athar, agus a dh'fhanas ann an gràdh-san.
11 Na nithe so labhair mi ribh, chum gu fanadh m'aoibhneas annaibh, agus gu'm biodh bhur n-aoibhneas làn.
12 Is i so m' àithne, Gu'n gràdhaich sibh a chèile, mar a ghràdhaich mise sibhse.
13 Cha'n 'eil gràdh aig neach air bith na so, gu'n leag duine 'anam sìos air son a chairdean.
14 Is sibhse mo chairdean-sa, ma ni sibh gach ni a ta mi ag àithneadh dhuibh.
15 O so suas cha ghoir mi seirbhisich dhibh ; oir cha'n aithne do'n t-seirbhiseach ciod a tha a thighearna a' deanamh : ach ghairm mi cairdean dhibh ; oir na h-uile nithe a chuala mi o m' Athair rinn mi aithnichte dhuibh.
16 Cha sibhse a thagh mise, ach is mise a thagh sibhse, agus dh'orduich sibh sibh, chum gu'n rachadh sibh agus gu'n tugadh sibh a mach toradh, agus gu maireadh bhur toradh : chum ge b'e ni a dh'iarras sibh air an Athair a'm' ainm-sa, gu'n tugadh e dhuibh e. .
17 Na nithe so tha mi ag àithneadh dhuibh, gu'n gràdhaich sibh a chèile.
18 Ma dh'fhuathaicheas an saoghal sibh, tha fhios agaibh gu'n d'fhuathaich e mise roimh 'n d' thug e fuath dhuibh.
19 Nam b'ann do'n t-saoghal sibh, ghràdhaicheadh an saoghal a chuid fèin : ach do bhrìgh nach ann do'n t-saoghal sibhse, ach gu'n do thagh mise sibhse as an t-saoghal, uime sin tha fuath aig an t-saoghal dhibh.
20 Cuimhnichibh am focal a thubhairt mi ribh, Cha'n 'eil an seirbhiseach ni's mò na a thighearna. Ma rinn iad geur-leanmhuinn ormsa, nì iad geur-leanmhainn oirbhse mar an ceudna; ma ghlèidh iad mo chainnt-sa, coimhididh iad do chuid-sa mar an ceudna.
21 Ach na nithe so uile ni iad ribh air sgàth m'ainme-sa, do bhrìgh nach 'eil eòlas aca air an ti a chuir uaith mi.
22 Mur bithinn-sa air teachd, agus air labhairt riu, cha robh peacadh aca : ach a nis cha'n 'eil faire aca air son am peacaidh.

23 An ti aig am bheil fuath dhomhsa, tha fuath aige do m' Athair mar an ceudna.
24 Mur bithinn-sa air a dheanamh 'n am measg na h-oibre nach d'rinn aon neach eile, cha robh peacadh aca : ach a nis chunnaic agus dh'fhuathaich iad araon mise agus m' Athair.
25 Ach tharladh so, chum gu'n coimhliontadh am focal a ta sgrìobhta 'nan lagh, Dh'fhuathaich iad mi gun aobhar.
26 Ach an uair a thig an Comhfhurtair, a chuireas mise d'ur n-ionnsuidh o'n Athair, eadhon Spiorad na firinn, a tha teachd o'n Athair, ni esan fianuis mu m' thimchioll-sa :
27 Agus bheir sibhse mar an ceudna fianuis, do bhrìgh gu'n robh sibh maille rium o thùs.

CAIBIDIL 16

1 Na nithe so labhair mi ribh, chum nach faigheadh sibh oilbheum.
2 Cuiridh iad as na sionagogaibh sibh : seadh, a ta an uair a' teachd, ge b'e neach a mharbhas sibh, gu bheil e deanamh seirbhis do Dhia.
3 Agus ni iad na nithe so ribh, do bhrìgh nach b'aithne dhoibh an t-Athair, no mise.
4 Ach na nithe so dh'innis mi dhuibh, chum 'nuair a thig an t-àm, gu'n cuimhnich sibh gu'n d'innis mi dhuibh iad. Agus na nithean seo cha dubhairt mi ribh air tùs, oir bha mi maille ribh.
5 Ach a nis tha mi dol chum an ti a chuir uaith mi ; agus cha'n f heòraich a h-aon agaibh dhiom, C'àit am bheil thu dol ?
6 Ach a chionn gu'n dubhairt mi na nithe so ribh, lion doilgheas bhur cridhe.
7 Gidheadh tha mi ag innseadh na firinn duibh ; Tha e iomchuidh dhuibhse falbh : oir mur falbh mi, cha tig an Comhfhurtair do 'ur n-ionnsuidh ; ach ma dh'fhalbhas mi, cuiridh mi e dur n-ionnsuidh.
8 Agus an uair a thig e, bheir e achmhasan do'n t-saoghal a thaobh peacaidh, agus fireantachd, agus breitheanais :
9 Mu pheacadh, do bhrìgh nach 'eil iad a' creidsinn annam-sa ;
10 Mu fhìreantachd, do bhrìgh gu bheil mi dol chum m' Athar, agus nach faic sibh mi ni's mò ;
11 Mu bhreitheanas, do bhrìgh gu bheil uachdaran an t-saoghail so air a thoirt breth.
12 Tha mòran do nithibh agam fathast ri ràdh ribh, ach cha'n urrainn sibhse an giùlan a nis.
13 Gidheadh, an uair a thig esan, Spiorad na firinn, treòraichidh e sibh chum gach uile fhìrinn : oir cha labhair e uaith fèin ; ach ge b'e ni a chluinneas e, labhraidh e : agus nochdaidh e dhuibh nithe a ta ri teachd.
14 Bheir esan glòir dhomh-sa : oir gheibh e do m' chuid-sa, agus nochdaidh e dhuibh e.
15 Na h-uile nithe a ta aig an Athair, is leamsa iad : uime sin thubhairt mi, Gabhaidh e dhiom-sa, agus nochdaidh e dhuibh e.
16 Tamull beag, agus cha'n f haic sibh mi : agus a rìs, tamull beag, agus chi sibh mi, do bhrìgh gu bheil mi dol chum an Athar.
17 An sin thubhairt cuid d'a dheisciobluibh eatorra fèin, Ciod e so a tha e ag ràdh ruinn, Tamull beag, agus cha'n f haic sibh mi : agus a rìs, tamull beag, agus chi sibh mi : agus, Do bhrìgh gu bheil mi dol do'n àit. Athair?
18 Thubhairt iad uime sin, Ciod e so a tha e ag ràdh, Tamull beag ? cha'n urrainn sinn ciod a tha e 'g ràdh.
19 A nis dh'aithnich losa gu'm bu mhiann leo ceisd a chur air, agus thubhairt e riu, Am fiosraich sibh 'nur measg fein an ni a thubhairt mi, Tamull beag, agus cha'n fhaic sibh mi : agus a rìs, tamull beag, agus chi sibh mi. ?
20 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh ribh, Gu'n dean sibhse gul agus caoidh, ach ni an saoghal gairdeachas : agus bithidh sibhse doilich, ach tionndaidhear bhur bròn gu gàirdeachas.
21 Bithidh boirionnach, an uair a bhios i ri saothair, ri bròn, do bhrìgh gu bheil a h-uair air teachd : ach co luath 's a bheir i seachad an leanabh, cha chuimhnich i ni's mò air an àmhghar, le h-aoibhneas gu'm bheil an duine air a bhreith do'n t-saoghal.
22 Agus a nis uime sin a ta doilgheas oirbh : ach chi mise a rìs sibh, agus ni bhur cridhe gairdeachas, agus bhur gàirdeachas cha toir neach air bith uait.
23 Agus air an là sin cha'n iarr sibh ni sam bith orm. Gu deimhinn deimhinn tha mi ag ràdh ribh, Ge b' e nì a dh'iarras sibh air an Athair nam ainm-sa, bheir e dhuibh e.
24 Gus a so cha d'iarr sibh ni sam bith a'm' ainm-sa : iarraibh, agus gheibh sibh, chum as gu'm bi bhur n-aoibhneas làn.
25 Na nithe so labhair mi ribh ann an gnath- aibh : ach a ta an uair a' teachd, anns nach labhair mi ni's mò ribh ann an gnàth- fhocail, ach nochdaidh mi dhuibh gu soilleir mu'n Athair.
26 Anns an là sin iarraidh sibh a'm' ainm-sa : agus cha'n 'eil mi ag ràdh ribh, gu'n guidh mi an t-Athair air bhur son.
27 Oir tha gràdh aig an Athair fèin oirbh, do bhrìgh gu'n do ghràdhaich sibh mise, agus gu'n do chreid sibh gu'n d'thainig mi mach o Dhia.
28 Thainig mise mach o'n Athair, agus tha mi air teachd chum an t-saoghail : a rìs, tha mi fàgail an t-saoghail, agus a' dol chum an Athar.
29 Thubhairt a dheisciobuil ris, Feuch, a nis a ta thu labhairt gu soilleir, agus nach 'eil thu a' labhairt gnath-fhocal.
30 A nis tha sinn cìnnteach gur aithne dhuit na h-uile nithe, agus nach 'eil feum againn gu'n iarradh neach air bith ort : le so tha sinn a' creidsinn gu'n d' thàinig thu mach o Dhia.
31 Fhreagair losa iad, Am bheil sibh a nis a' creidsinn ?
32 Feuch, a ta an uair a' teachd, seadh, a ta nis air teachd, anns an sgapar sibh, gach duine g'a chuid fein, agus gu'm fàg sibh a'm' aonar : agus gidheadh cha'n 'eil mise a'm' aonar, do bhrìgh gu bheil an t-Athair maille rium.
33 Na nithe so labhair mi ribh, chum gu'm biodh sìth agaibh annamsa. Anns an t-saoghal bithidh àmhghar agaibh : ach biodh deadh mhisneach agaibh ; Tha mi air faighinn thairis air an t-saoghal.

CAIBIDIL 17

1 Na briathra so labhair losa, agus thog e suas a shùilean gu nèamh, agus thubhairt e, Athair, tha an uair air teachd ; glòraich do Mhac, chum gu'n glòraich do Mhac thusa mar an ceudna :
2 Mar a thug thu cumhachd dha thairis air gach uile fheoil, chum gu'n tugadh e a' bheatha mhaireannach do'n mheud a thug thu dha.

3 Agus is i so a' bheatha mhaireannach, chum gu'm biodh eòlas aca ortsa an t-aon Dia fior, agus air Iosa Criosd, a chuir thu uait.
4 Ghloraich mi thu air an talamh : chriochnaich mi an obair a thug thu dhomh r'a deanamh.
5 Agus a nis, O Athair, glòraich thusa mise maille riut fèin, leis a' ghlòir a bha agam maille riut mun robh an saoghal ann.
6 Dh'fhoillsich mi t'ainm do na daoinibh a thug thu dhomh as an t-saoghal : bu leatsa iad, agus thug thu dhomh-sa iad ; agus ghlèidh iad t'fhocal.
7 A nis bha fios aca gur ann uait-sa na h-uile nithe a thug thu dhomh.
8 Oir thug mi dhoibh na briathran a thug thu dhomh ; agus ghabh iad riu, agus tha fios aca gu cinnteach gu'n d'thàinig mi mach uait, agus chreid iad gu'n do chuir thusa uait mi.
9 Tha mi guidhe air an son : cha'n ann air son an t-saoghail a tha mi guidhe, ach air an son-san a thug thu dhomh ; oir is leatsa iad.
10 Agus is leatsa mo chuid uile, agus is leamsa thu ; agus tha mise air mo ghlòrachadh annta.
11 Agus a nis cha 'n'eil mise do'n t-saoghal ni's mò, ach iad so do'n t-saoghal, agus tha mi teachd a d' ionnsuidh-sa. Athair naoimh, glèidh tro d' ainm fhèin iadsan a thug thu dhomh, airson 's gum bi iad nan aon, mar a tha sinne.
12 Am feadh a bha mi maille riu anns an t-saoghal, ghleidh mi iad ann ad ainm-sa : iadsan a thug thu dhomh ghleidh mi, agus cha'n 'eil a h-aon diubh caillte, ach mac an sgrios ; chum gu'm biodh an sgriobtuir air a choimhlionadh.
13 Agus a nis tha mi teachd a d' ionnsuidh ; agus na nithe so tha mi labhairt anns an t-saoghal, chum gu'm biodh m' aoibhneas aca air a choimhlionadh annta fèin.
14 Do bhriathar thug mi dhoibh ; agus thug an saoghal fuath dhoibh, do bhrìgh nach ann do'n t-saoghal iad, mar nach 'eil mise do'n t-saoghal.
15 Cha'n e gu bheil mi a' guidhe gu'n tugadh tu as an t-saoghal iad, ach gu'n gleidheadh tu iad o'n olc.
16 Cha'n ann do'n t-saoghal iad, mar nach 'eil mise do'n t-saoghal.
17 Naomhaich iad tre d'fhìrinn : is firinn d'fhocal.
18 Mar a chuir thusa mise chum an t-saoghail, mar sin chuir mise iadsan mar an ceudna chum an t-saoghail.
19 Agus air an son-san tha mi gam naomhachadh fèin, chum gu'm biodh iadsan mar an ceudna air an naomhachadh troimh an fhìrinn.
20 Ni mò a ni mi guidhe air an son so a mhàin, ach air an son-san mar an ceudna a chreideas annam troimh am focal ;
21 Chum gu'm bi iad uile 'nan aon ; mar a ta thusa, Athair, annamsa, agus mise annad-sa, chum gu'm bi iadsan mar an ceudna 'n-aon annainne : chum gu'n creid an saoghal gu'n do chuir thusa uait mi.
22 Agus a' ghlòir a thug thu dhomh thug mi dhoibh ; chum gu'm bi iad 'n an aon, eadhon mar a ta sinne 'n aon :
23 Mise annta, agus thusa annam-sa, chum gu'm bi iad foirfe ann an aon ; agus a chum gu'm bi fios aig an t-saoghal gu'n do chuir thusa uait mi, agus gu'n do ghràdhaich thu iadsan, mar a ghràdhaich thusa mise.
24 Athair, is aill leam gu'm bi iadsan mar an ceudna, a thug thu dhomh, maille rium far am bheil mi ; chum gu faic iad mo ghlòir, a thug thu dhomh : oir ghràdhaich thu mi roimh leagadh bunaite an domhain.
25 O Athair fhìreanta, cha b'aithne do'n t-saoghal thu : ach dh'aithnich mise thu, agus dh'aithnich iad so gu'n do chuir thusa uait mi.
26 Agus dh'fhoillsich mise dhoibh t'ainm, agus cuiridh mi 'n ceill e : chum gu'm biodh an gràdh leis an do ghràdhaich thu mi, annta, agus mise annta.

CAIBIDIL 18

1 Agus an uair a labhair losa na briathra so, chaidh e mach maille r'a dheisciobluibh thar sruth Chedroin, far an robh gàradh, anns an deachaidh e fèin agus a dheisciobuil a steach.
2 Agus b'aithne do ludas mar an ceudna, a bhrath e, an t-àit : oir bha Iosa gu minic a' teachd an sin maille r'a dheisciobluibh.
3 Air an aobhar sin air do ludas buidheann dhaoine, agus luchd-riaghlaidh fhaotainn o na h-àrd-shagartaibh, agus na Phairisich, thàinig e an sin le lòchrain, agus leusan, agus le h-airm.
4Uime sin air do Iosa fios a bhith aige air na h-uile nithean a bhuineadh dha, chaidh e a-mach, agus thubhairt e riu, Cò tha sibh ag iarraidh?
5 Fhreagair iadsan e, Iosa o Nasaret. Thubhairt Iosa riu, Is mise e. Agus sheas Iudas mar an ceudna, a bhrath e, maille riu.
6 Co luath 's a thubhairt e riu, Is mise e, chaidh iad air an ais, agus thuit iad air an làr.
7 An sin dh'fheòraich e a rìs dhiubh, Cò tha sibh ag iarraidh ? Agus thubhairt iadsan, Iosa o Nasaret.
8 Fhreagair losa, Dh'innis mi dhuibh gur mise e : ma tha sibh ga m' iarraidh, leigibh leo so imeachd.
9 A chum gu coimhliontadh an f hocal a labhair e, O'n dream a thug thu dhomh cha do chaill mi aon.
10 An sin air do Shimon Peadar claidheamh a tharruing, bhuail e seirbhiseach an àrd-shagairt, agus ghearr e a chluas dheas dheth. B' e Malchus an t-ainm a bha air an t-searbhanta.
11 An sin thubhairt losa ri Peadar, Cuir suas do chlaidheamh anns an truaill : an cupan a thug m' Athair dhomh-sa, nach òl mi e ?
12 An sin ghabh a' bhuidheann, agus an ceannard, agus maoir nan Iudhach Iosa, agus cheangail iad e,
13 Agus thug e air falbh e gu Annas air tùs ; oir bha e 'na athair-cèile do Chaiaphas, a bha 'na àrd-shagart air a' bhliadhna sin fèin.
14 A nis b'e Caiaphas an ti a thug comhairle do na h-Iudhaich, gu'm biodh e iomchuidh gu'm faigheadh aon duine bàs air son an t-sluaigh.
15 Agus lean Simon Peadar Iosa, agus rinn deisciobul eile e : b'aithne an deisciobul sin do'n àrd-shagart, agus chaidh e steach maille ri Iosa do lùchairt an àrd-shagairt.
16 Ach sheas Peadar aig an dorus a muigh. An sin chaidh a mach an deisciobul sin eile, d'am b'aithne an t-àrd-shagart, agus labhair e rithe a bha cumail an doruis, agus thug e stigh Peadar.
17 An sin thubhairt a' ghruagach a bha cumail an doruis ri Peadar, Nach aon thusa mar an ceudna de dheisciobluibh an duine so ? Tha e ag ràdh, Chan eil mi.
18 Agus sheas na seirbhisich agus an luchd-riaghlaidh an sin, a bha air deanamh teine guail ; oir bha e fuar : agus 'ga

gharadh fèin : agus sheas Peadar maille riu, agus ga gharadh fèin.
19 An sin chuir an t-àrd-shagart ceisd air Iosa d'a dheisciobluibh, agus d'a theagasg.
20 Fhreagair losa e, Labhair mi gu follaiseach ris an t-saoghal ; Theagaisg mi riamh anns an t-sionagog, agus anns an teampull, d'am bheil na h-Iudhaich a ghnàth a' gabhail còmhnuidh ; agus an uaigneas cha dubhairt mi ni sam bith.
21 C'ar son a dh'fheòraicheas tu dhìom ? iarraibh orra- san a chual mi, ciod a thubhairt mi riu : feuch, tha fios aca ciod a thubhairt mi.
22 Agus an uair a labhair e mar so, bhuail aon do'n luchd-riaghlaidh, a bha 'na sheasamh làimh ris, Iosa le a làmh, ag ràdh, An ann mar sin a fhreagras tu an t-àrd-shagart ?
23 Fhreagair losa e, Ma labhair mi gu h-olc, dean fianuis air an olc : ach ma's maith, c'ar son a ta thu ga m' bhualadh ?
24 A nis chuir Annas e ceangailte gu Caiaphas an t-àrd-shagart.
25 Agus sheas Simon Peadar, agus gharadh se e fèin. Thubhairt iad uime sin ris, Nach aon thusa mar an ceudna d'a dheisciobluibh ? Dh'àicheadh esan, agus thubhairt e, Cha'n 'eil mi.
26 Agus air bhi do aon do sheirbhisich an àrd-shagairt, air bhi dha 'na fhear-dàimh aig an do ghearr Peadar a chluas dheth, thubhairt e, Nach faca mi thu sa' ghàradh maille ris ?
27 An sin dh'àicheadh Peadar a ris : agus air ball dh'èigh an coileach.
28 An sin threòraich iad Iosa o Chaiaphas gu talla a' bhreitheanais : agus bha e moch ; agus cha deachaidh iad fèin a steach do thalla a' bhreitheanais, chum nach biodh iad air an salachadh ; ach a chum gu'n ith iad a' chàisg.
29 An sin chaidh Pilat a mach d'an ionnsuidh, agus thubhairt e, Ciod a' chasaid a tha sibh a' toirt an aghaidh an duine so ?
30 Fhreagair iadsan agus thu- bhairt iad ris, Mur b'fhear truaillidh e, cha b'urraiun sinn a thoirt thairis duit.
31 An sin thubhairt Pilat riu, Gabhaibh-sa e, agus thugaibh breth air a rèir bhur lagha. Uime sin thubhairt na h-Iùdhaich ris, Chan eil e laghail dhuinn duine sam bith a chur gu bàs:
32 Chum gu'm biodh briathra Iosa air a choimhlionadh, a labhair e, a' ciallachadh ciod am bàs d' am bàsaicheadh e.
33 An sin chaidh Pilat a steach a rìs do thalla a' bhreitheanais, agus ghairm e Iosa, agus thubhairt e ris, An tusa Rìgh nan Iudhach ?
34 Fhreagair losa e, An abair thu an ni so uam fèin, no an d'innis daoine eile dhuit e uam-sa ?
35 Fhreagair Pilat, An Iudhach mise ? Thug do chinneach fèin, agus na h-àrd-shagairt thairis dhomhsa thu : ciod a rinn thu ?
36 Fhreagair losa, Cha'n ann do'n t-saoghal so tha mo rìoghachd : nam b'ann do'n t-saoghal so mo rìoghachd-sa, an sin cog- adh mo sheirbhisich-sa, chum nach tugteadh thairis do na h-Iudhaich mi : ach a nis cha'n ann à so a ta mo rìoghachd.
37 Uime sin thubhairt Pilat ris, An righ thu ma ta ? Fhreagair Iosa, Tha thu ag ràdh gur rìgh mi. Is ann a-chum na crìche seo a rugadh mi, agus air an adhbhar seo thàinig mi a-steach don t-saoghal, a-chum gun tugainn fianais don fhìrinn. Gach neach a tha de'n fhìrinn èisdidh e ri m' ghuth.
38 Thubhairt Pilat ris, Ciod e an fhìrinn ? Agus nuair a thubhairt e seo, chaidh e a-mach a-rìs a dh’ionnsaigh nan Iùdhach, agus thubhairt e riu, Chan eil mi a’ faighinn coire sam bith ann.
39 Ach a ta gnàthachadh agaibh-sa, gu'n leiginn-sa fa sgaoil duibh aon air a' Chàisg : an aill leibh uime sin gu'n leig mi fa sgaoil duibh Righ nan Iudhach ?
40 An sin ghlaodh iad uile a rìs, ag ràdh, Cha'n e an duine so, ach Barabas. A nis bha Barabas 'na mheirleach.

CAIBIDIL 19

1 An sin ghlac Pilat losa, agus sgiurs e e.
2 Agus dh' fhigh na saighdearan crùn droighinn, agus chuir iad air a cheann e, agus chuir iad uime eudach purpuir,
3 Agus thubhairt e, Failte dhuit, a Righ nan ludhach ! agus bhuail iad e le'n làmhaibh.
4 Air an aobhar sin chaidh Pilat a mach a rìs, agus thubhairt e riu, Feuch, a ta mi 'ga thoirt a mach do 'ur n-ionnsuidh, chum as gu'm bi fios agaibh nach 'eil mi faotainn coire sam bith ann.
5 An sin thàinig losa mach, air an robh an crùn droighinn air, agus an eideadh purpuir. Agus thubhairt Pilat riu, Feuch an duine !
6 Uime sin an uair a chunnaic na h-àrd-shagairt agus na maoir e, ghlaodh iad, ag ràdh, Ceus e, ceus e. A deir Pilat riu, Gabhaibh-sa e, agus ceusaibh e : oir cha'n 'eil mi faotainn coire sam bith ann.
7 Fhreagair na h-Iudhaich e, Tha lagh againne, agus tre ar lagh-ne is còir bàs fhaotainn, do bhrìgh gu'n d'rinn e Mac Dhè dheth fèin.
8 Uime sin an uair a chual Pilat a' chainnt sin, bu mhò a bha eagal air ;
9 Agus chaidh e steach a rìs do thalla a' bhreitheanais, agus thubhairt e ri losa, Cia as a thàinig thu ? Ach cha tug Iosa freagradh sam bith air.
10 An sin thubhairt Pilat ris, Nach labhair thu riumsa ? nach 'eil fhios agad gu bheil cumhachd agam-sa do cheusadh, agus gu bheil cumhachd agam do chur fa sgaoil ?
11 Fhreagair losa, Cha'n fheudadh tu cumhachd air bith a bhi agad a'm' aghaidh-sa, mur tugadh dhuit e o'n àirde : uime sin an ti a thug mise thairis dhuit, tha am peacadh a's mò aige.
12 Agus o sin a mach dh'iarr Pilat a chur fa sgaoil : ach ghlaodh na h-Iudhaich, ag ràdh, Ma leigeas tu leis an duine so imeachd, cha charaid do Chèasar thu : ge b'e neach a ta 'ga dheanamh fèin 'na righ, tha e a' labhairt an aghaidh Chèasair.
13 Uime sin an uair a chual Pilat a' chainnt sin, thug e mach losa, agus shuidh e air a' chaithir-bhreitheanais, anns an ionad d'an goirear an chabhsair, ach anns an Eabhra, Gabbata.
14 Agus b'e ulluchadh na càisge e, agus mu thimchioll na seathadh uaire : agus thubhairt e ris na h-Iudhaich, Feuch bhur Righ !
15 Ach ghlaodh iadsan a mach, Imich maille ris, falbh maille ris, ceus e. A deir Pilat riu, An ceus mi bhur Righ ? Fhreagair na h-àrd-shagairt, Cha'n 'eil righ againne ach Ceasar.
16 An sin thug e thairis e dhoibhsan a chum a cheusadh. Agus ghlac iad Iosa, agus thug iad leo e.

17 Agus ghiùlain e a chrann-ceusaidh, gu ionad d'an goirear àite cloiginn, d'an goirear anns an Eabhra Golgota:
18 Far an do cheus iad e, agus dithis eile maille ris, fear air gach taobh, agus Iosa sa' mheadhon.
19 Agus sgrìobh Pilat tiotal, agus chuir e air a' chrann-cheusaidh e. Agus b'e an sgrìobhadh, Iosa o Nasaret rìgh nan Iudhach.
20 An sin leugh mòran do na h-Iudhaich an tiotal so : oir bha an t-àit anns an do cheusadh Iosa am fagus do'n bhaile : agus bha e sgrìobhta ann an Eabhra, agus ann an Greugais, agus ann an Laidin.
21 An sin thubhairt àrd-shagairt nan ludhach ri Pilat, Na sgrìobh, Righ nan ludhach ; ach gu'n dubhairt e, Is mise Righ nan Iudhach.
22 Fhreagair Pilat, An ni a sgrìobh mi, sgrìobh mi.
23 An sin an uair a cheus na saighdearan Iosa, ghlac iad a thrusgan, agus rinn iad ceithir earrannan, earrann do gach saighdear ; agus mar an ceudna a chòta : a nis bha an còta gun fhuas, air fhigheadh o 'm mullach air feadh.
24 Thubhairt iad uime sin eatorra fèin, Na reubamaid e, ach tilgeamaid croinn air, cò aig a bhitheas e : chum gu'n coimhliontadh an sgriobtuir, a tha ag ràdh, Roinn iad m'eudach eatorra, agus chuir iad crannchur air mo bhrat. Na nithe so uime sin rinn na saighdearan.
25 A nis sheas làimh ri crann-ceusaidh Iosa a mhàthair, agus piuthar a mhàthar, Muire bean Chleophais, agus Muire Magdalen.
26 Uime sin an uair a chunnaic losa a mhàthair, agus an deisciobul a b'ionmhuinn leis 'na sheasamh làimh ris, thubhairt e r'a mhàthair, A bhean, feuch do mhac !
27 An sin thubhairt e ris an deisciobul, Feuch do mhàthair ! Agus o'n uair sin fèin thug an deisciobul sin d'a thigh fèin i.
28 'Na dhèigh so, air do Iosa fios a bhi aige gu'n robh na h-uile nithe a nis air an coimhlionadh, chum gu'm biodh an sgriobtuir air a choimhlionadh, thubhairt e, Tha tart orm.
29 A nis bha an sin soitheach làn do fhìon geur : agus lìon iad spong de fhìon geur, agus chuir iad air hisop e, agus chuir iad gu a bheul e.
30 Uime sin an uair a ghabh losa am fion geur, thubhairt e, Tha e criochnaichte : agus chrom e a cheann, agus thug e suas an deò.
31 Uime sin, do bhrìgh gu'm b'e an t-ulluchadh a bh' ann, nach fanadh na cuirp air a' chrann- cheusaidh air là na sàbaid, (oir b'àrd là na sàbaid sin,) ghuidh iad air Pilat gu'm biodh an cosan air a bhriseadh, agus gu'm biodh iad air an claoidh. air a thoirt air falbh.
32 An sin thàinig na saighdearan, agus bhris iad luirgne na ceud dream, agus luirgne an fhir eile a cheusadh maille ris.
33 Ach an uair a thàinig iad chum losa, agus a chunnaic iad gu'n robh e cheana marbh, cha do bhris iad a chosan :
34 Ach lot aon do na saighdearaibh air a thaobh le sleagh, agus air ball thàinig a mach fuil agus uisge.
35 Agus thug an ti a chunnaic sin fianuis, agus a ta 'fhianuis fior : agus a ta fhios aige gu bheil e ag ràdh fior, chum gu'n creideadh sibh.
36 Oir rinneadh na nithe so, chum gu coimhliontadh an sgriobtuir, Cha bhrisear cnàimh dheth.
37 Agus a rìs tha sgriobtuir eile ag ràdh, Amhaircidh iad airsan a lot iad.
38 Agus 'na dhèigh so Ioseph o Arimatea, air dha bhi 'na dheisciobul aig Iosa, ach an uaignidheas air eagal nan ludhach, ghuidh e air Pilat gu'n tugadh e air falbh corp Iosa : agus thug Pilat cead da. Thàinig e uime sin, agus ghabh e corp Iosa.
39 Agus thàinig mar an ceudna Nicodemus, a thàinig air tùs gu Iosa 's an oidhche, agus thug e leis measg mirr agus aloes, mu thimchioll ceud peghinn.
40 An sin ghabh iad corp Iosa, agus phaisg iad ann an lìon-eudach e leis na spiosraidh, a reir gnùis nan Iudhach adhlacadh.
41 A nis bha gàradh anns an ionad anns an do cheusadh e ; agus anns a ghàradh uaigh nuadh, anns nach do leagadh duine riamh.
42 An sin chuir iad Iosa uime sin air son là ullachaidh nan Iudhach ; oir bha an uaigh am fagus.

CAIBIDIL 20

1Air a' chiad là den t-seachduin thàinig Muire Magdalen anns a' mhaduinn, nuair a bha e fhathast dorcha, don uaigh, agus chì i a' chlach air a toirt air falbh on uaigh.
2 An sin ruith i, agus thàinig i gu Simon Peadar, agus gus an deisciobul eile a ghràdhaich Iosa, agus thubhairt i riu, Thug iad air falbh an Tighearn as an uaigh, agus cha'n 'eil fhios againn c'àit an do chuir iad e.
3 Uime sin chaidh Peadar a mach, agus an deisciobul sin eile, agus thàinig iad chum na h-uaighe.
4 Mar sin ruith iad le chèile : agus chaidh an deisciobul eile thairis air Peadar, agus thàinig e air tùs chum na h-uaighe.
5 Agus air dha cromadh sìos, agus amharc a steach, chunnaic e an lìon-eudach 'na luidhe ; gidheadh cha deachaidh e steach.
6 An sin thàinig Simon Peadar 'ga leantuinn, agus chaidh e steach do'n uaigh, agus chunnaic e an lìon-eudach 'na luidhe,
7 Agus an neapaicin a bha m' a cheann, cha'n ann 'na luidhe leis an lìon-aodach, ach air a phasgadh ann an ionad leis fèin.
8 An sin chaidh mar an ceudna an deisciobul sin a steach, a thàinig air tùs chum na h-uaighe, agus chunnaic e, agus chreid e.
9 Oir fathast cha b'aithne dhoibh an sgriobtuir, gu'm feumadh e eirigh a ris o na marbhaibh.
10 An sin chaidh na deisciobuil a rìs d'an tigh fèin.
11 Ach sheas Muire a mach aig an uaigh, a' gul : agus an uair a ghuil i, chrom i sìos, agus dh'amhairc i do'n uaigh,
12 Agus chunnaic e dà aingeal 'nan suidhe geal, fear aig a' cheann, agus fear eile aig na cosaibh, far an robh corp Iosa 'na luidhe.
13 Agus thubhairt iad rithe, A bhean, c'ar son a ta thu gul ? Thubhairt i riu, A chionn gun tug iad air falbh mo Thighearna, agus nach eil fhios agam càit an do chuir iad e.
14 Agus an uair a thubhairt i so, phill i air a h-ais, agus chunnaic i Iosa 'na sheasamh, agus cha d'aithnich i gu'm b'e Iosa a bh' ann.
15 Thubhairt losa rithe, A bhean, c'ar son a ta thu gul ? cò tha thu 'g iarraidh ? Air dhi a shaoilsinn gu'm b' esan a bha 'na ghàirnealair, thubhairt i ris, A Thigh- earna, ma ghiùlain thu à so e, innis dhomh c'àit an do chuir thu e, agus bheir mi leat e.
16 Thubhairt losa rithe, A Mhuire. Thionndaidh i i fèin, agus thubhairt i ris, Rabboni ; is e sin r'a ràdh, A mhaighstir.
17 Thubhairt losa rithe, Na bean rium ; oir cha'n 'eil mi fathast air dol suas chum m' Athar : ach imich chum mo

bhràithre, agus abair riu, Tha mi dol suas chum m' Athar-sa, agus bhur n-Athar-sa ; agus ri m' Dhia-sa, agus 'ur Dia-sa.
18 Thainig Muire Magdalen, agus dh'innis i d'a dheisciobluibh gu'm fac i an Tighearn, agus gu'n do labhair e na nithe so rithe.
19 An sin air an là sin fèin air feasgar, air a' cheud là do'n t-seachduin, an uair a dhruid- eadh na dorsan far an robh na deisciobuil cruinn air eagal nan Iudhach, thàinig Iosa agus sheas e 's a' mheadhon, agus thubhairt e riu, Sìth dhuibh.
20 Agus an uair a thubhairt e so, nochd e dhoibh a làmhan agus a thaobh. An sin bha aoibhneas air na deisciobail, nuair a chunnaic iad an Tighearna.
21 An sin thubhairt losa riu a rìs, Sìth dhuibh : mar a chuir m'Athair uaith mise, mar sin a ta mise 'g 'ur cur-sa.
22 Agus air dha so a ràdh, shèid e orra, agus thubhairt e riu, Gabhaibh-sa an Spiorad naomh :
23 Ge b'e peac- anna d'an toir sibh maitheanas, tha iad air an toirt seachad doibh ; agus ge b'e air bith peacaidh a tha sibh a' cumail, tha iad air an cumail.
24 Ach cha robh Tomas, aon do'n dà f hear dheug, ris an abrar Didimus, maille riu an uair a thàinig losa.
25 Uime sin thubhairt na deisciobuil eile ris, Chunnaic sinne an Tighearn. Ach thubhairt esan riu, Mur faic mi 'na lamhan clò nan tairngean, agus mur cuir mi mo mheur ann an lorg nan tairngean, agus mur cuir mi mo làmh 'na thaobh, cha chreid mi.
26 Agus an dèigh ochd làithean a rìs bha a dheisciobuil a stigh, agus Tomas maille riu : an sin thàinig Iosa, air dha na dorsan a dhunadh, agus sheas e 's a' mheadhon, agus thubhairt e, Sìth dhuibh.
27 An sin thubhairt e ri Tomas, Sìn an so do mheur, agus faic mo làmhan ; agus sìn an so do làmh, agus tilg a'm' thaobh i : agus na bi mi-chreideach, ach creideach.
28 Agus fhreagair Tomas, agus thubhairt e ris, Mo Thighearn agus mo Dhia.
29 Thubhairt losa ris, A Thòmais, do bhrìgh gu'm fac thu mi, chreid thu : is beannaichte iadsan nach fac, agus a chreid fathast.
30Agus gu firinneach rinn Iosa mòran de chomharraidhean eile am fianais a dheisciobal, nach eil sgrìobhte san leabhar seo:
31 Ach tha iad so sgrìobhta, chum gu'n creideadh sibh gur e Iosa an Criosd, Mac Dhè ; agus le creidsinn gu'm biodh agaibh beatha troimh 'ainm-san.

CAIBIDIL 21

1An dèidh nan nithean sin dh'fhoillsich Iosa e fhèin a-rìs da dheisciobail aig muir Thiberiais; agus air a' ghlic so dh' fhoillsich se e fèin.
2 Bha maille ri chèile Simon Peadar, agus Tomas d'an goirear Didimus, agus Natanael o Chana Ghalile, agus mic Shebede, agus dithis eile d'a dheisciobluibh.
3 Thubhairt Simon Peadar riu, Tha mi dol a dh'iasgach. Thubhairt iadsan ris, Tha sinne mar an ceudna a' dol maille riut. Chaidh iad a mach, agus chaidh iad air ball air luing ; agus an oidhche sin cha do ghabh iad dad.
4 Ach an uair a bha nis a' mhaduinn air teachd, sheas Iosa air an tràigh : ach cha robh fios aig na deisciobuil gu'm b'e Iosa a bh' ann.
5 An sin thubhairt losa riu, A chlann, am bheil feoil sam bith agaibh ? Fhreagair iadsan e, Ni h-eadh.
6 Agus thubhairt e riu, Tilgibh an lìon air taobh deas na luinge, agus gheibh sibh. Tilg iad uime sin, agus a nis cha b'urrainn iad a tharruing leis an lionmhorachd èisg.
7 Uime sin thubhairt an deisciobul sin a ghràdhaich Iosa ri Peadar, Is e an Tighearn a th' ann. A nis an uair a chual Simon Peadar gu'm b'e an Tighearn a bh'ann, cheangail e a chòta iasgair dha, (oir bha e lomnochd,) agus thilg se e fèin san fhairge.
8 Agus thàinig na deisciobuil eile ann an luing bhig ; (oir cha robh iad fada o thìr, ach mar gum biodh e dà cheud làmh-choille,) a' slaodadh an lìon le iasgaich.
9 Uime sin, an uair a thàinig iad gu tìr, chunnaic iad an sin teine guail, agus iasg air a chur air, agus aran.
10 Thubhairt losa riu, Thugaibh leibh do'n iasg a ghlac sibh a nis.
11 Chaidh Simon Peadar suas, agus tharruing e an lìon gu tìr làn do iasgaibh mòra, ceud agus leth-cheud agus tri : agus do na h-uiread sin uile, cha do bhriseadh an lìon.
12 Thubhairt losa riu, Thigibh, agus dean- aibh Agus cha robh deachas aig aon de na deisciobail fheòraich dheth, Cò thusa? fios gu'm b'e an Tighearn a bh' ann.
13 An sin thàinig Iosa, agus ghabh e aran, agus thug e dhoibhsan e, agus iasg mar an ceudna.
14 Is i so a nis an treas uair a nochd Iosa e fèin d'a dheisciobluibh, an dèigh dha èirigh o na marbhaibh.
15 Uime sin an uair a bha iad air an dinneir, thubhairt losa ri Simon Peadar, A Shimoin, mhic Ionais, am barrachd gràidh thusa mise na iad so ? A deir e ris, Seadh, a Thighearn ; tha fios agad gu bheil gaol agam ort. A deir e ris, Beathaich m' uain.
16 Thubhairt e ris a ris an dara uair, A Shimoin mhic Ionais, am bheil gràdh agad dhomhsa ? A deir e ris, Seadh, a Thighearn ; tha fios agad gu bheil gaol agam ort. Thubhairt esan ris, Beathaich mo chaoraich-sa.
17 Thubhairt e ris an treas uair, A Shimoin mhic Ionais, am bheil gràdh agad dhomhsa ? Bha Peadar doilich a chionn gun tuirt e ris an treas uair, A bheil gaol agad orm? Agus thubhairt e ris, A Thighearna, is aithne dhut na h-uile nithean; tha fios agad gu bheil gaol agam ort. Thubhairt Iosa ris, Beathaich mo chaoraich-sa.
18 Gu deimhin deimhin a ta mi ag ràdh riut, 'Nuair a bha thu òg, chrioslaich thu thu fèin, agus dh'imich thu far an àill leat : ach an uair a bhitheas tu aosmhor, sìnidh tu mach do làmhan, agus crioslaichidh neach eile thu, agus giùlainidh e thu gus am bheil thu. nach biodh.
19 An so labhair e, a' ciallachadh ciod am bàs leis an tugadh e glòir do Dhia. Agus nuair a labhair e seo, thubhairt e ris, Lean mise.
20 An sin air tionndadh do Pheadar, chunnaic e an deisciobul a b'ionmhuinn le Iosa a' leantuinn ; neach mar an ceudna a lùbadh air 'uchd air an t-suipeir, agus a thubhairt, A Thighearn, cò e a tha 'g ad bhrath ?
21 Air do Pheadar esan fhaicinn, thubhairt e ri losa, A Thighearn, agus ciod a ni am fear so ?
22 Thubhairt losa ris, Ma's aill leamsa e dh'fhantuinn gus an tig mi, ciod e sin duitse ? lean thusa mi.
23 An sin chaidh a' chainnt so mach am measg nam bràithre, nach faigheadh an deisciobul sin bàs : gidheadh cha dubhairt Iosa ris, Cha'n fhaigh e bàs ; ach, Ma's aill leamsa sin fantainn gus an tig mi, ciod e sin duitse ?

24 Is e so an deisciobul a ta deanamh fianuis air na nithibh so, agus a sgrìobh na nithe so : agus a ta fhios againn gu bheil a fhianuis fìor.
25 Agus a ta mar an ceudna mòran do nithibh eile a rinn losa, ni, nam biodh iad air an sgrìobhadh gach aon, is i mo bharail nach biodh eadhon an saoghal fèin comasach air na leabhraichibh a bhi sgrìobhta. Amen.

Gniomh nan Abstol

CAIBIDEIL 1

1 A' chiad chùmhnant a rinn mi, O Theophiluis, de gach nì a thòisich Iosa araon air a dhèanamh agus a theagasg;
2Gus an là anns an do thogadh suas e, an dèidh sin thug e tre an Spiorad Naomh àitheantan do na h-abstoil a thagh e:
3Dhà mar an ceudna nochd e e fhèin beò a rèir a fhulangais le mòran de dhearbhaidhean neo-mhearachdach, air dha fhaicinn nan dà-fhichead là, agus a' labhairt nan nithean a bhuineas do rìoghachd Dhè:
4 Agus, air dhoibh bhi cruinn an ceann a chèile maille riu, dh'àithn e dhoibh gun iad a imeachd o lerusalem, ach feitheamh ri gealladh an Athar, a ta e ag ràdh, a chuala sibh uam.
5 Oir bhaisteadh Eoin gu deimhin le h-uisge ; ach bithidh sibh air bhur baisteadh leis an Spiorad Naomh cha'n ann moran do laithean o so suas.
6 Uime sin an uair a chruinnich iad an ceann a chèile, dh'fhiosraich iad deth, ag ràdh, A Thighearn, an aisig thu air an àm so an rìoghachd do Israel ?
7 Agus thubhairt e riu, Cha'n àill leibh fios a bhi agaibh air na h-amannaibh, no air na aimsiribh, a chuir an t-Athair 'na chumhachd fèin.
8 Ach gheibh sibhse cumhachd, an deigh do'n Spiorad naomh teachd oirbh : agus bithidh sibh 'nur fianuisibh dhomhsa araon ann an lerusalem, agus ann an ludea uile, agus ann an Samaria, agus gu iomall na talmhainn.
9 Agus an uair a labhair e na nithe so, am feadh a dh'amhairc iad, thogadh suas e ; agus ghabh neul as an sealladh e.
10 Agus am feadh a bha iadsan a' geur-amharc gu nèamh, agus esan a' dol suas, feuch, sheas dithis dhaoine làimh riu ann an eudach geal ;
11 Agus thubhairt mar an ceudna, Fheara Ghalile, c'ar son a ta sibh 'nur seasamh ag amharc suas gu nèamh ? Mar sin thig an t-Iosa so, a thogadh suas uaibh gu neamh, mar a chunnaic sibh e a dol gu neamh.
12 An sin phill iad gu lerusalem o'n t-sliabh ris an abrar Olivet, a ta o lerusalem astar là sàbaid.
13 Agus an uair a thàinig iad a steach, chaidh iad suas do sheomar uachdarach, far an d'fhan iad Peadar, agus Seumas, agus Eoin, agus Anndra, Philip, agus Tomas, Bartolomeus, agus Mata, Seumas mac Alpheuis, agus Simon Selotes, agus Iudas bràthair Sheumais.
14 Dh'fhan iad so uile a dh'aon toil ann an urnuigh agus asluchadh, maille ris na mnaibh, agus Muire màthair Iosa, agus r'a bhràithribh.
15 Agus anns na làithibh sin dh'èirich Peadar am measg nan deisciobul, agus thubhairt e, (b'iad àireamh nan ainmean mu thimchioll ceud agus fichead,)
16 Fheara agus a bhràithre, is èigin an sgriobtuir so a bhi air a choimhlionadh, a labhair an Spiorad naomh le beul Dhaibhidh mu thimchioll Iudas, a bha 'na cheann-iùil dhoibh-san a ghabh Iosa.
17 Oir bha e air àireamh maille ruinne, agus fhuair e cuid do'n mhinistreil- eachd so.
18 A nis cheannaich an duine so achadh le duais na h-euceirt ; agus a' tuiteam an ceann, reub e as a' mheadhon, agus bhrùchd a chom uile a mach.
19 Agus bha so aithnichte do luchd-àiteachaidh Ierusaleim uile ; ionnas gu'n goirear do'n fhearann sin 'n an teangaidh fein, Aceldama, 's e sin r'a ràdh, Fearann na fola.
20 Oir a ta e sgrìobhta ann an leabhar nan Salm, Biodh a àite-còmhnuidh 'na fhàsach, agus na gabhadh neach sam bith còmhnuidh innte : agus gabhadh neach eile a easbuig.
21 Uime sin de na daoinibh so a bha air cuid- eachd ruinne fad na h-ùine a chaidh an Tighearn losa a steach agus a mach 'n ar measg,
22 A' toiseachadh o bhaisteadh Eoin, gus an là sin fèin anns an do thogadh suas uainn e, is èigin do neach bhi air orduchadh gu bhi 'na fhianuis maille ruinn air 'aiseirigh-san.
23 Agus shuidhich iad dithis, loseph d'an goirear Barsabas, d'an co-ainm Iustus, agus Mattias.
24 Agus rinn iad urnuigh, agus thubhairt iad, Thusa, a Thigh- earn, d'an aithne cridh- eachan nan uile, foillsich co do'n dithis so a thagh thu.
25 Chum gu'n gabhadh e cuid de'n mhinistreil- eachd agus de'n abstolachd so, o'n do thuit ludas tre eusaontas, chum gu'n rachadh e d'a àite fèin.
26 Agus thug iad a mach an crannchur ; agus thuit an crannchur air Matias ; agus bha e air àireamh maille ris an aon abstol deug.

CAIBIDEIL 2

1 Agus an uair a thàinig là na Pentecost, bha iad uile a dh'aon toil anns an aon àite.
2 Agus gu h-obann thàinig fuaim o nèamh mar ghaoith ro-mhòr, agus lìon i an tigh uile far an robh iad 'nan suidhe.
3 Agus dh'fhoillsicheadh dhoibh teanganna sgoilte cosmhuil ri teine, agus shuidh e air gach aon diubh.
4 Agus lìonadh iad uile leis an Spiorad naomh, agus thòisich iad air labhairt le teangaibh eile, a rèir mar a thug an Spiorad labhairt dhoibh.
5 Agus bha Iudhaich a' còmhnuidh ann an lerusalem, daoine cràbhach, as gach uile chinneach fuidh nèamh.
6 A nis an uair a chaidh so a chluinntinn, chruinnich an sluagh an ceann a chèile, agus bha iad fo amhluadh, do bhrìgh gu'n cual gach duine iad a' labhairt 'na chainnt fèin.
7 Agus ghabh iad uile iongantas, agus ghabh iad iongantas, ag ràdh gach aon r'a chèile, Feuch, nach Galilèaich iad so uile a ta labhairt ?
8 Agus cionnus a dh'èisdeas gach duine againn 'nar teangaibh fèin, anns an d' rugadh sinn ?
9 Parthianaich, agus Medes, agus Elamaich, agus an luchd-àiteachaidh ann am Mesopotamia, agus ann an Iudea, agus ann an Cappadocia, ann am Pontus, agus ann an Asia,
10 Phrigia, agus Pamphilia, anns an Eiphit, agus ann an crìochaibh Libia mu thimchioll Chirene, agus coigrich na Ròimhe, Iudhaich agus proselitich,
11 A Chreuchdan, agus na h-Arabaich, tha sinn gan cluinntinn a' labhairt 'nar teangaibh oibre iongantach Dhè.
12 Agus ghlac uamhas iad uile, agus bha iad fo amharus, ag ràdh gach aon r'a chèile, Ciod is ciall da so ?
13 Agus thubhairt cuid eile ri fanoid, Tha na daoine so làn do fhìon nuadh.
14 Ach air seasamh do Pheadar maille ris an aon fhear deug, thog e suas a ghuth, agus thubhairt e riu, Fheara Iudea, agus sibhse uile a ta chòmhnuidh ann an lerusalem, biodh so aithnichte dhuibh, agus èisdibh ri m' bhriathraibh-sa.

15 Oir cha'n 'eil iad so air mhisg, mar a shaoileas sibh, do bhrìgh nach 'eil ann ach an treas uair do'n là.
16 Ach is e so an ni a labhradh leis an fhàidh Ioel ;
17 Agus tarlaidh anns na làithibh deireannach, deir Dia, Doirtidh mise mach de m' Spiorad air gach uile fheòil : agus ni bhur mic agus bhur nigheana fàidhead- aireachd, agus chi 'ur n-òganaich seallaidhean, agus bruadar 'ur seann daoine aislingean. :
18 Agus air mo sheirbhisich agus air mo bhanoglaich dòirtidh mi mach anns na làithibh sin mo Spiorad ; agus ni iad fàidheadaireachd :
19 Agus nochdaidh mise miorbhuilean air na nèamhaibh shuas, agus comharan air an talamh shìos ; fuil, agus teine, agus gal deataich :
20 Tionndaidhear a' ghrian gu dorchadas, agus a' ghealach gu fuil, mun tig là mòr agus sònraichte an Tighearna:
21 Agus tarlaidh, ge b'e neach a ghairmeas air ainm an Tighearna, gu'm bi e air a shaoradh.
22 Fheara Israeil, cluinnibh na briathra so ; Iosa o Nasaret, duine dearbhte le Dia nur measg le mìorbhuilean, agus le mìorbhailean, agus le comharraidhean, a rinn Dia leis-san nur measg, mar as aithne dhuibh fhèin:
23 Air dhuibh bhi air bhur saoradh le comhairle chinnteach, agus le roimh-eolas Dè, ghlac sibh, agus le làmhaibh aingidh cheus sibh agus mharbh sibh :
24 Neach a thog Dia suas, air dha piantan a' bhàis fhuasgladh : a chionn nach robh e'n comas da bhi air a chumail uaith.
25Oir tha Daibhidh a' labhairt uime, Chunnaic mi an Tighearna an còmhnaidh fa chomhair mo ghnùis, oir tha e air mo làimh dheis, a-chum nach gluaisteadh mi:
26 Uime sin rinn mo chridhe gairdeachas, agus rinn mo theanga gairdeachas ; mar an ceudna gabhaidh m'fheòil fois ann an dòchas :
27 Do bhrìgh nach fàg thu m'anam an ifrinn, ni mò a dh'fhuilingeas tu do d' Aon naomh gu'm faic e truaillidheachd.
28 Dh'fhoillsich thu dhomh slighean na beatha ; le d' ghnùis ni thu mi làn aoibhneis.
29 Fheara agus a bhraithrean, ceadaichibh dhomh gu saor labhairt ribh mu thimchioll an uachdarain Dhaibhidh, gu bheil e araon marbh agus air adhlacadh, agus gu bheil 'àit-adhlaic maille ruinn gus an là'n diugh.
30 Air an aobhar sin air dha bhi 'na fhàidh, agus fios a bhi aige gu'n do mhionnaich Dia le mionnan dha, do thoradh a leasraidh a rèir na feòla, gu'n togadh e Criosd suas gu suidhe air a rìgh-chathair ;
31 Air dha so fhaicinn roimh so, labhair e mu aiseirigh Chriosd, nach d'fhàgadh 'anam ann an ifrinn, ni mò a chunnaic 'fheòil truaillidheachd.
32 An t-Iosa so thog Dia suas, air am bheil sinn uile 'nar fianuisibh.
33 Uime sin air dha bhi air àrdachadh le deas làimh Dhè, agus gealladh an Spioraid Naoimh fhaotainn o'n Athair, dhòirt e mach an ni so, a ta sibhse nis a' faicinn agus a' cluinntinn.
34 Oir cha deachaidh Daibhidh suas anns na nèamhaibh : ach tha e fèin ag ràdh, Thubhairt an Tighearn ri m' Thighearn, Suidh air mo làimh dheis,
35 Gus an cuir mi do naimhde 'nan stol-chas.
36 Air an aobhar sin biodh fios gu cinnt- each aig tigh Israeil uile, gu'n d'rinn Dia an t-Iosa sin fèin, a cheus sibhse, araon 'nur Tighearna agus Criosd.
37 A nis an uair a chual iadsan so, bha iad air am bior- adh 'nan cridhe, agus thubhairt iad ri Peadar, agus ris a' chuid eile do na h-abstolaibh, Fheara agus a bhràithre, ciod a ni sinn ?
38 An sin thubhairt Peadar riu, Deanaibh aithreachas, agus bithibh air bhur baisteadh gach aon agaibh ann an ainm losa Criosd chum maitheanais pheacanna, agus gheibh sibh tiodhlac an Spioraid naoimh.
39 Oir tha an gealladh dhuibh-sa, agus do 'ur cloinn, agus do na h-uile a ta fad as, eadhon a mheud 's a ghairmeas an Tighearna ar Dia.
40 Agus le mòran do nithibh eile rinn e fianuis agus earail, ag ràdh, Saoraibh sibh fèin o'n ghinealach so.
41 An sin bhaisteadh iadsan a ghabh r'a fhocal-san gu toileach : agus air an là sin fèin chuireadh riu timchioll thri mìle anam.
42 Agus bhuanaich iad gu daingean ann an teagasg nan abstol, agus ann an comh-chomunn, agus ann am briseadh arain, agus ann an urnuighibh.
43 Agus thàinig eagal air gach anam : agus rinneadh mòran iongantais agus comharan leis na h-abstolaibh.
44 Agus bha iadsan uile a chreid cuideachd, agus bha na h-uile nithe aca coitchionn ;
45 Agus reic iad am maoin, agus am maoin, agus roinn e iad ris na h-uile dhaoinibh, mar a bha feum aig gach duine.
46 Agus a' buanachadh gach la a dh'aon toil anns an teampull, agus a' briseadh arain o thigh gu tigh, dh'ith iad am biadh le gairdeachas, agus le aont- achd cridhe,
47 A' moladh Dhè, agus deadh-ghean aig an t-sluagh uile. Agus chuir an Tighearna gach là ris an eaglais an dream a bu chòir a shàbhaladh.

CAIBIDEIL 3

1A-nis chaidh Peadar agus Eòin suas cuideachd don teampall air uair na h-ùrnaigh, b' i sin an naoidheamh uair.
2 Agus ghiùlaineadh duine àraidh a bha bacach o bhroinn a mhàthar, a bha iad a' cur gach là aig geata an teampuill, ris an abrar Seadh, a dh'iarraidh dèirce orra- san a chaidh a steach do'n teampull ;
3 An ti a chunnaic Peadar agus Eoin a' dol a stigh do'n teampull, dh'iarr e deirc.
4 Agus air do Pheadar a shùil- ean a cheangal ri Eoin, thubhairt e, Amhairc oirnne.
5 Agus thug e an aire dhoibh, a' dùileachadh ni eigin fhaotainn uatha.
6 An sin thubhairt Peadar, Airgiod agus òr cha'n 'eil agam ; ach an leithidean a thug mi dhuit : An ainm losa Criosd o Nasaret èirich suas, agus imich.
7 Agus air dha breith air a làimh dheis, thog e suas e : agus air ball fhuair a chosan agus a chnàmhan neart.
8 Agus leum e suas 'na sheasamh, agus choisich e, agus chaidh e steach maille riu do'n teampull, a' coiseachd, agus a' leum, agus a' moladh Dhè.
9 Agus chunnaic an sluagh uile e ag imeachd, agus a' moladh Dhè :
10 Agus dh'aithnich iad gu'm b' esan a bha 'na shuidhe air dèirc, aig geatadh àillidh an teampuill : agus lìonadh iad le h-iongantas agus le h-iongantas air son an ni a rinneadh air.

11 Agus an uair a chum an duine bacach a leighis Peadar agus Eoin, ruith an sluagh uile d'an ionn- suidh anns an sgàth-thigh d'an goirear Leòmhan, le iongantas mòr.
12 Agus an uair a chunnaic Peadar so, fhreagair e do'n t-sluagh, Fheara Israeil, c'ar son a ta sibh a' gabhail iongantas mu so ? no c'arson a tha sibh a' sealltuinn cho durachdach oirnn, mar gu'n tugamaid air an duine so imeachd le ar cumhachd no ar naomhachd fein ?
13 Thug Dia Abrahaim, agus Isaaic, agus lacoib, Dia ar n-aithriche, a Mhac Iosa a ghlòrachadh ; a thug sibhse thairis, agus a dh'àicheadh sibh e an làthair Philait, an uair a bhuanaich e air a leigeadh as.
14 Ach dh'àicheadh sibhse an Tì naomh agus am fìrean, agus dh'iarr sibh mortair a bhi air a bhuileachadh oirbh ;
15 Agus mharbh e Prionnsa na beatha, a thog Dia o na marbhaibh ; air am bheil sinne 'nar fianuisibh.
16 Agus neartaich 'ainm-san tre chreidimh 'na ainm an duine so, a tha sibhse a' faicinn, agus as aithne dhuibh : seadh, thug an creidimh a tha trid-san an èifeachd so dha 'nur làthair-sa uile.
17 Agus a nis, a bhraithrean, b'f hearr leam gu'n d'rinn sibh e tre aineolas, mar a rinn bhur n-uachdarain air.
18 Ach na nithe sin a nochd Dia roimhe le beul 'fhàidh- ean uile, gu'm fuilingeadh Criosd, choimhlion e mar sin.
19 Deanaibh-sa uime sin aithreachas, agus bithibh air bhur n-iompachadh, chum as gu'm bi bhur peacanna air an glanadh as, 'nuair a thig àmanna an ùrachaidh o làthair an Tighearna ;
20 Agus cuiridh e losa Criosd, a shearmonaich- eadh dhuibh roimhe so :
21 A dh'fheudas neamh a ghabhail gu aimsirean aisig nan uile nithe, a labhair Dia le beul 'fhàidhean naomha uile o thoiseach an t-saoghail.
22 Oir gu fìrinneach thubhairt Maois ris na h-aithrichibh, Togaidh an Tighearna bhur Dia suas fàidh dhuibh d'ur bràithribh, cosmhuil riumsa ; ris-san cluinnidh sibh anns na h-uile nithibh a their e ribh.
23 Agus tarlaidh, gach anam, nach èisd ris an fhàidh sin, gu sgriosar e o mheasg an t-sluaigh.
24 Seadh, agus mar an ceudna dh' innis na fàidhean uile o Shamuel, agus iadsan a leanas, a mheud 's a labhair, mu na làithibh so.
25 Is sibhse clann nam fàidhean, agus a' choimhcheangail a rinn Dia r'ar n-aithrichibh, ag ràdh ri h-Abraham, Agus beannaichear ann bhur sliochd-sa uile chinnich na talmhainn.
26 Air tùs do Dhia, air do Dhia a Mhac Iosa a thogail suas, chuir e uaith e chum bhur beannachadh, leis gach aon agaibh a thionndadh air falbh o 'euceartaibh.

CAIBIDEIL 4

1Agus nuair a bha iad a' labhairt ris an t-sluagh, thàinig orra na sagartan, agus ceannard an teampaill, agus na Sadusaich,
2 Air dhoibh bhi doilich gu'n do theagaisg iad an sluagh, agus gu'n do shearmonaich iad tre Iosa aiseirigh o na marbhaibh.
3 Agus chuir iad lamh annta, agus ghleidh iad iad gus an la màireach : oir bha e nis am feasgar.
4 Gidheadh chreid mòran diubh a chual am focal ; agus b'e àireamh nan daoine mu thimchioll cùig mìle.
5 Agus tharladh air an là màireach, gu'n robh an uachdarain, agus an seanairean, agus na sgrìobhaichean,
6 Agus chruinnicheadh an ceann a chèile Annas an t-àrd-shagart, agus Caiaphas, agus Eoin, agus Alecsander, agus a mheud 's a bha de shliochd an àrd-shagairt, ann an Ierusalem.
7 Agus an uair a chuir iad sa' mheadhon iad, dh'fheòraich iad, Ciod an cumhachd, no ciod an t-ainm leis an d'rinn sibh so ?
8 An sin air do Pheadar bhi air a lìonadh leis an Spiorad naomh, thubhairt e riu, A uachd- aranaibh an t-sluaigh, agus seanairean Israeil,
9 Ma cheasnaichear sinne an diugh mu'n deanar maith a rinneadh ris an duine neo- chomasach, ciod an dòigh anns am bheil e air a shlànuchadh ;
10 Biodh e aithnichte dhuibh uile, agus do phobull Israeil uile, gur ann tre ainm losa Criosd o Nasaret, a cheus sibhse, a thog Dia o na marbhaibh, eadhon trid-san a ta am fear so 'na sheasamh an so romhad slàn.
11 Is i so a' chlach nach do chuireadh a' bheag dhibh a luchd-togail, a rinneadh 'na ceann na h-oisne.
12 Agus cha'n 'eil slainte ann an neach air bith eile : oir cha'n 'eil ainm air bith eile fo neamh air a thoirt am measg dhaoine, tre am feud sinn a bhi air ar tearnadh.
13 A nis an uair a chunnaic iad dànachd Pheadair agus Eoin, agus a thuig iad gu'm bu daoine neo-fhòghluimte agus aineolach iad, ghabh iad iongantas ; agus ghabh iad eòlas orra, gu'n robh iad maille ri Iosa.
14 Agus ag amharc air an duine a leigh- eas 'na sheasamh maille riu, cha b'urrainn iad ni sam bith a ràdh 'na aghaidh.
15 Ach an uair a dh'àithn iad dhoibh dol a leth-taobh as a' chomhairle, rinn iad còmh- nuidh eatorra fèin,
16 Ag ràdh, Ciod a ni sinn ris na daoinibh so ? oir gu deimhinn rinneadh mìorbhuil comharraichte leo-san, tha e follaiseach dhaibhsan uile a tha a chòmhnaidh ann an Ierusalem; agus chan urrainn dhuinn a àicheadh.
17 Ach a chum nach sgaoil e ni's mò am measg an t-sluaigh, bagairt eiginn iad, gun iad a labhairt o so suas ri neach air bith san ainm so.
18 Agus ghairm iad orra, agus dh'àithn iad dhoibh gun iad a labhairt idir, no teagasg ann an ainm losa.
19 Ach fhreagair Peadar agus Eoin, agus thubhairt iad riu, Am bheil e ceart am fianuis Dè tuilleadh èisdeachd ribhse na ri Dia, thugaibh breth.
20 Oir cha'n urrainn sinne ach na nithe a chunnaic agus a chuala sinn a labhairt.
21 Air an aobhar sin, an uair a bhagair iad tuilleadh, leig iad uatha iad, gun ni sam bith a lorg a dh'fheudadh iad peanas a dheanamh orra, air son an t-sluaigh : oir thug iad uile glòir do Dhia air son an ni sin a rinneadh.
22 Oir bha'n duine os ceann dà f hichead bliadhna a dh'aois, air an d'fhoillsicheadh a' mhìorbhuil so do shlànachadh.
23 Agus air dhoibh a leigeadh a mach, chaidh iad d'an cuideachd fèin, agus dh'innis iad gach ni a thubhairt na h-àrd-shagairt, agus na seanairean riu.
24 Agus an uair a chual iad sin, thog iad a dh'aon toil an guth ri Dia, agus thubhairt iad, A Thighearn, is tusa Dia, a rinn nèamh, agus talamh, agus an fhairge, agus gach ni a ta annta :
25 Cò le beul do sheirbhisich Daibhidh a thubhairt, C'ar son a rinn na cinnich corruich, agus a smuainich an sluagh air nithibh faoin ?

26 Sheas rìghrean na talmhainn suas, agus chruinnicheadh an luchd-riaghlaidh an ceann a chèile an aghaidh an Tighearna, agus an aghaidh a Chrìosd.
27 Oir gu deimhin an aghaidh do leinibh naomh Iosa, a dh'ung thu, bha araon Herod, agus Pontius Pilat, maille ris na Cinnich, agus sluagh Israeil, air cruinneachadh an ceann a chèile,
28 Oir gu'n deanadh do làmh agus do chomhairle ge b'e ni a dh'orduicheadh roimhe so a dheanamh.
29 Agus a nis, a Thighearn, feuch am bagraidhean : agus deònaich do d' sheirbhisich, leis an uile dhànachd gu'n labhair iad t'fhocal.
30 Le do lamh a shineadh a mach a leigheas ; agus gu'm bi comharan agus mìorbhuilean air an deanamh ann an ainm do leinibh naomh Iosa.
31 Agus an uair a rinn iad urnuigh, chrathadh an t-àit anns an robh iad cruinn an ceann a chèile ; agus lionadh iad uile leis an Spiorad naomh, agus labhair iad focal De le gairdeachas.
32 Agus bha mòr-chuideachd na muinntir a chreid a dh'aon chridhe, agus a dh'aon anam : ni mò a thubhairt iad- san aig an robh a' chuid de na nithibh a shealbh- aich e leis fèin ; ach bha na h-uile nithe coitchionn aca.
33 Agus le mòr-chumhachd thug na h-abstoil fianuis air aiseirigh an Tighearna Iosa : agus bha mòr-ghràs orra uile.
34 Ni mo a bha neach 'n am measg air an robh uireasbhuidh : oir a mheud 's aig an robh sealbh air fearann, no tigh, reic iad iad, agus thug iad leo priseil nan nithe a reiceadh,
35 Agus leag iad aig cosaibh nan abstol : agus thugadh an riarachadh air gach neach a reir mar a bha feum aige.
36 Agus Ioses, d'an co-ainm Barnabas, (is e sin, air eadar-theangachadh, Mac an t-sòlais,) Lebhitheach, agus do dhùthaich na Ciprus,
37 Agus aig an robh fearann, reic se e, agus thug e leis an t-airgiod, agus chuir e aig cosaibh nan abstol e.

CAIBIDEIL 5

1Ach reic duine àraidh dom b'ainm Ananias, agus a bhean Saphira, sealbh,
2 Agus chum i cuid do'n luach air ais, air do'n mhnaoi mar an ceudna a bhi fo amharus, agus thug i cuid, agus chuir i aig cosaibh nan abstol e.
3 Ach thubhairt Peadar, Ananias, c'ar son a lìon Satan do chridhe gu breug a dheanamh do'n Spiorad naomh, agus a chumail air ais cuid do luach an fhearainn ?
4 Am feadh a mhair e, nach bu leat fèin e ? agus an dèigh a reiceadh, nach robh e a'd' chumhachd fèin ? c'ar son a ghabh thu an ni so ann ad chridhe ? cha d' rinn thu breug do dhaoinibh, ach do Dhia.
5 Agus air cluinntinn do Ananias na briathra so, thuit e sìos, agus thug e suas an deò : agus thàinig eagal mòr orra-san uile a chuala na nithe so.
6 Agus dh'èirich na h-òganaich, agus air dhoibh a lot, ghiùlain iad a mach e, agus dh'adhlaic iad e.
7 Agus tharladh mu thimchioll thri uaire 'na dheigh sin, an uair nach robh fios aig a bhean ciod a rinneadh, chaidh i stigh.
8 Agus fhreagair Peadar i, Innis dhomh an do reic sibh am fearann air uiread ? Agus thubhairt i, Seadh, na h-uiread.
9 An sin thubhairt Peadar rithe, Cionnus a dh'aontaich sibh Spiorad an Tighearna a bhuaireadh ? feuch, tha cosan na muinntir a dh'adhlaic t'fhear aig an dorus, agus bheir iad a mach thu.
10 An sin thuit i air ball sìos aig a chosaibh, agus thug i suas an deò : agus thàinig na h-òganaich a steach, agus fhuair iad marbh i, agus air dhoibh a giùlan a mach, dh'adhlaic iad i làimh r'a fear.
11 Agus thàinig eagal mòr air an eaglais uile, agus air mheud 's a chuala na nithe so.
12 Agus le làimh nan abstol rinneadh mòran chomharraidhean agus mhìorbhuilean am measg an t-sluaigh ; (agus bha iad uile a dh'aon toil ann an sgàth-thigh Sholaimh.
13 Agus do chuid eile cha robh mis' aig neach air bith e fèin a cheangal riu : ach dh'àrdaich an sluagh iad.
14 Agus bu mhò a chuireadh na creidmhich ris an Tighearn, an sluagh, araon fhireannach agus bhan.)
15 Ionnus gu'n d'thug iad a mach na daoine tinne air na sràidibh, agus gu'n do chuir iad air leapaichean agus air leapaichibh iad, chum air a' chuid a bu lugha de sgàile Pheadair a bha dol seachad, gu'n cuireadh iad sgàile air cuid diubh.
16 Thàinig mar an ceudna mòr-shluagh as na bailtibh mu'n cuairt gu lerusalem, a' toirt leo daoine tinne, agus iadsan a bha air an sàruchadh le spioradaibh neòghlan : agus leighiseadh gach aon diubh.
17 An sin dh'èirich an t-àrd-shagart, agus iadsan uile a bha maille ris, (is e sin searmonachadh nan Sadusach,) agus lìonadh iad le feirg,
18 Agus chuir iad an lamhan air na h-abstolaibh, agus chuir iad sa' phriosan choitchionn iad.
19 Ach dh'fhosgail aingeal an Tighearna dorsan a' phriosain san oidhche, agus thug e mach iad, agus thubhairt e,
20 Imich, seas, agus labhair anns an teampull riusan uile bhriathra na beatha so.
21 Agus an uair a chual iad so, chaidh iad a steach gu moch sa' mhaduinn do'n teampull, agus theagaisg iad. Ach thàinig an t-àrd-shagart, agus iadsan a bha maille ris, agus ghairm iad a' chomhairle an ceann a chèile, agus seanadh chloinn Israeil uile, agus chuir iad don phrìosan iad, gus an toirt.
22 Ach an uair a thàinig an luchd-riaghlaidh, agus nach d'fhuair iad sa' phrìosan iad, phill iad, agus dh'innis iad,
23 Ag ràdh, Fhuair am priosan gu fìrinneach sinn air ar druideadh leis an uile shàbhailteachd, agus an luchd-coimhead 'nan seasamh a muigh fa chomhair nan dorsan : ach air fosgladh dhuinn, cha d'fhuair sinn neach air bith a stigh.
24 A nis an uair a chual an t-àrd-shagart, agus ceannard an teampuill, agus na h-àrd-shagairt na nithe sin, bha iad fo amharus dhiubh cionnus a dh'fhàsadh so.
25 An sin thàinig neach agus dh'innis e dhoibh, ag ràdh, Feuch, a ta na daoine a chuir sibh sa' phrìosan 'nan seasamh san teampull, agus a' teagasg an t-sluaigh.
26 An sin dh'imich an ceannard maille ris na maoir, agus thug e leis iad gun ainneart : oir bha eagal an t-sluaigh orra, air eagal gu'm biodh iad air an clachadh.
27 Agus an uair a thug iad leo iad, chuir iad an làthair na comhairle iad : agus dh'fhiosraich an t-àrd-shagart dhiubh,

28 Ag ràdh, Nach d'àithn sinne gu teann dhuibh, gun sibh a theagasg san ainm so ? agus, feuch, lion sibh lerusalem le 'ur teagasg, agus tha dùil agaibh fuil an duine so a thoirt oirnn.
29 An sin fhreagair Peadar, agus na h-abstoil eile, agus thubhairt iad, Is còir dhuinne bhi ùmhal do Dhia ni's mò na do dhaoinibh.
30 Thog Dia ar n-aithriche suas Iosa, a mharbh sibhse, agus a chroch sibhse air crann.
31 Esan dh'àrdaich Dia le a dheas làimh gu bhi 'na Phrionnsa agus 'na Shlànaighear, a thoirt aithreachais do Israel, agus maitheanas pheacanna.
32 Agus tha sinne 'nar fianuisibh air na nithibh so ; agus mar sin mar an ceudna an Spiorad naomh, a thug Dia dhoibh-san a ta ùmhal dha.
33 Agus an uair a chual iadsan so, bha iad air an gearradh 'nan cridhe, agus ghabh iad comhairle chum am marbhadh.
34 An sin air seasamh suas an sin neach anns a' chomhairle, Phairiseach, d'am b'ainm Gamaliel, fear-coimhid an lagha, aig an robh cliù am measg an t-sluaigh uile, agus dh'àithn e na h-abstoil a chur a mach beagan ùine ;
35 Agus thubhairt e riu, Fheara Israeil, thugaibh an aire dhuibh fèin ciod a ta sibh a' miannachadh a dheanamh a thaobh nan daoine so.
36 Oir roimh na làithibh so dh'èirich Teudas suas, a' deanamh uaill ann fèin a bhi 'na dhuine ; ris an do cheangail àireamh dhaoine, mu thimcheall ceithir cheud, iad fhèin: a chaidh a mharbhadh; agus bha na h-uile, a mheud 's a dh'eisd ris, air an sgapadh, agus air an tabhairt gu neo-ni.
37 'Na dhèigh so dh'èirich an duine so suas Iudas Ghalile ann an làithibh na cìse, agus tharruing e sluagh mòr 'na dhèigh : fhuair e bàs mar an ceudna ; agus chaidh na h-uile, eadhon a mheud 's a dh'èisd dha, air an sgapadh.
38 Agus a nis tha mi ag ràdh ruibh, Fanaibh o na daoin- ibh so, agus leigibh leo : oir ma's ann o dhaoinibh a bhios a' chomhairle so, no an obair so, thig i gu neo-ni.
39 Ach ma's ann o Dhia a tha e, cha'n urrainn sibh a sgrios ; air eagal gu'm faighear eadhon sibh a' cogadh an aghaidh Dhè.
40 Agus dh'aontaich iad ris : agus an uair a ghairm iad na h-abstoil, agus a bhualadh orra, dh'àithn iad gun iad a labhairt ann an ainm losa, agus leigeadh iad as.
41 Agus dh'imich iad o làthair na comhairle, a' deanamh gairdeachais, do bhrìgh gu'n robh iad air am meas airidh air nàire fhulang air son 'ainme-san.
42 Agus gach là anns an teampull, agus anns gach tigh, cha do sguir iad a theagasg agus a shearmonachadh Iosa Criosd.

CAIBIDEIL 6

1 Agus anns na làithibh sin, an uair a bha àireamh nan deisciobul a' meudach- adh, dh'èirich gearan nan Greugach an aghaidh nan Eabhruidheach, a chionn gu'n d'rinneadh dearmad air am bantraichean anns a' fhrithealadh lathail.
2 An sin ghairm an dà f hear dheug a' mhòr-chuideachd dheisciobul d'an ionnsuidh, agus thubhairt iad, Cha'n'eil aobhar gu'm fàgamaid focal Dè, agus gu'n deanamaid seirbhis do bhùird.
3Air an adhbhar sin, a bhràithrean, amhaircibh a-mach nur measg seachdnar dhaoine còire, làn den Spiorad Naomh, agus den ghliocas, a dh'òrdaicheas sinne os cionn a' ghnothaich seo.
4 Ach bheir sinn sinn fein a ghnàth do urnuigh, agus do mhinistreil- eachd an fhocail.
5 Agus thaitinn a' chainnt ris an t-sluagh uile : agus thagh iad Stephen, duine làn de chreidimh, agus de'n Spiorad naomh, agus Philip, agus Prochorus, agus Nicanor, agus Timon, agus Parmenas, agus Nicolas proselit o Antioch.
6 A chuir iad an làthair nan abstol : agus an uair a rinn iad urnuigh, chuir iad an làmhan orra.
7 Agus mheudaich focal Dè ; agus mheudaicheadh àireamh nan deisciobul ann an lerusalem gu mòr ; agus bha cuideachd mhòr de na sagartan umhail don chreideamh.
8 Agus rinn Stephen, làn do chreidimh agus do chumhachd, iongantasan mòra agus mìorbhuilean am measg an t-sluaigh.
9 An sin dh'èirich dream àraidh do'n t-sionagog, ris an abrar sionagog nan Libertineach, agus nan Ciren- tach, agus nan Alecsandrianaich, agus nan Cilicia, agus na h-Asia, a' deasboireachd ri Stephen.
10 Agus cha b'urrainn iad cur an aghaidh a' ghliocais agus an spioraid leis an do labhair e.
11 An sin thug iad còmhnuidh air daoinibh, a thubhairt, Chuala sinne e a' labhairt bhriathra toibheumach an aghaidh Mhaois, agus an aghaidh Dhè.
12 Agus dhùisg iad suas an sluagh, agus na seanairean, agus na sgrìobhaichean, agus thàinig iad air, agus rug iad air, agus thug iad chum na comhairle e,
13Agus chuir iad suas fianaisean brèige, a thubhairt, Chan eil am fear seo a' sgur de labhairt bhriathran toibheumach an aghaidh an ionaid naoimh seo, agus an lagha:
14 Oir chuala sinne e ag ràdh, gu'n sgrios an t-Iosa so o Nasaret an t-àite so, agus gu'n atharraich e na cleachdaidhean a thug Maois dhuinne.
15 Agus ag amharc orrasan uile a bha 'nan suidhe sa' chomhairle, air 'aghaidh mar gu'm bu ghnùis aingil.

CAIBIDEIL 7

1 An sin thubhairt an t-àrd-shagart, Am bheil na nithe so mar sin ?
2 Agus thubhairt esan, Fheara, a bhràithre, agus aithriche, èisdibh ; Dh'fhoillsich Dia na glòire e fhèin dar n-athair Abrahàm, nuair a bha e ann am Mesopotamia, mun do ghabh e còmhnaidh ann an Charan,
3 Agus thubhairt e ris, Imich a mach à d' dhùthaich, agus o d' dhilsibh, agus thig do'n tìr a dh'fhoill- sicheas mise dhuit.
4 An sin thàinig e mach à tìr nan Caldeanach, agus ghabh e còmhnuidh ann an Charran : agus as a sin, an uair a fhuair 'athair bàs, thug e thairis e do'n tìr so, anns am bheil sibh a nis a' gabhail còmhnuidh.
5 Agus cha d'thug e dha oighreachd sam bith innte, ni h-eadh, ni mò a chuireadh e a chos air : gidheadh gheall e gu'n tugadh e dha mar sheilbh, agus d'a shliochd 'na dhèigh, an uair nach robh duine cloinne aige fathast. .
6 Agus thubhairt Dia air an neach so, Gu'm biodh a shliochd air chuairt ann an tìr choimhich ; agus gu'n tugadh iad fo dhaorsa iad, agus gu'n èisdeadh iad gu h-olc riu ceithir cheud bliadhna.
7 Agus air a' chinneach d'am bi iad fo dhaorsa bheir mise breth, arsa Dia : agus an deigh sin thig iad a mach, agus ni iad seirbhis dhomhsa anns an àite so.

8 Agus thug e dha coimhcheangal an timchioll- ghearraidh : agus mar sin ghin Abraham Isaac, agus thimchioll-ghearr se e air an ochdamh là ; agus ghin Isaac Iacob ; agus ghin Iacob an dà phàtriarch- dheug.
9 Agus ghabh na h-aithrichean- aich iad le farmad, agus reic iad loseph do'n Eiphit : ach bha Dia maille ris.
10 Agus shaor se e as a àmhgharaibh uile, agus thug e dha deadh-ghean agus gliocas ann an sùilibh Pharaoh righ na h-Eiphit ; agus rinn se e 'na uachdaran air an Eiphit, agus air a thigh uile.
11 A nis thàinig gorta air feadh tìr na h-Eiphit uile, agus Chanaain, agus àmhghar mòr : agus cha d'fhuair ar n-aithriche teachd-an-tìr.
12 Ach an uair a chual lacob gu'n robh siol san Eiphit, chuir e mach ar n-aithriche air tùs.
13 Agus san dara uair rinneadh loseph aithnichte d'a bhràithribh ; agus dh'fhiosraich Pharaoh do chàirdean Ioseiph.
14 An sin chuir Ioseph teachdaire uaith, agus ghairm e air Iacob 'athair d'a ionnsuidh, agus a chàirdean uile, tri fichead agus a cùig anam deug.
15 Agus chaidh Iacob sìos do'n Eiphit, agus dh'eug e, e fèin agus ar n-aithriche.
16 Agus thugadh thairis iad gu Sichem, agus chuireadh iad anns an àit-adhlaic a cheannaich Abraham air suim airgid o mhacaibh Emoir, athar Shicheim.
17 Ach an uair a thàinig àm a' gheallaidh, a mhionnaich Dia do Abraham, dh'fhàs an sluagh, agus rinneadh iad lìonmhor san Eiphit,
18 Gus an d'èirich righ eile, do nach b'aithne loseph.
19 Bhuin iadsan gu seòlta ri ar càirdean, agus ghuidh iad gu h-olc air ar n-aithrichibh, chum gu'n tilgeadh iad a mach an clann òig, a chum nach biodh iad beò.
20 Anns an àm sin rugadh Maois, agus bha e ro-sgiamhach, agus dh'altram e suas ann an tigh 'athar tri mìosan:
21 Agus an uair a thilgeadh a mach e, thog nighean Pharaoh suas e, agus bheathaich i e d'a mac fèin.
22 Agus dh'fhòghluim Maois ann an uile ghliocas nan Eiphiteach, agus bha e cumhachdach ann am briathraibh agus ann an gnìomharan.
23 Agus an uair a bha e làn dà f hichead bliadhna a dh'aois, thàinig e 'na chridhe fios a chur air a bhràithrean clann Israeil.
24 Agus air faicinn aon diubh a' fulang eucoir, dhìon se e, agus rinn e dìoghaltas airsan a bha fo fhòirneart, agus bhuail e an t-Eiphiteach :
25 Oir shaoil e gu'n tuigeadh a bhràithre, gu'n saoradh Dia le a làimh iad : ach cha do thuig iadsan.
26 Agus air an là màireach nochd se e fèin dhoibhsan a' strì, agus b'àill leis cur air a chèile iad, ag ràdh, A Thigh- earn, is bràithrean sibh ; carson a tha sibh a’ dèanamh eucoir air a chèile?
27 Ach an ti a rinn eucoir air a choimhearsnach, thilg e uaith e, ag ràdh, Cò rinn a'd' uachdaran agus a'd' bhreitheamh oirnne ?
28 Am marbh thu mise, mar a rinn thu air an Eiphiteach an dè ?
29 An sin theich Maois air son na cainnte so, agus bha e 'na choigreach ann an tìr Mhidiain, far an do ghin e dithis mhac.
30 Agus an uair a chaidh dà fhichead bliadhna seachad, dh'fhoillsicheadh dha ann am fàsach sliabh Shina, aingeal an Tighearna ann an lasair theine ann am preas.
31 'Nuair a chunnaic Maois e, ghabh e iongantas as an t-sealladh : agus an uair a thàinig e am fagus g'a fhaicinn, thàinig guth an Tighearna d'a ionnsuidh,
32 Ag ràdh, Is mise Dia t'aithriche, Dia Abrahaim, agus Dia Isaaic, agus Dia lacoib. An sin chriothnaich Maois, agus cha robh uachas aige, feuch.
33 An sin thubhairt an Tighearna ris, Cuir dhiot do bhrògan bhàrr do chosaibh : oir an t-àit air am bheil thu a'd' sheasamh, is talamh naomh e.
34 Chunnaic mi, chunnaic mi àmhghar mo shluaigh a tha 's an Eiphit, agus chuala mi an osnaich, agus thàinig mi nuas g'an saoradh. Agus a nis thig, cuiridh mi do'n Eiphit thu.
35 Am Maois so a dhiùlt iadsan, ag ràdh, Cò rinn a'd' uachdaran agus a'd' bhreitheamh thu ? mar an ceudna chuir Dia gu bhi 'na uachdaran agus 'na fhear-saoraidh le làimh an aingil a dh'fhoillsicheadh dha anns a' phreas.
36 Agus thug e mach iad, an dèigh dha iongantasan agus comharan a nochdadh ann an tìr na h-Eiphit, agus anns a' mhuir ruaidh, agus anns an fhàsach dà fhichead bliadhna.
37 Is e so am Maois ud, a thubhairt ri cloinn Israeil, Faidh a thogas an Tighearna bhur Dia suas dhuibh d'ur bràithribh, cosmhuil riumsa ; ris-san cluinnidh sibh.
38Is e seo esan, a bha anns an eaglais anns an fhàsach, maille ris an aingeal a labhair ris ann an sliabh Shina, agus ri ar n-athraichean: a fhuair na briathran beò a thugadh dhuinne:
39 Nach èisd ar n-aithriche ris, ach a thilg iad uatha e, agus thionndaidh iad air an ais a rìs do'n Eiphit, 'nan cridhe.
40 Ag ràdh ri h-Aaron, Dean dhuinne diathan gu imeachd romhainn : oir a thaobh a' Mhaois so, a thug a mach sinn à tìr na h-Eiphit, cha 'n'eil fhios againn ciod a dh'èirich dha.
41 Agus rinn iad laogh anns na làithibh sin, agus thug iad suas ìobairt do'n iodhol, agus rinn iad gàirdeachas ann an oibreachadh an làmh fèin.
42 An sin thionndaidh Dia, agus thug e suas iad chum aoradh a dheanamh do armailt nèimh ; a reir mar a ta e sgriobhte ann an leabhar nam faidhean, O sibhse a thigh Israeil, an d’ thug sibh suas dhomhs’ ainmhidhean marbhta, agus iobairtean, an ceann da fhichead bliadhna anns an fhasach?
43 Seadh, thog sibh suas pàilliun Mholoich, agus reult bhur Dè Remphan, dealbhan a rinn sibh gu aoradh dhoibh : agus bheir mise air falbh sibh air an taobh thall do Bhabilon.
44 Bha aig ar n-aithriche pàilliun na fianuis anns an fhàsach, mar a dh'àithn e, a' labhairt ri Maois, gu'n deanadh e e a rèir an t-samhlaidh a chunnaic e.
45 A thug mar an ceudna ar n-aithriche a thàinig 'na dhèigh a steach maille ri Iosa do sheilbh nan Cinneach, a tharruing Dia a mach roimh ghnùis ar n-aithriche, gu làithibh Dhaibhidh ;
46 A fhuair deadh-ghean am fianuis Dè, agus a dh'iarr pàilliun fhaotainn do Dhia lacoib.
47 Ach thog Solamh tigh dha.
48 Gidheadh cha'n 'eil an Tì a's àirde a' gabhail còmhnuidh ann an teampullaibh làmh-dheanta ; mar tha am fàidh ag ràdh,
49 Is e nèamh mo righ-chaithir, agus an talamh stòl mo chos : ciod an tigh a thogas sibh dhomh ? deir an Tighearn : no ciod e an t-àit anns am bheil mo thàmh ?

50 Nach do rinn mo làmh na nithe so uile ?
51 Sibhse rag-mhuinealach agus neo-thimchioll- ghearrta ann an cridhe agus ann an cluasaibh, tha sibh a ghnàth a' cur an aghaidh an Spioraid Naoimh : mar a rinn bhur n-aithriche, mar sin dean- aibh-sa.
52 Cò do na fàidhibh air nach do rinn bhur n-aithriche geur-leanmhuinn ? agus mharbh iad iadsan a dh'innis roimh theachd an Fhìrein ; dhiubh-san a bha sibh a nis 'n 'ur luchd-brathaidh agus 'nur mortairean :
53 A fhuair an lagh tre òrduchadh nan aingeal, agus nach do ghlèidh.
54 Agus an uair a chual iadsan so, bha iad air an gearradh 'nan cridhe, agus a' giosgan le'm fiaclanaibh.
55 Ach air dhasan bhi làn do'n Spiorad naomh, dh'amhairc e gu geur suas gu nèamh, agus chunnaic e glòir Dhè, agus Iosa 'na sheasamh air deas làimh Dhè,
56 Agus thubhairt e, Feuch, tha mi faicinn nan nèamh air am fosgladh, agus Mac an duine 'na sheasamh air deas làimh Dhè.
57 An sin ghlaodh iad le guth àrd, agus dhruid iad an cluasan, agus ruith iad air a dh'aon inntinn,
58 Agus thilg iad a mach as a' bhaile e, agus chlach iad e : agus chuir na fianuisean sìos an eudach aig cosaibh òganaich, d'am b'ainm Saul.
59 Agus chlach iad Stephen, a' gairm air Dia, agus ag ràdh, A Thighearn Iosa, glac mo spiorad.
60 Agus chrom se e fèin air a ghlùinibh, agus ghlaodh e le guth àrd, A Thighearn, na cuir am peacadh so as an leth. Agus nuair a thuirt e seo, thuit e na chadal.

CAIBIDEIL 8

1 Agus dh'aontaich Saul r'a bhàs. Agus bha anns an àm sin geur-leanmhainn mòr an aghaidh na h-eaglais a bha ann an Ierusalem; agus bha iad uile air an sgapadh air feadh criochan Iudea agus Shamaria, ach a mhàin na h-abstoil.
2 Agus ghiùlain daoine cràbhach Stephen g'a adhlacadh, agus rinn iad caoidh mhòr air a shon.
3A-thaobh Shauil, rinn e creachadh air an eaglais, a’ dol a-steach do gach taigh, agus a’ tarraing fir agus mnathan, chuir e don phrìosan iad.
4 Uime sin dh'imich iadsan a bha air an sgapadh o chèile anns gach àite a' searmonachadh an fhocail.
5 An sin chaidh Philip sìos gu baile Shamaria, agus shearmonaich e Criosd dhoibh.
6 Agus dh'èisd an sluagh a dh'aon toil do na nithibh a labhair Philip, a' cluinntinn agus a' faicinn nam mìorbhuilean a rinn e.
7 Oir chaidh spioraid neoghlan, a g-eigheach le guth ard, a mach as moran air an robh iad : agus leighiseadh moran a ghlac am pairilis, agus a bha bacach.
8 Agus bha gairdeachas mòr anns a' bhaile sin.
9 Ach bha duine àraidh ann, d'am b'ainm Simon, a bha roimhe so 's a' bhaile cheudna a' deanamh gaird- eachais, agus a' deanamh tarcuis air muinntir Shamaria, a' toirt a mach gu'm bu duine mòr e fèin :
10 D'an d' thug iad uile an aire, o'n neach a's lugha gus a' chuid a's mò, ag ràdh, Is e an duine so cumhachd mòr Dhè.
11 Agus thug iad an aire d'a ionnsuidh, do bhrìgh gu'n robh e rè aimsir fhada a' buair- eadh riu le druidheachdaibh.
12 Ach an uair a chreid iad Philip a' searmonachadh nan nithe a thaobh rìogh- achd Dhè, agus an ainm losa Criosd, bhaisteadh iad, araon fir agus mnài.
13 An sin chreid Simon fèin mar an ceudna : agus an uair a bhaisteadh e, dh'fhan e maille ri Philip, agus ghabh e iongantas, ag amharc air na mìorbhuilean agus na comharan a rinneadh.
14A-nis nuair a chuala na h-abstoil a bha ann an Ierusalem gun do ghabh Samaria facal Dhè, chuir iad dan ionnsaigh Peadar agus Eòin:
15 Neach, an uair a thàinig iad a nuas, a ghuidh air an son, chum gu'm faigheadh iad an Spiorad naomh :
16 (Oir fathast cha do thuit e air aon diubh : a mhàin bhaisteadh iad ann an ainm an Tighearna losa.)
17 An sin chuir iad an lamhan orra, agus fhuair iad an Spiorad naomh.
18 Agus an uair a chunnaic Simon, le bhi cur an lamhan nan abstol air, thug e suas airgiod,
19 Ag ràdh, Thoir dhomhsa mar an ceudna an cumhachd so, chum ge b'e neach air an cuir mi làmh, gu'm faigh e an Spiorad naomh.
20 Ach thubhairt Peadar ris, Tha t'airgiod a' dol as uait, do bhrìgh gu'n do shaoil leat gu'm biodh tiodhlac Dhè air a cheannach le h-airgiod.
21 Cha'n 'eil cuid no crannchur agad anns an ni so : oir cha'n 'eil do chridhe ceart am fianuis Dè.
22 Dean aithreachas uime sin do d' aingidheachd, agus guidh air Dia, ma dh' fhaoidte gu maithear dhuit smuainte do chridhe.
23 Oir tha mi faicinn gu bheil thu ann an domblas na seirbhe, agus ann an ceangal na h-euceart.
24 An sin fhreagair Simon, agus thubhairt e, Guidhibh-sa ris an Tighearn air mo shon-sa, nach tig aon do na nithibh so a labhair sibh orm.
25 Agus iadsan, an uair a thug iad fianuis, agus a shearmonaich iad focal an Tighearna, phill iad gu lerusalem, agus shearmonaich iad an soisgeul ann am mòran do bhailtean nan Samaritanach.
26 Agus labhair aingeal an Tighearna ri Philip, ag ràdh, Eirich, agus imich mu dheas chum na slighe a tha dol sìos o lerusalem gu Gasa, a tha 'na fhàsach.
27 Agus dh'èirich e, agus dh'imich e : agus, feuch, duine o Etiopia, caillteanach aig an robh mòr-ùghdarras fo Candace, ban-rìgh nan Etiopach, aig an robh cùram a h-ionmhais uile, agus a thàinig gu Ierusalem chum aoraidh a dheanamh ;
28 Agus phill e, agus shuidh e 'na charbad, leugh Esaias am fàidh.
29 An sin thubhairt an Spiorad ri Philip, Imich am fagus, agus ceangail thu fèin ris a' charbad so.
30 Agus ruith Philip an sin d'a ionnsuidh, agus chuala se e a' leughadh an fhàidh Esaias, agus thubhairt e, Am bheil thu tuigsinn an ni a tha thu leughadh ?
31 Agus thubhairt e, Cionnus a dh'fheudas mi, mur stiuireadh duine eigin mi ? Agus ghuidh e air Philip gun tigeadh e suas agus suidhe maille ris.
32 B'e so an t-àit an sgriobtuir a leugh e, Thugadh e mar chaora chum a' mharbhaidh ; agus mar uan balbh fa chomhair a lomairt, mar sin cha d’fhosgail e a bheul:
33 Ann an irioslachd thugadh a bhreitheanas air falbh : agus cò a chuireas an cèill a ghinealach ? oir tha 'anam air a toirt o'n talamh.

34 Agus fhreagair an caillteanach do Philip, agus thubhairt e, Guidheam ort, cò mu'm bheil am fàidh a' labhairt so ? dheth fèin, no o fhear eigin eile ?
35 An sin dh'fhosgail Philip a bheul, agus thòisich e air an sgriobtuir cheudna, agus shearmonaich e Iosa dha.
36 Agus ag imeachd dhoibh, thàinig iad gu uisge àraidh : agus thubhairt an caillteanach, Feuch, so uisge ; ciod a tha bacadh orm a bhi air mo bhaisteadh ?
37 Agus thubhairt Philip, Ma tha thu creidsinn le d' uile chridhe, faodaidh tu. Agus fhreagair esan agus thubhairt e, Tha mi creidsinn gur e Iosa Crìosd Mac Dhè.
38 Agus dh'àithn e do'n charbad seasamh 'na thosd : agus chaidh iad sìos araon do'n uisge, araon Philip agus an caillteanach ; agus bhaisteadh se e.
39 Agus an uair a chaidh iad suas as an uisge, thug Spiorad an Tighearna air falbh Philip, chum nach fac an caillteanach e ni's mò : agus dh'imich e air a shlighe le gàirdeachas.
40 Ach fhuaradh Philip ann an Asotus : agus air dha dol seachad, shearmonaich e anns na bailtibh uile, gus an d'thàinig e gu Cesarea.

CAIBIDEIL 9

1Agus chaidh Saul a-mach fhathast a' tarraing bhagannan agus àr an aghaidh dheisciobal an Tighearna, a-chum an àrd-shagairt,
2 Agus dh'iarr e litrichean uaith gu Damascus chum nan sionagog, chum nam faigheadh e neach air bith do'n t-slighe so, ma's fir no mnài iad, gu'n tugadh e cean- gailte gu Ierusalem iad.
3 Agus ag imeachd dha, thàinig e am fagus da Damascus : agus gu h-obann dhealraich mu'n cuairt air solus o nèamh.
4 Agus thuit e air an talamh, agus chual' e guth ag ràdh ris, A Shauil, a Shauil, c'ar son a ta thu ga m' gheur-leanmhuinn-sa ?
5 Agus thubhairt esan, Cò thusa, a Thighearn ? Agus thubhairt an Tighearna, Is mise Iosa a tha thusa a' geur-leanmhainn: tha e duilich dhut breabadh an aghaidh nan seilg.
6 Agus air ball ghabh esan air chrith, agus thubhairt e, A Thighearn, ciod is àill leat mise a dheanamh ? Agus thubhairt an Tighearna ris, Eirich, agus imich a-steach don bhaile, agus innsear dhut ciod as còir dhut a dhèanamh.
7 Agus sheas na daoine a bha maille ris 'nan tosd, a' cluinntinn guth, ach cha'n fhaca iad neach air bith.
8 Agus dh'èirich Saul o'n talamh ; agus an uair a dh'fhosgladh a shùilean, cha'n fhac e neach air bith : ach threòraich iad air làimh e, agus thug iad gu Damascus e.
9 Agus bha e tri laithean gun radharc, agus cha d'ith agus cha d'òl e.
10 Agus bha deisciobul àraidh ann an Damascus, d'am b'ainm Ananias ; agus thubhairt an Tighearna ris ann an sealladh, Ananias. Agus thubhairt esan, Feuch, tha mi an seo, a Thighearna.
11 Agus thubhairt an Tighearna ris, Eirich, agus imich do'n t-sràid ris an goirear Direach, agus fiosraich ann an tigh Iudais air son neach d'an goirear Saul o Tharsus : oir feuch, a ta e a' deanamh urnuigh,
12 Agus chunnaic e ann an sealladh duine d'am b'ainm Ananias a' teachd a steach, agus a' cur a làimhe air, chum gu'm faigheadh e a radharc.
13 An sin fhreagair Ananias, A Thighearn, chuala mi o mhòran do'n duine so, cia mòr ole a rinn e air do naomhaibh ann an Ierusalem.
14 Agus an so tha ùghdarras aige o na h-àrd-shagartaibh iadsan uile a cheangal a ta gairm air t'ainm-sa.
15 Ach thubhairt an Tighearna ris, Imich romhad, oir is soitheach taghta dhomhsa e, gu m'ainm a ghiùlan an làthair nan Cinneach, agus rìghrean, agus chloinn Israeil.
16 Oir nochdaidh mise dha cia mòr na nithe a's èigin da fhulang air sgàth m'ainme-sa.
17 Agus dh'imich Ananias roimhe, agus chaidh e steach do'n tigh ; agus a' cur a lamhan air, thubhairt e, Chuir a bhràthair Saul, an Tighearn, eadhon Iosa, a dh' fhoillsich e fèin riut anns an t-slighe air an d' thàinig thu, mise chum gu'm faigheadh tu do radharc, agus gu'm biodh tu air do lìonadh leis an Spiorad naomh.
18 Agus air ball thuit o a shùilibh mar gu'm bu lannan : agus air ball fhuair e radharc, agus dh'èirich e, agus bhaisteadh e.
19 Agus air dha biadh fhaotainn, neartaicheadh e. An sin bha Saul làithean àraidh maille ris na deisciobail a bha ann an Damascas.
20 Agus air ball shearmonaich e Criosd anns na sionagogaibh, gur e Mac Dhè e.
21 Ach ghabh iadsan uile a chual e, iongantas, agus thubhairt iad ; Nach e so esan a sgrios iadsan a ghairm air an ainm so ann an Ierusalem, agus a thainig an so a chum an aigne sin, gu'n tugadh e ceang- ailte chum nan ard-shagart ?
22 Ach dh'fhàs Saul ni's mò ann an neart, agus chuir e gu h-amhluadh na h-Iudhaich a bha chòmhnuidh ann an Damascus, a' dearbhadh gur e so Criosd.
23Agus an dèidh mòran làithean a bhith air an coileanadh, ghabh na h-Iùdhaich comhairle a mharbhadh:
24 Ach dh' aithnich Shauil an feall-fholach. Agus rinn iad faire air na geatachan a là agus a dh'oidhche gus a mharbhadh.
25 An sin ghabh na deisciobuil e san oidhche, agus leig iad sìos ann an cliabh e làimh ris a' bhalla.
26 Agus an uair a thàinig Saul gu Ierusalem, dh'iarr e e fèin a cheangal ris na deisciobluibh : ach bha eagal orra uile roimhe, agus cha do chreid iad gu'm bu dheisciobul e.
27 Ach ghabh Barnabas e, agus thug e chum nan abstol e, agus dh'aithris e dhoibh mar a chunnaic e an Tighearn air an t-slighe, agus gu'n do labhair e ris, agus mar a shearmonaich e gu dàna ann an Damascus an ainm Iosa.
28 Agus bha e maille riu a' teachd a steach, agus a' dol a mach gu Ierusalem.
29 Agus labhair e gu dàna ann an ainm an Tighearna Iosa, agus rinn e deasboireachd an aghaidh nan Greugach : ach chaidh iadsan mu'n cuairt g'a mharbhadh.
30 Agus an uair a dh'fhiosraich na bràithre, thug iad sìos e gu Cesarea, agus chuir iad a mach e gu Tarsus.
31An sin ghabh na h-eaglaisean fois air feadh Iùdah uile, agus Ghalile, agus Shamaria, agus dh'fhòghlaim iad; agus ag imeachd ann an eagal an Tighearna, agus ann an comhfhurtachd an Spioraid Naoimh, rinneadh lìonmhor iad.
32 Agus tharladh, 'nuair a bha Peadar a' gabhail seachad air feadh nan uile thìr, gu'n d'thàinig e nuas mar an ceudna chum nan naomh a bha chòmhnuidh ann an Lida.

33 Agus fhuair e an sin duine àraidh d'am b'ainm Aeneas, a ghleidh a leab- aidh ochd bliadhna, agus air an robh am pairilis.
34 Agus thubhairt Peadar ris, Aeneas, tha Iosa Criosd ga d' shlànuchadh : èirich, agus dean do leabadh. Agus dh'èirich e gun dàil.
35 Agus chunnaic iadsan uile a bha chòmhnuidh ann an Lida agus ann an Saron e, agus phill iad chum an Tighearna.
36 A nis bha ann an Iopa deisciobul àraidh d'am b'ainm Tabitha, d'an goirear Dorcas air eadar-theangachadh : bha a' bhean so làn do dheadh oibribh agus do dheirc, a rinn i.
37 Agus tharladh anns na làithibh sin, gu'n robh i tinn, agus gu'n d'fhuair i bàs : agus an uair a dh'ionnlaid iad, chuir iad i ann an seòmar uachdarach.
38 Agus do bhrigh gu'n robh Lida am fagus do Iopa, agus gu'n cuala na deisciobuil gu'n robh Peadar an sin, chuir iad d'a ionnsuidh dithis dhaoine, a' guidhe air gun deanadh e moille teachd d'an ionnsuidh.
39 An sin dh'èirich Peadar, agus chaidh e maille riu. Nuair a thàinig e, thug iad a-steach e don t-seòmar uachdarach: agus sheas na bantraichean uile làimh ris a' gul, agus a' nochdadh nan còtaichean agus nan èideadh a rinn Dorcas, am feadh a bha i maille riu.
40 Ach chuir Peadar uaith iad uile, agus leig se e fèin air a ghlùinibh, agus rinn e urnuigh ; agus air tionndadh dha ris a' chorp, thubhairt e, A Thabitha, èirich. Agus dh'fhosgail i a sùilean: agus nuair a chunnaic i Peadar, dh'èirich i.
41 Agus thug e a làmh dhi, agus thog e suas i, agus an uair a ghairm e na naoimh agus na bantraichean, thug e beò i.
42 Agus bha so aithnichte air feadh Iopa uile ; agus chreid mòran anns an Tighearn.
43 Agus tharladh, gu'n d'fhan e moran do laithean ann an Iopa maille ri Simon, fear-brathaidh.

CAIBIDIL 10

1Bha duine àraidh ann an Cesarèa dom b'ainm Cornelius, ceannard-ceud den bhuidheann ris an canar a' bhuidheann Eadailteach,
2 Duine cràbhach, agus neach air an robh eagal Dè le a thigh uile, a thug mòran deirc do'n t-sluagh, agus a rinn urnuigh ri Dia a ghnàth.
3 Chunnaic e gu soilleir ann an sealladh, mu thimchioll na naothadh uaire do'n là aingeal Dè a' teachd a steach d'a ionnsuidh, agus ag ràdh ris, A Chornelius.
4 Agus air dha amharc air, bha eagal air, agus thubhairt e, Ciod e, a Thighearn ? Agus thubhairt e ris, Tha d'ùrnaighean agus do dheirc air teachd a nìos mar chuimhneachan an làthair Dhè.
5 Agus a nis cuir daoine gu Iopa, agus cuir fios air Simon, d'an co-ainm Peadar :
6 Tha e air aoidheachd maille ri Simon, fear-arraidh, aig am bheil a thigh làimh ri taobh na mara : innsidh esan dhuit ciod is còir dhuit a dheanamh.
7 Agus an uair a dh'imich an t-aingeal a labhair ri Cornelius, ghairm e dithis de sheirbhisich a theaghlaich, agus saighdear cràbhach dhiubh-san a bha a' feitheamh air an còmhnuidh ;
8 Agus an uair a dh'aithris e na nithe so uile dhoibh, chuir e gu Iopa iad.
9 Air an la màireach, ag imeachd dhoibh air an turus, agus a' tarruing am fagus do'n bhaile, chaidh Peadar suas air mullach an tighe a dheanamh urnuigh mu thimchioll na seathadh uaire.
10 Agus dh'fhàs e ocrach ro-mhòr, agus bu mhiann leis itheadh : ach an uair a dh'ulluich iad, thuit e ann an neul.
11 Agus chunnaic e nèamh air fhosgladh, agus soitheach àraidh a' teachd a nuas d'a ionnsuidh, mar gu'm bu lìon-aiche mòr air a shìneadh air na ceithir oisinnibh, agus air a leigeadh sìos chum na talmhainn :
12 Anns an robh gach gnè do bheathaichibh ceithir-chasach na talmhainn, agus do bheathaichibh na macharach, agus do nithibh a shnàigeas, agus do eunlaith an athair.
13 Agus thàinig guth d'a ionnsuidh, Eirich, a Pheadair ; marbhadh, agus ith.
14 Ach thubhairt Peadar, Ni h-eadh, a Thighearn ; oir cha d'ith mi riamh ni sam bith a bha cumanta no neòghlan.
15 Agus thubhairt an guth ris a rìs an dara uair, An ni sin a ghlan Dia, cha'n 'eil sin agadsa coitchionn.
16 Rinneadh so tri uairean : agus ghabhadh an soitheach suas a ris gu neamh.
17 A nis an uair a bha Peadar fo amharus ann fèin ciod bu chiall do'n t-sealladh so a chunnaic e, feuch, dh'fhiosraich na daoine a chuireadh o Chornelius air tigh Shimoin, agus sheas iad fa chomhair a' gheata,
18 Agus ghairm e, agus dh'fheòraich e an robh Simon, d'an co-ainm Peadar, air aoidheachd an sin.
19 Am feadh a bha Peadar a' smuaineachadh air an t-sealladh, thubhairt an Spiorad ris, Feuch, tha triuir dhaoine ga d' iarraidh.
20 Eirich uime sin, agus rach sìos, agus imich maille riu, gun amharus a bhi agad : oir is mise a chuir uaith iad.
21 An sin chaidh Peadar sìos chum nan daoine a chuireadh o Chornelius d'a ionnsuidh ; agus thubhairt e, Feuch, is mise an ti a tha sibh ag iarraidh : ciod e an t-aobhar air son an d'thainig sibh ?
22 Agus thubhairt iadsan, Fhuair Cornelius an ceannard-ceud, duine cothromach, agus air am bheil eagal Dè, agus air am bheil deadh iomradh am measg chinneach nan Iudhach uile, rabhadh o Dhia o aingeal naomh do chur d'a thigh, agus èisdeachd. focail do.
23 An sin ghairm e steach iad, agus dh'fhan e annta. Agus air an là màireach chaidh Peadar air falbh maille riu, agus bràithrean àraidh o Iopa maille ris.
24 Agus air an là màireach air dhoibh dol a steach do Chesarea. Agus dh'fheith Cornelius riu, agus ghairm e a luchd-dàimh agus a chairdean an ceann a chèile.
25 Agus an uair a bha Peadar a' teachd a steach, choinnich Cornelius e, agus thuit e sìos aig a chosaibh, agus rinn e aoradh dha.
26 Ach thog Peadar suas e, ag ràdh, Eirich ; Tha mi fhìn cuideachd nam dhuine.
27 Agus an uair a bha e labhairt ris, chaidh e steach, agus fhuair e mòran a bha cruinn an ceann a chèile.
28 Agus thubhairt e riu, Tha fhios agaibh gur ni mi-laghail do dhuine a tha 'na Iudhach comhluadar a chumail, no teachd gu aon do chinneach eile ; ach dh' fhoillsich Dia dhomh nach gairminn duine sam bith coitcheann no neòghlan.
29 Uime sin thàinig mi do 'ur n-ionn- suidh gun amharus, co luath 's a chuireadh air mo shon : tha mi ag iarraidh uime sin ciod an rùn a chuir sibh uime ?

30 Agus thubhairt Cornelius, O chionn ceithir laithean bha mi a' trasgadh gus an uair so ; agus air an naothadh uair rinn mi urnuigh a'm' thigh, agus, feuch, sheas duine romham ann an eudach dealrach,
31 Agus thubhairt e, A Chornelius, tha t'urnuigh air a cluinntinn, agus tha do dhèirc air a cumail mar chuimhneachan am fianuis Dè.
32 Cuir uime sin gu Iopa, agus cuir fios an so air Simon, d'an co-ainm Peadar ; tha e air aoidheachd ann an tigh Shimoin, fear-arraidh aig taobh na mara : neach, an uair a thig e, a labhras riut.
33 Air ball uime sin chuir mi fios do 'ur n-ionnsuidh ; agus is maith a rinn thu gu'n d'thainig thu. A-nis uime sin tha sinn uile an seo an làthair an làthair Dhè, a chluinntinn nan uile nithean a tha air àithneadh dhut le Dia.
34 An sin dh'fhosgail Peadar a bheul, agus thubhairt e, Gu firinneach tha mi 'faicinn nach 'eil Dia a' toirt urraim do phearsaibh :
35 Ach anns gach uile chinneach tha an ti air am bheil eagal-san, agus a dh'oibricheas fireantachd, taitneach leis.
36 Am focal a chuir Dia gu cloinn Israeil, a' searmonachadh sith tre Iosa Criosd : ('s esan Tighearn nan uile :)
37 Am focal sin, a ta mi ag ràdh, is aithne dhuibh, a dh'-fhoillsicheadh air feadh ludea uile, agus a thòisich o Ghalile, an dèigh a' bhaistidh a shearmonaich Eoin ;
38 Mar a dh'ung Dia Iosa o Nasaret leis an Spiorad naomh, agus le cumhachd : neach a chaidh mu'n cuairt a' deanamh maith, agus a' slànuchadh nan uile a bha air an sàruchadh leis an diabhul ; oir bha Dia maille ris.
39 Agus tha sinne 'nar fianuisibh air na h-uile nithibh a rinn e araon ann an tìr nan Iudhach, agus ann an lerusalem ; a mharbh iad, agus a chroch iad air crann :
40 Esan thog Dia suas air an treas là, agus dh'fhoillsich e gu follaiseach e ;
41 Cha'n ann do'n t-sluagh uile, ach do fhianuisibh taghta am fianuis Dè, eadhon dhuinne, a dh'ith agus a dh'òl maille ris an dèigh dha èirigh o na marbhaibh.
42 Agus dh'àithn e dhuinne searmonachadh do'n t-sluagh, agus fianuis a dheanamh, gur esan a dh'orduicheadh le Dia 'n a Bhreitheamh beò agus mharbh.
43 Dha-san a ta na fàidhean uile a' toirt fianuis, gu'm faigh e maitheanas pheacanna troimh 'ainm-san, ge b'e neach a chreideas ann.
44 Am feadh a bha Peadar fathast a' labhairt nam briathra so, thuit an Spiorad naomh orrasan uile a chual am focal.
45 Agus ghabh iadsan do'n timchioll-ghearradh a chreid, a' mheud 's a thainig maille ri Peadar, ioghnadh orra, do bhrìgh gu'n do dhòirteadh air na Cinnich mar an ceudna tiodhlac an Spioraid Naoimh.
46 Oir chual iad iad a' labhairt le teangaibh, agus ag àrd-mholadh Dhè. An sin fhreagair Peadar,
47 An urrainn neach air bith uisge a thoirmeasg, chum nach biodh iad so air am baisteadh, a fhuair an Spiorad naomh mar sinne ?
48 Agus dh'àithn e iad a bhi air am baisteadh an ainm an Tighearna. An sin ghuidh iad air fantainn air làithean àraidh.

CAIBIDIL 11

1Agus chuala na h-abstoil agus na bràithrean a bha ann an Iùdah gun do ghabh na Cinnich mar an ceudna ri facal Dhè.
2 Agus an uair a thàinig Peadar suas gu lerusalem, rinn iadsan a bha do'n timchioll-ghearradh gearan ris,
3 Ag ràdh, Chaidh thu steach a dh'ionnsuidh dhaoine neo-thimchioll- ghearrta, agus dh'ith thu maille riu.
4 Ach dh'aithris Peadar a' chùis o thùs, agus mhìnich e dhoibh le ordugh, ag ràdh,
5Bha mi ann am baile Iopa ri ùrnaigh: agus ann an neul chunnaic mi sealladh, soitheach àraidh a' teachd a-nuas, mar gum bu duilleag mhòr e, air a leigeadh sìos o nèamh air ceithir oisinnibh; agus thàinig e eadhon a m' ionnsuidh-sa :
6 Air an ni sin an uair a cheangail mi mo shùilean, thug mi fa'near, agus chunnaic mi beathaich- ean ceithir-chasach na talmhainn, agus fiadh-bheathaichean, agus an ni a shnàigeas, agus eunlaith an athair.
7 Agus chuala mi guth ag ràdh rium, Eirich, a Pheadair ; marbhaibh agus ithibh.
8 Ach thubhairt mi, Ni h-ann mar sin, a Thigh- earna : oir cha deachaidh uair air bith coitchionn no neòghlan a steach do m' bheul.
9 Ach fhreagair an guth mi a rìs o nèamh, An ni sin a ghlan Dia, cha'n 'eil sin a' gairm ortsa cumanta.
10 Agus rinneadh so tri uairean : agus thogadh suas a rìs suas gu nèamh iad uile.
11 Agus, feuch, air ball bha triuir dhaoine air teachd a cheana do'n tigh anns an robh mi, air an cur o Chesarea a m' ionnsuidh.
12 Agus dh'àithn an Spiorad dhomh dol maille riu, gun amharus air bith. A bharrachd air an sin chaidh an sianar bhràithrean seo còmhla rium, agus chaidh sinn a-steach do thaigh an duine:
13 Agus dh'innis e dhuinn mar a chunnaic e aingeal 'na thigh, a sheas, agus a thubhairt ris, Cuir daoine gu Iopa, agus cuir fios air Simon, d'an co-ainm Peadar ;
14Cò a dh’innseas briathran dhut, leis an tèarnar thu fhèin agus do thaigh uile.
15 Agus an uair a thòisich mi air labhairt, thuit an Spiorad naomh orra, mar oirnne air tùs.
16 An sin chuimhnich mi focal an Tighearna, mar a thubhairt e, Bhaisteadh Eoin gu deimhin le h-uisge ; ach baistear sibh leis an Spiorad Naomh.
17 Uime sin a mheud gu'n d'thug Dia dhoibh-san a leithid sin de thiodhlac, 's a thug e dhuinne, a chreid anns an Tighearn losa Criosd ; ciod a bha mi, chum gu'm b'urrainn mi seasamh an aghaidh Dhè ?
18 Agus an uair a chual iadsan so, dh'fhan iad 'nan tosd, agus thug iad glòir do Dhia, ag ràdh, Uime sin thug Dia mar an ceudna do na Cinnich aithreachas chum beatha.
19A-nis dh’imich iadsan a bha air an sgapadh air feadh na geur-leanmhainn a dh’èirich mu thimcheall Stephen co fad gu Phenice, agus Ciprus, agus Antioch, a’ searmonachadh an fhacail do neach air bith, ach do na h-Iùdhaich a-mhàin.
20 Agus bha cuid diubh o Chiprus agus o Chirene, agus an uair a thàinig iad gu Antioch, a labhair ris na Greugaich, a' searmonachadh an Tighearna losa.
21 Agus bha làmh an Tighearna maille riu : agus chreid àireamh mòr, agus thionndaidh iad ris an Tighearn.

22 An sin thàinig sgeul air na nithibh sin gu cluasan na h-eaglais a bha ann an Ierusalem : agus chuir iad Barnabas uaith, chum gu rachadh e cho fada ri Antioch.
23 Neach, an uair a thàinig e, agus a chunnaic e gràs Dhè, a rinn gàirdeachas, agus a dh'earalaich orra uile, gu'n dlùth-leanadh iad ris an Tighearn le rùn cridhe.
24 Oir bha e 'na dhuine maith, agus làn do'n Spiorad naomh, agus do chreidimh : agus chuireadh sluagh mòr ris an Tighearn.
25 An sin dh'imich Barnabas gu Tarsus, a dh'iarraidh Shauil :
26 Agus an uair a fhuair se e, thug e gu Antioch e. Agus thàrladh, air ceann bliadhna uile gun do chruinnich iad iad fhèin maille ris an eaglais, agus gun do theagaisg iad sluagh mòr. Agus thugadh Crìosdaidhean air na deisciobail air tùs ann an Antioch.
27 Agus anns na làithibh so thàinig fàidhean o Ierusalem gu Antioch.
28 Agus dh'èirich aon diubh suas d'am b'ainm Agabus, agus dh'ainmich e leis an Spiorad gu'm biodh gorta mòr air feadh an domhain uile : ni a thàinig gu crìch ann an làithibh Chlaudiuis Cheasair.
29 An sin chuir na deisciobuil roimhe, gach duine a reir a chomais, cobhair a chur a chum nam braithre a bha chòmhnuidh ann an Iudea:
30 Agus rinn iad mar an ceudna, agus chuir iad e chum nan seanair le làimh Bharnabas agus Shauil.

CAIBIDIL 12

1A-nis mun àm sin shìn Herod an rìgh a-mach a làmhan a chur dragh air cuid den eaglais.
2 Agus mharbh e Seumas bràthair Eoin leis a' chlaidheamh.
3 Agus a chionn gu'm fac e gu'n do thaitinn na h-Iudh- aich e, chaidh e air aghaidh a ghabhail Pheadair mar an ceudna. (An sin b'iad làithean an arain neo-ghoirtichte.)
4 Agus air dha a ghlacadh, chuir e ann am prìosan e, agus thug e do cheithir cheathrar shaighdearan e g'a ghleidheadh ; an deigh na Càisge a thoirt a mach a dh'ionnsuidh an t-sluaigh.
5 Uime sin ghleidh- eadh Peadar am prìosan : ach rinneadh urnuigh gun sgur 's an eaglais ri Dia air a shon.
6 Agus an uair a b'àill le Herod a thoirt a mach, san oidhche sin fèin bha Peadar 'na chodal eadar dithis shaighdear, ceang- ailte le dà shlabhraidh : agus bha an luchd-gleidhidh fa chomhair an doruis a' cumail a' phrìosain.
7 Agus, feuch, thàinig aingeal an Tighearna air, agus dhealraich solus anns a' phrìosan : agus bhuail e Peadar air an taobh, agus thog e suas e, ag ràdh, Eirich gu grad. Agus thuit a shlabhraidhean bhàrr a làimh.
8 Agus thubhairt an t-aingeal ris, Crioslaich thu fèin, agus ceangail ort do bhrògan. Agus mar sin rinn e. Agus thubhairt e ris, Tilg do chulaidh umad, agus lean mise.
9 Agus chaidh e mach, agus lean se e ; agus nach robh fios agad gu 'm b' fhior an ni a rinneadh leis an aingeal ; ach smuainich e gu'm fac e sealladh.
10 Agus an uair a chaidh iad seachad air a' cheud agus an dara faire, thàinig iad chum a' gheata iaruinn a tha treòrachadh chum a' bhaile ; a dh'fhosgail dhoibh as a thoil fèin : agus chaidh iad a mach, agus ghabh iad air an aghaidh troimh aon sràid ; agus air ball dh'imich an t-aingeal uaith.
11 Agus an uair a thàinig Peadar d'a ionnsuidh fèin, thubhairt e, A nis tha fios agam gu cinnteach, gu'n do chuir an Tighearn 'aingeal uaith, agus gu'n do shaor e mi à làimh Heroid, agus o uile dhùil dhaoine nan Iudhach.
12 Agus an uair a thug e fainear an ni, thàinig e gu tigh Mhuire màthair Eoin, d'an co-ainm Marcus ; far an robh mòran air cruinneachadh an ceann a chèile a dh'ùrnaigh.
13 Agus an uair a bha Peadar a' bualadh doruis a' gheata, thàinig cailin a dh'èisdeachd, d'am b'ainm Rhoda.
14 Agus an uair a dh'aithnich i guth Pheadair, cha d'fhosgail i an dorus air son gairdeachais, ach ruith i stigh, agus dh'innis i mar a sheas Peadar fa chomhair a' gheata.
15 Agus thubhairt iad rithe, Tha thu air seachran. Ach bha i daonnan a' dearbhadh gun robh e mar sin. An sin thubhairt iad, Is e aingeal a th' ann.
16 Ach lean Peadar e a' bualadh : agus an uair a dh'fhosgail iad an dorus, agus a chunnaic iad e, ghabh iad iongantas.
17 Ach air dhasan smèideadh orra le làimh iad a bhi 'nan tosd, dh' innis e dhoibh cionnus a thug an Tighearn a mach as a' phrìosan e. Agus thubhairt e, Imich, agus nochd na nithean seo do Sheumas, agus do na bràithrean. Agus dh'imich e, agus chaidh e gu àite eile.
18 A nis co luath 's a bha 'n là ann, cha robh comharadh bu bheag am measg nan saighdear, ciod a rinneadh do Pheadar.
19 Agus an uair a dh'iarr Herod air a shon, agus nach d'fhuair e e, cheasnaich e an luchd-coimhead, agus dh'àithn e an cur gu bàs. Agus chaidh e sìos o Iùdah gu Cesarèa, agus dh'fhan e an sin.
20 Agus bha doilgheas mòr air Herod riusan a mhuinntir Thiruis agus Shidoin : ach thàinig iad a dh'aon toil d'a ionnsuidh, agus air deanamh Blastus 'na charaid dhoibh, dh'iarr iad sìth ; oir bha an dùthaich air a beathachadh le dùthaich an rìgh.
21 Agus air là shuidhichte, shuidh Herod, air a sgeadachadh an eideadh rìoghail, air a righ-chaithir, agus rinn e aoradh dhoibh.
22 Agus rinn an sluagh iolach, ag ràdh, Is guth Dè e, agus cha'n e guth duine.
23 Agus air ball bhuail aingeal an Tighearna e, a chionn nach d'thug e a' ghlòir do Dhia : agus dh'ith do chnuimhibh e, agus thug e suas an deò.
24 Ach dh'fhàs focal Dè, agus rinneadh e lìon- mhor.
25 Agus phill Barnabas agus Saul o Ierusalem, an uair a choimhlion iad am ministreil- eachd, agus thug iad leo Eoin, d'an co-ainm Marcus.

CAIBIDIL 13

1A-nis bha anns an eaglais a bha ann an Antioch fàidhean àraidh, agus luchd-teagaisg; mar bha Barnabas, agus Simeon d'an goirear Niger, agus Lucius o Chirene, agus Manaen, a thogadh suas maille ri Herod an Tetrarc, agus Saul.
2 Agus an uair a bha iad a' frith- ealadh do'n Tighearn, agus a' trasgadh, thubhairt an Spiorad naomh, Dealaich riumsa Barnabas agus Saul chum na h-oibre chum an do ghairm mi iad.
3 Agus an uair a thraisg iad, agus a rinn iad urnuigh, agus a chuir iad an lamhan orra, chuir iad air falbh iad.

4 Mar sin air dhoibh-san bhi air an cur a mach leis an Spiorad naomh, dh'imich iad gu Seleucia ; agus as a sin sheòl iad gu Ciprus.
5 Agus an uair a bha iad ann an Salamis, shearmonaich iad focal Dè ann an sionagogaibh nan ludhach : agus bha mar an ceudna Eoin aca 'n am ministeir.
6 Agus an uair a chaidh iad troimh an eilean gu Paphos, fhuair iad druidhean àraidh, fàidh brèige, Iudhach, d'am b'ainm Bar- leus.
7 A bha maille ri uachdaran na dùthcha, Sergius Paulus, duine tuigseach ; a ghairm air Barnabas agus Saul, agus a mhiannaich focal Dè eisdeachd.
8 Ach sheas Elimas an draoidh (oir is ann mar sin a tha 'ainm air eadar-theangachadh) 'nan aghaidh, ag iarraidh am fear-tagraidh a thionndadh air falbh o'n chreidimh.
9An sin chuir Saul, (ris an canar cuideachd Pòl,) air a lionadh leis an Spiorad Naomh, a shùilean air,
10 Agus thubhairt e, O thusa làn do gach uile chealgaireachd, agus do gach uile olc, a leinibh an diabhuil, nàmhaid an uile fhìreantachd, nach sguir thu a chlaonadh slighean ceart an Tighearna ?
11 Agus a nis, feuch, tha làmh an Tighearna ort, agus bithidh tu dall, gun a' ghrian fhaicinn rè aimsir. Agus air ball thuit ceò agus dorchadas air; agus dh'imich e mu'n cuairt ag iarraidh cuid g'a threòrachadh air làimh.
12 An sin an uair a chunnaic an t-uachdaran an ni a rinneadh, chreid e, air dha iongantas a bhi aige ri teagasg an Tighearna.
13 A nis an uair a dh'fhuasgail Pòl agus a chuideachd o Phaphos, thàinig iad gu Perga ann am Pamphilia : agus air falbh Eoin diubh, phill e air ais gu lerusalem.
14 Ach an uair a dh'imich iad o Pherga, thàinig iad gu Antioch na Pisidia, agus chaidh iad a steach do'n t-sionagog air là na sàbaid, agus shuidh iad.
15 Agus an dèigh leughadh an lagha agus nam fàidhean chuir uachdarain na sionagoig d'an ionnsuidh, ag ràdh, Fheara agus a bhràithre, ma tha focal earail agaibh do'n t-sluagh, abraibh.
16 An sin dh'èirich Pòl suas, agus air dha smèid- eadh air le a làimh, thubhairt e, Fheara Israeil, agus sibhse air am bheil eagal Dè, thugaibh èisdeachd.
17 Thagh Dia a' phobuill so Israeil ar n-aithriche, agus dh'àrdaich e 'n sluagh an uair a bha iad a chòmhnuidh mar choigrich ann an tìr na h-Eiphit, agus le gairdean àrd thug e mach as a sin iad.
18 Agus mu thimchioll na h-aimsir dà f hichead bliadhna dh'fhuiling e an gnàths anns an fhàsach.
19 Agus an uair a sgrios e seachd cinnich ann an tìr Chanaain, roinn e am fearann orra le crannchur.
20 Agus an deigh sin thug e dhoibh britheamhan mu thimchioll ceithir cheud agus leth-cheud bliadhna, gu ruig Samuel am fàidh.
21 Agus 'na dhèigh sin dh'iarr iad righ : agus thug Dia dhoibh Saul mac Chis, duine do thrèibh Bheniamin, an ceann dà fhichead bliadhna.
22 Agus an uair a thug e air falbh e, thog e suas dhoibh Daibhidh gu bhi 'na righ orra ; d'an d'thug e mar an ceudna fianuis, agus a thubhairt e, Fhuair mi Daibhidh mac Iese, duine a rèir mo chridhe fèin, a choimhlionas mo thoil uile.
23 De shliochd an duine so thog Dia suas a reir a gheallaidh do Israel, losa, Slanuighear :
24 Agus an uair a shearmonaich Eoin air tùs roimh a theachd, baisteadh an aithreachais do phobull Israeil uile.
25 Agus an uair a choimhlion Eoin a chùrsa, thubhairt e, Cò tha sibhse a' saoilsinn is mi ? Chan e mise e. Ach feuch, tha neach a' teachd a'm' dhèigh, aig nach airidh mise brògan a chos a dh' fhuasgladh.
26 Fheara agus a bhraithrean, a chlann de shliochd Abrahaim, agus ge b'e neach 'n 'ur measg air am bheil eagal De, tha focal na slainte so air a chur d'ur n-ionnsuidh.
27 Oir iadsan a ta chòmhnuidh ann an lerusalem, agus an luchd-riaghlaidh, do bhrìgh nach b'aithne dhoibh e, no guthan nam fàidh a tha air an leughadh air gach là sàbaid, choimhlion iad iad chum a dhìteadh.
28 Agus ged nach d'fhuair iad aobhar bàis sam bith ann, gidheadh dh'iarr iad air Pilat gu'm biodh e air a chur gu bàs.
29 Agus an uair a choimhlion iad gach ni a bha sgrìobhta uime, thug iad a nuas o'n chraoibh e, agus chuir iad ann an uaigh e.
30 Ach thog Dia o na marbhaibh e :
31 Agus chunnacas e moran do laithean dhiubhsan a chaidh suas maille ris o Ghalile gu lerusalem, 'n am fianuisean dha do'n t-sluagh.
32 Agus tha sinn a' cur an ceill dhuibh deadh sgeil, cionnus a bha an gealladh a thugadh do na h-aithrichibh,
33 Choimhlion Dia dhuinne mar an ceudna an clann-san, a thaobh gu'n do thog e suas Iosa a rìs ; a reir mar a ta e sgriobhte mar an ceudna anns an dara Salm, Is tu mo Mhac-sa, an diugh ghin mi thu.
34 Agus a thaobh gu'n do thog e suas o na marbhaibh e, a nis gu pilltinn air ais ni's mò gu truaillidheachd, thubhairt e air an t-slighe so, Bheir mi dhuibh tròcairean cinnteach Dhaibhidh.
35 Uime sin a deir e mar an ceudna ann an Salm eile, Cha'n fhuiling thu do d' Aon naomh gu'm faic e truaillidheachd.
36Oir an dèidh do Dhaibhidh a ghinealach fhèin a dhèanamh le toil Dhè, thuit e na chodal, agus chaidh a chur na laighe airson a athraichean, agus chunnaic e truaillidheachd:
37 Ach an ti a thog Dia a ris, cha'n fhac e truaillidheachd.
38 Uime sin biodh e aithnichte dhuibh, fheara agus a bhràithre, gur ann tre'n duine so a ta maitheanas pheacanna air a shearmonachadh dhuibh.
39 Agus trid-san tha na h-uile a chreideas air am fireanachadh o na h-uile nithibh, o nach b'urrainn sibh bhi air bhur fireanachadh le lagh Mhaois.
40 Thugaibh an aire uime sin, air eagal gu'n tig sibh oirbh, air an labhrar anns na faidhibh ;
41 Feuch, sibhse a luchd- tarcuis, agus gabhaibh iongantas, agus rachadh as duibh : oir oibrichidh mise oibre 'nur laithibh-sa, obair nach creid sibh air chor sam bith, ge do chuir duine an cèill duibh i.
42 Agus an uair a chaidh na h-Iudhaich a mach as an t-sionagog, ghuidh na Cinnich gu'm biodh na briathra so air an searmon- achadh dhoibh air an ath sàbaid.
43 A nis an uair a dhruid an coimhthional, lean mòran do na h-Iudhaich, agus do na proselitich chràbhach, Pòl agus Barnabas : neach, a' labhairt riu, a chuir impidh orra fantuinn ann an gràs Dè.
44 Agus air an là màireach air an là sàbaid bu bheag an ceann a chèile am baile uile, a dh'èisdeachd focal Dè.

45 Ach an uair a chunnaic na h-Iudhaich an sluagh, lìonadh iad le farmad, agus labhair iad an aghaidh nan nithe a labhradh le Pòl, a' connsachadh agus a' toibheum.
46 An sin dh'fhàs Pòl agus Barnabas dàn, agus thubhairt iad, B'èigin focal Dè a bhi air a labhairt ribhse air tùs : ach do bhrìgh gu bheil sibh ga chur uaibh, agus 'nur breith-eanachadh fèin neo-airidh air a' bheatha mhaireannach, feuch, a ta sinn a' tionndadh chum nan Cinneach. .
47 Oir is ann mar so a dh'àithn an Tighearna dhuinn, ag ràdh, Shuidhich mi thu a'd' sholus do na Cinnich, chum gu'm biodh tu a'd' shlàint' gu crìochaibh na talmhainn.
48 Agus an uair a chual na Cinnich so, rinn iad gairdeachas, agus ghlòraich iad focal an Tighearna : agus chreid a mheud 's a dh'orduicheadh chum na beatha maireannaich.
49 Agus dh'fhoillsicheadh focal an Tighearna air feadh na duthcha uile.
50 Ach dhùisg na h-Iudhaich suas na mnài chràbhach agus urramach, agus àrd-dhaoine a' bhaile, agus thog iad geur-leanmhuinn an aghaidh Phòil, agus Bharnabas, agus chuir iad a mach as an crìochaibh iad.
51 Ach chrath iadsan duslach an cos 'nan aghaidh, agus thàinig iad gu Iconium.
52 Agus bha na deisciobuil air an lionadh le gairdeachas, agus leis an Spiorad naomh.

CAIBIDIL 14

1Agus thàrladh ann an Iconium, gun deachaidh iad le chèile a-steach do shionagog nan Iùdhach, agus gun do labhair iad mar sin, gun do chreid mòran de na h-Iùdhaich agus de na Greugaich.
2 Ach dhùisg na h-Iudhaich mi-chreideach suas na Cinnich, agus rinn iad droch bhuaidh an aghaidh nam bràithrean.
3 Uime sin dh'fhan iad rè ùine fhada a' labhairt gu dàna anns an Tighearn, a thug fianuis air focal a ghràis, agus a thug seachad comharan agus mìorbhuilean a bhi air an deanamh le'n làmhaibh.
4 Ach bha moran a' bhaile air a roinn : agus bha cuid aig na h-Iudhaich, agus cuid aig na h-abstoil.
5 Agus an uair a dh'earb- adh araon de na Cinnich, agus mar an ceudna de na h-Iudhaich maille r'an uachdaranaibh, chum an cleachdadh gu dìchiollach, agus a chlach- adh ;
6 Agus dh'amhairc iad air, agus theich iad gu Listra agus Derbe, bailtean Licaonia, agus do'n duthaich a tha mu'n cuairt.
7 Agus an sin shearmonaich iad an soisgeul.
8 Agus shuidh duine àraidh ann an Listra, neo-chomasach 'na chosaibh, 'na shealg o bhroinn a mhàthar, nach do ghluais riamh :
9Chuala esan mar an ceudna Pòl a' labhairt: a bha ga fhaicinn gu daingeann, agus a' faicinn gu robh creideamh aige gu bhith air a leigheas;
10 Thubhairt le guth ard, Seas gu direach air do chosaibh. Agus leum e agus choisich e.
11 Agus an uair a chunnaic an sluagh an ni a rinn Pòl, thog iad suas an guth, ag ràdh ann an cainnt Licaonia, Tha na diathan air teachd a nuas d'ar n-ionns- aidh ann an coslas dhaoine.
12 Agus thug iad mar ainm air Barnabas, Iupiter ; agus Pòl, Mercurius, do bhrìgh gu'm b' esan am prìomh fhear-labhairt.
13An sin thug sagart Iupiteir, a bha fa chomhair am baile, daimh agus liosan gu na geatachan, agus dhèanadh e ìobairt maille ris an t-sluagh.
14 Agus an uair a chual na h-abstoil, Barnabas agus Pòl,, reub iad an eudach, agus ruith iad a stigh am measg an t-sluaigh, a' glaodhaich,
15 Agus ag ràdh, A thighearna, c'ar son a ta sibh a' deanamh nan nithe so ? Tha sinne mar an ceudna 'n ar daoinibh cosmhuil r'a chèile, agus a' searmonachadh dhuibhse tionndadh o na diomhanasaibh sin chum an Dè bheò, a rinn nèamh, agus talamh, agus an fhairge, agus na h-uile nithibh a ta annta.
16 A dh'fhuiling anns na h-aimsiribh a dh' fhalbh do na h-uile chinnich imeachd 'nan slighibh fèin.
17 Gidheadh, cha d'fhàg se e fèin gun fhianuis, do bhrìgh gu'n d'rinn e maith, agus gu'n d'thug e dhuinn uisge o nèamh, agus aimsirean tarbhach, a' lionadh ar cridheachan le biadh agus le h-aoibhneas.
18 Agus leis na briathraibh so is gann a shàsuicheadh iad an sluagh, air chor as nach d'rinn iad ìobairt dhoibh.
19 Agus thàinig an sin Iudhaich àraidh o Antioch agus o Iconium, a chuir impidh air an t-sluagh, agus, air dhoibh Pòl a chlochadh, a tharruing a mach as a' bhaile e, a' saoilsinn gu'n robh e marbh.
20 Gidheadh, an uair a bha a dheisciobuil 'nan seasamh m'a thimchioll, dh'èirich e, agus thàinig e do'n bhaile : agus air an là màireach chaidh e maille ri Barnabas gu Derbe.
21 Agus an uair a shearmonaich iad an soisgeul do'n bhaile sin, agus a theagaisg iad mòran, phill iad a ris gu Listra, agus gu Iconium, agus gu Antioch,
22 A' dearbhadh anama nan deisciobul, agus ag earalachadh orra bhi buanachadh sa' chreidimh, agus gu'm feum sinne troimh mhòran àmhghair a dhol a steach do rìoghachd Dhè.
23 Agus an uair a dh'orduich iad dhoibh seanairean anns gach eaglais, agus a rinn iad urnuigh le trasg, mhol iad iad do'n Tighearn, anns an do chreid iad.
24 Agus an dèigh dhoibh imeachd air feadh Phisidia, thàinig iad gu Pam- phylia.
25Agus nuair a bha iad air am facal a shearmonachadh ann am Perga, chaidh iad sìos gu Atalia:
26 Agus sheòl iad as a sin gu Antioch, as an robh iad air am moladh gu gràs Dè, chum na h-oibre a choimhlion iad.
27 Agus an uair a thàinig iad, agus a chruinnich iad an eaglais an ceann a chèile, dh'aithris iad gach ni a rinn Dia leo, agus mar a dh'fhosgail e dorus a' chreidimh do na Cinnich.
28 Agus dh'fhan iad aimsir fhada an sin maille ris na deisciobluibh.

CAIBIDIL 15

1Agus theagaisg daoine àraidh a thàinig a-nuas o Iùdah na bràithrean, agus thubhairt iad, Mur timcheall-ghearrar sibh a rèir gnàth Mhaois, chan urrainn sibh a bhith air ur tèarnadh.
2Uime sin nuair nach robh ach beagan connsachaidh aig Pòl agus Barnabas riu, chuir iad romhpa gun rachadh Pòl, agus Barnabas, agus dream àraidh eile dhiubh suas gu Ierusalem a dh'ionnsaigh nan abstol agus nan seanairean mun cheist seo.

3 Agus air dhoibh bhi air an toirt air an slighe leis an eaglais, chaidh iad troimh Phenice agus Samaria, a' cur an cèill iompachadh nan Cinneach : agus rinn iad gairdeachas mòr do na bràithribh uile.
4 Agus an uair a thàinig iad gu lerusalem, ghabh iad ris an eaglais, agus na h-abstoil, agus na seanairibh, agus chuir iad an cèill na h-uile nithe a rinn Dia leo.
5 Ach dh'èirich dream àraidh do sheòladh nam Phairiseach a chreid, ag ràdh, Gum feumadh iad an timchioll-ghearradh, agus àithne dhoibh lagh Mhaois a choimhead.
6 Agus chruinnicheadh na h-abstoil agus na seanairean an ceann a chèile chum beachdachadh air an ni so.
7 Agus an uair a bha mòran deasboireachd ann, dh'èirich Peadar suas, agus thubhairt e riu, Fheara agus a bhràithre, tha fhios agaibh cionnus a roghnaich Dia o chionn fhada 'n ar measg-ne, gu'n èisdeadh na Cinnich le 'm beul-sa focal an t-soisgeil, agus creid.
8 Agus rinn Dia, d'an aithne an cridheachan, fianuis dhoibh, a' toirt dhoibh an Spiorad naomh, eadhon mar a rinn e oirnne ;
9 Agus na cuiribh eadar-dhealachadh eadar sinne agus iadsan, a' glanadh an cridhe tre chreidimh.
10 A nis uime sin c'ar son a ta sibh a' buaireadh Dia, cuing a chur air muineal nan deisciobul, nach b'urrainn ar n-aithriche no sinne a ghiùlan ?
11 Ach tha sinn a' creidsinn, tre ghràs an Tighearna losa Criosd, gu'm bi sinn air ar saoradh, eadhon mar iadsan.
12 An sin dh'fhan an sluagh uile 'nan tosd, agus thug iad èisdeachd do Bharnabas agus do Phòl, a' cur an cèill na mìorbhuilean agus na mìorbhuilean a rinn Dia leo-san am measg nan Cinneach.
13 Agus an dèigh dhoibh bhi 'nan tosd, fhreagair Seumas, ag ràdh, Fheara agus a bhràithre, èisdibh rium.
14 Dh'innis Simeon mar a dh'amhairc Dia air tùs air na Cinnich, a thoirt a mach asda sluagh d'a ainm.
15 Agus ri so aontaich briathra nam fàidh ; mar a ta e sgrìobhta,
16 An deigh so pillidh mi, agus togaidh mi a rìs pàilliun Dhaibhidh, a tha air tuiteam sìos ; agus togaidh mi a rìs a thobhta, agus cuiridh mi suas e :
17 A chum gu'n iarr fuigheall dhaoine an Tighearn, agus na Cinnich uile, air an goirear m'ainm-sa, deir an Tighearn, a tha deanamh nan nithe so uile.
18 Aithnichte do Dhia tha 'oibre uile o thoiseach an t-saoghail.
19 Uime sin is i mo bhinn, nach cuir sinn dragh orra-san a thionndaidheas o mheasg nan Cinneach gu Dia :
20 Ach gu'n sgrìobh sinn d'an ionnsuidh, iad a sheachnadh o thruaill- idheachd iodholan, agus o strìopachas, agus o nithibh a ta coimheach, agus o fhuil.
21 Oir tha aig Maois o shean anns gach baile mòr an dream a ta 'ga shearmonachadh, air an leughadh gach là sàbaid anns na sionagogaibh.
22 An sin bu toil leis na h-abstoil agus na seanairibh, maille ris an eaglais uile, daoine taghta d'an cuid fèin a chur gu Antioch maille ri Pòl agus Barnabas ; is iad sin Iudas d'an co-ainm Barsabas, agus Silas, àrd-dhaoine am measg nam bràithre.
23 Agus sgriobh iad litrichean leo air an dòigh so ; Tha na h-abstoil, agus na seanairean, agus na bràithrean a’ cur fàilte air na bràithrean a tha de na Cinnich ann an Antioch, agus ann an Siria, agus ann an Cilicia:
24 A' mheud 's gu'n cuala sinne, gu'n do chuir dream àraidh a chaidh a mach uainn sibh a bhuaireadh le briathraibh, a' tionndadh bhur n-anama, ag ràdh, Is èigin duibh bhi air bhur timchioll-ghearradh, agus an lagh a choimhead : do nach d'thug sinne a leithid sin do dh' àithne :
25Bha e math dhuinne, air dhuinne a bhith air ar cruinneachadh a dh'aon toil, daoine taghte a chur thugaibh còmhla ri Barnabas agus Pòl gràdhach againn,
26 Daoine a tha ann an cunnart an anama airson ainm ar Tighearna Iosa Crìosd.
27Chuir sinn uime sin Iùdas agus Silas, a dh’innseas na nithean ceudna dhuibh le beul.
28Oir bha e math don Spiorad Naomh, agus dhuinne, gun uallach sam bith a chuir oirbh nas motha na na rudan riatanach seo;
29 Gu'n seachainn sibh biadh a bheirear suas do iodholaibh, agus o fhuil, agus o nithibh a ta coimheach, agus o strìopachas : uaith sin ma ghleidheas sibh sibh fèin, ni sibh gu maith. Gur math a thèid leat.
30 Agus an uair a chuireadh air falbh iad, thàinig iad gu Antioch : agus an uair a chruinnich iad an sluagh an ceann a chèile, thug iad seachad an litir.
31 Agus an uair a leugh iad, rinn iad gairdeachas air son an t-sòlais.
32 Agus air dhoibh bhi mar an ceudna Iudas agus Silas 'nam fàidh- ibh fèin, dh' earailich iad na bràithribh le mòran bhriathra, agus dhaingnich e iad.
33 Agus an dèigh dhoibh fanoid a dheanamh an sin, leigeadh thairis ann an sith o na bràithribh chum nan abstol.
34 Gidheadh, bu toil le Silas fuireach ann fathast.
35 Agus dh'fhan Pòl mar an ceudna agus Barnabas ann an Antioch, a' teagasg agus a' searmonachadh focal an Tighearna, maille ri mòran eile mar an ceudna.
36 Agus làithean àraidh an dèigh Pòl a ràdh ri Barnabas, Rachamaid a rìs agus faiceamaid ar bràithrean anns gach baile anns an do shearmonaich sinn focal an Tighearna, agus faiceamaid mar a ta iad a' deanamh.
37 Agus chuir Barnabas roimhe Eoin, d'an co-ainm Marcus, a thoirt leo.
38 Ach cha do mheas Pòl maith a thoirt maille riu, a dh'imich uatha o Pamphilia, agus nach deachaidh maille riu chum na h-oibre.
39 Agus bha a' chomhstri co mòr eatorra, 's gu'n deachaidh iad seach a chèile : agus mar sin ghabh Barnabas Marcus, agus sheòl e gu Ciprus ;
40 Agus thagh Pòl Silas, agus dh'imich e, air dha bhi air a mholadh leis na bràithribh gu gràs Dè.
41 Agus chaidh e troimh Shiria agus Cilicia, a' daingneachadh nan eaglaisean.

CAIBIDIL 16

1 An sin thàinig e gu Derbe agus Listra : agus, feuch, bha deisciobul àraidh an sin, d'am b'ainm Timoteus, mac mnà àraidh, a bha 'na h-Iudhach, agus a chreid ; ach bu Ghreugach athair :
2 Air an robh deagh iomradh leis na bràithribh a bha ann an Listra agus ann an Iconium.
3 B'èigin do Phòl dol a mach maille ris ; agus ghabh e agus thimchioll-ghearr se e air son nan Iudhach a bha anns na criochaibh sin : oir bha fhios aca uile gu'm bu Ghreugach 'athair.

4 Agus ag imeachd dhoibh troimh na bailtibh, thug iad dhoibh na h-orduighean r'an coimhead, a dh'orduicheadh leis na h-abstoil agus na seanairibh a bha ann an lerusalem.
5 Agus mar sin bha na h-eaglais- ean air an daingneachadh sa' chreidimh, agus air am meud- achadh gach là ann an àireamh.
6 A nis an uair a dh'imich iad air feadh Phrigia, agus criochaibh Ghalatia, agus a bhacadh iad leis an Spiorad naomh am focal a shearmonachadh san Asia,
7 Agus an dèigh dhoibh teachd gu Misia, dh'iarr iad dol gu Bitinia : ach cha do leig an Spiorad leo.
8 Agus thàinig iadsan a' gabhail seachad air Misia a nuas gu Troas.
9 Agus dh'fhoillsicheadh sealladh do Phòl san oidhche ; Sheas duine de Mhacedònia, agus ghuidh e air, ag ràdh, Thig thairis gu Macedònia, agus cuidich leinn.
10 Agus an dèigh dha an sealladh fhaicinn, air ball rinn sinn ar dìcheall dol gu Macedonia, a' cruinneachadh le cinnt gu'n do ghairm an Tighearn sinn chum an t-soisgeil a shearmonachadh dhoibh.
11Uime sin air ar fàgail o Throas, thàinig sinn air ball dìreach gu Samotracia, agus air an ath là gu Neapolis;
12 Agus o sin gu Philipi, is e prìomh bhaile na cuid sin do Mhacedonia, agus 'na cholunn : agus bha sinn anns a' bhaile sin a' fantuinn làithean àraidh.
13 Agus air an t-sàbaid chaidh sinn a mach as a' bhaile ri taobh na h-aibhne, far am bu ghnàth le h-ùrnuigh a dheanamh ; agus shuidh sinn sìos, agus labhair sinn ris na mnài a thàinig an sin.
14 Agus dh'èisd bean àraidh d'am b'ainm Lidia, fear-reic purpuir, o bhaile Thiatira, a rinn aoradh do Dhia, ruinn : aig an d'fhosgail an Tighearn a cridhe, gu'n d' thug i aire do na nithibh a labhradh le Pòl.
15 Agus an uair a bhaisteadh i, agus a teaghlach, ghuidh i oirnn, ag ràdh, Ma thug sibh breth orm a bhi dìleas do'n Tighearn, thigibh a steach do m' thigh, agus fanaibh an sin. Agus chuir i bacadh oirnn.
16 Agus an uair a bha sinn a' deanamh urnuigh, choinnich cailin àraidh sinn anns an robh spiorad fiosachd, a thug mòr-bhuannachd d'a maigh- stiribh le fios a chur :
17 Lean iad mar an ceudna Pòl agus sinne, agus ghlaodh iad, ag ràdh, Is iad na daoine so seirbhisich an Dè a's ro àirde, a tha nochdadh dhuinn slighe na slàinte.
18 Agus rinn i so mòran làithean. Ach air do Phòl bhi doilich, thionndaidh e agus thubhairt e ris an spiorad, Tha mi ag àithneadh dhuit ann an ainm Iosa Criosd teachd a mach as. Agus thàinig e mach air an uair sin fèin.
19 Agus an uair a chunnaic a maighstirean gu'n deach- aidh dòchas am buannachd as, rug iad air Pòl agus air Silas, agus tharruing iad do'n mhargadh iad chum an luchd-riaghlaidh,
20 Agus thug e chum nan uachdaran iad, ag ràdh, Tha na daoine so, a tha 'n an Iudhaich, a' cur dragh mòr air ar baile-ne,
21 Agus teagaisgibh cleachdaidhean, nach 'eil ceaduichte dhuinne gabhail, no a choimhead, a bhi 'nar Romhanaich.
22 Agus dh'èirich an sluagh cuideachd suas 'nan aghaidh : agus reub na h-uachdarain an eudach diubh, agus dh'àithn iad am bualadh.
23 Agus an uair a leag iad mòran bhuillean orra, thilg iad am prìosan iad, a' toirt sparr- aidh do phrìosanach an cumail gu tèaruinte :
24 Neach, air faotainn a leithid so do dh' aith- reachas, agus a thilg iad do'n phriosan a b' fhaide stigh, agus a dh'fhosglas an casan anns a' mhaoin.
25 Agus mu mheadhon-oidhche rinn Pòl agus Silas urnuigh, agus sheinn iad moladh do Dhia : agus dh'èisd na prìosanaich riu.
26 Agus gu h-obann bha crith-thalmhainn mhòr ann, air chor as gu'n do chrathadh bunaitean a' phrìosain : agus air ball dh'fhosgladh na dorsan uile, agus dh'fhuasgladh cuibhrionn gach aoin.
27 Agus air dusgadh fear-gleidhidh a' phriosain as a chodal, agus air faicinn dorsan a' phriosain fosgailte, tharruing e mach a chlaidheamh, agus b'aill leis e fein a mharbhadh, a' saoilsinn gu'n robh na priosanaich air teicheadh.
28 Ach ghlaodh Pòl le guth àrd, ag ràdh, Na dean cron sam bith ort fèin : oir tha sinn uile an so.
29 An sin ghairm e air an t-solus, agus leum e a steach, agus thàinig e air chrith, agus thuit e sìos an làthair Phòil agus Shilais,
30 Agus thug e mach iad, agus thubhairt e, A mhaigh- stir, ciod a ni mi chum gu'm bi mi air mo thearnadh ?
31 Agus thubhairt iadsan, Creid anns an Tighearn losa Criosd, agus tearnar thu, agus do thigh.
32 Agus labhair iad focal an Tighearna ris, agus riusan uile a bha 'na thigh.
33 Agus ghabh e iad air an uair sin fèin do'n oidhche, agus nigh e an creuchdan ; agus bhaisteadh e fèin agus a chuid uile, air ball.
34 Agus an uair a thug e d'a thigh iad, chuir e biadh 'nan làthair, agus rinn e gàirdeachas, a' creidsinn ann an Dia maille r'a thigh uile.
35 Agus an uair a thàinig an là, chuir na h-uachdarain na seirbhisich uaith, ag ràdh, Leigibh leis na daoine sin.
36 Agus dh'innis fear-gleidhidh a' phrìosain a' chainnt so do Phòl, Chuir na h-uachd- arain a leigeadh leat imeachd : a nis uime sin imich, agus imich an sìth.
37 Ach thubhairt Pol riu, Bhual iad sinne gu follaiseach gun dìteadh, a bha 'n an Romhanaich, agus thilg iad am prìosan sinn ; agus a nis an tilg iad a mach sinn gu uaigneach ? chan eil gu dearbh; ach thigeadh iad fèin agus thug- adh iad a mach sinn.
38 Agus dh'innis na seirbhisich na briathra so do na h-àrd-cheannardaibh : agus ghabh iad eagal, 'nuair a chual' iad gu'm bu Romhanach iad.
39 Agus thàinig iad, agus ghuidh iad orra, agus thug iad a mach iad, agus dh'iarr iad orra dol a mach as a' bhaile.
40 Agus chaidh iad a mach as a' phrìosan, agus chaidh iad a steach do thigh Lidia : agus an uair a chunnaic iad na bràithribh, thug iad sòlas dhoibh, agus dh'imich iad.

CAIBIDIL 17

1A-nis nuair a chaidh iad tro Amphipolis agus Apolonia, thàinig iad gu Tesalonica, far an robh sionagog nan Iùdhach:
2 Agus chaidh Pòl a steach d'an ionnsuidh mar bu ghnàth leis, agus tri laithean sàbaid a' reusonachadh riu as na sgriobtuiribh,
3 A' fosgladh agus ag agairt, gur èigin do Chriosd fulang, agus èirigh a rìs o na marbhaibh ; agus gur e an t-Iosa so, a tha mise a' searmonachadh dhuibh, Criosd.

4 Agus chreid cuid diubh, agus rinn iad comhara ri Pòl agus ri Silas ; agus de na Greugaich dhiadhaidh sluagh mòr, agus de na prìomh mhnathan cha bu bheag.
5 Ach ghabh na h-Iudhaich nach do chreid, le farmad, agus ghabh iad d'an ionnsuidh daoine ana-creideach àraidh do'n t-seòrsa, agus chruinnich iad cuideachd, agus chuir iad am baile uile fo fheirg, agus thug iad ionnsaigh air tigh Iason, agus dh'iarr iad an toirt a mach. ris an t-sluagh.
6 Agus an uair nach d'fhuair iad iad, tharruing iad Iason, agus bràithrean àraidh chum uachdarain a' bhaile, ag èigheach, Tha iadsan a thionndaidh an saoghal bun os ceann air teachd an so mar an ceudna ;
7 A fhuair Iason : agus tha iad so uile a' cur an aghaidh orduigh Cheasair, ag ràdh, gu bheil righ eile ann, aon Iosa.
8 Agus chuir iad dragh air an t-sluagh, agus air luchd-riaghlaidh a' bhaile, an uair a chual iad na nithe so.
9 Agus an uair a ghabh iad urras o Iason, agus o fhear eile, leig iad air falbh iad.
10 Agus air ball chuir na bràithre air falbh Pòl agus Silas san oidhche gu Berea : iadsan a' teachd an sin, agus a chaidh iad a steach do shionagog nan Iudhach.
11 Bu uaisle iad so na iadsan a bha ann an Tesalonica, do bhrìgh gu'n do ghabh iad am focal leis an uile thoileach-adh inntinn, agus gu'n do rannsaich iad gach là anns na sgriobtuiribh, an robh na nithe sin mar sin.
12 Uime sin chreid mòran diubh ; mar an ceudna de mhnathan urramach a bha nan Greugach, agus de dhaoine, chan e beagan.
13 Ach an uair a dh'fhiosraich na h-Iudhaich o Thesalonica, gu'n robh focal Dè air a shearmonachadh le Pòl aig Berea, thàinig iad an sin mar an ceudna, agus bhrosnaich iad an sluagh.
14 Agus air ball chuir na bràithre uaith Pòl, gu imeachd mar gu'm b'ann chum na mara : ach dh'fhan Silas agus Timoteus an sin fathast.
15 Agus thug iadsan a bha os ceann Phòil e do'n Athen : agus a' faotainn àithne gu Silas agus Timoteus air teachd d'a ionnsuidh cho luath, dh'imich iad.
16A-nis am feadh a bha Pòl a' feitheamh riu anns an Athens, bha a spiorad air a dhùsgadh ann, nuair a chunnaic e am baile gu h-iomlan air a thoirt do iodhal-adhraidh.
17 Uime sin rinn e deasboireachd anns an t-sionagog ris na h-Iudhaich, agus ris na daoinibh cràbhach, agus air a' mhargadh gach là riusan a choinnich ris.
18 An sin choinnich feallsanaich àraidh de na h-Epicuraich, agus de na Stoic e. Agus thubhairt cuid, Ciod a their am fear so ? cuid eile, Tha e air a mheas 'na fhear-cuir a mach dhiathan coimheach : do bhrìgh gu'n do shearmonaich e Iosa dhoibh, agus an aiseirigh.
19 Agus ghabh iad e, agus thug iad leo e gu Areopagus, ag ràdh, Am bheil fios againn ciod e an teagasg nuadh so, mu'm bheil thu a' labhairt ?
20 Oir a ta thusa a' toirt nithe àraidh neo-ghnàthach 'n ar cluasaibh : biodh fhios againn uime sin ciod is ciall do na nithibh sin.
21 (Oir cha do chaith na h-Athenianaich uile, agus na coigrich a bha an sin an ùine ann an ni sam bith eile, ach a dh' innseadh, no a chluinntinn ni èigin nuadh.)
22 An sin sheas Pol ann am meadhon beinne Mhars, agus thubhairt e, Fheara na h-Aithne, tha mi faicinn gu bheil sibh anns na h-uile nithibh ro-shaobh-chreideach.
23 Oir ag dol dhomh-sa seachad, agus a' faicinn bhur cràbhaidh, fhuair mi altair air an robh an sgrìobhadh so, DO 'n Dia neo-aithnichte. Air an adhbhar sin dha bheil sibh a' dèanamh adhraidh gu h-aineolach, tha mise ga fhoillseachadh dhuibh.
24 An Dia a rinn an saoghal, agus na h-uile nithe a ta ann, do bhrìgh gur e Tighearn nèimh agus na talmhainn e, cha'n 'eil e 'na chòmhnuidh ann an teampull a rinneadh le làmhaibh ;
25 Ni mò a ni e aoradh le làmhaibh dhaoine, mar gu'm biodh feum aige air ni sam bith, do bhrìgh gu bheil e tabhairt do na h-uile beatha, agus anail, agus na h-uile nithe ;
26Agus rinn e de aon fhuil na h-uile chinnich de dhaoine, a-chum còmhnaidh a ghabhail air aghaidh na talmhainn uile, agus a shocraich na h-amannan ro-òrdaichte, agus crìochan an còmhnaidh;
27 Gu'n iarradh iad an Tighearn, ma dh'fheudas iad mothachadh a dheanamh air, agus gu'm faigh iad e, ged nach 'eil e fada o gach aon againn :
28 Oir annsan tha sinn beò, agus a' gluasad, agus a bhi againn ; mar a thubhairt mar an ceudna dream àraidh do bhur bàird fèin, Oir is sinne mar an ceudna a shliochd.
29 Uime sin a mheud 's gur sinne sliochd Dhè, cha bu chòir dhuinn a smuaineachadh gu bheil an Diadhachd cos- mhuil ri h-òr, no ri h-airgiod, no ri cloich, gearrta le h-ealadh-aibh, agus le innleachd an duine.
30 Agus dh'amhairc Dia air aimsirean an aineolais so ; ach a nis tha e toirt aithne do na h-uile dhaoinibh aithreachas a dheanamh :
31 Do bhrìgh gu'n d'òrduich e là, anns an toir e breth air an t-saoghal ann am fìreantachd tre'n duine sin a dh'orduich e ; d'an d'thug e dearbh-chinnt do na h-uile dhaoinibh, gu'n do thog e o na marbhaibh e.
32 Agus an uair a chual iad mu aiseirigh nam marbh, rinn cuid dhiubh fanoid : agus thubhairt cuid eile, Eisdidh sinn riut a rìs air an ni so.
33 Mar sin dh'imich Pòl o 'm measg.
34 Gidheadh dhlùth-lean daoine àraidh ris, agus chreid iad : 'nam measg bha Dionysius an t-Areopagach, agus bean d'am b'ainm Damaris, agus cuid eile maille riu.

CAIBIDIL 18

1 An dèigh nan nithe sin dh'imich Pòl o'n Aithne, agus thàinig e gu Corintus ;
2 Agus fhuair e Iudhach àraidh d'am b'ainm Acuila, a rugadh am Pontus, mu dheireadh thall o'n Eadailt, maille r'a mhnaoi Priscila ; (a chionn gu'n d'àithn Claudius do na h-Iudhaich uile imeachd as an Ròimh :) agus thàinig e d'an ionnsuidh.
3 Agus a chionn gu'n robh e do'n cheird cheudna, dh'fhan e maille riu, agus dh'oibrich e : oir bu luchd-dèanamh bhùtha iad a reir an ceird.
4 Agus rinn e reusanachadh anns an t-sionagog air gach sàbaid, agus chuir e impidh air na h-Iudhaich agus na Greugaich.
5 Agus an uair a thàinig Silas agus Timoteus o Mhacedonia, bha Pòl air a dhear- adh 'na spiorad, agus rinn e fianuis do na h-Iudhaich gu'm b'e Iosa Criosd.
6 Agus an uair a chuir iad 'nan aghaidh fèin, agus a thug iad toibheum, chrath e 'eudach, agus thubhairt e riu, Biodh

bhur fuil air bhur ceann fèin ; Tha mi glan : o so suas thèid mi chum nan Cinneach.
7 Agus dh'imich e as a sin, agus chaidh e steach do thigh duine àraidh, d'am b'ainm Iustus, a bha deanamh aoradh do Dhia, aig an robh a thigh ceangailte gu cruaidh ris an t-sionagog.
8 Agus chreid Crispus, àrd-uachdaran na sionagoig, anns an Tighearn maille r'a thigh uile ; agus chreid mòran do na Corintianaich a bha cluinntinn, agus bhaisteadh iad.
9An sin labhair an Tighearna ri Pòl anns an oidhche ann an sealladh, Na biodh eagal ort, ach labhair, agus na bi a'd thosd:
10 Oir tha mise maille riut, agus cha chuir neach air bith ort cron a dheanamh ort : oir a ta sluagh mor agam sa' bhaile so.
11 Agus dh'fhan e an sin bliadhna agus sè mìosan, a' teagasg focal Dè 'nam measg.
12 Agus an uair a bha Gallio 'n a fhear-riaghlaidh do Achaia, rinn na h-Iudhaich ceannairc a dh'aon toil an aghaidh Phòil, agus thug iad e gu caithir a' bhreitheanais,
13 Ag ràdh, Tha am fear so a' cur impidh air daoinibh aoradh a dheanamh do Dhia an aghaidh an lagha.
14Agus nuair a bha Pòl a-nis a' dol a dh'fhosgladh a bheòil, thubhairt Galio ris na h-Iùdhaich, Nam b'èiginn olc, no olc a bhiodh ann, a Iùdhaich, b'àill leam-sa giùlan leat:
15 Ach ma bhios i fo cheist air briathraibh agus air ainmibh, agus air bhur lagh-sa, amhaircibh ris ; oir cha bhi mise a'm' bhreitheamh air na nithibh so.
16 Agus tharruing e iad o chaithir a' bhreitheanais.
17 An sin ghabh na Greugaich uile Sosthenes, àrd-uachdaran na sionagoig, agus bhuail iad e fa chomhair caithir-bhreitheanais. Agus cha robh cùram aig Gallio de na rudan sin.
18 Agus an dèigh so dh'fhan Pol fathast rè tamuill an sin, agus an sin ghabh e a chead do na bràithribh, agus sheòl e as a sin do Shiria, agus maille ris-san Priscila agus Acuila ; air dha a cheann a ghearradh ann an Cenchrea: oir bha bòid aige.
19 Agus thàinig e gu h-Ephesus, agus dh'fhàg e iad an sin : ach chaidh e fèin a steach do'n t-sionagog, agus reusonaich e ris na h-Iudhaich.
20 'Nuair a bu mhiann leo fuireach maille riu ni b'fhaide, cha d'aontaich e ;
21 Ach dh'àithn e beannachd dhoibh, ag ràdh, Is èigin domh air gach aon chor an fhèill so a tha teachd ann an Ierusalem a choimhead : ach pillidh mi rìs d'ur n-ionn-suidh, ma's toil le Dia. Agus sheòl e o Ephesus.
22 Agus an uair a thàinig e gu tìr aig Cesarea, agus a chaidh e suas, agus a chuir e fàilte air an eaglais, chaidh e sìos gu Antioch.
23 Agus an dèigh beagan uine bhi air an sin, dh'imich e, agus chaidh e air feadh duthaich Ghalatia uile, agus Phrigia an ordugh, a' neartachadh nan deisciobul uile.
24 Agus thàinig Iudhach àraidh d'am b'ainm Apollos, a rugadh an Alecsandria, duine deas-bhriathrach, agus cumhachdach anns na sgriobtuiribh, gu h-Ephesus.
25 Bha an duine so air a theagasg ann an slighe an Tighearna ; agus air dha bhi dàna 'na spiorad, labhair e agus theagaisg e gu dìchiollach nithe an Tighearna, gun eòlas aige a mhàin air baisteadh Eoin.
26 Agus thòisich e air labhairt gu dàn anns an t-sionagog : ni an uair a chual Acuila agus Priscila, ghabh iad d'an ionnsuidh e, agus mhìnich iad dha slighe Dhè ni's foirfe.
27 Agus an uair a bha e ullamh gu dol seachad gu Achaia, sgrìobh na bràithrean, ag earalachadh air a dheisciobul a ghabhail ris : agus, an uair a thàinig e, chuidich iad gu mòr iadsan a chreid tre ghràs :
28 Oir thug e dearbh-chinnte do na h-Iudhaich, agus sin gu follaiseach, a' nochdadh leis na sgriobtuiribh gu'm b'e Iosa Criosd.

CAIBIDIL 19

1Agus thàrladh, nuair a bha Apollos ann an Corintus, gun tàinig Pòl tro na crìochan uachdarach gu Ephesus, agus fhuair e deisciobail àraidh,
2 Thubhairt esan riu, An d'fhuair sibh an Spiorad naomh o chreid sibh ? Agus thubhairt iadsan ris, Cha mhò a chuala sinne am bheil Spiorad naomh sam bith ann.
3 Agus thubhairt e riu, Ciod ma ta sibh air bhur baisteadh ? Agus thubhairt iadsan, Gu baisteadh Eoin.
4 An sin thubhairt Pòl, Bhaiste Eoin gu firinneach le baisteadh an aithreachais, ag ràdh ris an t-sluagh, gu'n creideadh iad anns an ti a bha gu teachd 'na dhèigh, is e sin, ann an losa Criosd.
5 Agus an uair a chual iadsan so, bhaisteadh iad an ainm an Tighearna losa.
6 Agus an uair a chuir Pòl a làmhan orra, thàinig an Spiorad naomh orra ; agus labhair iad le teangaibh, agus rinn iad fàidheadaireachd.
7 Agus bha na fir uile mu thimchioll dà f hear dheug.
8 Agus chaidh e steach do'n t-sionagog, agus labhair e gu dàna rè thri mìosa, a' consachadh agus a' cur impidh air na nithibh a bhuineas do rìoghachd Dhè.
9 Ach an uair a chruadhaich cuid diubh, agus nach do chreid iad, ach a labhair e olc mar sin an làthair an t-sluaigh, dh'imich e uatha, agus dhealaich e ris na deisciobluibh, a' deasboireachd gach là ann an sgoil aon Thirnuis.
10 Agus lean so rè dà bhliadhna ; air chor as gun cuala iadsan uile a bha a chòmhnaidh anns an Asia facal an Tighearna Iosa, araon Iùdhaich agus Greugaich.
11Agus rinn Dia mìorbhuilean sònraichte le làmhan Phòil:
12 Air chor as gu'n d'thugadh as a chorp gu na neapaicin, no na h-aparan- aibh, agus gu'n deachaidh na galairean uatha, agus gu'n deachaidh na droch spioraid a mach asda.
13 An sin ghabh dream àraidh do na h-Iudh- aich borb, a bha ro-dhùrachdach, orra-san anns an robh droch spioraid, ainm an Tighearn losa a ghairm thairis, ag ràdh, Tha sinn 'g ur n-ionn- suidh air an Iosa a tha Pòl a' searmonachadh.
14 Agus bha seachdnar mhac aig aon Sceva, ludhach, agus ceannard nan sagart, a rinn mar sin.
15 Agus fhreagair an droch spiorad, agus thubhairt e, Iosa Is aithne dhomh, agus is aithne dhomh Pòl ; ach cò sibhse ?
16 Agus leum an duine anns an robh an droch spiorad orra, agus thug e buaidh orra, agus thug e buaidh orra, air chor as gu'n do theich iad a mach as an tigh sin rùisgte agus lotta.
17 Agus bha so aithnichte do na h-Iudhaich uile agus do na Greugaich mar an ceudna a bha chòmhnuidh ann an Ephesus ; agus thuit eagal orra uile, agus bha ainm an Tighearna Iosa air àrdachadh.

18 Agus thàinig mòran a chreid, agus dh'aidich iad, agus nochd iad an gnìomharan.
19 Thug mòran diubh mar an ceudna a chleachd eal-aidhean fiosrach, an leabh- raichean r'a chèile, agus loisg iad iad an làthair nan uile : agus dh'àirmh iad an luach, agus fhuair iad e leth-cheud mìle bonn airgid.
20 Co mòr dh'fhàs focal Dè, agus bhuadhaich e.
21 Agus an dèigh do na nithibh so crìochnachadh, ghuidh Pòl anns an spiorad, an uair a chaidh e troimh Mhacedonia agus Achaia, gu dol gu Ierusalem, ag ràdh, An dèigh dhomhsa bhi an sin, is èigin domhsa an Ròimh fhaicinn mar an ceudna.
22 Mar sin chuir e do Mhacedonia dithis diubh a bha frithealadh dha, Timoteus agus Erastus ; ach dh' fhan e fèin rè ràith anns an Asia.
23 Agus mar an ceudna cha d'èirich gluasad beag mu'n cuairt air an t-slighe sin.
24 Oir thug duine àraidh d'am b'ainm Demetrius, ceàrd airgid, a rinn comh-roinn airgid do Dhan- ain, buannachd bheag do'n luchd-ceirde ;
25 A ghairm e an ceann a chèile maille ri luchd-oibre cosmhuil ris, agus thubhairt e, A mhaigh- stir, tha fhios agaibh gur ann leis a' cheird so a ta ar maoin againn.
26 Os bàrr, tha sibh a' faicinn agus a' cluinntinn, nach ann a mhàin ann an Ephesus, ach a' bheag air feadh na h-Asia uile, a chuir am Pòl so impidh air, agus thionndaidh e air falbh sluagh mòr, ag ràdh nach diathan iad, a rinneadh le làmhaibh :
27 Cha'n e mhàin gu bheil ar ceird so an cunnart a bhi air a cur an neo-ni ; ach mar an ceudna gu'm bitheadh teampull na ban-dia mor Diana air a dhi-meas, agus gu'm biodh a maise air a sgrios, d'am bheil an Asia uile, agus an saoghal a' deanamh aoraidh.
28 Agus an uair a chual iad na briathra so, bha iad làn feirge, agus ghlaodh iad, ag ràdh, Is mòr Diana nan Ephesianach.
29 Agus bha am baile uile air a lionadh le h-aimhleas : agus air dhoibh Gaius, agus Aristarchus, fir Mhacedonia, a bha 'nan companaich aig Pòl 'nan siubhal, a ghlacadh, dh'imich iad a dh'aon toil a steach do'n teampull.
30 Agus an uair bu mhiann le Pòl dol a steach chum an t-sluaigh, cha do leig na deisciobuil leis.
31 Agus chuir dream àraidh do cheannardaibh na h-Asia, a bha 'nan cairdibh aige, d'a ionnsuidh, a' miannachadh air gun e fèin a chur a steach do'n tigh-cluiche.
32 Ghlaodh cuid uime sin aon ni, agus cuid eile : oir bha an coimhthional air seachran ; agus cha robh fios aig a' chuid a bu mhò c'arson a thàinig iad an ceann a chèile.
33 Agus tharruing iad Alastair as an t-sluagh, na h-Iudhaich 'ga chur air aghaidh. Agus smèid Alecsander le 'làimh, agus b'àill leis a chosan a dheanamh do'n t-sluagh.
34 Ach an uair a dh'aithnich iad gu'm bu Iudhach e, ghlaodh iad uile le h-aon ghuth mu thimchioll dà uair, ag ràdh, Is mòr Diana nan Ephesianach.
35 Agus an uair a chimnich clèireach a' bhaile an sluagh, thubhairt e, Fheara Ephesus, cò an duine aig nach 'eil fios gu bheil baile nan Ephesianach a' deanamh aoraidh do'n bhan-dia mhòir Diana, agus do'n dealbh a thuit a nuas o Iupiter. ?
36 Air an aobhar sin do bhrìgh nach feud sibh na nithe so a labhairt 'n an aghaidh, bu chòir dhuibh a bhi sàmhach, agus gun ni sam bith a dheanamh gu h-amaideach.
37 Oir thug sibh an so na daoine so, nach 'eil 'nan luchd-reubainn eaglaisean, no 'n an toibheum 'ur ban-bhan.
38 Uime sin ma tha cùis aig Demetrius, agus an luchd-ceirde a tha maille ris, an aghaidh duine sam bith, tha'n lagh fosgailte, agus tha teachd- airean ann : cuireadh iad impidh air a chèile.
39 Ach ma dh'fhiosraicheas sibh ni sam bith a thaobh nithe eile, cinn- ichear e ann an coimhthional an lagha.
40 Oir tha sinn an cunnart a bhi air ar gairm air son buairidh an diugh, gun aobhar air bith leis am faod sinn cunntas a thoirt air a' choimhthional so.
41 Agus an uair a labhair e mar so, chuir e air falbh an coimhthional.

CAIBIDIL 20

1 Agus an dèigh do'n bhuaireadh sgur, ghairm Pòl a dheisciobuil d'a ionnsuidh, agus ghabh e 'na ghlacaibh iad, agus dh'imich e chum a dhol do Mhacedonia.
2 Agus an uair a chaidh e thairis air na cearnaibh sin, agus a thug e mòr earail orra, thàinig e do'n Ghrèig,
3 Agus dh'fhan tri mìosan ann. Agus nuair a bha na h-Iùdhaich ri feall-fhalach air, nuair a bha e air seòladh gu Siria, chuir e roimhe tilleadh tro Mhacedònia.
4 Agus chaidh e leis gu Asia Sopater o Bherea ; agus de na Tesalonianaich, Aristarchus agus Secundus; agus Gaius o Dherbe, agus Timoteus ; agus na h-Asia, Tichicus agus Trophimus.
5 Dh'fhan iad so air thoiseach oirnn ann an Troas.
6 Agus sheòl sinn air falbh o Philipi an dèigh làithean an arain neo-ghoirtichte, agus thàinig sinn d'an ionnsuidh gu Troas ann an cùig làithean ; far an d'fhan sinn seachd laithean.
7 Agus air a' cheud là do'n t-seachduin, an uair a thàinig na deisciobuil an ceann a chèile a bhriseadh arain, shearmonaich Pòl dhoibh, ullamh gu imeachd air an là màireach ; agus lean e air a chainnt gu meadhon oidhche.
8 Agus bha mòran soluis anns an t-seòmar uachdarach, far an robh iad air cruinneachadh.
9 Agus air suidhe do'n uinneig bha òganach àraidh d'am b'ainm Eutychus, air tuiteam ann an trom chodal : agus air bhi do Phòl fada a' searmonachadh, chaidh e fodha 'na chodal, agus thuit e sìos o'n treas lobhta, agus thogadh suas e marbh.
10 Agus chaidh Pòl sìos, agus thuit e air, agus air dha a gabhail ris, thubhairt e, Na cuir dragh ort fèin ; oir tha a bheatha ann.
11 Uime sin an uair a chaidh e nios a ris, agus a bhris e aran, agus a dh'ith e, agus a labhair e rè ùine fhada, eadhon gu briseadh an là, mar sin dh'imich e.
12 Agus thug iad beò an t-òganach, agus cha d'fhuair iad a bheag sòlas.
13 Agus chaidh sinn air thoiseach air an luing, agus sheòl sinn gu Asos, a' rùnachadh Pòl a ghabhail a steach : oir is ann mar sin a dh'òrduich e, air dha a dhol air chois.
14 Agus an uair a choinnich e ruinne aig Asos, ghabh sinn a stigh e, agus thàinig sinn gu Mitilene.
15 Agus sheòl sinn as a sin, agus thàinig sinn air an là màireach fa chomhair Chios ; agus air an ath la rainig sinn Samos, agus dh'fhan sinn aig Trogyllium ; agus air an là màireach thàinig sinn gu Miletus.

16 Oir chuir Pòl roimhe seòladh làimh ri h-Ephesus, do bhrìgh nach cuireadh e seachad ùine anns an Asia : oir rinn e deifir, nam bu chomasach dha, a bhi ann an Ierusalem là na Pentecost.
17 Agus chuir e fios o Mhiletus gu h-Ephesus, agus ghairm e seanairean na h-eaglais.
18 Agus an uair a thàinig iad d'a ionnsuidh, thubhairt e riu, Tha fhios agaibh, o'n cheud là a thàinig mi do'n Asia, ciod an dòigh anns an robh mi maille ribh anns gach àm,
19 A' dèanamh seirbhis don Tighearna leis an uile irioslachd inntinn, agus le mòran deòir, agus bhuaireadh, a thachair dhomh le breugan nan Iùdhach:
20 Agus mar a chum mi air ais ni sam bith a bha tarbhach dhuibh, ach a nochd mi dhuibh, agus a theagaisg mi gu follaiseach sibh, agus o thigh gu tigh,
21 A' deanamh fianuis araon do na h-Iudhaich, agus mar an ceudna do na Greugaich, aithreachas a thaobh Dhè, agus creidimh a thaobh ar Tighearna Iosa Criosd.
22 Agus a nis, feuch, a ta mi dol ceangailte san spiorad gu Ierusalem, gun fhios agam air na nithibh a ta air teachd dhomh an sin :
23 Saoraibh gu bheil an Spiorad naomh a' toirt fianuis anns gach baile, ag ràdh gu bheil gràisg agus àmhghar a' fantuinn orm.
24 Ach cha-n 'eil a h-aon do na nithibh so 'g a m' ghluasad, agus a' meas mo bheatha gràdhach dhomh fèin, chum gu crìochnaichinn mo chùrsa le h-aoibhneas, agus a' mhinistreil- eachd a fhuair mi o'n Tighearn Iosa, chum soisgeul gràis Dè a dheanamh fianuis. .
25 Agus a nis, feuch, a ta fhios agam, sibhse uile, air an deachaidh mi mach a shearmonachadh rioghachd Dhe, nach faic sibh m'aghaidh ni's mò.
26 Uime sin tha mi toirt fianuis oirbh an diugh, gu bheil mi glan o fhuil nan uile.
27 Oir cha do sheach mi uile chomhairle Dhe fhoillseachadh dhuibh.
28 Air an aobhar sin thugaibh an aire dhuibh fèin, agus do'n treud uile, air an d'rinn an Spiorad naomh luchd-riaghlaidh oirbh, a bheathachadh eaglais Dè, a cheannaich e le 'fhuil fèin.
29 Oir a ta f hios agam air so, an dèigh m' imeachd-sa, gu'n tèid madaidhean-allaidh doilghiosach a steach 'nur measg, nach caomhain an treud.
30 Mar an ceudna èiridh daoine uaibh fèin, a' labhairt nithe fiar, chum deisciobul a tharruing air falbh 'nan dèigh.
31 Uime sin deanaibh-sa faire, agus cuimhnichibh, nach do sguir mise an ceann thri bliadhna a thoirt rabhaidh gach la, a dh'oidhche, le deuraibh.
32 Agus a nis, a bhraithrean, tha mi 'g 'ur cur an ceill do Dhia, agus ri focal a ghrais, a tha comasach air ur togail suas, agus oighreachd a thoirt duibh am measg-san uile a tha air an naomhachadh.
33 Airgiod, no òr, no eudach duine sam bith cha do shanntaich mi.
34 Seadh, a ta fhios agaibh fèin, gu'n d'rinn na làmha so frithealadh do m' fheum- aibh-sa, agus dhoibh-san a bha maille rium.
35 Nochd mi dhuibh na h-uile nithe, cionnus a bu chòir dhuibh le saothair cho mòr cumail suas riu-san a ta lag, agus briath- ran an Tighearna Iosa a chuimhneachadh, mar a thubhairt e, Tha e ni's beannaichte tabhairt na bhi gabhail.
36 Agus an uair a labhair e mar so, luidh e air a ghlùinibh, agus rinn e urnuigh maille riu uile.
37 Agus ghuil iad uile gu goirt, agus thuit iad air muineal Phòil, agus phòg se e,
38 A' bron ro-bhrònach air son nam briathra a labhair e, chum nach faiceadh iad 'aghaidh ni's mò. Agus chaidh iad còmhla ris don luing.

CAIBIDIL 21

1Agus thàrladh, an dèidh dhuinn faighinn uapa, agus sinn a dhol air bhog, gun tàinig sinn dìreach gu Coos, agus air an là a leanas gu Rhodes, agus as a sin gu Patara:
2 Agus air dhuinn long a' seòladh thairis gu Phenicia, chaidh sinn air bòrd, agus chuir sinn air adhart.
3 A nis an uair a fhuair sinn a mach Ciprus, dh'fhàg sinn air an làimh chli i, agus sheòl sinn do Shiria, agus thàinig sinn gu tìr aig Tìrus : oir an sin bha an long gu a h-eallaich fhuasgladh.
4 Agus air dhuinn deisciobul a lorg, dh'fhan sinn an sin seachd làithean : neach a thubhairt ri Pòl troimh an Spiorad, gun e dhol suas gu Ierusalem.
5 Agus an uair a choimh- lion sinn na laithean sin, dh'imich sinn, agus dh'imich sinn air ar n-aghaidh ; agus thug iad uile sinn air ar slighe, le mnathan agus le cloinn, gus an robh sinn a mach as a' bhaile : agus leig sinn air ar glùinibh air an tràigh, agus rinn sinn ùrnuigh.
6 Agus an uair a leig sinn d'a chèile, ghabh sinn an long ; agus phill iad dhachaidh a rìs.
7 Agus an uair a chrìochnaich sinn ar slighe o Thirus, thàinig sinn gu Ptolemais, agus chuir sinn fàilte air na bràithribh, agus dh'fhan sinn aon là maille riu.
8 Agus air an là màireach dh'imich sinne a bha do chuideachd Phòil, agus thàinig sinn gu Cesarea : agus chaidh sinn a steach do thigh Philip an soisgeulaiche, a bha 'na aon do'n t-seachdnar ; agus dh'fhan e maille ris.
9 Agus bha aig an duine sin ceathrar nighean, òighean, a rinn fàidheadaireachd.
10 Agus an uair a dh'fhan sinn an sin mòran do làithibh, thàinig a nuas o Iudea fàidh àraidh, d'am b'ainm Agabus.
11 Agus an uair a thàinig e d'ar n-ionnsuidh, ghabh e crios Phòil, agus cheangail e a làmhan agus a chosan fèin, agus thubhairt e, Mar so tha an Spiorad naomh ag ràdh, Mar sin ceanglaidh na h-Iudhaich a ta ann an Ierusalem an ti aig am bheil a' chrios so, agus bheir iad thairis e do làimh nan Cinneach.
12 Agus an uair a chual sinne na nithe so, ghuidh sinne araon sinne agus muinntir an àite sin air, gun e dhol suas gu Ierusalem.
13 An sin fhreagair Pol, Ciod is ciall duibh gul, agus mo chridhe a bhriseadh ? oir a ta mi ullamh cha'n ann gu bhi air mo cheangal a mhàin, ach mar an ceudna gu bàs fhaghail ann an Ierusalem air son ainme an Tighearna Iosa.
14 Agus an uair nach b'àill leis a bhi air a chreidsinn, sguir sinne, ag ràdh, Deanar toil an Tighearna.
15 Agus an dèigh nan làithean sin thog sinn ar carbaid, agus chaidh sinn suas gu Ierusalem.
16 Chaidh mar an ceudna maille ruinne do dheisciobluibh Chesarea, agus thug iad leo aon Mnason o Chiprus, seann deisciobul, leis am bu chòir dhuinn tàmh a ghabhail.
17 Agus an uair a thàinig sinn gu Ierusalem, ghabh na bràithre sinn gu toileach.

18 Agus air an là 'na dhèigh sin chaidh Pòl a steach maille ruinne gu Seumas ; agus bha na seanairean uile an làthair.
19 Agus an uair a chuir e fàilte orra, chuir e an cèill gu h-àraidh na nithe a dh'oibrich Dia am measg nan Cinneach le a mhinistreil- eachd fèin.
20 Agus an uair a chual iad- san, thug iad glòir do'n Tighearn, agus thubhairt iad ris, Tha thu faicinn, a bhràthair, cia lìon mìle do na h-Iudhaich a ta creidsinn ; agus tha iad uile eudmhor mu'n lagh :
21 Agus tha iad air innseadh dhuit, gu bheil thu teagasg do na h-Iudhaich uile, a ta am measg nan Cinneach, Maois a thrèigsinn, ag ràdh, nach còir dhoibh an clann a thimchioll-ghearradh, no gluasad a rèir nan gnàth.
22 Ciod uime sin a ni e ? feumaidh an sluagh teachd an ceann a chèile : oir cluinnidh iad gu'n d'thàinig thu.
23 Deanaibh uime sin an ni so a their sinn ribh, Tha ceathrar fhear againn aig am bheil bòid orra ;
24 Gabh iad, agus glanaidh iad thu fèin maille riu, agus bi fo chùram riu, chum as gu bearr iad an cinn : agus bithidh fios aig na h-uile, nach neoni iad na nithe sin, mu'n d'fhiosruich iad do d' thaobh-sa ; ach gu'n gluais thu fèin mar an ceudna gu rianail, agus gu'n coimhid thu an lagh.
25 A thaobh nan Cinneach a tha creidsinn, tha sinn air sgriobhadh, agus tha sinn a' co-dhùnadh nach eil iad a' coimhead a leithid sin de rud, ach a-mhàin gu bheil iad gan cumail fhèin bho rudan a tha air an toirt seachad do iodhalan, agus bho fhuil, agus bho thaic, agus bho strìopachas.
26 An sin ghabh Pòl na daoine, agus air an là màireach 'ga ghlanadh fèin maille riu, chaidh e steach do'n teampull, a chomharrachadh coimhlionadh làithean a' ghlanaidh, gus an d'thoir- eadh tabhartas air son gach aoin diubh.
27 Agus an uair a bha bron do na seachd laithean air an criochnachadh, an uair a chunnaic na h-Iudhaich o'n Asia e, anns an teampull, dhùisg iad an sluagh uile, agus chuir iad an lamhan air,
28 Ag èigheach, Fheara Israeil, cuidich : Is e so an duine a tha teagasg nan uile dhaoine anns gach àite an aghaidh an t-sluaigh, agus an lagha, agus an àite so : agus air ball thug e mar an ceudna na Greugaich do'n teampull, agus a thruaill an t-ionad naomh so.
29 (Oir bha iad air faicinn roimhe maille ris anns a' bhaile Trophimus an Ephesianach, neach a shaoil iad a thug Pòl a steach do'n teampull.)
30 Agus ghluaiseadh am baile uile, agus ruith an sluagh cuideachd : agus ghlac iad Pòl, agus tharruing iad a mach as an teampull e : agus air ball dhruid- eadh na dorsan.
31 Agus an uair a bha iad a' dol mu'n cuairt g'a mharbhadh, thàinig an sgeul chum àrd-cheannard a' bhuidhinn, gu'n robh Ierusalem uile fo bhuaireas.
32 A ghlac air ball saighd- earan agus ceannardan-ceud, agus a ruith sios d'an ionnsuidh : agus an uair a chunnaic iad an ceannard-ceud, agus na saighdearan, sguir iad a bhualadh Phòil.
33 An sin thàinig an ceannard-ceud am fagus, agus ghlac se e, agus dh'àithn e a cheangal le dà shlabhruidh ; agus dh'iarr e cò e, agus ciod a rinn e.
34 Agus ghlaodh cuid diubh aon ni, agus cuid eile, am measg an t-sluaigh : agus an uair nach b'aithne dha cinnteachd a' bhuairidh, dh'àithn e a ghiùlan do'n chaisteal.
35 Agus an uair a thàinig e air an staidhir, mar sin bha e air a ghiulan leis na saighdearaibh air son ainneirt an t-sluaigh.
36 Oir lean moran sluaigh 'na dhèigh, a' glaodhaich, Imich maille ris.
37 Agus an uair a bha Pòl gu bhi air a thoirt a steach do'n chaisteal, thubhairt e ris an àrd-cheannard, Am feud mi labhairt riut ? Cò a thuirt, An urrainn dhut Greugais a bhruidhinn?
38 Nach tusa an t-Eiphiteach sin, a rinn roimh na laithean so buaireas, agus a thug a mach do'n fhasach ceithir mile fear a bha 'nan luchd-mortaidh ?
39 Ach thubhairt Pol, Is duine mise a'm' Iudhach o Tharsus, baile ann an Cilicia, saoranach do bhaile neo-iomchuidh : agus, guidheam ort, leig dhomh labhairt ris an t-sluagh.
40 Agus an uair a thug e cead da, sheas Pol air an staidhir, agus smèid e le làimh air an t-sluagh. Agus nuair a dh’fhan àmhghar mòr ann, labhair e riu anns a’ chainnt Eabhraidheach, ag ràdh,

CAIBIDIL 22

1 Fheara, a bhraithrean, agus aithrichean, cluinnibh mo chosan a tha mi nis a' toirt duibh.
2 (Agus nuair a chual iadsan gun do labhair e anns a’ chainnt Eabhraidhich riu, bu mhò a dh’fhan iad nan tosd : agus thubhairt esan,)
3 Gu deimhin is duine mise a'm' Iudhach, a rugadh an Tarsus, am baile-mòr ann an Cilicia, a thogadh suas anns a' bhaile so aig cosaibh Ghamalieil, agus a theagaisg a rèir foirfe lagha nan aithriche, agus a bha eudmhor a thaobh. Dhia, mar tha sibhse uile an diugh.
4 Agus rinn mi geur-leanmhuinn air an dòigh so chum a' bhàis, a' ceangal agus a' tabhairt am prìosan araon fhir agus mhnathan.
5 Mar an ceudna a ta an t-àrd-shagart a' toirt fianuis dhomhsa, agus air oighreachd nan seanair uile : uaith-san mar an ceudna fhuair mi litrichean chum nam bràithribh, agus chaidh mi gu Damascus, a thoirt na muinntir a bha an sin ceangailte gu lerusalem, chum gu'm biodh iad air an smachdachadh.
6 Agus tharladh, an uair a bha mi a' deanamh mo thurus, agus a' teachd am fagus do Dhamascus mu mheadhon-là, gu'n do dhealraich gu h-obann o nèamh solus mòr m'an cuairt.
7Agus thuit mi air an làr, agus chuala mi guth ag ràdh rium, A Shauil, a Shauil, carson a tha thu gam gheur-leanmhainn?
8 Agus fhreagair mise, Cò thusa, a Thighearn ? Agus thubhairt e rium, Is mise Iosa o Nàsaret, air am bheil thusa a’ geur-leanmhainn.
9 Agus chunnaic iadsan a bha maille rium gu deimhin an solus, agus bha eagal orra ; ach cha chuala iad guth an ti a labhair rium.
10 Agus thubhairt mi, Ciod a ni mi, a Thighearn ? Agus thubhairt an Tighearna rium, Eirich, agus imich gu Damascus; agus an sin innsear dhuit na h-uile nithibh a dh'orduicheadh dhuit a dheanamh.
11 Agus an uair nach b'urrainn mi glòir an t-soluis sin fhaicinn, air dhomh bhi air mo threòrachadh le làimh na muinntir a bha maille rium, thàinig mi gu Damascus.
12 Agus aon Ananias, duine cràbhach a reir an lagha, aig an robh deagh sgeul o na h-Iudhaich uile a bha chòmhnuidh an sin,

13Thàinig am ionnsaigh-sa, agus sheas e, agus thubhairt e rium, A Shauil a bhràthair, faigh do radharc. Agus anns an aon uair dh'amhairc mi suas air.
14 Agus thubhairt e, Thagh Dia ar n-aithriche thu, chum gu'm biodh eòlas agad air a thoil, agus gu'm faiceadh tu an t-Aon cothromach sin, agus gu'n cluinneadh tu guth a bheoil.
15 Oir bithidh tu a'd' fhianuis aige do na h-uile dhaoinibh air na nithibh a chunnaic agus a chuala tu.
16 Agus a nis c'ar son a ta thu ri moille ? èirich, agus bi air do bhaisteadh, agus nigh air falbh do pheacaidhean, a' gairm air ainm an Tighearna.
17 Agus tharladh, an uair a thàinig mi a rìs gu lerusalem, eadhon an uair a bha mi a' deanamh urnuigh san teampull, gu'n robh mi ann an neul ;
18 Agus chunnaic se e ag ràdh rium, Dean deifir, agus rach a mach gu luath à lerusalem : oir cha ghabh iad ri d' theisteas mu m' thimchioll-sa.
19 Agus thubhairt mi, A Thigh- earn, tha fios aca gu'n do chuir mi am priosan, agus gu'n do bhuail mi anns gach sionagog iadsan a chreid annad :
20 Agus an uair a dhòirteadh fuil do mhaigh- stir Stephen, bha mise mar an ceudna a'm' sheasamh làimh ris, agus ag aontachadh r'a bhàs, agus a' cumail èididh na muinntir a mharbh e.
21 Agus thubhairt e rium, Imich : oir cuiridh mi am fad so thu chum nan Cinneach.
22 Agus thug iad èisdeachd dha do'n f hocal so, agus an sin thog iad suas an guthanna, agus thubhairt iad, Imich- ibh air falbh le leithid so do dhaoin' o'n talamh : oir cha'n 'eil e iomchuidh gu'm biodh e beò.
23 Agus an uair a bha iad ag eigheach, agus a' tilgeadh dheth an eudach, agus a' tilg- eadh duslach san adhar,
24 Agus dh'àithn an t-àrd-cheannard a thoirt do'n chaisteal, agus dh'àithn e a cheasnachadh le sgiursadh ; chum gu'm biodh fios aige c'ar son a ghlaodh iad mar sin 'na aghaidh.
25 Agus an uair a cheangail iad e le nith- ibh, thubhairt Pòl ris a' cheannard-ceud a bha 'nan seasamh a làthair, Am bheil e ceaduichte dhuit duine a tha 'na Ròimh a sgiursadh, agus neo-dhiteadh ?
26 'Nuair a chual an ceannard-ceud so, chaidh e agus dh'innis e do'n àrd-cheannard, ag ràdh, Thoir an aire ciod a ta thu deanamh : oir is Ròmanach an duine so.
27 An sin thàinig an t-àrd-cheannard, agus thubhairt e ris, Innis dhomh, an Ròmanach thu? thubhairt esan, Seadh.
28 Agus fhreagair an t-àrd-cheannard, Le mòr shuim fhuair mi an t-saorsa so. Agus thubhairt Pòl, Ach rugadh mise saor.
29 An sin air ball dh'imich iad uaith-san a cheas- naich e : agus bha mar an ceudna eagal air an àrd-cheannard, an dèigh dha fios a bhi aige gu'm bu Ròmanach e, agus a chionn gu'n do cheangail se e.
30 Air an là màireach, do bhrìgh gu'm biodh fios aige c'ar son a chuireadh na h-Iudh- aich as a leth, dh'fhuasgail e as a bhuidheann, agus dh'àithn e do na h-àrd-shagartaibh, agus d'an comhairle uile, iad a nochdadh, agus thug e Pòl a nuas, agus chuir e 'nan làthair e.

CAIBIDIL 23

1 Agus air amharc do Phòl gu dùr- achdach air a' chomhairle, thubhairt e, Fheara agus a bhràithre, chaith mi an uile dheagh choguis am fianuis Dè gus an là'n diugh.
2 Agus dh'àithn an t-àrd-shagart Ananias dhoibh-san a bha 'nan seasamh làimh ris, a bhualadh air am beul.
3 An sin thubhairt Pol ris, Buailidh Dia thu, a bhalla gheal- ach : oir am bheil thu a'd' shuidhe gu breth orm a reir an lagha, agus ag àithneadh dhomh bhi air mo bhualadh an aghaidh an lagha ?
4 Agus thubhairt iadsan a bha 'nan seasamh a làthair, Am bheil thusa a' toirt toibheim do àrd-shagart Dhè ?
5 An sin thubhairt Pòl, Cha robh fhios agam, a bhràithre, gu'm b'e an t-àrd-shagart e : oir a ta e sgrìobhta, Cha labhair thu olc mu uachdaran do phobuill.
6 Ach an uair a thuig Pol gu'm bu Sadusach an aon chuid, agus na Phairisich eile, gu'n do ghlaodh e sa' chomhairle, Fheara agus a bhraithrean, is Phairiseach mise, mac Phairiseach : a thaobh dòchais agus aiseirigh nam marbh goirear mi. ann an ceist.
7 Agus an uair a thubhairt e so, dh'èirich connsachadh eadar na Phairisich agus na Sadusaich : agus roinneadh an sluagh.
8 Oir tha na Sadusaich ag radh nach 'eil aiseirigh, no aingeal, no spiorad ann : ach tha na Phairisich ag aideachadh araon.
9 Agus dh'èirich glaodh mòr : agus dh'èirich na sgrìobhaichean a bha do thaobh nam Phairiseach, agus rinn iad connsachadh, ag ràdh, Cha'n 'eil sinn a' faotainn olc air bith san duine so : ach ma labhair spiorad no aingeal ris, na cogamaid 'na aghaidh. Dhia.
10 Agus an uair a dh'èirich con- sachadh mòr, air do'n àrd-cheannard bhi fo eagal gu'm biodh Pòl air a shlaodadh as a chèile, dh'àithn e do na saighdearaibh dol sìos, agus a thoirt le feachd as am measg, agus a thoirt do'n chaisteal.
11 Agus air an oidhche 'na dhèigh sin sheas an Tighearn làimh ris, agus thubhairt e, Biodh deadh mhisneach agad, a Phòil : oir mar a thug thu fianuis uime-sa ann an lerusalem, mar sin is èigin duit-sa fianuis a dheanamh anns an Ròimh.
12 Agus an uair a thàinig an là, chruinnich dream àraidh do na h-Iudhaich an ceann a chèile, agus cheangail iad iad fèin fo mhallachadh, ag ràdh, nach itheadh agus nach òladh iad, gus am marbhadh iad Pòl.
13 Agus bha iad còrr agus dà f hichead a rinn a' chomh- fheall so.
14 Agus thàinig iad chum nan àrd-shagart, agus nan seanair, agus thubhairt iad, Cheangail sinn sinn fèin fo mhallachadh mòr, nach ith sinn ni sam bith gus am marbh sinn Pòl.
15 A nis uime sin tha sibhse maille ris a' chomhairle a' ciallachadh do'n àrd-cheannard gu'n tugadh e nuas d'ar n-ionnsuidh am màireach, mar gu'm fiosraich- eadh sibh ni's foirfe d'a thaobh : agus tha sinne, no esan a thig am fagus da, ullamh air a mharbhadh.
16 Agus an uair a chual mac peathar Phòil gu'n robh iad 'nan luidhe, chaidh e agus chaidh e steach do'n chaisteal, agus dh'innis e do Phòl.
17 An sin ghairm Pòl d'a ionnsuidh aon do na ceannardaibh-ceud, agus thubhairt e, Thoir an t-òganach so chum an àrd-cheannaird : oir tha ni àraidh aige r'a innseadh dha.

18 Mar sin ghlac se e, agus thug e chum an àrd-cheannaird e, agus thubhairt e, Ghairm Pòl an priosanach mi d'a ionnsuidh, agus ghuidh e orm an t-òganach so a thoirt a d' ionnsuidh, aig am bheil ni ri ràdh riut.
19 An sin rug an t-àrd-cheannard air làimh, agus chaidh e gu leth-taobh maille ris, agus dh'fhiosraich e dheth, Ciod a th' agad r'a innseadh dhomh ?
20 Agus thubhairt e, Dh'aontaich na h-Iudhaich gu'm bu mhiann leat gu'n tugadh tu Pòl a nuas am màireach chum na comhairle, mar gu'm fiosraicheadh iad ni's foirfe dheth.
21 Ach na toir thusa gèill dhoibh : oir tha tuilleadh 's dà fhichead fear 'na fheall- adh airsan, a cheangail iad fèin le mionnaibh, nach ith agus nach òl iad, gus am marbh iad e : agus a nis tha iad ullamh. ag iarraidh geallaidh uait.
22 Uime sin leig an t-àrd-cheannard air falbh an t-òganach, agus dh'àithn e dha, Feuch nach innis thu do neach sam bith gu'n do nochd thu na nithe so dhomh-sa.
23 Agus ghairm e d'a ionnsuidh dà cheannard-ceud, ag ràdh, Ulluichibh dà cheud saighdear gu dol gu Cesarea, agus deich agus tri fichead marcach, agus dà cheud fear-sleagh, air an treas uair do'n oidhche ;
24 Agus gu'n deònaich iad dhoibh beathaichean, chum as gu'n cuir iad Pòl air, agus gu'n toir iad tearuinte e gu Felics an t-uachdaran.
25 Agus sgrìobh e litir air an dòigh so :
26 Tha Claudius Lisias a' cur fàilte air an uachdaran a's ro oirdheirc.
27 Ghlacadh an duine so leis na h-Iudhaich, agus bu chòir a bhi air a mharbhadh leo : an sin thàinig mise le armailt, agus shaor mi e, air dhomh tuigsinn gu'm bu Romhanach e.
28 Agus an uair a b'àill leam fios a bhi agam c'ar son a chuir iad as a leth e, thug mi mach e chum an comhairle :
29 Neach air an do mhothaich mise gu'n robh mi air mo chasaid mu cheisdean an lagha, gun ni sam bith a bhi air a chur as a leth a b'airidh air bàs, no air ceanglaibh.
30 Agus an uair a dh'innseadh dhomh mar a bha na h-Iudhaich a' feall- adh air an duine, chuir mi air ball fios d' a ionnsuidh, agus dh'àithn mi mar an ceudna d'a luchd-casaid, ciod a bh' ac' a bh' aca 'na aghaidh a chur an cèill. Soraidh leat.
31 An sin na saighd- earan, mar a dh'àithneadh dhoibh, ghabh iad Pòl, agus thug iad san oidhche e gu Antipatris.
32 Air an là màireach dh'fhàg iad am marc-shluagh gu dol maille ris, agus phill iad do'n chaisteal :
33 Agus an uair a thàinig iad gu Cesarea, agus a thug iad an litir do'n uachdaran, chuir iad Pòl mar an ceudna 'na làthair.
34 Agus an uair a leugh an t-uachdaran an litir, dh'fheòraich e ciod a' mhòr-roinn anns an robh e. Agus nuair a thuig e gum b’ ann o Chilicia a bha e;
35 Eisdidh mi riut, ars' esan, 'nuair a thig do luchd-casaid mar an ceudna. Agus dh'àithn e a chumail ann an talla-bhreitheanais Heroid.

CAIBIDIL 24

1 Agus an dèigh chùig làithean, thàinig Ananias an t-àrd-shagart sìos maille ris na seanairibh, agus ri fear-labhairt àraidh d'am b'ainm Tertulus, a chuir fios air an uachdaran an aghaidh Phòil.
2 Agus an uair a ghairm e mach e, thòisich Tertullus air a chasaid, ag ràdh, A' faicinn gur ann leatsa a tha sinn a' mealtuinn mòr shàmhchair, agus gu bheil gnìomhan ro airidh air an deanamh do'n chinneach so le d' fhreasdal,
3 Gabhaidh sinn ris a ghnàth, agus anns gach àit, Felics ro-uasal, leis gach uile thaingealachd.
4 Gidheadh, chum nach bi mi tuilleadh doilich riut, guidheam ort gu'n èisdeadh tu ruinn beagan do bhriathran do thròcair.
5Oir fhuair sinn am fear seo na phlàigh, agus na fhear-fochaid am measg nan Iùdhach uile air feadh an t-saoghail, agus na fhear-coimhid do sheòladh nan Nàsarach:
6 Neach mar an ceudna a chaidh mu'n cuairt a thruailleadh an teampuill : neach a ghabh sinne, agus a thugamaid breth a rèir ar lagha.
7 Ach thàinig Lisias an t-àrd-cheannard oirnn, agus le mòr ainneart thug e air falbh as ar làimh e,
8 Ag àithneadh d'a luchd-casaid teachd a'd' ionnsuidh : le ceisd a dheanamh orra- san cò agaibh a's urrainn eòlas a ghabhail air na nithibh so uile, mu'm bheil sinn 'ga chasaid.
9 Agus dh'aontaich na h-Iudhaich mar an ceudna, ag ràdh gu'n robh na nithe so mar sin.
10 An sin an dèigh do Phòl smèid- eadh air an uachdaran a labhairt, fhreagair e, Air dhomh fios a bhi agam gu'n robh thusa fad iomadh bliadhna a'd' bhreitheamh air a' chinneach so, tha mi a' toirt freagraidh air mo shon fèin gu toileach :
11 Do bhrìgh gu'n tuig thu, nach 'eil fathast dà là dheug o'n chaidh mi suas gu lerusalem a dheanamh aoraidh.
12 Agus cha d'fhuair iad mi san teampull a' deasboireachd ri neach air bith, ni mò a thog iad suas an sluagh, aon chuid anns na sionagogaibh, no anns a' bhaile :
13 Ni mò a dhearbhas iad na nithe air am bheil iad a nis a' cur as mo leth.
14Ach seo tha mi ag aideachadh dhut, a rèir na slighe ris an goir iad heresy, mar sin gu bheil mise a’ dèanamh adhraidh do Dhia m’athraichean, a’ creidsinn nan uile nithean a tha sgrìobhte anns an lagh, agus anns na fàidhean:
15 Agus biodh dòchas agaibh a thaobh Dhè, a tha iad fèin a' ceaduchadh mar an ceudna, gu'm bi aiseirigh nam marbh, araon nam firean agus nan eucorach.
16 Agus an so tha mi ga m' ghnàthachadh fèin, gu bhi agam a ghnàth coguis gun lochd a thaobh Dhè, agus a thaobh dhaoine.
17 A nis an dèigh mòran bhliadhnachan thàinig mi a thoirt dèirc do m' chinneach, agus thabhartasan.
18Uime sin fhuair Iùdhaich àraidh on Asia mi air mo ghlanadh anns an teampall, aon chuid le lìonmhorachd, no le buaireas.
19 Cò dh'fheudas bhi an so a'd' làthair-sa, agus a chuir an aghaidh, nam bu choir aca a'm' aghaidh-sa.
20 No abradh iad so mar an ceudna, ma fhuair iad olc air bith a' deanamh annam-sa, an uair a sheas mi an làthair na comhairle,
21 Mur ann air son an aon ghutha so, a ghlaodh mise a'm' sheasamh 'nam measg, A thaobh aiseirigh nam marbh a ta mi air mo chur fo cheist oirbh an diugh.
22 Agus an uair a chual Felics na nithe so, air dha eòlas ni bu foirfe a bhi aige air an t-slighe sin, chuir e air dàil iad, agus thubhairt e, 'Nuair a thig Lisias an t-àrd-cheannard a nuas, bithidh fios agam air a' chuid a's fhaide mach de bhur cùis.
23 Agus dh'àithn e do cheannard-ceud Pòl a choimhead, agus saorsa a bhi aige, agus gun neach air bith d'a luchd-eòlais a bhacadh gu frithealadh, no teachd d'a ionnsuidh.

24 Agus an dèigh làithean àraidh, an uair a thàinig Felics maille r'a mhnaoi Drusilla, a bha 'na h-Iudhach, chuir e fios air Pòl, agus dh'èisd e ris a thaobh a' chreidimh ann an Criosd.
25 Agus an uair a bha e reusonachadh mu fhìreantachd, stuaim, agus breitheanas ri teachd, ghabh Felics air chrith, agus fhreagair e, Imich romhad an àm so ; nuair a bhios àm iomchuidh agam, gairmidh mi ort.
26 Bha dòchas aige mar an ceudna gu'm biodh airgiod air a thoirt da o Phòl, chum gu'm fuasg- ladh e : uime sin chuir e fios air ni bu trice, agus rinn e conaltradh ris.
27 Ach an dèigh dà bhliadhna thàinig Porcius Festus do sheomar Felics : agus air do Felics toilinntinn a nochdadh do na h-Iudhaich, dh'fhàg e Pòl ceangailte.

CAIBIDIL 25

1A-nis nuair a thàinig Festus don mhòr-roinn, an dèidh trì làithean chaidh e suas o Chesarèa gu Ierusalem.
2An sin chuir an t-àrd-shagart agus ceannardan nan Iùdhach fios thuige an aghaidh Phòil, agus ghuidh iad air,
3 Agus ghuidh e deadh-ghean 'na aghaidh, gu'n cuireadh e air a shon gu lerusalem, a' deanamh feall-fholach air an t-slighe chum a mharbhadh.
4 Ach fhreagair Festus, gu'm biodh Pòl air a ghleidh- eadh ann an Cesarea, agus gu'm falbhadh e fèin gu goirid an sin.
5 Rachadh uime sin, ars' esan, a's urrainn 'n 'ur measg, sìos maille riumsa, agus casaid a chur air an duine so, ma tha aingidheachd air bith ann.
6 Agus an uair a dh'fhan e 'nam measg tuilleadh na deich laithean, chaidh e sios gu Cesarea ; agus air an ath là 'na shuidhe air caithir a' bhreitheanais dh'àithn Pòl a thoirt.
7 Agus an uair a thàinig e, sheas na h-Iudhaich a thàinig a nuas o lerusalem mu'n cuairt, agus chuir iad mòran gearan an aghaidh Phòil, nach b'urrainn iad a dhearbhadh.
8 An uair a fhreagair esan air a shon fèin, Cha'n ann an aghaidh lagh nan Iudhach, no an aghaidh an teampuill, no fathast an aghaidh Chèasar, cha do chuir mi eucoir air bith idir.
9 Ach air do Festus toileach a dheanamh taitneach do na h-Iudhaich, fhreagair e Pòl, agus thubhairt e, An àill leat a dhol suas gu lerusalem, agus an sin a bhi air mo thoirt breth air na nithibh so a'm' làthair-sa ?
10 An sin thubhairt Pòl, Tha mi a'm sheasamh aig caithir-bhreitheanais Cheasair, far am bu chòir dhomh breith a thoirt : air na h-Iudhaich cha d'rinn mi eucoir, mar is aithne dhuitse.
11 Oir ma's ciontaiche mi, no gu'n d'rinn mi ni air bith toillteanach air bàs, cha'n 'eil mi a' diùltadh bàs fhaotainn : ach mur 'eil a h-aon do na nithibh sin a ta iad so a' cur as mo leth, cha'n urrainn neach air bith mo thabhairt thairis dhoibh. Tha mi a' tagradh ri Ceasar.
12 An sin an uair a bha Festus air comh-labhairt a dheanamh ris a' chomhairle, fhreagair e, An d' rinn thu tagradh ri Ceasar ? dh'ionnsuidh Cheasair theid thu.
13 Agus an dèigh làithean àraidh thàinig righ Agripa, agus Bernice, gu Cesarea a chur fàilte air Festus.
14Agus nuair a bha iad mòran làithean an sin, chuir Festus cùis Phòil an cèill don rìgh, ag ràdh, Dh'fhàgadh Felics duine àraidh ann an cuibhrichibh :
15 Mu thimchioll, an uair a bha mi ann an lerusalem, chuir na h-àrd-shagairt agus seanairean nan Iudhach fios uime, a' miannachadh breitheanais a bhi aca 'na aghaidh.
16 D'an d'thug mi freagradh, Cha'n e gnàth nan Romanach duine sam bith a thoirt thairis gu bàs, mum bi aig an neach a tha fo chasaid an luchd-casaid aghaidh ri h-aghaidh, agus gu bheil cead aige freagradh a thoirt air a shon fèin a thaobh na h-eucoir a chuireadh 'na aghaidh.
17 Uime sin an uair a thàinig iad an so, air an là màireach shuidh mi air caithir a' bhreitheanais, agus dh'àithn mi an duine a thoirt a mach.
18 An aghaidh an ni, an uair a dh' eirich an luchd-casaid, cha d'thug iad casaid sam bith air an leithidibh sin a shaoil mise :
19 Ach bha ceisdean àraidh aca 'na aghaidh mu'n saobh-chràbhadh fèin, agus mu aon Iosa, a bha marbh, a dhearbh Pòl a bhi beò.
20 Agus a chionn gu'n robh mi fo amharus a thaobh a leithid so do cheisdibh, chuir mi ceisd air, an rachadh e gu lerusalem, agus gu'n tugadh e breth air na nithibh sin.
21 Ach an uair a ghuidh Pòl gu'm biodh e air a chumail suas chum èisdeachd Augustuis, dh'àithn mise a ghleidheadh, gus an cuirinn gu Ceasar e.
22 An sin thubhairt Agripa ri Festus, Eisdeadh mise mar an ceudna ris an duine fèin. Am màireach, ars' esan, cluinnidh tu e.
23 Agus air an là màireach, an uair a thàinig Agripa, agus Bernice, le mòr-ghràs, agus a chaidh iad a steach do'n àit an èisdeachd, maille ris na h-àrd-cheannardaibh, agus prìomh-dhaoine a' bhaile, air àithne Fhestus thugadh Pòl a mach.
24 Agus thubhairt Festus, A righ Agripa, agus na h-uile dhaoine a ta 'n so làthair maille ruinn, tha sibh a' faicinn an duine so, mu'n do bhuin mòr-chuideachd nan Iudhach uile rium, araon ann an lerusalem, agus mar an ceudna an so, a' glaodhaich nach bu chòir dha. fuireach nas fhaide.
25 Ach an uair a f huair mi nach d'rinn e ni sam bith a b'airidh air bàs, agus gu'n do thagair e fèin gu Augustus, chuir mi romham a chuir uaith.
26 Air nach 'eil ni air bith àraidh agam r'a sgrìobhadh chum mo thighearna. Uime sin thug mi a-mach e romhad, agus gu h-àraidh ad làthair, O rìgh Agripa, a-chum, an dèidh dhomh a cheasnachadh, gum biodh agam nì-eigin ri sgrìobhadh.
27 Oir is mi-reusonta dhomhsa priosanach a chur air falbh, agus gun a bhi a' ciallachadh nan eucoirean a chuireadh 'na aghaidh.

CAIBIDIL 26

1An sin thubhairt Agripa ri Pòl, Tha cead agad labhairt air do shon fhèin. An sin shìn Pòl a-mach a làmh, agus fhreagair e air a shon fhèin:
2Tha mi gam mheas fhèin sona, a rìgh Agripa, do bhrìgh gum freagair mi air mo shon fhèin an-diugh romhad, a thaobh nan uile nithean a tha na h-Iùdhaich a' cur as mo leth:
3 Gu h-àraidh do bhrìgh gu bheil mi eòlach ort a bhi eòlach air na h-uile ghnàthachadh agus ceisdean a tha am measg nan Iudhach : uime sin guidheam ort eisdeachd rium gu foighidneach.

4 Mo chaithe-beatha o m' òige, a bha air tùs am measg mo
chinneach fèin ann an Ierusalem, is aithne do na h-Iudhaich
uile ;
5 D'am b'aithne mi o thùs, nan tugadh iad fianuis, gu'm bu
Phairiseach mi a rèir an t-sagairt a's teinne d'ar creidimh.
6 Agus a nis tha mi a'm' sheasamh agus air mo thoirt breth
air son dòchais a' gheallaidh a thugadh o Dhia d'ar n-
aithrichibh :
7 Chum a' gheallaidh sin a ta ar dà thrèibh dheug, air ball a'
deanamh seirbhis do Dhia a là agus a dh'oidhche, an
dòchas teachd. Air sgàth an dòchais, a rìgh Agripa, tha mi
a' cur as leth nan Iùdhach.
8 C'ar son a shaoilear ni neo-chreideach ribh, gu'n togadh
Dia na mairbh ?
9 Smuainich mi gu deimhin annam fèin, gu'm bu chòir
dhomh mòran do nithibh a dheanamh an aghaidh ainm Iosa
o Nasaret.
10 An ni mar an ceudna rinn mi ann an Ierusalem : agus
dhruid mi mòran do na naoimh am prìosan, air dhoibh
ùghdarras fhaotainn o na h-àrd-shagartaibh ; agus nuair a
chuireadh gu bàs iad, thug mi mo ghuth nan aghaidh.
11 Agus rinn mi peanas orra gu minic anns gach sionagog,
agus cho-èignich mi iad gu toibheum a thoirt ; agus air
dhomh bhi air a chuthach 'nan aghaidh, rinn mi geur-
leanmhuinn orra eadhon gu bailtibh coimheach.
12 Uime sin, an uair a chaidh mi gu Damascus, le h-
ùghdarras agus le h-ùmhlachd o na h-àrd-shagartaibh,
13 Mu mheadhon-là, O a righ, chunnaic mi air an t-slighe
solus o nèamh, os ceann dealradh na grèine, a' dealrachadh
m'an cuairt orm, agus orra-san a dh'imich maille rium.
14Agus nuair a bha sinn uile air tuiteam air an talamh,
chuala mi guth a' labhairt rium, agus ag ràdh anns a'
chainnt Eabhraidhich, A Shauil, a Shauil, carson a tha thu
gam gheur-leanmhainn? tha e doirbh dhuit breabadh an
aghaidh nan sleagh.
15 Agus thubhairt mi, Cò thu, a Thighearn ? Agus
thubhairt esan, Is mise Iosa a tha thusa a' geur-leanmhainn.
16 Ach èirich, agus seas air do chosaibh : oir nochd mi
dhuit a chum na crìche so, a'd' mhinisteir agus a'd' fhianuis
araon air na nithibh sin a chunnaic thu, agus air na nithibh
anns an nochdar mise dhuit ;
17 A'd' shaoradh o'n t-sluagh, agus o na Cinnich, d'am
bheil mi nis ga d' chur,
18 A chum an sùilean fhosgladh, agus an tionndadh o
dhorchadas gu solus, agus o chumhachd Shàtain gu Dia,
chum gu faigh iad maitheanas pheacanna, agus oighreachd
'nam measg- san a tha air an naomhachadh tre chreidimh a
ta annam-sa.
19Uime sin, a rìgh Agripa, cha robh mi eas-umhail don
t-sealladh nèamhaidh:
20 Ach dh'innis e dhoibh air tùs mu Dhamascus, agus ann
an Ierusalem, agus air feadh criochaibh Iudea uile, agus an
sin do na Cinneachaibh, gu'n deanadh iad aithreachas, agus
gu'm pilleadh iad ri Dia, agus gu'n deanadh iad oibre
iomchuidh chum aithreachais.
21 Air an aobhar sin ghlac na h-Iudhaich mi anns an
teampull, agus chaidh iad mu'n cuairt ga m' mharbhadh.
22Uime sin air dhomh còmhnadh fhaighinn o Dhia, tha mi
a' leantainn gus an là-an-diugh, a' dèanamh fianais eadar
bheag agus mhòr, gun nì sam bith eile a ràdh ach na
nithean a thubhairt na fàidhean agus Maois a bha ri teachd:
23 Gu fuilingeadh Criosd, agus gu'm biodh esan air
thoiseach a dh'èireadh o na marbhaibh, agus gu'n nochd-
adh e solus do'n t-sluagh, agus do na Cinnich.
24 Agus am feadh a bha e mar so a' labhairt uime fèin,
thubhairt Festus le guth àrd, A Phòil, tha thu làimh riut
fèin ; tha mòran foghluim a' cur air seachran thu.
25 Ach thubhairt esan, Cha'n 'eil mi air mo chuthach,
Festus ro-uasal ; ach labhair a mach briathran na firinn
agus na fireantachd.
26 Oir a ta fios aig an righ air na nithibh so, an làthair mar
an ceudna tha mi a' labhairt gu saor : oir is dearbh leam
nach 'eil a h-aon do na nithibh so am folach air ; oir cha
d'rinneadh an ni so ann an oisinn.
27 A righ Agripa, am bheil thu creidsinn na fàidhean ? Tha
fios agam gu bheil thu a' creidsinn.
28 An sin thubhairt Agripa ri Pòl, Is beag nach cuir thu
impidh orm a bhi a'm' Chriosduidh.
29 Agus thubhairt Pòl, B'àill leam Dia, gu'n robh cha'n e
mhàin thusa, ach mar an ceudna na h-uile a dh'èisdeas rium
an diugh, araon bron, agus gu h-iomlan mar a ta mise, saor
o na geimhlibh so.
30 Agus an uair a labhair e mar so, dh'èirich an righ, agus
an t-uachdaran, agus Bernice, agus iadsan a shuidh maille
riu :
31 Agus an uair a dh'imich iad a leth-taobh, labhair iad
eatorra fèin, ag ràdh, Cha'n 'eil am fear so a' deanamh ni air
bith toilltinneach air bàs, no air cuibhrionn.
32 An sin thubhairt Agripa ri Festus, Dh'fheudadh an duine
so bhi air a shaoradh, mur biodh e air tagradh ri Ceasar.

CAIBIDIL 27

1Agus nuair a shuidhich iad sinne a sheòladh don Eadailt,
thug iad thairis Pòl, agus prìosanaich àraidh eile, do neach
dom b'ainm Julius, ceannard-ceud de bhuidheann
Augustuis.
2 Agus air dol a steach do luing Adramitium, chuir sinn air
bhog, a' ciallachadh seòladh ri crìochaibh na h-Asia ; aon
Aristarchus, Macedonach o Thesalonica, a bhith maille
rinn.
3 Agus air an là màireach bhean sinn ri Sidon. Agus ghuidh
Iulius gu modhail air Pòl, agus thug e saorsa dha dol a
dh'ionnsuidh a chairdean g'a shuaimhneas fèin.
4 Agus an uair a sheol sinn as a sin, sheòl sinn fo Chiprus,
a chionn gu'n robh na gaotha 'n an aghaidh.
5 Agus an uair a sheòl sinn thar fairge Chilicia agus
Phamphilia, thàinig sinn gu Myra, baile do Licia.
6 Agus fhuair an ceannard-ceud an sin long o Alecsandria
a' seòladh do'n Eadailt ; agus chuir e ann sinn.
7 Agus an uair a sheòl sinn gu mall rè mòran do làithibh,
agus a thàinig sinn gann a null air Cniduis, nach do
fhulaing a' ghaoth sinn, sheòl sinn fuidh Chrete, thall fa
chomhair Salmon ;
8 Agus gann a dol seachad air, thainig e gu ionad d'an
goirear Na calaidhean maiseach ; am fagus d'an robh baile
Lasea.
9A-nis nuair a chaidh mòran ùine seachad, agus a bha an
seòladh a-nis cunnartach, a chionn gun robh an trasg a-nis
air dol seachad, dh'earalaich Pòl iad,
10 Agus thubhairt e riu, A Thigh- earn, tha mi 'faicinn gu'm
bi an turus so gu h-iom- lan, agus gu h-iom- lan, cha'n ann

a mhain do'n luing agus do'n luing, ach mar an ceudna d'ar n-anama.
11 Gidheadh, chreid an ceannard-ceud am maighstir agus sealbhadair na luinge, ni's mò na na nithibh a labhradh le Pòl.
12 Agus do bhrìgh nach robh an caladh taitneach gu geamhradh a chur ann, chomhairlich a' chuid a bu mhò imeachd as a sin mar an ceudna, nam faigheadh iad air mhodh sam bith gu Phenice, agus an sin do gheamhradh ; a tha 'na chaladh do Chrete, agus a ta 'na luidhe ris an àird an iar-dheas agus an iar-thuath.
13 Agus an uair a shèid a' ghaoth à deas gu suairce, air dhoibh a shaoilsinn gu'n d'fhuair iad an rùn, a' fuasgladh as a sin, sheòl iad dlùth ri Crete.
14 Ach chan fhada 'na dheigh sin dh'eirich gaoth ro-gharg, ris an abrar Euroclydon.
15 Agus an uair a rug an long, agus nach b'urrainn i a giùlan leis a' ghaoith, leig sinn air falbh i.
16 Agus a' ruith fuidh eilean àraidh ris an abrar Clauda, bha mòran oibre againn ri teachd air an luing :
17 Agus an uair a thog iad suas, a rinn iad còmhnadh, a' crioslachadh na luinge ; agus air eagal gu'n tuiteadh iad anns a' ghainmheach, gu'n tuiteadh iad air sheòl, agus gu'm biodh iad air an iomain.
18 Agus air dhuinn bhi air ar turus- adh le doininn, air an là màireach las iad an long ;
19 Agus air an treas là thilg sinn a mach le'r làimh fèin seòl na luinge.
20 Agus an uair nach d'fhoillsicheadh grian no reultan ann am mòran do làithibh, agus nach do luidh doinionn bhig oirnn, thugadh air falbh an sin gach uile dhòchas gu'm bitheamaid air ar saoradh.
21 Ach an deigh diomhaireachd fhada sheas Pol a mach 'nam meadhon, agus thubhairt e, A Thigh- earna, bu choir duibh èisdeachd riumsa, agus gun sibh a bhi air bhur fuasgladh o Chrete, agus an cron agus an call so a chosnadh.
22 Agus a nis guidheam oirbh, biodh deadh mhisneach agaibh : oir cha chaillear beatha duine sam bith 'n 'ur measg, ach air an luing.
23 Oir sheas làimh rium air an oidhche so fèin aingeal Dè, d'am bheil mi, agus d'am bheil mi a' deanamh seirbhis ;
24 Ag ràdh, Na biodh eagal ort, a Phòil ; feumaidh tu a bhi air do thoirt an lathair Cheasair : agus, feuch, thug Dia dhuit iadsan uile a tha seòladh maille riut.
25 Uime sin, a thighearna, biodh deadh mhisneach agaibh : oir tha mi creidsinn Dia, gu'm bi e mar a dh'innseadh dhomh.
26 Gidheadh is èigin duinn bhi air ar tilgeadh air eilean àraidh.
27 Ach an uair a bha an ceathramh oidhche deug air teachd, air dhuinn bhi air ar gluasad suas agus sìos ann an Adria, mu mheadhon-oidhche mheas an luchd-luinge gu'n d'thàinig iad am fagus do dhùthaich eigin ;
28 Agus dh'fhuadaich iad, agus fhuair iad e fichead amha : agus an uair a chaidh iad beagan air adhart, rinn iad fuaim a rìs, agus fhuair iad e cùig aid- ean deug.
29 An sin air eagal gu'n tuit sinn air creagaibh, thilg iad ceithir acfhuinn as an deireadh, agus mhiannaich iad an là.
30 Agus an uair a bha an luchd- luinge air teicheadh a mach as an luing, air dhoibh an long a leigeadh sìos do'n fhairge, fuidh dhath, mar gu'm biodh iad air acraichean a thilgeadh a mach as an luing ;
31 Thubhairt Pòl ris a' cheannard-ceud, agus ris na saighdearaibh, Mur fan iad so san luing, cha'n urrainn sibh bhi air bhur tèarnadh.
32 An sin ghearr na saighd- earan deth ròidean an eathar, agus leig iad sìos i.
33 Agus am feadh a bha an là a' teachd, ghuidh Pòl orra uile aran a ghabhail, ag ràdh, Is e so an ceathramh là deug air an d'fhan sibh a' deanamh trasgadh, gun ni air bith a ghabhail.
34 Uime sin guidheam oirbh beagan feòla a ghabhail : oir tha so chum bhur slàinte : oir cha tuit fionnadh o cheann aon neach agaibh.
35 Agus an uair a labhair e mar so, ghlac e aran, agus thug e buidheachas do Dhia 'nan làthair uile : agus an uair a bhris se e, thòisich e air itheadh.
36 An sin ghabh iad uile deadh mhisneach, agus ghabh iad mar an ceudna beagan bìdh.
37 Agus bha sinn anns an luing uile dà cheud tri fichead agus sè anam deug.
38 Agus an uair a dh'ith iad an leòr, las iad an long, agus thilg iad a mach an cruithneachd san fhairge.
39 Agus an uair a thàinig an là, cha b'aithne dhoibh an tìr : ach fhuair iad a mach lochd àraidh aig a' chladach, anns an robh iad an dùil, nam bu chomasach e, a thilgeadh san luing.
40 Agus an uair a thog iad suas na h-acraichean, thug iad iad fèin thairis do'n fhairge, agus dh'fhuasgail iad na cuibhrichean stiùiridh, agus thog iad suas an seòl ris a' ghaoith, agus rinn iad ris a' chladach.
41 Agus air tuiteam dhoibh san ionad anns an do choinnich dà fhairge, ruith iad an long air tir ; agus sheas an toisich gu luath, agus dh'fhan i do-ghluasadach, ach bha a' chuid bhac air a bhriseadh le fòirneart nan tonn.
42 Agus b'i comhairle nan saighdeir na priosanaich a mharbhadh, air eagal gu'n snàigeadh neach air bith a mach, agus gu'n teicheadh e.
43 Ach ghleidh an ceannard-ceud, toileach Pòl a shaoradh, o'n rùn ; agus dh'àithn e dhoibhsan a b'urrainn snàmh a thilgeadh air tùs san fhairge, agus teachd gu tìr.
44 Agus cuid eile air buird, agus cuid air mìribh briste do'n luing. Agus tharladh mar sin, gu'n do theich iad uile sàbhailt gu tìr.

CAIBIDIL 28

1 Agus an uair a chaidh iad as, an sin dh'aithnich iad gu'm b'ainm Melita do'n eilean.
2 Agus cha do nochd na daoine borb dhuinn coibhneas a' bheag : oir las iad teine, agus ghabh iad ruinn uile, air son an uisge a ta làthair, agus air son an fhuachd.
3 Agus an uair a chruinnich Pòl ceanglachan do mhaidean, agus a chuir e air an teine iad, thàinig nathraiche nimhe as an teas, agus cheangail e air a làimh e.
4 Agus an uair a chunnaic na barbarianaich am fiadh-bheath- ach an crochadh r'a làimh, thubhairt iad eatorra fèin, Gun teagamh is mortair an duine so, ge do chaidh e as o'n mhuir, gidheadh cha'n fhuiling an dioghaltas a bhi beò.
5 Agus chrath e am fiadh-bheist san teine, agus cha do mhothaich e cron.

6 Gidheadh dh'amhairc iad an uair a bu choir dha sith, no tuiteam sios marbh gu h-obann : ach air dhoibh amharc uine fhada, agus gun chron air bith fhaicinn a' teachd air, dh'atharraich iad an inntinn, agus thubhairt iad gu'm bu dia e.
7 Anns na cearnaibh ceudna bha sealbh aig àrd-fhear an eilein, d'am b'ainm Publius ; a f huair sinn, agus a dh'loisg sinn tri laithean gu suilbhir.
8 Agus tharladh, gu'n robh athair Phubliuis 'na luidhe ann am fiabhrus, agus ann an fluagh fola : an sin chaidh Pol a steach, agus rinn e urnuigh, agus chuir e a lamhan air, agus leighis se e.
9 Agus an uair a rinneadh so, thàinig mar an ceudna dream eile air an robh euslaintean san eilean, agus leighiseadh iad :
10 A thug mar an ceudna urram dhuinne le h-iomadh urram ; agus an uair a dh' fhalbh sinn, chuir iad an leithidean sin d'ar feum a bha feumail.
11 Agus an deigh thri miosan chaidh sinn air adhart ann an luing de Alecsandria, a bha air geamhradh a dhèanamh san eilean, aig an robh an comharradh Castor agus Pollux.
12 Agus air teachd gu tìr aig Siracuse, dh'fhan sinn an sin tri làithean.
13 Agus as a sin ghabh sinn cuairt, agus thàinig sinn gu Rhegium : agus an dèigh aon là shèid a' ghaoth a deas, agus thàinig sinn air an là màireach gu Puteoli.
14 Far an d'fhuair sinn bràithrean, agus air am bu mhiann leinn fuireach maille riu seachd làithean : agus mar sin chaidh sinn do'n Ròimh.
15 Agus as a sin, an uair a chual na bràithre sinn, thàinig iad 'n ar coinneamh gu Apii forum, agus na tri tighibh : agus an uair a chunnaic Pòl, thug e buidheachas do Dhia, agus ghabh e misneach.
16 Agus an uair a thàinig sinn do'n Ròimh, thug an ceannard-ceud thairis na priosanaich do cheannard an fhreiceadain : ach dh'fhuilingeadh Pòl còmhnuidh a ghabhail air leth maille ri saighdear a bha 'ga chumail.
17 Agus thàrladh, an dèigh thri làithean, gu'n do ghairm Pòl ceannardan nan Iudhach an ceann a chèile : agus an uair a chruinn- ich iad an ceann a chèile, thubhairt e riu, Fheara agus a bhràithre, ge do rinn mise ni sam bith an aghaidh an t-sluaigh, no gnàtha ar n-aithriche. , gidheadh thugadh mi am prìosanach o lerusalem do làmhaibh nan Ròmanach.
18 Cò, an uair a cheasnaich iad mi, a leigeadh air falbh mi, a chionn nach robh aobhar bàis annam.
19 Ach an uair a labhair na h-Iudhaich 'na aghaidh, bha mi air mo cho-èigneachadh gu tagradh a dheanamh ri Ceasar ; cha'n e gu'm bu choir dhomh casaid a chur air mo chinneach.
20 Air an aobhar so uime sin ghairm mi oirbh, chum sibhse fhaicinn, agus labhairt ribh : a chionn gur ann air son dòchais Israeil a ta mi ceangailte leis an t-slabhraidh so.
21 Agus thubhairt iad ris, Cha d'fhuair sinne litrichean o Iudea mu d' thim- chioll, ni mò a dh'innis aon do na bràithribh a thàinig, no a labhair cron sam bith ort.
22 Ach bu mhiann leinn ciod i do bharail a chluinn- tinn uait : oir a thaobh na sithe so, tha fios againn gu'm bheil i air a labhairt 'n a h-aghaidh.
23 Agus an uair a dh'orduich iad là dha, thàinig mòran d'a ionnsuidh d'a thigh-òsda ; d'an do mhinich e agus d'an d'thug e fianuis, riogh- achd Dhe, a' cur impidh orra a thaobh Iosa, araon a lagh Mhaois, agus as na faidhean, o mhaduinn gu feasgar.
24 Agus chreid cuid na nithe a labhradh, agus cuid nach do chreid.
25 Agus an uair nach do aontaich iad eatorra fèin, dh'imich iad, an dèigh do Phòl aon fhocal a labhairt, Is maith a labhair an Spiorad naomh troimh Esaias am fàidh r'ar n-aithrichibh,
26 Ag ràdh, Imichibh chum an t-sluaigh so, agus abraibh, Ag èisdeachd cluinnidh sibh, agus cha tuig sibh ; agus ag faicinn chi sibh, agus cha'n aithnich sibh :
27 Oir tha cridhe an t-sluaigh so air fas ro-gharg, agus tha an cluasan trom gu eisdeachd, agus dhruid iad an suilean ; air eagal gu faiceadh iad le'n suilibh, agus gu'n cluinneadh iad le'n cluasaibh, agus gu'n tuigeadh iad le'n cridhe, agus gu'n iompaich- eadh iad, agus gu'n leighisinn-sa iad.
28 Uime sin biodh fios agaibh, gu bheil slàinte Dhè air a cur chum nan Cinneach, agus gu'n èisd iad ris.
29 Agus an uair a thubhairt e na briathra so, dh'imich na h-Iudhaich, agus bha mòr reusanachadh aca eatorra fèin.
30 Agus ghabh Pol còmhnuidh dà bhliadhna iomlan 'na thigh tuarasdail fèin, agus ghabh e ris na h-uile a thàinig a steach d'a ionnsuidh,
31 A' searmonachadh rìoghachd Dhè, agus a' teagasg nan nithe sin a bhuineas do'n Tighearn losa Criosd, leis an uile dhòchas, gun duine 'ga thoirmeasg.